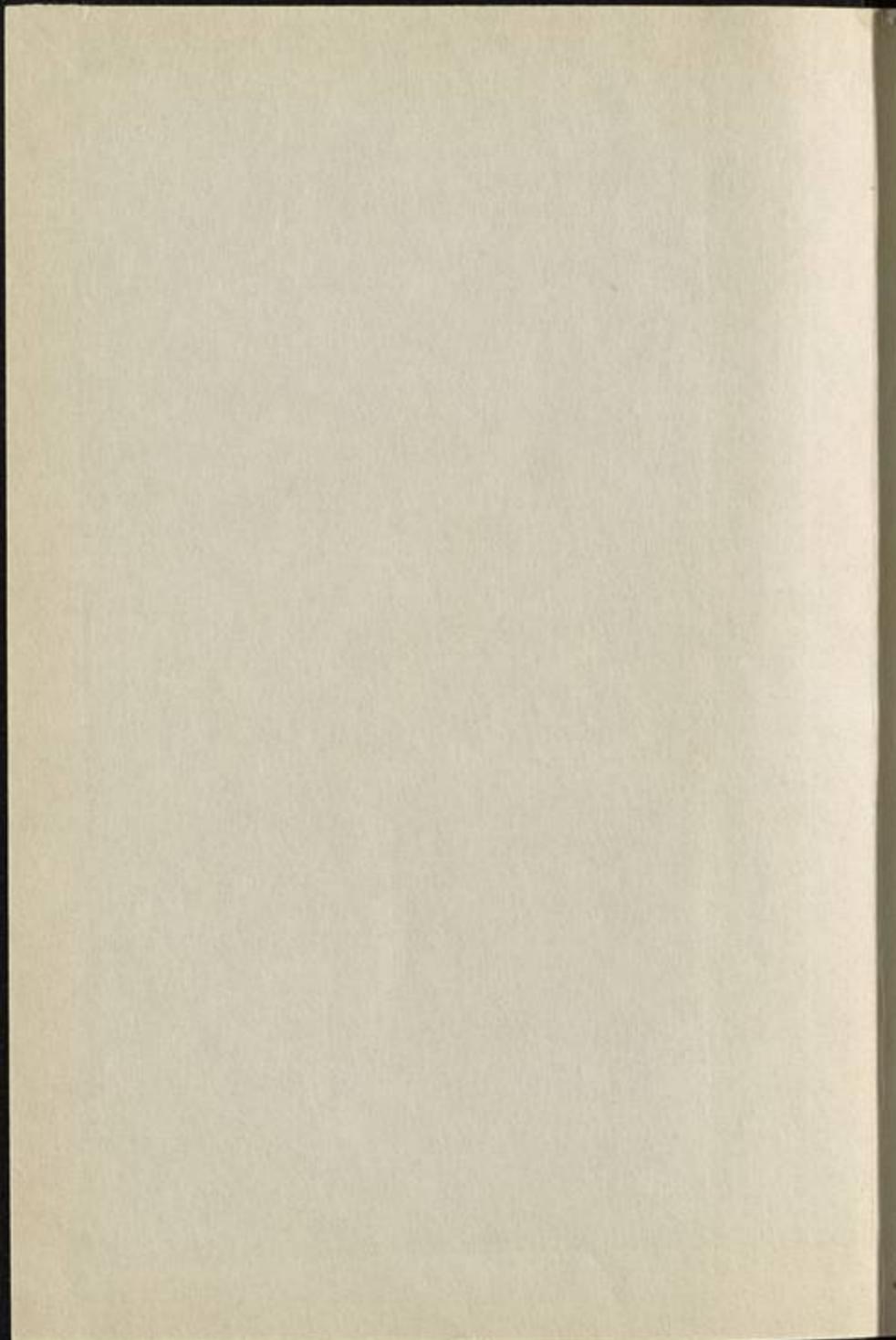


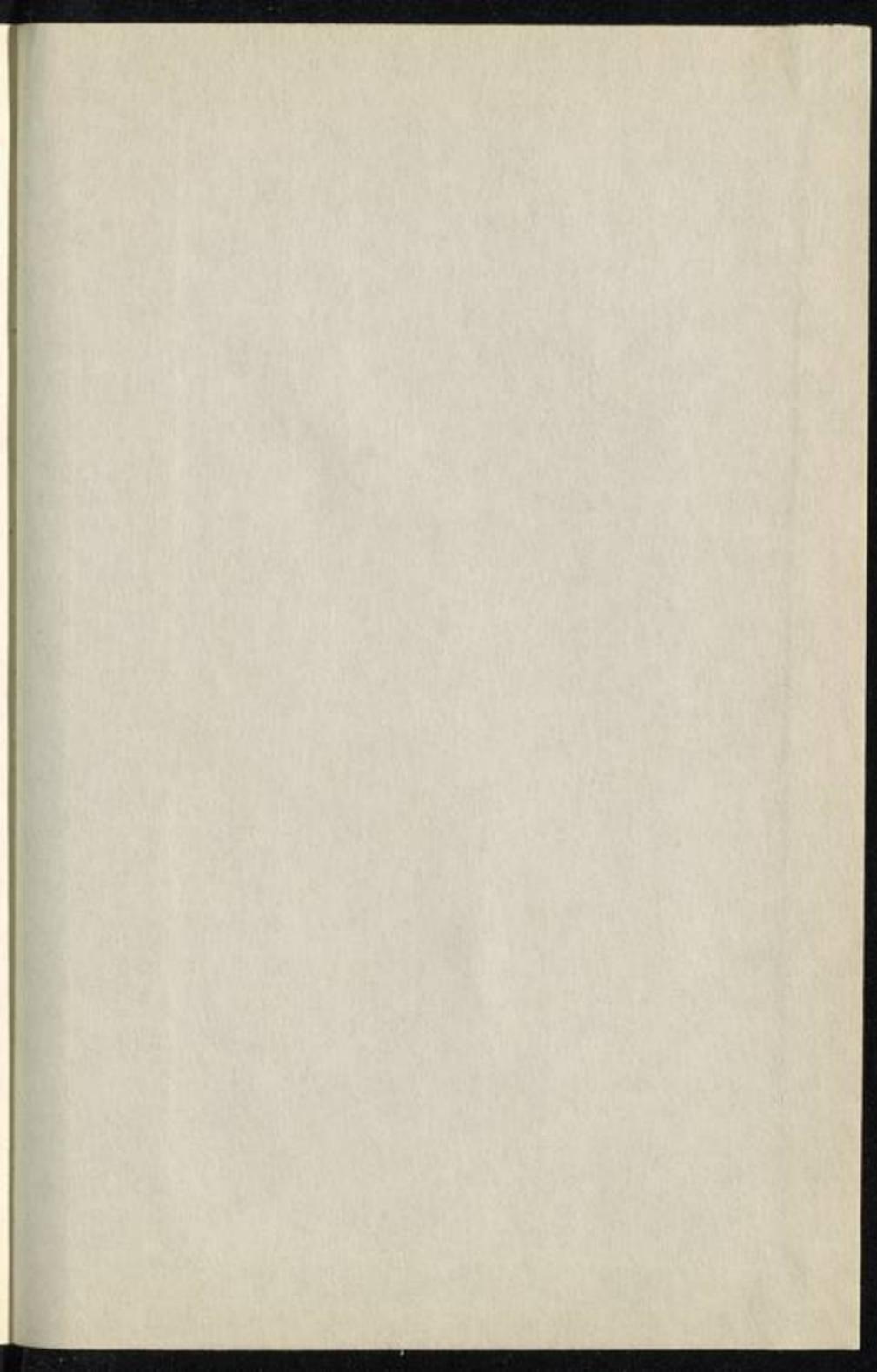
Columbia University  
in the City of New York

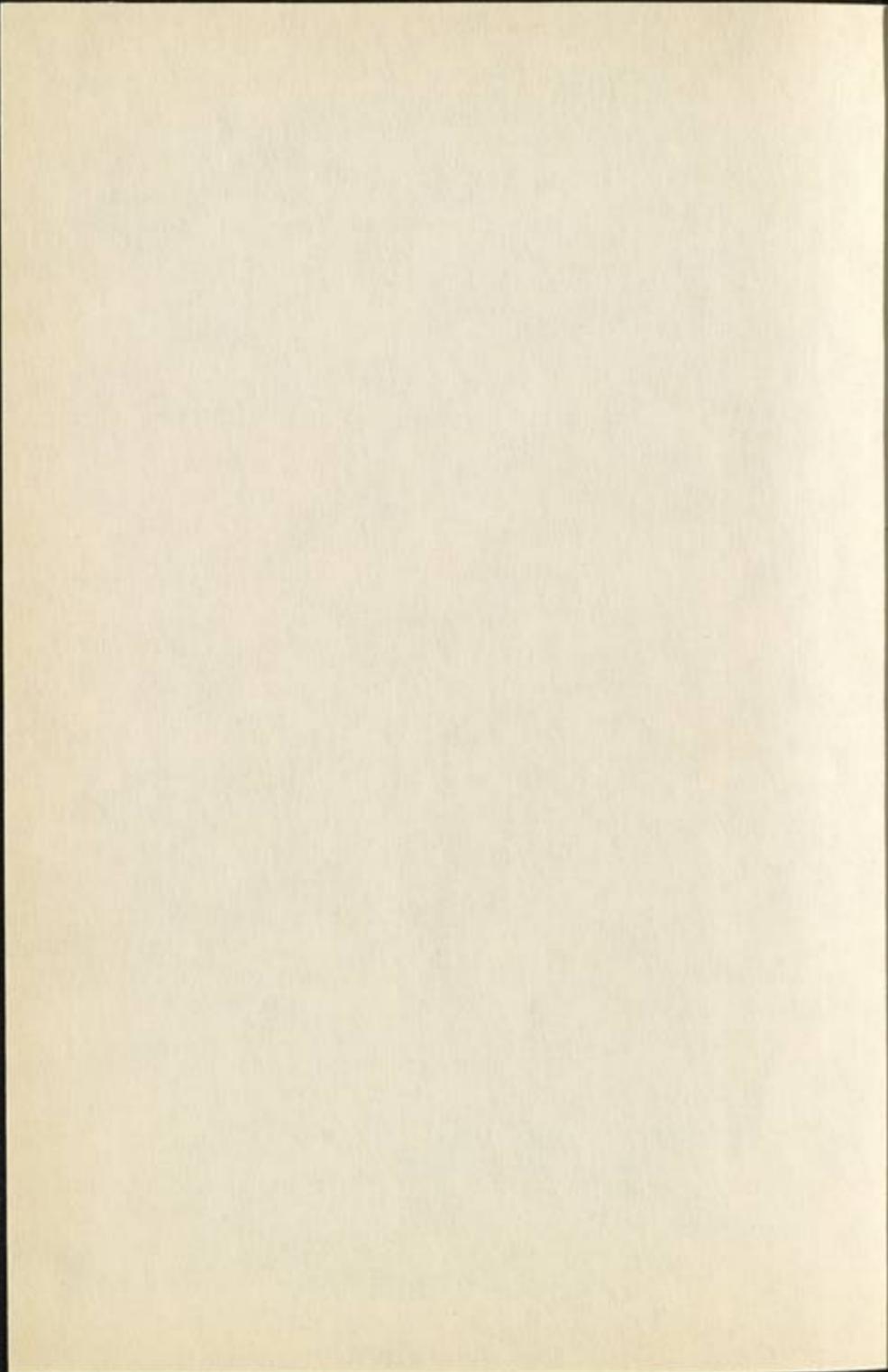
THE LIBRARIES

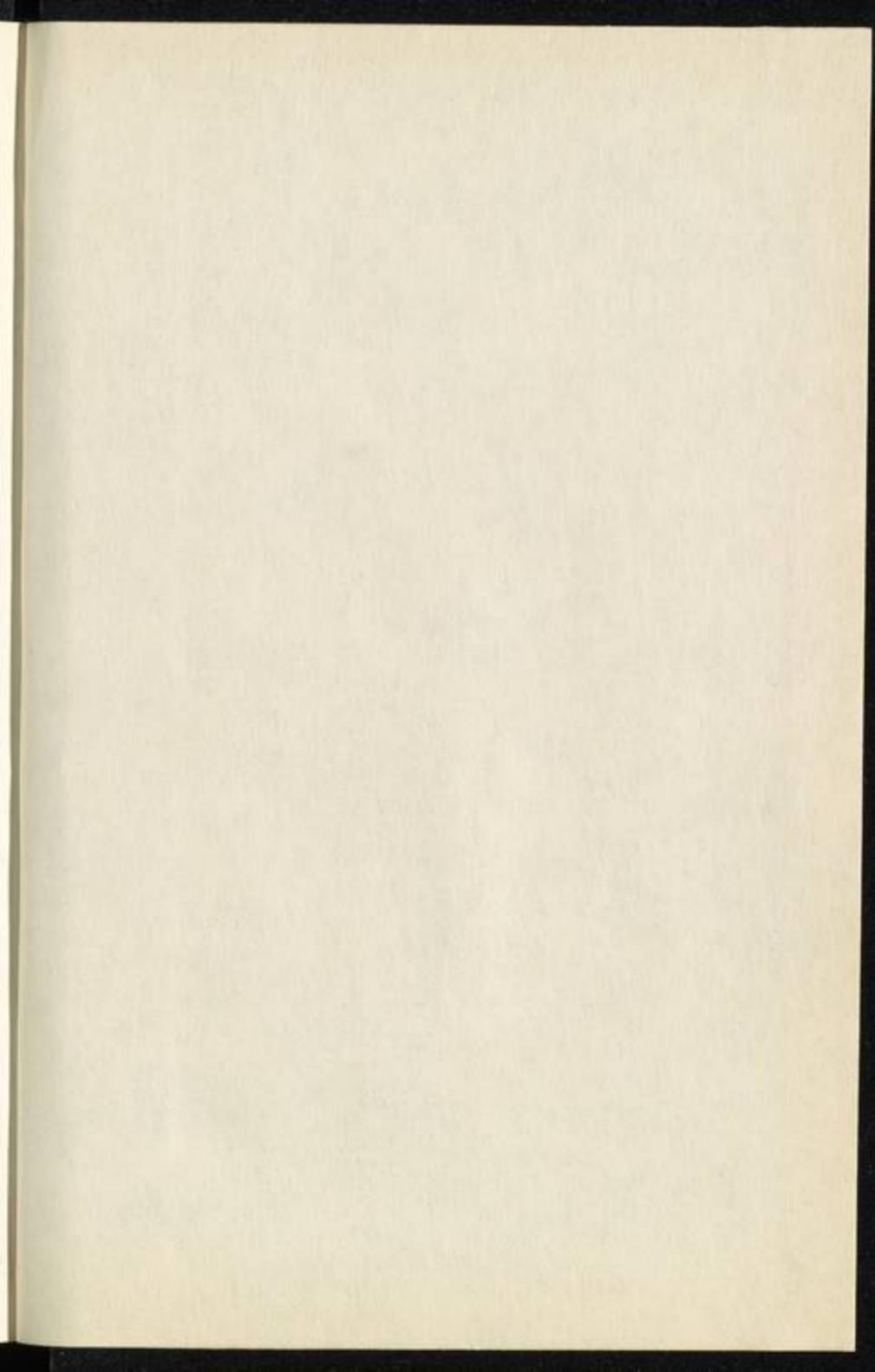


GIVEN BY  
THE PUBLISHER









## فهرس الكتاب

صفحة	صفحة
	فهرس الكتاب
	مقدمة المترجم
	مقدمة المؤلف
	الباب الأول
	المواطن والعلم
	تقاليد البحث العلمي
	العلم مناشط منتظمة منسقة
	الباب الثاني
	ما العمل
	العلم والحقيقة ؛ نظرة مرتاب
	زيادة الكفاية في المنشورات التصورية
	فرض يقرها العقل على فطرته
	العرفان المترافق
	التقدم في الشؤون العرفانية والأمور العملية
	الباب الثالث
	المجيج العلمي المزعوم
الباب الرابع	
كيف نشأ فكرة الضغط الجوي	٤٧
حيدة عن المرضوع : شبان وهوة	٥٣
اختراع المضخة الفراغية	٦٠
تجارب روبرت بوويل	٦٢
الباب الخامس	
أطروحة متكررة في البحوث التجريبية	٧٧
١٤٧	
٨١	٩٠
٨٤	٩٣
٩٦	٩٦
١٠٣	١٠٣

## صفحة

٢٥٤	لأفوازية كيف اهتمى
٢٥٨	القياسات الكمية والأخطاء العرضية
٢٦٠	النظرية الفلوجستونية : سدت الطريق دون أخرى جديدة
٢٦٤	اكتشاف الأكسجين
٢٧٢	آخر موقف وقوفته نظرية الفلوجستون
٢٨٠	النظرية الذرية الكيماوية كيف نشأت
 باب الثامن	
٣٩٤	دراسة الأحياء الحية : التاريخ الطبيعي وعلم الأحياء التجاري
٣١٨	دراسة بستور للتخمير بحسبها مثلا علم الأحياء التجاري

## باب التاسع

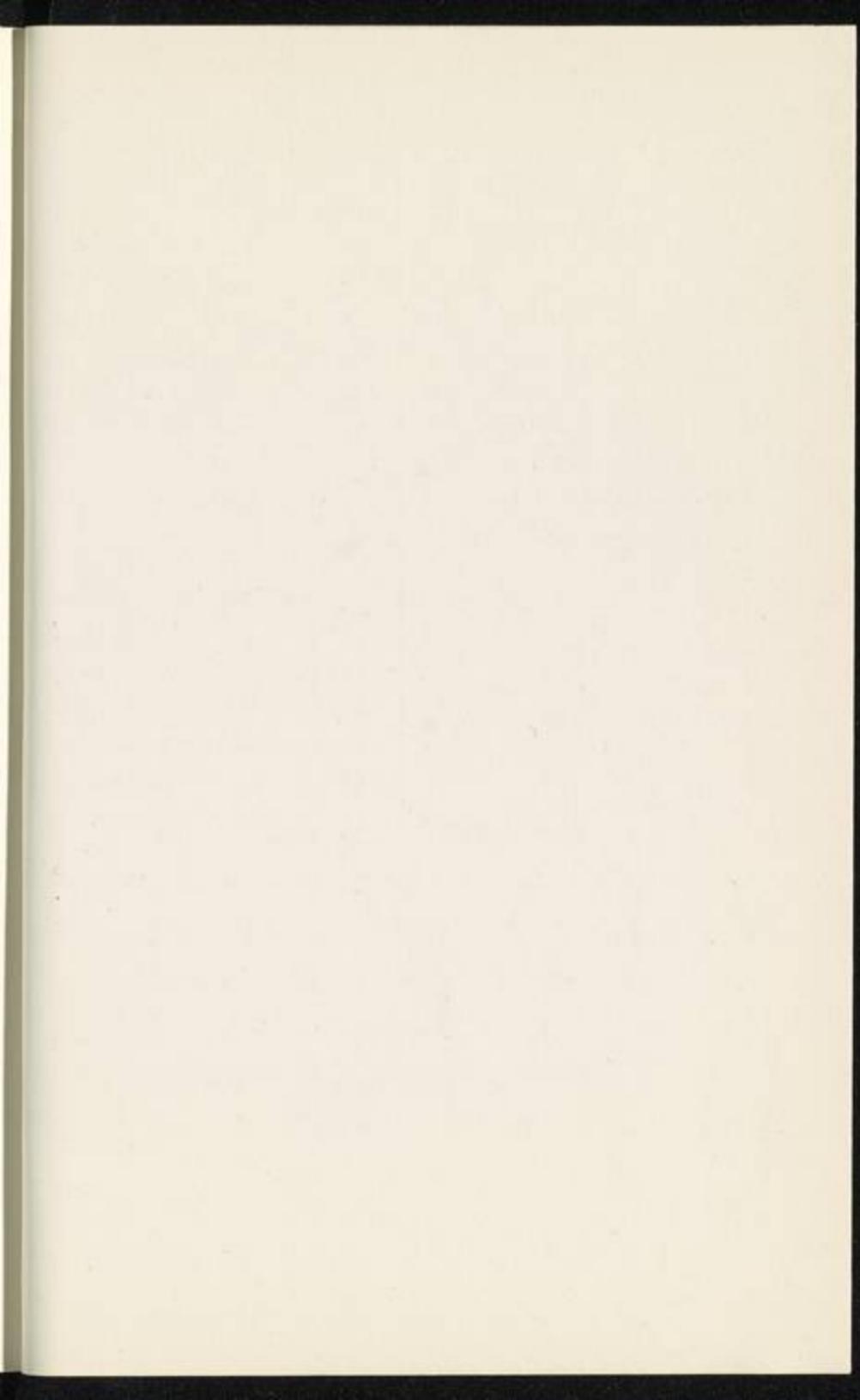
٣٢٩	الملاحظة والتجريب في علم الأحياء:
٣٣٣	أمثلة مقتبسة مما قام حول التولد
٣٣٨	الذائق من جداول
٣٤٣	تجربة المقارنة
٣٥٦	السبب والسبب في البيولوجيا أو علم الحياة
	جدل القرن الثامن عشر حول التولد
	الذائق غير المتجانس
	مناظرة بستور وبوشيه

## صفحة

١٥١	أمثلة من تجارب بوويل :
١٥١	ازنقال الصوت في الفراغ
١٥٤	أثر طريقة العمل تستجد ما أداء بوويل من الخدمات في
١٥٨	طرق التجريبية
١٦١	الدور الذي لعبته المصادرات :
١٦٢	كشف جلقاني
١٦٧	اختراع فلتا البطارية الكهربائية
١٧٠	اكتشاف الأشعة السينية
١٧١	اكتشاف الغازات النادرة
 باب السادس	
١٨٣	الدليل الرياضي والتجريب الكمي
	قواعد الادروستاتيكا : حقائق
١٩٢	تبقها تعاريفها
٢٠٨	قانون بوويل
٢٢١	أدوات القياس وخطورتها
٢٣١	حقائق الرياضية والمعرفة المحتملة
 باب السابع	
٢٣٦	أصل مشروع تصوري : الثورة الكيماوية
٢٤١	معنى النظرية الفلوجستونية وخطورتها
٢٤٧	بين الكشف العلمية ما يغلق إغفالا
٢٥١	صعوبة التجريب بالغازات

باب العاشر

<p>صفحة</p> <p>٤٥٢ الدور الذي تلعبه الجامعات</p> <p>٤٥٧ لماذا نطلب للعلم زيادة من مال</p> <p>الباب الثاني عشر</p> <p>٤٦١ العلم والاختراع والدولة</p> <p>٤٦٨ العلم والدفاع القومي</p> <p>مسائل خاصة بتقدير الابحاث</p> <p>٤٧١ الموجهة إلى إنتاج السلاح</p> <p>مال الاتحاد الفدرالي للبحث العلمي</p> <p>٤٧٦ البحث</p> <p>٤٧٨ العلم والسياسة</p> <p>العالم الاجتماعي والقيم الجاربة في</p> <p>ال المجتمع</p> <p>٤٨٣ رجال العلم والحكومة</p> <p>٤٨٦ الفهرس الأبعدي</p>	<p>صفحة</p> <p>٣٦٥ دراسة الماضي</p> <p>٣٨١ حول أهداف الحيوانوجيا</p> <p>٣٩٥ الطبيعة الأرضية ، علم تجريبي</p> <p>تقديم في الفنون التطبيقية : في</p> <p>٤٠٠ الحيوانوجين وطرازهم</p> <p>٤٠٨ أصل الأحياء ونشأتها</p> <p>الباب الحادى عشر</p> <p>٤١٨ أثر العلم في الصناعة وفي الطب</p> <p>مراقب العلم والاختراع كيف تغيرت</p> <p>و تبدلت</p> <p>٤٢١ العلم والصناعة : الموقف الحالى</p> <p>مسائل في التنظيم</p> <p>٤٢٩ الطب والصحة العامة : طيف من</p> <p>٤٣٩ العلوم الطبيعية</p> <p>٤٤١ الباحث وفق برنامج ، والباحث الطالب</p> <p>٤٤٥</p>
--	--



## مقدمة المترجم

أتقدم للقارئ في هذه المقدمة بثلاث كلمات ، كلمة عن المؤلف ،  
وكلمة عن الكتاب ، ثم كلمة عن الترجمة .

٠ ٠ ٠

أما عن المؤلف فهو الأستاذ الدكتور جيمز برينت كونتن ،  
رئيس جامعة هرفرد ، من عام ١٩٣٣ إلى عام ١٩٥٣ . وهرفرد من أقدم  
جامعات الولايات المتحدة وأكبرها وأبعدها ذياعنة صيت . وهو الآن المندوب  
السامي الأميركي لألمانيا الغربية ، اختاره لهذا المنصب أيزنهاور ، رئيس  
الولايات المتحدة . وفي إدخال رجال العلم هكذا إلى مناصب السفراء ،  
بله الحكماء ، معنى لا يخفى على المتبعين لتطورات الأمور في هذه العصور  
الחדيثة .

ولد الرجل بولاية ماساشوستس ، من الولايات المتحدة ، حيث توجد  
جامعة هرفرد . ولد عام ١٨٩٣ . وتعلم في هرفرد . ونال درجاته العلمية  
منها ، ومن هذه درجة دكتوراه فلسفة Ph.D. ، نالها عام ١٩١٦ .  
ونال من بعد ذلك درجات للشرف أخرى من جامعات أمريكية وأخرى  
غير أمريكية . بدأ حياته معلماً للكيمياء . ثم صار رئيس قسم الكيمياء  
في جامعة هرفرد عام ١٩٣١ . ولم تمض عليه سنتان في هذه الرئاسة حتى استدعى  
للرئاسة الكبرى ، رئاسة تلك الجامعة . وكانت له خدمات عامة جليلة أخرى

منها رئاسة معهد ركفلر ، ورئاسة مجلسوصاية على أموال كرنيجي  
لتقديم التعليم . وهو عضو في جمعيات كثيرة .

وهو مؤلف لبعض من الكتب الفنية في الكيمياء وفي العلوم عامة .  
ومن مؤلفاته هذا الكتاب الذي بين أيدينا . وقد بيع منه في الولايات  
المتحدة إلى اليوم فوق ١٥٠,٠٠٠ نسخة ، بنسبة نسخة لكل ألف من  
السكان . فلو أن الظروف تشابهت ، وال حاجات تقارب ، لوجب أن  
يُباع منه في مصر والشرق العربي ٤٠٠٠ نسخة .

• • •

أما عن الكتاب فهو كتاب كتب للناس عامة ، فهو كتب للمعلم  
والمهندس والطبيب ، وهو كتب للمحامي وللقاضى والأديب ، وهو  
كتب لرجل الزراعة ورجل التجارة والصناعة ، ولرجل الإدارة . إنه كتب  
لكل مواطن في كل وطن من أوطان هذه الدنيا الحديثة قام العلم الحديث  
فيه عماداً للكل ما يجرى فيه من شؤون هذا العيش . وهو كتب ليفهم كل  
هذه الطوائف ما العلم ، في عصر ملك العلم فيه زمام كل شيء ، فلك  
وسعية الحياة وضيقها ، وملك سعادتها والشقاء ، وملك حتى الوجود والفناء .

ولقد سلك المؤلف في سبيل إفهام الناس ما العلم سبلًا عده :  
منها أنه اختار أحداً ثالثاً كبرى في العلم . . . . مواقف حاسمة انجلت عن  
فتحات في العلم عظمى فأخذ يصف كيف وقعت ، وأى العقبات  
الفكرية التي كانت قائمة في عصرها تحخطت أو تنكب ، وكيف هي  
إلى الإزهار فالإعمار تدرجت . وهو يضرب من ذلك الأمثال بما هو  
أمس الأشياء بالناس ، المواء ، كيف انكشف ضغطه ، وكيف انكشف

بالقياس على شتى الارتفاعات تدرجه . وهذا البحر الهوائي الذى يحيط بسطح هذه الكرة ، هذه الأرض ، كيف شابت فيه الضغوط ظائزها في بحر الماء ، وكيف خالفت .

ومن كشف الضغط ، ضغط الهواء ، ينتقل إلى علاقة بين ضغطه وحجمه ، نعرفها اليوم عرفان اليقين ، وما كانت بذلك . ونصولها اليوم في قانون أسميناه قانون بوويل . وهو يصف ما قام في سبيل كشفها من صعوبات عملية ، وأخرى فكرية . وكيف منها خرج من بعد ذلك البارومتر . وهو يدرج في كل ما يصف مدرج القصاص ، وهو يؤرخ الأفكار ويؤرخ الناس .

وقد يخرج قليلاً مما يقص ليتحلى بقارئه ناحية يذكر له فيها كيف لعبت المصادفة الخضبة دورها في بعض الكشفوف فكأنما جاءت تقف أمام أعين كاشفتها ليروا ، أو تدق عند آذانهم ليسمعوا . ويدرك من ذلك كيف كان كشف الكهرباء مصادفة ، وكشف الأشعة السينية مصادفة ، وكشف غازات الهواء النادرة ، كالهليوم والنيلون والأرجون ، مصادفة .

ثم هو يعود إلى قصة الهواء ليستتمها ، فيصف كيف درس اشتعال الأشياء فيه ، وكيف أخطأوا فهم الدرس دارسوه . وكيف اشتباك العلماء وتطاحنوا دهراً ، بل قل قرناً ، وبقوا في عمامهم لا يهتدون . ثم يشاء الله أن تتفتح أعينهم على الحق في الهواء ، واشتعال الأشياء فيه ، في الوقت التي تتفتح فيه أعين الخلائق على معنى الحرية ، بقيام الثورة الفرنسية . فيكون من الحديث الأول مولد الكيمياء الحديثة ، أولدها الكيماوى الفرنسي

لأفوازه . ويكون من الحديث الثاني مولد الديموقراطية ، أول ولتها الصدور المكروبة والدماء المسكوبة . ويقهقه القدر وهو يجمع بين الحديثين جع اختلاف ما كان ليتألف أبداً . فتقوم الثورة ، أم الحرية ، تقطع بالحيليتين رأس لا فوزيه ، أبي الكيماء الحديثة كما نعرفها اليوم . ومن الحقل الطبيعي ينتقل المؤلف إلى الحقل الحيوي ، ليضرب منه الأمثال ، ويصف فيه الحاسم من المواقف . وما وقف عنده من ذلك ، فأطال وقوفاً ، كيف كشف المكروب رجاله . وما كان كشفاً سهلاً . كان كشفاً تعثر فيه الفكر طويلاً كما تعثر في الهواء .

ويقف المؤلف فيها يرثى لنا قليلاً ليتحدث عن الحيدة في العلم والنسمة عند العلماء . ليتحدث عنهم ليهزاً بهما ، وليقول إن العلماء كبعض الناس ، فيهم أهواه وظم ميول ونوازع . وإن تكن عندهم حيدة فهم يخلعونها عند أبواب معاملتهم . وإن تكن هناك حيدة صارت عندهم في المعامل عادة ، فقد بذر بذورها الأولى في القرون السالفة القديمة أهل الفكر من كل ضرب ، وال فلاسفة والأدباء ، لا العلماء . ثم هو يأخذ يصف دنيا العلم الحاضرة ، وما فيها من ترابط بالجمعيات ، وترتبط بالمخجلات ، وترتبط بالذوات ، وأن كشفاً يقع في جانب من جوانب الدنيا لا تثبت أن تتجاوب به في جوانب الأرض الأصداء . ثم هو يربط كل هذا بالحيدة العلمية التي جاءت فرضاً على كل عالم يعمل في أي حقل من الحقول ، بسبب امتداد هذا النظام على كل الحقول ؛ وما كان منه من هيمنة على العلماء وسيطرة هي اختيار في حكم اضطرار .

ثم يدخل المؤلف في علم الأرض وطبقاتها ، في الحيولوجيا ، ويقارن

بينها وبين التاريخ . ويدرك ما يصح في التاريخ وما لا يصح ، وما لا بد أن يبقى الإنسان منه في ريبة دهراً . وهنا يمس الدين ، الذى هو دينه ، مساً رفياً ، بحسبانه بعض التاريخ ، فيكشف عما يكشف عنه الباحثون فيه ، من كشف ، هي ككشف الآثار ، جديدة . وقد يرضى عنه القارئ أو لا يرضى . ولكن من المحقق أنه سوف يخرج منه بكسب عقل لا شك فيه . وقد يجد فيه المؤمنون كثيراً من راحة وطمأنينة .

ثم هو يدرس علاقة ما بين الصناعات التي نشأت بالخبرة والعلم الحديث ، فيجد منها ما سبق العلم الحديث ، ويجد منها ما خلقه العلم ، فالعلم سابقه . ويصف كيف يغزو العلم الصناعة ، وتغزو الصناعة العلم ، في أيامنا هذه .

وهو لا يفوته أن يذكر العلم في الدولة ، فيحدد واجب هذا نحو هذه ، وواجب هذه نحو هذا .

ولست بمستطيع تعداد كل ما قال الرجل النابه وما هدف إليه ، فهو قد قال الكثير وهدف إلى الكثير . ولا سبيل إلى معرفة كل هذا إلا بقراءة الكتاب . وهي قراءة يبدأها القارئ فيحسب أن بينه وبين الكاتب نزاعاً ، ثم هو يزيد قراءة فيقل نزاعاً ، ويزيد اطمئناناً ، ويزيد إيماناً بما يقول الكاتب . ذلك أن الكاتب له آراء مبتكرة ، الكثير منها الجديد الذي يدفع الفكر ، فيقف عنده متربقاً متوبناً ، ثم هو يتخاذل عن رضاً . وهو من أجل هذا كان هذا الكتاب من الكتب التي تقرأها فيبقى لها في نفسك آثار وأعصاب ، وتدخل إلى رأسك معان منه قائمة باقية لم تكن فيه ، تصير من محصول فكرك الدائم .

ولقد وددت لو ترك المؤلف الأبواب الثلاثة الأولى فلم يتناولها إلا بعد أن يكون قد تناول سائر الأبواب . إنها أبواب ثلاثة ممتعة حقاً تتناول تقاليد البحث العلمي ، وتناول العلم منشطاً في العالم منظماً . وتدخل في معنى الصور الذهنية والمشاريع التصورية ، والفرض والنظريات ، وفي نظرية المعرفة ذاتها . وهي مواضيع خلتُ ، مصيبةً أو مخطئاً ، أن القارئ قد يكون أقدر على استيعابها بعد قراءة سائر الكتاب .

والمؤلف لم يسم كتابه « مواقف حاسمة في تاريخ العلم » ، وإنما هو سماه في طبعة « في سبيل العلم » . وسماه في طبعة أخرى : « العلم ورأي السوداد من الناس » . ولكن في نص الكتاب ذكر أنه إنما يصف من العلم مواقف حاسمة . ومن هذه اشتقت اسم الكتاب . وهي مواقف حاسمة في تقدم العلم لا شك فيها .

° ° °

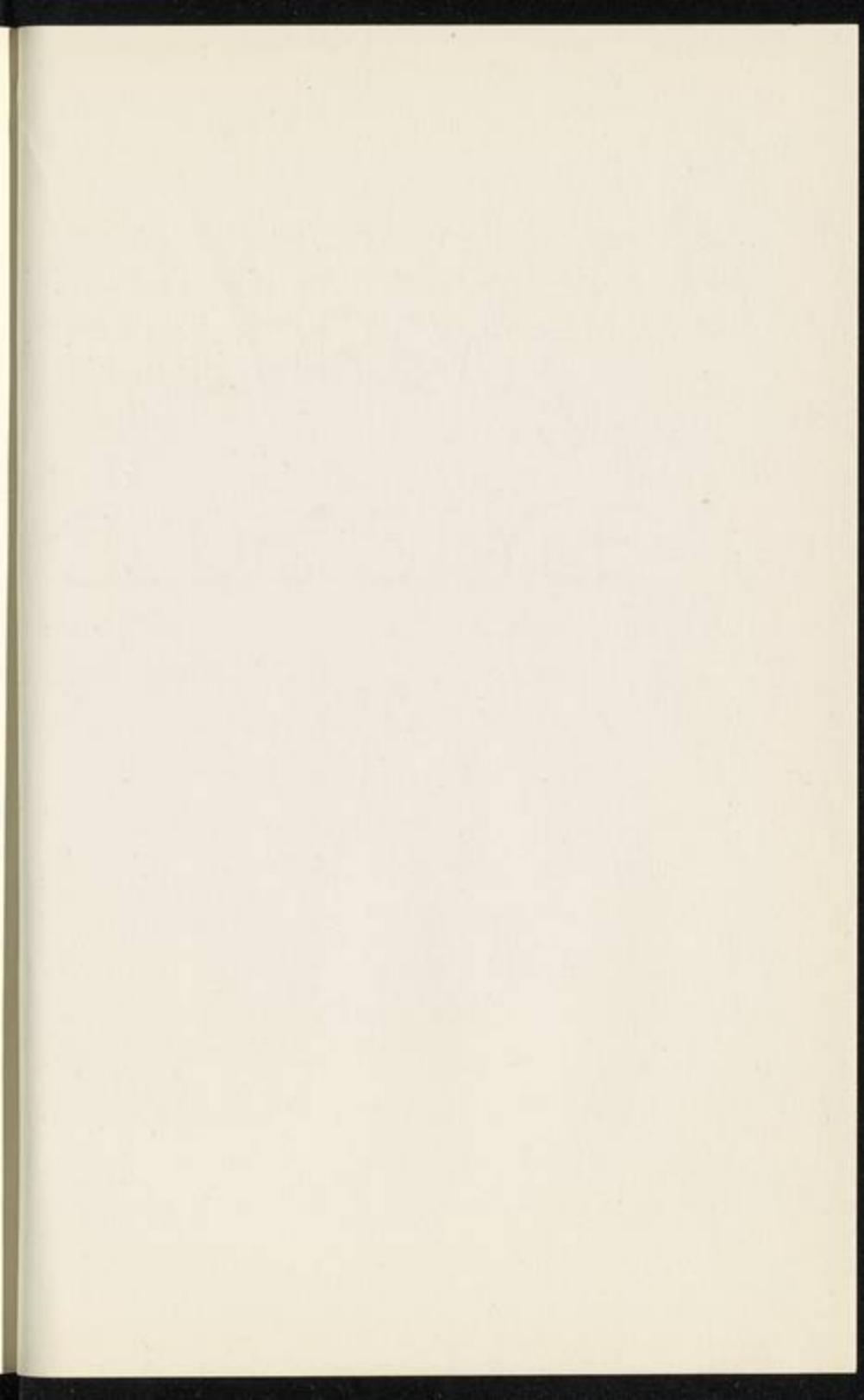
ولقد رأيت أن أؤرخ للعلماء ورجال التاريخ ، من أقدمين ومحدثين ، الذين ذكرهم المؤلف في كتابه استناداً للفائدة . كذلك علقت بالتفسير على بعض المصطلحات وبعض المعانى التى قد تستفهم على بعض القراء . فكل ما في هامش الكتاب لا تبعه لصاحب الكتاب فيه .

° ° °

أما الترجمة فقد ذهبت فيها ، على الدقة الزائدة ، مذهب التحرر ، وجنحت فيها إلى النفع إذا هو عارض التقليد . وكان لابد في كتاب يمحى عن العلم كهذا من ابتداع كلمات ، فابتدعها ، فوجدت من الفائدة أن أذكر إلى جانبها لفظها الإنجليزى لفائدة من عرف وألف اللفظ

الإنجليزي . كذلك أسماء الأعلام ، وضعت إلى جانبها لفظها الإنجليزي لأننا إلى اليوم لم نتفق على هجاء الأسماء الإفرنجية كيف يكون ، والاسم الإنجليزي نافع من يريد الرجوع إلى المراجع الأعجمية ليزاد منها علماً .  
والله ولي التوفيق

أحمد زكي



مواقفُ حَاسِمةٍ فِي تَارِيخِ الْعِلْمِ

نشر بالاشتراك مع  
مؤسسة فرانكلين المساهمة للطباعة والنشر

# مَوَاقِفٌ حَاسِمَةٌ فِي تَارِيخِ الْعِلْمِ

تأليف

چِیمس ب. کونانت

رئیس جامعه هارفارد سابق

ترجمه و قدم له و وضع هوامشه

الدکتور أَحْمَد زكي

مدیر جامعه القاهرة

مُتَرَّمِ الطَّبْعَنِ وَالنَّسْخَة  
دار المعرف بمصر

893.185  
C 74

هذه الترجمة مرخص بها وقد قامت  
مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر  
بشراء حق الترجمة من أصحاب هذا الحق

This is a translation of "Science and  
Common Sense" by James B. Conant.  
Copyright 1951, by Yale University Press.

Publisher's Gift

NOV 3 1955

## مقدمة المؤلف

في عام ١٩٤٦ كان لي الحظ السعيد في إلقاء مجموعة من المحاضرات في جامعة «ييل» (Yale)، هي محاضرات «تيري» (Terry). وفي هذه المحاضرات عملت كل ما يمكن عمله لإفهام الناس من شئون العلم فوق ما فهموا، أولئك الذين ليس في ذيتم أن يتخدوا من العلم مهنة، وكل ما عندهم من العلم – على أحسن تقدير – أشياء تلقّوها في برنامج أو برامجين في كلية. والحل الذي اهتديت إليه بهذه المسألة التربوية، على بساطتها وعلى صعوبتها، يمكن تلخيصه في اقتراح بتدریس أصول «الاستراتيجية والتكتيك العلمي» بواسطة سلسلة من تواریخ وقائع، يعرضها العارض ويفسر ما جرى فيها من ذلك. ولاآوضاع ما عنست اضطررت إلى الإتيان بالقليل من الأمثلة البسيطة، أحدها ما كشف «روبرت بويل» من أمور الهواء، وأخر ما كشف «فلتاً» في الكهرباء وثالث عن الثورة الكيماوية المتصلة باسم «لافوازيه». ثم خطر لي أن أن أجمع هذه الحالات الثلاث، على ما بها من تعجل واختصار، وأن أضيف إليها آرائي الخاصة التي تتصل باستراتيجية العلم وتكتيكه، وأن أعرضها على الجهمور في صورة كتاب صغير، نُشر فعلاً، وأسميه «في فهم العلم . تفسير تاريخي له» (On Understanding of Science).

An Historical Approach ) فلما عرضت مسألة إعادة طبع هذا الكتاب من أشهر سلفت ، ظهرت أن الكتاب في حاجة إلى شيء أكثر من تنقية . إن الكتاب في طبعته الأولى هدف إلى غايتين . فأول هدف هدفت إليه أن أعطي القارئ العام بعض فهم لطرق العلم ، وثاني المدفين أن الخص لمدرس الكلية كيف يصنع في حل بعض المعرف إلى طلابه . فلو أني أردت أن أزيد مقتراحى في تعلم العلم لغير العلميين بحثاً ، إذاً لوجب على أن أعرض لما حدث في السنوات الخمس الأخيرة في هذه البلاد في تعلم العلم بالمدارس ، وهذا يؤدي بي إلى ذكر ما وقع في هذه الناحية من تقدم ، وهو ذكر لا يتم إلا بمناقشة لا لذلة لأحد فيها خارج نطاق التعليم ولغير رجال هذه المهنة . هذا من جانب . ومن جانب آخر كانت خبرتى اتصلت ببرنامج ظل ثلاثة سنوات يعطى طلبة ما دون درجة البكالوريس في جامعة هارفرد « ( Harvard ) ، وهو جزء من مشروع يهدف إلى إعطاء شيء من العلوم الطبيعية لم يتخصصوا فيها ، لقصد ثقافى بحث . وكان من أمر هذه الخبرة أنها غيرت من آرائى بعض الشيء ، وزادت أمثلتى من الواقع العلمية التاريخية زيادة كبيرة .

من أجل هذا رأيت أن لا أنفع هذا الكتاب الصغير وأن لا أزيد فيه بتوجيه الخطاب به إلى نوعين من القراء مختلفين . وبخلاف ذلك رأيت أن أكتب كتاباً أكبر كثيراً عن المناهج العلمية ، أوجه فيه الخطاب إلى القارئ العام . وقد أبقيت في هذا الكتاب على تلك الأجزاء من الكتاب القديم التي ظلت متصلة بهذا البحث حتى بعد تغييره وتحويره . أما المسائل التي تتصل بتعلم العلم فلم أكذب على شيء منها . وكل من يهم

بمعرفة ما جرى لبرنامج خصص للمستجدين في الجامعة بقصد إعطائهم فهماً للعلم والعلماء، عليه أن يقرأ كتاب (Case Histories in Experimental Science) . إن هذا الكتاب الحاضر يجري متوازياً بعض الشيء مع ذلك البرنامج على الصورة التي اتصلتُ به عليها ، ولكنه لا يعطي صورة كاملة عمما جرى . ومع هذا فإنني أرجو أن يعطى هذا الكتاب ملخصاً كافياً للمواطن المزدحم بالعمل عن كيف يجري العلماء فيما هم فيه من مسالك العلم .

إن الطريقة التي يعرض بها العارض أمراً على الجمهور تختلف حتماً، كل الاختلاف، عن طريقة يعرضه بها في فصل من طلبة بجامعة . إن قول من قال «إن التربية هي كل ما يتبقى للمرء بعد أن ينسى كل ما عرف» يدل على قسوة في الدراسة واجبة ، لو لاها لكانت دروس الجامعات سطحية التأثير فكأنها محاضرات تلقى في ناد نسائي . ولكن القارئ العادي غير الطالب ، فطريقة العرض له تختلف عن تلك اختلافاً كثيراً . والذى يُعرَض عليه لا يكون إلا ملخصاً مختصراً، وهو لو أراد أن يستزيد ليحلاً ما يكون في الذى حُصل من فجوات ، فهو مستطيع ذلك بمجهوده الشخصى ، وذلك عن طريق التحدث إلى الخبراء ، أو عن طريق الكلمة المطبوعة .

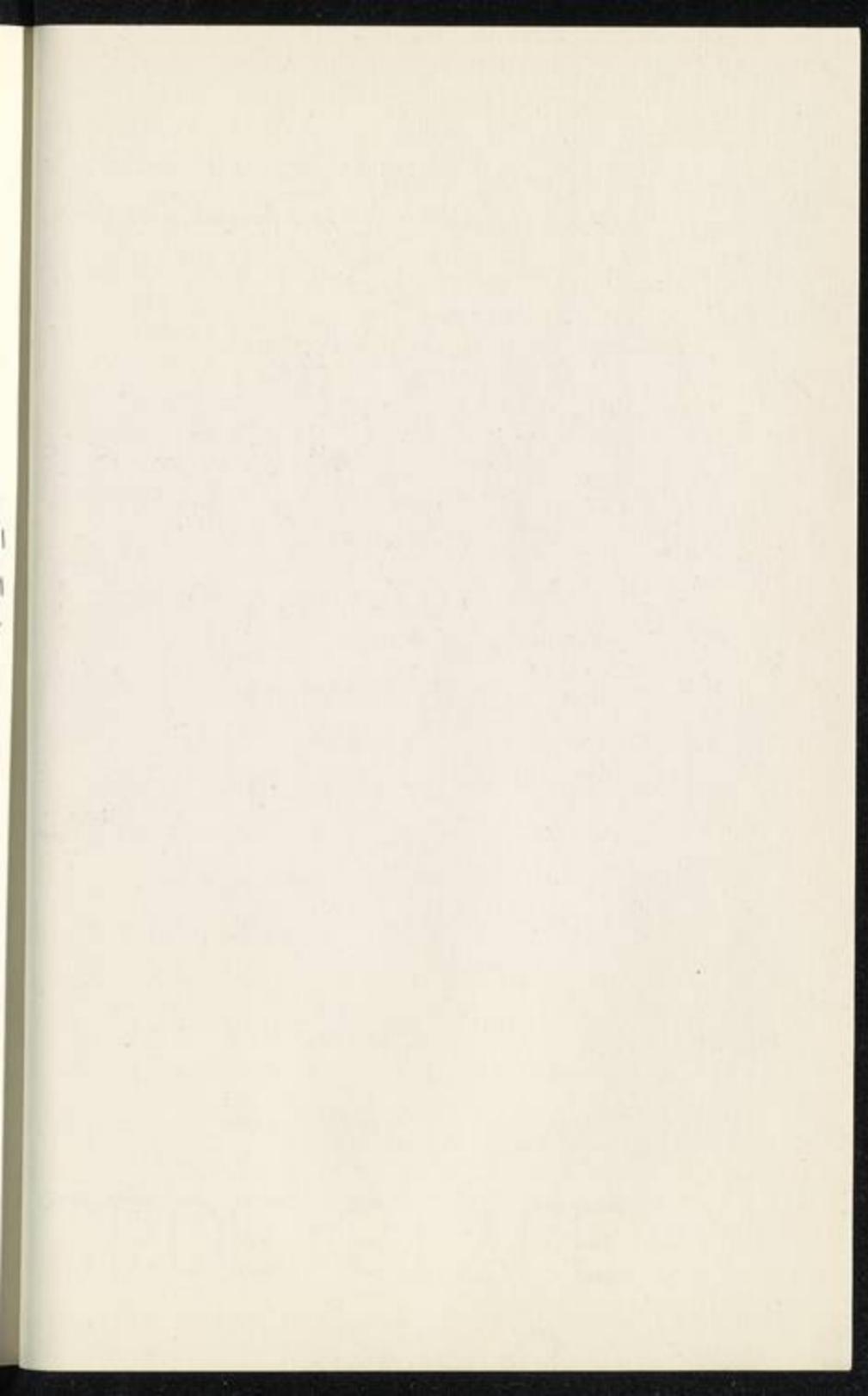
إن كل ما في الأبواب التي بهذا الكتاب ، عدا ما في الباب العاشر (دراسة الماضي) ، هو في جوهره ما ألقته أكثر من مرّة على طلبة ما قبل الدرجة . وإذا فلا حاجة بي إلى القول بأنه نتيجة لهذه الخبرة النافعة قد غيرت من آرائي ، وحوّلت من أسلوبي وطريقة عرضي

تحويراً كبيراً . وفعلت هذا أكثر من مرّة . فهذا الكتاب إذاً يمثل أثراً الطالب في المدرس . وهو يمثل أكثر من ذلك أثر جماعة من مدرسين في مؤلفه . ذلك أنني في أكثر تلك السنوات الأكاديمية الثلاث التي ذكرت كنت أنتهز فرصة الغداء فأجتمع معن أغانوني في هذا البرنامج فأحاديثه فيه . وإلى هنا النقاش يُعزى كل جديد في هذا الكتاب لم يكن في سابقه . ومن بيني أنني لا أستطيع أن أرد هذا الفضل مجزءاً إلى كل من أسداه . وسيجد كل واحد من هذه الجماعة في هذه الكتاب الجديد ما لا يرضاه رأياً ، على هذا دلت حرارة المناقشات التي دارت . ومن الأمور التي ذكرت ما لا يمكن أن يكون فيه إجماع في الرأي . ومع هذا فأنا معترض للجميع بالفضل ، جملة وفرادي . لهذا أنتهز هذه الفرصة لأعبر فيها عن عرفان الجميل للأستاذ أوون (Gwilym E. Owen) بكلية أنطاكية المساعد «وطسن» (Duane Roller) والأستاذ «روлер» (Duane Roller) بكلية (واباشر) ، والأستاذ Antioch المساعد «فاسن» (Fletcher G Watson) بجامعة «هارفرد» ، والأستاذ المساعد «ناش» (Leonard K. Nash) بجامعة «هارفرد» ، والدكتور «كون» (Thomas S. Kuhn) بجامعة «هارفرد» ، والدكتور «كلارك» (Charles L. Clark) والدكتور «جروس» (Eugene P. Gross) ومشروع هذا الكتاب كله الذي بدأته من أربع سنوات ما كان ليكون لولا مساعدة نلتها من شاب نابه مؤرخ للعلم هو الأستاذ المساعد «كوهين» (Bernard Cohen) . وهو استمر يعطي من عنونه طيلة السنوات الثلاث الماضية . وإنيأشكر المستر رولر Duane H.D. Roller معونتي في تحضير مسودات الأبواب التسعة الأولى . وأخيراً ،

وليس آخرًا ، أهدى الشكر لزوجتي ، جريس رتشاردز كونانت  
 معونتى في المسودات وفي قراءة تجارب (Grace Richards Conant)  
 الطبع .

جيمز بريانت كونانت كبردج ، ماساشوست

١٢ أكتوبر عام ١٩٥٠



## الباب الأول

### المواطن والعلم

هذا كتاب أولى ، ينظر في مناهج العلم التجاربي ، وكاتب هذا الكتاب يفترض في قارئه أن عنده الرغبة في أن يطلع على ما يعمل رجل العلم في معمله ومخبره ، وعلى أساليب يتخذها للبلوغ غايته . ويفترض كذلك في قارئه أنه لا يعلم إلا القليل من مبادئ العلوم الطبيعية .

والغرض من الكتاب تعريف القارئ بالطرق التي يسلكها رجال الطبيعة ، أو الفزياء كما يسميها بعض العرب ، ويسلكها رجال الكيمياء ورجال الكيمياء الحيوية ، ورجال علم الحياة التجاربي للوصول إلى غاياتهم . وكذلك إطلاع القارئ على ما بين مجهودات هؤلاء العلماء والتقدم الحاصل في فنون الصناعة المعروفة بالטכנولوجيا ، وفي الزراعة ، وفي الطب ، من علاقات .

أو بعبير آخر هذا دليل المواطن إلى طرق العلم التجاربي . والحديث فيه موجه إلى كل مواطن ذكي يهم بكل ما يقضى به البرلمان في الشئون العلمية ، وذلك بحسبانه رجلاً ذا صوت في انتخاب أعضاء هذا البرلمان . وهو حديث موجه كذلك إلى الحامي ، ورجل المصرف ، ورجل الصناعة ، وموظف الحكومة ، ورجل السياسة ، ورجل الصحافة ، إلى كل من

منهم ذو هم بأمور الحياة العملية في منتصف هذا القرن الحاضر ، القرن العشرين . وهم جميعاً ، حيئاً وجهوا أنظارهم في الحياة ، سيجدون رجالاً من رجال العلم يعملون ، أو هم سيجدون نتائج أعمال هؤلاء الرجال . ففي الصناعة ، وفي المستشفيات ، وفي محطات التجارب ، وفي الجامعات ، تنشأ كل عام مسائل تُجمل في لفظة « بحث » أو لفظة « تنشئة أو تنمية » أو « فحوص علمية » ، وهى في العادة أيضاً تتضمن لفظتين أقل إغراء من هذه الألفاظ ، هما « الميزانية » و « التكاليف » . فكيف يستطيع إنسان مواطن ، لا خبرة له بالعلم ، أن يقضى فيها يسمع من الكهاوى أو الطبيب أو المهندس ، وهو يدافع في تحسس عن مشروع له تُستغل فيه أموال الناس ، أهويقول صدقأ أم يقول هراء . وهذا أمر يعرض كثيراً ، وكل يوم تقريباً ، لكل عضو من أعضاء مجالس الإدارات للمؤسسات والهيئات جميعاً ، في صناعة أو تجارة أو مال ، وفي المستشفيات والجامعات . وهو يعرض موظف الدولة ، والنائب عن الأمة ، ولصنوف كثيرة غير هؤلاء من الرجال .

إنه ليس في الدنيا عصاً سحرية تجعل من رجل ، من غير رجال العالم الحديث ، رجالاً من رجاله ، أو خيراً من خبرائه ، في يوم وليلة . ومع هذا فالرجل غير العالم يستطيع بالاطلاع المتواصل أن يقدر بعض التقدير وجهة نظر رجل العمل ، وأن يفهم بعض الفهم طرائقه وتصوره لما يعرض له من مسائل . ولقد كسب كثير من المواطنين ، بالاطلاع المتواصل ، قدرة حتى على نقد بعض الأعمال العلمية التي تتصل بشأن من شئون ما هم فيه من أعمال وأشغال . كسبوها من وقائع وقعت ،

تركت في أذهانهم معالم بيته ، هي مراجع يرجعون إليها كلما أحيل إليهم  
مقترح جاء من معمل ليروا فيه رأياً .

وقد يجد البداؤن حياتهم المهنية فيها نعرض في الصفحات القادمة  
من طرائق العلم شيئاً من نفع . وأما غير البداؤن ، وأعني بهم أولئك الذين  
قضوا في مهنتهم زمناً طويلاً ولكن لم يتصلوا أثناء ذلك بالعلماء والمهندسين  
وهؤلاء أيضاً سيجدون في أنفسهم رغبة في التعرف إلى طرق العلم الحديث ،  
وفي كسب ما كسبه الآخرون من طول ما اتصلوا بالعلم والعلماء في سبيل  
المهنة التي يمتهنون . وغير هؤلاء وهؤلاء ، أرى أن كل مواطن ، إذا كان  
به الكفاية من شباب وأمل وثاب ، قائد محتمل للمجتمع الذي يعيش  
فيه . فإن هو صاره ، فستقع عليه تبعات في أحكام يصدرها ، أو نفقات  
ينفقها ، وقد تتصل هذه بالصحة العامة و الطب . أو إن  
هو كان رجلاً من رجال الأعمال ، أو رئيساً في نقابة عمال ، فقد يفرض  
عليه منصبه أن يقضي في أمور تقنيّ عرفانه بالعلم ، وما يطبق فيه العلم  
في الحياة . وحتى إذا هولم يصل إلى شيء من ذلك ، وبقى فرداً متواضعاً  
من أفراد الناس ، فسوف يواجه باعتباره ناخباً موقفاً لا بد له فيه من  
أن يقضي في أمر له خطره في حياة البلاد . مشروع من المشاريع الكبرى  
التي تموّلها الدولة مثلاً . فهنا سيجد الحاجة أكبر الحاجة إلى تفهم مثل  
مثل هذا المشروع بمحصول من تفهّم العلم لا بد سبق . وقد يكون  
من هذه المشاريع ما يكره . وقد يكون منها ما يحب . ومنها  
مشاريع تتصل بجهاز الحرب وما أخرج العلم من مهلكات لبني الناس .  
مسائل كثيرة تواجهنا حينما تلفتنا ، تتصل بالعلم وأنتجه العلم ، قد يكون فيها

إعطاء الموت ، وقد يكون فيها إعطاء الحياة ، وقد يكون فيها إعطاء الألم ، وقد يكون فيها إسداء الشفاء ، ليس لنا مهرب منها ، ذمانتها أو حمدناها . فنصيحتي إلى كل مواطن ، فيما بقي من هذا القرن ، أن يتزوج لأداء واجبه لوطنه بفهم العلم وتفهم العلماء بقدر المستطاع .

وهنا قد أسمع سائلاً يسأل ، ماذا تعنى تماماً بفهم العلم وتفهم العلماء ، فيما يختص بغير العالم ؟ وجوابي على هذا السؤال أنني وجدت في خبرتي الخاصة أن الباحث العلمي الناجح ، في أي فرع من فروع العلم ، سواء منه البحث والتطبيق ، عندما يواجه مسألة علمية يريد حلها ، حتى في حقل جديد من حقول العلم لا يجهله كل الجهل ، إنما يواجه هذه المسألة بوجهة نظر له خاصة ومزاج خاص . فإذا رأك هذه النظرة والامتناع بهذا المزاج هو ما أسميه «فهم العلم» . وهو شيء آخر مستقل كل الاستقلال عن معرفة الحقائق العلمية ومعرفة الطرائق التي تُتبع في هذا الحقل الجديد الذي يدخل إليه . إن أكثر المواطنين ثقافة وأكثرهم ذكاء ، قد يحضر نقاشاً علمياً بين علماء ، فيفوتون إدراك النقط الأساسية في هذا النقاش لما فاته من الترس بالبحوث العلمية وكسب الخبرة فيها . وهو لن يفوتون هذا بجهله بحقائق العلم ، ولأنهم لفظ الفن الذي يتحدث به العلماء ، ولكن يفوتهم على الأكثرين بجهل أصيل فيه بالذى يستطيع العلم تحقيقه والذى لا يستطيعه ، ثم بالبلبلة التى تعرّيه من جراء ذلك أثناء النقاش فى خطة رسمت لتحقيق غاية . إن الذى يعوزه أن ليس به ذلك الحس الرقيق الدقيق ، الدخيل الخبيء ، الذى يهدى الباحث إلى إحكام الخطأ للبلوغ الغاية ، وهو كحس القائد الذى من على التدبیر بخيشه

يلغى به النصر آخر الأمر. لقد صادفت في العشر السنوات الأخيرة أمثلة كثيرة من هذه البلبلة التي تعتبر غير العلماء . وإن صبح حادسي وصدق تشخيصي ( وهذا فرض من فروض هذا الكتاب الأولى ) فإنني أجد العلاج لا يكون بإشاعة الحقائق العلمية بين سواد الناس . فعمرقة الحقائق العلمية غير فهم العلم ، ولو أن الشيئين لا يتعارضان . وإنما العلاج يكون بابتداع وسائل يتسلل بها المتسللون إلى إعطاء الرجل العادي فكرة عن الحيل التي يختال بها العلماء لبلوغ الغايات ، وكيف يخططون لها ويرسمون . ولن يستطيع أحد أن يختصر الطريق فيبلغ بغير العالم من هذا الأمر ما يبلغه العالم ، ولكن في ظني أننا نستطيع أن نفعل الكثير لتضييق الشقة التي تفرق بين العالم وغير العالم ، بسبب أن الأول له العلم منه ، بينما الثاني ، أعني المواطن الذكي ، لم يطلع من العلم إلا على ما أخرج من نتائج . ولتضييق هذه الشقة قد نقترح على كل مواطن أن يتفرغ من عمل حياته ببعض سنوات يقضيها في زيارة معاهد العلم ليجني من العلم ما نريده أن يجني . وقد فرتب له ، مثلا ، بناء على هذا ، أن يقضى السنة الشهور الأولى قياماً إلى جانب قائد من قادة البحث ، في معمله ، بمصنع من المصانع الكيماوية الكبرى . ثم قد نقترح عليه بعد ذلك أن يصنع مثل هذا في مصنع من المصانع الإنتاجية للأدوات والآلات الكهربائية ، ثم أن ينتقل من بعد ذلك إلى جامعة ، إلى معمل بها للطبيعة<sup>(١)</sup> ، للفزياء أو الكيمياء ثم ينتهي مطافه بزيادة مستشفى ، أو معهد

(١) لفظة مصر هي الطبيعة ، وسائل العرب يقول الفزياء والفيزياء أوضح وأبعد عن الالتباس ، في كتاب كهذا تذكر فيه علوم طبيعية شتى . وعندئذ نحتفظ بلفظة الطبيعة للفظة Nature

يستبطون فيه طرقاً لاستخدام الفحـم جديدة. ونحن نستطيع أن نأتي من أمثل هذه الاقتراحات بأشتات متراـفات ، كلها يهدف إلى رؤية العـلم وهو يـعمل وحيـثما يـعمل . وهي قد تختلف في تفاصيلها . وقد نختلف نحن فيها فنقول إن الأفضل لهذا المواطن ، لبلوغ تلك الغـاية ، أن يـنفق أكثر وقتـه في الجـامعات . أو أن الأفضل أن يـنفقـه في معـامل المصـانـع ومخـبرـاتها . ولكن من المـحقـقـ أنـنا سـنـنـفـقـ جـيـعاً عـلـىـ أنـ مواـطـناً ، حتى لو جـهـلـ كـلـ الجـهـلـ ماـ يـدـرسـ فـيـ المـدارـسـ منـ فـرـيـاءـ وـكـيـمـيـاءـ وـعـلـمـ حـيـاةـ ، إـذـاـ هـوـ اـتـيـعـ بـرـنـاجـاـ كـالـذـىـ وـصـفـنـاهـ ، فـسـوـفـ يـنـتـهـىـ بـعـدـ سـنـوـاتـ قـلـيـلةـ إـلـىـ مـقـدـارـ طـيـبـ منـ تـفـهـمـ الـعـلـمـ وـتـفـهـمـ طـرـائـقـهـ .

اقتراح جميل لا شكـ فـيهـ . ولكن دونـهـ مـصـاعـبـ ، بـصـرـفـ النـظـرـ عـمـاـ يـنـفـقـ فـيـهـ مـنـ وـقـتـ ثـمـينـ . ومنـ هـذـهـ المـصـاعـبـ أـنـ بـحـاثـ الـعـلـمـ لـاـ يـرـجـبـونـ فـيـ مـعـاملـهـمـ بـالـزـائـرـينـ ، لأنـهـ تـشـغـلـهـمـ عـمـاـ هـمـ فـيـ قـائـمـونـ . وـمـنـهـ أـنـ الـمـعـاملـ لـيـسـ فـيـهـ كـلـ يـوـمـ مـاـ يـلـذـ ، وـيـلـزـمـ عـنـدـئـذـ تـرـتـيـبـ الـزـيـارـاتـ بـحـيـثـ تـقـعـ فـيـ الـأـيـامـ التـيـ فـيـهـ مـاـ يـسـتأـهـلـ زـيـارـةـ ، وـتـهـيـئةـ الـزـائـرـينـ حـتـىـ لـاـ يـسـأـلـوـ الـعـلـمـاءـ إـلـاـ أـسـئـلـةـ نـاـضـجـةـ يـتـسـعـ وـقـتـهـ لـإـجـابـتهاـ ، وـتـكـوـنـ مـنـ الـقـصـرـ بـحـيـثـ يـطـيـقـونـ عـلـيـهـ صـبـراـ . كـذـلـكـ لـاـ بـدـ مـنـ اـسـتـيـحـاءـ أـهـلـ السـحـرـ طـرـيقـةـ نـعـالـجـ بـهـ أـمـرـ الـذـيـنـ يـتـخـلـفـونـ مـنـ الـزـائـرـينـ عـنـ زـيـارـةـ مـوـعـودـةـ لـعـرـضـ مـوـقـوتـ . طـرـيقـةـ سـحـرـيـةـ نـسـتـطـيعـ بـهـ أـنـ نـغـرـىـ الـعـلـمـاءـ بـتـكـرارـ مـاـ عـرـضـواـ ، تـمامـاـ كـمـاـ نـفـعـلـ فـيـ الـأـفـلـامـ وـتـكـرارـ عـرـضـهـ .

قدـ أـكـونـ بـالـغـتـ فـيـاـ اـقـرـحتـ ، وـذـهـبـ بـيـ الخـيـالـ مـذـاهـبـهـ ، وـذـهـبـ بـيـ المـدـاعـبـةـ . ولكنـ غـرـضـيـ لـاـ بـدـ قـدـ اـسـتـيـانـهـ كـلـ مـنـ قـرـأـ عنـوانـاتـ هـذـاـ

الكتاب من الفهرس قبل قراءته . فالذى أقترحه هو استبدال هذه الزيارات ، زيارات المعامل والمصانع والمستشفيات والجامعات وما إليها ، ببرحالة من صنف آخر . هيأخذ بيد القارئ والوقوف به على بعض حوادث التاريخ ، تاريخ العلم . وهو سيعجني من هذه الرحلة ما قدرنا أنه يجنيه من تلك الزيارات تماماً . أو لعل « تماماً » لفظة أشد مما قصدت . فالذى عنيته أن شيئاً مما قدرنا أنه يجنيه من تلك الزيارات قد يجنيه من مناقشة طرائق اتبعها العلماء لتقديم العلم في الذي مضى من قرون . والمحصول الذي سيجنيه سيكون على الأقل متناسباً مع ما يتفق من زمن فيه . وإذا اعترض أحد آخر الأمر فقال إنما تأخذ أمثلتي من أزمنة كانت العلوم فيها في طفولتها ، وإن أعرض التاريخ الماضي على قوم كل همهم في الحاضر ، فجوابي عن ذلك سيكون : أن طرائق العلوم لم تختلف ، فهي اليوم كما كانت بالأمس ، وإن لا أجد وسيلة غير هذه تجمع بين البساطة والهدف الذي أهدف إليه .

إن هم العالم ليس في الحاضر ، وليس هم المواطن الذي ننصحه بالنظر إلى العلم من فوق أكتافه . ( وهو نفس المواطن الذي سوف ينظر إليه ملء عينيه إذا هو طلب إعانة من مال ) . إنما الهم في المستقبل ، والتركيز إنما هو على المستقبل . وهذا أمر سوف نؤكده مراراً وتكراراً على طول هذا الكتاب . إن الحاضر من هم هؤلاء القوم الذين يُعنون بالمعارف ، ويجمعها ، وبنسجيلها في كتب كبيرة تعرف بدواوين المعرف . وليس الجمع من هم العلماء . ولو أن البحوث جيئها أوقفت ، لو أن المجهودات المبذولة لاكتشاف طرق جديدة لعمل الأشياء بعنته تعطلت ، إذا لفقد

المواطن كما فقد العالم كل لذة في العلم واهتمام به<sup>(١)</sup>. إن خطر العلم في زماننا هذا في أن شيئاً ما حادث قائم في كل ساعة ، وكل يوم ، في عدد لا يحصى من المعامل والمصانع والمستشفيات ، وأن كل ساعة وكل يوم يأتي بجديد . وهو يأتي بجديد لأن أساليب التفكير ، بدأها أفراد من الناس منذ ثلاثة من القرون ، قد تمت وتنشأت وعقدت واتسعت فجاءت بكل هذا الجديد . وهذه الأساليب قد نسميتها مناهج العلم التجاري . وإنه لمن العسير أكبر العسر محاولة تفكيرك تلك المعتقدات الفكرية في أي فرع من فروع العلم ، بقصد تبسيطها لفهمها . وهو لو تيسر لضاق عنه كتاب . ولكننا بدراسة حالات من تقدم العلم خاصة ، وقعت في الأحقاب الأولى من تاريخ علم خاص من العلوم ، نستطيع أن نتجنب الوقوع في تلك المعتقدات الفكرية التي هي صفة العلم الحديث ، ومع هذا نصيب مما نبغى مارباً . ولست بغافل عما في هذه الطريقة من عيب . فيها قد ينسى المرء أن علم اليوم نسج كثيف من خيوط لا عداد لها ، وهي خيوط طويلة ترجع مع السنين إلى الوراء البعيد ، ولكل منها قصة ولكل تاريخ ، وهي في هذا النسج الكثيف يحمل بعضها بعضًا ، ويعد بعضها بعضًا . وسوف أعالج هذا العيب بالإشارة دائمًا ، عند كل مثل أقتبسه قديم ، إلى ما صار إليه به الحال في وقتنا هذا .

(١) المؤلف عدا من آراء أصلية في هذا الكتاب تردد فيه كثيراً ، يسهل على القارئ فهم الكتاب جملة أن يتتبه إليها . وهذا رأي منها . فعند المؤلف أن الحقيقة التي تخرج من التجربة العلمية ، إذا لم تؤد إلى تجربة أخرى ، فهي حقيقة ميتة . عنده أن العلم متحرك لا ساكن . ديناميكي لا استاتيكي .

## تقالييد البحث العلمي

إن الجدل اليوم قائم بين أهل الرأى في موضوع لا شك خطير يتعلق بالطرق العلمية التي أدى اتباعها في العلوم الطبيعية وعلوم الحياة إلى كل هذه النتائج المدهشة المعقّبة . إنهم يتساءلون : أمن الممكن اتباع هذه الطرق نفسها في بحث مثـا شـطـ الإـنـسـانـ الأـخـرـىـ للـخـرـوجـ فـيـهـاـ بمـثـلـ هـذـهـ النـتـائـجـ الرـائـعـةـ ؟ـ وـهـمـ يـخـتـلـفـونـ عـنـ صـدـقـ وـإـخـلـاصـ فـيـ الإـجـابـةـ عـنـ هـذـاـ سـؤـالـ كـهـذـاـ :ـ أـبـوـ جـدـ شـىـءـ يـسـمـيـ بـالـنـتـجـ الـعـلـمـ يـسـعـ نـطـاقـهـ حـتـىـ يـشـمـ الـمـسـائـلـ الـإـنـسـانـيـةـ عـامـةـ ؟ـ وـسـؤـالـ آخـرـ يـخـتـلـفـونـ فـيـ جـوابـهـ :ـ وـتـلـكـ الـعـلـومـ الـتـىـ نـسـمـيـاـ بـالـعـلـومـ الـاجـتمـاعـيـةـ أـهـىـ عـلـومـ حـقاـًـ وـصـدـقاـًـ ؟ـ

إن الجواب على هذه الأسئلة وأشباهها له خطورة كبيرة فيما يتعلق بمستقبل كل أمة حرة . فالعلوم الاجتماعية ، وعلمنا بالحال التي تكون لها في المستقبل ، له أثر لا ينكر في توجيهه سياسة التعليم في البلاد ، وكذلك في مجهودات لنا جماعية نبذلها لبلوغ غایيات مرجوة في الحقوق الاجتماعية والاقتصادية والسياسية . والرجل من سواد الناس ، إذا أراد أن يحصل على فكرة واضحة من العلاقة القائمة بين الطرائق المتبعـةـ في طبيعة أو كيمياء أو علم من علوم الحياة ، وبين التعليم ، أو بينها وبين بحوث المسائل الإنسانية المتعددة ، وجب عليه أولاً أن يتفهم طرائق هذه العالم ، ما هي ، وما طبيعتها . والحق أن هناك حاجة كبيرة إلى توضيح وتصحيح ما يفهم الناس من طرائق العلوم الطبيعية . وهذا الفهم الواضح

لازم لأنّه يضع لنا قواعد أصح لمناقش أفضل نتائجى به إلى طرائق رشيدة نتبعها في دراسة مختلف المسائل التي تتعلق بالإنسان قصد استجلالها. إن هناك رأياً متطرفاً ظل يقول منذ سنوات كثيرة ، في شيء من الإلحاد ، بأن المنهج العلمي هو مرادف التعلق النسبي والحييدة في حل الأمور<sup>(١)</sup>. ومن أمثلة هذه آراء قاله كارل بيرسن «Pearson»<sup>(٢)</sup> منذ أكثر من ستين عاماً في كتابه «أجر ومية العلم» (The Grammar of Science) قال : «إن العلم الحديث يمرّن عقل طالبه على الدقة عند تحليل الحقائق ، وعلى الحيادة ، فهو ضرب من التربية أصلح ما يكون إلى تكوين المواطن الصالح». وهو يعطي من بعد ذلك نصيحته للرجل العادي فيقول : «والذى يطلب من ذلك إنما هو المعرفة الكاملة لمجموعة صغيرة من الحقائق ، ثم استبيان ما بينها من علاقات ثم فهم الأشكال الرمزية أو القوانين التي تجمع هذه العلاقات وتلخص روابطها . وينتاج من هذا أن العقل يتشرب المنهج العلمي ، ويخلص بذلك من الزيف الفردى في تكوين أحکامه — وهذا شرط سبق أن تحققتنا ضرورته ، من بين شروط أخرى ، لتكوين المواطن الصالح ، المثالى في صلاحه .».

وإذا لاختصم وصاحب هذا القول فيما قال عن المنهج العلمي ، ولكنني أوجل بهذه الخصومة إلى ما بعد ، وأتركت الآن على معنيين يتعددان

(١) للمؤلف رأى في المنهج العلمي والحياءة التي اشتهر بها . وهو رأى من آرائه الأصلية التي تتردد في هذا الكتاب . والرأى عنده أنه لم يكن في تاريخ العلم حيدة .

(٢) عالم إنجليزى في الرياضيات ، وفي النشوء والوراثة ، ولد عام ١٨٥٧ ، ومات عام ١٩٣٦ . ونشر كتابه المذكور عام ١٨٩٩ .

كثيراً في الجزء الأول من كتابه . أولها قوله إن تحليل الحقائق بدقة وفي حيدة لا يكون إلا في الحقل العلمي . وثانيهما قوله إن معالجة العلوم تكسب العقل مراناً يكتسب منه الحيدة ، لا في أمور العلوم وحدها ، ولكن في كل الأمور .

إنه ليس من شك في أن الدقة والحيدة في تحليل الحقائق شرطان ضروريان في كل بحث علمي . ولكن الذي أقوله هو أن هذا المزاج العقلي لم يتدعه هؤلاء القوم الذين شغلوا أنفسهم أول شاغلين ببحوث العلم الحديث ، وهم فرق ذلك لم يتبعوا من أول الأمر إلى خطورته . والذي يراجع التاريخ ، ولو في شيء من السرعة ، أعني تاريخ العلوم الطبيعية وهي في فجرها الأول ، فسيجد نقاشاً عنيفاً يتدقق كالسيل من أفلام العلماء أكثر مما يجد من نقاش متزن ، رائده العقل والمنطق ، يسيل في هواة من هذه الأفلام . وإن صع ما استنتاجه من قراءق تاريخ العلم في القرن السابع عشر والقرن الثامن عشر ، فإني أرى أن فكرة الحيدة واطراح الميول الذاتية عند أبواب المعامل العلمية ، إنما نشأ بالتدريج . ورأى ضرورتها البخل من بعد البخل للذى وجد من سخافات جيل سبقه ومن أهوائه . وعرف أن هذه الأهواء تقف حجر عثرة في سبيل تقدم العلم . فتعلم الدقة وتعلم الحيدة . ونحن لابد أن نذكر أن العلم ظل في أيدي الهواة حتى دخل القرن التاسع عشر . فهؤلاء الهواة كلما اكتشفوا شيئاً ، كانوا كمن صاد سيكاً ، يبالغ في أعداده ويبالغ في أحجامه ، ويدافع عن هذه الأعداد والأحجام عند منافسيه ومت揆صيه ، فإن حدث أن طالت أسماكه في هذا الدفاع عما قدر لها ، طالت عما يطيقه التصديق ،

فالامر هين . فكل هؤلاء المنافسين له ، المتخصصين بلهوده ، صادة سملك مثله ، فهم كذلك بالكذب معروفون مشهورون .

لقد غير من هذا الحال إنشاء الجمعيات العلمية ، وازدياد خطورتها ، وإحساس مهنىًّا أخذ يتولد بالتدريج على العصور . وقيام رجال عمالقة من رجال العلم ، مثل «جاليليو»<sup>(١)</sup> (Galileo)، سنّوا ضبط النفس عند الحكم الأمور ، فجرى عليه من جاءه من بعدهم . وذهب الرجل الذى كان لا يفرق بين سلاح يستخدمه في نقاش «فلسفى» وسلاح يستخدمه في في نقاش سياسى ، وحل محله رجل العلم الحديث الذى لا يعتمد في إقناع خصميه على ما عنده من فصاحة وبلاهة ، ولا يتوصل إلى إخراجه من الميدان بالطعن والمبة . وأصبح لرجال العلم فيما يختصون قضاء من أهل العلم عدول ، وذوو إحاطة ، لا يشعرون بهؤلاء وهؤلاء الدقيقة التي تتضمن أقل مقدار من حرارة العاطفة . وأعني بهؤلاء وهؤلاء رجال العلم ، وأهل العلم ، عندما يتحدث بعضهم إلى بعض ، أو يشكون بعضهم إلى بعض . ولست أعني الكبار من العلماء الذين تصدوا لتبسيط العلم للناس ، ونشره بين الكافة ، من أمثال «هكسلي»<sup>(٢)</sup>

(١) هو العالم الإيطالى الشهير ، ولد في بيزا عام ١٥٦٤ ، ومات عام ١٦٤٢ . وكان أستاذ الرياضيات في جامعة بيزا ، ثم جامعة بدوا . وله الكشف المعرفة الخاصة بالبيدول والأجسام الساقطة ، وفي الفلك . وكانت آراؤه في الفلك سبباً لاصطدامه بالكنيسة ومحاكمته . وهو يعد من آباء العلم الحديث .

(٢) هو جوليان هكسل ، عالم الأحياء الإنجليزى ، وهو حفيد هكسل الكبير ، عالم الأحياء الذى عاصر دارون ، وأخ الدوس هكسل الكاتب الروائى . ولد جوليان عام ١٨٧٧ ، ولا يزال حياً . وله غير بحوثه العلمية كتابات فى العلم شعبية كثيرة .

(Huxley) ، فهؤلاء يدخلون في زمرة رجال التربية على التحقيق . إنّ أتساع : هل أعد يا ترى مغاليّاً في قولِ إذا أنا قلت إنّ رجل العلم اليوم ، مهمماً بلغت حساسيته ، ومهمماً اشتدت أو حتى اضطربت عاطفته ، فهو مسيطر على هذه الحساسية ، ملجم لهذه العاطفة ، ملتزم الدقة في معامله ، ومتلزم الحيدة ، وأنه سهل عليه إلحادها ، وسهل التزامها بسبب هذا الجو الاجتماعي الذي ضربه العلم حول رجاله وبمحاته؟ إن تقاليد العلم الذي ورثها ، وإن الأجهزة التي هو مستخدمها ، والدرجة العالية من التخصص الذي هو بالغها ، ورجال العلم الذين هم حوله قائمون يشهدون بما يصنع ، ويصمتون أو لا يصمتون إذا هو نشر ما اكتشف ، فصدق أو وحداد ، كل هذه عوامل تجعل الحيدة في أمور علمه أسهل الأمور عنده ، فهو يدرك الخطر الذي يدرك رجل التجربة (observation) أو رب الملاحظة (experiment)<sup>(١)</sup> إذا هومال . وهو قد سمع عن فلان أو فلان ماذا صنع بنفسه لما تثبت عناداً بمخالحظات خاطئة ، أو بنظرية طلع عليها الغد فإذا هي نظرية فاسدة . ولكن هذا الرجل ، رجل العلم ، رجل المعمل ، لا يكاد يترك معامله من ورائه ، حتى يجوز عليه ما يجوز على الآخرين من ركوب هواهم ، وقد

(١) التجربة والملاحظة مصطلحان علميان . أما الملاحظة ، ونعني بها الصرفة ، فهي إدراك ما يجري في ظاهرة ما ، لا نستطيع ، أو لا نؤد ، أن نتحكم في ظروفها . أما التجربة فإذا راك ما يجري في ظاهرة نحن أحدهما ونستطيع تغيير ظروفها . فراقبة الكواكب ملاحظة . وإشعال شمعة في حيز مخصوص من الهواء تجربة . ولا دخل للجهاز الذي نستخدم في التفرقة بين الملاحظة والتجربة . فالتلسكوب لم يمنع مراقبة القمر أن تكون ملاحظة .

يكون أسرع إلى التحرر بسبب ما فرض عليه العلم في معمله من حبس وكتب. فلا غرابة إذا نحن رأينا من رجال العلم رجالاً هم في خارج مهمتهم أقل من غيرهم من الناس حيدة وانضباط نفس. على أن تجربي أنا الخاصة تقضى بأن رجال العلم رجال كسائر الرجال ، وهم موزعون بين السخف والعقل ، وما بينها من درجات كدرجات الطيف ، كما توزع سائر الخلق . فن إذا هؤلاء الرجال الذي سبقو الأولين من رجال العلم الذين وضعوا في القرن السادس عشر والسابع عشر للعلم الحديث قواعده الأولى من دقة في البحث وحيدة ؟ من إذا هؤلاء الأولون الذين كانوا آباء لمن خلقوها من بعدهم ، بالفکر لا بالدم ، من أبناء من أمثال «كوبونيكس» (Copernicus)<sup>(١)</sup> «وجاليليو» (Vesalius)<sup>(٢)</sup>؟ إنهم ليسوا بذلك

(١) كوبونيكس هو العالم الفلكي الشهير ، ولد عام ١٤٧٣ م ، ومات عام ١٥٤٣ . تعلم الطب واللاهوت والقانون متنقلاً بين كراكاو وبولونيا وبادوا . وعلم الرياضة والفلك في روما . ثم ذهب إلى بروسيا وهناك أنجز عمل حياته الشخص . ولم ترقه صورة صورها البعلasse عن الكون وأجرامه ، جعلوا فيها الأرض مركزاً وسائر الأجرام حولها تدور . ولم ترقه اتفقدها ، وهو يرى أن الطبيعة من شأنها البساطة والنظام . فجاء بنظرية الشهيرة التي تجعل من الشمس مركزاً ، وحوظاً تدور الكواكب ، ومنها الأرض . وهذه هي المجموعة الشمسية . ولكن كوبونيكس في الفلك آراء هامة أخرى . ونشر كتابه الشهير الذي أسماه «في دوران الأجرام السماوية» ، في عام ١٥٣٠ وظل الكتاب محظياً لا يقرأه كاثوليكي زماناً طويلاً .

(٢) فيساليوس عالم في التشريح ، باليكى ، ولد عام ١٥١٤ ومات عام ١٥٦٤ . درس العلوم في بليجيكا وفي باريس . وعلمه . وكانت جامعتها من الحافظة بمكان . وكان من حظه أن اختصم مع رئيسه فخرج إلى إيطاليا ، إلى بادوا ، فعن أستاذها بها . وهناك أدخل لته إصلاحات جائحة . ونشر رسالته الشهيرة عام ١٥٤٣ وفيها وضع تشريح الجسم الإنساني على أسس متباعدة . وهو يعد بحق أب التشريح الحديث .

النفر الذى عالج التجربة على افراد وفى اغبطة ، ولا أولئك الذين تفتقروا فى ابتداع الآلات فزادوا بها رويداً رويداً محسوب الإنسان من المعارف التجريبية فى القرون المتوسطة . إن هؤلاء ورثوا حقاً من جاء بعدهم الكثير من الحقائق ، والكثير من الوسائل التى يتوصل بها الإنسان إلى بلوغ غيات عملية نافعة ، ولكن ليسوا هم الرجال الذين ورثوا الناس روح البحث العلمى ولا مزاجه .

إنه للبحث عن هذه الروح وعن هذا المزاج ، وللكشف عن المنابع التى تفجرت منها الغيرة الجديدة التى دفعت بالبحوث العقلية إلى أن تكون منظمة متسلقة مرتبة ، يجب أن توجه إلى عقول بنى الناس قليلة ، شربت حتى ارتوت من سقراط ومن تعاليمه ، وإلى طلاب للمعرفة سابقين كشفوا عن ثقافة الإغريق والرومان أول كاشفين . وكان كشفاً بدائياً كالخمر عن بعض ما خلف القدماء من آثار . ففي الحقبة الأولى من عصر النهضة (Renaissance) قام حب الحقيقة والبحث عنها يدفع الناس للكشف عنها متخصصين متجردين ، وكانوا أكثر اهتماماً بالإنسان والذى صنع منهم بالطبيعة الحامدة وما حوت . وفي أثناء هذه القرون الوسطى زاد اهتمام الناس بكل محاولة استخدم أصحابها فيها عقولهم نقادةً في غير هوى ، نفاذًا في غير خوف . ووصل هذه الشعلة ، وقام يرعاها ، حتى لا تطفىء ، كتاب واصلوا الكتابة في شئون الإنسان ومسائله . وفي الأيام الأولى لذاك العصر ، عصر النهضة ، كان الباحثون عن الإنسان ، وفي مسائل الإنسان ، وال Kashfون في سبيلهم هذا عما كشفوا من علوم الإغريق والرومان ، كانوا أقرب المثل إلى ما نصف اليوم من معنى الحيدة

يَتَخَذُهَا الْبَحَثُ مَذْهَبًا وَمَزَاجًا . وَلَمْ يَكُونُوا فِي زَمَانِهِمْ يَهْتَمُونَ بِبَحْثِ مَا نَسَمِيهِ الْيَوْمَ بِالْعِلُومِ الطَّبِيعِيَّةِ . لَمْ يَكُنْ يَهْتَمْ بِهَا حَتَّى الرَّجُلُ المُتَقْفِ فِيهِمْ . وَبَقِيَ هَذَا الْحَالُ إِلَى أَنْ جَاءَ الْبَحْثُ الْعَلْمِيُّ الْحَدِيثُ يَسْتَهْوِي عَقُولَ الرِّجَالِ ، ثُمَّ هُوَ يَخْضُعُهَا إِخْضَاعًا . فَالْبَحْثُ الْعَلْمِيُّ ، كَمَا نَفَهُمُهَا الْيَوْمَ ، كَانَ تَضْبِيعُهُمْ كَمَا تَضْبِيعُ الْحَصَّةَ فِي مَاءِ الْبَحْرِ ، إِلَّا أَنْ تَتَصَلُّ اتِّصَالًا وَثِيقًا بِالَّذِي خَالُوا عَنْهُ ذَلِكَ مِنْ عِلُومِ الْكُونِ .

وَقَدْ نَسَأَلُ : كَيْفَ أَخْذُ الْبَحْثُ الْعَلْمِيُّ الْحَدِيثُ يَسْتَهْوِي عَقُولَ الرِّجَالِ ؟ ثُمَّ كَيْفَ أَخْذُ يَخْضُعُهَا إِخْضَاعًا ؟ وَهُوَ تَسْأَلُ مِنْ أَصْعَبِ أَسْئِلَةِ التَّارِيخِ إِجَابَةً . وَهُوَ لَيْسَ لَهُ جَوابٌ بِسِيطٍ . فَكُلُّ عَرْضٍ لِلَّذِي جَرِيَ مِنَ الْأَحْدَاثِ فِي فَجْرِ الْعِلْمِ الْحَدِيثِ لَنْ يَسْلِمَ مِنْ خَطَاً بِسِبْبِ مَا قَدْ يُؤْكِدُ جَانِبًا دونَ جَانِبٍ مِنَ الْعَوْمَلِ الْكَثِيرَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ مَعًا لِتَشْكِيلِ عَصْرَنَا هَذَا الْحَدِيثِ . وَلَقَدْ سَمعَتْ رِجَالًا مِنْ مُؤْرِخِي الثَّقَافَةِ بِالْعَصُورِ الْوَسْطَى يَقُولُ إِنَّ «الإِنْسَانِيِّينَ» (humanists)<sup>(١)</sup> لَمْ يَكُنْ لَهُمْ نَصِيبٌ أَصْلًا فِي تَكْوِينِ الْعِلْمِ الْحَدِيثِ ، حَتَّى قَالَ إِنَّ مَنَاطِعَهُمْ كَانَتْ عَلَى الْأَرجُحِ شَرًّا عَلَيْهِ لَا خَيْرًا . وَمَعَ هَذَا فَلَوْ قَالَ لَنَا آخَرُ إِنَّ كَشْفَ «الإِنْسَانِيِّينَ» لِآثَارِ الْقَدِيمَاءِ ، لِلَّذِي كَتَبَ الْقَدِيمَاءُ وَلِرُوحِ كَانَتْ فِيهِمْ ،

(١) هُمْ أَصْحَابُ مِذَهَبِ «الإِنْسَانِيَّةِ» ، وَقَدْ هَدَى إِلَى الْمُوْدَةِ بِالْإِنْسَانِ إِلَى كِرامَتِهِ الْفَرْدَى بِتَحْرِيرِ فَكْرِهِ وَتَوْسِيعِ عِلْمِهِ وَمَعْارِفِهِ . وَهُوَ مِذَهَبٌ نَشَأَ فِي خَاتَمِ الْقَرْنِ الْوَسْطَى ، فِي الْقَرْنِ الْرَّابِعِ عَشَرَ ، وَانْتَهَى فِي الْقَرْنِ السَّادِسِ عَشَرَ . وَبَدَأَ بِجَمَاعَةِ مِنْ أَهْلِ الْفَكْرِ وَالشَّعْرِ شَاقُوا بِهَا فَرْضَ عَلَيْهِمْ رِجَالُ الدِّينِ وَرِجَالُ الْأَقْطَاعِ مِنْ قِيَودِ الْفَكْرِ وَالْعَمَلِ تَزَرَّى بِالْإِنْسَانِ . وَكَانَتْ وَسِلْتَهُمْ إِحْيَا الْعِلْمِ الْقَدِيمِ ، عِلْمِ الإِغْرِيقِ وَالْرُّومَانِ . وَكَانَ مَوْطِنُ الْمُرْكَةِ إِيطَالِيا . وَمِنْ رِجَالِهَا يَتَرَكَّ ، وَدَانَى ، وَبُوكَاشِيو وَلُورِنْسُو دِي مِيدِيشِي .

هو وحده السبب الذي به تنشأ العلم الحديث ، لقلنا إنه قول ذو غلو  
شديداً .

إنه لا شك في أن «جاليليو» أفاد كثيراً ، من رأى ومن روح ، بالذى  
قرأ وهو شاب مما كتب أرشيميدس . ومن هذا الحدث يستطيع المرء أن  
يقول إن ذاك العصر ، عصر النهضة أو عصر إحياء العلوم ، لعب دوراً  
في إنعاش العلم الحديث غير صغير . وإن كتاب أرشيميدس هذا ما كان  
ليقع في يد رجل آخر له من العبرية ما «بلاليليو» ، إذا كان هذا الرجل ولد  
قبل أن يولد جاليليو «بثلاثة قرون». لأنه لم يكن لهذا الكتاب عند ذلك وجود .  
فالذى أوجد هذا الكتاب إنما هو عصر إحياء العلوم . فأول ترجمة  
لاتينية لهذا الكتاب ترجمها «وليم مربكه» (William of Moebeke)  
وطبعت عام ١٥٤٣ . وكهذا الكتاب أثراً كتاب في أعمال «هيرو  
الإسكندرية» (Hero of Alexandria)<sup>(١)</sup> ، نشرت ترجمته اللاتينية  
في عام ١٥٧٥ وأثار ما أثار من اهتمام بعلم السوائل المتحركة  
والماء . Hydraulics

ولكن أخطر من كل هذا في تنشئة العلم الحديث ، أى أخطر من  
كشف ما كان عند الأقدمين من ضروب العرفان ، بل أخطر من  
اختراع آلة الطبع التي كان لها أثر بالغ في نشر المعرف ، تلك الروح  
الوثابة ، روح المغامرة العقلية التي اتسمت بها جمهوريات المدن الإيطالية

---

(١) رجل من أربع رجال الإغريق القدماء في الرياضيات والmekanika . قيل إنه  
عاش بين عام ١٥٠ ، ١٠٠ قبل الميلاد . وقيل إنه عاش في النصف الثاني من القرن الأول  
بعد الميلاد .

وهي في أوج مجدها . ودليل هذه الروح ما قصه «فاساري» (Vasari) <sup>(١)</sup> عن «فيليبو برونيليشى» (Filippo Brunelleschi) <sup>(٢)</sup> . وهذه القصة تقوم عندي دائمًا ترمس إلى ما كان في ذلك العصر ، عصر النهضة ، من حب للمعرفة لا يقف عند حد ، ومن طاقة للخلق والإبداع تميز بها ذاك العهد . وهو حب ، وهي طاقة ، انتهت إلى إشراق شمس العلم الحديث . حكى الحاكمي قصته قال : «بعد شهرين من عودته ، وقف «برونيليشى» (Brunelleschi) ذات صباح في ميدان القديسة «مارية دلفيوري» (Maria del Fiore) بفلورنسا ، وكان معه «دوناتو» (Donato) وفنانون آخرون . وكانوا يتناقشون فيما نحت القدماء من المثاليل . وقص عليهم دوناتو قصة رحلته إلى «أرفيتو» (Orvieto) ، وكيف غادرها إلى «كرتونا» (Cortona) وذكر لهم أنه بمروره بتلك البلدة رأى تابوتاً عتيقاً من حجر ، عليه رسم محفور . وكان التابوت من أجمل وأندر ما رأى الرائي . فما كاد

(١) فاساري ، الرسام بالزيت والمهندس المعماري الإيطالي المعروف ، ولد عام ١٥١٢ ومات في فلورنسا عام ١٥٧٤ ، تخرج فيمن تخرج على يد المعماري العالمي الشهير ميشيل أنجلو . وله في المعمار والنقش آثار معروفة في فلورنسا ، بلد الفن الجليل . ولكن أكثر ما اشتهر به أنه مؤرخ الفنانين . ظهر مؤلفه التيم الخالد في تاريخ الفن الإيطالي والفنانين الإيطاليين عام ١٥٥٠ . وأعيد طبعه عام ١٥٦٨ ، بعد تناقض وزيادة . وهو يضم منه كثيراً من الحوادث الممتعة .

(٢) برونيليشى هو المهندس المعماري الإيطالي . ولد في فلورنسا عام ١٣٧٧ ، وإليه تعزى فكرة الرجوع بالفن الإيطالي ، من العوطى ، إلى الإغريق والروماني . ومن آثاره الكبرى قبة كاتدرائية سانتا ماريا بفلورنسا ، وهي مثل هندسى تاريخي رائع . ولله بفلورنسا غير هذه آثار . مات عام ١٤٤٦ .

يسمع « برونيليشى » ما سمع ، حتى هاجه الشوق ، ورحل من ساعته ، وعلى هيئته ، وفي عبأته وقبابه ، رحل إلى كرتونا ، دون أن ينبع لصاحبه بكلمة ، يحدوه التحرق إلى رؤيته شيئاً مما خلق الفن جيلاً » .

وفي مثل هذا الصدد كتب « شارلس سنجر » (Charles Singer) في كتابه « تاريخ قصير لعلم الحياة » (Short History of Biology) : إن دراسة النبات بدأت صادقة منذ العصر الذى اجتمعت فيه عوامل ثلاثة ، حركة البحث عما خلف الإغريق والروماني ، والفن الجميل فى عصر النهضة ، وإتقان فن الطبيع . وهكذا بدأت كذلك دراسة جسم الحيوان » . إننى أرى أن العلم صار يولد بعضه بعضاً لما تحولت الحميرة ، التي تمثلت فى النهضة الإيطالية ، فتنشأ منها أجناس انتشرت فى أجيال من الشباب الجديدة عديدة . إن الناس تحولوا عن الفن الجميل ، وعن الحفر عن قديم الآثار ، وعن الأدب ، وتركزوا على دراسة النباتات وتركيبها ، ودراسة الحيوانات ، وعلى النجوم ، وعلى الآلات وكل وسيلة آلية . ووجدت هذه البنور الجديدة أرضاً كانت من قبل جرداء ، فوافقتها ، ونمط فيها وازدهرت . ووجد أقوام ، أقل حساً بالشعر ، وأقل تأثراً بالفن ، من سكان العواصم الإيطالية ، وجدوا فى هذه الدراسات الجديدة هوى فشاركوا فى زناظ قوم فرجعوا بما كشفوا من أسرار الجسم الإنساني على الأرض ، أو من أسرار النجوم فى السماء ، أو بما استبانوا من غواصين ما فى الأجسام وهى تسقط ، أو بما اهتدوا إليه فخلقوه فى الهواء من فراغ . وجاء « جاليليو » وكان له « روح فيليو برونيليشى » . وجاء « بويل » Boyle وأصحابه ، رجال أكسفورد عام ١٦٥٠ والذى

بعده، وشا ركوا «جاليليو» في الكثير من خلاله ، ولكن لا أكاد أتصور جمعهما في مكان واحد وزمان واحد، مع «فيليپو برونيشى» ، ليكون لهم صاحباً ويكونوا له صاحباً. فهم كانوا أقرب إلى «ملتن»<sup>(١)</sup> Milton وكانوا أشباهًا له في أكثر من وجه .

وإن صح تفسيري هذا السابق للتاريخ ، إذاً لكان «بترارك»<sup>(٢)</sup> Petrarch «بوكاشيو»<sup>(٣)</sup> Boccacio ومكيافيلي

(١) جون ملتن هو الشاعر الإنجليزي الشهير ، ولد بلندن عام ١٦٠٨ م ومات عام ١٦٧٤ . ودرس في جامعة كبردرج سبع سنوات ، وفي بيته والده ستّ . ورحل إلى أوروبا قبل كبار رجالها ، والتي بجاليليو . وكان ثائراً على نظم عصره . وقتل شارل الأول ملك إنجلترا ، وجاء كروميول يحكم البلاد حكماً أشبه بالجمهوري ، فناصره ملتن ، وكتب يعزز النظام الجديد . ومات كروميول ، وعاد شارل الثاني فارقاً العرش فاختفى مابين ، وأفلت من المشقة الأخيرة . وكان قد عيّن ، وسنه ٤٧ عاماً . وقضى عاماً وهو أعلى . وفي عامه كتب قصائده الخالدة ، الجنة المفقودة ، والجنة المستعادة ، فكان بهما وبغيرها أشهر رجال العصر قاطبة .

(٢) بترارك ، الشاعر الإيطالي العظيم ، ومن آباء النهضة الأوروبية ، الرينيصاص ، ولد عام ١٣٠٤ ، ومات عام ١٣٧٤ . رحل مع والده إلى فرنسا ، وبدأ يتعلم على القرب من أفنيون ، بفرنسا . وتعلم بعد ذلك في مونت بلانيه وبولونيا . وفي أفينيون التقى بالفتاة الحسناء التي خلدها بشعره ، والتي خلقت في نفسه الشعر . وكانت فتاة طاهرة ومتزوجة ، ولكنه لم يفتاها السنين يتتابع حبه العذري . وماتت وظل حبه حياً . قال لامريتين عنه إنه أكبر شاعر عاطق . وكان يكره ما كان سائداً في زمانه من قيود على الفكر ، وتعلّم التعليم . فدعا إلى الرجوع إلى ما خلف اليونان والروماني . ومع هذا كان ذا دين وذا ورع معروف .

(٣) بوكاشيو ، القصصي الإيطالي الشهير ، والشاعر . كان صديق بترارك . وأحب مثله . وجرى حبه في قصصه ، في سلسلة بطلتها ماري . وشارك بترارك في البحث عما خلف الإغريق والروماني من آداب ، في عصر النهضة الأول ، عصر الإنسانيين ، الهميونيات . وكان من أول دعاته . ولد عام ١٣١٣ ومات عام ١٣٧٥ م .

آباء العلم الحديث من القدماء من الكيابيين، أصحاب الأكسير وحجر الفلسفة. كذلك «رابيليه» (Rabelais)<sup>(٣)</sup> ومنتانى Montaigne<sup>(٤)</sup>، اللذان بثا روح النقد الفلسفى، يحب عدّهما من هؤلاء الآباء السابقين. وليس من آباء العلم السابقين نعد طلاب المعرف العتيبة وحدهم، من عصر النهضة، ولستنا نعد منهم نفراً قليلاً من أهل الشك

(١) ماكيافيلى ، سياسى إيطالى ، ومؤرخ . موطنه فلورنسا . حكم فلورنسا، بوصفه سكرتيراً للنظام القائم بها ، ١٤ عاماً . وكان نظاماً جمهورياً . كان ذلك من عام ١٤٩٨ إلى عام ١٥١٢ ، وعندما عادت أسرة هيتوتشى تحكم . وحوكم ، ودخل السجن ، ثم أطلق سراحه . ثم اعتكف يكتب . وله مؤلفات كثيرة . والمشهور عنه أنه الرجل الذى فرق بين السياسة والأخلاق ، وأبى أن يقبل في سبيل سياسته اعتراضاً أساساً الأخلاق . ولد في فلورنسا عام ١٤٦٩ ومات عام ١٥٢٧ .

(٢) إراسمس ، رجل آخر من رجال النهضة ، ولد في روتردام بهولنداة عام ١٤٦٧ . ومات عام ١٥٣٦ . وبدأ راهباً ، ثم تحمل رويداً رويداً . وسافر إلى أوروبا وإنجلترا . وحضر عهد الإصلاح الدينى ، وعاتبه مارتن لوثر على هوايته في أمر الإصلاح . والحق أنه هاجم النظم القائمة ، ولا سيما الرهبنة ، ولكنـه كان أكثر هجوماً على البخل ، وعلى عبودية الفكر . وشارك أهليومانتـ ، «الإنسانيـ» ، بعلمه الواسع وثقافته النادرة .

(٣) رابيلـ ، الكاتب الفرنـى الضاحـك السـاخـر الشـبـير ، ولد عام ١٤٩٠ ومات عام ١٥٥٣ . دخل الرهبـة . ثم تخفـف منها أخـيراً . ودرس الطـبـ وطبـب . ولكـنه مشـهـور بـينـقـدهـ كل سـلطـان جـائز فـاسـد قـائـم . وخـشـى حـكـم السـلـطـان فـيـما يـكـتب فـاحـتمـي وـراءـ الفـكـاهـة . وـمعـهـذا لمـ يـجدـ نـشـرـ ماـ يـكـتبـ سـهـلاـ .

(٤) منتـانـى ، الكـاتـب الفـرنـى ، ذـو المـقاـلات الشـبـيرـة . فـأدـبـ أدـبـ المـقاـلةـ . ولـدـ عام ١٥٥٣ وـماتـ عام ١٥٩٢ . وـتعلـمـ الـلاتـينـيـة قـبـلـ أـنـ يـتعلـمـ الفـرنـسـيـة . وـنشـأـتـهـ الأولىـ بـجهـولةـ . وـفيـ عام ١٥٧١ اـعـتـكـفـ فيـ قـصـرـ آـبـائـهـ وـقضـىـ أـيـامـهـ فيـ الدـرـسـ وـالتـأـمـلـ . وـكـتبـهـ ، وـهـيـ تـضـمـنـ المـقاـلاتـ المـتـفـرـقةـ ، فـفيـ درـوبـ منـ الحـيـاةـ شـتـىـ ، هـيـ دـائـمـاـ مـنـ أـحـبـ الـكتـبـ إـلـىـ الـفـرنـسـيـينـ .

صمدوا فلم يترحروا عما ارتأوا ونعدهم وحدهم ، ولكن إلى هؤلاء وهؤلاء يجب أن نضم طائفة من المكتشفين للأرض أمناء ، وآخرين من أهل السياسة بحثوا عما رأوه الحق وثبتوا عنده ، فهؤلاء جميعاً هم آباء كل من جاء من بعدهم واحتذى حذوهم ، واعتبروه السؤال من بعد السؤال فطلب له بالبحث جواباً صادقاً شافياً ، متجنبناً ما أمكنه الميل والهوى ، متوكلاً على الحيدة ما أمكنته الحيدة . ثم أهل العلم الحديث ، أين يقعون من هؤلاء ؟ إنهم في حسابي من بعض ما نسل هؤلاء الآباء والأجداد . وإن حال أنهم هاجروا من بعد ذلك إلى أرض بكر ذات خصب وذات نماء ، هي أرض العلم ، فزروعها ، فأثمرت ثراً كثيراً . ثم ذهب هؤلاء وجاء من بعدهم خلف فتنى على آثارهم ، وجرى على تقاليدهم ، ففي سرت له كل الأمور . فمن الخطأ إذاً تمجيد العلماء للذى فيه من حيدة ، بحسبان أنهم بدأوها . فما هم ببادئها . وإن الخير عندي ، لنشر معنى الحيدة ، وقلة الزيف والهوى ، بين الناس ، أن نقتش بين هؤلاء الناس ، من غير أهل العلم ، عن ذلك النفر القليل الذى استطاع في أوسط المصالح الإنسانية المشتبكة ، وارتباكتها المتعقدة ، أن يفكر في شجاعة وأمانة وفطنة ، وأن يخرج من التفكير بنتائج لم يرع في استخراجها صالح نفسه ، أو صالح من يدرين لهم بولاء كائناً ما كان ، ثم هو ينطق بها على الملايين غير خائف ولا هياب ، ثم هو يتثبت بها ويجعل منها قاعدة عمله التي ليس عنها محيد . إن القول بأن كل تحليل للحقائق مؤسس على الدقة والحقيقة مثل للطريقة العلمية ، قول يؤدي إلى اختلاط ، أى خلاط ، في سبيل فهم العلم ، والقول بأن دراسة العلم هي أحسن الوسائل لتدريب الشباب على

الحيدة عند تحليل الحقائق في المشكلات الإنسانية قول أقل ما يقال فيه إنه فرض فيه شك كثير . وأولئك الذين يقولون بأن عادات الفكر الذي اكتسبها رجل العلم في معمله ، ونظاراته التي تعودها في إجراء علمه ، يمكن نقلها والانتفاع بها إلى مناطق أخرى غير منطقة العلم من مناشط الإنسان ، قول يحتاج القائلون به إلى دعمه بالحجج الكثيرة المجهدة .

إن أكره ما أكرهه تقديس العلم كما تقدس الأصنام . ومع هذا فإنما أرى أنه من المرغوب فيه كثيراً أن يفهم الناس أكثر مما فهموا كيف يعمل العلماء ، والطرائق التي يتبعون . إن أمثلة من العلم كثيرة قد انتشرت بين الناس أى انتشار ، وأثارتهم أية إثارة ، وأرتهم أن العلم وطرائق العلم وسائل ناجحة في حل الكثير من المشكلات . ويترتب على هذا شيء لا بد منه ، ذلك أن تعطى المدارس وأن تعطى الكليات طلابها فكرة أكثر اتساعاً وأكبر وضوحاً عن هذه الطرائق العلمية كيف تولدت ، ومن بعد ذلك كيف تنشأت واتسعت . إن باحث العلم يعمال اليوم تحت قيود مصنوعة وهو في معمله أو مختبره<sup>(١)</sup> يعمل في غير وعي من هذه القيود مما ألفها ، وهو من أجل هذا يخلل ما يجد من حقائق في برود تحليلها يكاد أن يكون عملاً راتباً من أعمال الروتين . وقد أدى هذا الأسلوب من العمل إلى نجاح من بعد نجاح ، فأثر في الرأي العام بذلك تأثيراً بالغاً . ففهم هذا الأسلوب على حقيقته يفيد الناس في تدعيم المناصر الصالحة في الحقول الأخرى من

(١) المعمل عند المصريين هو ما تجري فيه التجارب العملية ، في مدرسة أو جامعة ، أو غير ذلك . والمصنع هو ما تصنع فيه الأشياء للأسوق كصنع حامض الكبريتيك ، ومصنع الصابون . ومن الشعوب العربية من يسمى هذا المعمل مختبراً . ويسمى المصنع معملاً .

حياتهم المدنية . وحقيقة هذا الأسلوب لا يمكن أن تفهم إلا إذا تصورناه نتيجة لتطور اجتماعي نبتت أصوله التاريخية وامتدت في القرون الثلاثة الماضية . والناس ، فوق حاجتهم إلى فهم شيء عن طرائق العلم ، هم في حاجة إلى فهم العلم ، كيف يعمل ، بحسبانه مغامرة من مغامرات الإنسان على هذه الأرض .

### العلم مناشط منظمة منسقة

إن العلوم الطبيعية وعلوم الحياة تتالف اليوم من مجموعة من المبادئ والنظريات ، مشتبك بعضها ببعض ، ومن مقادير عظيمة من الحقائق مصنفة مبوبة . وهي إلى جانب ذلك أنتاجة لمنظمة حية . إن النظريات والقوانين والفرض والحقائق جميعاً يجدها الواحد في دور الكتب ، وفي المتاحف من نباتية وحيوانية وغير ذلك . ولكن كل هذه الأشياء مخلفات ماركم الزمان . وهي وداعي ميتة لا حياة فيها . وإنما غير الميت من العلم هو ذلك النشاط الذي يرتبط في أذهاننا ، لا بالشيء الذي سبق أن اكتشفته المعامل والختبرات ، بل بالشيء الذي لم تكتشفه بعد ولم يكتشفه القائمون بالتجارب فيها . هو مجموعة ما عند هؤلاء الخبرين من خطط ، ومن آمال ومن أطاع هي سائرة في سبيلها إلى التتحقق أسبوعاً من بعد أسبوع ، وشهرآ من بعد شهر ، وعاماً من بعد عام . إن هذه هي جوهر العلم الحديث . وإن هذا مثل " واضح ، يضربه المرء للشيء

يكون في أجزائه غيره في مجموعه ، وغيره كثيراً . ومن الأدلة على هذا أنك لو حلت غداً بين الآلاف من العلماء الناخبين إلى معاملتهم ، فلنعتهم من أن يتصل بعضهم ببعض ، وأن يتصلوا في سهولة ، إذاً لقضيت على العلم الحديث قضاء مبرماً .

إن هذا الأمر أعقد مما قد يتصور الرجل من سواد الناس ، وأخطر مما يقدر . إن الناس تجهل أو هم ينسون أن العلم اليوم نشاط موزع بين العديد من العلماء ، وهو بينهم منظم . إنها منظمة إنسانية هائلة . وإلى جهل الناس هذا ، أو نسيانهم إياه ، تردد مقالات كثيرة تقال في الناس سخيفة ، وأعمال يحررها الناس خاطئة . وإلى هذا الجهل ترجع ثقة مدهشة يعطيها الناس بغير حساب لدجالين ، يدخلون وهم واعين في دجلهم أو غير واعين . وإليه يرجع تصديق الناس خرافات مما يحكى العجائز ، فتدرج في الناس على أنها حقائق مما أخرج العلم وأثبت العلماء . ومن الناس من يسوى بين نتائج العلم وأعمال السحر . فهذا رجل يقول لك في جد إنه يعرف رجلاً يستطيع وهو على بعد ميل أن يصفر صفرة يوقف بها محرك سيارة . وهذا آخر يحكي لك عن رجل يؤمن به ، غير ذي علم أو خبرة ، يستطيع أن يصنع لك مطاطاً من قامة في خطوة واحدة . هذا إلى كثير مما تسمع في حقل الطب من صنوف من العلاج يلبسونها ثوب علم كاذب ، ومن أدوية وعقاقير لم ينزل الله لها في أى داء من سلطان .

إن المرء لا يلام إذا هو مر على خطأ في أمر يتصل بقواعد علم الطبيعة أو الكيمياء أو علم الحياة فلم يدركه . وليس منا ، من اشتغلوا

بتدریس هذه العلوم أو كتابة كتب فيها لسنوات عديدة ، من لم يجد نفسه في حاجة إلى مراجعة بعض الحقائق فيما يدرس أو يكتب ، وإلى تقييدها مسايرة للعلم في تقدمه ، ومطابقة لما يأتى به العلم من جديد . ومع هذا فالماء منها لا يكاد يسمع بخطوة جديدة مزعومة في العلم حتى يأخذ منها أول ما يأخذ ارتياباً . لعل الخطوة كاذبة . ويأخذ بعد لنفسه ما صادف هو في عمله من خطوات كواذب . ولكن يحمس في قرارة نفسه أن الريبة سوف لا تطول ، وأن الأمر سينكشف بعد حين قليل ، إلا أن تكون هذه الخطوة الجديدة التي خطتها العلم من الخطوات النادر التي تتضمن انقلاباً . وهو يعلم أن هذه الخطوة الجديدة ، هذه الحقيقة الجديدة ، لا بد أنها سببها إلى النشر لكل الحقائق عندما تكتشف ، وسوف يقرؤها العلماء في كل بقاع الأرض . وإن كانت هي حقيقة ذات خطر ، فسوف يعالجها العلماء بالبحث وبالنقد . ولن يفلت من أيدي العلماء حقائق من التي تثير الفكر إثارة أو حتى من تلك التي لا تجذب الأنظار إلا لفتاً .

ولن تقف الحال بهذه الحقيقة المكتشفة المزعومة حتى يعاد الذي جرى بها من حساب حاسب ، ويعاد الذي أجرى لها من تجربة مخبر . فحقيقة بهذه سوف يترب علىها نتائج أخرى . وتستخرج منها معان أخرى ، في نفس الحقل من العلم أو في حقول مجاورة متصلة . وسيتبع العلماء هذه النتائج المترتبة ، وهذه المعانى المستخرجة ، ليتحققوا ، فإن لم تتحقق حكموا على الحقيقة الأولى المكتشفة المزعومة بأنها حلم آخر من الأحلام الكواذب ، وسيبلغ الحكم إلى صاحب هذا الحلم آخر

الأمر ، وسيكشف خطأه وينشر تصحيحه . أو لا يكون شيء من ذلك فيترك الأمر حتى ينسى .

إن أستطيع أن أكتب مجلداً كبيراً عن أمثال هذه الأخطاء التي وقعت في تجارب علم الطبيعة والكيمياء وعلم الحيوان ، تلك التي وجدت سببها إلى النشر في المائة عام الماضية . وأستطيع أن أكتب كذلك مجلداً آخر كبيراً كهذا أسجل فيه ما تجمع في المائة عام الماضية من آراء لم تمر أبداً ، ومن أحكام مطلقة ونظريات ناقض بعضها بعضاً .

إن الحقيقة الخطيرة التي يخرج الناظر بها في التاريخ الحديث للعلوم التجريبية (منذ عام ١٨٥٠ مثلاً) هي وجود رابطة من أفراد متواصلين أقرب التواصل ، يستجد الرأي عندهم فينتشر بينهم أسرع انتشار ، ويكتشف الكشف فما أسرع ما يولد كشوفاً ، والخطأ يذيع بينهم ، والفكرة غير السليمة ، فلا يفتأ على الجملة أن يكون لكل هذا تصحيح وتصويب . وهذه الرابطة الوثيقة كثيراً ما يفوت خطرها أولئك الذين يتمحذون عن العلم وهم لم يمارسوه . وفات خطرها السياسيين حتى في الولايات المتحدة فقدمو باقتراحات غاية في الغرابة ، أدى بهم إليها جهلهم بأن ما يخرجه العالم الواحد يصبح ملكاً لآلاف العلماء ، وأن الفكرة الجديدة ، تتلخص بأفكار في رؤوس العلماء ، فتنتج أفكاراً جديدة وهكذا دواليك . وكما فات خطر هذه الرابطة العلمية أهل السياسة في الولايات ، فات كذلك قادة روسيا فعملوا على ما يظهر إلى تغيير طبيعة العلم بحسبانه منشطاً لا يقوم إلا جماعياً بين فرق العلماء . كذلك يجب أن نذكر أن العلم لم يكن مهنة يعيشها الرجال إلا في عصرنا هذا الحديث ، وأن كثيراً من

الكشف الذى تقدم بها العلم إنما جاءت على أيدي رجال هواة<sup>(١)</sup>. وفي الأمثلة التى سوف نوردها في هذا الكتاب لإيضاح طرائق العلم سوف لا نلقى فيها إلا القليل من الرجال الذين اكتسبوا رزقهم من بحث في العلم أو حتى من تدريسه.

ويستطيع المرء أن يقول في إجمال إن العلم الحديث بدأ في الجامعات الإيطالية في القرن السادس عشر ، وانتعش في هذه البيئة الإيطالية إلى نحو منتصف القرن السابع عشر ، ثم انتقل مركز النشاط بعد ذلك إلى باريس ولندن . ونقل أهمية الجامعات بعد ذلك فلا تعود إلى خطورتها إلا في القرن التاسع عشر . والقرن السابع عشر والقرن الثامن عشر كانا عصر الجمعيات العلمية، لا سيما الجمعية الملكية بلندن (Royal Society of London) <sup>(٢)</sup> ، وأكاديمية العلوم بباريس (Académie des Sciences) وخطورة الجمعية الملكية وأكاديمية العلوم كانت في أن هاتين الهيئتين الرسميتين بدأاً منها تكوين الهيئات الكثيرة غير الرسمية التي اشتغلت بالعلوم . إن الجمعية الملكية خرج بها مرسوم للملك شارل الثاني بعد

(١) هذه فكرة أخرى للمؤلف أصلية متكررة في الكتاب .

(٢) الجمعية الملكية بلندن ، أقدم جمعية علمية في بريطانيا العظمى ، ومن أقدم الجمعيات العلمية في أوروبا . غرضها دراسة العلوم الطبيعية والتشجيع عليها . يدأت نادياً يضم هواة في العلم ، في عام ١٦٤٥ ، يجتمعون للدراسة فيه . ولما اعتلى شارل الثاني العرش ، بعد موت كرومويل ، أنشأ الجمعية بمرسوم . كان هذا في عام ١٦٦٢ . وقد أدت الجمعية في القرون الثلاثة السالفة أكبر الخدمات ، وكانتها واحتى بها كثير من الباحثين . وسجلاتها مجلات في تاريخ العالم عظيمة . وهي إلى اليوم مستشار الحكومة البريطانية في شؤون العلوم . ومن روؤاء الجمعية كان نيوتن ، وداني ، وهكسل ، وكلن ، ولستر ، وبال .

استرجاعه الملكية في إنجلترا ، وهي استرجعت في عام ١٦٦٠ بارتقاء شارل الثاني للعرش . ولكن هذه الجمعية نشأت قبل ذلك ، أنشأها غيره نفر من العلماء الهوا حضرت بهم مقادير السياسات الخزنية في العهد الذي ضاعت فيه الملكية ، عصر « كرومول » (Cromwell) ، في مدينة أكسفورد (١٦٥٠ - ١٦٦٠) . ونشأت الأكاديمية ، أكاديمية العلوم بباريس ، عام ١٦٦٦ ، أنشأها لويس الرابع عشر بناء على نصيحة « كلبير » (Colbert)<sup>(١)</sup> . والأب الروحي لها تين هيتيين ، أو أبوهما الفكرى ، جرت عادة القول بأنه « فرانسيس باكون » (Bacon)<sup>(٢)</sup> ، ذلك لأنه في قصته الخرافية التي لم تم ، تلك التي أنشأها « الأطلانتس الجديدة »

(١) كلير ، وزير فرنسا المالي العظيم ، ولد عام ١٦١٩ ومات عام ١٦٨٣ . جاء فوجد الفساد في الحكم ، والسرقة في الضرائب ، والاحتلال المالي الذي لا حد له ، والخزانة الفارغة . فقضى حياته يصلاح ، ويدفع ، في كل جهة ، ولا يبالى . فنظم الضرائب ، ونظم الصناعة وهو أنشأها . ونظم التجارة . والطريف أنه أنشأ ثلاثة أكاديميات ، منها أكاديمية العلوم . وبعد أن أدى ما أدى لأمته ، مات مغضوباً عليه من الملك ، ومن الناس ، من شعروا بأصالحاته .

(٢) فرنسيس باكون ، الكاتب الفيلسوف السياسي الإنجليزي ، ولد في لندن عام ١٥٦١ ، ومات عام ١٦٢٦ . تقلب في أحضان السياسة ، فكان عضو برلمان ، وصاحب مناصب في الحكومة عليها ، ومقرراً من الملكة إليزابيث حيناً ، ومبعداً حيناً . ولم يكن في حياته السياسية ذا استقامة ولا ذا وفاء . وما فرقت أطلاعه أخيراً من الحكم والحكام ، وتفرغ للإنتاج أنجز ما أبقى ذكره على الدهر مقرروناً بالشكر . إن حياته الخاصة تنقص ما كتب . ومن حيث العلم هو صاحب الرأى في الطريقة الاستقرائية التي تقول لا بد من جمع الحقائق أولاً ، ومن التجريب ، قبل التلقيف وضع النظريات . وله في الأخلاق كتابات رائعة .

(*The New Atlantis*) ونشرت عام ١٦٢٦ عقب موته مباشرة ، وصف بينما سماه «بيت سليمان» جمع فيه طائفة من الباحث وال فلاسفة يباحثون ويتشاورون . إن باكون من أكبر المؤيدين الشارحينعارضين «للفلسفة التجريبية الجديدة» ، ولكنه لم يفهمها قط كل الفهم ، ولم يتتفق أن عالج التجريب بنفسة قط . والظاهر أن أول الميئات التي خرجت وفقاً لما تصوره باكون فيما وصف من قصته الخرافية ، كانت تلك الجمعية التي أنشئت في روما عام ١٦٠٠ وسميت أكاديمية «دى لنسى» (*Academia dei Lincei*) . وكان «جاليليو» عضواً في هذه الأكاديمية . وقد وصفت حتى في ذلك العام الباكر ، عام ١٦١٢ ، بأنها جمعية توجه جهودها ، في جد ونشاط ، إلى دراسات جديدة ، لم تدرس بعد إلا قليلاً . ولم يمض على هذا غير جيل واحد حتى قام تلميذ جاليليو بمدينة فلورنسيا فأسسوا أكاديمية «شيمنتو» (*Cimento*) عام ١٦٥٧ . وانتعشت هذه الأكاديمية عشر سنوات في رعاية رجلين أخوين من أسرة «ميادتشي»

(١) الأتلانتس هي الجزيرة التي زعم أفالاطون أنها كانت ثم اختفت في البحر ، وكانت تعيش عليها أمة عظيمة . أما الأتلانتس الجديدة فقصة باكون .

(٢) أكاديمية شيمنتو أي التجريب تأسست في فلورنسا في عام ١٦٥٧ ، أسسها ليونارد دى ميدتشي ، وهو أخ البرانديرك فرديناند الشاف . ويدل اسمها على هدفها ، فقد كان قيامها بمقابلة الأسلوب العقلي البحت السائد في مجالات الفكر في ذلك الزمان . فصار هدفها:- التجريب الأول ، ثم النظر والتفكير من بعد ذلك . ولم تعش إلا ١٠ سنوات ، وفي هذه العشر صنعت كثيراً ، يراه اليوم أهل هذا العصر في مجلاتها وهي حافلة ببحوث الهواء ، وضغط الهواء ، وبعثر الماء الخ . وكان من أظهر أعضائها تورتشل .

الشهيرة (Medici)<sup>(١)</sup>، هما الدوق الأكبر فرديناند الثاني، وليوبولد ، وكان كلاهما تلميذاً بخاليليو . وكانت هذه الأكديمية ، أكديمية شيمينتو ، وشيمنتو معناها التجربة، أشبه بمعهد أبحاث في القرن العشرين منها بجمعية علمية في القرن السابع عشر. لأن أعضاءها قاموا على التعاون بإجراء تجارب سوف نتحدث عنها في باب قادم .

ونشأت هاتان الجمعيات العلميات الإيطاليتان ، هاتان الأكديمييتان على غرار النوادي الأدبية التي قامت وترعرعت في عصر النهضة ، في حجر ثقافتها . وننظر في تاريخ الجمعية الملكية بلندن ، وأكديمية العلوم بباريس ، فتبين شيئاً من اللبس في أغراضهما . كانوا يهدفان في شيء من الإيهام إلى هدفين . الأول أن يجتمع في ظلهمما رجال يحررون التجارب وفيها يتعاونون . والثاني أن يجعلوا من المبتكرين مكاناً يجتمعون فيه ، ويؤدون بالذى وجدوا من نتائج تجاربهم ، ومن غرائب ما لاحظوا من الظواهر ، ثم هم في هذا كله يتناقشون . وكانت المجهودات كلها مجهودات أفراد . أما الجمعية الملكية فلم تعنها الحكومة الإنجلizية بشيء ، إلا اعترافاً بها ومبركة لها ، فلم تستطع أن تبلغ من الهدفين المذكورين إلا أن تكون على الأكثـر مركزاً للمدارسة والنقاش . أما أكديمية العلوم فقد شخص ملوك فرنسا أعضاءها بمنع ، كانت تتنقطع ثم تعود ، لمدى قرن من الزمان ،

(١) ميدتشى أسرة إيطالية نابية ، موطنها فلورنسا ، أو الجمهورية الفلورنتينية بيطاليا ، ارتفعت إلى ذروة الجهد والثراء عن طريق التجارة ، وإلى الحكم . ورعى كبراءها الأدب والفن والعلم ، كابراً من بعد كابر ، في القرن الرابع عشر ، فالخامس عشر ، فالسادس عشر .

ومنحوها من الرعاية ما كانوا يمنحون أهل الفن من الفنانين الرسامين والأدباء . وقد قامت هذه الجمعيات العلمية بتنظيم رحلات ، قامت هي بالتفقة عليها ، ومنها ما كان له خطر يذكر في تاريخ العلم . ولكن الخطر الأكبر لهذه الجمعيات كان فيما أخذت تنشره كل منها من مجلات تخرج بانتظام يزودها أعضاء الجمعية بما يعن لهم من أفكار ، وما يخرج في تجارةهم من نتائج . حتى لقال «هكسلي»<sup>(١)</sup> عن إحداها ، وهي الجلة التي انتظمت تقارير الجمعية الملكية ، (Transactions of the Royal Society) والتي ابتدأ نشرها في عام ١٦٦٥ ، قال عنها : «إنه لو أتلفت كل كتب العالم ، سواها ، لبقت أساس العلم الطبيعي صامدة لم تهتر ، ولو جدنا فيها سجلا للتقدم الفكري المائل الذي حدث في القرنين الماضيين ، ولو أنه عندئذ يكون سجلا بطبيعة الحال غير كامل ». قال «هكسلي» هذا في القرن التاسع عشر . وإنما أشتكى كثيراً في أن يوافقه اليوم على ما قال علماء العلوم التي يغلب فيها الوصف ، كالكيمياء العضوية وعلم المعادن (mineralogy) .

وقبل تأسيس هذه الجمعيات العلمية ، وقبل أن تبدأ هذه الجمعيات بنشر مجلاتها بانتظام ، شهرية أو ربع سنوية ، لتحتوي نتائج مما ابتدع أعضاؤها ، كانت الخطابات وسيلة تناقل أخبار الكشوفات العلمية . وقد يحدث من وقت لآخر أن باحثاً عالماً ينشر كتاباً صغيراً يضم منه

(١) هو هنري توماس هكسلي ، عالم الأحياء الإنجليزي ، ولد عام ١٨٢٥ ومات عام ١٨٩٥ ، نشأ طيباً ثم تحول إلى العلم ، وتقلب في مناصب عملية ، وإدارية علمية كثيرة ، وكان سكرتير الجمعية الملكية عام ١٨٧٢ . وقد عاصر دارون وناصره مناصرة كبرى .

أفكاره ويجتمع فيه ما انتهى إليه من تجارب . واتصلت عادة نشر هذه الكتب ، بدلاً من النشر في المجالات ، إلى أواخر القرن التاسع عشر . ولكن في هذه الآثناء زاد خطر المجالات العلمية عاماً من بعد عام . واليوم لا تنشر الكتب إلا للتلخيص أبحاث سبق نشرها في المجالات ، أو لتوسيعها والإسهاب فيها . واليوم صارت المجالات ، لا الكتب ، هي المصادر التي يطلع منها المطلع على ما يجريه العلماء ، وينبذلون جهودهم فيه ، عند حدود ما بين المعلوم والمحظوظ من العرفان .

وقد يتراهى لغير الخبر العارف أنه من المستحيل على رجل أن يجمع سيله بين هذه النشرات التي تملأ عشرات الألوف من الصحائف كل عام ، وأن يهتدى فيها إلى ما يريد . والحق أنه عمل مجهد ، ولكنه أبعد ما يكون عن استحالة ، وأبعد من أن يدعوه إلى اليأس ، عند باحث جعل من ديدنه أن يتبع ما يظهر في المجالات التي يسميهها العلماء بالخارية . وقد سهل هذا أنه منذ بدء القرن العشرين أخذت العلوم تتفرع ، وأخذت الفروع تتقسم ، وبلغ التفرع مدى بالغاً . ومع أن مجالات الجمعيات العلمية ظلت تقبل للنشر موضوعات واسعة التنوع ، إلا أن المجالات المتخصصة في فروع العلوم وأقسامها نشأت باكراً حتى كان منها ما ظهر في النصف الأول من القرن التاسع عشر . ومن أجل هذا يستطيع الباحث اليوم أن يتبع ما يجرى في موضوعه هو انطلاقاً بالاطلاع على عدد قليل جداً من المجالات هي كسر صغير مما ينشر الناشرون للعلماء . وما سهل على الباحث متابعة العلم أن العلم الآن يلخص ، وهو يفهرس في استيعاب وإتقان . وتنشر في بعض فروع دوائر معارف تتلخص فيها النتائج تحت

عنوانات مناسبة هادية . ومن هذه الأشياء كلها يستطيع الباحث المبتدئ في وقت قليل أن يتعلم كيف يصل إلى ما يريد في مراجع العلم . وشيء ثالث سهل على الباحث العالم الوصول إلى ما يريد ، ذلك أن ما ينشر في موضوع يشار فيه إلى ما سبق أن نشر في ذات الموضوع استناداً للإحاطة واستكمالاً . وهذه عادة قد استقرت عند كتاب العلم وناشريه . وأخيراً يأتي عند النشر محرر المجلة الناقد ، الفارق بين الاثنين من النتائج والخسис ، وما هو في الموضوع وما هو غير ذي موضوع . ومن أكواه الموضوعات التي ترسل للنشر يستطيع أن لا يخرج إلى النشر إلا النافع ، وينفع الحالة . ومع هذا فهذه طريقة لا تخلي من أضرار . في التاريخ أكثر من مثل لبحث مبتكر ، كان غير مألف شكل ، حداً ببعض محرري المجالات ، من غلبت عليهم المحافظة مزاجاً ، إلى رفضه فنعوا نشره إما لحسابهم إياه خاطئاً أو بعيد التصديق . ولكن من جهة أخرى نرى اليوم أن المجالات كثيرة وختلفت ، وكل الذي يخشى منها ، لا الامتناع عن النشر ، ولكن تأجيله بعض الوقت . والعارفون يقولون إن محرري هذه المجالات ليسوا في أحکامهم صارمين ، وأنهم أقرب إلى تفويت الكثير من الغث منهم إلى حبس السمين .

ولن نتحدث الآن عن تسجيل المخترعات والكشفوفات العملية ، فالحديث عن هذا نرجحه إلى ما بعد الحديث في ما بين العلم البحث والعلم التطبيق من علاقات ، وذلك في الباب الأخير . فهناك تكون المناسبة حانت لكلمة تقال في الاختراع والتسجيل . ولكن الآن أريد أن أؤكد أن إيصال الخبر العلمي إلى ذويه قد بني الآيام على أساس متين ، وقد

فصل تفصيلاً يمتنع معه أن يبقى خبر اكتشاف ذى بال لا يصل إلى أسماع الناس . ولو أن العلم كان كبعض السحر ، إذاً لامتنع الناس عن إفشهائه ، ولهذه منه أسرار باقية عند أفراد يكتفون بها ، وهم قد يعرضون على الناس ما تصنع الأسرار ، ولكن لا يفضّلون اختمام عنها . وحتى في الكيمياء ، حتى إلى القرن الثامن عشر ، لما بدأت الكيمياء الحديثة تخلص من ربة الكيمياء العتيقة ، كيمياء الإكسير وحجر الفلسفة ، احتفظ الناس فيها ببعض إجراءات تجريبية سراً إلى حين . واليوم تغير الحال ، إلا فيما يختص بأسرار العلم التي في الصناعات . فكل شيء في العلم منشور . أو هكذا خلنا جميعاً ، قبل عام ١٩٤٠ . فمنذ هذا العام أخذ يخرج علم جديد في النيرة ، يتصل اتصالاً وثيقاً بإنتاج السلاح ووسائل الدفاع ، جعل من قصة العلم ، كيف اطلق وتحرر ، وتحررت بالنشر أخباره فلم يكن عليها رقيب أو رباء ، قصة في حاجة إلى تعديل كثير يقلل بالعلماء . وكما يقال في العالم الغربي عند ذلك ، يقال في الشرق ، فيما وراء الستار الحديدي .

وسوف نعود إلى نقاش هذا الشنود الذى وقع في منتصف القرن العشرين . إلى نقاش هذين الفضرين من الخروج عن القياس . وسوف نستعرض في باب قادم منزلة رجل العلم ، كيف اختلفت على القرون . وعلاقة ما بين العلم والسياسية وهي موضوع جدير بالحديث ، وهي من هم الناس في أحاديثهم الحاربة . وعلاقة ما بين العلم والمجتمع شافت كل من اشتغل بصالح المجتمع العامة . إن قليلاً من تناولوا هذه العلاقة بالبحث في السنوات الثلاثية الأولى من هذا القرن خطر في بالهم عند ذاك شيء من

تلك المشاكل التي عرضت للعلماء والمجتمع كلّيّهما بسبب ابتداع القنبلة الذرية من جهة ، وبسبب اشتداد الدكتاتورية في الكرملين من جهة أخرى . إن النقاش في هذه المسائل وأمثالها متّع ، ولكنّه لا يثمر إلا إذا سبقه شيء من فهم العلم . والآن فلتتوجه إلى طرائق العلم لنறعرفها ، بل الأولى أن توجه أولاً إلى العلم ، لنستطيع أن نجيب جواباً شافياً عن سؤال السائل : ما العلم ؟

## الباب الثاني

### ما العلم

للعلم تعاريف كثيرة يستطيع المرء أن يملأ بها عدة من صفحات .  
ويع هذا فالرجل العادى عنده فكرته الواضحة عن العلم . فإذا أنت ذكرت  
له العلم ، ذكر بذكرة هؤلاء الرجال الذين يعملون في المعامل  
والختيرات والذين كشفوا الكشوف التي جاءت لنا بالصناعة الحديثة  
 وبالطبع الحديث . ومن الناس من ينال من العلم ويحيط منه ، إما  
 تصرحـاً وإما تلميحاً ، وتبثـ عنده عما يفهمه من العلم ، فتجـد أن هذه  
اللـفـظـةـ تـثـيرـ فيـ ذـهـنـهـ أـوـ مـاـ تـثـيرـ استـخـدـامـ النـاسـ لـلـعـلـمـ فـيـ الـحـرـوبـ ، وـعـلـىـ  
الـأـخـصـ اـسـتـعـمـالـ القـبـلـةـ الـنـدـرـةـ المـدـرـمـةـ فـيـهاـ . وـمـنـ النـاسـ مـنـ يـرـيدـ أنـ  
يـرـوجـ فـكـرـةـ أـوـ بـضـاعـةـ فـيـ النـاسـ ، فـيـسـمـيـهاـ عـلـمـاـ ، لـيـقـبـلـ النـاسـ عـلـيـهاـ  
اعـتـهـادـاـ عـلـىـ ماـ شـاعـ مـنـ فـوـائـدـ الـعـلـمـ وـمـاـ درـتـ نـتـائـجـهـ عـلـىـ النـاسـ  
مـنـ خـيـرـ ، لـاـ سـيـاـ فـيـ الطـبـ . وـاـخـتـصـارـاـ يـسـتـخـدـمـ النـاسـ لـفـظـةـ «ـالـعـلـمـ»ـ  
ولـفـظـةـ «ـالـعـلـمـىـ»ـ لـيـسـدـعـمـواـ حـجـةـ لـدـيـهـمـ ، يـخـتـلـفـ معـناـهـاـ وـيـخـتـلـفـ مـغـزـاهـاـ  
بعـاـ لـمـ عـنـهـمـ مـنـ جـنـوحـ وـمـيـوـلـ وـأـهـوـاءـ . وـلـعـلـ مـاـ سـوـفـ يـقـرـأـ القـارـئـ  
بـعـدـ هـذـهـ لـاـ يـخـتـلـفـ عـنـ هـذـهـ الـقـاعـدـةـ .

إن الغرض الأول من كتابة هذا الكتاب إنما هو إطلاع الرجل العادى  
على ما يحرى في معامل العلم الحديثة وإفهامه إياه ، عساه أن يربط ما يعلم

من هذا يصنوف من نشاط الحياة أخرى مما قد تتطبق عليه صفة العلم أو لا تتطبق . وهذا الجنوح الذي يبدو مني إلى معالجة العلوم ، ومعالجتها في صورها التجريبية ، له مبرراته التي لا شك فيها ، حتى والموضوع موضوع عام ، هو موضوع — العلم والناس — . ومن هذه المبررات أنه لا يوجد تعريف للعلم يخلو من الطبيعة والكيمياء ، وعلم الحياة التجربى ؛ وأنه لا سبيل إلى إنكار أن التقدم السريع الذي وقع في هذه الحقول الثلاثة ، وما تلاه من تطبيق كل هذه المعارف المستحدثة في شتى شئون العيش ، هو الذي أعطى للعلم مكانته في هذه المدينة الحاضرة .

على أن اقتصار المرء على معالجة العلوم التجريبية لن يعطيه جواباً شافياً للسؤال الذي سأله أولاً ، أعني ما هو العلم ؟ ذلك أن الآراء لا تثبت ، حتى في هذا النطاق الخالد ، أن تختلف في الوسائل والغايات التي تتصل بمناشط العاملين في هذه العلوم . وينشأ هذا الاختلاف من تباين أصول الحكم على طبيعة العمل العلمي ، ولكنه ينشأ أكثر من رغبة كاتب أو مؤلف في توكييد جانب من جوانب العلم ، ومجرى العلم في تقادمه ، يؤكّد سواه غيره .

ومن أمثلة هذا الاختلاف رأيان ، بل نظرتان ينظرهما الناظر إلى العلم . نظرة ترى العلم شيئاً ثابتاً جامداً ، ونظرة ترى العلم شيئاً متحركاً دائم الحركة .

والنظرة الأولى ، النظرة الإستاتيكية ، نظرة الثبوت والحمدود ، تضع في بؤرة الصورة ، من العلم ، ذلك الجزء الذي يحتوى القواعد والقوانين والنظريات ، ومعها ذلك الفرض العظيم مما كشف العلم ، ونظم ، وانتظم

من حقائق . والعلم عند أهل هذه النظرة وسيلة غايتها تفسير غواصن هذا الكون الذي نعيش فيه . وتعجبهم تلك الكثرة التي وجدوا ، فيحمدون الله على ما آتاهم . ونحن إذا اعتربنا أن العلم صرح من معارف متراقبة متراكمة ، ولا شيء غير هذا ، لم تفقد الدنيا شيئاً من منافع العلم ، في الحقول التطبيقية والحقول الثقافية ، حتى إذا أغلقت كل المعامل العلمية غداً . وهو صرح سيظل غير كامل ، لا شك في هذا ، ولكنه سوف يكنى عندئذ أولئك الذين ينظرون إلى العلم فيرون أنه وسيلة لتفسير غواصن الكون . وسيررضون عن هذه الحال . ولكنني أتساءل: إلى أى زمن يدوم هذا الرضا ؟

أما النظرة الأخرى ، النظرة الديناميكية ، فترى العلم شيئاً غير ثابت ولا جامد . تراه شيئاً متتحركاً . تراه نشاطاً متصلة . وكل ما جمع العلم من حقائق ، فأخطر ما فيها أن منها يستطيع الباحث أن يثبت إما حقائق أخرى . وهذا النظرة ترى أن المعامل إذا أغلقت ، فإن العلم يذهب بذهابها . والحقائق والقواعد والقوانين والنظريات تظل في مواضعها في الكتب ، تظل على أرففها من تلك المتاحف التي هي من ورق ، وتصبح أشياء لا معنى لها ، وتتصبح أقوالاً لا سند لها ، لأن السند لا يكون إلا بالتحقيق وإعادة التحقيق . وكيف يكون تحقيق وقد غلقت المعامل ؟! لقد قلت بالغت ، وهكذا تعمدت . ولكنني أعود فأقول إنه ليس أحد ، إلا من ملكت سورة الحجاج زمامه ، يستطيع صادقاً أن يدافع عن أى من النظريتين ، النظرة التي ترى العلم شيئاً جامداً ، وتلك الأخرى التي تراه شيئاً متتحركاً . فكلتاها نظرتان متطرفتان . والذي دعاني إلى (٤)

المبالغة ما أراه فيها يُعرض من العلم في المدارس وفي الكليات وعلى الجمّهور ، فهو يُعرض أشكالاً جامدة لا تعرف الأسانيد . وهذا يميل بالمواطن ، غير واع ، إلى ناحية واحدة من تصور العلم دون الناحية الأخرى . يميل به إلى نظرية الثبوت والحمدود . بينما عالم المعلم إنما يقوم فيه ليكشف عن جديد . والمواطن لا يمكن أن يفهم ما يعمل العالم في معمله ، ولاكيف عمل السابقون من العلماء في تقديم العلوم منذ القرن السادس عشر إلى اليوم ، إلا إذا هو مال عن نظرية ترى العلم ثابتاً جامداً ، إلى نظرية تراه متغيراً متتحركاً . هذا على الأقل ميل نفسي وهوها ، ولن أحاول إخفاءه . وإذاً يكون تعريفي للعلم شيئاً كهذا : إن العلم عبارة عن سلسلة من تصورات ذهنية (concepts) ، ومشروعات تصورية (conceptual schemes) <sup>(١)</sup>

(١) ليس في هذا الكتاب أكثر وروداً من هاتين العبارتين ، لهذا لزم الوقوف لإيضاحهما أول الأمر . أما التصور الذهني أو الصورة الذهنية ، فهي المعنى الخارد الذي يدركه العقل من شيء . وهو نقيس ما تدركه الحواس . فالصورة الذهنية لكريبي هي تلك التي تبقى منه في الذهن بعد رؤية عدد كبير من الكراسي ، وفي هذه الصورة الذهنية لا يبقى إلا الأصل المشترك بين الكراسي من صفات . والمهم هنا هو التجريد . ومن الناس من يتسلل في استعمال هذا التعبير فيطلقه على أي معنى أو أي فكرة .  
أما المشروع التصوري فهو نظام يتخيله الذهن قائمًا به تفسر جملة من حقائق وقوانين ، وهو يجمع بين أشيائهما في نسق واحد . ومنه الفرض العلمي . ومنه النظرية العلمية . ومن أمثال ذلك النظرية الذرية وهي تخيل أن الأجسام تتركب من ذرات لها وطا . . . والذى أولد هذا الخيال ، هذه النظرية ، حقائق الكيمياء وقوانينها . والنظرية تعود فترته إلى هذه الحقائق فتفسرها . وتستجد حقائق فتفسرها فتزيد بذلك قوتها ، أولاً تفسرها فتنكب ضعفها .  
ولفظ مشروع تتضمن هنا معنين : معنى النسق أي النظام ، ومعنى التقويم . والنظرية لا شك مؤقتة ولو ازدادت على الأيام قوتها .

مترابطة متواصلة هي جيئاً أنتجة لحدثين ، الملاحظة والتجربة ، من شأنها أنها تتمرأ الحديـد من الملاحظة والحدـيد من التجـربـة . وأنا في هذا التعـريف أوكـد هـذا « الإثـارـ» . إنـ الـعـلـمـ مـغـامـرـةـ رـائـدـهـاـ الـظـنـ وـالـتـظـنـ . وـصـحةـ الـفـكـرةـ الـبـلـدـيـةـ الـتـىـ تـنـشـأـ فـيـ الـعـلـمـ ، وـقـيـمـةـ الـحـقـيقـةـ الـتـىـ تـكـشـفـ عـنـهاـ الـتـجـربـةـ ، مـحـكـمـهـاـ وـمـقـاسـهـاـ أـنـ تـلـدـ الـفـكـرةـ الـفـكـرةـ ، وـأـنـ تـؤـدـيـ الـتـجـربـةـ إـلـىـ تـجـربـةـ . فـالـعـلـمـ عـلـىـ هـذـاـ التـصـوـرـ لـيـسـ مـطـلـبـاـ يـمـحـثـ عـنـ الـيـقـيـنـ غـايـةـ ، وـلـكـنـهـ عـلـىـ الـأـصـحـ مـطـلـبـ نـجـاحـهـ يـتـوقـفـ عـلـىـ درـجـةـ اـسـتـمـراـرـهـ وـاطـرـادـهـ وـاتـصالـهـ .

إنـ هـذـهـ الـجـملـةـ الـأـخـرـيـةـ قـدـ يـقـرـأـهـاـ بـعـضـ النـاسـ فـيـ حـسـبـونـ لأـولـ وهـلةـ أـقـولـ إـنـ النـشـاطـ الـعـلـمـيـ فـنـ مـنـ فـنـونـ الـبـلـتوـنـ . وـسـيـسـأـلـونـ : لـمـ هـذـاـ الـبـحـرـىـ الـحـالـعـ وـرـاءـ تـصـورـاتـ ذـهـنـيـةـ ، وـمـشـرـوعـاتـ تـصـورـيـةـ ، لـاـ يـكـونـ تـحـقـيقـهـاـ جـيـئـاـ إـلـاـ بـمـقـدـارـ ماـ يـلـدـنـ مـنـ تـصـورـاتـ أـخـرىـ وـمـشـرـوعـاتـ أـخـرىـ ، لـاـ يـكـونـ تـحـقـيقـهـاـ هـىـ الـأـخـرىـ ، إـلـاـ بـتـصـورـاتـ جـدـيـدـةـ تـولـدـ ، وـمـشـرـوعـاتـ تـسـتـجـدـ ، وـهـلـمـ جـرـأـ ، إـلـىـ مـاـ لـاـ نـهـاـيـةـ لـهـ . وـسـيـقـولـونـ : أـلـيـسـ هـذـهـ الـنـظـرـةـ الـدـيـنـامـيـكـيـةـ إـلـىـ الـعـلـمـ ، الـنـظـرـةـ الـتـىـ تـرـىـ الـعـلـمـ شـيـئـاـ غـيرـ ثـابـتـ وـلـاـ جـامـدـ ، بلـ تـرـاهـ شـيـئـاـ مـتـحـرـكاـ وـنـشـاطـاـ مـتـصـلـاـ ، أـلـيـسـ هـذـهـ الـنـظـرـةـ نـظـرـةـ الـمـهـزـمـ ، اللـهـمـ إـلـاـ إـذـاـ كـنـتـ سـوـفـ تـبـرـ الـعـلـمـ بـمـاـ يـنـشـأـ مـنـ تـطـبـيقـهـ ، بـذـلـكـ وـحـدهـ (وـأـنـاـ لـسـتـ مـنـ هـذـاـ الرـأـيـ) . وـسـيـقـولـونـ : وـلـمـ لـاـ تـقـولـ فـيـ صـرـاحـةـ مـاـ قـالـهـ قـبـلـ الـكـثـيرـ مـنـ الـعـلـمـاءـ ، فـيـمـاـ مـضـىـ مـنـ أـحـقـابـ وـقـرـونـ ، إـنـ رـجـالـ الـطـبـيـعـةـ وـرـجـالـ الـكـيـمـيـاءـ إـنـمـاـ يـمـحـثـونـ فـيـ الـكـوـنـ غـيرـ الـحـيـ لـيـكـشـفـواـ عـنـهـ مـمـ تـرـكـبـ ؟ وـلـيـعـلـمـواـ عـنـهـ كـيـفـ يـعـمـلـ ؟ وـأـنـاـ أـقـولـ

إن صبح هذا الذي يقولون هدفاً ، إذاً لكان للعلم نهاية يقف  
عندها ، على الأقل جدلاً ، وإذاً لتوقف العلم عند بلوغ هذا الهدف ،  
عند الكشف عن الكون مم يتركب ، وكيف يعمل ، وإذاً لأنغلقت  
المعامل وانصرف الباحثون لأعمال في الحياة أخرى . وسوف تقول يا قارئ :  
هذا كلام معقول ، أما هذا المراء الآخر الذي يتحدث عن تصورات  
ذهنية ومشروعات تصورية يلد بعضها بعضاً ، فأشياء تشغله العلما  
عن كشف الحقائق الحقة التي هي عداد العلم وركازه .

والحق أن هذه مسائل ليس من السهل حلها . إن بحثها في تعمق  
واستفاضة لا يكون إلا في كتاب منفرد تكتبه فرقة من الفلاسفة . وأقول  
فرقه عمداً ومن بعد ترجمة ، لأنه لا يوجد جواب واحد لمسألة من هذه  
المسائل . وقد كان في استطاعتي أن لا أعرض لهذه المسائل في كتاب  
كتابي هذا ، غرضه عرض الطرائق العلمية عرضاً أولياً ، لأنها مشاكل  
من هم الجهابذة الأعلام الذين من شأنهم معالجة المعرفة ، ما معناها ؟  
وهل يمكن حقاً لبني الناس أن يعرفوا شيئاً ، أى شيء ؟ ومع هذا ، فإني  
أجد أن الفكرة الشائعة بين الناس ، عما يعمل العلما ، تتصل في شيء  
من الإبهام بمعنى الكون ، وبكشف حقيقته ، ولهذا وجب علىَّ أن  
أخصص بعض فقرات أخرى أبرر بها الخذر الذي أدعوه إليه عند معالجة  
ما يخرجه العلم من نتائج .

## العلم والحقيقة؛ نظرية مرتب

إن من مقاصد كتابي هذا، أنني بردَّ العلم إلى ما يعقل الرجل العادى، في تفكيره اليومى ، أستطيع أن أفهم هذا الرجل في يسر ما يصنع العلماء . إن هناك فكرة شائعة مؤداها أن العلم صار رياضياً ، وهكذا مجردأً نظرياً ، وصار فنياً إلى درجة انقطع عندها من زمن بعيد ما بينه وبين فكر الرجل العادى من روابط . والحق أن الثورة التي وقعت في علم الطبيعة ، علم الفزياء ، في القرن العشرين ، إنما كانت على الأكثربسبب أن العلماء عادوا إلى آراء مما يقبل العقل في بساطته وعلى سليقته ، وزادوها تاماً وتدبراً ، فكان من جراء ذلك انقلاب كاسح في تصور هؤلاء العلماء للفضاء والتزمن . ولكن الرجل العادى لا يمكن أن يبدأ تفهمه العلم بالدخول في هذه المسائل العويصة ، كالنسبية (Relativity) (١)

(١) النظرية النسبية ، إن صبح أنه يمكن تفسيرها في كلمة ، فهي محاولة تفسير أتجاه العلم الطبيعي وتنسيقها على أساس أن الحركة التي يمكن أن يلحظها الإنسان إنما هي حركة نسبية ، وهي وحدها النوع الواحد الوحيد من الحركة الذي يمكن اعتباره في بحث قوانين الطبيعة وفي وضعها . ويطبق أينشتين هذه النظرية على قوانين الكهرباء والضوء ، فيجد أنه إذا أريد تطبيقها على هذه الظواهر ، وكذلك على قواعد الميكانيكا ، وجب تغيير قوانين نيوتن عن الحركة . إن الفرق الذي يعدهه هذا صغير في كل السرعات العادية ، ولكنه ليس بالصغير في بعض الظواهر الفلكية حيث كل شيء هائل كبير ، ولا في الظواهر الديناميكية الكهربائية حيث كل شيء هائل ، صغير وكبير .

والنظرية الكمية نظرية الكوانت أو النظرية القنطامية (Quantum Theory)<sup>(١)</sup> إذا لاختبل وانخلط وضل ضلالا بعيداً . من أجل هذا نقترح له التفاصي من ذلك . نقترح أن نبدأ له بالعلاقة التاريخية التي كانت بين العلم وبين الرأى البداه الفطري المشترك بين الناس (Common sense)<sup>(٢)</sup> ثم ننتقل من هذه إلى استعراض وجوه العلم الحديث ، وهي عديدة مختلفة . وإلى آمل أن طرفي هذه ، طريقة الحذر المتراب ، والأسلوب الذى اتباه في تحليل طائق العلم ، لن تقوم حجر عثرة في سبيل من ي يريد أن يتبع من بعد ذلك بالقراءة استطلاع أى وجه من وجوه العلم الحديث .

(١) النظرية القنطامية ، إذا أمكن تفسيرها في كلمة ، فهي نظرية ثابت في مخصوصة قواعد الميكانيكا الكلاسيكية . ولأنخذ الحركة مثلاً . فالجسم المتحرك ذو السرعة المتغيرة تفرض فيه النظرية الميكانيكية أنه ينتقل من سرعة إلى سرعة في تواصل مستمر ، كالمنحدر المستوى ، لا يحس المتألق عليه بانتقال من سرعة إلى سرعة . أما النظرية القنطامية فتقول إن هذا التغير في السرعة يقع على درجات كدرجات السلالم . فإذا نحن ندرك هذه الدرجات فيسبب صغر الفرق عند الانتقال من درجة إلى درجة ، فهي لا تحسن ، أو بسبب أن الحالة القائمة هي حالة استاتيكية تتنظم عدداً كبيراً من الأنظمة الصغيرة ، والذي يظهر لنظرها وملاحظتها ، وحتى الذي يقتبسها في تجربة مثلاً ، إنما هو متوسط هذه الأنظمة جيماً .

(٢) هذه العبارة كثيرة الترداد في هذا الكتاب ، وهي موجودة في اسم الكتاب نفسه ، ومعناها أصل العقل أو الحس أو الفهم المشترك بين الناس . ولكن يضاف إلى هذا المعنى ظلال من معان . فهي قد تعنى الرأى البداه الذي يأتى للفكر الناس باليديمة ودون توقف كثير . - وهي قد تعنى « الشيء المعقول » . وإذا وصفت التجربة بهذه العبارة فهي التجربة التي يجري فيها المخبر على أسلوب الفطرة وعادة السواد من الناس . فهم إذا اتباه عندهم شيء واستغلوا فالأطريق البداهة هي « اكتب وافتح وانظر » ، بدون تحطيط أو تدبر أو استعمال نظريات أو تقلب أيا كان .

إن الذي يريد أن يبسط العلم اليوم للناس لا يستطيع أن يكتب كما كتب الكتاب في القرن التاسع عشر، وذلك بسبب ما كشفه علماء الطبيعة علماء الفرياء ، في هذا القرن الحاضر من كشف . إنه مما لا شك فيه أن العلم في وقت ما ، حول عام ١٩٠٠ ، قد سلك طريقاً جديداً غير مسلوب بالمرة ولا منظور . لقد دخلت العلم مراراً نظريات ثورية ، واكتشفت فيه مكتشفات تاريخية ، ولكن ذلك الذي حدث فيها بين عام ١٩٠٠ ونحو عام ١٩٣٠ كان شيئاً مختلفاً عن هذه النظريات وهذه المكتشفات كل الاختلاف . إنها نبوءة عامة تنبأ بها العلماء من تجاربهم ، وتنبئوا بها في اطمئنان وثقة ويسر ، قد فشلت . وهذا الحادث في ذاته ، هذا الفشل ، يكفي تبريراً لي فيما أقول به من أن الواجب علينا أن ننظر إلى كل نظريات العلم وتفسيرات العلم على أنها أشياء مؤقتة يعوزها الخلود . ولسوف يجد الكثير ، من يدركون معنى ما أصاب علماء الفزياء من تغير وجهة ، أن التعريف الوحيد للعلم الذي يمكن أن يقبل في ظلال هذه الحوادث إنما هو هذا الذي يقول بأن العلم « مجموعة من مشروعات تصورية تولد من التجارب العلمية ، وتشمر التجارب » .

قال الأستاذ «بردجمان» (Bridgman) من زمن قريب ، «إن عالم الفزياء أصيب ، في أول هذا القرن العشرين ، بما يمكن أن يسمى أزمة عقلية فرضتها عليه التجارب بالذى أخرجته من حقائق ، ليس فقط لم تكن متوقرة ، بل كانت عنده مما لا يتصور إمكانه أبداً . وكان الأستاذ «بردجمان» يتحدث أصلاً في ظواهر السرعة العالية ، تلك الظواهر التي وجدت لها في النظرية النسبية الخاصة مشروعآً ينتظمها ويفسر غواصها .

وليس يقل عن هذا غرابة ، في رأى رجل مثل ، ليس عالماً في الطبيعة ، ولكن كان من حسن حظه أن يستمع إلى علماء الطبيعة أكثر من أربعين عاماً ، ما وقع فيها يتصل بدراسة الضوء ، المرئي منه وغير المرئي وتلك قصة ذلك باختصار :

كثير من الظواهر الضوئية البسيطة يمكن تفسيرها بنظرية (أى مشروع تصوري) يتصور الإنسان فيها الضوء كأنه حركة موجية . وبعض هذه الظواهر يمكن تفسيره بنظرية أخرى يتصور الإنسان فيها الضوء على أنه شعاع من نور يتالف من دقائق تجري فيه متلاحقة على خط سويّ . وكانت هذه النظرية ، نظرية الدقائق (Corpuscular theory) هي أقدم النظريتين ، وكان مكانها في العلم راسخ . حتى إذا جاء عام ١٨٠٠ ، حدث فيه أو ما فيها حوله من أعواام ، أن كشفت التجارب عن ظواهر يصعب تفسيرها ، إن لم يتعلّم ، إلا بالنظرية الموجية (Wave theory) ثم ما اتصف القرن التاسع عشر حتى اطمأن العلماء إلى هذه النظرية ، النظرية الموجية ، كل اطمئنان . ومع هذا ، فقد حدث عام ١٨٧٠ ، أن أستاذًا من أساتذة جامعة « هرفيد » (Harvard) ، في عقله مس من خبال ، ظل يؤمن بنظرية الدقائق تلك ، ويقول : « إن السبب في أن الناس تؤمن بالنظرية الموجية هو أن الذي يؤمنون بنظرية الدقائق قد ماتوا » .

وبقيت هذه الدعاية حية في جامعة « هرفيد » حتى عام ١٩١٢ . ولكن حتى في هذا العام أحس الناس بأن الذين ظلوا يتمسكون بنظرية الدقائق لم يفعلوا ذلك حباً لقديم يعز على المرء تركه وإسلامه . فقد صار من

الواضح عندئذ أنه توجد ظواهر كثيرة في امتصاص الضوء (Absorption) وابعاده (Emission) لا يمكن تفسيرها تفسيراً مرضياً إلا بنظرية الدقائق الضوئية . وقع العلماء في حيرة . ولا أشك أبداً في أنهم جميعاً ، في ذلك العام ، منذ أربعين عاماً ، توقعوا جميعاً ، بل أيقنوا أن الخروج من هذه الحيرة ليس إلا مسألة زمن ، وأن الغد كفيل ، بتجارب مختارة ، تسهل المعضل وتحل المشكل حلاً موقتاً . ولقد أذكر أنني سمعت في تلك الأيام عددة في عالم البصريات (Optics) ، بجامعة «هرفرد» ، يقول في مخاضرة إن الضوء لا يمكن أن يكون موجات ودقائق في آن واحد ، إنه إذا السخف . وعاد يؤكد لسامعيه أنه لا بد أن تجري تجربة حاسمة تفضي قضاء مبرماً بين النظريتين المتنافستين . وهذا نحن بعد عام ١٩٥٠ ، ولم تجر تلك التجربة الحاسمة المرجوة بعد ، وإن أشك في أن أجده اليوم كثرة من العلماء تؤمن بأن هذه التجربة الحاسمة المرجوة لا بد آتية . إن الظن الغالب الأغلب أنها لن تأتي أبداً . والرأي اليوم في تفسير الضوء أن هناك مشروعين تصوريين ، يفسران ظواهر الضوء جميعاً ، وظلا يفسرانها منذ عشرات من السنين ، أحدهما يفرض وجود دقائق ، وبها تفترس بعض هذه الظواهر ، والآخر يفرض وجود الموج ، وبه تفترس الظواهر الأخرى . وليس في الحالات اليوم تجربة يمكن ابتداعها تفضي في أمر الضوء ، فهو دقائق أم موجات .

وقد يحسن بي هنا أن أطالع القارئ بما قالته « دائرة المعارف البريطانية » في طبعتها الرابعة عشر في عام ١٩٢٩ تحت مادة « ضوء Light ». بدأ الكاتب مقالته بما يأتي :

«قد يتضرر منا أن نبدأ الحديث في الضوء بالتحديث عن حقيقته ، وبعد تحقيق ذلك ننتقل إلى خواصه . ولكن هذه الطريقة مستحيلة . لأن الضوء من المعان الأصلية الأولى التي يعجز عن الوصول إليها أي معنى آخر أو معان أخرى نسخرها لتفسيره . فطبيعة الضوء لا يمكن التعرّيف بها إلا ببعض خواصه ، وبناء هذه الخواص على أبسط الأساس الممكنة . وبما أن هذه الأساس تعجز عن إدراكها خبرة هذه الحياة ، فقد وجب أن نعبر عنها بصورة من صور المنطق البحث ، أعني بالرياضية . . . . وعلى هذا سوف نصف كيف يعمل الضوء ، مستعينين بالتشبيهات والاستعارات ، وهذا الوصف هو «حقيقة» الضوء إذ لا شيء يمكن سواه » . فهذا ما قاله عالم في الطبيعة ممتاز في عام ١٩٢٩ ، وإنني أقتبسه لأعزز به رأي المثبت في طول هذا الكتاب وعرضه . وأحب أن أقارن هذا المقال بنظيره في نفس دائرة المعارف هذه ، في طبعتها الحادية عشرة ، في عام ١٩١١ ، وقد كتبها فلكي ، ولكنه لا شك كان يعرض فيها كتاب رأى علماء الطبيعة ، علماء الفزياء ، في تلك الأيام . قال الكاتب ، بعد أن ذكر أن الضوء يمكن تعرّيفه بما يجده المرء من أثر له في نفسه ، قال : «أما تعرّيفه الموضوعي ، بصرف النظر عن أثره في ذات رائيه ، والتعرف على حقيقته ، فهذا هو الهدف الأقصى للأبحاث الضوئية » . من هذين المقالين ، مقال عام ١٩١١ ، ومقال عام ١٩٢٩ ، نرى كيف انتقل الاهتمام بمعرفة حقيقة الضوء ، إلى الاكتفاء من هذه الحقيقة بالذى يذكر من خصائص الضوء . إنها نقلة ظاهرة حتى لمن لا يعرف من الطبيعة شيئاً .

وقد يحس من يقرأون كلامي هذا من رجال الطبيعة الأحدثين أنى لم أنصف التاريخ ، وأنى مررت من الكرام على تطور معقد في علم الطبيعة لم تكن فيه هذا البساطة والسهولة . ولكنني إنما أريد ، بمقابلة رأى للعلماء في حقبة برأى غيره في حقبة أخرى ، أن أبرز الصعوبات الكبرى التي يلقاها من يطلب تعريف العلم اليوم بالفاظ ألفها العلماء منه حسين عاماً .

وإن أسأل أصدقائي العلماء الذين لا يرضون عن مزاجي لهذا المشكك ، وعن هذه الريبة المتفشية في هذه الصفحات ، وأسئلهم كيف يمكن الفرد منا أن يتحدث في سهولة عن « حقائق الأشياء » بينما هو مطالب قسراً بالخذر عندما يتتحدث عن أمر ظاهر السهولة « كحقيقة الضوء » . وفرق هذا ، أليس الخير ، من الوجهة التعليمية البحتة ، وطلبان للسهولة ، أن يبدأ هؤلاء الذين لا يألفون العلم ألفة العلماء ، أن يبدأوا بالشك ، ليتهوا بالحقائق تلقى في روع الناس وكأنها اليقين ؟ ثم أليس هذا خيراً من أن يبدأوا بهذا اليقين المزعوم ، ليتهوا بالشكوك والريب . إن القارئ الذي ينتهي من قراءة هذا الكتاب ، ويجد في قلبه الشك فيما أنتجه العلم ، ثم هو يريد أن يعود إلى قلبه الإيمان ، فسوف يجد كل العوامل تعمل على إعادة هذه الثقة وهذا الإيمان ، وكيف لا ، وكل حقائق العلم تلقى على الناس إلقاء الأحكام التي فرغ القضاة منها فليس عليها تعقيب ولا لها استئناف وأخيراً أذكر أن هؤلاء العلماء الذين يتلقون نتائج العلم الطبيعي بأقل مقدار من الشك لا بد لهم معترضون معنى بأن تاريخ النظريات دل على أنه ما من نظرية جديدة ابتدعت إلا ووقف الناس منها ، عدا

مبتدعها والمناصريها ، موقف الحذر الشديد . لهذا أطلب إلى القارئ ، وهو يتبعني فيما أعرض من طرائق العلم التجربى ، مثلاً لها بأمثلة أقتبسها من تاريخ العلم ، أطلب إليه أن يحمل في قلبه أكبر مقدار من الشك فيما سوف يسمع من إيضاح وتفسير .

### زيادة الكفاية في المشروعات التصورية

والآن فلنعد إلى الحديث عن العلم ، نتحدث فيه بحديث الطبع والقطارة بالأسلوب الذي يجوز في أفهم الناس عامة . إنني لا أحسب أن هناك حاجة إلى التدليل على أن الإنسان بدأ يجرب أولاً طلباً لنتائج عملية ينتفع بها انتفاعاً ، ومن تجربته لهذا العملي النفعي خرج إلى التجريب العلمي . فهذه بديهية من أولى البديهيات التي يعقلها كل الناس . ولكن أكثر منها أصلحة في التعقل الإنساني أن الأجيال من العلماء الذين سلقوها ، بعد أن أخرجوا من نتائج تجاربهم ما أخرجوا ، وبعد أن بنوا عليها من المشروعات الفكرية والنظريات ما بنوا ، وحسنوا فيها ما حسنو ، إن تلك الأجيال من العلماء إنما درجوا في كل هذا على الأسلوب نفسه الذي يدرج فيه الطفل الوليد ليتعرف ، في حياته الجديدة ، على الناس والأشياء : حتى التجريب العلمي نفسه ، بصرف النظر عما تلاه من تنظيم وتفكير وتفسير ، يمكننا ، إذا نحن فرضنا صحة النظريات النشوئية البارية ، أن نربط بين هذا التجريب وما حاوله الرجل البدائي من التعرف إلى

دنياه ، ثم نقل ما عرف منها ، عن طريق اللغة ، إلى ما تلاه من أجيال . كتب «وليم جيمز» (James) من زمان يقول : «إن حياة الإنسان العقلية ما هي ، في الكثير الأكثُر منها ، إلا نقل ما يجده بطريق الحس في اختباره لدنياه إلى تصورات ذهنية تقوم بدليلا منها ..... وكل كتاب جديد يخرج إنما يسجل بالألفاظ اللغوية تصوراً ذهنياً جديداً يبلغ من الخطورة بمقدار ما يستطيع أن ينتفع به الناس . ومن هنا تتولد إلى جانب دنيا الحس دني للتفكير عديدة ، تربط أجزاءها روابط كثيرة . منها دنيا المعقولات العامة التي لا يكاد يجد الناس فيها جدلا . ودنيا الواجبات المادية التي لا بد أن تؤدي . ودنيا الرياضيات وتحتخص بالأشكال خالصة بحثة . ودنيا الأخلاق وقضاياها . ودنيا المنطق . ودنيا الموسيقى وهلم جرا . وكلها دني من معان جردها الإنسان وعمها ، وانتقها من أصول حسية له قديمة نُسِيت من طول ما مضى عليها الزمن . ثم هي تعود لمترج بهذه التجارب الحسية القديمة الحديثة التي يجدها الإنسان الآن في يومه وسوف يجدها في غده ..... كلاما ، من مدركات مجردة معممة فكرية ، ومن مدركات حسية ، يختلط بعضهما ببعض ، وينوب بعضهما في بعض ، ويلقح هذا منها ذاك وذاك هذا ، ومن اختلاطهما ومن توالدهما ينشأ معنى العيش . ومنهما ، ومنهما معا ، يُفهم الواقع بقامه . وهما لنا كالرجلين ، لا بد منهما لنا معاً للسير في الحياة » .

إن العلم التجاري يمكن اعتباره منشطاً يزيد في كفاية التصورات الذهنية والمشروعات التصورية التي ترتبط بصنوف خاصة من المدركات الحسية ، وهو منشط يؤدي إلى أنواع من مناشط أخرى . والعلم التجاري ، على

هذا الاعتبار ، هو بعض الذكاء الإنساني العام بل امتداد له . فالذكاء العام بدوره إن هو إلا مخصوص الناس من تصورات ذهنية ومشروعات تصورية أثبتت الخبرة الإنسانية أن لها نفعاً عظيماً في حياة البشر . ومن هذه التصورات الذهنية والمشروعات التصورية ما نقل إلى العلم نقاً ، ثم قلم هنا ، وشأنب هناك ، فكان منه نفع طويل بعيد . ومع هذا فقد علمتنا الثورة الخديمة التي وقعت في علم الطبيعة ، علم الفزياء ، أن أخطاء كثيرة قد تقرف بسبب نقص في الدقة التي يجب علينا أن نتوخاها في تحديد معنى تلك الصور الذهنية التي تتنسب للذكاء العام ، وتحديدها بحيث يستطيع صاحب التجربة العلمية أن يدرك حقيقة المدف الذي يهدف إليه من تجريب . ونمح حتى في الأمثلة البسيطة التي نوردها فيما بعد ، سوف لا نغفل الإشارة إلى هذه الصعوبات . ولكن على القارئ أن يطلب في غير هذا الكتاب ما قد يطلبه من جواب لسؤاله : ماذا يكون أثر ما يخرج هذا القرن الحاضر من نتائج تجريبية ونظريات علمية في الخطوط الكبرى للفلسفة التي تهدف إلى تفهم الإنسان لهذا الكون الذي فيه يعيش ويحيى .

## فروض يقرها العقل على فطرته

في كل ما سنعرض له في الأبواب القادمة سوف نسلم بكثير من المشروعات التصورية التي يحيزها العقل بفطرته . مثال ذلك أننا سوف نسلم بوجود أشخاص غير إنسانينا نستطيع أن نتفاهم معهم . وسوف نسلم بوجود أشياء تتحل مكاناً في فضاء له على الأقل أبعاد ثلاثة بالمعنى الذي وضعه علم الهندسة الذي تعلمناه في المدارس . وسوف نفرض فوق ذلك أن هذه الأشياء وجوداً مستقلاً عن يرونها من الناس . كذلك لا بد من فرض أن الطبيعة ثابتة في سلوكها وتخلقها ، وأن ظواهرها لا بد أن تعود كلما عادت الظروف والأسباب التي أنتجتها . فهذا فرض أساسى للعلوم قاطبة . وهو فرض آخر من فروض العقل الفطري أعطى للعلماء أرضاً ثابتة راكزة مطمئنة يبنون عليها ما يبنون . وهو فرض سلم به الأوائل من أهل التجربة في عصر النهضة كما سلم به من سبقهم من المحققين قبل بزوغ فجر العلم الحديث .

ومع هذا فالذى يتبع التاريخ العقلى لأوربا ، من عام ١٣٠٠ إلى عام ١٧٠٠ ، يجد من القول ما يملأ صفحات عدة إذا هو أراد أن يعرض إلى ما اختلف فيه العلماء فيما أسموه « دنيا الأشياء » أو « الدنيا الموضوعية » . ومن أجل هذا ، وعلى الرغم من غضب قد أثيره في صدور أولئك الذين أكثر همهم بحث الأسس المأورة الطبيعة لعلم القرن السابع عشر ، فإنى أجازف فأقول إن التجارب الذى دعا إليها

العقل بفطنته ، للتعرف على الأشياء كيف تتطبع وتحلخ ، كانت مقدمات لا بد منها للعلم التجريبي ( ولو أنها غير كافية ) .

كتب « أجريكولا » (Agricola<sup>(١)</sup> كتابه عن التعدين في القرن السادس عشر ، ووصف ما في المناجم من عفاريت وأرواح أقراص ، ووصف إلى جانب هؤلاء ما في المناجم من أدوات للتعدين وطرائق . ولكنه كان من الخندر بحيث قال إن هذه العفاريت وهذه الأرواح الأقراص لا تشارك في عمل المنجم اليومي ، فلا تحمل خامتة من بطن الأرض إلى ظهرها كما يعتقد الناس . فهو قد أعطى هذه المخلوقات وجوداً ، ومع هذا لم يتحقق لوجودهم عملاً .

والإيمان بأن الظواهر الطبيعية تعود فتكرر إذا تكررت أسبابها شيء سلم به قواد الحروب زماناً طويلاً قبل أن يحيى غاليليو<sup>٢</sup> . ففهم قد عنوا بدراسة مسالك القنابل في الهواء إذ تطلق فيه ، وما كان هناك معنى لهذه الدراسة لو لا إيمانهم بأنها تعود إلى نفس هذا المسالك إذا ما أطلقت في نفس ظروفها الأولى . كذلك علماء التشريح في بادوا ( Padua ) ، ذلك التفر من أهل القرن السادس عشر الذين توفروا على تقديم هذه

(١) هو جورج أجريكولا ، ألماني ، رجل علم . ولد عام ١٤٩٠ ومات عام ١٥٥٥ . ويعتبر أبياً لعلماء المعادن والمعدين . نشأ طبيباً ، بعد أن درس الطب في إيطاليا . وعاد إلى ألمانيا يمارس الطب في منطقة تكثر فيها المناجم ويكتثر التعدين . وكان هدفه من ذلك أن يملاً وقت فراغه بدراسة المعادن ليجعل من الحقائق المبعثرة فيها علماً . ودرس استخراج المعادن ، الفلزات ، بالصهر . وله مؤلفات كثيرة باللاتينية في كل ذلك ، وفي الجيولوجيا . وهو واضح أحسن هذا العلم .

الناحية من العرفان ، عرفا إلى أى مدى يمكنهم أن يعتمدوا على انتظام الطبيعة في سلوكها ، وعلى أن شيئاً من بناء الجسم وجوه في جة هم لا بد واجدوه ، هو نفسه ، في جة أخرى . وكهؤلاء زراع الأرض من قديم الزمن ، فلولا ملاحظات فطرية لهم ، وفرضهم ذلك الفرض الفطري من ثبوت الأرض على ما عرفا من طباعها ، ما استطاعوا للأرض فلاحة ولا حصدوا حصاداً . إن بعض رجال التاريخ يرون أن الفلسفة التجريبية للقرن السابع عشر إنما نشأت في حجر نظام فلسفى يتصل بما وراء الطبيعة ، وأنه لو لا هذا النظام لما وراء الطبيعة ما كان تجربة ولا كان علم . ومن الكتاب الحديدين من يرى أنه ليس بين الملاحدة (Atheists) واللادرين (Agnostics) <sup>(١)</sup> من كان في قلبه من إيمان باطراد الطبيعة واتساقها ما يكفى لمارسته العلم وتجارب العلماء . إنه عمل في غاية الصعوبة محاولة تحليل ضمائر الناس لنبحث فيها عما بها من فروض تفترضها أنفسهم دون وعي منهم . إنه لاشك في وجود إيمان مضمر باطراد الطبيعة وثباتها على طباع واحدة في قلوب من يصنعون العلم ، وأنه إيمان لا يقل عنه

(١) اللادرى هو الرجل الذى يقول لا لأى فى كل موضوع يتصل بما وراء الطبيعة ، ومنه فكرة الله ، ومنه أصل الوجود ، ومنه الخلوة . وهو لا ينكر شيئاً من هذا ، ولكن حكمه فى كل هذا مغلق . ووجهه فى ذلك أن العقل لا يستطيع أن يدرك إلا ظواهر الحياة وما يتصل بها . والذى ابتدع هذا الاسم لهذا المذهب هو العالم الإنجليزى هكلى ، وقد مر ذكره . والمعنى قديم ، تناوله الفيلسوف الألمانى « كنت » فى نظريته للمعرفة ، ولكن هكلى زاده شرحاً لا سيما فيما يتصل بظواهر الطبيعة فى العلم الحديث . على أن المذهب اتى أطواراً أخرى بعد هكلى . فالمرة ، حتى العلمية ، لم تبلغ بعد عندهم مبلغ اليقين . ومؤلف هذا الكتاب يمس هذه الفكرة فى أكثر من موضع من هذا الكتاب .

إيمان أقوام يقضون حياتهم في ممارسة الفنون العملية ، وأقوام قضوا حياتهم في مثل هذا قديماً ، قبل طلوع فجر العلم التجاري الذي انبثق منذ ثلاثة قرون . إننا في الأبواب القادمة سنبحث في تجارب تكررت مراراً وأدت بنفس النتائج في حدود الأخطاء التجريبية المعتادة . وسنفترض أن الظروف والشروط الواحدة ستؤدي دائماً إلى ظواهر واحدة في إيجادها وتفصيلها . ومن الناس من يعتبر هذا الفرض إيماناً بغير برهان ، وإن صح هذا فهو إيمان لا يزيد عن إيمان في فروض مثله يفرضها صاهر المعدن وزارع الأرض وربان السفينة ورافع الماء بالمضخة ونافح الزجاج ، وأصحاب سائر الحرف على تعددتها واختلافها . فهذا العرفان العملي حصل من قديم ، وتأكد وتحقق عند الناس من قديم ، وقبل أن يتم العلماء ببحث الأشياء واستكناها . ولسوف أحاطر وأستخدم في طول هذا الكتاب وعرضه لفظة «الحقيقة» ، وهي لفظة مرتبطة هرابة ، وسأستخدمها ، ليس فقط لأنني بها نتيجة خرجت بها تجربة ، ولكن لأنني بها كذلك ذلك المعنى العام الذي مؤداه أن تجربة تؤدي على نسقها ، وبشروطها ، لا بد أنها تنتج نفس نتائجها . مثال ذلك أنني سوف أسمى «حقيقة» أن المضخة الماصة ترفع الماء دائماً إلى ارتفاع ٣٤ قدماً إذا شغلت عند مستوى سطح البحر ، ولا ترفعه فوق ذلك . ولست أدرى كيف يستطيع المرء أن يتتجنب أن يسمى هذا «حقيقة» . وتمشياً مع التحذير الذي سبق سأتجنب أن أسمى حقيقة «أن الأرض التي نعيش عليها يحوطها بحر من هواء له ضغط نشأعاً بهذا من ثقل الهواء ، ولو أنني أنا نفسي لاأشك أنه حقيقة . إنني في بحث كالذى نحن فيه أفضل أن أسمى هذا المنطوق ،

لا حقيقة ، ولكن تفسير فكري محتمل . وهو تفسير عندما وضع لأول مرة لم يختلف في جوهره عن المنطوق الذي يقول : « إن نواة النرة تتألف من بروتونات ونترونات » ، وهو قول لا يزال كثير من العلماء يعدونه فرضياً أو نظرية ، لا حقيقة ثابتة .

ولقد تقرأ مقالاً شعبياً في العلم يقول فيه صاحبه : « إن علم الفزياء الحديث قد أثبت أن المنضدة الخشبية ليست في الحقيقة إلا مجموعة من المكرونات وبروتونات ونترونات ». وقوله « في الحقيقة » قد تحمل في بعض الأذهان معان مضللة كبيرة . وكان خيراً له ، وأمن له ، لو أنه قال : « إن التصور الذهني المرتبط بلفظ منضدة تصور نافع في دنيا الناس ، وعلى فهمهم الفطري العادي . وقد استخدموه جميعاً وانتفعوا به في غير عسر ، إلا الفلسفه . وهؤلاء لم يجدوا بها عسرأ إلا حين يتكلسون . وكذلك التصور الذهني المرتبط بلفظ الخشب تصور نافع في الحياة اليومية العملية ، وهو محمد تحديداً كافياً بحكم ماضي الخشب قبل أن يكون خشباً . وفوق هذا يجوز التعبير عما وقع للخشب من تحولات كهربية ، بذلك مادتين يحتويهما ، تسمى إحداهما بالسليلوز وتسمي الأخرى باللجنين أو الخشبين ، وقد ترید فتفسر هاتين المادتين بما صوره العلم من ذرات جمعها فيما سماه جزيئات . وعدا هذا فإنى لا أرى وجهاً من الوجوه ينتفع بالخشب فيه بذلك أنه يتآلف من المكرونات وبروتونات ونترونات . وغير هذا بالطبع أن يكون الحديث عن اليورانيوم لا الخشب ». واختصاراً أرى أن « حقيقة » كثير من النظريات التي يضعها العلماء لا تثير صعوبات فوق تلك التي تثيرها « حقيقة » معنى المنضدة

أو معنى تلك المادة التي نسميتها خشباً . والواقع أن درجة الحقيقة التي نحسها نحن للأشياء وللمعاني ، سواء كنا علماء أو غير علماء ، تتوقف على درجة ألفتنا لما تثيره هذه الأشياء والمعاني في أذهاننا من صور . وهذه الألفة بدورها تتوقف على مقدار ما أفادنا من ثباتها على الزمان الطويل . أما عما يتبنا به العلم أن يقع ، فأمر بكل أمور الحياة غير العلمية ينوقف ثبوته على ما به من احتمال . فالمسألة على ما يظهر ليست إلا احتمالاً ودرجة احتمال . ونحن في حياتنا اليومية لا نتردد في الخاطرة باخر قرش لدينا رهاناً على أن الحجر الذي يقذف به القاذف في الماء لا بد هو عائد إلى الأرض . ومن الفلاسفة مدرسة تقول بأن كل ما نتوقعه من أحداث يومنا ، ويقع في روعنا موقع الثبوت ، ليس إلا شيئاً محتملاً كبير الاحتمال ، ومع هذا فالتحدث عن الماضي ، والتنبؤ بالمستقبل ، والقواعد التي على وفقها تتتابع الأحداث ، كل هذا مشغلة الشاكين المدغنين في شكلهم من الفلاسفة . ولسوف نأتي في الباب العاشر من هذا الكتاب ، في شيء من الاختصار ، على بعض نتائج مما يؤدى إليه الشك والتشكك على درجات منه مختلفة . ذلك لأنه لا يسهل على القاريء المتعطش الذي لا يرويه القليل ، فهم الطرائق التي يجري عليها رجل العلم في معمله كاب الجمع بين إيمان الحيوان (وهذا عبارة سنتياغا Santayana<sup>(١)</sup>)

(١) هو جورج سنتياغا ، فيلسوف أمريكي وشاعر ، وأستاذ الفلسفة بجامعة هارفرد من عام ١٨٨٩ إلى عام ١٩١٢ ، وبعد هذا العام ترك الجامعة وترك أمريكا ، إلى أوروبا ينتقل فيها ليزداد علماً . من أصل أسباني . ولهم مؤلفات قيمة عده تدور حول الفكر أو حول الجمال و حول الشعر .

في دنيا الرجال والأشياء ، وبين التشكيك في العلم . وعلى كل حال ، خلط كهذا بين الإيمان والشك ، سيختخل ما سوف نتحكيمه من مجهودات رجال قلائل في العلم نواهه .

### العرفان المترافق

و قبل أن ترك هذا الباب ، باب « ما العلم » ؟ ، يجب أن نتراث قليلاً لنتظر رأى قوم يرون أن العلم لا بد أن يشمل مجموعات عديدة هائلة من مناشط الإنسان . ولقد سبق أن أبديت أسبابي في اعتقادى أن العلم من الأفعى ألا يطلق إلا على عدد غير كبير من هذه المناشط . وأما العدد الأكبر فأفضل أن يسمى « بالعرفان المترافق » . وإذا يكون من العرفان المترافق العلوم الطبيعية وعلوم الحياة ، وكذلك الرياضة والمنطق الرمزي وفقه اللغة وعلم الآثار وعلم الإنسان والأجناس وقسم كبير من الدراسات التاريخية أيضاً . ويستطيع المرء في هذه الصنوف من العرفان أن يؤكّد أن تقدماً عظيماً وقع فيها في القرون الثلاثة الأخيرة الماضية ، ولكنه لا يستطيع أن يؤكّد مثل هذا فيما يختص بالفلسفة والشعر والفنون الجميلة . وإذا أنت شككت فيما أقول ، وسألتني أن أقوم درجة التقدّم حتى في العلوم الأكاديمية ، إذاً لكان جوابي أن أطلب إليك بدوري أن تبعث إلى الحياة كلّ عاھل مضى من رجال هذه العلوم ، وتعرض عليهم ما استجد منها ، ثم تسأله رأيه فيها استجداً ، تقدماً كان أم غير

ذلك . ولن يشك أحد فيما سوف يكون عليه جواب «جاليليو» ، «نيوتون»<sup>(١)</sup> ، وهرفي (Harvey)<sup>(٢)</sup> ، والسابقون الأولون في علم الإنسان والأجناس وعلم الآثار . وغير هذا إطلاقاً سيكون جواب «ميكل أنجلو» (Michelangelo) ورمبرنت (Rembrandt)<sup>(٣)</sup> ودانتي<sup>(٤)</sup>

(١) هو السير إيزاك ، أو إسحق ، نيوتن ، العالم الإنجليزي الأكبر ، ولد في عام ١٦٤٢ ومات في عام ١٧٢٧ . تعلم في كبردرج ، وانتخب رفيناً بها ، ثم أستاذًا للرياضيات في عام ١٦٦٩ ، وسنّه ٢٧ عاماً . وانتخب عضواً في الجمعية الملكية عام ١٦٧١ ، ثم رئيساً لها في عام ١٧٠٣ ، وظل ينتخب رئيساً لها كل عام حتى وفاته . وفي عام ١٦٨٩ انتخب عضواً في البرلان مثلًا بجامعة كبردرج . أما أعماله فأشهر من أن تذكر ، فهو مكتشف قانون الحاذبية ، وصانع قوانين الحركة ، وحساب التفاضل والتكميل . وفي الفضاء كان أكبر ما كشف العلاقة بين انكسار الضوء وألوانه . ومن أشهر مؤلفاته البرنسبيانا ، في الفلك والديناميكا وهي من المؤلفات التاريخية الخالدة .

(٢) هو وليم هرق ، الطبيب الإنجليزي ، كاشف الدورة الدموية . ولد عام ١٥٧٨ وتتعلم في كبردرج . وفي نحو العشرين ، أي عام ١٥٩٩ ، ذهب إلى جامعة بادوا ، بإيطاليا ، ليتعلم الطب . وكان بها أشهر مدرسة للطب في أوروبا . ومنها أخذ درجة الدكتوراه في الطب وعاد إلى إنجلترا عام ١٦٠٢ . وأقام في لندن يعمل في مستشفى برشولوميو . نشر على العالم كشفه للدورة الدموية في رسالة عنوانها «في حركة القلب والدم في الحيوان» ، طبع عام ١٦٢٨ في أمستردام . وعيّن أخيراً طبيباً للملك جيمس الأول ، ثم شارل الأول ، وصاحبته إلى جامعة أكسفورد ففتحت درجة الدكتوراه . وبسقوط حكمه وقتله وما جرى بعد ذلك من أحداث دموية ، فزح هرق إلى لندن ويعيش بها إلى أن مات عام ١٦٥٧ .

(٣) رمبرانت أشهر الفنانين الرسامين من المدرسة الهولندية ، ولد عام ١٦٠٦ ومات عام ١٦٦٩ .

(٤) دانتي أكبر شعراء إيطاليا ، وهو صاحب «الكوميديا الإلهية» المشهورة . ولد في فلورنسا عام ١٢٦٥ ، ونشأ وأحب وكتب الشعر في «پترنس» رمز جلاله في الوجود وانقسمت فلورنسا إلى حزبين ، البيض والسود ، وناصر هو البيض ، وغلب السود ،

ولتن وكيتس Keats<sup>(١)</sup>. وغير هذا سيكون جواب «توماس أكونيناس» Aquinas) و«اشبينوزا» و لوک و«كنت»<sup>(٢)</sup>. وقد نجادل يوماً كاملاً فيما قد يقضى به فنان أو شاعر أو فيلسوف من كبار الرجال الذاهبين إذ اتهم اطلعوا على ما نحن فيه من فن أو شعر أو فلسفة ، أتأخرت هذه الفنون من بعدهم أم تقدمت ، ثم لا نخرج من بعد هذا الجدل على شيء . حتى الكثرة التي تتفق على رأى في هذا اليوم ما كانت لتفق وتكون بهذه الكثرة لو أنها نظرت في مثل هذا الأمر قبل خمسين عاماً . إن أحسن الخطر في إدخالى معنى التقدم والتأنّر في التحدث عن صنف من صنوف العرفان . لهذا أسارع فأقول إنني لا أريد أن أقدم فئة

فنزوا قتلا في البيض ، وحرقوا علی دانتي بالنقى ثم بالحرق حياً . ولكن كأن خارج فلورنسا فنجا . ولكن نجا ليعيش عيش الطريد طول حياته ، ولم يدر أحد بالضبط أين ذهب . ولكن قال «ذهب إلى كل بلد ينطلق بهذا المسان . وقال «ما أشق على المرء صعود السالم ليأكل الخبر من أيدي الأغراب ». وأخيراً أنهكه الشرد ، والمرض فلم يهرب عام ١٣٢١ ويدفن في رافنا ، حيث توجد رفاته إلى اليوم .

(١) جون كيتس هو الشاعر الإنجليزى ، ولد عام ١٧٩٥ ومات شاباً عام ١٨٢١ . مات بالسل ، فلما أحس بال نهاية ذهب إلى قابل فروداً ومات ودفن هناك . قال عن أيامه الأخيرة ، هذه ليست من حيّات ، ولكنها ماماً بعد موتي » . أى أنه فقد الحياة حياً .

(٢) هؤلاء أربعة من الفلاسفة : أما أكونيناس ، فإيطالي وراهب ودارس وفيلسوف ، ولد عام ١٢٥٥ ومات عام ١٢٧٤ . وأما اشبينوزا فهو فيلسوف الهولندي ، ولد عام ١٦٣٢ ومات عام ١٦٧٧ . طرد من الكنيسة فخاف العيش في أمستردام ، فرحل إلى لاهى وفيها تعلم نحت الزجاج وصناعة العدسات . وما كسب عاش . أما لوک فهو فيلسوف الإنجليزى ، ولد عام ١٦٣٢ ، ومات عام ١٧٠٤ . ثم «كنت» وهو فيلسوف الألماني الكبير ، ولد عام ١٧٢٤ ومات عام ١٨٠٤ . وقد تأثر كل من جاء بعده من الفلاسفة بفلاسفته .

قليلة من صنوف العرفان علىسائر فناته . ولا أريد أن أتخد من تقدم حدث في فرع من فروع المعرفة سبباً في تشريفه ومجيده . فأنا على التقيض من ذلك أرى أن صنوفاً من العرفان لا تدخل في معنى العرفان المتراكم بناء على تعريف قدمته لهذه العبارة ، لها من الوزن عن التقدير ما ترجم رجحاناً كبيراً سائر الصنوف الخلطورة لها في حياتنا نحن عشر بني الناس . وأود لو أزيد في إيضاح هذا المعنى ، ولكن أخشى الخروج عما نحن فيه . ولكن بحسبى أن أسأل سؤالين . كم مرة في حياتنا اليومية ندخل الخطير من نتائج العلم في الخلطير من أحكامنا ، فتغير من هذا وفقاً لهذا ؟ وكم مرة في حياتنا اليومية تتأثر هذه الأحكام أو لا تتأثر بما استوعبناه ، واعين أو غير واعين ، من شعر أو فلسفة ؟ إن الدكتاتور إذا ما أراد أن يغير من آراء أمة تقرأ وتكتب ، جاز له أن يترك أهل العلم وما هم بسبيله من علم ، أما أهل الفلسفة وأهل الفن وحملة الأقلام فلا بد له من كسبهم أو تحطيمهم . خطتان هو لا بد راكب إحداهما .

### التقدم في الشؤون العرفانية والأمور العملية

والآن فلنعد إلى «العرفان المتراكم» . إننا إذا أردنا أن ندخل إلى حظيرة العرفان المتراكم صنوف المعرفة التي أصاها التقدم ، ولا ندخل صنوفاً أخرى للذى أعزها من ذلك ، وجب علينا أن ندخل إليها قدرأً هائلاً من العرفان العملى إلى جانب العرفان النظري . إن لفظ التقدم ، فيما

يختص بالمناشط الإنسانية ، يشير في ذهن الرجل غير الأكاديمي ، لا قوانين الحركة الثلاثة التي قررها «نيوتون» ، ولا نظرية الكم ، نظرية «القوى أو القنطرة» (Quantum) ، ولا معادلة «أينشتاين»<sup>(١)</sup> ، وإنما يشير صوراً مما خلق العصر من عقاقير واستحدث من سيارات وراديو وأجهزة استقبال . إن الفرق بين التحسين يصيب الفنون العملية وبين التقدم يصيب العلم أمر ستعابله مراراً وتكراراً في هذا الكتاب ، والفرق بين الكشف العلمي والاختراع قد يكون طفيفاً في قليل من الحالات ، ولكن الناس تخلط بين تاريخ الفنون العملية وتاريخ العلم وتطوره ، فتسبب بذلك سوء فهم للعلم كثير . إن الفرق بين التقدم الذي يقع في الحيل الميكانيكية أو العمليات الكيماوية ( كاستخراج المعادن وصناعة الصابون ) والتقدم الذي يقع في العلم ، سيكون موضوع معالجتنا في شيء من إسهاب في صفحات قادمة . أما في علوم الحياة ، فالذى يتصل بالتقدم العلمي فيها ليس الصناعة ، ولكن الزراعة والتجارة من جانب ، والطب من جانب آخر .

إن الفنون العملية ظلت تتقدم العلوم زماناً طويلاً ، ولم يحدث إلا في السنوات الحديثة جداً أن الكشف العلمية أثرت في الفنون أكثر من

(١) هو العالم الرياضي الفيزيائي العظيم ، صاحب نظرية النسبية . ولد في ألمانيا عام ١٨٧٩ ، من والدين إسرائيليين ، وتعلم في ميونخ وبيلان وزيرينغ . وفي هذه الأخيرة - شغل مناصب للأستاذية في جامعتها التكنولوجية الشهيرة إلى عام ١٩١٤ . وفي هذا العام دعى إلى برلين ليكون رئيس معهد القيسروطم للفزياء . وفي عام ١٩٢١ نال جائزة نوبل ، وفي عام ١٩٢٥ نال ميدالية الجمعية الملكية بلندن . وبعده هتلر إلى ألمانيا قبل رئاسة المدرسة الرياضية في معهد الدراسات العالية بجامعة برنسن بالولايات المتحدة ، وعيّنه رئيساً طول حياته . وهو هناك حتى يعمل إلى اليوم .

تأثير الفنون في العلوم . كان الأستاذ [ل . ج . هندرسون] كثيراً ما يقول إنه ، فما قبل عام ١٨٥٠ ، صنعت الآلة البخارية للعلم أكثر مما صنع العلم لآلة البخارية . وليس هناك بالطبع من شك في أن المعارف جمعت منذ فجر التاريخ ، وببوت ، وهضمت هضماً لخدمة أغراض العملية ولكن ليس في دراسة تاريخ هذه المعارف ، وتاريخ تطورها ما يفيدهنا في دراسة العلم ، كيف اعترك وكيف تطور . ذلك لأنها لا تكون جزءاً من العلم ، بصرف النظر عن أنه لولاها ما كان علم . وعلى مثال هذا يستطيع المرء إن يقول إن ما حادث في بعض الأمم من تقدم في فن الحكم ، وفي معاملة الجرميين ، وفي نشر التعليم ، وفي تقريب الفرص المتفاوتة بين الناس ، وفي سائر وجوه الإصلاح الاجتماعي ، كل هذا لا يعد جزءاً من العلوم الاجتماعية . إن أمثال هذه التطورات تنتسب إلى علم الإنسان بالقدر الذي تنتسب به التطورات الحادثة في العمليات الصناعية وفي وسائل النقل إلى العلوم الطبيعية (ولو أن الإجماع اليوم قل عما كان فيما يختص بالحاجة الماسة إلى بعض هذه التطورات الاجتماعية) . وإن صحت هذه المقارنة استطاع كل من يهتم بدراسة طرائق العلوم الاجتماعية أن يدرس كيف تنشأت العلوم الطبيعية والعلوم الحيوية مما عرف الزارع في حقله والمصانع في ورشته وهو يؤدي واجب يومه . وسيجد في هذه الدراسة نوعاً يفيده ، في تلك . وسيجد نوعاً آخر في دراسة الطب الحديث كيف تنشأ من عادات للناس في الطب جروا عليها في الخواли من الأيام .

ولا بد أن القارئ قد فطن إلى أن التعريف الذي أوردته للعلم

لا يخرج الدراسات الخالصة بالإنسان . ومع هذا فليس في نفي أن أوغل في مناقشة مسائل العلوم الاجتماعية ولا الطرق التي تتبع فيها . والصفحات القادمة خصصت كل التخصص تقريرياً للعلوم الطبيعية وعلوم الحياة . ولكن فيما يتصل بالماضي (الباب العاشر) سوف أفرق بين العلم والتاريخ . فإن صحت هذه التفرقة ، فقد يجد القارئ فيها علاقة بتلك الدراسات التي وضعوها عند جدولة فروع العرفان تحت العنوان المعروف بالعلوم الاجتماعية حاجة قضى بها هذا التقسيم . إن العرفان الإنساني المترافق يمكن تقسيمه وتبويبه وجدولته بأكثر من طريقة ، وقد يتراوأ على أن التاريخ ، كالرياضيات ، يجب أن يحتل في هذا التقسيم باباً وحده . ومع هذا فكل تقسيم لن يخلو من شيء من إبهام . خذ مثلاً علم النفس فهذا العلم يعده الناس بين علوم الحياة ويعدونه أيضاً بين العلوم الاجتماعية . وعلم الإنسان والأجناس anthropology يمكن نسبة إلى علوم الحياة ونسبة إلى علوم الاجتماع . فن حيث إن دراسة الإنسان تشبه من بعض الوجوه دراسة سائر الحيوان ، يصبح علم الإنسان علمًا يتقبل نفس طرائق علوم الحياة لدراسته واستكناهه . ومن حيث إن دراسة الإنسان اتضحت فيها وجوه للبحث جديدة ، تطلبت معانٍ جديدة ، وطرائق للبحث جديدة ، خرج عنها علوم جديدة كعلم النفس الاجتماعي ، وكعلم الإنسان الاجتماعي ، وكعلم الاجتماع ، فقد صار لعلم الإنسان وجهة اجتماعية لا شك فيها ، وصار لهذه العلوم استقلال ذاتي لا شك فيه . وليس في الإمكان الآن الحكم في مقدار ما بين طرائق اتبعت في دراسة هذه العلوم ، والطرائق المعروفة المتتبعة في دراسة العلوم الطبيعية ،

من تشابه ، فهذا أمر لا يزال معلقاً ، وسأعود إليه في الباب الأخير من هذا الكتاب . وسوف أقول بقول القائلين بضرورة دراسة الإنسان بحسبانه حيواناً اجتماعياً . ونحن الذين نقول بهذه الضرورة ، ولنا أمل عظيم في تقدم هذا العلم ، نعتقد أن بين طرائق دراسة هذا العلم ، علم الإنسان ، وطرائق العلوم الطبيعية تشابه لا بد من اعتباره . فإن صح هذا ، فكل ما نتحدث عنه في هذا الكتاب ، وهو لا يتعلق إلا بعلم الكيمياء ، وعلم الطبيعة وعلوم الحياة ، سوف لا يخلو منفائدة للرجال الباحثين الذي يهدفون إلى زيادة فهم الإنسان وفهم ما يخلق من مجتمعات .

## الباب الثالث

### المنهج العلمي المزعوم

ومن محاولة تعريف العلم ننتقل الآن إلى موضوع ليس أقل منه خلافاً ، ذلك المنهج العلمي . إن الذين يفضلون استخدام كلمة العلم لتشمل كل مناشط العرفان في الدنيا يميلون إلى الإيمان بوجود منهج يسمونه المنهج العلمي . ومن هؤلاء فئة قليلة تذهب إلى أبعد مما يذهبون ، فهم لا يؤمنون بوجود منهج علمي فحسب ، بل يزدلون فيرون أن بالإمكان تطبيقه في ضروب كثيرة من الشؤون العملية . مثال ذلك أن عالماً ممتازاً من علماء علم الحياة قال من وقت غير بعيد « إن الرجال والنساء الذين تمرسوا بالعلم وألفوا المنهج العلمي لا يلبثون إذا عرض لهم أمر أن يسألوا على التو عن الدليل ». وكان هذا العالم يشير ، لا إلى أمور العلم ، ولكن لكل المشاكل التي يصادفها الناس كل يوم في المصنع وفي المكتب وفي اجتماع سياسي .

ورد الفعل عند سماع قول كهذا أن يسأل السامع الأستاذ الجليل من أين جاء بالدليل على هذا ؟ ولكن لعل هذا سؤال جدل لا محل له . والمهم في قول كهذا أنه يرينا أن فهماً للعلم فهمه (بيرسن) Pearson ، نشره في كتابه أجرامية العلم (The Grammar of Science) (١) لا يزال

(١) هو كارل بيرسن ، عالم الرياضة ، وعالم النatalيات ، الإنجليزي ، ولد

يحتل من عقائد الناس موضعآ . ففي طول هذا الكتاب يتحدث بيرسن عن العلم بحسبانه أنه تقسيم حقائق وتبويها . وهو في ملخص الباب الأول من كتابه يقول : « إن النتاج العلمي يتميز بالأمور الآتية :

( ١ ) تقسيم الحقائق في دقة وحدة وملاحظة العلاقات التي بينها وتدعيمها .

( ٢ ) اكتشاف القوانين العلمية بمعونة ما في الإنسان من خيال خالق .

( ٣ ) نقد النفس وإجازة صحة ما تجيزه العقول السليمة على السواء . ولن يجد المرء ما يجادل فيه فيما يختص بالفقرتين ٢ ، ٣ ، فليس فيما الكفاية من التفاصيل التي تبعث على الجدل . ولكن أخالقه كل الخالفة فيما جاء بالفقرة ( ١ ) . إنها وجهة النظر الغالبة في كتابه ذاك . ويخيل إلى أن من يقرأ هذا الكتاب الشهير من لم يكن له خبرة بالبحث العلمي ، أو كانت له خبرة قليلة ، سوف يخرج من بعد قراءته بفكرة عن طرائق العلم خاطئة .

إن العلم لو كان من السهولة بحيث وصف هذا الكتاب الممتع ، فكيف حدث أن العلماء تخطبوا طويلا قبل أن يتبيّنا مسائل من مسائل العلم لها من الوضوح والألفة نصيب كبير . إن العمل العظيم الذي قام به «نيوتن» (Newton) اكتمل في ختام القرن السابع عشر . والمشتفون في فرنسا وفي إنجلترا تحدثوا في العقد الأول من القرن الثامن عشر عن

---

عام ١٨٥٧ ومات عام ١٩٣٦ . وله مؤلفات كثيرة . وكتابه المذكور هنا نشر لأول مرة عام ١٨٩٩ ، ثم نشر عام ١٩٠٠ وعام ١٩١١ .

المجموعة الشمسية في لغة أقرب ما تكون إلى لغة تدرس بها هذه المجموعة في المدارس في أيامنا هذه . وقوانين الحركة وتطبيقاتها في الميكانيكيات كانت شائعة عند ذلك مفهومة . وكان المتظر بعد هذا ، أن ظاهرة عادية مألوفة ، كظاهرة الاحتراق ، تصاغ صياغة واضحة نسبياً بمجرد أن يوجه بالبحث إليها العلماء ويترغوا . ولكن الذي حدث أن عمل الأكسجين في الاحتراق لم يتوضح إلا في أواخر العقد الذي بدأ عام ١٧٧٠ . ومسألة شبيهة بهذه ، هي مسألة ابتعاث الحياة من ذات نفسها ، فكرة التولد الذائي ، ظلت تنتظر إيضاحاً إلى عام ١٨٧٠ . ومسألة ثلاثة ، هي مسألة النشوء . «فدرارون» (Darwin)<sup>(١)</sup> أقنع نفسه بنظريته ، ثم أقنع العلماء ، وأخيراً أقنع الجمهوه المثقف . وأقنعهم بسبب ما ابتدع من نظرية تصف كيف حدث ، أو يمكن أن يكون حدث ، ويحدث هذا النشوء . واليوم نجد أسس هذه النظرية ، نظرية النشوء ، فيها يختص بالنباتات والأرق والحيوانات ، قائمة تكاد لا تجد من يرتاب فيها . ومع

(١) هو شارلز روبرت دارون ، عالم الأحياء الإنجليزي ، صاحب نظرية النشوء الشهيرة . ولد عام ١٨٠٩ . كان أبوه طبيباً وجده طبيباً . وتتعلم في جامعة أدنبره وجامعة كبردج . أهم بالتاريخ الطبيعي من صغره . وخر جت السفينة الشهيرة «بيجل» إلى رحلتها العلمية عام ١٨٣٦ وعادت عام ١٨٣٦ بعد أن لفت حول المعمورة ، وعليها دارون خيراً للأحياء . وعاد بذخيرة علمية كبيرة ، كانت مصدراً لكثير من كتاباته . وتزوج عام ١٨٤٩ وعاش من بعد ذلك في الريف عيشة العمدة الريفي وقضى وقته في . الدرس وفي عام ١٨٥٩ نشر كتابه الشهير «أصل الأجناس» ، فقلب به علم الأحياء رأساً على عقب . ورذاع اسمه في العالم العلمي . وفي هذا الكتاب عرض كامل للنشوء مطبقاً كاملاً لأول مرة في النباتات والحيوانات . وأخذ يكتب ويؤلف إلى أن مات عام ١٨٨٢ .

هذا فتخيله للنشوء كيف حدث ويحدث قد تغير اليوم تغيراً يحمل المرء على أن يقول إن نظرية قديمة قد ذهبت وحل محلها شيءٌ جديد . ثم مسألة رابعة ، مسألة الحياة على هذه الأرض ، كيف نشأت ، مسألة لا تزال إلى اليوم غامضة كغموضها عند دارون وفي أيامه .

إن الذين يستخرجون معارفهم من الكتب الدراسية ، إذ يقرأونها ، لا يدركون ما صادف العلماء ، حتى أكبرهم ، في طريقهم من مصاعب ، في كل الأحقيات . كانت حياتهم جهاداً بين ملاحظات خاطئة ، وأحكام مطلقة مضللة ، وصيغ لتصميم المعانى والمبادئ غير كافية ، ومن فوق ذلك الزيف والهوى يتلخص إلى الباحثين السابقين غير واعين . وهي حال ينساها المتحدثون الشارحون للمنهج العلمي المزعوم ، الذين استهواهم البحوث التجريبية من وجهتها المنطقية لا وجهتها النفسانية الإنسانية . إن العلم ، كما سبق أن عرّفته ، جزء من مجموع عرفان البشر المترافق على الزمان . والبحوث التي جرت في هذا الميدان الأكبر : من نظرية ومن عملية ، تجمعها عندنا سمة واحدة ، هي حس بالتقدم الذي كان ، وهي لا تكشف شيئاً عن مناشط الرجال الذين زادوا معارفنا وتقديموا بالزمان . والذى يقدم على صياغة شيء يسمى بالمنهج العلمي ، يجمع فيه عدة من قواعد ، وعدة من أساليب يزعم أنه جرى عليها هؤلاء الرجال فيما صنعوا ، من رياضيين إلى مؤرخين إلى علماء آثار إلى فقهاء لغة إلى علماء طبيعيين وآخرين حيوين ، إنما يغمض عينه عن حيوية كانت في هذه المناشط اختلفت باختلاف الحقل الذى كانت تعمل فيه . وحتى في حقل العلوم التجريبية ، ما أسرع ما يندع المرء

عن نفسه فيعجب إعجاباً بالذى يقرأ عن طرائق اتبعها الأولون السابقون من رجال هذا الحقل غالى الروون فى تبسيطها غلوأً كبيراً.

ولست غافلاً عن أنه من السهل أن يرى أي تعريف للنشاط العلمي بأنه بالغ البساطة ، وأن هذا الرأى إذا هو حاول أن يجد خيراً من هذا التعريف وجهته صعب . ولكن أمراً واحداً أحسب أن سيرافتى فيه كل المؤرخين الحديثين للعلوم الطبيعية تقريباً ، معارضين بذلك «كارل بيرسن» (Karl Pearson) ، وذلك أنه لا يوجد شيء واحد يشار إليه وحده فيقال هنا هو المنهج العلمي ولا شيء سواه . إذ لو وجد هذا الشيء لكشفت عنه دراسة تاريخ الطبيعة والكيمياء وعلم الحياة التجربى وهى العلوم التى إليها مرد ما عند الناس من ثقة فيما يجريه العلماء ، وفيما يتبعون من أساليب . ولكن هذه العلوم لم تكشف . إنها لم تكشف طريقة يقال إنها واحدة وحيدة ، كشف بها الرجال شيئاً جديداً .

## مولد العلم التجربى في القرن السابع عشر

إن أنظر في تاريخ العلم ، وأنظر في ذلك النشاط الذى تفجر بغتة في القرن السابع عشر ، وأسماء رجال ذلك العهد بالفلسفة الجديدة ، وأسموه الفلسفة التجريبية ، فأرد إلى أصول ثلاثة مجتمعة ، إلى تيارات ثلاثة من تيارات الفكر والعمل . وقد أسمى الأول التفكير الاستطلاعى (٦)

التطنى (١) ، وأسمى الثانى بالاستدلال الاستنتاجى (Speculative reasoning) ، وأسمى الثالث بالتجرب (deductive reasoning) تدبير ولا تخطيط . التجرب الاعتباطى الفطري . أما التيار الأول والثانى فيتمثلان فى ما كتبه وخلفه أهل المعرفة فى العصور الوسطى . ففى هذه العصور ، من القرن الحادى عشر إلى القرن السابع عشر ، اشتغل أستاذ القانون والدين ، ومدرس الرياضة والمنطق ، اشتغلوا جميعاً بابحاث طرق رشيدة تنظم بها أفكار العقل عامة ، وبتنشئة الفن المنطق ، وهم باشتغالهم هذا قد وسعوا بعض المساحة آراء الإغريق القدماء فى فلسفة أو رياضة ، ووضعوا أساس علم الميكانيكا ، وهو من بين فروع علم الطبيعة الأول الذى ليس لباساً عصرياً .

والاستدلال الاستنتاجى (deductive reasoning) يتوضح فيما ذكره مما تعلمناه من الهندسة السطحية فى المدارس ونحن صغار . ففى هذا العلم نعطى بديهيات أو فروضاً ، ومنها نستخرج بالمنطق نتائج فى الهندسة كثيرة . وكما فى الهندسة فكذلك الحال فى أفكار أخرى ، استطلاعية تظنبتية ليس بها هذا القدر من الضبط والربط كالذى فى الأفكار الهندسية ، وهذه الأفكار الاستطلاعية التطنبية تعالج بالاستدلال الاستنتاجى ، بنفس عمليات المنطق هذه ، إلا أنه كثيراً ما يعوزها الدقة التى تكون لها وهى تعمل فى الرياضيات . ولكن المهم أن نلاحظ ، أننا فى استدلالنا فى النطاق الهندسى ، أو فى نطاق الأفكار

---

(١) هو أول ما تخيل عن أسباب ما ترى من الظواهر .

الاستطلاعية التظنبية ، نستخدم عمليات عقلية يُعتقد أنها كافية نفسها بنفسها ، فلا تحتاج فيها إلى الرجوع إلى الحياة ، ننظر فيها ونلاحظ منها . إن أحداً لا يحس في نفسه وهو يركب في ذهنه نسقاً من أمثال هذه الآراء النظرية التظنبية ، الذي يذهب فيها المرء مع الخيال مذاهبه ، أنه في حاجة إلى ملاحظة أشياء هذه الأرض الحامدة ليتم بناء هذا النسق .

إن الذي حدث في القرن السادس عشر هو ابتكار فلسفة جديدة ، فلسفة تجريبية جديدة ، دفع أهل الفكر ، وأهل الفراغ ، إليها شوق جديد طارىء إلى النواحي العملية من الحياة ، وإلى تفهم ما يجرى فيها ، من زراعة ، إلى طب ، إلى رفع ماء بمضخة معدن ، إلى عمل قنبلة مدفعة وإنك لواحدت تاريخ العلم ، في باكورته ، مليئاً بالمثل الكثيرة التي فيها لا يكاد العالم أن يلحظ شيئاً ، في فن من الفنون ، أو حرفة من الحرف ، حتى يقترح هذا عليه مسألة يراوده الفكر إلى حلها . وحل مسألة علمية كهذه أمر مختلف كل الاختلاف عما كان جرى إلى هذا العهد من تجربة بدائي اعتباطي قام به الزارع في حقله أو الصانع في مصنعه فيما يعرض من مسائل . إن العنصر الجديد الذي دخل على الفكر كان الاستدلال الاستنتاجي (deductive reasoning) واستخدامه فيما يعرض من أمور . وكثيراً ما شفعوا هذا بكلية فكرية أو أكثر جاد بها الفكر النظري التظنبني لبعضه البعض . وانتقل هم الناس من الغرض القريب الذي يهدف إلى تهذيب آلة أو تحسين عملية إلى الغرض بعيد ، أعني فهم ما يتضمنه هذا من ظاهرة أو ظواهر . وأخذت الصور الذهنية المبتعدة

تناول من الخطر ما تناوله الاختراعات المبتكرة . والتى حدق الصانع ومهارة مبتكر الآلة بالمنطق الرياضى الذى كان سمة أهل العلم والعرفان فى ذلك الزمان . ولكن كان لا بد من مضى أجيال حتى يمكن الجمع بين الاستدلال الاستنتاجى ، والتجريب العملى ، واستخدامهما معاً للبحث فى كثير من الحقائق التى تفتحت لهما من بعد ذلك .

### الآراء الاستطلاعية التظنبنوية ، والفرض التمهيدية ، والمشروعات التصورية

عرفنا العلم فى الباب السابق بأنه : مجموعات منسقة متراقبة من تصورات ذهنية (Concepts) ومشروعات تصورية (Conceptual Schemes) نشأت من التجربة ومن الملاحظة ، وهو يدفع صاحبه من تجربة إلى تجارب ، ومن ملاحظة إلى ملاحظات ، ولا يقف عند واحدة أبداً .

والمشروع التصورى عند صياغته فى أول الأمر يمكن اعتباره فرض تمهيدياً كبيراً . ومع هذا فيمكن المرء أن يستنتاج منه مستنتاجات كثيرة يصلح كل منها ليكون أصلاً تخرج منه بالفکر والمنطق مستنتاجات يمكن اختبارها بالتجربة . فإن كشفت التجربة عن صحتها في حالات كثيرة تجمعت بذلك الأدلة على صحة الفرض التمهيدى الكبير . ثم لا يثبت هذا الفرض بتراكيم الأدلة على صحته أن يكون مشروعًا تصورياً جديداً . ثم يكون لهذا المشروع التصورى الجديد حياة تقصر أو تطول ،

وقدما يستنبع منه الناس من مستنتاجات تجوز الامتحان عند التجربة  
أولاً تجوز .

وفي إجراء التجربة التي تتحقق بها المستنتاجات اتضحت للعلماء ،  
كلما تقدم العلم ، أنه لا بد من إيضاح معان تجرى على الألسنة في  
آراء الناس ، غير واضحة ، ولا بد من زيادتها إلى جانب الإيضاح  
دقة ، لا سيما فيما يتعلق بقياس الأشياء . وأوضحا هذه المعانى غير  
الواضحة أو استبدلوا بها جديداً غيرها . فهذه هي التصورات أو الصور  
الذهنية الجديدة التي كثيراً ما يكون لها من الخطأ مثل الذي للمشاريع  
التصورية الكبيرة العريضة . ولكن يحدث أن سؤالاً تجريبياً بسيطاً ، ظهر  
بسطأ لأول وهلة ، ثم تزدبر أن يحاب عنه بنعم قاطعة أو بلا . والفرض المتهيدى  
العربيض يظل من بعض هواجس الفكر إلى أن يربطه رابط بانتجة  
التجارب فتقيم أوده ، فرضاً تمهيدياً ، أو مشروعاً تصوريأً من بعد  
ذلك . إنه لا بد لفهم العلم من فهم العلاقة التي تكون أو هي كائنة بين  
الظنون الفكرية العريضة ، التي هي من بعض هواجس الفكر ، وبين  
ما يتخرج منها من مشاريع تصورية عريضة كبيرة . ولتووضح ما نعني  
بعرض خاطف للنظرية النذرية . فقد خال القدماء أن الوحدة التي تتائف  
منها المادة عندما تنقسم ، والتي يقف عندها التقسم ، هي الذرة .  
ولكن هذه الفكرة ، إذا عبر عنها هكذا إجمالاً ، لا يمكن اعتبارها إلا  
هاجسة من هواجس الفكر ، وخاطرة من خواطره ، وظننا من ظنونه ،  
ولا يمكنها أن تدخل العلم فتكون خيطاً من نسيجه إلا إذا هي صارت  
أساساً لفرض عام عريض يصاغ صياغة تأذن بالعمل به من بعد ذلك ،

فيتمكن منه استنتاج أشياء ، تنصاص للتجربة ، فلما أن تتحقق صحتها ، وإنما أن يتحقق خطاؤها . وهذه الهاجسة ، وهذه الخاطرة ، وهذا الظن الخاص بالذرة ، لم يرق إلى أن يكون مشروعاً نصوريّاً ، أو فرضاً تمهدياً أو نظرية ، إلا من بعد أن كشف «Dalton»<sup>(١)</sup> ، في نحو عام ١٨٠٠ ، عن قيمته في تفسير نتائج التجارب الكيمياء التي بدأها من قبله رجال الثورة الكيماوية ، وهذا مثل للفرض التمهيدي تراءى أصوله واضحة من خلل التاريخ ، ولكن كثيراً من هذه الفروض والنظريات تعمى أصولها فلا يدرى الإنسان كيف جاءت الرأس الذي ابتدعها .

وأعظم الفروض التمهيدية الكبرى التي جاء بها التاريخ نشأت في رؤوس رجال أولين سابقين سابقين نتيجة لعملية ذهنية نعبر عنها أحياناً، بأنها «مسة من عقريّة» أو «خاطرة ملهمة» أو «ومضة من خيال باهر» وقلما يتبيّن فيها الناظر أنها كانت نتيجة تمحيق للنتائج كلها أو تحليل منطقها أو محاولة منظمة لصياغتها صياغة أدت إلى ما انتهى إليه أصحابها . ولقد فاتت هذه الحقيقة ، أكثر الفوت ، «بيرسون»(Pearson)، وكثيراً من الذين كتبوا عن المنهج العلمي في القرن التاسع عشر . ففقد شاقهم تصنيف الحقائق التي وقعوا عليها ، واستخراج القضايا الكلية

(١) هو جون دلتون ، الكيماوى الإنجليزى . ولد عام ١٧٦٦ ومات عام ١٨٤٤ . اشتغل بتدريس الرياضة ١٢ عاماً بمدينة كندال بإنجلترا ، ثم انتقل أستاذًا للرياضيات بالكلية الجديدة بمنشستر . وبقى في منستر وأخذ ينشر مقالاته العلمية من عام لعام . وفي عام ١٨٠٨ أعلن نظريته الكيماوية المعروفة تحت عنوان «نظام جديد في الفلسفة الكيماوية» ، فذاع اسمه في أوروبا بسبباً .

منها ، حتى عدّوا أن هذا ، وهذا وحده ، هو كل ما في العلم . واليوم انقلب الأمر إلى نقبيضه ، وعاد البندول يطلب أقصى مداه يميناً بعد أن نال أقصى مداه يساراً ، وأخذ الكتاب ، بعضاً ، يتراكمون على الأفكار الصرفة يستخرجونها ويداورونها ويحاورونها ، أى يتراكمون على العلم النظري . وكلا الاتجاهين ، وكلا الطرفين ، من يهم بالحقائق وتصنيفها ، ومن يتراكم على الأفكار الخالصة الجديدة واستخراجها ، ينال من خطر التجربة في العلم ويحيط من قدرها . وهذا حال في رأى يخرج بالعلم عن مجراه التاريخي وأسوأ من هذا أنه يخلط الأمر على الرجل غير العالم الذى يهم بالعلم وبالذى يحيطه من العلم ومن مناشطة . ومن أجل هذا ، ومن أجل هوى قوى في تفسى ، تراني في هذا النقاش ، أؤكد ثم أؤكد ما بين التجارب والنظريات وبين النظريات والتجارب ، من علائق .

## التجريب

سبق أن ذكرنا أن عناصر العلم ثلاثة ، تفكير استطلاعى تظنى ، واستدلال استنتاجى ، ثم تجريب عملى . وقد ناقشنا بصفة عامة كيف تنشأ الفرض التهيدية الكبيرة العريضة وكيف تنشأ من هذه استنتاجات يمكن بالتجربة إثباتها أو نقضها . ولا بد قد فهم ما قلناه أن التجريب بمحسنه فناً ، سبق العلم في الوجود ، ذلك العلم الحديث الذى ابتدأ في القرن السابع عشر . فإن صح هذا ، فهذه أول صلة تصل العلم بخبرة السواد من الناس . وقد يكون

من المفيد الآن أن أتوخى تحليلًا مفصلاً للتجربة الذي يجري بين سواد الناس كل يوم . لأنني آمل من ذلك أن أرى القارئ أن الإنسان في تجربته من كل نوع ، يبتدئ ببساط صور هذا التجربة ، ذلك التجربة في حياته اليومية ، ثم هو يتدرج من ذلك درجات متصلات إلى أن يصل آخر الأمر إلى التجربة العلمي الدقيق . فالتجربيان أصلهما واحد ، ولكنها مختلفان . إنما طرفاً لشيء واحد ، ولكن ما أكثر ما اختلفا . ولفهم العلم حق فهمه يجب أن نفهم حق الفهم كيف تختلف التجربة العادية اليومية لفرد من سواد الناس ، عن التجربة العلمية يؤديها فرد عالم .

إن لا أشك أن القارئ قد صادف في حياته تعريفات عدّة يُعرف بها أصحابها ما يفهمونه من معنى المنجز المزعوم . ولقد قرأت أنا كذلك شيئاً من هذا ، وإن هنا أسوق مما قرأت وصفاً للمنهج العلمي أحببه صادقاً في أكثر الحالات (لأبي كلها) . وعند صاحبه أن المنهج العلمي يتألف من ستة أشياء ، من ست خطوات :

- ١ - يصادف الرجل مشكلة يتعرف بها ويحدد أغراضه فيها .
- ٢ - يجمع كل الحقائق المتصلة بموضوعها (وكم في معنى هنا «الاتصال بالموضوع» مزقة لصاحبه) .
- ٣ - ثم هو يصوغ فرضياً مؤقتاً تمهيدياً يكون أساساً للعمل .
- ٤ - يستخرج من هذا الفرض استنتاجات لو صحت صحة الفرض الذي خرجت منه .
- ٥ - يكشف عن صحة هذه الاستنتاجات بالتجربة الفعلية .

٦ - وبناء على ما تخرجه التجربة يقبل الفرض أو يعدله أو يرفضه . وإن صبح أن هذا هو كل ما هنالك عن العلم ، إذا بحاز للمرء أن يوافق على ما قاله أحد الأحياء من يؤمنون بالمنهج العلمي حيث يقول «إن العلم ، بحسبانه مهجاً ، يبدأ بعرض أسللة واضحة ، تقبل الجواب ، يكون القصد منها توجيه ما يجربه الإنسان من ملاحظات أو تجارب . ثم هو يجريها في هدوء ، وفي حيدة . ثم هو يقرر عما صنع تقريراً يبذل فيه كل ما يستطيع من دقة ، ويكتبه بصيغه يجعل منه جواباً لتلك الأسئلة الأولى . ثم بعد ذلك تستعرض الفروض التي كانت قائمة قبل إجراء هذه التجارب أو الملاحظات ، فتلغى أو تعدل في ظل هذه النتائج » .

أن الفرد منا إذا نظر إلى ما يصنع في الحياة إذا ما صادفه مشكلة طارئة ، (مثل سيارة له أبي محركها أن يتحرك) فإنه واجد فيها اقتبسنا من قول صاحبنا العالم وصفاً لما يفعل هو لقاء هذه المشكلة الطارئة وما فعل لقاء أمثالها . كذلك لو أنها عرضنا أمر هذا المنهج العلمي على نفر من الشباب فقطن ، كما عرضه صاحبنا العالم ، إذا لقال قائلهم : « وماذا في هذا المنهج من جديد . إنه منهجنا طول الحياة ، وإن كان هذا هو المنهج العلمي ، فنحن كنا إذا علماء طوال الحياة ونحن لا ندرى » . وهذا قول أشبه بقول أحد أشخاص الرواية الكوميدية لوليير Molière ، حين عرف ما النثر بعد جهل . قال : إذا أنا كنت أقول النثر طول حياتي ولا أدرى !

## امتحان الاستنتاجات بالتجريب

ولكن هل معنى هذا إذاً أنه لا فرق في منهج يسلكه العالم في حل مسائله ، ومنهج يسلكه الرجل العادى في حل مسائل العيش ؟

للإجابة على هذا لا بد لنا من مثلين أحدهما نقتبسه من العلم ، والآخر من مجرى العيش ، ثم نفصلهما تفصيلاً . ونقارن بينهما ، فيكون الجواب الذى نبتغيه . أن أسلوب العمل الذى تنشأت عليه الحرف والفنون العملية على مر العصور إنما كان ، أساساً ، اختباراً ، يمارسه الناس ، ينبعج أو يفشل ، ومن الفشل يتعلم صاحبه تصحيح خطأه . وهذا الأسلوب معروف فىنا ، مأثور إلى يومنا هذا . وقد نسميه اختباراً . ولنمثل لذلك بمثل صغير غير خطير ، رجل جاء ببابا فوجده مغلقاً ، ووجد على الأرض إلى جانبه حلقة مفاتيح . فأخذ يختبر ومقصده فتح الباب . ويبداً بفتح وهو يقول لنفسه إن هذا المفتاح إذا دار في القفل فسوف أدرك إن كان هذا مفتاح هذا الباب أو لم يكن . سوف أدرك صحة الفرض ، أن هذا المفتاح مفتاح هذا القفل ، أو بطلانه . فقوله «إذا» ، يردفها «سوف» ، ينمط من أنماط الفكر الذى يأتيه الرجل منا معاداً مكرراً في كل يوم من حياته . والفرض الذى يتضمنه هذا المثل فرض محدود السعة من حيث إنه يتصل بحالة واحدة ، هي حالة المفتاح الواحد الذى هو قائم بتجربته . لهذا لزم أن نسمى هذا الفرض فرضاً تمهيدياً محدوداً

(Limited Working Hypothesis)

ولتنتقل من هذا المثل العادي الصغير إلى مثل من التجريب العلمي . ولتأخذ بالنظر في الدور الذي يلعبه الفرض التمهيدى المحدود في امتحان فكرة علمية بعميل . ذلك لأنك لو جمعت كل الكتاب الذى كتبوا عن المنهج العلمي ، واختلفوا فيه اختلافاً كبيراً ، إذا لأجمعوا على أن اختبار صحة استنتاج مستخرج من فرض واسع ( ومن الناس من يسميه نظرية ) هو على الأقل من بعض العلم .

إننا في الباب التالي سندرس في شيء من التفصيل بعض أمثلة من مثل هذا الإجراء . ولكن بحسبنا الآن أن نسبق هذا الدرس ، أن نسبق قصة الضغط الجوى التي سوف تدرس بالتفصيل ، بالتركيز على تجربة واحدة منها . ولا يهمنا أى تجربة نختار ، لأن الذى نريد أن نتركز عليه منها إنما هو الخطوة الأخيرة منها ، تلك التى تتصل بالنتائج التي تخرج وما نصنع بها .

لنفرض أن رجلاً قام إلى الفرض العام ، الذى يقول بأننا نعيش في بحر من الهواء هو الذى يسبب الضغط ، يريد أن يصله بنجربة خاصة لها جهاز خاص . ولنفرض أن لهذا الجهاز حنفية ، بإدارتها تختتم التجربة . وهو يقول لنفسه عند إدارة هذه الحنفية « إذا صاح تفكيرى وحث خطى ، فأنا عند فتحى الحنفية فسوف يحدث كذا وكذا ». وهو يفتح الحنفية بعد ذلك ، ويسجل ما يرى . وعندئذ يستطيع أن يقول هل حققت هذه التجربة فرضه أم نفته . ولكن إذا تروينا في الأمر ، وتوخيانا الدقة في القول ، لوجدنا أن الذى تحقق أو انتهى ، بفتح الحنفية ، ليس الفرض العام الواسع ، وإنما هو فرض خاص ضيق . وهذا الفرض

الضيق الخاصل يمكن صياغته بقول صاحبه «إذا أنا فتحت الحفنة ، إذاً لحدث كذا أو كذا». وتحقيق هذا الفرض الضيق ، الزائد الضيق ، لا يكون إلا بتكرار التجربة وبخروجها إلى نفس النتيجة ، والفرض عندئذ يعتبر حقيقة تجريبية . والنتيجة التي تخرج من التجربة ترتبط عادة بالمسألة الأصلية بعمليات غاية في التعقد من فكر ومن عمل ، وهي بدورها تدخل في الموضوع تصورات ذهنية أخرى ومشاريع تصورية أخرى . إن النظر في هذه العمليات المعقّدة سيكون من بعض دراستنا ملائكة في الأبواب القادمة من أمثلة «للعلم في تنشئته» . والشيء الذي أود تأكيده هنا هو وجود سلسلة معقّدة من التفكير بين النتائج التي يستخرجها المستخرج من الفرض العلمي العريض العام ، وبين ما يخرج من التجربة من نتائج . وسوف نرى مرة من بعد مرّة ، كم من افتراضات نفترضها ، واعين وغير واعين ، تدخل هذه السلسلة المعقّدة من التفكير . وللأذن لي القاريء الآن أن أنتقل فجاءة من رجل العلم وتجرّبته ، إلى رب البيت في جرّاجه أو ربّة البيت في مطبخها ، أو هاوي اللاسلكي وهو يلهو بجهاز استقباله . فالسيارة إذا حرّكتها فلم تتحرك ، فقد عرضت لنا منها مشكلة ندور حلّها على احتمالات كثيرة تأتي من بعض ما تعلمنا عن السيارات عامة ومن حالة هذه السيارة خاصة . ونبتعد لإخفاق تحركها سبباً . نبتعد له على الأقل فرضاً نبني عليه عملاً . كأن نفرض أن خزان البنزين قد فرغ . ونبدأ نجري تجربة تكشف لنا عن صحة الفرض بذلك . فإن صاحب فقد اهتدينا إلى ما طلبنا وسرنا على مقتضاه . (وعلى هذا فكم مرة ضللنا بسبب هذا ، لأن كان لتوقف السيارة أكثر من سبب

واحد . فلعل خزان البترین فرغ ، ولكن كذلك فرغت البطارية الكهربائية ) . ولنفترض أن هذا الفرض البسيط هدانا إلى أن نجرب إدارة محوأو ربط أسلاك بعد محاولات أخرى شتيته سبقت . ويقول صاحب التجربة لنفسه « والآن ، في آخر الأمر ، سوف أديرك المحوأو أربط الأسلاك ) ، وسوف يجري محرك السيارة عند إدارته . ويدير المحرك فيدور المحرك ( أو لا يدور ) . والخلاصة أن الذي ثبت أو لم يثبت إنما هو فرض صغير محدود لا يكاد المرء أن يفرق بينه وبين ذلك الفرض الصغير المحدود الآخر الذي قام بتحقيقه رجل العلم على ما سبق أن وصفنا . فهكذا العلم ، والتعقل العام المشترك بين الناس ، يلتقيان . ولكن لاحظ أنهم إنما يلتقيان في آخر المطاف . في صياغة آخر عملية من عمليات الفكر . أما إذا نحن سرنا القهقرى من هذه العملية الفكرية البائمة إلى ما سبقها من عمليات ، فسوف تظهر بينهما فروق واضحة ، هي فروق في الأهداف ، وفيها ينشأ من فروض جانبية ، ومن افتراضات أخرى .

### أهداف التجريب العلمي وافتراضاته

أما من حيث الأغراض ، فأنت مثلاً ت يريد أن تحرك محرك السيارة إذا توقفت السيارة وامتنع محركها عن السير . أو لعلك ت يريد جهازك اللاسلكي ، جهاز استقبالك ، أن يعمل . إنك تهدف إلى غاية عملية . وصاحب التجربة العلمية يريد أن يتحقق صحة استنتاج أخرجه من مشروع

تصوري (من نظرية) . فهذا لا شك هدفان مختلفان .

ولكننا لا نقف بالتفرق بين تجربة العلم ، والاختبار الفطري ، مما يصنع الناس ، في حياتهم اليومية ، عند هذا الحد ، عند هذا الفرق مهما كان كبيراً . فالمشروع التصوري عند العالم ، نظرية العالم ، تُختبر بالتجربة التي أجرأها العالم وهي مع ذلك التي أولدت التجربة التي بها تختبر . وهذا يعود بنا إلى تعريفنا العلم ، وتوكييدنا في هذا التعريف ما يخرجه مشروع تصوري جديد من ثمرات جدد ، هي التجارب العلمية . إن أهل الحرف الذين قاموا على مر القرون بإحسان الفنون العملية ، جروا على مثل ما أجري أنا وتجري أنت عليه اليوم عندما يلتقي كلانا مشكلة عملية في حياتنا الحالية . فهدف الصانع أو الزارع كان هدفاً عملياً ، والحافز له على بلوغه كان عملياً كذلك ، ولو أن الهدف كان بحق أعمّ وأوسع من هدف الرجل إذ يسعى لتحريك محرك سيارة . والعمال في العصور المتوسطة جربوا ، وأحياناً خلقت تجاربهم أثراً في فهم باقياً ، ذلك لأن أقرانهم اقتبسوا ما أنتجوا من ذلك وضمنوه فناً لا يزال على الأيام ناشتاً . ولكن هذا العامل ندر أن اهتم باختبار ما قد ينتجه عن فكرة عامة من نتائج . والفكرة العامة والتفكير المنطق لم يكونوا من شأنه ، ولكن من شأن أهل الثقافة والعرفان . واستخراج النتائج من المشاريع التصورية ، من النظريات ، كان وجهاً من وجوه النشاط التي عرفها الرياضيون وال فلاسفة في القرون المتوسطة ، ولم يعرفها عمالها . إنما في البابين التاليين سنأتي بأمثلة تريينا كيف التي الصنفان من النشاط ، نشاط المناطقة ونشاط العمال ، في القرن السادس عشر والقرن السابع عشر .

وفرق آخر بين رجل الحرفة المختبر ورجل العلم المخرب ، أن أسلوب رجل الحرفة في عمله كأسلوب ربة البيت في مطبخها . إن كل تجربة جديدة في المطبخ تهدف كما قدمنا إلى غاية عملية عاجلة ، ولكن فوق هذا ، ليس لما يسترجعه ويستذكره المخرب ، أو ربة الدار الطباخة ، مما تعلم من الحقائق الماضية التي تعين على حل المشكلة الحاضرة ، من علاقة ذات بالآفاق عامة أو نظريات . وإلى القرن التاسع عشر ظل الرجل العملي لا يأبه بالذى تجمع عند العلماء إلا قليلا . أما في القرن السابع عشر والثامن عشر فضى الاثنان ، الفن العملي والعلم ، في سبيلهما لا يلتقيان أصلا . وقد نقول إن التجريب في الفنون العملية وفي المطابخ مبني كله على الخبرة ، ومعنى بذلك أنه بعيد عن أي معنى نظري . ولكن بما أن النقلة من فن الناس الفطري إلى العلم إنما هي نقلة تدريجية متصلة ، يصبح من المعتذر استبعاد كل معنى نظري من الفنون العملية استبعاداً جازماً صارماً دائماً .

وقد يقول القائل في تعزيز هذا إن العامل المخرب كان إنما يعمل فيما يعمل بناء على تصورات ذهنية ومشاريع تصورية هي مسلم بها عنده ، وكذلك أنا وأنت فيما نلقى من مسائل الحياة ، وإن هذه التصورات الذهنية والمشاريع التصورية ثروة على المشاع عامة ، يشارك فيها السابقون من الناس واللاحقون ، ويشترك الأحفاد والأجداد ، وإنها لا تختلف في أصولها عن تصورات ذهنية ومشاريع تصورية «أثبتها» العلم إثباتاً قاطعاً .

وأنا أؤمن بالذى يقول هذا القائل ، ولكن كإيعانى بأن أشعة الطيف

دون الحمراء لا تختلف في الأصل عن الأشعة السينية ، كلاماً نوع من أنواع الطاقة التي تشع ، ولكن لا يستبدل أحدهما بالآخر استبدالاً محسوساً نافعاً . كذلك الأفكار التي تدور في رؤوس السوداء من الناس تختلف في أكثر من وجه عن الجزء المجرد من العلم . إنه في المائتين من السنين الماضية دخل الكثير من العلم إلى رؤوس السوداء من الناس ، واختلط بتفكيرهم حتى صار جزءاً مما عنه يصدرون . ومع هذا فلكل جيل ولكل فئة من الفئات الثقافية في الناس ، حاضرين وذاهبين ، منظار ينظرون به إلى الوجود . ولو أن علماء الإنسان والأجناس ، وعلماء تاريخ الثقافات ، جعوا صوراً تصورها الناس عن الوجود ، لوجدوا بينها الكثير المشترك ، كما وحدوا بينها الكثير المفارق . فإن نحن وجدنا اليوم الرجل الحديث يسلم ، وهو يعمل في جراج سيارته ، بأمور يعدها جده غير معقولة ولا ممكنة ، فلا يمكن أن يتخذ هذا دليلاً على أنه لا فرق بين آراء يعمل بها السوداء من الناس ، ونظريات يعمل بها الرجال العلامة . على الرغم من اعترافنا بأن بين الاثنين ، بين المنطبقين ، منطقة واسعة مائعة تجمع بين الحالين على درجات متباوتات .

## الدرجة الاختبارية في العلم وفي الفن العملي

الدرجة الاختبارية<sup>(١)</sup> (empiricism) تعبير وقعت عليه وأنا أنظر

(١) الاختبارية كلمة من أكثر الكلمات تكراراً في هذا الكتاب والاختبارية empiricism في الفلسفة مذهب يقول بأن المعرفة يكتسبها العقل عن

فيما بين العلم وبين التكنولوجيا<sup>(١)</sup> والطب من علائق ، وهو تعبير أقصد به الدلاله على أي حد تبني معرفتنا ، وهي صنوف ، على المشروعات الفكرية العامة ، على النظريات . والتعبير نافع أيضاً في

طريق الحواس فيما يخبر من الأشياء ، فلولا هذه الإدراكات الحسية ما كانت معرفة . وعندهم أن العقل كاللوحة البيضاء وأن المدركات الحسية تكتب على اللوحة ما تشاء . والمعرفة تتألف من آلاف الآلوف من هذه المدركات الصغيرة . والمذهب ينكر أن العقل يستطيع أن يحصل بالمعرفة عن طريق آخر ، بالباهة . والمذهب توجد جذوره عند الإغريق . ولكنه عاد إلى الاتصال بما كتب فلاسفة الإنجليز في القرن السابع عشر والثامن عشر والتاسع عشر ، وعلى الأخص لوك ، فهو أول من فلم المذهب . ومن الأحداث جون ديو .

والاختبارية في الطب مذهب قام في عهد جالينوس مؤداه أن على الطبيب أن يحسن ملاحظة ما يرى من ظواهر الصحة وظواهر المرض ، وأن يجمع كل ما يستطيع أن يجمع من ذلك ليكون عنه طب وحمة ، وأن الطب لا ينال بالتفكير النظري . وصلة هذا بالمذهب الفلسف العام قوية .

ثم انقلب هذا المعنى حتى صار وصف الطبيب في اللغة الإنجليزية ، بأنه اختباري ، ذا . فشل هذا الطبيب يأخذ الطب بالمشاهدة ، لا بالدراسة ولا بالعلم الحديث وتجارب العلم الحديث .

ومؤلف هذا الكتاب يستخدم اللفظ في معنى قريب من هذا . فهو يستخدم الاختبار في مقابلة التجربة . فالاختبار عنده ما يكتسب من مشاهدات وملحوظات وغير ذلك والناس في سهل الحياة . أما التجربة ، فيقصد بها العلمية ، التي تنظم عمداً لامتحان شيء ما ، يخرج من فروض العلم ومن نظرياته . مثال ذلك أن الاهتمام إلى استخراج الحديد من خاماته قبل أن تعرف الكيمياء كان اختباراً ، وهدى إليه اختبار ، أما كشف أن العناصر تتعدد بحسب ثابتة فهدت إليه التجربة ، العلمية . ومن التجربة العلمية الملاحظة العلمية . وأكثر الأمثل به شيء من اختبار وشيء من تجربة ، وعلى هذا جاء المؤلف بفكرة الدرجة الاختبارية .

(١) التكنولوجيا هي العلم الصناعي ، وهو مجموعة المعارف المنسقة للحرف الصناعية لا سيما الكبيرة منها كصناعة النسيج واستخراج المعادن .

رأى عندما نظر في تاريخ العلوم وتاريخ الفنون العملية في الثلاثة القرون الأخيرة . وأنفع من هذا وذاك نفعها للرجل العادى ، الرجل الغير العالم ؛ فقد تعينه على استبانة ما اختلط في ذهنه من علاقت ما بين العلم البحث والعلم التطبيقي ، وما انبهم عنده من معانיהם . إن العلم والتكنولوجيا – الفن الصناعي – قد اختلط بعضهما البعض في المائة الأخيرة من السنين اختلاطاً جعل من العسير حتى على القائمين بالعمل في الحقلين أن يتميزا الدور الذى قامت به النظريات فيما هم فيه قائمون . ومع هذا فـأى رجل ألف العلوم الطبيعية ، وألف الصناعات الحديثة ، لا يتردد في القول بأن تطبيق النظريات العلمية في الصناعات المختلفة مختلف مقداره اختلافاً كبيراً باختلاف هذه الصناعات .

ولإيضاح هذه الفكرة ، وهى فكرة ذات بال عندى ، دعنى أبها القارئ أقارن بين صناعتين ، صناعة الأجهزة البصرية وصناعة الإطارات من المطاط . فى الصناعات البصرية نجد أن تصميم العدسات والمرآيات للمicroسكوبات والتلسكوبات والكمرات بناء مصمموها على نظرية للضوء كشفوا عنها منذ مائة وخمسين عاماً ، يُعبرَ عن وجوهها المختلفة بعبارات رياضية بسيطة . فبمعونة هذه النظرية ، مضافاً إليها بعض تقديرات الخواص الزجاج المستخدم في هذه الآلات ، يمكن بالدقة حساب ما تجريه هذه الأجهزة البصرية . وبما أن العلم النظري قد كل كل هذا الكمال في حقل البصريات ، فباستطاعتنا أن نقول إن الدرجة الاختبارية في هذا النوع من علم الطبيعة درجة واطنة حقاً . أما صناعة إطارات المطاط فتختلف عن هذا اختلافاً كبيراً . فليس في هذه الصناعة نظرية

تقارن بنظرية الضوء نستخرج منها أساساً رياضياً نستنتج منه كم نخلط من هذه المادة وهذه لنتيج مطاطاً طبياً . إن التفاعل الكيميائي الذى يأتى من بعد هذا الخلط لهذه المواد بالمطاط تفاعل لا يستطيع أحد إلى الآن أن يصوّره تصويراً نظرياً . إن في هذا التفاعل يدخل الكبريت ، وتدخل مواد أخرى تعرف بالمسرعات التفاعل accelerators . أما الكبريت فالمعروف من قديم أنه لا بد منه لحدوث التفاعل ، ولكن عمله بالضبط وعمل المسرعات غير مفهوم إلا قليلاً إلى اليوم . والعملية كلها نشأت بالتجربة البدائية ، فانلخطاً فيها ، فتصحّح انلخطاً والأخطاء ، وتكرر هذا حتى اهتدى الإنسان إلى نتيجة بها من المعرفة ما في طبعة بارعة يطبخها طباخ ماهر . في هذه الصناعة نجد الدرجة الاختبارية عالية ، ومعنى هذا ، بقول آخر ، ان كيمياء المطاط لم يحظ البحث النظري من تفهمها إلا بالقدر القليل .

إن كل التعبيرات النسبية في حاجة دائماً إلى أعييرة ترد إليها . ونحن نستطيع ، بدون الدخول في التحليل الفلسفي للمعرفة التي يكتسبها سواد الناس بالفطرة (ويدخل فيها المعرفة بين كفن الطبيخ أو فتح الرجاج أو صياغة المعدن كما عرفتها العصور المتوسطة) نحن نستطيع بدون هذا ، أن نضرب مثلاً للمعرفة فيها الدرجة الاختبارية آصل ما تكون بالفنون التي جاءت قبل مجيء العلم الحديث ، وبالطبع الذي يقع الآن في مطبخ الحديث . في هذه الفنون ، وفي الطبيخ ، تبلغ الدرجة الاختبارية ، مقدراً تقدير اعتباط ، مائة في المائة . وهي تبلغ صفرًا أو شيئاً قريباً من الصفر فيما يعمل المساح وهو يمسح أرضه . فأكثر عمل المساح يبني على فرع

واحد من فروع الرياضة ، أعني علم الهندسة ، والقليل الأقل منه على ما في أجهزته من صنع وفي تشغيلها من دقة . أما الاختبارية في عمل المساح فيذكرنا بها غيابها . فالذى لا يعرف من القراء إلا القليل عن العلم والتكنولوجيا ( الفن الصناعي ) عنده الآن مثلاً يمثلان له طرف النشاط في الميدانين ، فثل طباخ الفندق العظيم ، ونشاطه مبني مائة في المائة على الاختبارية ، ومثل المساح وهو يحمل أدات مسحه ، ونشاطه لا يكاد يبني على الاختبارية في شيء أصلاً ، وإنما هو مبني على المعرفة النظرية ولا شيء غيرها .

وسوف نعود من حين إلى حين إلى هذه العلاقة بين هذين الطرفين المتبعدين ، علاقة ما بين المعرفة العلمية وأوجه النشاط العملية للصانع ولزارع والطبيب . وسوف نرى أن التقدم في العلم ، والتقدم في الفنون العملية ، جرى التقدماً معاً لحقبة طويلة مدهشة من الدهر دون أن يتصل بغيرها إلا في القليل . فتحن لو قدرنا أن العلم الحديث ولد في عام ١٦٠٠ أو حول ذلك ، بغضّ النظر عما سبق هذا العام من أنتاجة ، قد تعدد من بعض العلم ، تمت إلى العتيق من الزمان ، لا ستطعنا أن نقول إن الفنون العملية قضت بعد ميلاد العلم مائة عام أو أكثر قبل أن تهيأ لها أن تستفيد من العلم شيئاً . والرأي عندى أن العلم لم يصبح ذا خطورة في الفنون العملية إلا بعد أن بدأت صناعة الكهرباء وصناعة الأصباغ في نحو عام ١٨٧٠ .

ولنختم هذا الحديث بأن نقول إن درجة الاختبارية في أي حقل من الحقول العملية تتوقف على كم من مساحته دخلها العلم فصاع مسائلها

في صيغ مشاريع ذهنية عامة ، أعني نظريات .  
ودخول العلم فيها إنما يكون لتقليل ما فيها من اختيارية ، بزيادة  
الذى بها من نظرية .

إن العلم إذا عابله معامله بصرف النظر عما يكون له من علاقه بالأمور  
العملية سى بالعلم البحث أو الصرف . ولكن هذه الصفة أصداء كثيرة ،  
ليست كلها مما يستساغ في الأذن ، تشعر بأن هناك فروقاً في القيم بين  
العلماء الذين يعنون بالعلم مجردآ ، والعلماء الذين يعنون به مطبقاً . لهذا  
كثيراً ما يوصف هذا العلم ، لا بأنه بحث ، ولكن بأنه أساسى . وظنى  
أن أكثر نشاط العلماء اليوم ، وأخطر نشاطهم ، متوجه إلى خفض نسبة  
الاختيارية فيما هم فيه قائمون . والفارق بين جماعة من العلماء وبجماعة أخرى  
إنما هو ما يخزفهم من حواجز . فالذين يسوقهم العلم بحسبانه علماً ،  
ولا شيء غير هذا ، تسهّل لهم الإشارة تأثيرهم بأن هذا الجانب أو ذلك  
مؤذن بشرمات كثيرة ، فما أسرع ما يستجيبون . إن همهم توسيعة العلم النظري  
والملد في حدوده . وآخرون من العلماء همهم الأول في فن من الفنون  
العملية ، العقيقة عتقة الإنسان ، قد ليس ثوباً عصرياً . فإن كان هذا  
فن بعض فنون الصناعة ، كعلم استخراج المعادن ، اهتموا في توسيعه  
توسيعاً نظرياً كاهتمام أقرانهم في الجامعات . وهم يحاولون كذلك خفض  
ما به من اختيارية ، ولكن في مساحات محدودة ولأغراض عملية . والطبع  
كاستخراج المعادن ، غير أن هدف الطبيب ليس استخراج معادن  
أحسن ، ولكن رجال أصح . وكلاهما يعمل في حقل عمل .  
وانتصف القرن العشرين ، وجاء عام ١٩٥٠ فواجهنا بحال أبعد

ما تكون عن البساطة . فمنذ ثلاثة قرون كان للصانع خبرته التي ظلت زماناً تجري على الاستهدا بالخطأ عند التجريب . وكان إلى جانبها أسلوب الرياضي الاستنتاجي في التفكير . فاقترب الانثان قراناً تولد منه على الزمن جيل فجيل . وانتهت الولائد اليوم بأن رأينا العالم التطبيقي يدخل إلى الصانع ، وهو في مبادله ، وفي فحمه وساده ، يعيشه في مجده . وهو في سبيل معونته يجد نفسه قائماً وجهاً لوجه أمام شيء يتبيّنه ويتحمّسه فإذا به أحد القدماء من أجداده . إذا به الخبرة القديمة التي لا يدعمها شيء من الفكر النظري . وهو في معمله بالمصنع كثيراً ما يطلب منه أن يقوم بتجربة لغرض عملي يجريها على أساس من نتائج الخبرة الفطرية ، لا العلمية ، كالتى كان يجري على مثلها الصانع في تلك الأزمان بعيدة الحال . يحدث هذا على الأخص في تلك الفنون التي فيها درجة الاختبارية عالية . وهو على هذه الأسس الفطرية يحرب ويستخدم أحد الأجهزة العصرية . وهو في هذا لا شك يحاول أن يقلل من درجة الاختبارية ، ولكن عليه واجب آخر أتعجل من ذلك ، ذلك الانهاء من تجربته بتحسين الفن ، بمقدار ما لديه من معرفة ومن وسيلة . واختصاراً أقول إن التقدم في العلم والتقدم في الفنون العملية يسيران اليوم متعاونين جنباً إلى جنب .

## العلم والتكنولوجيا

هذا الباب مخصص للبحث في المنهج العلمي المزعوم ، وقد تركت فيه على التقدم في المعرفة العملية . وفي هذه الأثناء أتيحت لي الفرصة للتتحدث فيها وقع في الفنون العملية من تقدم ، وعلى الأخص أسلوب الصانع الفطري ، أسلوب التجريب فانلخطاً فالانتفاع من الأخطاء . وقد رسمت بذلك للتقدم الذي حدث في العلم والتكنولوجيا – الفن الصناعي – في المائة والخمسين الماضية من السنين صورة بينة على ما أعتقد فيما يختص بالعلم ، ولكن ينقصها بعض صفات الإيضاح فيها يختص بالتكنولوجيا . ذلك أنني قصرت فيها أعتقد في إشعار القارئ بالجهودات الهائلة التي قام بها العلماء لتطبيق العلم في الحقول العملية الكثيرة . واختصاراً أنا لم أقل شيئاً أو لم أقل إلا القليل عن الهندسة وما كان لها في التقدم الذي حدث من خطر . وهذا التقصير سوف يسد خللها بعض السداد ما تأني به الأبواب القادمة ، ولكن لن يفي بحق العلوم الطبيعية ، مطبقة في الحقول العملية ، أى بحق الهندسة التطبيقية ، إلا تاريخ مفصل لكل من فروعها – لكل من الهندسة المدنية والميكانيكية والكهربائية ، والكماءية ، والملاحة الجوية . إنه بدون هذا التاريخ لا يكون للألفاظ والتعاريف قواعد ثابتة ترتكز عليها . إن المهندسين الأوائل كانوا رجال حرب ، وجاء من بعد ذلك أعمال المساحة ورسم الخرائط وإجراؤها في غير الحرفي من الأغراض – ومن ذلك خرجت الهندسة المدنية وصارت مهنة . وبقي المهندس المدني ،

حتى دخل القرن التاسع عشر وتتابعت منه سنون عديدة ، بقى هو الرجل الذى يمسح ويبنى الجسور ويصنع الترع والطرق ، وإلى جانب كل هذا كان من عملة شئون الآلات والمكبات . والرجل الشهير « وط »<sup>(١)</sup> Watt ، الذى لا تذكر الآلات البخارية وما صنعت للمدنية إلا ذكر اسمه بذكريها ، هذا الرجل كان يعده أهل زمانه مهندساً مدنياً .

إن تحسين الآلات البخارية وسائر صنوف الآلات والمكبات ، فيما بين عام ١٧٠٠ ومتناصف القرن التاسع عشر ، كان من عمل رجال أسموا أنفسهم مخترعين أو مهندسين . والذين قاموا بصناعة أجهزة جديدة ثم أقاموها ، كانوا من رجال الأعمال ، وكثيراً ما كانوا إلى جانب ذلك مخترعين ، وكثيراً ما اعتبروا أنفسهم مهندسين . وكان علم الميكانيكا في ذلك الزمن قد بلغ مبلغ العلوم ، ولكن به درجة من الاختبارية متوسطة . وكان هؤلاء الرجال العاملين يعملون كما يعمل صناع القرون الوسطى ، بطريقة الخطأ ثم الانتفاع من الأخطاء ، ولكن كثيراً ما كان في إمكانهم أن يستعينوا بالمبادئ الفطرية والحسابات الرياضية . وانتهى الأمر ، للذى بلغته أعمالهم من خطورة ، أن صارت الهندسة الميكانيكية

(١) هو جيمز وط ، المخترع الاسكتلندي ، وأشهر المهندسين الإنجليز . وهو الذى اخترع الآلة البخارية تقريباً على الصورة التي هي عليها اليوم ، بعد أن سبقه إليها كثيرون . وهو بدأ صانع أجهزة بمجموعة جلاسجور . وجاء وهو بها آلة بخارية لإصلاحها فهاله ما بها من قصور ، ومن أسهلاته وقود . ومن ذلك الحين أخذ يدرس خواص البخار ، ويحسن في الآلة ثم يحسن . وانتهى الأمر به إلى أن كان شريكًا في صناعة هذه الآلات البخارية المستحدثة . وكان عملها قبل وط مقصراً على تحريك المضخات فصارت من بعده للمضخات ، وغير المتابع المبكرة التقدمة ، وكذلك لتحريك الآلات . ولد وط عام ١٧٣٦ ومات عام ١٨١٩

فرعاً قائماً بنفسه . وفي نفس الوقت ، أى في منتصف القرن التاسع عشر ، صارت الهندسة الكهربائية أيضاً فرعاً قائماً بذاته ، يطبق العلم فيه في الصناعة . واليوم يقوم المهندسون بتصميم الآلات والمكبات وبينماها وبناء كل جهاز من كل صنف يهدف إلى غاية عملية ، وذلك في كل الصناعات . وبدون المهندسين تتوقف مدنينا الصناعية . ومنهم من يتصل أكثر من غيره بالأعمال الحديدة في الصناعات ، تلك التي نسميها أعمال التنشئة ، وفيها يتعاون المهندسون والعلماء التطبيقيون . أو لعل الأحسن من هذا أن نقول إن رجالاً تدرّبوا مهندسين كثيراً ما يتقدّمون بالعلم التطبيقي بإنقاص ما فيه من اختبارية . وعلى عكس ذلك أن رجالاً تدرّبوا علماء كثيراً ما عملوا في تقديم الفن مهندسين .

إن اهتمامي بأن أوضح للقارئ شيئاً من كل ما يتعلق بالموقف العصري الحديث زاد فغليوني على هدف آخر رجولته ، ذلك إعطاء القارئ فكرة عن العلم التجاري الحديث خيراً مما عنده وأكثر . إن القدر الذي يشترك فيه العلماء والمهندسوں في مناشطهم ، والحد الذي يمكنهم أن يصلوْه في تعاونهم ، شيئاً ليس من السهل التحدث فيما إلى من لم يألف أسلوب البحث فيما يجررون من تجاربهم . لهذا لزمني أن أوجّل الحديث في مسائل هي اليوم عاجلة ، مثل تنظيم العلم والهندسة في الحكومات وفي الصناعات ، إلى أن آتني على وصف أمثلة من التاريخ تمهد إلى ما نطلب مما لا نستطيع له الآن فهماً . لا بد من الترك على الفلسفة التجريبية الجديدة التي استجدها القرن السابع عشر قبل أن ندرس كيف دخلت وامرتئت وانتسجت في الشؤون العملية ، شؤون هذا العصر الذي نعيش فيه .

## الباب الرابع

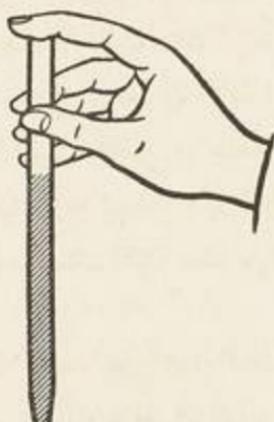
### كيف نشأت فكرة الضغط الجوى

يعرف الناس من زمان بعيد أنه لا بد ، لتفريح برميل ، من وجود ثقبين فيه ، ثقب في أعلىه ؛ وثقب في أسفله . فن الأسفل يخرج السائل ، ومن الأعلى يدخل الهواء .

كذلك عرف الناس أن في الاستطاعة مص سائل في أنبوبة ليعلو فيها فإذا أنت متصنته ، فسدت الفتحة العليا من الأنبوبة بأصبعك ، بي السائل في الأنبوبة فلم يخرج منها هابطا ، إلا إذا رفعت أصبعك عن فتحتها العليا . وعلى هذا ابتدعت الأنبوبة الماصة (شكل ١) . وهذه المشاهدات وأشباهها عايلها الناس وناقشوها من قبل عهد أرسطو . والتفسير الذي كان يسوقه الناس قبل القرن السابع عشر لإيضاح هذه الظاهرة كان شبيهاً بما يقول اليوم أكثر الناس في إيضاحتها . « إنه لا بد من وجود فتحة في أعلى البرميل ليدخل منها الهواء ، وإلا بي السائل في البرميل فلم يخرج » . وبالطبع قد يعرف الرجل اليوم ، أو تعرف المرأة ، بعد نقاش ، بأن إيضاحاً كهذا لإيضاح عائم ، تعوزه الدقة ، وهو أو هي قد يعدل أو تعدل من هذا الإيضاح فتقول : إن دخول الهواء في البرميل من أعلى ، كان نتيجة بحريران السائل منه من أسفل . وقد تؤدي زيادة من النقاش ، في لطافة وساحة ، إلى استخراج شيء عن معنى الضغط

الجوى وعمله في هذه الظاهرة . والذى لا يزال يذكر من الناس ما تعلمه فى المدارس قد يقول فى ذلك : إن الذى يمنع السائل من الخروج من البرميل ، أو من الماصة ، إنما هو الضغط الجوى . والقصد من رفع أصبعك عن أعلى الماصة ، أو عن الثقب بأعلى البرميل ، إنما هو الإذن للضغط الجوى بأن يعمل على سطح السائل ، وإذا يتساوى الضغطان بأعلى السائل وأسفله ، وإذا يهبط الماء فيخرج لنفس السبب الذى يسقط به حجر إلى الأرض » .

أما أهل العرفان فى القرون المتوسطة فلهم فى إيضاح هذه الظاهرة طريق آخر . فأنت لو سألهما فيها لقالوا لك ، وعَنْنَا ما يقولون بالحرف ، إن الثقب الذى فى أعلى البرميل إنما هو لدخول الهواء إلى البرميل . لأن



(شكل ١)

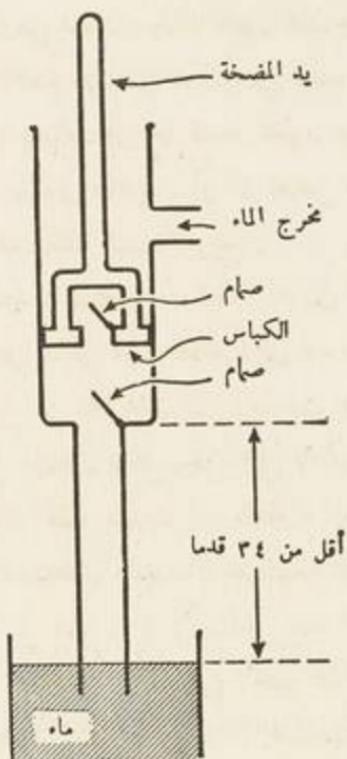
ماصة : إذا مصقت سائلًا إلى أعلى أنبوبة صغيرة ،  
وسدت أعلىها بأصبعك ، لم يخرج منها السائل

عندهم أن العالم مليء فرضاً ، وأن خروج السائل من البرميل يحل محل هواء خارج البرميل . فلا بد أن يهياً مكان لهذا الهواء الخارج . ولا يكون هذا إلا بدخول هواء من أعلى يحل محل الفراغ الحادث .

وأقنع هذا التفسير المبني على فرض «أن العالم ملآن دائمًا» كثيراً من السائرين ، على الأجيال . وقد كان هذا الفرض جزءاً من تعاليم أرسسطو على النحو الذي فهمه منها طلاب العلم وجهاً باذته في القرون الوسطى . ونحن نستطيع أن نوفي هذا الرأي قسطه من التقدير ، ولكن ذلك يحتاج إلى أبواب في هذا الكتاب كثيرة . ولكننا نجزئ بأن نقتنص جملة مما كان يقول «الأرسططاليون» عندما يتحدثون ، تلك أن «الطبيعة تكره الفراغ» . وقد اعتمدوا على هذا المبدأ الفلسفي في إيضاح أن الخمر لا تخرج من برميلاها إذا لم يكن به إلا ثقب واحد بأسفله . قالوا إن الخمر إذا خرجت لأحدث ذلك فراغاً ، والطبيعة تأبى الفراغ . وهذا عندي أسلوب جميل رائع في الإيضاح قد يكون معادلاً تماماً لإيضاح يقوله رجل هذا القرن الحاضر في ساعة يغفل فيها عن دقة التعبير إذ يقول إن الفتاحة العليا لازمة ليدخل منها الهواء . ومعنى هذا أن الرأي البادئ لسواد الناس في منتصف القرن العشرين فيه كثير من الأرسططالية والناس لا يدركون .

ونحن نستطيع أن نعتمد على هذا المبدأ القائل بأن الطبيعة تكره الفراغ لنفسه به كيف أن الماء يرتفع في الأنبوة عند المص ، أو كيف أن مضخة ماصة تحدث رفع الماء . إن تلك المضخة الماصة ، تلك الآلة العتيقة التي كانت من زمن غير بعيد جزءاً متمماً لكل مطبخ بكل

بيت ، تعمل عمل الأنبوة الماصة تماماً . إنك بتحريك يد المضخة إنما ترفع الكابس ، الذي بأنبوبتها . فإذا كان هذا الكابس حابساً ، رفع الماء معه . أو مصه كما قد نقول أحياناً . ولماذا يرتفع الماء هكذا ؟ لأن الطبيعة تكره الفراغ . هكذا قال الأرسططاليون . وبقول الأرسططاليين هذا آمنت أبيجيا من الفلاسفة كثيرة .

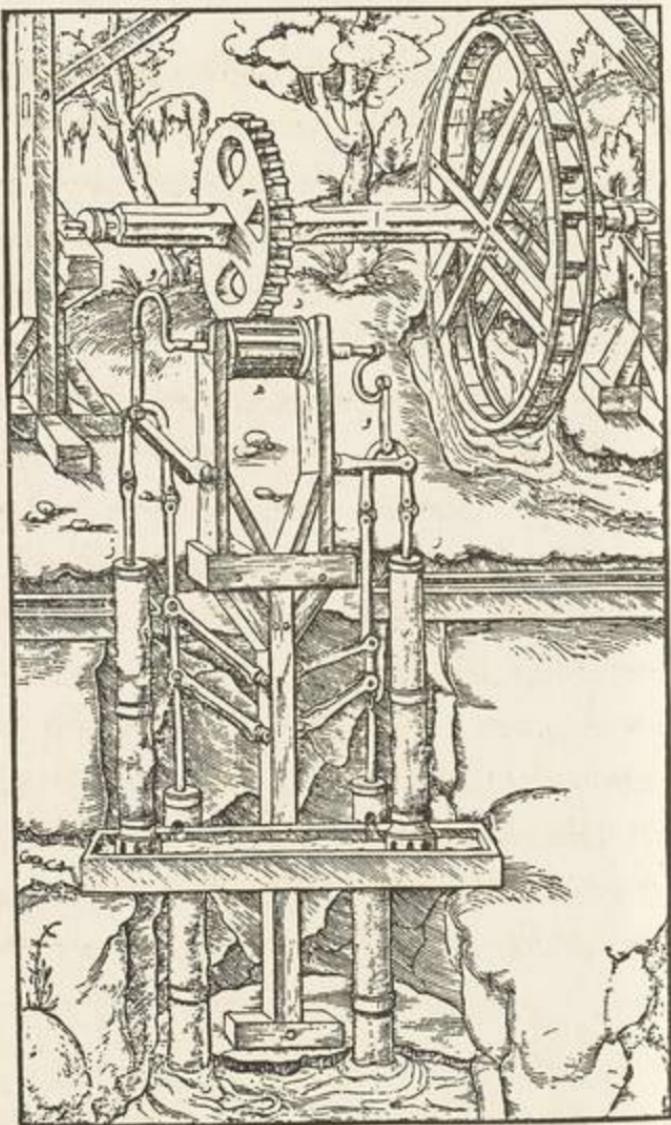


(شكل ٢)

مقطع رأس مضخة ماصة ، أو رافعة ، بسيطة . فإذا صعد الكابس فيها ، صعد وراءه الماء .

وأول صعوبة ظهرت في هذا التفسير ظهرت فيما كتبه «جاليليو» في مكتوبه الذي سماه «محادثات تتعلق بعلمين جديدين». وقد نشر في عام ١٦٣٨. فقد ذكر فيما كتب، ذكرًا عابرًا، أن المضخة لا ترفع بالماء إلا إلى ارتفاع معلوم. ولن نقف عند التفسير الذي قدمه لهذا، فهو قد بنى على شبه ضعيف، ظاهر الضعف، بين اقطاع عمود من ماء وانقطاع سلك من معدن. ولكننا نقف عند حدث جدير بالوقوف عنده، ذلك أن هذا العالم الإيطالي فوت على نفسه بذلك أن يقدم للعلم شيئاً جديداً عظيماً، يضاف إلى ما قدمه للعلم. وفي هذا عبرة للذين يعتقدون أنه يمكن أن تراءى ظاهرة، أو أن تعرض مسألة، لعلم، حتى يجد جوابها حاضراً. فما هكذا أثبت التاريخ.

إن المضخة الماصة لا تستطيع أن ترفع الماء إلى أكثر من ٣٤ قدمًا. وقد أشار جاليليو وهو يذكر هذه الظاهرة إلى أنه عرفها من عامل. إن هذه المضخات لم تكن من الابتكارات التي اخترعت في عهد «جاليليو»، فقد عرفتها قرون قبل عهده. وكل رجل عمل لا شك عرف قصور هذه المضخات من قديم، فقد ظهرت في مقالة «أجريكولا» الشهيرة في التعدين، ظهر فيها مضختان متقاربتان يحركهما محرك واحد (شكل ٣) ومن العجيب، مع كل هذا، أن لا يناقش هذا القصور في المضخة، قبل زمان «جاليليو»، مناقش. فلعل من لاحظ هذا من قبل «جاليليو»، عزاه إلى ضعف في نفس الآلة وتركيبها، فضعفها هو الذي أدى عليها أن ترفع الماء فوق ما رفعت. ويعزز هذا الظن أن مكابس هذه المضخات وصماماتها لم تكن عندئذ بمكان عظيم من حيث الإتقان.



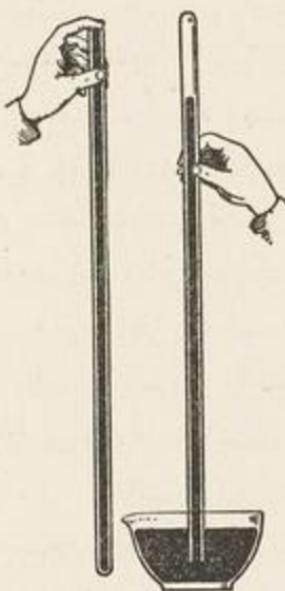
(شكل ٢) رسم إيضاحي من كتاب أجريكولا في التعدين ، بالقرن السادس عشر ،  
يوضح عمل مضختين في نزح الماء من المناجم

ولكن ظني الأكبر ، والذى أرجحه أكثر ، هو أن هذا السكت عن ذكر هذا القصور فى المضخة ، وإغفال مناقشته ، يرجع إلى البون الشاسع الذى ظل دهوراً يباعد بين العامل والعالم . فقد كان العمال يشغلون المناجم ، ويصهرون المعادن ، ويحركون المضخات ، ويدخلون التحسين فى الآلات التى بها يعملون عن طريق الخبرة الفطرية . وإلى جانب هؤلاء العمال ، وبعيداً عنهم ، كان الأساتذة وجهاء ذلك القصور يشتغلون بالعلوم الرياضية يقدمونها ، وبالاستدلال الاستنتاجى ، وبعلم الميكانيكا يخلقونه وهو جنин . والعلم التجربى لم يخلق إلا عندما اجتمع العامل بالعالم ، والتى التياران المتبعان .

والذى أضاعه جاليليو ، وجده تلميذه «تورتشيلى» (Torricelli) (١) . ففى عام ١٦٤٤ ، أى ستة أعوام بعد أن نشر «جاليليو» عن المضخة ما نشر ، وبعد وفاته بستين ، كتب «تورتشيلى» كتابة تضمنت آراء عامة ، ولكنها محددة ، عن الجو والضغط الجوى . كانت مشروعاً تصوريأً فكريأً ، أو نظرية ، في دور التخلق . وبأى وصف وصفت هذه الآراء ، تلك التى أبدىت فى مكاتبات جرت بين «تورتشيلى» (والكردينال ريتشى) (Ricci) ، فهى لا شك كانت مقاطعة صريحة للرأى الأرسططاليسى القائل بأن الطبيعة تكره الفراغ . إنه على أسلوب ما ،

(١) هو العالم الرياضى الفزياً الإيطالى ، تعلم الرياضة فى روما وتأثر بما كتب جاليليو ، والتى به فى فلورنسا ، وعمل كاتباً له ، يكتب ما يملى عليه ، ثلاثة أشهر كانت الأخيرة فى حياة جاليليو . وخلف جاليليو استاذًا للرياضية فى أكاديمية فلورنسا عقب موته . ولد عام ١٦٠٨ ومات عام ١٦٤٧ ، أى بعد موت جاليليو بخمسة أعوام .

وفي تاريخ لم يسجل ، قد رأى أن الحد الذى ترفع إليه المضخة الماء فلا تزيد عنه ، أعني ٣٤ قدمًا ، قد يكون هو مقياس ما للجو من ضغط . وهو ناقش المسألة فقال : إذا كانت الأرض يلفها بحر من الهواء ، وإذا كان الهواء مما يوزن ، فله إذا ثقل ، تختسم بذلك أن يضغط هذا الثقل على الأشياء التى على الأرض جميعاً ، كما يضغط الماء في بطن البحر .



(شكل ٤)

الأنبوبة مليئة كل الماء بالرُّبْق . ثم يسد طرفها المفتوح بالإصبع . ثم تقلب الأنبوة وينفس طرفها المفتوح في صحن من الرُّبْق . فإذا ترك الأصبع طرف الأنبوة سقط الرُّبْق فيها ثم توقف سقوطه عند ارتفاع نحو من ٣٠ بوصة

(٨)

ثم هو يستخرج من هذا الفرض استنتاجاً ، ثم هو يلجأ إلى التجربة ليتحققه . فعنده أن الضغط الجوى ، إن صع أنه يحمل عموداً من الماء طوله  $3\frac{4}{7}$  قدمًا ، فهو لا بد حامل عموداً من الزئبق طوله  $3\frac{4}{7}$  بـ  $14\frac{1}{2}$  قدمًا ، مادام أن الزئبق أُنْقَلَ من الماء ١٤ مرة تقريرياً . استنتاج لاشك قابل للتحقيق بالتجربة . ويجرب وتحقق ، وتحقق من صحة ما زعم : حدث هذا على الظن حول عام ١٦٤٠ ، وفي فلورنسا بإيطاليا . وتسمى هذه التجربة العظيمة باسمه ، وباسمها سترتبط إلى الأبد .

إذا كان من بين قرائي من لم ير هذه التجربة تجرى ، فلينهض من ساعته ، وليذهب إلى مدرسة ثانوية ويستهوي مدرسًا للطبيعة فيها أو للكيمياء حتى يقوم بإجراء هذه التجربة أمامه ، أو يأذن له بأن يجريها . إنها من التجارب البسيطة القليلة التي أحدثت في العلم ثورة ، وهى تجرى بأقل جهاز ، وبأقل ما يمكن من حذلقة في رياضة أو علم (شكل ٤) . وإليك هي : خذ أنبوبة من الزجاج ، قطرها عرض إصبع ، وطوطها ٣ أقدام ، وأحد طرفيها مغلق . واملاها بالزئبق ملأً . ثم سد طرفها بإبهامك أو بسبائك ، ولا تحبس بين أصبعك والزئبق هواء ولو قناعه واحدة . ثم اقلب الأنبوة واغمس طرفها بالأصبع الذى هو عليه في زئبق بصحن . ثم أخرج أصبعك ودع الزئبق حرًّا يفعل ما شاء . ويشاء الزئبق أن يهبط في الأنبوة إلى ٣٠ بوصة أو نحوها ثم هو يقف فلا يهبط فوق ذلك . وماذا فوق عمود الزئبق بعد هبوطه ؟ إنه الفراغ ! وهو حقًّا فراغ كالذى صنعه « تورتشلى » يوم أجرى تجربته المشهورة . فأنت أجريت التجربة التى أجرى . وفعلت فوق هذا . إنك

صنعت بارومترا . صنعت جهازاً يقاس به ضغط الهواء . وأنت إذا كنت تعيش في موضع على سطح الأرض ، قريب مستوى البحر ، فأنت واجد أن عمود الزئبق هذا طوله ٣٠ بوصة أو نحوها . وإذا كنت تعيش في مكان من الأرض أعلى من سطح البحر ، فإنك واجد لهذا العمود الزئبقي طولاً أقل من ٣٠ بوصة . وأنت لو راقبت هذا الزئبق من يوم لآخر ، لوجدت أن طوله وهي بالمكان الواحد يتغير على الأيام . وهذا ما وجد تورتشلي أيضاً بعد ما أجرى تجربته الأولى بقليل . إن هذا التغيير في الضغط الجوي أمر هو اليوم معروف مألف ، ومع هذا فقد مضى أكثر من قرن قبل أن يبدأ الناس في أن يدركوا علاقة ما بين طول البارومتر والضغط الجوي .

وهكذا ابتدع تلميذ غاليليو أداة جديدة ، وهكذا حقق بها استنتاجاً استخرجه من فرض تصوري من فرض العلم عريض ، وهكذا أوجد فراغاً ظل الأسططاليين دهراً ينكرون وجوده . والذى يهم دراسى مناهج العلم من هذه التجربة هو أنها مثل بسيط لتحقيق نتيجة واحدة ، أنتجناها بالفکر ، من فرض عريض أو نظرية كبيرة . إنما من الوجهة التاريخية لا نستطيع أن نؤكّد أن هذا الفرض العريض سبق هذه النتيجة ، سبق هذا الاستنتاج الواحد الصغير ، لأنّه ليس في سجلات التاريخ ما يصف لنا كيف جاءت تورتشلي فكرته عن الضغط الجوي أو تجربتها لتحقيقها . ولكننا نرجع غاية الترجيح ، من قراءة المناقشة التي سجلها التاريخ لأستاذ العظيم في شأن المضخة الملاصمة ، إن فكرة الضغط الجوي هي السابقة على التجربة عند تورتشلي .

إن الذي يحيّر العقل في تاريخ تقدم العلوم أن كثيراً من الأفكار الانقلابية فيه وصل إليها أصحابها بطرائق ما كان يحدسها العقل أبداً . إن القليل جداً من السابقين في العلم وصلوا إلى ما وصلوا إليه من كشف عن طريق استدلال منطقي منظم . إن أكثر الذي وقع أن بارقة وهاجة برقت في خيالهم ، أو فكرة عابرة لمعت في خاطرهم فأضاءات لهم الطريق من حيث لا يحسبون . وكثيراً ما سلكوا هذا الطريق أول الأمر بخطى غير واثقة . وسوف نرى ذلك مهصلاً في مثل من الأمثلة التاريخية الكبيرة ، تلك نظرية لا فوازير عن الاحتراق ، وكيف تدر جت حتى استقرت .

رأى «تورتشلي» رأيه هنا عن الضغط الجوي . ثم هو يستنتاج من فرضه هذا العام العريض نتيجة ، ثم هو يتحقق هذه النتيجة بالتجربة ، ثم هو بهذه التجربة يصنع أول بارومتر عرفه التاريخ ، أول جهاز قاس به الإنسان ضغط الهواء الجوي . ولم يلبث هذا أن حدث حتى جاء عالم رياضي فرنسي يستنتاج من هذا الفرض العام العريض نتيجة ثانية ، ثم هو بالتجربة يتحققها . وكان هذا العالم الرياضي الفرنسي «پسكال» ، «بليز پسكال» (Blaise Pascal) <sup>(١)</sup> . وكان رجلاً عجبياً في التاريخ ، في تاريخ العلم الحديث وفي تاريخ العلم اللاهوتي ، فقد كان قسيساً .

(١) بسكال هو العالم الفرنسي والfilisوف والرياضي ، ورجل اللاهوت أيضاً ، ولد عام ١٦٢٣ ومات عام ١٦٦٢ . يرع في علم الهندسة صغيراً ، وكتب وهو في سن السادسة عشر رسالة عن القطاعات المخروطية أدهشت ديكارت . ثم هوتابع دراسة اللغة والمقطع والفرزاء والفلسفة في جهد آخر يصحنه ضرراً صاحبه طول حياته . وبعث في موازنة السوائل وق الهراء الجوي وزنه . وفي عام ١٦٥٤ دخل دير بورت روایال . وخرج منه ليعتزل في باريس ومات مريضاً محظياً .

وُعرف بتجربة «تورتشل» من الكاتب الباريسي ، الأب مرسن (Mersenne) <sup>(١)</sup> فقام لتوه يعيدهذه التجربة في مدينة روان (Rouen) . وصنع ما صنعه تورتشل ، ومن مجموعة من أنابيب أقام بارومترًا من الماء ، وأثبت أنه فوق عمود من الماء طوله ٣٤ قدماً لا يوجد إلا الفراغ . ولكن فعل أكثر من ذلك . أنه قدم للعلماء وجهة نظر جديدة : إذا صبح أنا نعيش في قاع بحر من الهواء يضغط علينا ، إذا لشابه بحر الهواء هذا بحر الماء ، وشابه ضغط الهواء ضغط الماء . وكان بسكال وأهل عصره يفهمون الماء وضغط الماء . وكانت قوانين الأدروستاتيكا (hydrostatics) ، قوانين علم توازن السوائل ، قد صيغت في القرن الذي سبق . وجاء بسكال وشرحها شرحاً جيلاً في كتاب . قال إن الضغط في داخل حوض من الماء ، وتحت سطح ماء في بحيرة أو بحر أو محيط ، يتوقف على عمق النقطة التي عند الضغط في حوض أو بحيرة أو محيط . والأسماك التي تأخذ ترتفع من قاع البحر إلى سطحه يقل ضغط الماء عليها كلما ارتفعت . فإذا صبح أنا نعيش في بحر من الهواء لخف الضغط كلما علونا فيه ، كما يخف في البحر . وكان «تورتشل» ابتدع البارومتر ، لا من ماء ، ولكن من زبقة .

وطلب بسكال إلى ابن أخيه «بريار» (Perier) أن يقوم عنه بقياس ضغوط الجوى على ارتفاعات في الهواء مختلفة في جبل بفرنسا الوسطى .

---

(١) هو الأب مران مرسن ، رفيق ديكارت في التلمذة . وكان عالماً في الرياضة ، واشتغل في آخر حياته بالبحث العلمي في الرياضة والفزياء والفالك . ودافع عن ديكارت لدى نقاده من رجال الدين . ولد عام ١٥٨٨ ، ومات عام ١٦٤٨ .

وعدد بسكال هذه التجارب ، هذا المقياسات للضغط على هذه الارتفاعات ، أكبر امتحان لصحة النظرية ، نظرية الضغط الجوي . قال في كتاب كتبه عام ١٦٤٧ : إن التجربة التي أجرتها تورتشلي بملء أنبوية زجاج مملوءة بالرثيق ثم قلبها وغمس طرفها المفتوح في حوض من الرثيق ، تجربة تدعو المرء إلى الاعتقاد بأن الذي يقيم هذا العمود من الرثيق فلا ينصب في الحوض ، ليست كراهة الطبيعة للفراغ كما قال الأرسططاليون ، ولكن عمود الهواء في الجو . وهذا العمود هو الذي يوازن عمود الرثيق فلا يسقط . واستطرد «بسكال» يقول : ومع هذا فرأى القدماء عن كراهة الطبيعة للفراغ قد يشيره الحجاجون في تفسير هذا الظاهر . وإذا وجّب إجراء تجربة تورتشلي عند قمة جبل وعنده سفحه ، في رأسه وعنده قدمه ، فإذا قصر عمود الرثيق عند الرأس ، وطال عند القدم ، إذا ثبت أن وزن الهواء الجوي هو وحده السبب في حمل عمود الرثيق ، وصلب عوده ، وليس كراهة الطبيعة للفراغ ، ذلك أنه من غير المعقول أن تكون كراهة الطبيعة أشد عند سفح الجبل منها عند قمته .

واستجواب ابن أخت بسكال إلى رجاء بسكال ، وأجرى التجارب في سبتمبر عام ١٦٤٨ . وكانت النتائج المتوقعة . فكان ارتفاع عمود الرثيق في أنبوية تورتشلي في رأس جبل «پوي دي دوم» (Puy-de-Dôme)<sup>(١)</sup> أقل منه عند سفحه بنحو ثلاثة بوصات . وفي جانب الجبل ، بين السفح والقمة ، كان ارتفاع الرثيق أعلى منه عند الرأس وأقل منه عند السفح . وجاء التقرير عن هذا التجارب يقول : إن التجربة أعيدت عند

(١) في الغرب من ليون ، في فرنسا .

رأس الجبل ، في موضع خمسة منه ، بعضها في العراء وبعضاً المحجوب عن السماء ، وواحدة أجريت وسحابة تمر بالرأس مرّاً، ولم تغير هذا الأوضاع من النتيجة شيئاً . وفي هذه الأثناء كان رجل يقعد عند سفح الجبل بتجربة كهذه ، فوجد أن عمود الزئبق لم يتغير (إن ضغط الجو في هذه الفترة لا بد أنه ظل ثابتاً فلم يتغير) .

استنتاج ثان هذا إذا استخرجه «بسكار» من هذا الفرض الجديد ، فرض أن الجو بحر من هواء ، له ضغط ، ثم جرت التجربة: قاطعة بتحقيقه . أو هي على الأقل كانت قاطعة عند بسكال . والحق أننا نحن أيضاً قد نفري بالقول ، بعد ما كان لتجربة ذلك الجبل من نجاح ، إن فكرة «تورتشلي» عن الجو قد بلغت مبلغ المشروع التصوري الكبير ، مبلغ النظريات . ومع هذا فنحن قد نخاصم تورتشلي فيما كان من فكرته ، ونخاصم بسكال في الثقة التي أكسبتها إياه تجربته . إن تاريخ العلم منذ زمن «بسكار» إلى اليوم كشف لنا عن خطورة الاستنتاج الواحد ، نستخرجه من فرض عام ، ثم نتحققه بالتجربة ، فثبتت صحته ، فإذا بنا نضفي هذه الصحة ، لا على هذا الاستنتاج الواحد وحده ، بل على الفرض أو النظرية بعذافيرها !

إنه من النافع أن نعود بالحديث إلى التجربة التي خالها «بسكار» ودفع إلى ابن أخته «پريار» بأجرائهما لنقل إن هذه النظرية الجديدة ، هذا المشروع التصوري الجديد ، الذي ابتدعه «بسكار» ، لا يمكن التدليل عليه بالتجربة المباشرة ، ولو أننا كثيراً ما نسقط هذا السقطة فتتحدث عادة كما لو كانت هذه النظرية قابلة للبت فيها بال المباشر

من التجريب . إن قليلاً من النظريات ، من الفروض ذات الحالات الواسعة ، يمكن تحقيقه بال المباشر من التجريب .

إن بين الفرض التصورى ، وبين الذى تثبته التجارب ، سلسلة من الاستدلال طويلة كثيرة الحلقات . وقد يتراءى ما أقول من ذلك تافهاً ، وما هو بتافه . إن كثيراً من العبرات العلمية وقع عند حلقة من هذه السلسلة الاستدلالية الطويلة . فهذا الطريق ، ما بين الفرض وبين التجارب التي تهدف إلى تحقيقه ، به أشواك تتعزق فتدمى بها قدم الدليل من بعد الدليل . فقد يجد المجرب في التجربة ما يحسبه مرتبطاً بالنظرية التي يهدف إلى تحقيقها ، وما هو بمرتبط على الصورة التي يراها . وسنعود إلى هذا في أحوال أخرى تأتي فرئي كيف تضلّل التجربة مجربيها . ولو أنه كان لنا أن ندخل في علم الطبيعة ، علم الفزياء ، فنحاول تفسير ما وقع في فزياء القرن العشرين من مصاعب ، إذا لواجهنا مثل هذا الذى نتحدث عنه ، من علاقة ما بين النظريات وتجاربها ، من صعوبات ، ولكن في شيء قليل من التغيير . وإذا لوجدنا أن الظنون التي حسبناها ، على البداية وعلى الفطرة ، مما يسلم به الناظر فيما بين النظريات وما أجرى في سبيل التدليل عليها من تجارب ، هذه الظنون وهذه المسلمات كان لا بد من تغييرها ومن تحويتها عندما جئنا ببحث في السرعات وهي كبيرة غاية الكبر ، وفي دقائق الأجسام وهي صغيرة غاية الصغر<sup>(١)</sup> .

ولنعد الآن إلى تجارب «بريار» ، ولتفحصها في شيء من الدقة ، وذلك لصلتها الوثيقة بمنطق التجريب والتجربة . إن الاستنتاج الذى

(١) انظر ما ذكرنا عن النظرية النسبية بصفحة ٥٣ .

استخرجه بسکال من مشروعه التصوري الجديد ، من نظريته ، يمكن صياغته هكذا : « إن الأرض إذا كان يحيط بها حقاً بحر من هواء ، وكان هذا الهواء له وزن ، إذاً لتعتبر عن هذا أن يكون ضغط الهواء عند رأس الجبل أقل من ضغطه عند قاعدة الجبل ». ولا بد لترجمة هذا الاستنتاج إلى تجربة خاصة تُجرى ، من إجراء عملية عقلية في الذهن غير قصيرة . إذا كان عمود « تورتشلي » مقياساً صادقاً للضغط الجوي ، ثم أجرينا هذه التجربة المذكورة عند رأس الجبل ثم عند قدمه ، إذاً لكان طول العمود الرئيسي عن الرأس أقل منه عند القدم ، على شرط أن لا يتدخل في الأمر عامل يؤثر في الضغط الجوي أثناء ذلك أو في طول العمود الرئيسي .

إن « إذا » و « على شرط » في حديثنا هذا لها خطورة كبرى . إن « بربار » أراد أن يسد باب واحداً للخطأ ، ذلك احتمال تغير الضغط الجوي وهو يجري تجاربه ، فأقعد رجلاً عند قاعدة الجبل يرعى أنبوبة من زئبق خشية أن يتغير ضغط الجو فيتغير ارتفاع الزئبق . وباب آخر أراد أن يسد ليؤكّد لنفسه أن طول العمود الرئيسي مقياس صادق للضغط ، ذلك ما قد يكون في الزئبق من ففقيع هواء . فعمد إلى الزئبق فأخرج الزئبق إلى ما فوقه من فراغ تنزل بعمود الزئبق نزواً محسوساً . إنه لم يصف لنا كيف فعل هذا . والحق أن تطابق نتائجه هذا التطابق المطرد يجعل من الريبة طبعه ، أن يرفع حاجبيه عجبًا . وأنا نفسي أميل إلى أن أعتقد أن « بربار » غلبه تحمسه لنجاح التجربة على زيادة حرصه في توخي

الدقة . ولكن لا ضرورة للدخول في موضوع كهذا على طراحته ، ويكون أن نقول في هذا الصدد إن الدقة في أجراء التجارب وفي تسجيل نتائجها في عام ١٦٤٨ لم تكن بلغت ما بلغته في أيامنا هذه . أجري « بريار » عدة من تجارب عند عدة من مواضع ، واتبع في إجرائها عدة من قواعد صاغها لفسه في حذر . والذى نظره فرقمه في كل مرة إنما هو فرق ما بين سطحى زئبق من ارتفاع . وأغلب الظن أنه استخدم مسطرة مقسمة إلى بوصات ، مقسمة كل بوصة منها إلى اثنى عشر جزءاً . والمنطق الذى اتبעה « بريار » وهو يقوم بتجاربه هذه كان منطق الصانع أو منطق ربة البيت عندما يعمدان إلى التجريب لاكتشاف طريق جديد إلى هدف عملى . فقد قال « بريار » : « إذا أنا أجريت تجربة « تورتشلى » في هذا الموضع ، ولم أخطئ فيإجرائي ، ولم تتدخل أسباب مجهملة فتؤثر في طول العمود الزئبقي ، (وهذا فرض مقصور على هذه الحالة ذاتها) ، فأنا لا شك واجد ارتفاع الزئبقي في هذا الموضع أقل من ارتفاع يتجده القاعد عند قاعدة الجبل الآن يقيس ارتفاع عمود الزئبقي هناك ». فكل الذى عرفه « بسكال » وعرفه بريار من هذا الأمر أن عمود الزئبقي قد يكون أقصر عند رأس الجبل منه عند قاعدته ، لأسباب عدة : منها أن كثافة الزئبقي وكثافة الهواء قد تتغيران (كان معنى الكثافة في عصرهما قد بدأ يتكون) . ومنها أن المسطرة قد يتغير طولها بالارتفاع بها في الجو بضعة آلاف من الأقدام . وبريار نفسه أدرك أن المكان الطلق والمكان المغلق قد يختلف تأثيرهما في عمود الزئبقي . وكذلك السحابة السيارة . وهو قام بإجراء التجربة في داخل كنيسة صغيرة ، وفي خارجها ، وحين كان الجو صحوأ ، وحين

كان ماطراً . حاول بكل ذلك أن يكشف أثر عوامل متغيرة في نتائج التجربة ، ومع هذا ظل يخرج منها على نتائج واحدة .

ولمهم في هذا الموضوع هو وجود عوامل متغيرة كثيرة في تجربة تجرى لامتحان استنتاج يخرج من فرض أو نظرية . أما فيما يختص بتجربة « بريار » بالذات ، فكل الذي جرى من البحث في هذا الصدد من بعد ذلك لم يكشف إلى الآن عن عوامل متغيرة تنقض ما خرج عليه بريار في تجاربها « الوصفية » من أن عمود الرئيق في أنبوية تورتشلي أقصر عند قمة الجبل منه عند سفحه .

### حيدة عن الموضوع : شبان وهواة

إن أقترح أن أقف قصة ما كان من أمر الماء في القرن السابع عشر لأعرض في اختصار مثلاً من ظاهرة لا تفتأ تكرر في تاريخ العلم الحديث . وأعني بهذه الظاهرة ما يطغى على العلم من حين إلى حين من اهتمام بالغ بوجهه من وجوه العلم ، تتبعه دراسات مركزة واسعة تنتشر بدورها في العالم العلمي فلا تكاد أن تذر منه شيئاً . إنها فكرة جديدة ، أو اكتشاف جديد ، أو هو جهاز من الأجهزة جديدة ، يفتح حقولاً من حقول العلم فيتكلّر فيه فاللهو . ويدخله الباحثون أفواجاً ، ويتقدم العلم في هذا الحقل تقدماً سريعاً عجيباً . ثم تتخاذل الهمم ويقل في هذا الحقل الإنتاج . ثم تعقب ذلك فترة خود وانتظار . إن هذه الظاهرة تتصل اتصالاً غير قليل ، على ما أعتقد ، بالرغبة المعهودة في الشباب

فَأَنْ يَخْتَلِفُوا مَعَ أَشْيَاخْهُمْ فَيَنْصُرُوهُمْ طَلَباً لِحَقْوَلِ الْبَحْثِ جَدِيدَةِ أُخْرَى . وَهَذَا بِالضَّيْطِ مَا حَدَثَ فِي دراسةِ الضَّغْطِ الْجَوِيِّ فِي مُنْتَصِفِ الْقَرْنِ السَّابِعِ عَشَرَ . ذَلِكَ أَنْ « تُورْتِشِلِي » كَانَ عُمْرَهُ سَتَةِ وَثَلَاثَيْنِ عَامَّاً يَوْمَ بَعْثَ كِتَابِهِ الْمُشْهُورِ إِلَى الْكَرْدِنَالِ « رِيشِي » (Ricci) وَ« بِسْكَالِ » كَانَ عُمْرَهُ أَرْبَعَةِ وَعِشْرَيْنِ عَامَّاً عِنْدَ مَا رَسَمَ لَابْنِ أَخِيهِ تَجَارِبَ الْجَبَلِ ، جَبَلِ بَوِي دَيْ دُومِ . وَ« بُويِيلِ » (Boyle) ، وَقَدْ أَوْشَكَنَا أَنْ نَدْرُسَ مَا صَنَعَ فِي أَمْرِ الْهَوَاءِ ، كَانَ عُمْرَهُ اثْنَيْنِ وَثَلَاثَيْنِ عَامَّاً لَمَّا بَدَأَ دراستِهِ لِلْهَوَاءِ .

وَيَحْبَبُ أَنْ نَذْكُرَ أَنْ هُؤُلَاءِ الرِّجَالُ ، هُؤُلَاءِ الشَّبَانُ ، كَانُوا هَوَاءَ ، وَلَا شَيْءَ غَيْرَ هَوَاءَ . فَلَمْ يَكُنْ بَعْدَ جَاءَ الْوَقْتُ الَّذِي وَجَدَ فِي الْعِلْمِ التَّجَرِيِّيِّ مَسْكَنًا فِي الْجَامِعَاتِ . وَكَانَ عَلَى الزَّمَانِ أَنْ يَمْضِي قَرْبَيْنِ كَامْلَيْنِ قَبْلَ أَنْ تَوَجَّدْ مَعَالِمُ الْأَبْحَاثِ وَتَنْشَأُ الْمَعَاهِدُ . نَعَمْ أَنْ « جَالِيلِيُّو » كَانَ أَسْتَاذَّاً فِي جَامِعَةِ « پَدُوا » (Padua) ، وَلَكِنَّهُ كَانَ آخِرَ رَجُلَ أَنْتَجَ لِلْعِلْمِ مِنْ هَذَا الْمَرْكَزِ الشَّهِيرِ لِلْمَعَارِفِ الْحَدِيثَةِ النَّاشِئَةِ ، أَوْ كَادَ أَنْ يَكُونَهُ . وَعَاشَ بُويِيلِ (١)

(١) هو روبرت بوييل، صاحب القانون المشهور في علم الطبيعة، وهو المسما بقانون بوييل. ومن الغريب أن هذا القانون تسميه الأمم الأوروبية قانون ماريوت (Mariotte)، لاختلاف في الأسبقية إليه. ولد بوييل في قصر لزمور، بأرلنده، فقد كان أبيه إرل كورك، وذلك في عام ١٦٢٧. وتعلم الفرنسية واللاتينية طفلاً. ودخل مدرسة لين الشهيرة وهو ابن ثمانية. وسافر إلى فرنسا برفقة مدرس له وهو ابن أحد عشر. وزار إيطاليا وهو ابن ١٤ عاماً، فقضى شتاء العام في فلورنسا (عام ١٦٤١)، وبها جاليليو الشيخ، عل وشك الموت، فأخذ يدرس ما صنع هذا الرجل العظيم «الراعي للنجوم». وعاد إلى إنجلترا عام ١٦٤٤، وسته ١٧ عاماً، فانصرف لدراسة العلوم. ولم يلبث أن اتخذ مكانه من تلك الرفقة من الباحثين التي صارت « الجمعية الملكية » في لندن، رسم بها شارل الثاني، عام ١٦٦٣. واختير بوييل رئيساً لها فلقي تعرجاً من القسم

في جامعة أكسفورد في هذا الوقت الذي نحن ذاكروه ، ولكن هذه الجامعة كانت لمدة قصيرة هي الاستثناء الذي يثبت القاعدة . ذلك أن محظ العرفان هذا القديم كان قد امتلأ مناصبه بشبان ، جاء بهم « كرومول » (Cromwell)<sup>(١)</sup> وجيشه . وكانوا خصوم الملكية ، وكانوا على درجات مختلفة من البيوريانية (Puritanism)<sup>(٢)</sup> ، ولكنهم جميعاً كانوا من يقدرون فلسفة « باكون » (Bacon) ويؤمنون بحل المسائل عن طريق التجريب . وذهب « كرومول » ، وعادت الملكية ، وتغيرت شؤون الجامعات مثلما كانت تغيرت أول مرة . والشبان الذين كان « كرومول » أدخلتهم إلى أكسفورد ، أقل بعدهم ليحل مكانهم طائفة الأساتذة القدماء من ناصروا الملكية .

الذى كان عليه أن يقسمه . وهكذا وهب حياته وثروته للعلم . وفي هذا الكتاب الذى بين يدينا إشارات كثيرة إلى ما صنع . إنما ناحيته الدينية لم تذكر . فهو مع دعوته إلى الفاسفة الجديدة ، محبباً في ذلك دعوة فرانسيس باكون ، لم يتشاكك كثيرة في دينه بل زاد به تمسكاً . وفعل أكثر من ذلك . أخذ يدرس الراهوت ، وفي سبيل ذلك تعلم اللغة العبرانية والسريانية والأغريقية . وفي وصيته ترك مالا يتفق على محاضرات هدفها « الدفاع عن الدين المسيحي ضد غلاة الكفرة من أمثال الحادحين الله ، والمعترفين بوجوده ، والوثنيين ، واليهود والملسين » على أن لا يدخل المعاشر في الخلافات التي بين الطوائف المسيحية . ومات في عام ١٦٩١ .

(١) أليفر كرومول ، حاكم بريطانيا العظمى حاكماً كالجمهوري ، بين الملك شارل الأول ، ومن بعد قتلها ، وبين شارل الثاف الذي عاد إلى الملك ، أعاده الملكيون بعد وفاة كرومول ، وغير الملكيين طلباً لاستقرار للأمور لم يكن بديلاً منه إلا الفوضى ، ولد عام ١٥٩٩ ومات عام ١٦٥٨ .

(٢) البيوريانية مذهب مسيحي ، بروستنتي ، غلا عن البروتستانية في إنجلترا واتهماها بأنها أبقت على الكثير من مشاعر الكاثوليك الرومانية . ومن رأيهم في الحياة النقشف ، والتحشم ، واجتناب المباذل ، ووسائل التسلية التي كانت قائمة وقتذاك . وعادوا الدراما ، فاقتصر الممثلون بالسخرية منهم على المسرح . وهم الذين ناصروا كرومول في إطاحتة بالملكية .

وترك سائدهم الجامحة من ذات نفسه . وما كادوا يخرجون من أكسفورد حتى دخلوا الكنيسة بعد الجدید من إرساؤها ، وتولوا مناصب خطيرة ، ولكنهم لم يعودوا إلى أكسفورد . وأكسفورد لم تعد أن تكون للعلم محطةً . والجمعية الملكية (Royal Society) ، التي أسسها وأخرج مرسومها الملكي هذا النفر من العلماء الشبان ، اتخذت لها لندن مقراً .

وفي فلورنسا بإيطاليا حدث مثل ما حدث في إنجلترا . نفر من العلماء الشبان المهاوة قاموا في رعاية الدوقات والأشراف يتمسّون العمل الذي قام به صديقهم تورتشلي ، وكان قد مات موتة باكرة في عام ١٦٤٧ . وكانت «أكاديمية التجريب» ، باسمها بالإيطالية أكاديميا دل شيمانتو (Accademia del Cimento) ، وظلت تعمل وتمر في أحسن حال من عام ١٦٥٧ إلى عام ١٦٦٧ في أرض كاثولوكية كاملة الكثلكة ؛ وذلك بعد محاكمة غاليليو الشهيرة وإدانة الكنيسة له . ولكن من الواجب هنا أن نقول إن الظاهر أن الأكاديمية تركت أمر الكون ونظامه فلم تتعرض له .

إن انتعاش هذه الأكاديمية العلمية هذا الانتعاش الباكر حقيقة لا يكاد يسيغها أولئك الذين يبالغون في توكييد الصلة بين العلم الحديث والبروتستانية .

وبوبيل ، يوم توجه إلى العلم ، كان شاباً وكان غنياً . كان ابن رجل عصامي واسع الثراء (إرل كورك العظيم ، وهو إنجليزي كون ثروته باستغلاله إيرلندة) ، واستطاع أن يكون راعي نفسه ، فكانه . ذلك أن النوع الذي اختاره للتجريب لم يكن قليل النفقة كالذى قام به «پريار» .

كان نوعاً من البحث يحتاج إلى النفقة الكبيرة ، لشراء أجهزة وأجر مساعدين . قال بوبيل : « إن الدراسة المثمرة للفلسفة التجريبية لا تثمر إلا إذا كان إلى جانب العقل المفكر كيس ملآن بالنقود ». وتابع قوله فقال : « إن على أصحاب المذهب أن يستغلوا أصحاب الراء من أصحابهم في الكشف عن أسرار هذه الطبيعة ». والذى يقرأ تاريخ حياة بوبيل يعلم أنه اتبع نصيحته هذه كل اتباع .

### اختراع المضخة الفراغية

وعلى ذكر الهوا من العلماء لابد أن نفرد هنا بالذكر هاوياً ، هو الذى اخترع المضخة الفراغية (vacuum pump) ، واسمه «أوتو فُن جوركه» (Otto von Guericke). وكان رجلاً من رجال الأعمال ، وكان عمدة بلدة «مجدى بورج» ، ولعب دوراً في الحرب الثلاثية ، ونهيت بلدته انهاياً فيها ، عام ١٦٣١ . ولعل اهتمامه بالفلسفة التجريبية الحديثة كان ذا صلة باهتمامه بـهندسة الحروب . ولستنا ندرى كيف تكونت آراؤه عن الجو وهوائه . وقد يكون قد اهتدى من ذات نفسه إلى ما كان اهتدى إليه «تورتشلى». والمعرف المؤتوق به أنه صنع بارومترا مائياً وبنى أول مكنته لتفریغ الهواء من وعاء يحتويه . ولو أننا نظرنا إلى الوراء لبان لنا بداهة أن اختراعه هذا كان نacula عن ذلك الجزء الماصل من المضخة الرافعة للماء . فقد حاول «أوتو» بـمضخة من النحاس الأصفر أن يخرج الماء امتصاصاً من برميل مليء كل الملاء بالماء ، وذلك بدلاً من أن يستخدم

مكبساً يجري في اسطوانة يرفع بهما عموداً من الماء كما فعل الناس لرفع الماء بالمضخات المائية من قرون خلت . وصنع أشكالاً مختلفة لاختراعه هذا . وصاحب مجهوده هذا ما يصح بمجهد السابقين الباذئن الحجاجةين من بعض نجاح وبعض خيبة . ولم ينجح في مسعاه إلا عندما حاول أن يخرج الهواء كما يخرج الماء من وعاء مغلق ، ثم انهى بأن أخرج الهواء وحده . كذلك وجد أن من الضروري أن يكون الوعاء من معدن ، وأن يكون كرويّاً حتى يقاوم ضغط الهواء الناتج عليه . وما جاء عام ١٦٥٤ حتى استطاع أن يجري تجربته الشهيرة



(شكل ٥)

نصفاً كرة مجدي برج ، التي صنعها أوتو فن جوركه

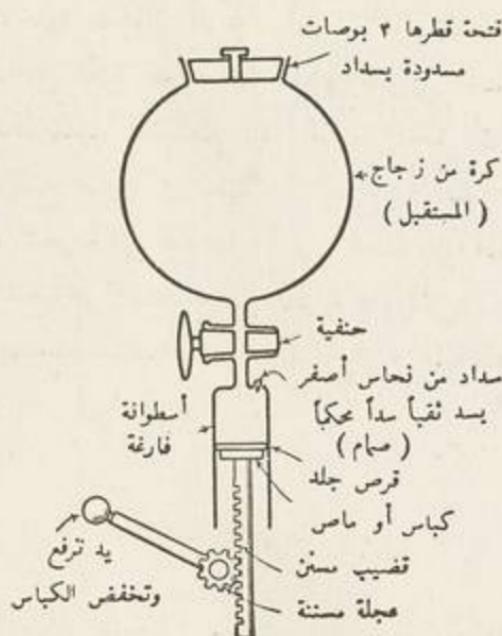
تجربة نصف كرة مجده بورج ، أجرتها أمام البرلان الإمبراطوري مجتمعًا في مدينة « راتس بون Ratisbon » ببافاريا ( شكل ٥ ) . نصفاً كرة من البرنز ، جمعهما وطابق بين حرفهما في إحكام شديد ، تكونت منها الكرة ، وبداخلها الهواء . أفرغ « أوتو » الهواء الذي بها . وبخروج الهواء من داخل الكرة وقع ضغط الهواء الخارجي وحده على النصفين فناسكا تمسكاً شديداً لم تستطع قوة ثمانية من الخيل أن تفصل بينهما . وأدخل الهواء بفتح صنبور في الكرة ، فما أسرع ما انفصل نصفاه .

إن هذه التجربة التي قام بها «أتو» هكذا على هذا الملاً قد تعتبر  
نحقيقاً لاستنتاج آخر استخرج من نظرية «تورتشل». ولكن أهم من  
هذا لما نحن بصدده استخدام «روبرت بوبيل» لهذه المضخة ، مضخة  
«فون جوركة» ، في تجاريته .

تجارب روبرت بویل

علم بويبيل بهذه المضخة الجديدة من كتاب نشره أستاذ من الجزوئية بجامعة «فرنزبرغ» (Wurzburg) عام ١٦٥٧ . فهكذا كانت الأخبار العلمية تصل إلى العلماء ، اعتباطاً ومصادفة . وما علم بويبيل بهذه المضخة حتى رأى فيها وسيلة لتحقيق استنتاج آخر مستخرج من المشروع التصوري الذي ارتأه «تورتشلي» عن الهواء ، أي من نظريته . وجمع بويبيل بين النطق والخيال الخصيبي ، وبهما هدف إلى ما هدف إليه . وما كان هدفه إلا طرزاً من أطرز الفكرة تكرر لدى كثير من الباحثين (٩)

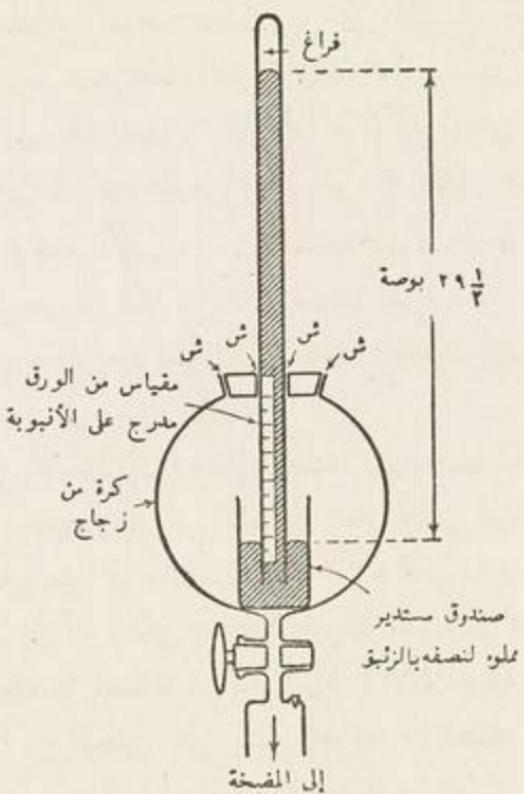
الناجحين في الثلاثة القرون الماضية . يبتدع مبتدع أداة جديدة في العلم ، فما يكادون أن يعلموا بابتداعها حتى يتفق خيالهم عن طرائق تستخدم فيها تلك الأداة في إثبات رأى في العلم أو نفيه . والذى هدف إليه بوويل



(شكل ٧)

وصف بوويل كيف تعمل مضخته قال : عند ما تشد الكباس إلى أسفل (والصمام مغلق) تصبح الاسطوانة بعد أن غادرها الكباس فارغة من الهواء . وعندئذ تفتح الحنبية فيدخل الهواء الذي بالمستقبل متدفعاً إلى الاسطوانة المفرغة . فإذا أغلقنا الحنبية ، فأغلقنا بذلك المستقبل ، وفتحنا الصمام ، ودفعنا بالكباس إلى أعلى . . . طردنا بهذا إلى الجو ما بالاسطوانة من هواء . فإذا نحن كررنا هذا فسوف نأخذ من هواء المستقبل إلى الاسطوانة لتدفع به إلى الجو ، وفي كل حال ينقص هواء المستقبل شيئاً شيئاً

باستخدام المضخة أن يعيد في المعمل ما أجراه «پريار» في الجبل ، جبل «پوي دى دوم». وغير من مضخة «أوتو فون جوركه» بحيث استطاع أن يدخل في الوعاء الذى يفرغ منه الهواء ذلك الجزء الأسفل



(شكل ٨)

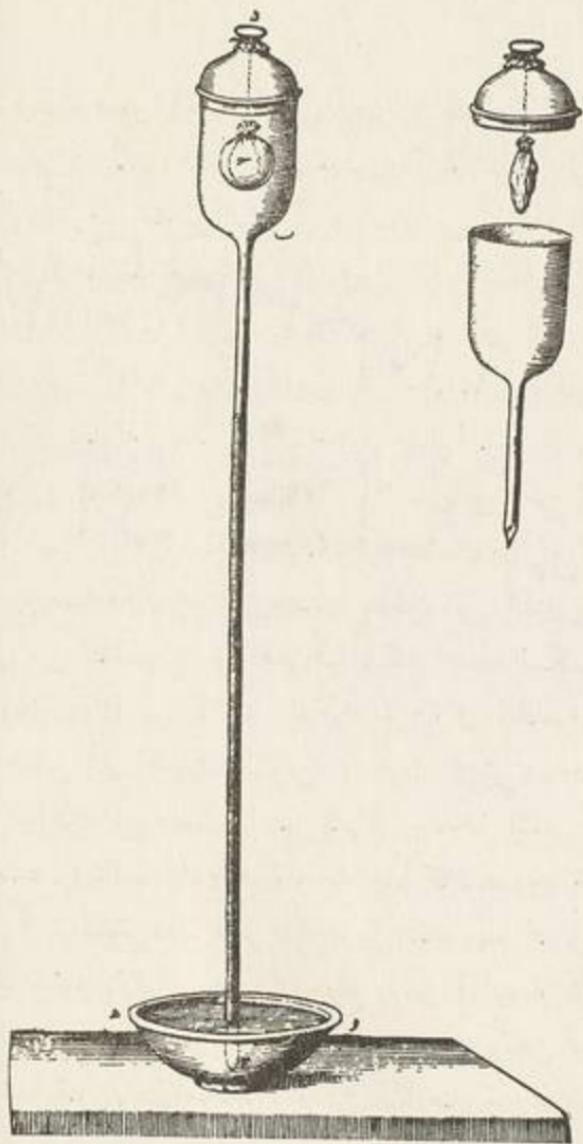
رسم إيضاحي للجهاز الذى صنعه بورييل ليزيل به الهواء من فوق مستردع البارومتر . وكرة الزجاج التى بالرسم هى الجزء الأعلى من المضخة . والحرروف ش ش تدل على المواضع الذى استخدم فيها الشمع ليحكم السد . فإذا اشتغلت المضخة قصر عمود الزيت

من بارومتر تورتشلي (شكل ٧ و ٨) . وشغل المضخة فأخرجت الهواء من فوق مستودع الزئبق في البارومتر فانخفض عمود ريقه . قال بالفظه : « ولاتم كل شيء ، حرك الماص إلى أسفل . وخرج هواء من الوعاء قدر حجم أسطوانة المضخة هبط الزئبق في الأنبوة كما توقعنا » . واستطاع أن يهبط بهذا العمود الزئبقي إلى ما قارب مستوى الزئبق في مستودعه ، لا إلى هذا المستوى تماماً . أو بعبارة أخرى هو استطاع أن يفرغ الوعاء حتى لا يكون فيه من ضغط هواء إلا مقدار جزء من ثلاثة عشر جزء من ضغطه الأول . ووقفت المضخة عند هذا الحد من التفريغ لأنها ، كما ظن هو ، لم تكن من الكفاية بحيث تفرغ الهواء كل إفراغ . ثم هو أذن للهواء أن يعود فيدخل إلى الوعاء ، وعندها ارتفع الزئبق في الأنبوة بالبارومتر إلى مستوى الأول .

ولقد يظن الإنسان أن « بوبيل » ، عندما نشر وصفاً لتجربته هذه ، لقيت أفكاره الجديدة عند كل الناس في العالم العلمي قبولاً . الواقع أن تقدم العلم كان بطيناً في منتصف القرن السابع عشر ، ويرجع السبب في بعض هذا إلى أنه لم تكن هناك لا جمعيات علمية ولا مجلات . نشر بوبيل وصفاً مفصلاً لمضخته ، وكان أسماؤها « الآلة الهوائية الجديدة » ، ووصف كثيراً من التجارب التي يسهل إجراؤها فيما تحدثه « الآلة » من فراغ . وكان من هذه ما أجراه « فون جوركه » ، وكان منها ما أجراه أعضاء أكاديمية التجريب ، « أكاديمية دل شيمنتو الإيطالية التي سبق ذكرها . ولم تكن طريقة في إيجاد الفراغ بالطريقة اليسيرة ، فقد أحذثوا في أعلى أنبوية تورتشلي بعد أن وسعوا أعلىها حتى يتسع لما يدخلونه في

من أشياء ليست صغيرة الحجم ، هي أجهزة التجارب التي يقصدون إلى إجراؤها . وهم إذ يقلبون هذه الأنبوية البارومترية مملوءة بالزئبق ، في متودع البارومتر ، يحدث الفراغ في ما صار من أعلىها الموسع . لقد صار أعلىها ، هذا الموسع ، خزانة فارغة من الهواء (شكل ٩) .

إن من قرأوا لبويل ، في ذلك الزمان ، وجدوا في الذي وصف من تجارب ، والذي أردها به من آراء ، شيئاً جديداً لم يألفوه . وأسرع الثناء من قرأه ينتقدانه تهجماً . وكان أحدهم جليل القدر . كان الفيلسوف انطomas هوبز (Thomas Hobbes) . وكان يعني على الجامعات الإنجليزية أشد النعي أنها مخافضة عتيقة لم تزل تثبت بالأراء الأرسسططالية القديمة ، ومع هذا فكان هو من يعتقدون بالكون المليء الذي يكره الفراغ وكان الثاني من نقاده رجلاً غير معروف الذكر اسمه «فرانسيس لينوس» (Franciscus Linus) ، وكانت له آراء غريبة في الظاهرة التي رأها تورتشلي «أول من رأى . واشترك «لينوس» «هوبيز» في شيء واحد ذلك أن كليهما آمن بالكون المليء الذي لا يقبل الفراغ . وعارض لينوس آراء بوويل بأراء من عنده . وكانت آراء عجيبة ، ومع هذا كان لها وجه يغرى الناس بتصديقها . أراد «لينوس» أن يفسر نتائج بوويل فتقدم بهذا الفرض البدائي : فرض وجود غشاء لا يرى ، هو الذي رفع الزئبق في أنبوية «تورتشلي» . وهي هذا الغشاء حبلاً . وقد نعلق على هذا الفرض ، وفتح نمر به مرا ، فنقول إن هذا قد يتراهى سخيفاً ، ولكن هذا مثل من الفرض يتبع ابتداعاً استجابة لموقف خاص ، وهو إجراء غير قادر الوقوع في تاريخ العلوم . أعني أن الناقد يجد نفسه في موضع من الجدل لا يحمد



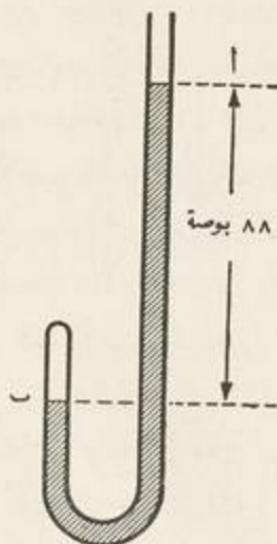
(شكل ٩) جهاز تجربة قامت بها «أكاديمية التجريب» في فلورنسا . وهي تريينا  
كيف تمدد المثانة ، أو كيس قابل للتمدد مثلها ، إذا هي وضعت في فراغ توغلت

فيخرج منه بفرض خاص كهذا يتبعه . وفي هذه الحالة بالذات استطاع لينوس ، لدعم فرضه هذا ، أن يأتي بلحظة يراها الناس معقولة مقبولة . قال ما معناه : ضع إصبعك تسد به أعلى الأنبوة ، أنبوبة تورتشلي ، وهي مفتوحة الأعلى ، تحس في أصبعك شد الجبل ( ومثل هذا يمكن حسه بالأنبوبة الماصة التي بالشكل رقم ١ ) . فأى حجة تتصل بحس الشخص منا أقوى من هذه وأكثر إقناعاً؟ إنك فعلاً تحس لم أصبعك يشد في الفراغ الموجود فوق عمود الزئبق . إن هذا الغشاء الخفى هو الذي يشد لم إصبعك إلى أدنى . وهو هو الذي يشد عمود الزئبق إلى أعلى !

ورد بوويل على هذه الحجة وأمثالها ، قال إن ضغط الهواء الخارجى هو الذى يدفع بلم الأصبع داخل الأنبوة البارومترية . ولكن بوويل كان حريصاً على أن يحيب عن تجربة بتجربة . ورأى أن إجراءه فى المعمل التجارب ، بالمضخة ، أجرأها « بريار » على الجبل بالأنبوبة البارومترية ، لا تكفى . فقد كان لينوس علق على تجربة بوويل فقال إنه بتفریغ الوعاء ، من هواه فوق مستودع الزئبق ، شدت هذه الأغشية الخفیة الزئبق في هذا المستودع ، ونتج عن ذلك أن انشد الجبل الذى بأعلى أنبوبة البارومتر . والحق أنك إذا أعطيت المزاج اللازم فإنك لتقاد ترى هذا الجبل يعمل كما يعمل الجبل من المطاط ، كلما رفعت عمود الزئبق في الأنبوة أو خفضته ، بتفریغ الوعاء من هواه حيناً ، وملئه حيناً .

ولمح بوويل في سرعة أن لينوس لا بد فارض فرضياً جديداً يفسر به ثبوت ارتفاع البارومتر ، أو ثباته التقربي ، عند مستوى البحر . وقد اضطر لينوس ففرض أن هذا الجبل لا يستطيع أن يرفع عموداً من

الرثيق فوق التسع والعشرين بوصة ونصف أو نحوها . وعلى هذا أخذ بوويل يصنع جهازاً بسيطاً لتجربة جديدة ، أنبوبة من الزجاج لواها حتى صار لها شعبتان متوازيتان ، إحداهما طويلة والأخرى قصيرة . والشعبية الأولى مفتوحة الأعلى ، والشعبية القصيرة مغلقة الأعلى (شكل ١٠) . وصب في الأنبوة ، في الشعبة الطويلة المفتوحة طبعاً ، زثيقاً ، حتى صار فرق ما بين المستويين ، مستوى الرثيق في المستودع ومستواه في



(شكل ١٠)

عند ما مصن بوويل الهواء بقمه عند الفتحة «ا» ، ارتفع الرثيق في الشعبة الطويلة . فإذا صح أن غشاء من طرف لسانه هو الذي رفع الرثيق إلى أعلى ، إذاً لكان هذا الغشاء في هذه الحالة رافعاً عموداً من الرثيق طوله ٨٨ بوصة . وهذا يعارض فرض لينوس الذي يقول إن الغشاء غشاء لا يرى وأنه لا يستطيع أن يرفع عموداً من الرثيق طوله أكثر من ٣٠ بوصة .

الأنبوبة ، ٨٨ بوصة . ثم أخذ يقص الهواء بقمه من فتحة الأنبوبة العليا فوجد أن مستوى الزبiq ارتفع فعلاً ارتفاعاً محسوساً . قال بوبيل : « وهذه ظاهرة لا يمكن تفسيرها بالحبل الذي ابتدعه لينوس ، ذلك أنه هو اعترف بأن هذا الحبل لا يستطيع أن يرفع عموداً من الزبiq طوله أكثر من ٢٩ أو ٣٠ بوصة من الزبiq » .

ومن هذه التجارب ، التي قصدتها بوبيل نقض الأفكار الغربية التي جاء بها لينوس ، خرج بوبيل عفواً بقياسات حجمية ، خرج منها بقائمه المشهور الذي يصل بين حجم الغاز وضغطه . ولكننا نرجح عمل بوبيل لهذا إلى باب قادم . ولعل من الخير أن نختتم هذا البحث في هوايات القرن السابع عشر بذكر تجارب بارعة أجراها بوبيل يحاول بها عيناً أن يجد الدليل على وجود ذلك « المائع الخفي » (subtlefluid) الذي فرضه الفيلسوف « ديكارت » (Decartes)<sup>(١)</sup> وجوده ، وبوجوده آمن كل من اعتنق فكرة الكون الملىء الذي لا يقبل الفراغ أبداً . وذكر هذه التجارب البارعة التي قام بها بوبيل ، تروق الناظر في تاريخ العلوم لأنها أخفقت . والخلفقات في تاريخ العلم قليلة الذكر ، فالذى يذكر فيه

(١) هو رينيه ديكارت ، الفيلسوف الفرنسي الشهير ، ولد عام ١٥٩٦ ومات عام ١٦٥٠ . بدأ حياته في الجندية ، وحارب في هولندة وبافاريا . وفي عام ١٦٢١ أقام في هولندة وانصرف إلى دراسة الفلسفة وأراد أن ينتهي « فلسفة جديدة » ، على أن ينسى ما سبق من فلاسفة ، بل ما سبق من نفسه ، ومن علمه ومن نشأته ومن ميوله كائنة ما كانت . والكثير يعودونه أول فاتح لباب الفلسفة الحديثة . وإلى جانب الفلسفة درس الرياضة ودرس الطبيعة . وكان الناس في زمانه ينظرون في الكون ، فرأى أن الكون مليء بالأثير وأن الأجرام تدور فيه كالدوامات في الماء . ودعاه ملك السويد إلى السويد ، وذهب إلى استكهلم ومات فيها .

إنما هي المحاولات الناجحة ل لتحقيق استنتاجات تستخرج من مشارعات تصورية أي نظريات قدر لها البقاء .

اتبع « هوبرز » الإنجليزي « ديكارت » الفرنسي فاعتقد مثله أن الكون مليء بشيء مائع رقيق دقيق هراب غلاب ، أكبر صفة فيه خفاوته . وهو قد أدخل في معتقده هذا الجديداً ذلك التفسير الأسطوالي القديم الذي يفسر لنا حاجة بوميل الخمر إلى ثقل في أعلىه لكي يندفع خمره من ثقب في أدناه . والظاهر أن « هوبرز » مال إلى الإقرار بأن بوويل حينما شغل مصخته الهوائية قد أخرج شيئاً من وعائه الكروي ، ولكنه أني أن يعرف بوجود « فراغ حقيقي » .

وكان بوويل رجلاً كثيراً الحذر ، في هذه وفي غيرها . فهو لما أثار هذا الموضوع في تقريره الأول ، تسأله : أصدقتك تجاربه حقاً في التدليل على وجود فراغ حقاً في هذا المخيز الذي انتزع منه الهواء ، فراغ كامل خال من كل جسم ذي جرم ؟ ثم أخذ يشرح العقبات القائمة في سبيل اقتناع من قال لا ومن قال نعم . قال في تقريره : « إذا نحن نظرنا من جانب واحد أمكننا القول بأنه على الرغم من إخراجنا الهواء من الوعاء ، فقد لا يكون وعاؤنا خال من كل شيء فيه ، ما دام أن جسمانتركه به زراها بعيننا . وهذا لا يكون إلا أن يكون الوعاء منفذآً للأشعة الضوء . . . وهذه الأشعة إما ابتعاثات جسمانية من جسم مضى ، وإما أن الضوء الذي تحمله هذه الأشعة ينبع عن حركات تجري سريعاً في مادة خفية مرآقة لا تحس ولا ترى . (وهنا نستطيع أن نعلق على قول بوويل فنقول إن هذين الاحتمالين في تفسير ظاهرة الضوء كان يقتربان

القارئ منذ خمسين عاماً فيدرك طبعاً أن الصحيح أحدهما ، وأنه إن صح احتمال فقد بطل الآخر . ولكن غير هذا الحال هذه الأيام . وإلى هذا أشرنا في الباب الثاني من هذا الكتاب ) . واستطرد بوبيل في تقريره يقول : « ومن ناحية أخرى نستطيع أن نقول إن هذه المادة الخفية المراقة ، التي ترى بواسطتها الأجسام ، تنفذ من الجدران الزجاجية للوعاء ». ثم وزن بوبيل حجج التجادلين ، على كل من الخانبين ، وخرج يقول : « ولست بمجرتى أن أحتمل الحكم في خصومة صعبه كهذه » .

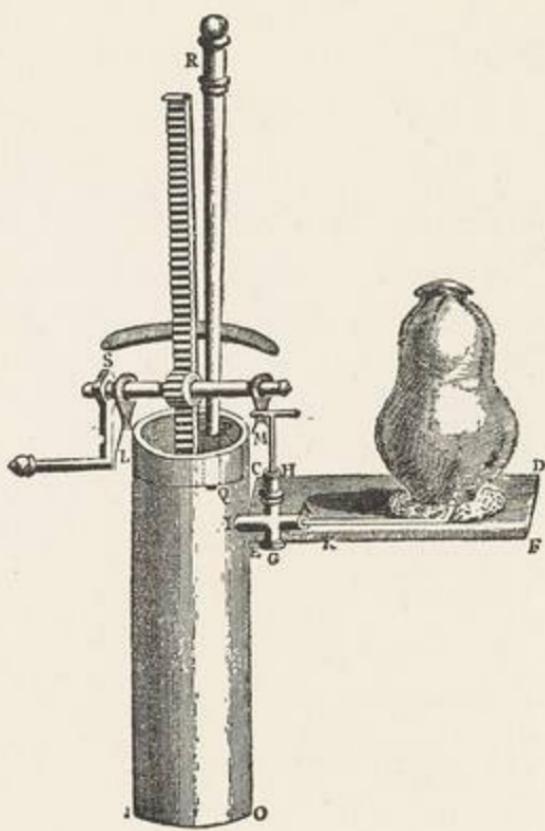
إن بوبيل لم يكن باستطاعته ، بمضخته هذه الأولى ، أن يحل مسألة شائكة تتضمن البحث عن « مائع خفي ». ولكنه ما لبث أن ضاق بمضخته هذه فقسم أخرى أحسن منها . وكان هذه المضخة الجديدة وعاء منفرد يمكن إفراغه . وبهذا الوعاء المنفرد ، بهذا المستقبيل ، وبمقاييس ابتدعه لقياس ما بقي في هذا المستقبيل بعد إفراغه من ضغط ، بهذين خططاً بوبيل خطوة واسعة نحو أساليب التجريب كما نعرفها في هذه الأيام . ولست أغالى إذا قلت إن روبرت بوبيل كان أب العلم التجاربى الحديث . فهو لم يكن باحثاً بارعاً حذراً فحسب ، بل كان إلى جانب هذا أول رجل وضع المثل الأول للتقرير العلمي كيف يكون كاملاً دقيقاً .

ونشر بوبيل في عام ١٦٦٧ تقريراً طويلاً عن كثير من التجارب التي أجرتها بمضخته هذه الثانية . ومن هذه التجارب ما سوف نتناوله في الباب القادم . ولكن كلامنا هنا إنما هو عن تلك البضعة من التجارب التي عنوانها « محاولات في بحث المادة الرقيقة الخفية التي ابتدعها ديكارت ،

أو الأثير ، من حيث حسها وحركتها . . . . .

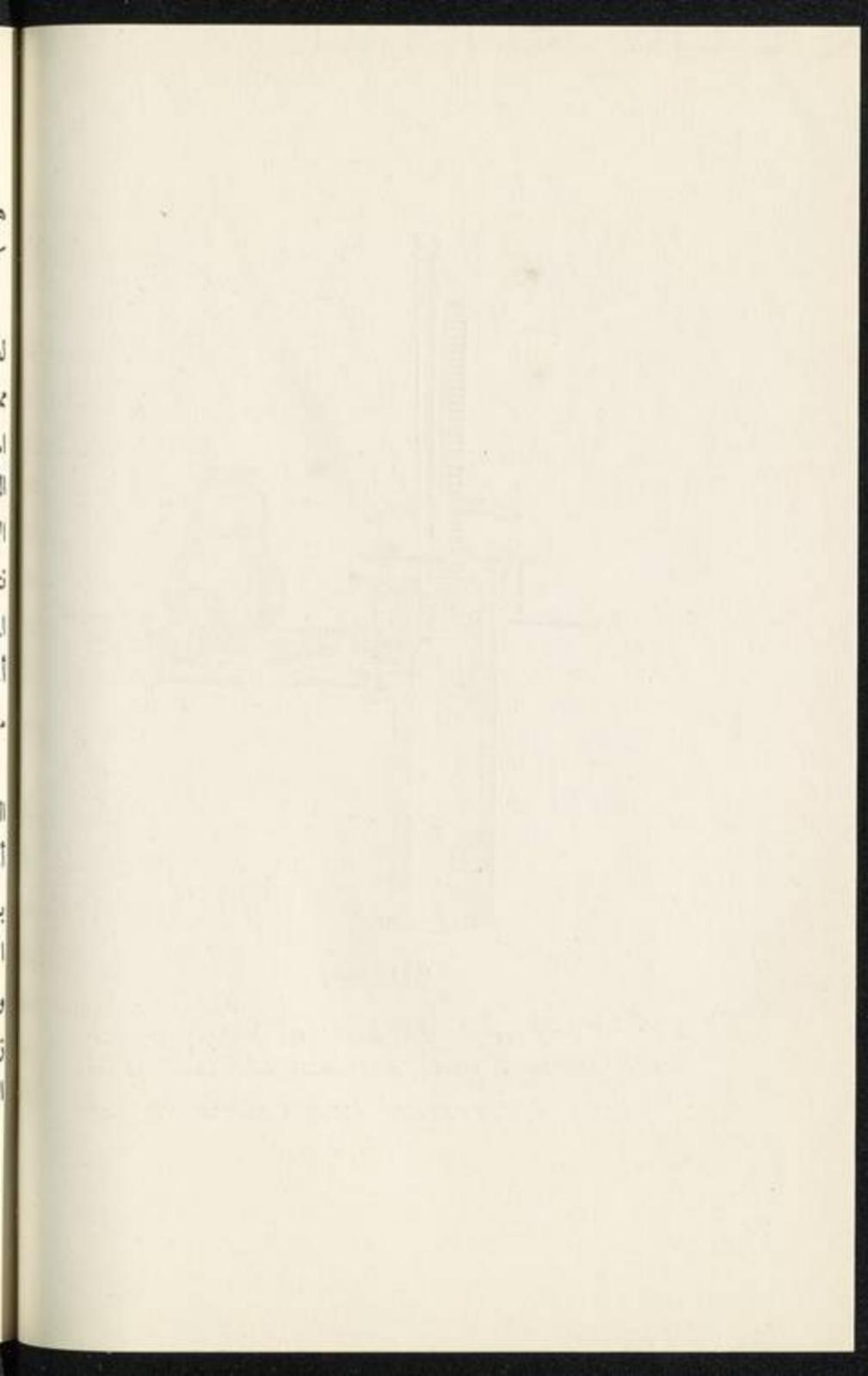
اعترم بوويل عزماً مؤكداً أن يبحث في فرض عظيم قد نسميه مشروعاً تصوريأً ، أو نظرية ، أو لا نسميه . وهذه الصعوبة في التسمية وجدنا مثلها في تسمية الأثير حامل الضوء ، أثير القرن التاسع عشر . والحق أننا نستطيع في شيء من الرحابة أن نجعل من الأثيرين ، أثير ديكارت ، أثير القرن السابع عشر ، وأثير القرن التاسع عشر ، شيئاً واحداً ونسمى هذا الفرض ، فرض الأثير ، فرض المائع الخالي ، مشروعاً تصوريأً ، أو نظرية لا يزال لها نفعها ، على الأقل للأغراض التعليمية ، في القرن العشرين .

إنه لا بوويل ، ولا أحد غير بوويل يستطيع بطريقة مباشرة أن يتحقق صحة الفرض القائل بوجود «مائع خفي» ، كما لا يستطيع أحد أن يتحقق بطريقة مباشرة نظرية تورتشلي فيما يختص بالفراغ . وهذا يعني جدير بالاعتبار كل الاعتبار . إن الاستنتاجات لا بد أن تشتق أولاً من المشروع التصوري العظيم ، من النظرية الكبيرة الضخمة ، ثم تصبح هذه الاستنتاجات بدورها أساساً لسلسة من التدليل تنتهي بفرض محدود . وهذا الفرض المحدود هو الذي يمكن تحقيقه عملياً أخيراً ، وتقتضي فيه التجربة بنعم أولاً . إن بوويل لا يخلل نتائجه أو يفصل إجراءاته بحيث يفرق في وضوح بين أن يكشف المرء عن وجود «مائع خفي» عام ، وبين أن يكشف عن وجود مائع خاص له بعض صفات خاصة ولكن هذا الفرق (وهو جوهري) مفهوم ضمناً في نتيجة إحدى تجاربه . ففيها يقول تصريراً أنه إذا كان في الوعاء المفزع أثير يجب أن يكون



(شكل ١١)

شكل يوضح الجزء الأعلى لمفعنة بوويل الثانية والنصف الأسفل لها كان في جوهره هو النصف الأسفل لمفعنته الأولى . وقد قطع السطح CDEF ليظهر لنا الأنبوية AB التي منها يفرغ الهواء من المتقبل إلى الجو عن طريق الصمام HG .



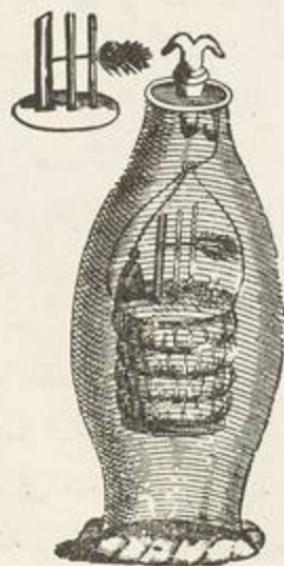
هذا الأثير أرق من الهواء إذا ما رقق الهواء مائة مرة ، وفي معنى محدود كهذا لا يستطيع المرء أن يخالصمه أبداً .

إن الذي فعله بوبييل كان باختصار هذا : إنه فرض وجود مائع له صفات خاصة حدد معناها ما تصوره من تجارب . ثم إنه استنتج ما وصف لنفسه من مشروع تصوري أعم وأكثر إبهاماً ، بعض استنتاجات . وهذه الاستنتاجات قادته بدورها إلى الأسلوب التدليلي الذي يقول «إذا فرضنا كذا إذاً وجب أن يكون كذا» ، وقد هدا الأسلوب التدليلي إلى سلسلة من تجارب معينة . وكانت كل نتيجة من نتائج هذه التجارب سالبة . وترافق هذه النتائج السالبة هذه التجارب المعينة رجح أن لا يوجد مائع خفي بالصفات الخاصة هذه التي فرضت أنها صفاتة . ولكن هذه النتائج السالبة لم تقل بالطبع شيئاً عن وجود مائع خفي له صفات غير هذه الصفات .

إن المائع الخفي الذي عرفه تجارب بوبييل هو مائع يشبه الهواء العادي ، وهو في ضغطه دون جزء من ثلاثة جزءاً من الضغط الجوي أو نحو ذلك . والهواء حتى إذا خفف إلى هذا الحد يمكن تحريكه بضغطه سريعة يضغطها الضاغط على منفاخ أو من محقن ، والتيار الهوائي الذي يتولد من هذا التحريك يمكن إظهاره والتدليل على وجوده . وقد خفف بوبييل الهواء إلى ضغط دون البوصة من الزئبق في وعاء من زجاج ، وجعل فيه ريشة ، وأنبت أن الريشة يمكن تحريكها في هذا الهواء الخفيف بنفخة سريعة من منفاخ أو محقن (شكل ١٢) . وقد اضطرر بوبييل إلى أن يفرض أن المائع الخفي الذي هدف إلى

كشفه كان بمحض أن لا يفرغ من الوعاء بالمضخة ، أو إذا هو فرغ فما أسرع ما يعود إليه من خلل السداد . ذلك لأن صفة من الصفات التي افترضت في هذا السائل الخفي أنه يستطيع أن ينفذ من صماماته ، أو من فتحات سدها بالشمع ، فيعود إلى الوعاء ، الذي فرغ .

وكان عنده من الأسباب ما يدعوه إلى الظن باحتمال وجود مائع كهذا له من قوة التفاذ ما وصفناه . وليس هنا بدعاً ، فبوبيل ، بكل من قام بتجارب فيها إحداث فراغ ، عرف معنى التنفس ، ومعنى ما يحدّثه التنفس من عنّت . ولقد ذكر بوبيل في أول ما كتب عن



(شكل ١٢)

صورة للمنفاخ الذي صنعه بوليل في محاولته لإيجاد شيء يملأ الفراغ أرق وأخفى من الهواء

هذه البحوث أنه ليس من غير المحتمل أن جزءاً من الهواء كان من القدرة على الإفلات بحيث أنه تنفس من ثقوب ظنها غير موجودة . وقد يميل القارئ إلى أن يعتبر أن ما حاوله بوبييل من إثبات وجود أثير ديكارت سخفاً وعبثاً صبيانياً . ولكن أرى أن الذي صنع بوبييل مثل طيب لسلسلة من التجارب يحسن إجراؤها فتعطى أنتجة سالبة يؤدّاها الحكم على نظرية ما بأنّها مما لا يحتمل صحته . وهذه التجارب قد ترائي بدائية في ظل نظريات يؤمن بها العلماء اليوم إيماناً سهلاً . ولكن يجب علينا أن نذكر دائماً أنه ، في حدود ما كان اكتشاف من عرفة في القرن السابع عشر ، كان من الجائز جداً في العقول أن هذا الهواء مكون من مادتين تختلف إحداهما عن الأخرى في قدرة النفاذ من الثقوب الصغيرة . وهذا الاختلاف في قدرة النفاذ من ثقوب نعرفه نحن كل العرفان عند ما نريد أن نفصل مسحوقاً من سائل ، بالرشيح . ولم نذهب بعيداً ونحن نعلم اليوم أن عناصر الهواء ، لا سيما الأكسجين والأزوت ، يختلفان اختلافاً صغيراً في سرعة مرورهما في أنبوبة ضيقة كبيرة الضيق . ولكن هذا الاختلاف الصغير هو من الصغر بحيث لم يكن ليكشف أمره أى جهاز من أجهزة القرن السابع عشر أو حتى من أجهزة القرن الثامن عشر . والحق أننا نعرف اليوم أن الفرق الكبير في «التحفّي» الذي بحث عنه بوبييل في سبيل الكشف عن ذلك المائع الديكارتي ، لا يمكن أن يوجد في أى مخلوط من غازات . ذلك أن من طبيعة الغازات أن لا تسمع بأن يوجد في خليط منها اختلاف كبير في التوزع كالذى قد يوجد في مخلوط من ماء وغرين دقيق الحبات معلق

فيه ، أو حتى كالذى يوجد فى اللبن أو فى الدم ، وكلاهما أخلاط من ماء وأشياء أخرى . على أن هذا كله لم يعرف إلا بعد قرن من عهد بوبييل .

ومضى بعد هذا قرن أو أكثر قبل أن يحيي المشروع التصوري الذي نستخدمه الآن في تفسير كيف يتطبع الهواء ويتطبع سائر الغازات (النظرية الحركية للغازات Kinetic theory) .

إلى في استعراضي الآراء التي كانت في القرن السابع عشر في الهواء وفي الضغط الجوي لم أكد أشير إلى أن الهواء ، على تقدير الماء ، سهل ضغطه . وهذه حقيقة لا يذكر بها اليوم من الناس أحد لشيوخها ويدافعها أما في القرون الماضية فن الطريف أن يتبعن المرء أن هذه الحقيقة نالت قليلاً من الذكر قبل أن ينشر "بوويل" نتائج تجاربه هذه . نعم إن "تورتشل" (Ricci) في كتاب من كتبه الشهيرة التي وجهها إلى "الكريديناں رتشى" (الكريديناں رتشى) أراد أن يصف كيف تنضغط مادة فتضغط على السطح الذي يحملها ، فشيئها بعمود من صوف . ولكن طريقة في إحداث الفراغ كان من الممكن شرحها بدون ذكر ما للهواء من انضغاط كبير . "وبسكال" يؤكد في كتاباته الشبه بين ضغط الماء وضغط الهواء . وهو قد ذكر التباين في بعمود الصوف ، ولكنه نظر إلى الهواء في أكثر ما كتب على أنه ماء كالماء إلا أنها أقل منه كثافة ، وأقل كثيراً . أما "بوويل" فقد أكد مرات وتكراراً أن الهواء ينضغط ، وأكده ما في هذه الصفة التي للهواء من خطورة . ووصف ، الهواء ، فذكر ضغطه ، وأساه « زنريك الهواء » .

إن الذي يبحث عن مثل بسيط «للتصور الذهني» يخرج من تجربة

فإنه واجد هذا المثل حاضرًا في عودة الفكرة التي تقول بأن الهواء مائع من. ذلك أن طريقة «بوبيل» في إحداث الفراغ اختلفت عن طريقة «تورتشلي» وعن طريقة «بسكال» ، وتضمنت استخدام مضخة. ونحن اليوم ، إذا أردنا أن نحس «بزبزك الهواء» ، فما علينا إلا أن نشغل مضخة هواء . وهذه المضخة ، إن كانت لضغط الهواء ، كالمضخة التي تستخدم في نفخ إطار سيارة ، فأنت واجد منها ، وأنت تدفع مكبسها إلى أسفل ، بما يشعرك بأنك تدفع عموداً من الهواء مطاطاً. فإن كانت المضخة للأفراغ ، لا للكبس ، فأنت شاعر بمثل ذلك وأنت تدفع المكبس إلى أعلى . الواقع أن فحص أي مضخة للأفراغ الهواء ، بنيت مؤسسة على طريقة «فون جرويلك» (شكل ٧) ، يدل على أن المضخة ما كانت لتعمل لو كان الهواء لا ينضغط كما لا ينضغط الماء . إن التمدد السريع للهواء من الوعاء المفرغ هو الذي يضمن دخوله إلى الأسطوانة المفرغة للهواء بينما يخرج منها مكبسها . وبكل تحريرية كاملة للمكبس يخرج من هواء الوعاء جزء يتوقف مقداره على نسبة سعة الوعاء المفرغ إلى الأسطوانة المفرغة . إن بوبيل ، وهو رب التجربة العظيم في القرن السابع عشر ، لا يمكن أن يعطي فضل السبق ، على إطلاقه ، إلى فكرة أن الهواء ينضغط ، ولكن الأرجح أنه اهتدى إليها مستقلاً ومن المؤكد أنه أول رجل رأى لها مالها من خطورة .

إننا إذا وصفنا الهواء والماء وصفاً تقريريًّا لقلنا أن الهواء يقبل أن ينضغط سهلاً ، وأن الماء لا يكاد أن يقبل انضغاطاً أبداً . وهذا الوصف ، الذي لا يتعرض للمقادير ، كان نافعاً في وقت كان فيه العلم بادئاً . ولكنه لم (١٠)

يلبّث أن صار غير كاف ، وصار لا بد من تقدير ومن مقادير . وكان  
 لا بد للتقدير من قياس ، ومن دخول الرياضة لتحديد ما يدور  
 في الرأس من آراء مجردة . وانقل بوليل من آرائه الوصفية عن  
 الهواء إلى تقدير ما به من مرونة . وقد عالجنا هذا فيما عالجنا في باب  
 قادم (الباب السادس) أفردناه للحديث في التجارب الكمية وما  
 لعبت الرياضة من أدوار .

## الباب الخامس

### أطربة متكررة في البحوث التجريبية

في الباب السابق أتينا على عدة من أمثلة لطراز واحد متكرر من الأطربة المتكررة في البحوث التجريبية ، يوضح لنا كيف نحقق بالتجربة الاستنتاجات المستخرجة من مشروع تصوري جديد ، أو بلفظ آخر من نظرية جديدة . وهذه الأمثلة ذاتها قامت تريينا كيف يشمر مشروع تصوري جديد فيؤدي إلى تجارب جديدة . فتجربة «تورتشلي» ، وصعود بريار جبل بو دى روم ليجري فيه ما يجريه ، وتجارب «بوويل» التي أعاد فيها في المعمل ما صنع بريار على الجبل ، كل هذه أمثلة تاريخية للطرازين المذكورين كيف تأديا . وفي كل هذه كان المشروع التصوري ، أعني النظرية ، مشمراً . وفضلا عن هذا فأنتجة التجارب مالت إلى تحقيق ما خالته النظرية من فروض . وعلى النقض من ذلك أدى بحث «بوويل» عن مائع مستخف هراب إلى نتائج سالبة ، أدت بالبحث إلى التوقف . وعلى هذا وجب الحكم بأن فكرة المائع المستخف على ما تصوره «بوويل» كانت في جوهرها غير مشمرة . وقد نعمتها بالبطلان إذا نحن جانينا الخذر الزائد فيما نقول وما نحكم . وأقل ما نقول فيها إنما فكرة كل ما خرج عنها من استنتاجات لم يستطع تحقيقه . والفكرة التي لا يخرج عنها إلا القليل من الاستنتاجات ، ثم لا يؤدي تحقيق هذه الاستنتاجات إلا إلى

نتائج سالبة ، فكرة لا يمكن على أى أساس أن نسميها مثمرة .

إنا في هذا الباب سندرس بضعة من أمثلة بسيطة لبعض الأطرزة التي تكرر في التجريب العلمي . ودراسة هوائيات القرن السابع عشر لا شك لهذا الغرض نافعة مجازية . وفيها أمثلة كثيرة ترينا وجوهاً رائعة من وجوه البصر والتحليل ، والاستقامة إلى الهدف حيناً ، واللف والدوران حوله حيناً ، أشبه شيء بالذى يجرى في ميدان الحرب من كر وفر . إلا أنه ينقص هذه الوجوه وجه واحد نفتقده أكبر افتقاد . ذلك أنه من العسير أن نجد في بحوث هوائيات القرن السابع عشر مثلاً للخاطرة الخاطفة تشعلها العبرية بغتة في رأس رجل ، فيقوم لتوه يرسم لنا من جراها خطوط نظرية في العلم جديدة . لقد جاز ان يكون هذا ما وقع في رأس "تورتشلى" لما جاء بنظرية فراغه ، ولكننا لا نستطيع أن نقول في هذا شيئاً لأننا لا نمرى من تاريخ هذه الفكرة شيئاً . ولكن هذا الوجه الناقص سوف يتأنى لنا استئمامه في الباب السابع ، عند ما نبحث في الثورة الكيماوية . وبصرف النظر عن هذا النقص ، فإذا واجدون كل العناصر الجوهيرية اللازمة لتقدم العلم عن طريق التجريب فيما قام به "روبرت بوويل" ، وقام به امزا منه ، من بحوث . إن فكرة "بوويل" ، فكرة "زيرك الهواء" التي ابتدعها ، وذكرها أول ذاكر في مناقشته نتائج تجاريته ، إن هي إلا مثل للصورة الذهنية كيف تخرج من تجربة . كذلك الأمثلة عده ، للآلة تخترع ، أو للجهاز يحسن أو يبتدع ، فينتفع هذا تقدماً في العلم غير يسير . ويكون للتدليل على هذا ذكر مضخة فون جروويك ، والآلات الهوائية المختلفة الأشكال التي بناها "بوويل" ، وبارومتر "تورتشلى" . فكل هذه فتحت للتجريب حقولاً

جديداً من بعد حقل جديد . على أن هذه الأجهزة وحدتها ، وما يخرج عنها من نتائج وحدتها ، لا تؤدي إلى تقدم في العلم . فلا بد لأن تؤدي هذه الأشياء عملها ، وتحقق ثمارها ، من وصلها بالنظرية الجديدة ، بالمشروع التصورى العام ، وهي تتصل به بسلسلة من بنات الفكر ليس عنها غناة وأنت واجد سلسلة كهذه في التجارب البسيطة ، وهي التي على بساطتها تاريخية عظيمة ، تلك التي ابتدعها « بسكال » و « بوويل » ووصفناها في الباب الذى سبق .

وتاريخ المواتيات هذا الباكر فيه الأمثلة العديدة التي تظهر خطورة التعرف على العوامل المتغيرة التي تحيط بظاهرة أو بتجربة . إنما نستطيع أن نفتح تقرير بوويل الذي أسماه « في زنبرك الهواء » ، وأن نفتح أي صفحة فيه ، لنجده فيها مادة فচنع منها خطبة تؤكد بها ضرورة التحكم في أمثال هذه العوامل المتغيرة . وإلا يصبح هذا سوف نأى في اختصار على دراسته انتقال الصوت في الفراغ . وهذه الدراسة ستري القارئ نوعاً من التجريب لعب دوراً نافعاً في تقدم البحث العلمي : باحث علمي ، أمامه أدلة جديدة أو قديمة دخلها التحسين فتجددت . وينظر إليها فيعلم أنه بها يستطيع أن يعيد تحقيق أمر سبق تحقيقه ، يدفعه إلى ذلك ما يحسه في هذا الأمر من لبس أو إبهام . وعندئ أنه لن ينكشف له بالذى يصنع كشف ثورى خطير ، أو على الأقل إن احتمال ذلك جد قليل . والصور الذهنية والمشاريع التصورية الفكرية التي تتصل بما يعتزم أن يصنع أشياء معروفة مرضية عند العلماء مستقرة . ومع كل هذا فالباحث يُقبل على ما هو معزز من تجارب . إنه لا يؤمن بأنها ستؤدى به إلى شيء خطير ،

ولكنه يرى في مسألة بذاتها أنها رُبّطت ولم يحكم رباطها فهو يريد أن يحكمه بربط أطراف له مُهَدلة . واحتصاراً تعرض للباحثات أحياناً حالة لا تتطلب البحث العاجل الخطير ، ومع هذا يقومون ببحثها ، يغريهم به أن أدلة للبحث جديدة حضرت ، وأن أسلوباً جديداً من أساليب المجموع على مسألة قد توفر . وعملهم هذا لا شك نافع ، فالحكم في قضية من قضايا العلم ، لا يبني على دليل أو دليلين أو ثلاثة ، وإنما على كثرة من أدلة ، وكلما زادت هذه الكثرة زاد الحكم ثوثقاً . وقد يرى بعض القراء أن ما سنتورده في الصفحات القادمة من التفاهم بمكان ولكن من أجل هذه التفاهمة سيكون نافعاً . ذلك أنه من الأضرار التي تنشأ من حكاية تاريخ العلم لغير العالم ، بعرض نظريات العلم الكبرى وتصوراته العظمى ، أن يتأثر خاطئناً فيحسب أنه ليس من خطير في العلم غير هذه النظريات وهذه التصورات . كتب «كريسي» (E.S.Greasy) كتابه «الواقع الخمس عشرة الفاصلة في حروب الدنيا» ، فإذا كان له من أثر في القارئ العادى ؟ خلق في ذهنه صورة شوهاء من تاريخ الحروب . إن الصفحات القليلة القادمة كتبها أصلاً لأوضح بها بضعاً من الأمور المتصلة بخيال العلوم وتحقيق بحثها للوصول إلى أهدافهم ، ولكنها مع هذا سوف تخفف من نظرة القارئ إلى العلم ، تلك النظرة الفخمة الكاذبة ، فإني سوف أضمنها تجارب قام بها «بوويل» ليست من الخطورة بمكان .

## أمثلة من تجارب بوبيل

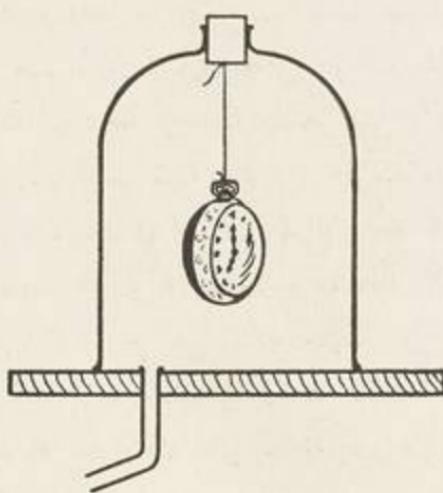
### انتقال الصوت في الفراغ :

إنك تقرأ لبوبيل نقاشه في هذا الموضوع فتحسب منه أن الناس كانوا يعتقدون لعدة من سنين أن الصوت إنما ينتقل في أخواه وبأخواه . ومن هذه الفكرة يتبع طبعاً أن الصوت لا ينتقل في فراغ . والظاهر أن بحاث أكاديمية التجريب بفلورنسا ، (أكاديمية دي شيمينتو ) ، وقد مر ذكرها ، عمدوا إلى كشف صحة هذا الرأي بالتجربة . وخرجوا من تجربتهم على رأى غير قاطع . وهذا غير مستغرب بسبب الطريقة التي اتبعواها في إجراء التجربة . فهم علقوا جرساً في داخل أنبوبة تورتشلى ، في أعلىها ، فوق الزباق ، بعد أن نفخوا زجاجها وسعوا هذا الأعلى . وهذه طريقة أقل ما يقال فيها إنما ليست سهلة ميسرة . وطريقة بوبيل ، باستخدامه مضخته ، أيسر لا شك في إحداث الفراغ . ومع هذا فهو لما أجرى تجربته عن الصوت في الفراغ باستخدام مضخته الأولى ، في صيغتها الأولى (شكل ٧) خرج على نتائج ملتبسة غير قاطعة كذلك . إنه علق ساعة بخط داخل وعاء إفراغه . وسمع دقات الساعة قبل إفراغه ، ولم يسمعها بعد إفراغه . ولكنه علق الساعة إذ ربطة بعضها ، وركن العصاة على جدران الوعاء فسمعها من بعد إفراغ سمعاً يكاد أن يساوى سمعها قبل إفراغ .

ونظر فيها يختتم من مصادر الخطأ في التجربة فاهتدى إلى مصادر بين

فإما أن يكون الهواء لم يفرغ كله من الوعاء ، وأما أن صوت الساعة يتنتقل إلى العصا الصلبة التي حلتها ، ومنها يتنتقل إلى جدار الوعاء وهو من زجاج صلب كذلك ، فإلى الهواء في خارج الوعاء .

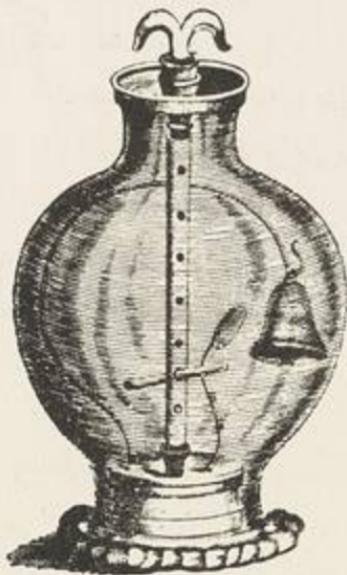
وصنع بوبييل مضيقته الثانية ، وها وعاء مستقل ، «مستقبيل» مستقل . وكانت خيراً من الأولى ، فأفضل من الأولى . وعلق في المستقبل ساعة منبهة ذات جرس مسموع ، وعلقها بخيط ، ثم أفرغ المستقبل من هواءه فلما حان للجرس أن يدق لينبه ، لم يسمع له صوت . ولكن بمجرد ما أذن لبعض الهواء أن يدخل سمع صوت الجرس خافتاً . وأذن للهواء كله فصار الصوت واضحاً مسموعاً ، وكان الجرس لا يزال يدق (شكل ١٣)



(شكل ١٣)

شكل إيساحى لجهاز التجربة التى أجريت بوضع الساعة فى فراغ . إن الساعة معلقة فى وعاء له شكل الجرس ، هو المستقبل ، ومنه أفرغ الهواء

كان في هذه التجارب كفاية من إقناع ، ولكن بوبييل لم يكتف .  
وعاد إلى ظاهرة إسكات صوت الجرس بوضعه في فراغ . وبالجهاز الذي  
يشكل ١٤ استطاع أن يدق جرساً أقامه معلقاً في داخل مستقبل بسلك  
من المعدن محنّى . وبإدارة مفتاح في سداد المستقبل من أعلى ، حرك مدققاً  
يُدق به على الجرس فرن . قال بوبييل : ولا أفرغنا المستقبل من هواه  
إفراغاً طيباً ، خيل لنا ، وعلى الأخص لبعض القائمين حول التجربة ،  
لأنهم في شك مما يجدون . شكوا في أنهم يسمعون الجرس أو لا يسمعون .



(شكل ١٤)

صورة مأخوذة من صورة محفورة في الخشب لجهاز «بوبييل» لتجربته التي دق بها جرساً  
وهو في الفراغ

فلما أدخلنا قليلاً من الهواء إلى المستقبل ، ثم دققنا الجرس ، بدأنا نسمع الجرس ، ذاك الذي كنا لا نسمعه قبلًا ، أو إذا نحن سمعناه فخافت ، وبإدخال الهواء أكثر فأكثر صار صوت الجرس أبين فأبين .

إن العاملين المتغيرين في هذه التجربة هما احتمال بقاء هواء في المستقبل من بعد إفراغ ، ثم انتقال الصوت عن طريقة دعامة صلبة تعلق الجرس أو تعلقت الساعة بها . أما عن العامل المتغير الأول ، أي بقاء هواء بعد إفراغ ، فقد عمد « بوبيل » في سبيل كشفه إلى صنع مقياس للضغط يوضع داخل المستقبل عند إفراغه ليقيس به ما بالمستقبل من هواء ، ولو أن مقياساً كهذا كان عند « بوبيل » من أول الأمر إذًا لاستطاع أن يتحكم في هذا المتغير الأول عند إجراء تجربته الأولى . وإذا لاستطاع أن يقول لنا شيئاً كهذا : « إن الهواء عند ما أفرغ إلى ما دون درجة معلومة ، لم يسمع صوت المنبه عندما رن أو الجرس عندما دق فلما أدخل الهواء فبلغ الضغط درجة كذا ، سمع صوت قليل . إن العامل المتغير ، إذا استطاع المرء تقديره ، بالقياس كان ذلك أو بالوزن ، يقلل ما يدخل بسببه إلى التجربة من غموض قلة كبرى ، ويزيد في العادة بساطة التجربة زيادة كبرى .

### أثر طريقة للعمل (technique) تُستجد :

استجد « بوبيل » طريقة للبحث ، تلك مضخته . ولسنا نريد أن نترك قصة بوبيل ، وقصة مضخته ، دون أن نخرج منها بحكمة نافعة أخرى إن الذي يتصرف ما كتب في وصف تجاربه ، وهو قد كتب كثيراً وأطال كثيراً ، لا يستطيع أن يخرج منها إلا بأن بوبيل أجرى ما أجرى من

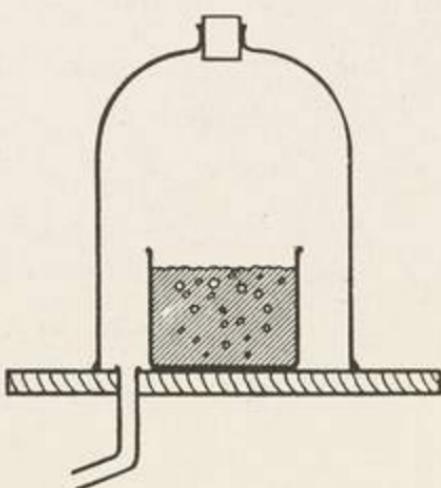
تجارب اعتباطاً وخطط عشواء . وهذا الصنف من النشاط غير المرتب قد لعب درأً حيوياً لا ينكر في تاريخ الطبيعة ، تاريخ الفزياء ، وكذلك في تاريخ الكيمياء . إن مخترع أداة في العلم جديدة ، كمكتشف جزيرة ليس للناس بها علم ولا بمسالكها معرفة . فهو يتزل فيها ، وكل همه أن يسارع فيغتنم كل ما ساقه حظه الجميل إلى اغتنامه منها . وكل ما يرى فيها ، وكل ما يسمع ، يراه خطيراً جديراً بالتسجيل . وهكذا كان « بوبيل » فهو لم يفتئ أن يسأل نفسه : ماذا يحدث لو وضع هنا الشيء أو ذاك في داخل هذا الفراغ ؟ وقبل زمانه صنع رجال أكاديمية التجريب الإيطالية بفلورنسا ما صنع . كذلك صنع فون جروبيك ما صنع . درسوا جميعاً ذاك الفراغ وما يجري فيه . وأغلب الظن أن نتائجهم لم تصل إلى « بوبيل » فكان على غير علم بها . ولكن ليس من مشغلتنا الآن أمر من سبق إلى هذا أو من تختلف . والمهم عندنا الآن هو ظاهرة هذا العالم المحب يحرب بينهم وفي كل شيء ليتفنن من أداته الجديدة بكل ما يمكن أن ينتفع به منها . فهو حيناً يتحسن صحة استنتاج خرج من نظرية كبيرة كالذى تحدثنا عنه طوبيلا في الباب الذى سبق هذا . وهو حيناً يهدف إلى إضافة دليل جديد إلى أدلة سبقت ، على فكرة ثبتت ثبوتاً حسناً ، كتوقف الصوت عن أن يتنتقل في فراغ . ولكنه كثيراً أيضاً ما يجرى التجربة حباً في التجريب ، لا غيره ، والذى يخرج به منها نتائج مفرقة من العرفان تظل على تفرقها حتى يأتي الزمان الذى يضمها إلى أجزاء من العرفان أخرى تصنع وإياها وحدة فكرية متجانسة كاملة .

إننا بذكر القليل من تجارب « بوبيل » قد نضرب المثل لبعض صنوف

من التجارب لا غاية لها إلا الاستطلاع ، ثم لما يكون في نتائج تخرج منها من تفرق وتفتت . مثال ذلك أن «بوبيل» أوضح بطريقة بارعة أن الشمعة لا تحرق في الفراغ ، ولكن يحرق البارود . وبقيت هاتان الحقيقةتان مفترقتان حتى ضممهما نظام فكري واحد ، نظرية واحدة ، في أواخر القرن الثامن عشر . كذلك أبت المواد التي حاول أن يحرقها أن تحرق في فراغ ، كما أبت حيوانات صغيرة أن تعيش في مستقبل المضخة بعد إفراغه ، ومعنى هاتين الحقيقتين أن الهواء ضروري للحياة وللاحتراق . ولكن بقيت الحقيقةتان مفترقتان إلى أن ضممهما اكتشاف الأكسجين بعد زمان طويل . فقد كان مقدراً للعقل البشري أن يصل ، فذهب بعيداً عن الطريق السوي ، يتحدث عن مادة عجيبة تعرف بالفلوجستون (Phlogiston) ، قبل أن يدرك أنه ضل فيتحسس السبيل إلى المدى .

ولقد هدف «بوبيل» أحياناً إلى هدف يقصده بذاته . من ذلك أنه صرف كثيراً من الجهد في تدبير طريقة بها يدير سطحين ، أحدهما فوق الآخر ، في وعاء مفرغ من الهواء . وأدار السطحين ، ثم أسرع فأدخل الهواء إلى الوعاء المفرغ ، وفتحه فوجده السطحين ساخنين . ومن هذا استدل على أن حرارة الاحتكاك كما تتولد في الهواء تتولد في الفراغ . وبما هدف إليه قصداً تجربة أراد بها أن يرى ماذا يصنع الماء يوضع في وعاء إذا أفرغ من فوقه الهواء . والظاهر أن قصده كان في أول الأمر أن يرى هل يتمدد الماء بدرجة محسوسة إذا هو أفرع الهواء من فوقه إفرعاً كبيراً . وببدأ يجريب . بدأ يفرغ الهواء من فوق الماء رويداً رويداً . ولكن ما أسرع ما لقي عنتاً . وذلك أن الماء العادي به هواء ذائب فيه . فإذا خفف الضغط

فرق هذا الماء تصاعد إلى سطحه ما ذاب فيه من هواء . وتعقدت المسألة في نظر «بوبيل» . وشك أول الأمر في الماء ، في أمر «زنبرك» حال أنه به أو بعبارة أخرى في أمر أن الماء يتمدد كما يتمدد الهواء ، ولو إلى حد قليل محسوس . إن خروج الهواء من الماء على هذه الصورة يخلط الأمر على رائيه ، فيحسب أن الماء يغلي . والماء حقاً يغلي في الفراغ لم يفرغ هواه كله . وكان على «بوبيل» أن يصبر حتى تتحسن مضخته فوق ما تحسنت ، يعرف أن الماء في درجة الحرارة العادية ، يمكن إغلاقه إذا ما خفض ضغط الهواء فوقه إلى ما دون جزء من ثلاثين من ضغطه العادي (شكل ١٥) ومع هذا فقط ظلت هذه الحقيقة ، معناها ومعناها ، باقية تتضرر



(شكل ١٥)

شكل يوضح بجهاز إغلاق الماء في الفراغ . إنه عند ما يفرغ الهواء من الوعاء (الزجاجي ، المستقبل ، يغلي الماء

مع أشقاء لها مائة عام حتى أمكن نظمها جمِيعاً في نظام واحد ، أو عدة من أنظمة فكرية أساسها فكرة الضغط البخاري (vapour pressure) :

ما أداه «بوويل» من الخدمات في الطرق التجريبية :

قضى «بوويل» جزءاً كبيراً من عمره يجري التجارب بمضخاته ، بل مضخاته ، ومع هذا فقد تكون شهرته في الكيمياء زادت على شهرته في هذه ، ولكنني أخشى أن أقول إن شهرته في الكيمياء شهرة قد بولغ فيها . وعلى كل حال Fossef نعود فنذكر كتابه الذى أسماه الكباوى الشكاك (The Skeptical Chymist) . بني «بوويل» مضخته في طرازها الجديد الثالث في عام ١٦٦٩ وأعانه فيها رجل فرنسي اسمه «دينيس پابين» Denis Papin (١) . وبهذه المضخة استطاع «بوويل» أن ينزل بالضغط إلى ما دون جزء من مائة جزء من الضغط الجوى ، وإلى ما دون ذلك كثيراً . ثم هو أرى الناس أنه يستطيع أن يولد في هذا الفراغ أهوية (٢) ، بوضع قطع من شب المرجان في حامض داخل الفراغ مثلاً (الواقع أنه بذلك حضر ثاني أكسيد الكربون أو غاز الكربونيك) . واصطنع طرقاً بارعة نقل بها هذا الهواء من وعاء إلى وعاء ، وأجرى عليه تجارب . وأثبتت «بوويل» كذلك أن السوائل تغلى في درجات من الحرارة دون درجات غليانها العادية إذا قل الهواء فوق سطحها .

(١) بابن فزيائي فرنسي ولد عام ١٦٤٧ ومات عام ١٧١٢ . ساعد بوويل في تصميم مخرنته . وساهم في اختراع الآلة البخارية . واختراع القدر المشهور باسمه . وفي عام ١٦٨٧ تعيّن أستاذآ للطبيعة بجامعة مار برج .

(٢) غازات .

إن الغريب في تاريخ الهوائيات أن طرائق العمل هذه المستجدة لم تؤثر في مجرى العلم كثيراً. مثال ذلك أن تقدير السوائل في الفراغ لم يأخذ مكانه الراهن عند الكيماويين ، إلا في القرن التاسع عشر . ومثل آخر ، أن التجربة بالغازات ( تلك التي أسمتها بوويل أهوية ) لم يعتمدوا فيه على الأولى المفرغة إلا في القرن العشرين .

وتتساءل عن السر في فوات هذا الوقت الطويل قبل أن ينتفع العالم العلمي بالذى استحدثه « بوويل » من طرائق لليبحث في الهوائيات جديدة ، فتعلم أن السبب يوجد على الأغلب فيها في هذه الطرائق وأسلوب العمل فيها من صعوبات . فالمضخات ، كالتي بناها « بوويل » ، كانت في غاية الغلاء . والعمل بالفراغ عمل ثقيل صعب ، وهو كذلك إلى اليوم . ولكنهم ابتدعوا في نحو ذلك الزمان طريقة أكثر خشونة في تناول الغازات ولكنها أبسط ، وأبسط كثيراً ، وقبلها كل الناس تقريباً ، لبساطتها . تلك طريقة الحوض الهوائي ( pneumatic trough ) ، وعنه سوف نقول الكثير عندما نتحدث في الثورة الكيماوية . وبقى « بوويل » لا يحذى أسلوب عمله ، ولا تقبيس في تناول الغازات ومعالجتها طرائقه ، حتى تقدم نفع الزجاج وفن العمل بالمعادن تقدماً كبيراً ، وحتى تحست صناعة المضخات الهوائية بما كانت ، فإذا هي أفرغت أكملت إفراغاً . وكذلك حتى رخصت أنها . حدث في النصف الثاني من القرن التاسع عشر أن اخترع المصباح الكهربائي ، واحتاجت زجاجته إلى تفريغ ، فتحت هذا المخترعين على اختراع مضخة تفرغ إلى ما دون جزء من بضعة مئات من الأجزاء من الضغط الهوائي . واليوم لدينا مضخات تفرغ حتى الأوعية

الكبيرة إلى ما دون جزء من مليون من الضغط الجوي ، ودون ذلك كثيراً . لقد تسهل أمر المضخات اليوم ، وأمر الأفراغ ، فصار أمره شيئاً عادياً ، ولولا هذا لما أمكن صنع أنابيب الأشعة السينية ، ولا أنابيب اللاسلكي ، ولا بناء السيكلوترونات (cyclotrones)<sup>(١)</sup> ولا كثير من الأجهزة الطبيعية ولا الكيماوية التي هي اليوم بعض بضاعة العلماء السهلة القريبة . فعمل « بوبيل » ومجهوده الشاق لم يضع عبثاً . لقد أثمر ولو تأخر إثماره وتأخر طويلاً . ثم كلمة قبل أن نخت الحديث عن « بوبيل » وعن مضخاته . تلك أن دينيس پاپن ( Denis Papin ) ، مساعد « بوبيل » ، اشتهر اسمه شهرة لا يأس بها بأنه مخترع حلقة پاپن . وما هذه إلا وعاء الطبخ ببخار الماء تحت الضغط الذي شاع استعماله عند بعض الناس في هذه الأيام . والطريقة التي ابتدعت بها هذه الخلطة حد سهل يسير . لقد درس « بوبيل » وپاپن « كيف تتطبع وتتحلخ الأشياء في الفراغ . ومن هذه الأشياء كان العنبر وبعض من سائر المأكولات . ولكنهما كذلك درساً تطبعها وتتحلخها في الهواء وهو مضغوط . وعن هذا الطريق جاء إلى علمهما أثر الضغط في درجة غليان الماء ، وأنه يزيدها كلما زاد . والغريب في أمر هذه الخلطة ، أنه على رغم من ذكرها في كتب العلم ذكرآ متصلآ ، تخلله بعض إغفال ، بقيت لا تصنع كي ينتفع بها وتستخدم في المطابخ إلا منذ سنوات قليلة . وهي اليوم جزء من أداة المطبخ تقدره ربة البيت أى

(١) السيكلوترون هو جهاز هدفه إعطاء الأجزاء المتكونة من التناهية الصفر سرعة متناهية الكبر تدخل بها إلى ذرات العناصر فتحوّلها . وهو من الأجهزة الخطيئة الكبيرة التي تبني فتكلف الألوف ، وكان لها آثار معروفة في بحوث الذرة الحديثة .

تقدير . وهي قد استخدمت أيام ابتدعت في الطبخ أيضاً . فقد ذكر «جون إفلين» (John Evelyn) <sup>(١)</sup> في مذكراته الشهيرة ، بتاريخ ١٥ إبريل عام ١٦٨٢ ، أن أعضاء الجمعية الملكية (Royal Society) تعشوا عشاء طبخ في حلة پاپن ، وقال : «إن هذا العشاء الفلسفى أشاع المرح بين الأعضاء وسرهم سروراً لا مزيد عليه » .

### الدور الذى لعبته المصادفات

إن العلم يصور أحياناً كأنه عمل رجال من أهل الرياضيات جباررة ، يجلسون في حسبون ويضربون ، ويبنون الفروض العارمة ، ويشيدون النظريات سامة ضخمة . وأحياناً هو يصور كأنه عمل جاء الناس عفواً ، ووقد حفائقه بين أيدي الناس صدفة . ونتيجة لهذا يقف القارئ في الكثير من الأحوال حائراً ينظر لا يدرى ما حقيقة الدور الذى تلعبه المصادفات ، أو ما يتزاءى أنه المصادفات ، في تقدم العلم . وهذا يصدق على الأنصス فيما ينشأ من طرائق للعمل جديدة ، أو فيما يخرج من التجربة من صور فكرية مستحدثة . وإن أقترح لإيضاح هذا درس تاريخ ما صنع «جلفانى» (Galvani) وقلتنا (Volta) في التيار الكهربائي . فهذه الدراسة تكشف لنا عن أن الملاحظة التي تأتي مصادفة قد تؤدى إلى إجراء سلسلة من التجارب حسنة التدبير والترتيب تؤدى بدورها إلى طريقة في العمل جديدة — إلى

(١) كاتب إنجليزى (١٦٢٠ إلى ١٧٠٦) . أهم مؤلفاته تلك المذكورة وهي مجل مع خواتم ذلك الجيل .

صيغة جديدة — أو إلى تصور ذهني جديد ، أو إلى كليهما . وهذه الدراسة تكشف لنا أيضاً كيف أنه في البحث في ظاهرة جديدة ، قد ترسم التجارب وتدبر في غيبة فرض أو نظرية تعين على رسماها وتدبرها ، وكل ما يدفع المخبر إلى تجربته أمل في أن تفسيراً للظاهرة لا بد فاتح من هذه التجارب قريباً . وعندئذ فقط يصاغ الفرض أو تصاغ النظرية . وهذا الفرض ، وهذه النظرية ، قد يكونان عاملين يشملان الكثير من الظواهر في كثير من المقول ، وقد يكونان خاصين لا يتعلمان بغير الظاهرة التي عناها المخبر بتجربته . وهذا التصور الفكرى المصاغ ، أو هذا الفرض أو النظرية المصاغة ، تؤدى على الأرجح إلى كشف جديدة يكون من شأنها تثبيت هذه التصورات الفكرية على أنواعها ، أو تعديلها أو اطراحها اطراحاً كاملاً .

### كشف جلثاني :

تبأً هذه القصة بمحاضرة لاحظها «لوبيجي جلثاني»<sup>(١)</sup> (Luigi Galvani) وهو طبيب إيطالى وأستاذ بجامعة بولونيا ، قبيل عام ١٧٨٦ . كان يشرح صدقها . وكان إلى جواره جهاز للكهرباء الإستاتيكية تستمد منه شارات كهربائية . ومن الأستاذ أعصاب الفخذ من الضفدع بشرط معدنى فانتقض الفخذ بعنة . ووقف الأستاذ عند هذا الحدث يتأمله ،

(١) هو جلضاف الطبيب والفيزيولوجي الإيطالي ، ولد في بولونيا عام ١٧٣٧ ومات عام ١٧٩٨ . عين أستاذًا للتاريخ في جامعة بولونيا عام ١٧٦٢ . واشتهر بالشرح المقارن ، ولكن شهرته ترتكز أكثر على نظريته في الكهربائية الحيوانية ، وعلى رسالته فيها التي نشرت عام ١٧٩١ .

وأعاده وكرره ، ولم يأذن له بأن يفوت . وتابعه . وهذه هي أخطر ساعة في القصة . إن تاريخ العلم مليء بمثل هذا الحدث ، والنتائج التي ترتب على التنبؤ له والوقوف عنده ، أو فواته ، كانت عظيمة وخطيرة . والباحث في هذا الأمر مثل قائد الجيش الذي تحين له فرصة من عدوه فيخطفها ، أو لا يخطفها . غلطة يغلوطها العدو ، أو فُرجة تظهر في الميدان . قال بستور ذات مرة : إن الفرصة لا ينتفع بها إلا المتيقظ لها . وليس أدل على صحة هذا القول مما نحن بصدده . إنه قبل «جلقاني» اهتدى العالم الطبيعي الهولندي سقامردام (Swammerdam) إلى مثل ما اهتدى إليه جلقاني . كشف عن عضلة الضفدع كما فعل جلقاني ، وأمسك بوتها بيده ، ومس عصبها بشرط باليد الأخرى ، فتقلاصت العضلة كما فعلت بين يدي جلقاني . ولكن هذا العالم الهولندي لم يتبع ما وجد من ذلك . وهذا فرق ما بين الرجلين ، وإنه لعظيم . قال جلقاني يصف ما حدث : «كنت قد فرغت من تشريح ضفدع . . . وبينما أنا أنصرف إلى شيء آخر ، وضعت الضفدع على منضدة عليها مكنته كهربائية على بعض بعد منها . . . وحدث أن رجلاً من كانوا معنا مس عصب الفخذ من الضفدع بسن مشرطه ، فتقلاص كل ما بها من عضل ، أو هذا ما ظهر لنا . وعادت تتقلاص بالمس ثم عادت . . . وقال أحد الرجال ، ممن كانوا فائدين بالمعونة في البحث الكهربائي القائم ، إنه حسب أن هذا التقلص حدث كلما أحدثت المكنته الكهربائية شرارة . قال هذا وانصرف عنه يفكّر عميقاً فيها كان فيه . ولكن قلبي امتلاً برغبة جامحة في إحداث هذه الظاهرة مرة فرة ، والكشف عما اختباً وراءها » .

ولم ينفع جلاني في الكشف عن كل ما اختباً وراء هذه الظاهرة ، ولكن جرى في هذا الكشف شوطاً غير قصير جعل ما تلاه من كشفاً مقتضياً . وأجرى تجارب حسنة التدبير والتخطيط حاول بها أن يكشف ما في الظاهرة من « عوامل متغيرة » . ولكن لم يكن عنده فرض أو نظرية بينة المعالم يعمل في نورها . وهذا ما يقع لرجل بارع في التجريب عند ما يلقى على غير انتظار ظاهرة لم تكن تخطر قط في بال . إنه يلقى الظاهرة ، فيريده بحثاً ، فظهور في فكره تواً عدة من الحالات ، فيروح يمتحن صحتها . وهو إما يطرحها ، وإما يضمها إلى أمثلها ، ومنها ومن أمثلها يؤلف مشروعاً تصوريًّا ، نظرية ، تأخذ تزييد وتزيد . وعلى مثل هذا جرى جلاني . اتجه أولاً إلى الشرر الكهربائي يريد أن يعرف علاقته بتقلص العضل . وهل هذا الشرر ضروري لهذا التقلص . والذى وجد من ذلك عبر عنه في قوله « وتقلصت العضلات تقلصاً قوياً كلما حدث شرر . ولم يحدث قط أن شرراً حدث ولم يحدث في العضلات تقلص » .

إن العضلات برجل الصندع ، وأعصابها ، ألغت جهازاً حاضراً به نكشف شحنة الكهرباء كلما وقعت . ووجد جلاني أن شرط التقلص لا يتوقف على حدوث الشرر وحده ، وأنه لا بد كذلك من وجود المشرط في يد صاحب التجربة ، وأن تمس يده معden المشرط مسأً . وبهذا ، إذا حدثت الشارة الكهربائية ، فإن آثارها تناول جسم صاحب التجربة ، ومن جسمه تنتقل إلى المشرط ، فيلي العصب . وإلى هنا لم يقل الطبيب الطلياني إلا حقاً . ثم حدث حدث من تلك الأحداث غير المتوقعة التي يكون منها بليلة الباحث العلمي أولاً ، ثم هي تتكتشف أخيراً عن خير عظيم . حدث أن

جلقاني وجد أن عضلة الضفدع ، كما تكشف عن الكهرباء ، تكون هي أيضاً مصدراً للكهرباء . وإذا تصير مصدراً ، تتحرك العضلة فتكتشف عمّا بها هي من كهرباء . فـأى باحث لا يتعمّى عليه الأمر فيقف حائراً أمام هذا . وزاد في الحيرة أن الأسباب التي جعلت من عضلة الضفدع مصدراً للكهرباء كانت عند ذلك مجھولة ، وصلة العضلة بأى ظاهرة من ظواهر الكهرباء كانت مقطوعة . كان العامل المغير في حدوث هذه الظاهرة التي كشفها جلقاني ، وعُنِي بتسجيلها ، هو نوع المعدن ، بل المعادن التي مس بها عضلة الضفدع . اكتشف جلقاني أنه لا ضرورة لإحداث الشرر الكهربائي في جهازه إذا ما مس رجـلـ الضفدع معدن ، مس العصب غيره . فعند اختلاف المعادن يحدث التقلص . وأجرى جلقاني التجربة في العادة هكذا : جاء بقضيب من المعدن فلواء ، ومس بأحد طرفيه خطافاً أدخله إلى النخاع الشوكي للضفدع ، ومس بالطرف الآخر من القضيب عضل الرجل أو قدم الضفدعه . ومس الاثنين معاً . قال جلقاني يصف ما حدث : «فعند ما كان القضيب كله من حديد أو الخطاف من حديد لم تحدث التقلصات العضلية ، أو تحدث صغيرة ضعيفة جداً . أما إن كان القضيب والخطاف ، أحدهما من حديد والأخر من نحاس أصفر ، حدثت التقلصات كبيرة قوية وزاد تكررها وطال . فإذا أحللنا الفضة محل النحاس ، زادت التقلصات قوة وزادت مدة (إن الفضة هي عندنا خير فلز يوصل الكهرباء الحيوانية) ». إن جلقاني ، بكشفه هذا ، قد اكتشف البطارية الكهربائية وهو لا يدرى . إن معدينه ، أو إن شئت فلزيه ، الحديد والنحاس ، أو الحديد

والفضة ، تفصلهما الأغشية الحيوانية البليلة الرطبة ، بطارية لا شك فيها . ورجل الصندع كاشفتها . وكل قارئ يستطيع أن يجري بنفسه تجربة كالتى أجرتها جلثانى . يستطيع أن يأتى بقطعتين من عملة ، إحداها من نحاس والأخرى من فضة . فإذا هو وضع إحدى القطعتين فوق لسانه ، ووضع الأخرى تحت لسانه ، ومن القطعتين إحداها بالأخرى ، أحس بطعم غريب في لسانه . وما هذا الطعم الغريب إلا تيار صغير من الكهرباء ، دل عليه اللسان ، أى كشفه . وكشفه بسلسلة من التفاعلات من كهربائية وعصبية ، كالتى جرت في صندع جلثانى وتجربته .

لم يكن جلثانى يعلم عند ذاك كل هذا الذى نقوله نحن اليوم . لهذا أخذ يتصور نظاماً يفسر به هذه الظاهرة . فرضاً ذهنياً يتصور به ما جرى أو يجرى من أمثال هذه الظواهر . وكان عاده في تصوره لهذا ما كان يُعرف في زمانه عن الكهرباء . ولم يكن يعرف عند ذاك إلا الكهرباء الإستاتيكية التي تتولد شرراً من آلة تحرك . ولا اهتمى ، عفواً ، إلى أن ما تحدثه الآلات الإستاتيكية من اضطرابات كهربائية في الجو (وذلك عن استخدامه على غير قصد معدنين بيهما الاختلاف الواجب) لا ضرورة لها للتقلص ، قال : « إن النتائج تؤدي بنا إلى أن نفرض أن الكهرباء موجودة في الحيوان نفسه »

إن جلثانى تابع ما كشفت له المصادفة من ظاهرة خطيرة . تابعها بتجارب محكمة مختارة ليتحققها . وسجل كل ما وجد من ذلك . فإلى هذا الخد هو نجح . ولكن قدر لغيره بعد ذلك أن يتم ما به بدأ . وكان هذا الغير « فلتا » (Volta) ، ذلك الرجل الذى تابع دراسة إحداث

الكهرباء من فلزين مختلفين ، فادى به بحثه إلى اكتشاف البطارية الكهربائية مصدراً لهذا النوع من الكهرباء الذى نسميه أحياناً بالكهرباء الحلقانية . كان هذا في أواخر العقد الأخير من القرن الخامس عشر ، أى العقد الذى يبدأ عام ١٧٩٠ وينتهي عام ١٨٠٠ .

### اختراع فلتا البطارية الكهربائية :

هو أlassاندرو فلتا<sup>(١)</sup> (Alessandro Volta) ، الإيطالي ، من بادوا . كان اختراع قبل ذلك أداة يكشف بها الشحنات الصغيرة من الكهرباء . وببدأ بأن اتفق في الرأى مع جلاغناني فيما يختص بالكهرباء الحيوانية ، ثم أخذ يدرسها . واستعلن بالأداة الكاشفة التي اخترعها ، وهي إلكترومتر مكثف حساس ، ودار يجمع بين « عوامل متغيرة » يتخبها ، يجري في ظلها ما كان « جلاغناني » سبق قدیماً إلى إجرائه ، ثم ينظر ما الأثر . ووجد أخيراً أن الضفدع ذاته يمكن الاستغناء عنه بأى مادة بليلة ندية . كشف جديد لا شك في هذا . وهو قد يعد من باب المصادفات . وإن صر أنه من باب المصادفات ، فهذه مصادفة من مرتبة غير تلك التي أتيحت « للحلقانية » . إن البحث بالاستعانة بأداة جديدة ، أو صنعة (technique) جديدة ، أى أسلوب للعمل جديد ، هذا البحث ، لو جرى في شيء من الترتيب والنظام ، فهو لا بد مؤد إلى

(١) عالم الفزياء الطليانى ، ولد في كومو عام ١٧٤٥ ومات بها عام ١٨٢٧ .  
بني مجده على ما ابتدع في الكهرباء من أداة ، منها إلكتروسکوب وعبد فلتا . وكان أستاذ الطبيعة في كومو ثم في بادوا .

كشف حقائق غير متوقعة . والكثرة الكبيرة من هذه الحقائق قد تعدد من أجل ذلك أنها جاءت من باب المصادفة ، بمعنى . ولكن الفرق بين أمثل هذه الكشوف ، والكشف الذي كشفه « جلثانى » ، فرق واضح . إن جلثانى كان طبيباً ، وكان رجل تشريح ، فهمه الأول كان في العضلات وعملها ، لا في الكهرباء . وكان من المصادفة البحثة صلة ما يصنع من تشريح بالآلة للكهرباء وجدت مصادفة بجوار موضع يعمل فيه . ومع هذا ففضل جلثانى ، لهذا السبب نفسه ، فضل كبير . ذلك بأنه تابع ظاهرة جاءت بها مصادفة سعيدة ، وتابعها وهي في حقل غير حقل يعمل فيه ، ويبعد عنه بعداً كبيراً .

إن اكتشاف قلتنا ما هو إلا اكتشاف البطارية الكهربائية . ذلك أنه أثبت أن الكهرباء تتولد من فلزين مختلفين يفصل بينهما ماء به ملح ، أو ماء مستخلص من رماد . وصنع هذا أيسر صنع بالورق يبلله بهذا الماء . كتب قلتنا إلى رئيس الجمعية الملكية بلندن عام ١٨٠٠ يقول : إن أداة الجديدة تكون من ٣٠ أو ٤٠ أو ٥٠ أو أكثر من ذلك من قطع من النحاس ، أو الأفضل من الفضة ، وكل منها يمس قطعة من القصدير أو الزنك ، وهو أفضل ، ومن عددها مثلها من طبقات من ماء ، أو من مسائل آخر أكثر توصيلاً من الماء النقي ، كالماء الملح ، أو ماء الرماد وما إلى ذلك ، أو من قطع من الورق المقوى أو الجلد أو غير ذلك ، بعد أن تكون قد أشربت جيداً بهذا الماء ( شكل ١٦ ) . . . . فسلسلة متعاقبة من هذه الثلاثة الأنواع من الموصلات ، موصولة دائماً بنفس الترتيب تؤلف أداة هذه الجديدة . . . . وهي فيها تحداثه تشبه « جرة ليدين » ( Leyden jar )

كانت هذه البطارية الجديدة مصدراً للكهرباء تختلف عن الكهرباء التي كان يولد لها مولد الكهرباء الاستاتيكية ، وكان معروفاً في عام ١٨٠٠ كانت هذه البطارية أول مصدر للتيار الكهربائي المتصل ، بينما ما ولده مولد الكهرباء الاستاتيكية بالاحتياط إنما كان دفعات قصيرة من تيار .

وقام نقاش حار بين فلتا وأتباع جلقاني ، فيجلقاني مات عام ١٧٩٨ . وكان الجدل حول الكهرباء الحيوانية ، ألا وجود ؟ وحول السبب الذي حدا برجل الصندوق في التجارب الأولى أن تنتقص . ولكن ما أسرع أن قل هم فلتا بهذا الجدل ، وانصرف إلى دراسة بطاريته الجديدة . إننا اليوم عندنا مشروع تصوري ، أي نظرية ، تفسر لنا كل الحقائق التي



(شكل ١٦)

رسم إيضاحي لبطارية ، أو عربد ، من أعدة فلتا .

نعلمها عن البطاريات الكهربائية . وهي نظرية راضية مرضية . ولكن غير ذلك الحال فيما يختص بالذى نعرف من حقائق العضل والأعصاب والتيارات الكهربائية في الأنسجة الحيوانية . ففي هذا الحال لا يزال فرض يحيى وفرض يذهب ، ولا تزال التجارب يتلو بعضها بعضاً فتلقي أصواتاً جديدة على حقائق قديمة فتزيدنا بها فهماً . وهذا قد نقول إننا لم نفرغ إلى اليوم من تجربة «جلثانى» الأولى ، ولو أننا فرغنا من كشف فلتا ، وقد جاء بعدها . إن النقاش القديم الذى قام حول وجود شيء يسمى كهرباء حيوانية أصبح اليوم نقاشاً لا معنى له ، وليس منه جدوى . ولكن كانت منه جدوى أى جدوى في ذلك الزمان الحالى ، في سبيل حل هذا المشكله اختراع فلتا البطارية الكهربائية . وهذه كثيراً ما تكون شيمه التاريخ ، وكثيراً ما هكذا يجري : يبدأ الباحثون بمسألة ، وفي سبيل حلها ، ينتهيون بحل مسألة أخرى .

### اكتشاف الأشعة السينية :

وهذا حدث آخر ، حدث في القرن التاسع عشر ، يرينا كيف يلاحظ الباحث شيئاً ما ، فيتابعه بتجارب أحكمت خطتها ، فتؤدي به إلى اكتشاف جديد . والاكتشاف الذي نحن بصدده هو اكتشاف الأشعة السينية ، أو أشعة «رنتجن» (Roentgen)<sup>(١)</sup> . والقصة يعرفها رجال العلم

(١) هو فلهم كونراد دو رنجلن ، الفزيائي الألماني ، مخترع أشعة إكس ، أوس . تقلب في عدة مناصب للأستاذية في ألمانيا . ونال ميدالية الجمعية الملكية بلندن عام ١٨٩٦ وجائزة نوبل عام ١٩٠١ . ولد عام ١٨٤٥ ومات عام ١٩٢٣ .

جيئاً . ولكن الذي قد لا يعلمونه جيئاً أنه قبل رنتجن ، قبل أن يعلن اكتشافه ، كان عدّة من الباحثين قد لاحظوا تغيّش اللوح الفوتوغرافي إذا أفرغت بالقرب منه شحنة من كهرباء . وتابع رنتجن ما لاحظ ، ولم يتبعوا .

ولكن المفتاح الذي فتح لرنتجن الباب أول مرة لم يعثر عليه في الطريق في مصادفة سعيدة . ذلك أنه كان إذ ذاك يدرس تيار الألكترونات (وكان عنده يسمى بالأشعة الكاثودية أو أشعة المهبط ) التي كانت تمر عبر شبكة رقيقة في أنبوبة إفراغ كهربائي . وكان يعلم أن هذه الأشعة قادرة على فلورة<sup>(١)</sup> بعض الأجسام . فقام إلى ستار حاجز فدهنه بجسم من هذه الأجسام فوجد أنه يتفلور (Fluoresces) ، تُفَلُّورُهُ هذه الأشعة ولو كان بعيداً عن أنبوبة تفريغها . وتتابع هذه التجربة فما أسرع ما أثبتت أن الذي يحدث هذا التفلور بهذه الأجسام إنما هي أشعة ما ، تتنفس ، لا في الزجاج وحده ، ولكن كذلك في أجسام معتمة أخرى . ومن هنا بدأ يستخرج طرقاً أحسن من طرقه الأولى لإنتاج هذه الأشعة ، وبهذا أدخل إلى العلم وسيلة من وسائل العمل ضخمة كبرى .

### اكتشاف الغازات النادرة :

أنذك قد تسير مستقىماً في طريق ، لا تريد أن تحيد عنه ،

(١) الفلورة أن تضيِّع الأجسام بغير سبب ظاهر . والسبب منه الكيماوي . ومنه الكيماوي . ومن الطبيعي أن يمتص الجسم أشعة ثم يعيدها أشعة مضيفة . ومن الكيماوي ما ينهر في بعض البحار من فلورة سببها كائنات حية في البحر ، يخرج ، من تفاعلات كيماوية بها باردة ، ضوء يلمع في الفلام .

فإذا بلغ ركناً فيه ، فتتضرر يميناً ، فترى ما لم تكن تتوقع أن ترى ، وترى شيئاً عظياً يغير لك طريقك الأول والسير في هذا الطريق الموجب للخداع .

لهذا بالضبط الطريق الذي اكتشف به الغازات النادرة مكتشفوها . إن العرض العلمي الذي نحن فيه ، بحسبانه عرضًّا منطقياً ، كان يقضي علينا بأن نؤجل موضوع الغازات النادرة بعد الانتهاء من كل ما نورد من أمر التجريب الكمي ، وبعد معالجة شيء من الفظواه الكيماوية . ولكن بما أن موضوع الغازات هذا يمثل طرزاً من أطراز البحوث التي نحن بصددها ، رأيت أن أتناول هذا الموضوع هنا ، في صورة مختصرة غایة الاختصار ، وأن أجعله ختام هذا الباب .

وسوف نبدأ بذكر متاعب لقيها عالم في الطبيعة ، أو الفزياء ، ونتهي بكشف كيماوى .

أما عالم الطبيعة فهو اللورد « رالي » Rayleigh<sup>(١)</sup> ، وقد كان قضى من عمره اثنى عشرة سنة في تجريب مستمر شاق هدفه تعين الكثافة النسبية للعناصر الغازية . وهو عمل أشق مما يدل عليه لفظه ، وأشق كثيراً . فلقد أراد « رالي » أن تكون نتائجه صحيحة ، الخطأ فيها يقل عن جزء من كل عشرة آلاف جزء ، وهذا دعاه إلى اتخاذ احتياطات

(١) هو الفزيائي الإنجليزي ، ولد عام ١٨٤٢ ومات عام ١٩١٩ . تعلم في كبردرج وورث اللقب عن أبيه عام ١٨٧٣ . كان أستاذًا للفزياء التجريبية في كبردرج من عام ١٨٧٩ إلى عام ١٨٨٤ ثم انتقل إلى لندن أستاذًا بها . واشترك مع وليم رمزى في كشف الأرجون . فوال جائزة نوبل في الفزياء لعام ١٩٠٤ .

جسيمة ، بعضها الكيماوى وبعضها الطبيعي . ولا تسأل ما اهتمام هذا العالم في النصف الثاني من القرن التاسع عشر بتقدير الكثافات النسبية للعناصر الغازية ، فهذه قصة ليس لها هنا موضع . ويكون للغرض الذى نحن نقصده أن نتركز على مجموعة الحوادث التى أدت بهذا الرجل إلى القيام بالذى قام به من مجهد الأعمال .

في عام ١٨٩٢ كتب « رالى » كلمة نشرتها المجلة الأسبوعية المعروفة (فانشر) (Nature) ، أى الطبيعة . وفيها قال إنه « واقف حيران أمام نتائج حديثة لكتافة الأزوٽ » ، وذكر أنه يشكر « أى قارئ كيماوى من قراء مجلتكم يستطيع أن يأتى لي بأراء تخرجنى من هذه الحيرة »

إن الهواء يتتألف من الأزوٽ ، والأكسجين ، والأرجون ، وهنات قليلة من غازات أخرى . هذا ما نعرفه عن الهواء اليوم . أما في عام ١٨٩٠ فكان المعروف أن الهواء يتتألف من أزوٽ وأكسجين ، ولا غير هذا . فظن « رالى » طبعاً أنه يستطيع أن يحضر الأزوٽ ، أى النتروجين ، بإخراج الأكسجين من الهواء . والذى حيره كان هذا : وجد أن الأزوٽ الذى حضره نقىأً بطريقة خاصة ، أثقل قليلاً ، مقارناً حجماً بحجم ، من الأزوٽ الذى حضره نقىأً من الهواء بإخراج الأكسجين منه . إن الفرق بين الكثافتين لم يكن إلا جزءاً من ألف ، ولكنه بتكرار التحضير فالتقدير ظل هذا الفرق باقياً ثابتاً . وقد كان « رالى » بلغ بطريقته في تعين الكثافة حدّاً جعله يحصل على نتائج يجريها على الأزوٽ ، يحضره من مصدر واحد ، لا تختلف فيما بينها إلا بمقدار جزء من عشرة آلاف . فالفرق الثابت في كثافة الأزوٽين ، يحضر أحدهما من الهواء ، ويحضر

لآخر من غير الهواء ، كان عشرة أمثال الخطأ التي يخرج بهذا التقدير الدقيق . وبقي السؤال حائراً : ما سبب هذا الفرق ، وما سبب ثباته فهو لا يتغير ؟

إنه سؤال محير ، ما كان أسهل على « رالي » أن يسكت عن جوابه . ولكن لم يفعل ، إنه وقع على أمر فلا بد له أن يتبعه حتى يجد له تفسيراً . وننظر ماذا صنع بعد ذلك فتجده بعد سنتين قد نشر في محاضر الجمعية الملكية (Proceedings of the Royal Society) قوله يعلن فيه أن حيرته الأولى لم تنقشع ، وأن الأمر زاد خيالاً (عرفت رجلاً باحثاً قدieraً ممنكاً كان يجب دائماً أن يقول وهو بقصد مسألة يحملها « إن الأمر لا بد أن تتعقد قبل أن تتبسط ». وكانت الأمور تجري دائماً حسب قوله<sup>(١)</sup>) . ذلك لأن الأزوت الذي حضر من الهواء ظهر في الواقع أنه أقل من الأزوت الذي يحضر من أحد مركباته ، كالنشادر مثلاً ، بنحو جزء من مائتي جزء ؛ إذن فهو أقل مما زعم « رالي » أولاً . والسبب في قلة هذا الثقل الأول أن « رالي » كان حضر الأزوت عندئذ حقاً من الهواء ، ولكنه استخدم في ذلك النشادر لإخراج الأكسجين من الهواء ، فالأزوت الناتج كان بعضه من النشادر وبعضه من الهواء .

وبلغ الموقف حد الفضيحة العلمية . لقد كان القرن التاسع عشر آخذآً في انتهاء ، وكانت دعوى العلماء عندئذ أنهم عرفوا كل شيء عن

(١) قال الشاعر العربي :

اشتدى أزمة تندرجي قد آذن ليك بالبلج  
فكا في العلم فكذلك في الحياة ، وكما عند الغرب فكذلك عند الشرق

العناصر ، وأكيداً عرفوا كل شيء عن الهواء ، هذا العادى الذى يستنشقونه كل يوم ( فكرة العناصر المماكنة isotopes لم تكن جاءت ، وهى أهلت بعد ذلك بعشرين سنة ) . ومع هذا فذاك عنصر من عناصر الهواء ، يحضر بطريقة فيعطي شيئاً ، ثم يحضر بطريقة أخرى فيعطي شيئاً غيره ! وكيف لا يكونان شيئاً متغيرين وكثافاتهما مختلفتان . وبذلك بلغ الباحث ركن الطريق ، أو هو دار حوله . بدأ « رالى » بلاحظة يسيرة ، أو هي تراءى يسيرة ، فإذا بها تعسر ، وإذا بها مشكلة تقف عند باب كل كيماوى تسأله الحل . ولم يبق إلا عامل الزمن ، بقوت فيكون للمشكلة حل ، ويكون للسؤال جواب . وكان الجواب سهلاً : إن الأزوت الذى حضر من الهواء بإخراج الأكسجين منه لم يكن أزوتاً خالصاً . كان مع الأزوت الأرجون بمقدار غير قليل . وهو أثقل من الأزوت . وكان معه هنات من غازات نادرة أخرى . والطريقة التي أخرجت الأكسجين ما كانت لتخرج شيئاً من هذه الغازات .

وخرج الكيمايونون عند ما اضطروا في أوائل هذا القرن ، القرن العشرين ، أن يعرفوا بأنهم قد فاتهم مدة قرن كامل أن يتبيّنوا أن بالهواء الذى نستنشقه كل يوم ، عناصر غازية أخرى ، غير الأكسجين والأزوت ، تبلغ نحو نصف في المائة من مقداره . ولكن قلل من خجلهم أن كيماويآ منهم شارك في الكشف عن هذه الغازات . أما الكيماوى فكان السير « وليم رمزى » ( Sir William Ramsay ) . وببدأ يشغل في هذا الأمر وحده ، ثم شارك « رالى » فيما هو فيه . وببدءاً يفصلان العناصر النادرة في الهواء ، وأغلبها الأرجون ، وذلك بإخراج الأكسجين والأزوت

كليهما من الهواء . واستخدم «رمزي» طريقة اعتمدت على اتحاد الأزوت بالمعنسيوم . وهذه طريقة ما كانت ميسرة قبل بضع عشرة من السنين ، لأن المعنسيوم لم يتيسر إلا في أواخر القرن التاسع عشر . ولكن «رالي» عمد إلى طريقة أخرى . ذكر ما كان «هنري كافندش» (Henry Cavendish) أعلنه عام ١٧٨٠ ، ذلك نجاحه في الجمع بين الأكسجين والأزوت (ونحن هنا نستخدم الفاظاً حديثاً) في مركب واحد بإمداد شرارة كهربائية في خليط منهما ، ووجد كافندش أن المركب المكون يذوب في الماء ، فوجد «رالي» في هذه الطريقة وسيلة يعلم بها أن كان الأزوت الذي في الهواء الجوي متجانساً (وهنا أيضاً نستخدم لفظاً حديثاً) وأجرى التجربة كما اعتبر ، وخرج بنتيجة يقول فيها إن كان في الأزوت الجوي جزء مختلف عن سائر هذا الأزوت «فلنا أن نقول إن مقدار هذا الجزء لا يزيد عن جزء من ١٢٠ جزء من الأزوت كله» . ولم يكن هذا المقدار ظناً . فكافندش حصل من الهواء على بقية من غاز لم يتصها الماء . كانت فقاعة تبلغ نحو جزء من مائة من الأزوت . وما كانت هذه الفقاعة إلا من أرجون .

اهتدى كافندش إلى ما اهتدى ، ولم يلتفت أحد إلى ما صنع ، ولم يتبع أحد ما صنع . ولا بد أن مئات من الكيماويين قرأوا ما صنع كافندش على السنين ، وكلهم فوتوا على أنفسهم شرف هذا الكشف الجديد . والأرجح أنهم حسبوا أن هذه الفقاعة الأخيرة أزوتاً لم يستطع كافندش أن يسهلكه فيما استهلك من أزوت . وأعاد «رالي» تجربة كافندش وبهذا فصل الأرجون . وظهر أن

هذا الغاز الجديد (الجديده على العالم العلمي) ، سواء فصل من الهواء بطريقة «رمزي» ، أو بالطريقة الأخرى التي هي لرالي وكافندش معاً ، ظهر أن له خواص لم يتعدوها الكيماويون . وقد غير اكتشافه ، واكتشاف زملائه من غازات الهواء النادرة ، آراء الكيماويين في كثير من مسائل في العلم الأساسية جوهرية . واختصاراً كان هذا الكشف في المرتبة الأولى بين الكشف العلمية لأنه فتح أبواباً للبحث الجديدة كثيرة ، منها التجربى ومنها النظري . والحق أن كثيراً من هذا الأبواب ما كان يمكن طرقه فلخلوله قبل هذا الزمان بخمسة وعشرين عاماً أو خمسين عاماً . والحق كذلك أن وسائلين من وسائل البحث ، أن جهازين من الأجهزة ، أديا خدمات جليلة في بحث الأرجون وما معه من غازات في الهواء نادرة — ذلك أنبوبة التفريغ الكهربائي ، والإسکروسکوب<sup>(١)</sup> أو المطياف — ما كانا ليتيسرا لأحد من الباحث يقوم مثلاً في عام ١٨١٠ ببحث الفقاوة التي تخلفت من هواء «كافندش» قبل ذلك بثلاثين عاماً . ومع هذا فالذى يخيل إلينا أن هذا الكشف ، كشف الغازات النادرة في الهواء ، تأخر عن زمانه طويلاً . تأخر فوق ما يجب . إن سوف أذكر

(١) أنبوبة التفريغ الكهربائي هي أنبوبة مستطيلة ، كالباذنجانة أو نحوها ، بطريقها أسلك توصل إلى مصدر لشحنة كهربائية عالية الضغط . وفي جنب الأنبوبة فتحة متصلة بمضخة لتفرغ ما بها من هواء أو غاز . وعند تشغيل المضخة ينخفض ضغط الغاز بالأنبوبة إلى درجة أنه يأخذ للشحنة الكهربائية أن تم فيه ، أي تفرغ . وهو يتوجه إذ تم الكهرباء فيه . وعندئذ يكون له طيف ، لو نظر إليه الناظر بجهاز تحليل الطيف ، وهو الإسکروسکوب ، لفهر طيفه الخاص قدل عليه . وبهذا تكتشف حقيقة غاز ما من غازات الهواء .

في باب قادم أن كثيراً من الآراء الجديدة وطرق التجربة الجديدة لا تقدر جدتها ، ولا تعرف خطورتها ، إلا إذا سان زمانها . ومن ذلك فقاعة كافنديش ، وما قيل عنها . ولكن مع هذا ، وعلى العموم ، لا يكاد الرجل منا أن يجد سبباً يتعوق به كشف الأرجون بعد ما جاءت الثورة الكيماوية ، وعلى الأخص بعد أن قبل العلماء النظرية الذرية ( ١٨٦٠ ) . ولكنني أعود فأقول أن الأرجون ، لو كان اكتشف عند ذاك ، فإن اكتشاف زملائه من الغازات النادرة كان على الأرجح سيترى بعد ذلك طويلاً ، والنتأاش الذي كان يقوم في الأرجون ، هل هو عنصر أم مركب ، كان يتناول تطاولاً كبيراً .

وقبل ختام هذا الباب أذكر أمرين ، على سبيل الإضافة وزيادة الإيضاح .

أما الأمر الأول فعن الكيماوىالأمرىكى هيلبراند ( W.F. Hillebrand ) فقد حصل هذا الكيماوى ، قبل عام ١٨٩٠ ، على مقدار من الأرجون ، مخلوط بالهليوم ( وهو غاز آخر من غازات الهواء النادرة ) ، فعجز عن التعرف على ما حصل . كان كشف أن بعض المعدينات الأرضية إذا عولج بحامض أخرج غازاً . وامتحن هذا الغاز وقال إنه الأزوت . وسمع « رمزى » بالذى صنع هيلبراند ، وقرأ ما نشر من ذلك . وأعاد تجربه ، ووجد أن الغاز الذى حصل عليه من ذلك لم يكن أزواً ، ولكن خليطاً من أرجون وهليوم . وتعرف على الغاز الثانى من طيفه الذى أحدهه فى أنبوية تفريغ كهربائى ، فقد جاء هذا الطيف مطابقاً لطيف غاز لم يكن عرف بعد على الأرض ، ولكن أدرك أنه موجود فى الشمس ، فهو من

بعض طيفها (هليوس معناها الشمس). وقد نتساءل لم لم يتم «هيلبراند» بحث غاز هو كاشفه؟ ونجد جواب هذا السؤال الذي لا يخلو من طرافة فيما كتب «هيلبراند» إلى «رمزي» يعتذر عن خيبيته ، بعد أن تم هذا بحث هذا الغاز قال : «إن الظروف التي قمت في كتفها بهذا العمل لم تكن مؤاتية . فقد كنت أنفقت في الجزء الكباوي من البحث وقتاً طويلاً ، فلم يرتع ضميري إلى أن آخذ من عمل الروتيني الذي هو واجبي الأول من الوقت أكثر مما أخذت . وكنت في الأطیاف وفيما يتصل بالاطیاف ، بالاسبکتروسكوب ، قليل الخبرة... ولقد — لا أشك — استغربت من أنه فاتني التعرف على هذا الغاز من وجود الخط الأحمر في الطيف ، الذي للأرجون ، وجود خطوط تبيّنها أنت في طيف الغاز الذي حضر من الكلينيت (Clevite) . والحق أنه لم يفتني إدراك هذه الخطوط . فكلانا ، أنا والدكتور «هالوك» (Hallock) ، وجد كثيراً من هذه الخطوط مرة أو مرتين ، ومنها ما كان مصدره الزئبق أو الكبريت من حامض الكبريتيك . ولكن كان من هذه الخطوط في الطيف أيضاً خطوط لم نجد نظائرها في أي خريطة من خرائط الأطیاف المعروفة . والمعروف أن الأطیاف تتغير بتغيير مقدار الإفراغ في أنبوبة التفريغ الكهربائي . وقد نسبنا إلى هذا ما اختعلط علينا من أمر هذه الخطوط ، ورفضنا اقتراحًا جاء من أحدنا ، في غير جد كثیر ، أن الذي بين يدينا قد يكون عنصراً غازياً جديداً» .

فهذا كباوي ، يعمل في معمل حكومي ، ويعمل عملاً روتينياً ، ويحيطه بحث قيم فيقف عند بابه ، فيأتي ضميره الحى أن يأخذ من وقت

حكومته فرق ما أخذ ، ويَرْجُح عنده العمل اليومي على متابعة كشفه العلمي . فإن صح هذا ، فهذا وجه آخر من قصة اكتشاف العناصر النادرة في الهواء ، يذكراها بقول «بستور» عن «العقل المتأبه» دائماً لانهاز الفرصة ، فرصة البحث ، كلما عرض منها للمرء عارض ، ومتبعها إلى آخر المطاف .

أما الأمر الثاني الذي أردت أن أختتم به هذا الباب فهو ما قد يستخرج من أعمال «رالي» ، وهي أعمال تقديرية كمية غاية في الدقة ، من حكم ، يصدق في حالة كالحالة الخاصة التي نحن بصددها ، ولكن في تعديمه الخطأ كل الخطأ . وقد يظن القارئ أن الأمر هنا الذي أثيره ليس من الخطير بمكان ، ولكنه عندى خطير بسبب أنه خطأ شائع ، فلا بد من التنبيه إليه .

إن مؤرخ حياة «رالي» يخطئ في الرأي عند ما يبدأ قصة كشف الأرجون بكلمة قالها اللورد «كلاشن» (Kelvin)<sup>(١)</sup> ، نصها يجري هكذا : «إن التجارب التي ينفق فيها المرء جهده وزمنه في مقاسات دقيقة غاية الدقة ، وتقديرات مضبوطة غاية الضبط ، قد تزاعى لغير العلماء أنها

(١) هروليم تمن ، ولكنه قال الوردية فسمى لورد كلفن . وهو رياضي وفزيائي ومخترع . وهو الثالثة مما . ولد في بلغاست ، بارلند ، عام ١٨٢٤ . تعلم في جلاسجو ، ثم كبردج . وعين أستاذًا للفلسفة الطبيعية في جامعة جلاسغو من عام ١٨٤٦ إلى عام ١٨٩٩ . أي ٥٣ عاماً . وهو كان في أكثر حياته يعد أكبر علماء زمانه . واحتفل بمرور ٥٠ سنة على أستاذه في حفل لم يكدر يختلف عنه عالم ثابه حتى قط . ومات عام ١٩٠٧ ودفن في كنيسة وستمنستر أبي بلندن .

في مرتبة دون مرتبة التجارب التي تهدف إلى كشف شيء جديد . ولكن أكبر الكشوف العلمية على التقرير ما كانت إلا ثمرة ما أنفق فيها من قياس دقيق ، وبما صبر فيها الصابر وقعد القاعد إلى الأعداد الكثيرة التي أخرجتها تجاري به ليغير بها وينتهي » .

نعم إن « غربلة الأرقام الكثيرة » التي قام بها « رالي » أدت إلى الكشف عن الأرجون . ولكن هذا لا يقوم دليلاً على صحة قول « كلفن » على إطلاقه . إن الذي يدل عليه أن الصدفة العارضة النافعة قد تأتي بها مة ايس مجده وتقديرات متتابعة يقوم بها صاحبها . ولكن من الخطأ أن نستدل من ذلك على أن زيادة رقم عشري جديد في نتيجة من نتائج تجربة ستكون دائماً مشمرة . إن الدقة لها حد نافع تتف عنده . وقد يختلف الناس في هذا الحد ، ولكنه حد لا بد أن يكون وأن يوقف عنده ، وإلا صارت الدقة في ذاتها غرضاً يستهدف ، ولذلة ، كلذلة جامع طوابع البريد ، تُطلب لذاتها . إن في خريطة العرفان خانات كثيرة فارغة ، فهذه لا بد أن تملأ ، والعمل الذي يتضمنه هذا الملل عمل مقبول ، بل مشرف . ولكن الرجل منا إذا هدف إلى زيادة الأرقام دقة ، كتلك التي تقدر بها خواص العناصر والمركبات ، من كثافة ، وتوصيل الكهرباء ، وذوبان في الماء وغير الماء ، فإنما هو مقبل على أمر لا يمكن أن ينتهي أبداً . ومع هذا فنحن نعقل أن عملاً كهذا يعمل لغاية عملية ، أو هو يعمل لامتحان فكرة نظرية ، ولكن أن يقوم به صاحبه مجرد لذلة يجدها فيه فأمر لا يستحق من الجمود تقديراً إلا بمقدار ما يستأهل جامع الطوابع من تقدير .

وليس في هذا غض من القياسات الدقيقة والتقديرات المرهقة ، فلولا  
هذه ما كانت كيمياء ولا كانت فزياء . ولكن هذه القياسات  
والتقديرات يمكن خطرها بمقدار ما تتصل بفكرة جديدة أو مشاريع  
تصورية مستحدثة ، أى من فروض ونظريات ، وبمقدار ما تتطوع  
لمعالجتها بالمنطق وبالأساليب المنطقية .

إنما في الباب القادم سنورد بضعة من أمثلة بسيطة نشرح بها الدور  
الأساسي الذي تلعبه في العلم أدوات القياس ، ثم الرياضة ، تدخل بعد  
ذلك إلى نتائجها لتصوغها وتشكلها .

## الباب السادس

### التدليل الرياضي والتجريب الكمي

أعود مرة أخرى للقارئ أن يرجع معى إلى القرن السابع عشر وما كان فيه من دراسة للهواء . إن مشروع تورتشلى ، أى نظريته ، خرج منها استنتاجات معلومة كانت مما يمكن تحقيقه بالتجريب . وهى قد جربت وتحققـت ، وزاد الناس اعتقاداً في صحة هذه الصورة الذهنية ، أن الجو بحر من هواء . ولكن هذه التجارب كانت في جوهرها وصفية . أى أنه لم يتحقق الإنسان فيها إلى إجراء قياسات دقيقة ، والأرقام التي نشأت منها لم تتناولها الرياضة بمعاـلجة أصـلا . وهذه الصفة التي لهذه التجارب ، ولهذا البحث ، بحث الهواء ، في القرن السابع عشر ، أعني الوصفية ، لا التـقـديرية ، هي التي جعلت من تاريخ بحث الهواء في هذا القرن تاريخاً سهلاً . وهو يمحـكـى فيـسـهـلـ على القارئ فـهـماً ويـجـدـ منه إقبـلاً . فأـكـثـرـ القراء لا يـجـبونـ الـرـياـضـةـ ولا يـجـبونـ أـنـ يـقـرـأـواـ عـنـهـاـ ، وـيـكـنـيـ القـارـئـ مـنـهـمـ أـنـ يـفـتـحـ كـتـابـاًـ فـيـجـدـ فـيـهـ مـعـادـلـةـ جـبـرـيـةـ قـدـ أـطـلـتـ بـرـأسـهـ حـتـىـ يـغـلـقـ كـتـابـهـ . ولكنـ الـوقـوفـ بـالـبـحـثـ الـعـلـمـيـ ، عـنـدـ هـذـاـ الـحـمـدـ الـوـصـفـيـ ، يـعـطـيـ القـارـئـ عـنـهـ لـاـ شـكـ صـورـةـ كـاذـبـةـ .

حقيقة إن التجارب الوصفية كانت في أكثر من مرة سبباً في تقديم العلوم الطبيعية . وهي في علوم الحياة كانت الوسيلة الوحيدة لتقديم هذه

العلوم إلى عهود قريب جداً . ويستطيع المرء أن يستوعب كثيراً من العلوم التجريبية بدراسة حالات لا تستخدم فيها القياسات الدقيقة ولا تدخل إليها الرياضيات العميقية . ولكن لا نبالغ إذا نحن قلنا إن علم الفلك وعلم الكيمياء وعلم الطبيعة أو الفيزياء إنما بنيت على أساس من القياس الدقيق قامت به أجهزة في تصميمها حنكة وبراعة . وعدها هذا فالقيم التي خرج بها هنا القياس ما كانت لتكتسب خطورة إلا بسبب علاقتها بصور رياضية كان من جراء تطبيقها إن رجع الباحثون إلى هذه الصور يزيلون فيها فيما لا يؤمن بذلك الفكر النظري بكل طريف جديد . فكل فهم للعلم لا يم إلا إذا صحبه عند القارئ شيء من تقدير للآلات التي بها تجري هذه القياسات ، وتقدير لكل ما يدخل إليها من تحسين . كذلك لا بد للقارئ من بعض فهم العلاقة القائمة بين أرقام تأتي بها هذه القياسات ، تجري في المعامل ، وبين ما في الرياضة من حقائق قائمة وأساليب جارية . من أجل هذا خصصنا هذا الباب لبحث التجربة الكمي واستخدام الرياضيات فيه . فإذا وجد القارئ صعوبة في متابعة ما أقول ، فما عليه إلا أن يترك هذا الباب وينتقل إلى الذي بعده ، وبذلك يعود مرة أخرى إلى الجو الوصفي الحبيب إليه . ولكن مع هذا يجب أن يدرك ما خسر برتكه الجو الكمي ، جو المقادير لا جو الأوصاف .

وليس بي حاجة إلى أن أعتبر عن بساطة ما سوف أعرض له من آراء ، ولا من رياضة ، في الصفحات الآتية . ولكنني أعيد القارئ أن يفهم أن ما سوف أعرض له من أمثلة اختيارها من القرن السابع عشر ، إنما قصدت بها أن أقول إنها تمثل علم هذا القرن . فما هي بذلك . ولست

بحاجة إلى تذكير قارئ بأن هذا القرن كان قرن «جاليليو» وقرن «نيوتن». وهو قرن بدأ بدراسة جاليليو للأجسام الساقطة ، وانتهى بدراسة «نيوتن» للميكانيكا ، والحركيات ، وباختراع حساب التفاضل والتكميل (Calculus) إن الذي يريد أن يعلم أي دور لعبته الرياضيات في تقديم علم الفزياء النظري ، في الأحقاب الأولى من هذا التقدم ، عليه أن يدرس ما صنع هذان العمالان الكباران. ووددت لو أنني عاشرت ذلك هنا . ولكن دراسة ما صنعاه تقع من الصعوبة بحيث لا يتفق لها مكان في هذا الكتاب ، فهو إنما يقصد إلى عرض ما هو بسيط من طرائق العلم . فلو أنني مثلاً تناولت مسألة الأجسام المتحركة (ما يتعلق منها بالحركة الصرفه وبالقوى التي تعمل فيها) فأكثر ظني أنني سوف أربك القارئ وأنخلط الأمر عليه فيخرج من ذلك وما درى من دور لعبته القياسات ولعبته الرياضيات في تقديم العلوم شيئاً.

إنه لا بد ، لفهم حتى تلك المبادئ الأولية في أفرع علم الطبيعة التي يتصل اسمها باسم «نيوتن» ، من دراسة شاقة ومران في حل مسائلها طويلاً .

إن الحس الصادق بالتاريخ ، تاريخ الفكر ، يستلزم من كل من يحرص عليه أن يضع تجارب المهوائيات هذه التي جرت في القرن السابع عشر ، في موضعها من التاريخ ، فيما بين القرون الوسطى ، حين كانت آراء «أرسطو» هي الشائعة ، وبين القرن الثامن عشر ، حين كانت آراء نيوتن هي الشائعة ، وأن يستعرضها ووراءها صور من هذه القرون. إن الماء تنشأت دراسته في وقت وقع بين «جاليليو» و«نيوتن» ، وكان وقتاً

تصاغ فيه آراء رياضية أعقد من أي شيء نعرض له في هذا الكتاب وكان الجلو الأرسططاليسي ، بالذى فيه من سبب ، لا يزال محتوا ، ولكن كان قد أخذ ينقشع ، وينقشع سريعاً . وكان الفلكيون في شغل دائم ينسقون ويوفقون بين نظرية المجموعة الشمسية التي كشفها كوبرنيكوس (Copernicus) والنتائج العديدة والأرقام التي لا تكاد تحصر التي جمعها الناظرون في السماء ، في دقة وأناة وجهه ، في ذلك القرن والذي سبقه . ولنذكر بذلك الفلك والفلكيين أن الأجهزة الحسنة كانت دائماً حلم هؤلاء الباحثين . وفي هذا القرن علم الناس كم تشر الرياضة إذا ما دخلت إلى الظواهر الطبيعية لتطبق فيها . عرفوا بذلك على الأنصار مما صنع غاليليو . ومنطق القرون الوسطى ، ورياضياتها ، كانت تمتزج سريعاً بفن التجريب ، فازداد قوة ، دل عليها التجريب الكمي .

إن تطبيق الاستدلال الرياضي الهندسي ، أو الاستدلال الاستنتاجي ، في العلم الطبيعي يمكن إيضاحه بعرض تاريخ ذلك العلم المسمى بالأدروستاتيكا ، أي علم موازنة السوائل ، الذي هو بعض فروع علم الميكانيكا . ودراسة تاريخ هذا العلم نافعة ، لأنه لشبهه ولقربه كل قرب من علم الهوائيات ، يصلح أن يكون مقدمة للبحث في موضوع التجريب الكمي .

إن تخلق الماء وكيف يسلك في الأنابيب ، ويتطبع في الأحواض ، معرفة لا شك طابت من قديم ، طلبها الإنسان ، ولاحظها وناقشها ، منذ فجر المدينة . ويكتفى للذى نحن بصدده أن نبدأ عند «أرشيميد»

(١) ، وقد عاش في القرن الثالث قبل الميلاد . وقد سهل تعين الزمن الذي عاش فيه هذا العالم الباكر تلك الحكاية المشهورة عن وفاته ، فهو قتل عند سقوط سيراكيوز (Syracuse) ، قتل جندي روماني . وكمثل قصة موته هذه اشتهراراً ، قصته الأخرى التي تحكى عن طريقة التي ابتدعها فعرف بها أكان الناج من ذهب أم من غير ذهب ، بوزنه في الهواء ثم بوزنه في الماء . يذكرنا بها صيحته في حاممه « لقد وجدتها ، لقد وجدتها » ، أي وجد الفكرة التي يعرف بها الذهب ، في الناج ، أكان خالصاً أم غير خالص . إن القاعدة المأثورة عن « أرشيميد » ، والتي تعرف بأنه أول من اكتشفها وهو قائم مشتغل عملياً بتقدير المعادن الثمينة ، وذلك بالطرق الفزيائية ، هذه القاعدة قد ظلت تحمل اسمه قرون عديدة . ولكنها لم تكن الوحيدة التي جاء بها أرشيميد . إنها كانت واحدة من عددة من الأفكار المتراكبة ، نزلت إلينا بها كتاباته عن السوائل وما تحدثه السوائل من ضغوط . واطلع عليها العالم الغربي في القرن السادس عشر أول اطلاع ، واتخذ منها أساساً ينقش بناء عليه كيف تتطبع السوائل وهي ساكنة ، فصار من ذلك علم يعرف اليوم بالأدروستاتيكا ، أو علم موازنة السوائل .

إن علم الأدروستاتيكا مهم لنا لأنه علم متصل على القرون ، بدأ

(١) هو عالم الفزياء وعالم الهندسة الإغريق الشهير . ولد بمدينة سيراكيوز بجزيرة صقلية في نحو عام ٢٨٧ قبل الميلاد وتفرغ لدراسة العلم والرياضة . وهو الوحيد بين القدماء الذي خلف لنا شيئاً نافعاً في الميكانيكا والأدروستاتيكا . ومن هذه الأخيرة نظرية أرشيميد المرفقة .

عند الإغريق وانتهى إلينا . فبدراسته يدرس المرء كيف تنشأ الأفكار على مر السنين الطويل . إن الذى يقرأ المقالات التى كتبت فى علم موازنة السوائل فى القرن السادس عشر والسابع عشر ، ولتفسير قواعد «أرشيميد» وشرحها واستزادتها ، يحس كأنما يقرأ كتاباً فى الرياضة ، أو فى الهندسة الرياضية . مثال ذلك ما كتبه «استيفن بروجس» (Stevin of Bruges) فى نحو عام ١٦٥٠ ، وما كتبه «بسكال» ، وكان كتبه عام ١٦٥٠ ولكنه نشر عام ١٦٦٣ . وليس في أيهما إشارة إلى تجارب أجريت أبداً . إنه المنطق الاستنتاجي طبقه هؤلاء الفزيائيون النظريون القدماء على ما أدى به «أرشيميد» من علم ليوصوه وليرسموه . وهو بذلك إنما كانوا يتبعون ذلك الطراز من الفكر المنطقي الذى جاء به إقليديس قرونًا قبل ذلك خلت . فطريقتهم كانت في جوهرها عقلية تحليلية صارمة وتدليلية في حذرأى حذر . والحق أنك حتى اليوم قد تجد من المناطقة من يظن أنه ما كان لأرشيميد أو غير «أرشيميد» أن يحاول أن يرسى قاعدة أرشيميد ، التي استخدمها في تقدير الذهب ، على قاعدة من التجربة العلمي . فمحاولة كهذه هي عندهم إضاعة وقت . وعندهم أن قواعد الأدروستاتيكا كقواعد الهندسة السطحية ، تتخرج بالمنطق ، هذه من تلك ، ثم هذه من هذه . أو هذا على الأقل ما قال به «استيفن» ، وما قال به «بسكال» . وحتى بعض الكتاب في منتصف القرن العشرين . وإنه لمن الصعب القول بصحة هذا الرأى صحة كاملة ، «سوف أرجح» الخوض في صحته بضم صفحات حتى نتأكد من وضع المسألة تماماً .

إن الفكرة المهمة في كل هذا هي تلك : إن في تنشئي الفزياء ، أى

الطبيعة ، في القرنين السادس عشر فالسابع عشر ، استخدم المنطق الذي يستخدم في إثبات النظريات الهندسية وتخريرها في بحث ظواهر الطبيعة . وهذا النوع من الاستدلال المنطقي كان من طبيعته أن يؤكّد الناحية التجريبية قليلاً ، ويفكّر كثيراً ناحية الإيضاح بأمثلة ، قد تتحقق أخيراً عملياً ، ولكنها قلماً تتحقق . الواقع أنك تقرأ مقالة بسكال عن الأدروستاتيكا ، وفي الهوائيات ، فلا تستطيع أن تقول أى هذه التجارب الموصوفة قد أجري منها شيء إن كان قد أجرى منها شيء فقط .

إن الذي يقرن «بوويل» بـ«بسكار» يجد الفرق بينهما كبيراً . أما «بوويل» فكان رب التجريب ذا الخيال الواسعة ، ورب الملاحظة الدقيقة ، والرجل الذي لم يتعبه قط تسجيل التفاصيل . وهو قد صنع مثل ما صنع أي رجل آخر في التاريخ لخلق التقاليد الصالحة في العلم التجاري . وأسلافه في نهجه هذا الصناع وأصحاب الحرف الذين ظلوا طوال الدهور يحسّنون حرفهم ويجددون طرائقهم . وعنه مستخرجو المعادن ، ومصنفوها ، ثم من بعد ذلك هم صانعوها . أما بسكال فكان الرجل الرياضي المنطقي ، وأسلافه المناطقة والرياضيون من الأغارقة . إنه يجد حاجته أحياناً إلى تجربة حقيقة يقوم بها يحقق نقطة هامة في نقاش . ومثل هذه تجربة الجبل ، جبل بو دى دوم ، وبعنته لتحقيق الضغط الجوى عن رأس الجبل وفي سفحه . ولكن نقاشه هذا إنما يجرى ومكوناته المنطق ، ثم تجارب قد تجرى . أما التجارب التي هي فعلاً أجريت ، والملاحظات التي هي فعلاً سجلت ، فليس لها في نقاشه ولا في جمله ولا في تخريره المنطق مكان . إنه يذكر التجريب ، لا شك في هذا ، ويدركه في كل

موضع ، ولكن التجريب الذى نسميه اليوم « على الورق ». وبشكل فى كل ما كتب يمثل ذلك البخل المتعاقب من الناس الذين صنعوا ما نسميه اليوم بالطبيعة النظرية ، أو الفزياء النظرية . إنه أحد الفزيائين النظريين ولو سبقهم بزمان طوبل . أما بويل فلعله كان الأب الأول لكل مجريب فى العمل جاء من بعده . ونحن إذا ذكرنا الفزيائين النظريين فى العهود القديمة إلينا ، ذكرنا مكسوبل Maxwell (١) وذكرنا إينشتين Einstein (٢) ونحن إذا ذكرنا أهل التجريب منهم ذكرنا فرداي Faraday (٣) وذكرنا لورد رutherford Lord Rutherford (٤) . وقد نذكر من رجال

(١) هو جيمس كلارك مكسوبل ، العالم الفزيائى ، ولد عام ١٨٣١ ومات عام ١٨٧٩ . تعلم فى بلده أدنبرة ثم فى كبردج وصار أستاذًا للفلسفة الطبيعية فى جامعة أيرلندا من عام ١٨٥٦ إلى عام ١٨٦٠ ثم أستاذًا بكلية الملك بلندن إلى عام ١٨٦٥ ثم أستاذًا لفرياء التجريبية فى كبردج . وكان مكسوبل أكبر فزيائى حى فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر ، لا يفوق مقامًا غير اللورد كلفن . وأكثر عمله فى الكهرباء فهو أحد ثنى نظريتها انقلاباً . وعدها هذا كان مؤلفاً بارعاً للتأليف .

(٢) هو ميكيل فرداي الكياوى الفزيائى الإنجليزى ، وهو مثل الرجل الذى يخرج من ضوء فى المجتمع فىتسلم بكلفائه ذرورة الحمد . ولد عام ١٧٩١ ومات عام ١٨٦٧ . بدأ حياته صبياً عند مجلد يحمله الكتب فى لندن ، وملأ فراغه بالتجريب الكهربائى . وصحبه صاحب إلى محاضرات السير همفري دافى ، فواصل هذه المحاضرات . وأطلع دافى على مذكرةه من هذه المحاضرات ، فدهش لها وعينه مساعدًا فى المعهد الملكى Royal Institution الذى كان رئيسه . ومن هذا ابتدأ ، فصار بعد ذلك أستاذًا ، ثم رئيس هذا المعهد من بعد دافى وبعثه فى معارض شتى ، من أشهرها التحليل الكهربائى .

(٣) هو ارنست رutherford ، الفزيائى ، ولد فى نيوزلندة عام ١٨٧١ ، وجاء إنجلترا ، إلى كبردج ، فأجرى فيها بحثه . وفى عام ١٨٩٨ ذهب إلى كندا أستاذًا للفيزياء بها . وهنالك بدأ بحثه فى النشاط الإشعاعى الذى كون شهرته . وتابع هذه البحوث بعد ذلك فى

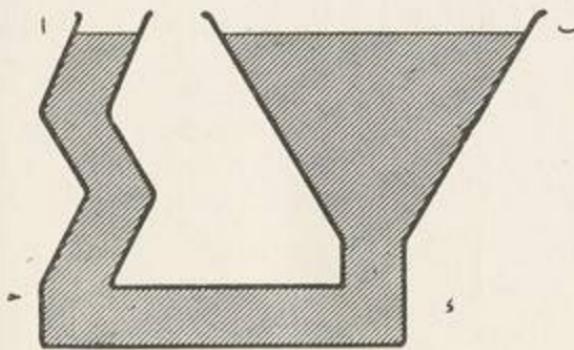
العلم الكبار من جمعوا بين النهرين ، ومن هؤلاء جاليليو ومنهم نيوتون . إن أهل النظريات وأهل التجارب ظلوا يتعاونون على القرون ، والذى صنعه بعضهم أكمل وعم ما صنع الآخرون . ولكن هذا لم يمنع أن قام بينهم أحياناً قليل من خصام . ومن ذلك ما نجد في كتابة «بوويل» من أقوال يعلق بها على بعض تجارب بسكال المزعومة . قال «بوويل» : «إن هذا الرياضي الفرنسي لا يذكر لنا أنه قام فعلاً بإجراء هذه التجارب ، ومن الحالات جداً أنه وصف ما منها على أنها أشياء لا بد واقعة ، ما دام أن المنطق الذي أخرجها هو عنده الصحيح » . وفي مكان آخر يضحك «بوويل» من بسكال لأنه لا يعطي التفاصيل التي «تاي» لآخرين الفرصة لإعادة التجارب بنية تحقيقها . ومن التجارب التي وصفها بسكال ، ولا يكاد أن يؤمن بها القارئ ، تجربة أشار إليها «بوويل» ، هي تجربة رجل زعم بسكال أنه نزل إلى الماء فجلس فيه على عمق ٢٠ قدمًا من سطحه ، ثم حمل على فخدنه أنبوبة امتدت إلى ما فوق سطح الماء . قال «بوويل» : ولكن بسكال لم يقل لنا «كيف أمكن لرجل أن يبقى تحت الماء ، على عمق ٢٠ قدمًا من سطحه » .

---

نشرت . وتعيين بعد ذلك أستاذ الفزياء التجريبية بجامعة كبردج ، في عام ١٩١٩ . فنال مدالية الجمعية الملكية وجائزة نوبل . وانتخب رئيس الجمعية الملكية فكانه من ١٩٢٥ إلى ١٩٣٠ . ومات عام ١٩٣٧ . وأشهر أعماله وبعثاته في الذرة ، تركبها وتحطيمها .

## قواعد الأدروستاتيكا : حقائق تسبقها تعاريفها

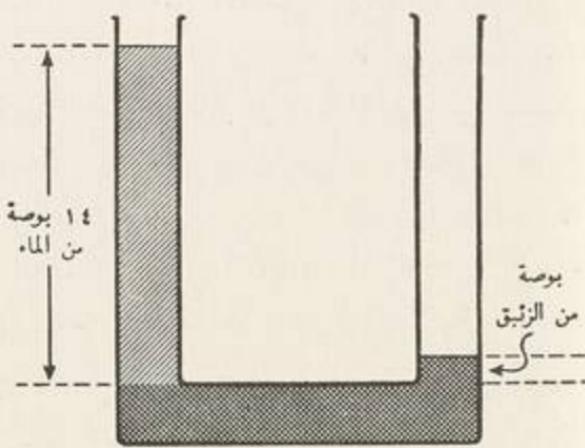
بهذه الفكرة العامة عن أصل الدراسة الرياضية النظرية كيف نثبت في علم الطبيعة ، نستطيع أن ندخل علم الأدروستاتيكا نبحث بعض مسائل خاصة فيه . ولنببدأ بظاهرة كثيرة ما أجمل الناس التعبير عنها بقولهم « إن الماء دائماً يبلغ مستوى من ذات نفسه ». إن الرسم ( شكل ١٧ ) يذكر القاريء بأننا إذا وصلنا بين وعاءين ، وصبيباً ماء في أحد الوعاءين ، فإن مستوى الماء يكون واحداً في كليهما مهما اختلف شكلاهما . واضح بذلك أن ارتفاعين من الماء ( أ ، ب ، د ) يوازن بعضهما بعضًا ، ولو أن مقدار الماء في كليهما مختلف كل الاختلاف . وإذا نحن صببنا



( شكل ١٧ )

قطع رأسى لوعاءين تصلهما أنبوبة . فإذا صب الماء في أى من الوعاءين فما أسرع ما يتساوى سطحاً الماء في الوعاءين .

الماء بسرعة فإن سطح الماء في الوعاءين سيضطربان أول الأمر ، فيرتفعان وينخفضان ويرتفعان وهلم جراً ، إلى أن يستقرارا ، وعندئذ نقول إيماناً بـ « حالة الاتزان » . وفكرة الاتزان هنا ، فكرة ذات خطر في العلم. ونقول إن قواعد الأدروستاتيكا تصح في حالات « الاتزان » ، أي حالات كالحالة التي وصفناها توً . ومن أجل هذا أسمينا هذا العلم بعلم موازنة السوائل ، أو علم السوائل المتوازنة . وفي التوازن نجد عموداً من الماء ارتفاعه ١٤ بوصة بالتقريب يوازن عموداً من الزئبق ارتفاعه بوصة واحدة (شكل ١٨) ، وهذا معقول على ما يظهر لأن الزئبق أثقل من الماء بـ ١٤ مرة ، إذا نحنقارناهما حجماً بحجم .



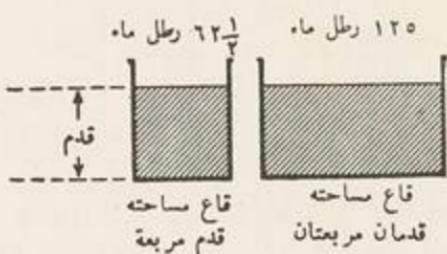
(شكل ١٨)

قطاع رأسى لأنبوبتين عموديتين ، بإسداهما زئبق وبالأخرى ماء ، تصلهما عند القاع أنبوية

كذلك فكرة «الضغط» ألقيناها مفيدة معينة في التعبير عن ظواهر كالظاهرة التي ذكرناها توًما عن الماء في وعائهما . وهذه الفكرة ، فكرة «الضغط» ، مشتقة مما نحس به كل يوم في مجرى الحياة . فنحن نحس بالضغط إذا كان في وعاء من ماء ثقب<sup>١</sup> في قاعه وأردنا أن نسله بفلينة ندخلها في الثقب أو يبلنا نضعها فوق الثقب . وهذا الضغط الذي نحس به سببه وزن الماء في الوعاء ، ونحن نستطيع أن نثبت أنه يتوقف على عمقه من سطح السائل ، وعلى كثافة السائل ، وعلى سعة الثقب . ونحن إذا أحذثنا في قاع الوعاء ثقبين ، أحدهما مساحته قليلة ، والآخر مساحته كبيرة ، لوجدنا أن القوة التي تدفع يدنا ونحن نمنع خروج الماء من الثقب الأكبر ، أكبر منها عند الثقب الأصغر . ولكننا إذا قسمنا هذه القوة على المساحة في الحالتين كان خارج القسمة عدداً واحداً . فهذه القوة في الوحدة الواحدة من المساحة هي التي نسميها اصطلاحاً وتعرضاً بالضغط ، وهو لا يتوقف إلا على كثافة السائل ، وعلى العمق الذي هو عنده من سطح السائل . من هذا تكون القوة الدافعة عند ثقب في قاع الوعاء تتوقف على مساحة الثقب ، بينما الضغط في أي ثقب بالقاع لا يتوقف على مساحة الثقب أبداً ، فهو ثابت لا يتغير ما ثبت عمق قاع الماء من سطحه .

ولنفرض أن لدينا وعاءين قاع أحدهما قدم مكعبه ، وقاع الآخر قدمان مكعباتان ، ولنفرض أننا ملأناهما بالماء إلى عمق قدم واحدة (شكل ١٩) . وإذا نحن عرفنا أن الماء تزن القدم المربعة منه  $\frac{1}{2} ٦٢$  رطلاً ، إذاً لوجب أن يحتوى الوعاء الأصغر  $\frac{1}{2} ٦٢$  رطلاً ، وأن يحتوى الأكبر ١٢٥

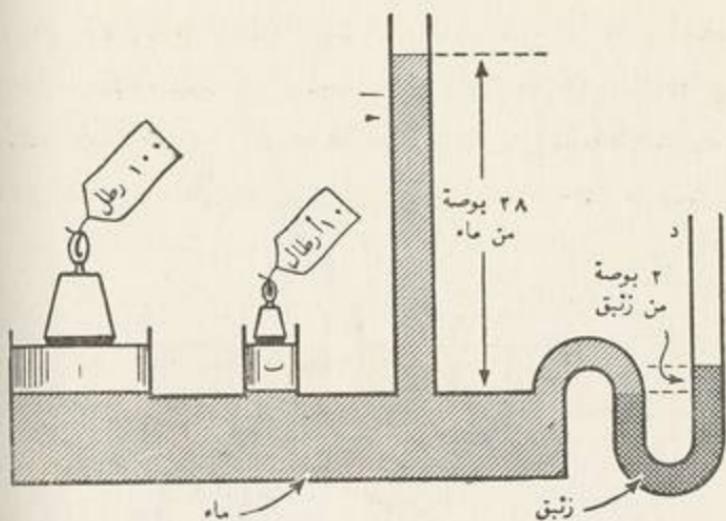
رطلاً . وفي مثل هذين الوعاءين ، وجعلناهما كما نرى قائمتين ، يكون التقليل الواقع على قاعيهما هو وزن ما فيهما من الماء . ولكن غير ذلك الضغط . فالضغط هو القوة مقسومة على المساحة ، وهي  $\frac{1}{3} ٦٢١$  رطلاً في كلتا الحالتين . والحقيقة العامة الخطيرة التي استخلصناها من ذلك هي الضغط الذي تسببه قدم من الماء هي دائماً  $\frac{1}{3} ٦٢١$  رطلاً على القدم المربعة الواحدة ، مهمما كان



(شكل ١٩)

قطاع رأسى لوعاءين بهما ماء . ولو أن مجموع القوة الواقعه على القاع فى كل منهما مختلف ، إلا أن الضغط عند القاع فى كليهما واحد

مقدار الماء ، ومهمما كان شكل الوعاء الذى يحتويه . ولهذا يكفى لتحديد الضغط فى الماء أن نقول على أي عمق من سطحه هو واقع . وضغط  $٣٤ \frac{1}{3}$  قدمًا من الماء يساوى  $٣٤ \times \frac{1}{3} ٦٢٥$  أي ٢١٢٥ رطلاً على القدم المربعة . وقد نستخدم سائلًا غير الماء ، ولتكن الزئبق : وهنا نقول إن الزئبق أثقل من الماء بنحو ١٤ مرة ، حجمًا بحجم . وإذاً فارتفاع الزئبق الذى يوازن ارتفاعاً من الماء قدره  $٣٤$  قدمًا هو  $٣٤ \times \frac{1}{14}$  أي نحوًا من ٣٠ بوصة . والارتفاعان من الماء اللذان بالشكل ١٧ يمكننا أن نعتبرهما متوازيين



(شكل ٢٠)

رسم يوضح طرقاً مختلفة لتعيين الضغط . فالمكبس أ مساحته ١٠٠ بوصة مربعة ، والمكبس ب مساحته ١٠ بوصات مربعة ، وإذا في كل من الحالين يكون الضغط مطلقاً على كل بوصة مربعة . وهو يعادل نحراً من ٢٨ بوصة من الماء أو بوصتين من الزبقة

لأن الضغط على القاع في كليهما واحد . فلا عجب إذاً أن يتوازن عمود من الماء وعمود من الزبقة ارتفاعه  $\frac{1}{4}$  مرة ارتفاع الماء (شكل ١٨) . وأنت واجد في الشكل ٢٠ أيضاً لطريقتين تقاس . بهما ضغوط السوائل . وتدل أ ، ب على مكبسين كلاهما محكم في أسطوانته فلا ينفذ منهسائل الذي تحته ، وهما يتحركان سهلاً في كلتا الأسطوانتين لأن كليهما أحسم تشحيمه . أما ح ، ذ فأنبوبتان مفتوحتان إلى الهواء ، بإحداهما ماء

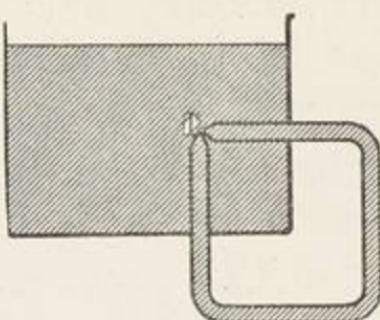
وبالآخر زيق . وعند ما تتواءز هذه السوائل نجد أن مثلاً قدره ١٠٠ رطل يوضع على المكبس الذي مساحته ١٠٠ بوصة مربعة سيوازن مثلاً قدره ١٠ أرطال يوضع على المكبس الذي مساحته ١٠ بوصات مربعة (إذا استغرب القارئ من أن مائة أرطال تزن بعشرة أرطال ، فليطمئن ، لأن من سبقوه قد استغربوا مثله ، حتى سميت هذه الحقيقة بأنها اللغر الأدروستاتيكي ) . إن الضغط في كلتا الحالتين رطل واحد على البوصة المربعة الواحدة . وكما هو واضح من الشكل نجد أن الضغط الذي يحده عمود من الماء ارتفاعه ٢٨ بوصة هو نفس الضغط الذي يحده عمود من الزيق ارتفاعه نحو بوصتين . إن الضغط هو كذا من أرطال على البوصة الواحدة ، كان محاطاً الماء أو الزيق أو غير هذين من سائر السوائل .

إننا عندما بحثنا في الهوائيات فرضنا أن القارئ عنده فكرة عامة عن ضغوط السوائل وعن موازنة عمود منها عموداً . والواقع أن قواعد الأدروستاتيكا لم تكن قد عرفت ، لكان كل الذي تحدث عنه تورتشلى عن بحر من هواء شيئاً لا معنى له ولا مفهوم . إن الذي صنعه تورتشلى أن نقل فكرة موازنة عمود لعمود ، من السائل إلى الهواء ، ذلك لأنه كما يمكن تصور ضغط الماء ناشطاً من عمود من الماء ، فكذلك يمكن تصور ضغط الهواء ناشطاً من عمود هواء .

ولكن النقطة التي نهم بها الآن هي أن الأدروستاتيكا ، أو علم موازنة السوائل ، وهو فرع من فروع الميكانيكا ، لم ينشأ علمياً تجريبياً . كان هناك حلة ظواهر معروفة ، ولكنهم نظروا إليها على أنها شيء يرجع إليه للتأكد من صحة النظرية ، تماماً كما رجع بسكال إلى تجربة الجبل

ليتأكّد من صحة نظريته ، أو أنهم نظروا إليها كبعض البدائه المعروفة . وطريقة التفكير التي اتبعت يمكن إيضاحها بفكرة من الفكر التي كانت قائمة عندهم ، وجعلوها مرجعًا للحجاج . وتلك الفكرة هي الفكرة التي تقول باستحالة « الحركة الدائمة » ، يقصدون بها الحركة التي لا توقف أبداً ، وتغدو نفسها من ذات نفسها فلا يحركها من خارجها شيء . وكانت هذه طريقة استيفن (Stevin) الخبيثة في النقاش . مثال ذلك أنه في عرض النظرية الرابعة في كتابه المسمى « الكتاب الرابع في الإساتييكا » (Fourth Book of Statics) نراه يفكر على الصورة الآتية : إن أي جزء نعينه في ماء بوعاء « يحتفظ بأي وضع مرغوب فيه في الماء إلا كان الماء في حركة دائمة » ، وهذا قول سخيف مرفوض . وبعد إثبات هذه النظرية على هذه الصورة ، صارت قاعدة يعتمد عليها لإثبات سائر النظريات .

ولنضرب مثلاً يشرح كيف استُخدمت دعوى استحالة الحركة الدائمة في التفكير عند ذاك ، ولنتحذ هذا المثل من عهد أقرب من ذلك العهد ، ولنتحذه من علم الأدروستييكا . ففي علم الأدروستييكا أن الضغوط متساوية عند أي نقطة في ماء ساكن ، من جميع الجهات . فلو أننا اختربنا النقطة ١ تحت سطح سائل (شكل ٢١) ندرس ما يجري عندها ، وفرضنا تخيلًا وجود أنبوبين بالوضعين الظاهرين في الشكل ، إحداهما أفقية ينتهي طرفيها عن النقطة ١ ، والأخرى رأسية ينتهي طرفيها أيضًا عند ١ ، وأن الأنابيبين متصلتان وأنهما ملئتان بالماء الذي بالحوض ، وفرضنا فوق ذلك أن ضغط الماء عند ١ في الاتجاه الأفقي أكبر من ضغط الماء عند ١ في الاتجاه



(شكل ٢١)

مقطوع لوعاء به سائل ، ثم أنبوبة تبدأ من النقطة ١ وتجري إلى أسفل مختربة القاع ، ثم تسير أفقية ، ثم تدور إلى أعلى ، ثم أفقياً فتدخل مختربة جدار الوعاء حتى تصل إلى النقطة ١

الرأسي ، إذاً لنتج عن كل هذا أن يدخل الماء من الأنبوة الرأسية إلى الأنبوة الأفقية ، وأن يظل يدور فيما . ومعنى هذا حدوث حركة دائمة لا تتوقف أبداً . وبما أن « الحركة الدائمة » مستحيلة ، فالذى أدى إليها كذلك مستحيل . وإذا فالضغطان عند ١ لا يمكن أن يكونا مختلفين ، فهما إذاً متساويان . وهذا النوع من الحاجاج يمكن تطبيقه على الضغوط ، عندـا ، في كل الاتجاهات . إذاً فكل الضغوط ، عندـا ، متساوية في كل الاتجاهات .

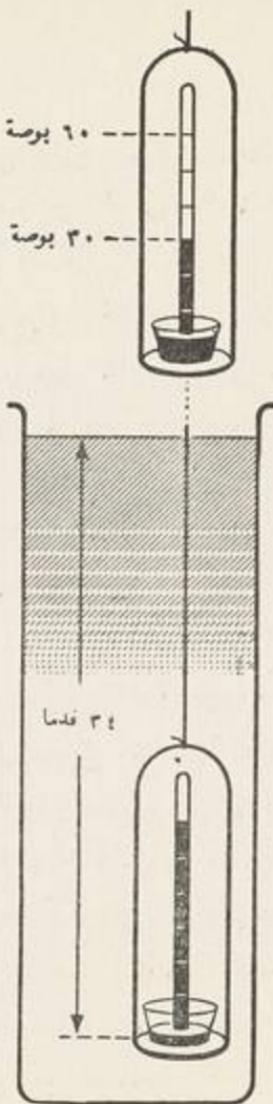
إن هذا المثل على بساطته ، وعلى أنه صيغ صياغة بلغة العصر الحاضر ، يصف لنا كيف كان السابقون الأولون يدللون على ما يجدون من مسائل الميكانيكا . وبمثل هذا التدليل نستطيع أن ثبت قاعدة أرشيمد الذى تقول « إن الجسم الصلب ، إذا هو وزن مغموراً في سائل ،

فقد من وزنه مثل ما يزن حجم كحجمه من هذا السائل » .

ويجب أن نذكر أن كل هذه الأدلة لا تجوز إلا في السوائل الكمالية، أي السوائل التي يفرض لها من الخواص ما تفرض هذه الأدلة صحته لتصح هي . واضح أن من هذه الخواص أن يستجيب السائل بالحركة السريعة إلى كل فرق في الضغط تحدث فيه . وخاصة ثانية ، أن يكون وزن الوحدة من الحجم واحدا في كل السائل ، أي أن تكون كثافته واحدة .

ففيما يختص بالخاصة الأولى ، تلك استجابة السائل لفرق الضغوط بالحركة ، نجد أنها لو صببنا رملا بدل الماء في أحد الوعاءين بالجهاز الذي بالشكل ١٧ لما تساوى السطحان ، ولا حصل للرمل والماء اتزان . والعسل نصبه بارداً يأتى لنا بنتائج لا تستقر فترة من الزمان . وفي كلتا الحالتين لا توفر الشروط الالزمة للاتزان الأدروستاتيكي . فالقليل من الضغط تحدثه في جانب ، بإضافة رمل أو عسل ، لا يحدث التغير السريع الواجب المطلوب . وبخلاف هذا تستجيب السوائل كالماء والكحول والزئبق والماء المالح لكل تغير يحدث فيها ، وذلك بالحركة التي تصحيح الوضع ، وتصححه سريعاً .

أما فيما يختص بالخاصة الثانية ، وهي تجانس السائل من حيث كثافته ، فضرورتها تتضح إذا نحن تصورنا بئراً عميقاً من ماء نقي ، وأنزلنا في مائها بارومترآ نقيس به الضغوط تحت سطح الماء (شكل ٢٢) . أما عند سطح الماء فالجتو وحده هو الذي يحمل عمود الزئبق في البارومتر ، ولنفرض أن طوله عند ذاك ٣٠ بوصة . فإذا نحن غمرنا البارومتر في ماء



(شكل ٢٢)

رسم يوضح زيادة الضغط بالنزول في الماء . فإذا أنزل البارومتر في ماء بثير ، إذًا لصعد الزريق في البارومتر ٣٠ بوصة لكل ٣٤ قدمًا ينزلها في الماء

البئر ، زاد الضغط على الزئبق بمقدار الضغط الأدروستاتيكي للماء . فإذا نحن هبتنا بالبارومتر في الماء إلى ٣٤ قسمًا ، وهو ارتفاع البارومتر الماء على ما تذكر ، إذاً لتضاعف الضغط على الزئبق فصار قدر الضغط الجوي مرتين ، وإذاً لارتفاع عمود الزئبق حتى صار طوله ٦٠ بوصة (على فرض أن أنبوبة البارومتر فيها هذا الطول وزيادة) . وكل هذه الأرقام بالطبع تقريرية . والذى يزيد أرقاماً صحيحة دقيقة غير تقريرية فما عليه إلا أن يعلم الكثافات النسبية لكل من الماء والزئبق . والمفروض على طول الخط أن الماء في البئر ذو كثافة واحدة . وهذا الشرط مستوف أقرب استيفاء ما بقيت حرارة الماء واحدة . فإن هي تغيرت ، كما يحدث في المحيطات ، نشأ عن تغيرها وجود طبقات في الماء ذات كثافات تختلف فيما بينها اختلافاً طفيفاً ، فإنه المحيط ليس كله في درجة حرارة واحدة .

إذاً نحن ذهبنا في تحليل هذه الحالة فرق ما فعلنا ، لوحظنا أن هناك عامل آخر فوق الحرارة واحتلالها يؤثر في كثافة الماء . ذلك عمق الماء فالماء كلما زاد عمقه زاد الضغط عليه وزادت كثافته . نعم إن الماء لا ينضجط كأنضغط الهواء ، ولكن على كل حال هو ينضجط ولو قليلاً .

من كل هذا نرى أن هذه القاعدة ، قاعدة علم الأدروستاتيكا ، التي ترأت لنا أول وهلة مفهومة معقولة سهلة ، قد أصبحت بعد تحليلنا إليها لا تنطبق إلا على سائل مستحيل الوجود أصلاً . نعم نستطيع أن نكتفي بالماء له درجة من الحرارة ثابتة ، ونستغني به عند العمل عند ذلك الماء الكمالى غير الموجود . ونستطيع أن نقول إن الضغط عند نقطة في ماء ، ذى حرارة ثابتة ، معبراً عنه بالبوصات ، هو نفس العدد الذى يصف

المسافة بين هذه النقطة وسطح الماء ، معتبراً عنه بالبوصات . ولكن لا يسوع لنا هذا أن ننسى أن ما تراءى لنا أنه مسألة ظاهرة واضحة لم تكن كذلك ، وأن التعريف الذي وص遁نا للضغط في سائل إنما هو تعريف لهذا السائل الكمال غير المتيسر الوجود ، أي لسائل مستقلة كثافته عن ضغطه الأدروستاتيكي !

إن قواعد هذا العلم ، علم توازن السوائل ، تلك التي يمكن إثباتها بالتحليل الهندسي ، ليست هي ، مما سبق شرحه ، إلا قواعد عن سوائل صيغ تعريفها بحيث يتضمن ما في إثباتها من فروض . ولكن في الحياة العملية يقترب أكثر السوائل من أن تكون سوائل كمالية ما بقيت درجات حرارتها واحدة . وانضغاط الماء والمحاليل الملحيّة ، كماء البحر ، بسبب ما عليها من ضغط ، يمكن إغفاله . كذلك يمكن إغفال ما يطرأ على كثافة سائل من اختلاف بسبب اختلاف الحرارة فيه . ونحن نستطيع من نتائج حصل عليها أهل القرن الماضي أن نحسب مقدار الخطأ الذي يقع في عمق ماء مقداره ١٠٠٠٠ قدم . وقد حسبناها فوجئنا الخطأ الواقع بإغفال هذه الفروق أقل من ٢ في المائة . فكتاب القرن السادس عشر والسابع عشر لم يقعوا في خطأ يسبب لهم في الحياة العملية عنتاً كبيراً ، بسبب ما نعماوا فيه من جهالة كشف عنها ما جاء بعدهم من تجارب أدق وطراائق العمل أيسر .

والآن فلنعد إلى ما تخيلناه من إنزال بارومتر في بُرُّ ، أو خيراً من ذلك بارومتر في بحيرة . إننا في حالة كهذه نحول الضغط الذي قسناه على هذه الأعمق بالزئبق ، إلى ضغط معتبر عنه بطول عمود من الماء التي ،

وذلك بالضرب في عدد البوصات التي في القدم وفي الكثافة النسبية بين الزئبق والماء في درجة الحرارة القائمة . وهذا ما سبق أن صنعناه عند ما قلنا إن ٣٤ قدماً من الماء تزيد عمود الزئبق ارتفاعاً بمقدار ٣٠ بوصة . واضح من هذا أنا نستطيع أن نقيس الأعمق في الماء بدرجة كبيرة من الدقة بمجرد تعين الضغط المائي عند هذه الأعمق (بتصحيح مناسب لاختلاف الكثافة عندها) . ومع هذا يجب أن نذكر أن ما قلناه عن العلاقة الأصلية التي تتصل بالسائل الكامل ذي الكثافة الواحدة في كل أجزاءه ، هذه العلاقة لم تستخرجها من نتائج جاء بها التجربة الخنزير الدقيق .

إنه من إضاعة الوقت أن يحاول الإنسان بالتجربة أن يعيّن كم يقترب العدد الذي يدل على بعد عمق مستخرجًا من قياس الضغط عند هذا العمق ، من العدد الحقيقي لبعد هذا العمق عن سطح الماء . وكل من يحاول كشف هذا ينزل بارومتر في بُر مثلاً ، إنما هو يستخدم في الواقع طريقة غير مباشرة لقياس التغير الحادث في الكثافة من زيادة الضغط . ولقد علمنا من طرق أخرى لقياس إنضغاط الماء أننا لو طلبنا ذلك لاحتاجنا إلى القيام بتجارب ليست هيئنة تستخدم فيها أجهزة دقيقة مصممة لتسجيل الضغط المائي بدرجة من الخطأ تبلغ نحوً من جزء من ألف جزء من البوصة . وهذه التجربة يمكن إجراؤها ولكنها لا تلقي ضوءاً ما على قواعد الأدروستاتيكية التي منها نستنتج الفرق بين ارتفاع الزئبق في البارومتر عند عمق ما ، محولاً إلى أقدام ، وبين حقيقة هذا العمق معبراً عنها بالأقدام . إن العوامل المتغيرة في التجربة تُجرى لأغراض عملية — التغيير الذي يطرأ

على كثافة الماء وكثافة الزئبق بتغير درجات الحرارة — هذه العوامل يمكن تقديرها تقديرًا غایة في السهولة بطرق مباشرة لا التواء فيها ولا إجهاد .

وهل معنى هذا إذاً أن نقول إن قواعد الأدروستاتيكا لا أساس لها من التجريب ، وأنها مستخرجة بالتدليل المنطقى من فرض وضعتها أول الأمر تعسفاً؟ بالطبع لا . فالمcasات التقريبية المتضمنة حتى في ملاحظة وصفية كالتي تقول إن الماء يبلغ مستوى من ذات نفسه هي الأساس الذى قامت عليها القواعد ، قواعد هذا العلم . إن المواد التي لا تتوزن في وقت قصير معقول إذا هي وضعت في وعاء ذى ذراعين كالمرسوم في شكل ١٧ ليست مما نسميه بالسوائل . أما التي هي تتوزن ، فهي سوائل ، فتندنا لها بضعة من قواعد نظرية يمكن بالتجربة تحقيق صحتها أو بطلانها . وإذا نحن أجرينا هذه التجارب بدقة عالية ظهرت لنا فروق بين ما تقتضى به القواعد النظرية وما تأدى به التجربة ، ولكنها فروق متصلة بقواعد أخرى نظرية معترف بها عن السوائل ، كتلك التي تقول إن السوائل تتغير كثافتها بتغير درجة حرارتها . ونحن في إيجاد قواعد الأدروستاتيكا ، وفي إثباتها وتوسيعها نغفل كل العوامل غير تلك التي تضمنها فرض وضعتها ونحول نخلق معنى السائل الكامل . من ذلك ، وبالإشارة إلى شكل ٢٠ ، أننا أغفلنا احتكاك المكبس بأسطوانته . وفي الأنبوية الطويلة التي تحتوى الماء أغفلنا قوة الجذب التي بين زجاج الأنابيب والماء (الجاذبية الشعرية ، وهي في الأنابيب الضيقة لا يسْهَان بها) .

واختصاراً نحن خربنا ، من تجارب تصورناها وتخيلناها ، ومن مبادئ للمنطق على هذه التجارب طبقناها ، بمجموعة من أصول

خرجنا منها باستنتاجات وجدناها جمِيعاً تتفق مع ما نعلم من تخلق السوائل كما نعرفها . والذين بدأوا هذا الفرع من أفرع الميكانيكا كانوا أسلاف من نسمتهم اليوم بالنظريين من الفزيائيين . وهم فكروا وحاجوا كما حاج وفكَر رجال الهندسة ، ولكنهم بذلك إنما عالجوا بالتفكير الرياضي ظواهرات هي في الموضع الأول من هم رجال التجريب ، وانعكس هذا الإجراء على العقل الرياضي نفسه فأفاده وقوَّاه قوة ما كانت تكون لولاه . فكلما تعقدت مسائل الطبيعة ، مسائل الفزياء ، غالباً الرياضيون بابتداع أدلة في الرياضة جديدة . وبتقدم العلم لم تعد أساس تقدمه تلك الملاحظات العابرة والتجارب البادحة التي يعرفها الإنسان ، وإنما هوأخذ يتأسس رويداً رويداً على ما تخرجه التجارب المقصودة من أرقام . واستدعي هنا النوع من التجريب بناءً أجهزة أدق تعطى أرقاماً أقرب إلى الصدق . ومن القرن الثامن عشر إلى الآن كان من صنوف التجريب المتكررة ما يعتمد على رغبة دائمة عند بعض الباحث أن يزيلوا بعض المقادير المعيبة دقة في التقدير ليزيدوها صحة في المقدار .

وقد بلغ طلب الدقة عند بعض الباحث أن صار نزعة كالتي توجَّد في قلب الرجل الفنان الذي تأسره صور الحمال . ولو أدرنا على السنين نجمع كل مجهد صرف في سبيل الحصول على دقة في مقدار ، متخدنا هذه الدقة هدفاً في ذاته ، لوحدها مجهدات كبيرة هائلة ، ذهب أكثرها هباء ، ولكن منها من عاد بثمرات جزاء هذا الجهد هائلة . ومن أمثلة هذه الأخيرة ، ذات المُثُرات ، تلك التجربة التي قام بها ميكليس وموري

(١) فكانت النقطة التي انطلق منها الإنسان إلى النظرية النسبية . واحتراز بعض من أجهزة خاصة ، والقدم الذي وقع في تحسين طرائق للعمل خاصة ، فتحت للعلماء السبيل إلى قياس سرعة الضوء في دقة أى دقة . وعندئذ أمكن الحكم على هذه السرعة ، أهى تتوقف أم لا تتوقف على موضع الجهاز من حيث علاقته بحركة سطح الأرض منسوبة إلى النجوم الثابتة . وتناول أينشتين (Einstein) هذه النتائج فأخرج منها على العلم انقلاباً وصنع في العلم ثورة . وسوف أترك هذه الأمور الصعبة وحدتها ، لأننتقل إلى نقايضها . وإنني قافز إلى الطرف الآخر منها لأوضح لقارئي كيف يؤدي التجربة الكلى إلى أفكار في العلم جديدة . وفي سبيل هذا أعود إلى هوائيات القرن السابع عشر لأبحث في قانون بوويل ، كيف اكتشف .

(١) هذه التجربة من أخطر التجارب العلمية ، فهي النقطة التي منها بدأ أينشتين يحيث إلى النظرية النسبية . أما الذي قام بها فمدانان أمريكيان ، أحدهما ألبرت إبراهام ميكلسن (١٨٥٢ - ١٩٣١) ، وهو فزيائي ، والثاني أدوارد ويلز مورلي (١٨٤٨ - ١٩٢٣) ، وهو كه�وى وفزيائي . وكان هدفهما تعين سرعة بلوغان الأرض ، في الأثير ، بحساب مقدار ما تتأثر به سرعة الضوء من سرعة الأرض . ولكن التجربة أخفقت في إثبات أن سرعة الأرض لها تأثيرها في سرعة الضوء ، على خلاف ما كان يتظاهر . ومن هنا نشأت النسبية .

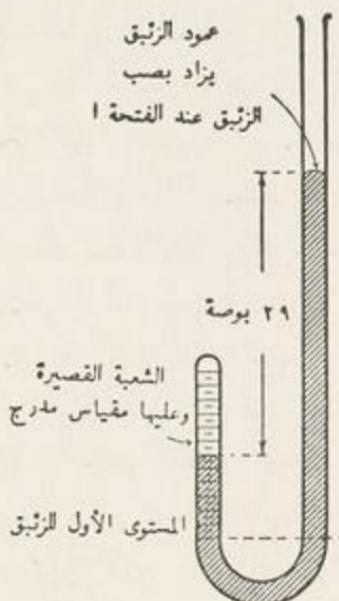
## قانون بوويل

إن الهواء مائع يقبل الضغط أكبر قبول ، وهذه الحقيقة تجعل تطبيق قواعد علم موازنة السوائل ، علم الأدروستاتيكا ، على الهواء شيئاً عسيراً . إننا ننظر إلى البارومتر فنرى فيه عموداً من الزئبق ارتفاعه ٣٠ بوصة عند سطح البحر ، يوازن عموداً من الهواء يطول فيذهب بعيداً نحو السماء ، ولكن إلى كم يذهب نحوها؟ إن انضغاط الهواء لو كان صغيراً فيغفل كلاماء ، إذاً لكان جواب هذا السؤال هيناً . فكل الذي كنا نطلب عنه ذلك أن نسأل ، كم ينقل الزئبق عن الهواء ، حجماً بحجم ، وفي درجة من الحرارة واحدة معينة ، ثم نجري عملية حسابية سهلة تأتينا بالجواب . ولكن الهواء يتمدد ، وهو في أعلى طبقاته يخف ثم يخف ، وتصغر بذلك كثافته ثم تصغر . ولكن كيف تصغر ، وبأى مقدار تصغر وعلى أي قانون تصغر؟ ثم ما العلاقة بين الكثافة والضغط؟ وإذا نحن تركزنا على مقدار معين من الهواء ، فسوف نتساءل : ما العلاقة بين حجم هذا الهواء وضغطه؟ وهو سؤال لم يجبه «تورتشلي» ، على ما يظهر ، ولم يجبه بسكال ، إلا بما شبهها عمود الهواء بعمود من صوف غم . وبقى من غير جواب حتى جاء بوويل يعطينا من أنتجه تجاربه ما أعطى ، وجاء أصحابه يقتربون تلك العلاقة الأساسية الأولى بين حجم غار وضغطه . ولرواية هذه القصة لا بد من العودة لحظات إلى مضخة بوويل وإلى الفراغ الذي أحدهته مضخته بأعلى عمود الزئبق بالبارومتر (شكل ٨) .

نذكر أن تجارب بوبيل التي أجرتها ببارومتره ومضخته (صحيفة ١٣٠) تضمنت ملاحظات وصفية لم يكن لدقة التقدير خطر فيها ولا قيمة . إن شغل المضخة فهبط عمود الزئبق . وعاد فأدخل الهواء فعاد العمود إلى ارتفاعه وهذا مثل صادق من الملاحظة التي نعمتها بأنها وصفية . وود بوبيل لو يربط بين عدد مرات خفضه ليد المضخة ورفها وبين مقدار ما ينخفض عمود الزئبق به في كل إفراوغة يخلصها ، ولكنه عجز . وغاية ما بلغ من ذلك أنه كشف أن الوعاء المفرغ هوافه ، كلما صغر ، كانت الدورة الواحدة تثيرها المضخة أفعل في خفض الزئبق في أنبوبته (حجم الأسطوانة التي يجري فيها مكبس المضخة بي واحداً في كل هذه الحالات) . وكتب بوبيل تقريره الأول عن هذا ، فإذا به يتحسس في غير جدوى طريقة بخرج منه إلى ما يريد فلا يجد . والذى كان يريده طريقة ما تصلح للتعبير عن مرونة الهواء ، «زنبرك الهواء» ، تأذن بدخول التفكير الرياضى إليها . ولكن بوبيل كان رجل تجريب لا رجل رياضي . من أجل هذا لن نجد غرابة إذا علمينا أن الظاهر أن أول توجيه في هذه الناحية جاءه أول الأمر من صديق أو صديقين له . فهما اقتربا عليه أن القوة في زنبرك الهواء منشأها حجمه . فإذا ضواعف حجم الهواء قلت قوة زنبركه إلى النصف . وعلى العكس . إذا نصف حجم الهواء ، بضغطه ، زادت قوة الزنبرك ضعفاً . وهذا «فرض» عام تستنتاج منه الاستنتاجات لتحققها التجارب فتبتها أو تنفيها ، بشرط أن تكون هناك طريقة لقياس الحجم وتقدير الزنبرك (الضغط) . وكان لدى بوبيل وسيلة ، هي مضخته ومستقبلها والبارومتر ، ولكنها وسيلة عرجاء ، على الأقل بالذى فيها من قلة إحكام ، (١٤)

ومن تنفيسي لم يكن من السهل تدارك أمره . وتبنته بوبييل أخيراً إلى طريقة أسهل كثيراً ، هي في الواقع التي فرضت نفسها عليه ، تلك هي الأنبوة ذات الشعوبين التي تستخدم اليوم في كل معامل المدارس لأيضاً قانون بوبييل (شكل ٢٣) . وهذه الأنبوة هي الأنبوة التي صنعها بوبييل في سبيل دحضه النظري الذي يقول بوجود غشاء هو الذي يرفع الزريق في أنبوبته كما سبق أن ذكرنا .

بدأ بوبييل بهذه الأنبوة ومستوى الزريق في كلتا الشعوبين واحد ، القصيرة المغلقة والطويلة المفتوحة . وصب بوبييل زيقاً في الأنبوة دفعه بعد



(شكل ٢٣)

رسم بلهار استخدمه بوبييل ليجمع الأرقام التي منها يستخرج العلاقة بين الضغط والحجم

أخرى . وبعد كل دفعه قاس شيئاً ، أوهما فرق ما بين السطحين ، سطح الزباق في الشعبة القصيرة ، وسطحه في الشعبة الطويلة (شكل ٢٣) وثانية المسافة بين الطرف الأعلى للشعبة المغلقة وسطح ما بها من زباق . أما الشيء الأول الذي قيس فالضغط الحادث من الزباق على الهواء الحبيس في الشعبة الصغيرة ، وإذاً يكون الضغط كله الواقع عليه هو هذا مضافاً إليه الضغط الجوي . أما الشيء الثاني الذي قيس فيمثل حجم الهواء الحبيس على فرض أن قطر الأنفوبة واحد في طولها كله . وحسب بويل الضغط على الهواء الحبيس في كل حالة بأن أضاف الضغط الناشيء عن الزباق إلى ضغط الهواء الجوي عند ذاك ، وعبر عنه بالبوصات من الزباق . ووُجد من ذلك أنه كلما ضاعف الضغط صغر حجم الهواء المحبوس إلى نحو النصف . وإذا هو زاد الضغط أربعة أمثال صغر الحجم إلى نحو الربع . وهو على العموم أثبت أن « الفرض » القائل بوجود علاقة بسيطة بين حجم الهواء وضيقه « فرض » صحيح ، وأن « زيرك الهواء » يزيد كلما انضغط الهواء حجماً .

وإذا عبر الإنسان عن هذه الحقيقة تعبيراً رسمياً علمياً لقال إن حجم الهواء في تجربة بويل يتناصف تناصفاً عكسياً مع ضيقه . وإذا نحن رمنا للضغط بالحرف ض ، وللضغط في الحالة الأولى بالحرف ض<sub>١</sub> ، وفي الحالة الثانية بالحرف ض<sub>٢</sub> . وكذلك رمنا للحجم في الحالتين بالحرفين ح<sub>١</sub> ، ح<sub>٢</sub> لأمكننا أن نعبر عن هذه النسبة العكسية بالمعادلة :

$$\frac{\text{ض}_1}{\text{ض}_2} = \frac{\text{ح}_2}{\text{ح}_1} \text{ أي أن } \text{ض}_1 \times \text{ح}_1 = \text{ض}_2 \times \text{ح}_2$$

وهذه علاقة جبرية . والعلاقات الجبرية تكون أسهلاً فهاماً إذا استبدلت حروفها بأرقام حسابية . وإذا فلنفرض أن الضغط في أول الأمر ، أي  $P_1 = 30$  بوصة من الزئبق ، وهو الضغط الجوي في العادة عند سطح البحر ، وان الحجم في أول الأمر ، أي  $V_1 = 10$  بوصات إذا فـ  $P_1 \times V_1 = 10 \times 30 = 300$  . فإذا زدنا الضغط إلى  $60$  بوصة من الزئبق ، وهو  $P_2$  ، لنقص حجم الهواء إلى النصف ، أي لصار  $5$  بوصات ، وتكون  $P_2 \times V_2 = 5 \times 60 = 300$  أيضاً . هنا إذا صدقت المعادلة . وبعبارة أخرى نستطيع أن نقول قوله مبدئياً تقريرياً إن حاصل ضرب ض ح ثابت . وهذه صيغة من صيغ التعبير عن قانون بوويل معروفة .

لقد كان من المعروف في زمن بوويل أن تسخين مقدار من الهواء يجعله يتمدد فيزيده حجماً ، وأن تبریده يجعله ينكمش فيقل حجماً . وإذا كان بوويل يعلم أن في تجربته « عاماً متغيراً » له أثره في تعين حجم الهواء ، تلك درجة الحرارة . وأجرى بوويل عدداً من التجارب غير الدقيقة أوضح بها أن الهواء ، حتى المضغوط منه جداً ، يزيد حجمه إذ يسخن ، وينقص إذ يبرد . ولكنه لم يحاول ولم يحاول أصدقاؤه أن يعينوا بالقياس تلك العلاقة بين الحجم والحرارة ، وبقيت هذه العلاقة على حالتها هذه من لبهام حتى جاء الوقت الذي دخلت فيه الدقة إلى الترمومتر فجعلت منه مقياساً للحرارة أدق . وساعدت إلى هذا الأمر قريراً . ولكنني أسبق فأقول الآن إن بحاث القرن الثامن عشر قدروا تمدد الغاز بتسخينه من درجة الحرارة العادية إلى درجات من الحرارة أعلى فوجدوا أنه يتمدد

بمقدار  $\frac{1}{3}$  من حجمه لكل درجة واحدة فهرئنتية . لهذا جرت العادة دائماً كلما نطقنا بقانون بوبيل أن نضيف إليه أنه لا يصح إلا في درجة من الحرارة ثابتة .

وحتى في درجة الحرارة الواحدة الثابتة دلت التجارب الدقيقة ، في قياس الحجم وقياس الضغط ، أن قانون بوبيل صحيح على التقرير فقط سواء كان هذا في الهواء أو في أي غاز آخر . والمقدار الذي يخرج به الغاز عن القانون مختلف باختلاف طبيعة الغاز ، وهذا الخروج يزيد مقداره في الضغوط التي هي أعلى من ضغط الهواء العادي ، وينقص مقداره في الضغوط التي هي أوطأ من ضغط الهواء الجوي . الواقع أنه لما استخدمت أجهزة غایة في الدقة ، وأجرت التجارب بكثير من الحذر ، دلت على أن الغاز ، وهو على حال من التعدد تأذن بأن يكون له ضغط صغير يساوى كسرًا من الضغط الجوي العادي ، يكاد أن يطيع القانون إطاعة كاملة . وقد تكلمنا في السوائل ، فخلقنا فكرة السائل الكالى ، السائل الكامل . وهنا نستطيع كذلك أن نتحدث فنقول الغاز الكامل . وكان السائل الكامل تعريفاً هو الذي يطيع قواعد الأدروستاتيكا . وبمثل هذا يكون الغاز الكامل هو الذي يطيع قانون بوبيل . وقد جرى هذا التعبير على ألسنة الفزيائيين والكمائين في المائة الأخيرة من القرنين ، بينما التعبير الأول ، السائل الكامل ، قل أن يجري على اللسان في هذه الأيام .

فالغاز الكامل إذاً هو الذي فيه ض = ثابت ، في أي درجة من الحرارة معلومة ، وفي أي ضغط من الضغوط كان له أو وقع عليه . إن كثيراً من الأصول العلمية الحامة ، التي تتصل بالآلات التي يحركها البخار

أو الزيت وما إليها ، استخرجت من تجارب خيالية تصورية استخدم فيها هذا الغاز الخيلي التصورى الذى نسميه بالكامل . وهذا النوع من التفكير والاستخراج هو من ذلك النوع الذى استخدمه الأوائل فى علم الأدروستاتيكا ، بفرق أنه لم يتأسس ، كما تأسس الفكر الأدروستاتيكى القديم على ظواهر عادية يراها الناس بدمىهم ، كأن يقال إن السوائل تبلغ مستوى ياتها فى أوعيتها من ذات نفسها ، ولكنه تأسس على نتائج تجارب كالى قام بها بوويل . وهنا ، في ما ذكر من تجارب أجريت على الحركات البخارية أو الزيتية (Motors) ، باستخدام فكرة الغاز الكامل ، فرى المزج عظيمًا بين تقليدين من الفكر عظيمين ، التقليد النظري الهندسى الرياضى ، والتقليد التجاربى . على أن التقليد الأخير انتهى اليوم إلى أن صار تجربياً كمياً يعطى من الأرقام ما يكون أساس تفكير جديد .

وقد نختم هذا الحديث عن السوائل ، وعن الغازات ، بالإجابة على سؤال سبق أن سأله ولم آت له بجواب . وهو : كم يرتفع هواقبنا هذا نحو السماء ليكون منه عمود يوازن عمود الزائق في البارومتر ، وطوله ثلاثة بوصة وهو عند مستوى سطح البحر . إنني أذكر القاريء بأن الذى فريلد لتأقى بجواب هذا السؤال هو كيف تغير كثافة الهواء ونحن نصعد فيه إلى السماء وبه أفنقدر تقديرًا تقريريًا نبنيه على افتراضات معينة . فإذا نحن افترضنا أن درجة حرارة الهواء في كل امتداده هذا نحو السماء ثابتة (وما هي بذلك) ، وإذا نحن افترضنا أن قانون بوويل ينطبق على الهواء ( وهو لا ينطبق إلا تقريريًا) ، إذاً لأمكننا أن نجد أن كثافة الهواء تتدرج في النقص كلما صعدنا فيه . ولكن حتى مع هذه الافتراضات لم تسهل

المسألة . لم يسهل حسابها ، ولم تسهل رياضتها . ذلك لأننا إذا صعدنا في الهواء ببالون ، أو بطايرة ، فسوف نجد أن الضغط قل (تجارب بسكال وبريار على جبل بوئي دى دوم) . وكلما قل الضغط ، شغل المقدار من الهواء محجماً فوق حجمه الأول (قانون بوويل) . فكيف نصوغ هذا بالأرقام ؟

إن قانون بوويل يمكن تغيير صياغته بحيث يصبح وصفاً للعلاقة بين ضغط هواء وزنه ، لحجم ثابت لا يتغير . وبذلك نجد أنه عند مستوى البحر يزن الزئبق على التقرير  $10 \cdot 000$  مرة كزنة حجم مثله من الهواء . وعند ما نرتفع في الهواء حتى يصير الضغط نصف الضغط عند مستوى البحر نجد الزئبق يزن  $20 \cdot 000$  مرة كزنة حجم مثله من الهواء عند هذا الارتفاع على شرط أن تكون درجة الحرارة في الحالين واحدة ، وافتراضاً بأن فرق خروج الغاز عن قانون بوويل في الحالين من الصغر بحيث يمكن إغفاله . ولكن تعال بعد ذلك فقل لي أي هذين الرقمين استخدمه في قياس طول عمود الهواء الذي يوازن الثلاثين من بوصات الزئبق التي نجدها في البارومتر عند سطح البحر ؟ بالطبع لا هذا ولا ذاك .

غير أن الخطأ في الرقم الأول ، في  $10 \cdot 000$  ، لن يكون كبيراً ، لارتفاع غير كبير من سطح الأرض . وباستخدام هذا الرقم يتتبأ الحساب على التقرير ، بأن ارتفاع  $120 \cdot 000$  بوصة ( $10 \cdot 000$ ) قدم من سطح الأرض يبيط سطح الزئبق في البارومتر  $120 \cdot 000 \times \frac{1}{10 \cdot 000} = 12$  بوصة ، وإذا تقرأ ارتفاع البارومتر فلا تجده  $30$  بوصة ولكن  $30 - 18 = 12$  بوصة من الزئبق ، على ارتفاع  $10 \cdot 000$  قدم . وهذا الحساب ،

حتى وهو حساب تقريري يرينا أنه عند ارتفاع ١٠٠٠٠ قدم هبط الضغط هبوطاً كبيراً . هبط في الواقع إلى ما يقرب من ١٥ بوصة من الزئبق أى إلى نصف الضغط الجوى العادى ، وهبطت بذلك كثافة الهواء إلى نحو  $\frac{1}{20}$  من كثافة الزئبق . والواقع أن كثافة الهواء عند ضغط ١٨ بوصة تبلغ  $\frac{1}{18}$  من كثافته عند سطح البحر ، وعلى هذا تكون كثافة الهواء عند هذا الضغط  $\frac{1}{16}$  من كثافة الزئبق . وباستخدام هذا الرقم نستطيع أن نحسب فنخرج من الحساب على أنه بالارتفاع من علو ١٠٠٠٠ قدم إلى ٢٠٠٠٠ قدم أى بارتفاع ١٠٠٠٠ قدم ، أخرى ، لا يسقط البارومتر إلا بمقدار ٧,٢ بوصة أخرى ، ذلك لأن الهواء عند هذا الارتفاع الأخير كثافته أقل منها وهو أقرب إلى الأرض ، وأن البارومتر عند ٢٠٠٠٠ قدم يعطيك ارتفاع زئبق مقداره ١٠,٨ . وعلى هذا المنوال نستطيع أن نحسب فنجد أنه عند الارتفاع إلى ٣٠٠٠٠ قدم سوف يهبط زئبق البارومتر ٤,٣ بوصة أخرى أى يصير على ارتفاع ٦,٥ بوصة . ويستمر هذا إلى ما لا نهاية له . فإذا نحن ارتفعنا حتى بلغ ارتفاع الزئبق في البارومتر ثلاثة بوصات ، أى عشر ما هو عند سطح البحر ، باختلاف كثافة الزئبق منسوبة إلى الهواء عشرة أمثال ما كانت عليه عند سطح البحر ، أى صارت ١٠٠٠٠ . ولو أن كثافة الهواء عند هذا الارتفاع ثبتت فلم تنقص عن ارتفاع جديده لتنقصت هذه الثلاثة بوصات من الزئبق إلى الصفر بارتفاع جديده مقداره ٢٥٠٠٠ قدم . ولكن كثافة الهواء لا تثبت عند هذا الحد من النقص ، فهي تزيد بالارتفاع نقصاً ، حتى إذا بلغنا ارتفاعاً بلغ عنده طول عمود الزئبق في البارومتر ٣٠ من البوصة ( وهذا

ارتفاع خيالي لا نبلغه إلا بالصواريخ ، وهي لم تكن بعد) صارت كثافة الرئيق قدر كثافة الهواء الذي نجد هناك  $1000000$  مرة . وبلوغ ارتفاع آخر جديده قدره  $25000$  قدم ، إذا ثبت الهواء عند كثافته هذه ، يهبط طول عمود الرئيق في البارومتر إلى الصفر . إن قانون بوويل ، لو صح تطبيقه ، لما وجدنا للجو المواتي نهاية .

إن هذه الطريقة التي بها نحاول أن نعرف ما يكون عليه الهواء في الطبقات العليا بتصاعدنا إليها ببالون ، مع افتراض أن الهواء على درجة من الحرارة واحدة ثابتة ، طريقة لا شك غاية في التقرير . فالحق أن كثافة الهواء تتناقص كلما ارتفعنا بوصة أو بعض بوصة . ولم نكن في حاجة إلى احتساب نصفها كل  $10000$  قدم . فقد وجب علينا نظرياً أن نحسبها ، ونعيد حسابها ، بكل ارتفاع صغير جديده . وإذا نحن احتسبناها لكل  $10$  أقدام نرتفعها ، لكان في الكثافة خطأ ولكنها يسير جداً ، ولا تنسى بنا الأمر إلى صورة واضحة عن الموقف دقيقة دقة لا بأس بها . وبالطبع كلما قصرنا المسافة عن  $10$  أقدام ، كانت النتائج أدق . إننا بصفة عامة نلاحظ أن الضغط كلما قل خف الهواء وكان أرهف . لهذا كلما زاد ارتفاعنا إلى عل قل الضغط بنسبة ذلك . وإذا نحن نظرنا إلى المسألة بعين الرجل الهازيط ببالونه ، من مستوى آخر ، نستطيع أن نقول إن المسافة الرئيسية التي يقطعها البالون هابطاً ، فتنقله من ضغط إلى ضغط ، تتوقف على الضغط الأول .

إن مقارنة هذا الذي يحدث في الهواء ، بمثله الذي يحدث في الماء ، يُظهر تعارض الحالين تعارضًا كبيراً . إننا إذا نزلنا بمقاييس للضغط في

سائل أمكننا ، بمعرفة كم يتغير الضغط من عمق إلى عمق ، أن نعرف كم بين العمقين من مسافة (على الأقل على تقرير مرضي كبير) . ولكن إذا نزلنا في الهواء ببابلون من ارتفاع إلى ارتفاع فإننا لا نستطيع من معرفة الفرق بين الضغطين أن نحسب الفرق بين الارتفاعين ، ووجب أن نعرف فوق ذلك الضغط الذي كان عند الارتفاع الأول . والذي يصح عند ارتفاع ٣٠٠٠٠ قدم لا يصح مطلقاً عند ارتفاع ١٠٠٠٠ . إن الذي استخراج مقياس الارتفاعات البارومترى barometric altimeter ليقيس إلى أي علو بلغ وهو يصل عدجلاً ، لا بد لاحظ ترتيب أرقامه الغريب ، فهي أرقام أشد ازدحاماً عند الطرف الأعلى منها عند الطرف الأدنى . ومن القراء من يعلم أن العلاقة بين الارتفاع والضغط الجوى علاقة لوغاريمية تقريرياً . إننا باستخدام حساب التفاضل والتكمال نستطيع أن نرى أنه إن زاد «متغير» زيادات صغيرة متواتلة (ولنضرب له الارتفاع مثلاً) فزاد «متغير» آخر (وليكن الضغط) تبعاً لذلك بنسبة مطردة إلى «المتغير» نفسه (الضغط) ، إذا فقد خلقت بذلك علاقة لوغاريمية . وإذا نحن رمنا بالرمز  $\Delta$  إلى التغير القليل الحادث في الارتفاع ، وبالرمز  $\Delta^{\text{ض}}$  إلى التغير القليل المقابل في الضغط ، إذا لاستطعنا ، بقدر ما ينطبق قانون بوويل على حقيقة ما يجرى في الهواء ، أن ثبتت أن  $\frac{\Delta^{\text{ض}}}{\Delta}$  تتناسب تناسباً طردياً مع  $\Delta$  ، مع العلم بأن  $\Delta$  هي الضغط الجوى عند النقطة من الجو التي تحدث عنها . فحساب التفاضل والتكمال يمكننا من تحويل هذه العلاقة ، التي تجوز فقط على تغيرات غایة في الصغر ،

إلى علاقة تجوز على كل تغير . ويخرج عن ذلك معادلات لوغارitmية . ومنها يتبين أن الفرق في اللوغارتم لضفطين عند ارتفاعين مختلفين يتنااسب مع الفرق بين الارتفاعين .

إن هذا البحث الذي أجريناه في الكشف عما يحدث في الجو لو أنه وقف عند درجة حرارة واحدة ، مثل من الأمثلة التي تربينا ما تستطيع الرياضة أداءه من الخدمات لعلم الطبيعة . وتطبيق قانون بوويل على هذه الصورة التي وصفنا ، مثل بسيط جداً من الأمثلة التي تربينا كيف يدخل حساب التفاضل والتكامل في حل لنا مسألة لم تكن تحل إلا بسلسلة من عمليات حسابية كل نتائجها تقريري . وإنى أتصحّل الذين لا يعرفون من قرائي ما اللوغارتم لأن ينسوا ما قلت عنه . وأنا ما كتبت الفقرات السابقة إلا لأصف كيف تصنع الرياضة بأرقام الطبيعة ونتائجها . والحقيقة التي لا مراء فيها أن استخدام قانون بوويل وتطبيقه على الهواء الجوى على الصورة السالفة ، حتى باستخدام اللوغارتم ، لم ينته إلا إلى نتائج لا تمت إلى الحقيقة إلا من قريب . فتحن فرضنا أن هذا الهواء الجوى كله ، من أسفله لأعلاه ، درجة حرارته واحدة ثابتة ، وما هي بذلك . إنها تتغير تغيراً كبيراً . وغير تغير الحرارة ، تتغير في الجو رطوبته وخفافه ، وهذا عامل آخر لا بد أن يحسب حسابه . ومع هذا فيمكن القول إنه في الارتفاعات غير العالية ، حين يثبت ارتفاع البارومتر عند نقطة ما في الجو فيثبت بذلك الضغط عندها ، فإن القراءة البارومترية تعطينا فكرة عن كل ارتفاع إلى ١٠٠٠ قدم أو ١٥٠٠٠ قدم ، أقرب ما تكون إلى الصواب ، يبلغ الخطأ فيها ١٠٠ قدم أو نحو ذلك . وفي الجدول الآتي مقارنة بين

ضغط أخذت بالقراءة الفعلية من البارومتر ، وأخرى جاءت بالحساب بالطرق التي سبق ذكرها .

الارتفاع بالقدم	قراءات بارومترية (بوصة زئبق)	الضغط محسوباً على افتراضات مبسطة
صفر	٣٠	٣٠
١٠٠٠	٢١	١٨
٢٠٠٠	١٤	١١
٣٠٠٠	٩	٧

ولا بد أن يذكر الإنسان ، أنه على الأرض ، عند سطح البحر ، يتغير الضغط باختلاف طقوس الجو المترولوجية ، وتتغير قراءة البارومتر بخصوصه أو نحوها ، فكذلك الحال في هذه الأرقام . فهي أرقام تمثل حالات الماء الغالة .

وقد يتساءل القارئ من بعد هذا ، أحقاً يوجد حد علوى ينتهي عنده الهواء . والرأى العلمي الحاضر يقول إنه على بعد بعض مئات من الأميال من سطح الأرض توجد منطقة لا ت肯ى جاذبية الأرض فيها لربط ما يوجد فيها من جزيئات بالأرض . فهذه المنطقة على ما يظهر هي الحد الذي لا يمكن أن يتعداه الهواء ، فهي حد الجو العلوى .

## أدوات القياس وخطورتها

إن فهم العلاقة بين الصور الذهنية والمشاريع التصورية ، وبين التجريب ، إنما هو جوهر فهم العلم . إن من هذه الصور الذهنية العلمية ما أولمته التجارب الوصفية واللاحظات . وأكثُر من هذه عدداً ما أولمته التجارب الكمية ، ولا أظن أنني واجد أحداً يخالف في هذا . إنما قد يكون لفظ «أولد» لفظاً قاسياً على الحقيقة . ولعل لفظ «نشّا» لفظ أقرب إلى الصدق ، ذلك لأن كثيراً من الصور الذهنية – من الفِكَر العلمية – ما كان موجوداً من قبل في الناس معنى مبهماً ، ثم تحدد وتبيّن وارتفاع إلى مرتبة الفكرة العلمية بسبب ما جرى في العلم من تجارب . وهذا يظهر خطر أدوات القياس في العلم ، وهو خطر كل ما يقال في تقديره قليل . ولا يوضح ذلك نتخدم مثلاً من القرن الثامن عشر .

إن الناظر في أي كتاب طبيعة ، أو كتاب فزياء ، كتب المدارس الثانوية ، يجد فيه حتماً فكريتين علميتين بسيطتين ، تصوريتين ذهنيتين ، هما الحرارة النوعية والحرارة الكامنة . وهما معنيان لا يفهمان إلا في ضوء علاقةهما بأداة لقياس تعرف بالترمومتر . ودرجة الحرارة معنى هو اليوم من المعانى الشائعة بين سكان العالم المتحضر ، وهذا مايسهل استعماله بين طلاب المدارس بإدخاله في كتبهم المدرسية ، ومايسهل على في كتاب كهذا ، هو للقارئ العادى ، أن أذكر هذا المعنى بدون تفسير فأقول «في درجة حرارة ثابتة» ولا أبالي . وهذا المعنى ، معنى درجة

الحرارة ، يمكننا تلخيص تاريخه الطويل في سطور فنقول إنه معنى نشر  
من المعنى العادى المبهم الذى يقع فى نفس المرء إذا هو أحس شيئاً آخر  
من شيء ، أو شيئاً أبداً من شيء . فهذه الحاسة التى أودعها الجسم  
الإنسانى فجعلته قادراً على التمييز بين الماء الساخن والماء البارد هي أساس  
من الأساسى التى بني عليها معنى درجة الحرارة فى قصة تاريخها هذه .  
ولكنه ليس كل الأساس . فهناك من المشاهدات الإنسانية التى لا تتصل  
باللمس ما شارك فى بناء هذا المعنى . من ذلك أثر النار الذى يجعل الماء  
يغلى ، وأثر الشعلة النارية فيما تمسه من الأشياء ، كأثرها فى صناعة الزجاج  
وصهر المعden . وكذلك اللون الطارئ على الأشياء بزيادة تسخينها ،  
كأن يصير الحديد بذلك أحمر أو أبيض . وكل هذه مشاهدات تتصل  
معنى النار .

والترمومترات ، وهى مقاييس هذا المعنى ، معنى درجة الحرارة ، عُرفت في الثلث الأول من القرن السابع عشر ، ولكنها لم تصبح مقاييس كافية للقياس إلا بعد ذلك بقرن كامل . وفي نحو عام ١٦٥٠ كان لدى أكاديمية التجريب بفلورنسا (Accademia del Cimento) أدوات تشبه أقرب الشبه الترمومترات المستخدمة في المنازل اليوم ، لولا التدرج الذي عليها . وهذا التدرج أمر ذو خطر كبير . ومن عام ١٦٥٠ إلى نهاية ذلك القرن صنعت ترمومترات ملئت بالكحول أو الزئبق في أنابيب مغلقة مختومة لها مستودع وها ساق . وكان لها أشكال عددة ، ولكن الأمر المهم الذي وقع عندئذ أن تدرجياً جديداً بسيطاً ابتدع ، أمكن نسخه وتكراره في كل معمل يحتاجه . ذلك أن القرن الثامن عشر ما كان يهل حتى شاع

استخدام نقطتين ثابتتين على الترمومتر يمثلان حالتين من الحرارة يمكن إيجادهما ، وتكلّر إيجادهما ، ما شاء الإنسان ، مما درجة سيحان الثلوج ودرجة غليان الماء . وسموا درجة سيحان الثلوج صفرًا ، ودرجة غليان الماء مائة ، وسموا هذا التدرج بالستجراد أي المثلوى . وفي نفس الوقت نشأ تدرج آخر عرف بفهرنهايت ، أعطى فيه لسيحان الثلوج درجة ٣٢ ، ولغليان الماء درجة ٢١٢ .

ولن نقف لنفس الفرق بين التدرجتين ولا كيف نشأ . . فالمهم لدينا أنه ما كانت تخرج إلى بحاث ذلك الزمن أداة للفياس كافية نافعة حتى أخذت تحدث الأحداث . فقبل هذا الأوان كانت تمقس الحرارة بالترمومترات بنسبتها إلى نقطة واحدة عليها ، وكان يغمس الترمومتر في الشيء ثم الشيء ، فيعرف غامسه أي الشيئين آخر ، ولكنه لم يكن يدرى كم هو آخر . ولكن باختراع هذا التدرج الجمديد استطاع الباحث أن يقول كم هو آخر ، معبراً عن ذلك بدرجات مئوية أو درجات فهرنهايتية . وما كادوا أن يصلوا إلى هذا حتى خطرت على الأذهان أسئلة ما كانت تخطر من قبل ، وببدأ العلماء يتحدون عن الحرارة فيستخدمون النظائر تحتوي معانى لم تكن موجودة قبلاً . وهذه ظاهرة متكررة في تاريخ العلم تكرراً كثيراً: تخرج على الناس أداة للفياس جديدة فتفتح بها لهم آفاق للبحث جديداً وتخرج معانٍ جديدة .

إن الفكرة التي تربط المعنى الذى نفهمه اليوم من الحرارة ، بمعنى جسم مادى ، فكرة في التاريخ عتيقة . إن الصورة التي يميل الفكر الإنساني بالبداوة إليها إذا هو وقف عند نار فأحسها تدخل في جسمه هي

أن شيئاً من هذه النار دخل جسمه . والصورة التي صورها أرسطو عن الكون ، تلك التي سادت الفكر الأوروبي إلى القرن السادس عشر ، تضمنت ، وفق أسلوبها ، تلك الظواهر التي ترتبط بمعنى النار ومعنى البارد والحرار من الأشياء . ولن نقف هنا لشرح كيف تتأول عناصر أرسطو الأربع ، من تراب وهواء ونار وماء ، لتلتقي بمعنى الغليان والسيحان والتجمد والاحتراق ، ولو أن أى تحليل دقيق لمعنى الحرارة ودرجة الحرارة لا يمكنه أن يغفل هذه الآراء التي سادت العالم هذه الأحقاب الطويلة من التاريخ . ولكنـه القرن الثامن عشر هو الذى أريـد أن أتركـز عليه من هذه القصة لأنـشـر كـيف أنـ أدـاة لـقياس جـديدة تـخـرـع ، فـؤـثر تـأـثـيرـاً هـائـلاً فـيـ الفـكـرـ العـلـمـيـ وـفـيـ تـقدـمهـ .

إن سجلات التاريخ غير وافية ، ولكنـ الـظـاهـرـ أنـ التجـارـبـ التي أدـتـ إـلـىـ فـكـرةـ «ـالـحـرـارـةـ الـكـامـنـةـ»ـ وـفـكـرةـ «ـالـحـرـارـةـ التـوـعـيـةـ»ـ قـامـ بـهـاـ عـلـىـ اـسـتـقـالـالـ عـلـىـ الـأـرـجـحـ ، الإـسـكـنـلـنـدـيـ چـوزـيـفـ بلاـكـ (Joseph Black)ـ ، والإـنـجـلـيـزـ هـنـرىـ كـافـندـشـ (Henry Cavendish)ـ (١)ـ . وإـلـىـ بلاـكـ يـرجـعـ لـاشـكـ الـفـضـلـ الـأـكـبـرـ ، لأنـهـ لمـ يـقـفـ عندـ هـذـهـ

(١) جوزف بلاك ، كيمـاوـيـ وـفـزـيـائـيـ إـسـكـنـلـنـدـيـ ، ولـدـ عـامـ ١٧٢٨ـ وـمـاتـ عـامـ ١٧٩٩ـ

(٢) هـنـرىـ كـافـندـشـ الإـنـجـلـيـزـ ، الـكـيمـاوـيـ الـفـزـيـائـيـ ، ولـدـ بمـديـنةـ نـيـسـ بـفـرـنـسـ عـامـ ١٧٣١ـ وـمـاتـ فـيـ لـندـنـ عـامـ ١٨١٠ـ . وـكـانـ جـدـهـ دـوقـ ، وـكـانـ ثـرـيـاـ ، وـمـاتـ عـنـ ثـرـوةـ هـائـلةـ . وـمـعـ هـذـاـ فـقـدـ كـانـ غـرـيـباـ فـيـ أـطـوارـهـ ، يـتعـزـلـ النـاسـ ، وـيـكـرـهـ أـنـ يـظـهـرـ بشـيـءـ بـيـنـ أـقـرـانـهـ ، أـوـ أـنـ يـلـتـفـتـ إـلـيـهـ أـحـدـ . وـعـلـىـ ثـرـاءـ عـاـشـ عـيـشـةـ المـتـقـشـفـ الزـاهـدـ . وـلـمـ يـتـزـوـجـ أـبـداـ . وـانـصـرـفـ إـلـىـ الـعـلـمـ فـغـزاـ فـيـ مـيـادـيـنـ مـخـلـفـةـ كـثـيرـةـ .

التجارب بل تابعها ، وتابع فكرتها ، ونشر آراءه عنها في محاضراته التي ألقاها بجامعة جلاسجو عاصمة إسكتلندا . ولفت هذه المحاضرات الأنظار لفتاً كبيراً ، لأنها جاءت فوق بجزء من ذلك الباحث النظري الذي احتاج إليه « وط » (Watt) عند ما اخترع آلة البخارية . وما يُؤسف له أننا لا نجد في التاريخ ما يدل على كم أثر « وط » برأيه في صديقه « بلاك » ، أو كم أثر « بلاك » برأيه في صديقه « وط » . وقبل بلاك ، وقبل كافنلش ، قام مجتمع من علماء القرن الثامن عشر بمحاولون استخدام هذه الأنواع الجديدة من الترمومترات في تجارب تدريجيه جديدة . وكان مما تساءلوا فيه وطلبوه له جواباً : إذا نحن خلطنا مقدارين من الماء متساوين ، أحدهما في درجة ٤٠ فهرنهايتية ، والآخر في درجة ١٠٠ ، فكم تكون درجة الخلط ؟ وإذا خلطنا ماء وزبقاً ، وهما سائلان مختلفان ، وخليطناهما في درجات مختلفة ، فكم تكون المدرجة الناتجة ؟ وهل جرا .

وأسعد جانبآ طرق الحجاج الخاصة بخلط مادة بمادة ، وأحاول أن أعطي فكرة قريبة عن معنى الحرارة النوعية أستمدتها من تجربة من نوع آخر قام بها بلاك . وهي تجربة يمكن إجراؤها بالمتزل بغیر حاجة إلى جهاز كثير .خذ حجمين متساوين من الماء والزبق ، وضع كلا في وعاء زجاجي رقيق زجاجه ، وضع ترمومترآ في كل منها ، وخذلها إلى خارج البيت في يوم بارد . واصبر عليهما حتى يصلا إلى درجة ٥٠ فهرنهايتية . ولا تنس تحريكهما بالترمومتر حتى تتجانس حرارتهما فلا يكون بعض السائل باردا ، بينما الآخر حارا . ثم انقل الوعاءين إلى حجرة داخل البيت (١٥)

دافئة ، درجة حرارتها نحو ٧٠ فهرنهايتية مثلاً . وضعهما معاً جنباً إلى جنب على منضدة . واحسب الزمن الذي يأخذه الماء ، والذى يأخذه الزئبق ، ليبلغ درجة الحرارة ٦٠ فهرنهايتية . ثم أعد التجربة وقلل هذين الزمرين مرة فآخرى ، وانظر هل تخرج على زمن واحد لكل منهما أم لا . ولسوف تجد ، إن كنت دقيقاً في إجراء تجربتك ، ولم يدخل الحظ بسوء فيها ، أنك حاصل في كل حالة ، في حالة الماء وحالة الزئبق ، إن لم يكن على رقم واحد متكرر ، فلا أقل من رقم يتافق مع سوابقه في حدود ١٠٪ من مقاديرها . وأنت واجد أن رقم الزمن الذي تحصل عليه للماء ، ضعف الرقم الذي تحصل عليه للزئبق . ومعنى هذا أن الحجم من الزئبق يسخن أسرع من حجم مثله من الماء ، والظروف واحدة ، وأن الزمن الذي يأخذه الزئبق لبلوغ الغاية من الحرارة هو نصف ما يأخذنه الماء . وإذا نحن نسبنا هذه الأزمان ، لا إلى الأحجام ولكن إلى الأوزان ، وذكرنا أن الزئبق أثقل من الماء ١٣,٦ مرة ، إذا لوجدنا الوزن من الزئبق يسخن أسرع من وزن مثله من الماء ٢٧ مرة ( $13,6 \times 27$ ) . وهذه النسبة ثابتة للماء والزئبق بصرف النظر عن مقاديرهما ، وعن الدرجة من الحرارة التي إليها يرفعان .

وإلى هنا لم يحدث في الحقيقة شيء كبير . فلاحظات كهذه تأتي عن تجارب كهذه يمكن أن يجري صاحبها منها ألفاً ، ثم لا يتقدم العلم بذلك شيئاً . وهذا معنى هام أريد أن أؤكده وأؤكده ولو خاطرت بصبر القارئ أن ينفك من جراء تجربة كهذه غاية في البساطة ، أحملها كل هذا القدر من التحليل . إن القياسات وحدتها لا تزيد العلم آراء ، ولا تستحدث فيه

المعانى . وأولئك العلماء الذين قدموا العلم تقدعاً كبيراً بواسطة أداة جديدة ، أو أداة حسنت أو أعيدت صياغتها ، إنما فعلوا ذلك لأنهم عرفوا ماذا يتيهون ، لأنهم في الوقت اللازم من الدراة جاءوا بتصور ذهنى جديد ، أو مشروع تصوري مبتكر ، إنما تكون هذ القياسات لإقامةه ودعمه . لقد سمعت قوماً يتحدثون في شأن حقل من حقول العلم التي لا تزال بكرة ، وعلى الأخص في علم دراسة الإنسان ، فإذا بهم يقولون : ابتدأ أداة لقياس جديدة ، وات بها بقياسات عديدة ، وتحكم في كل ما يتغير في هذه التجارب من عوامل ، ثم قم على نتائجك هذه فرتها وصنفها ، فإذا بذلك وجهأً لوجهأً أمام فكرة في العلم جديدة ، أو نظرية في العلم مبتكرة ! فهذا كلام لم أجده أفرغ منه . إنها صورة هازلة لنوع من الظواهر جرى به التاريخ . إن الأداة الجديدة قد تكون خطيرة ، وكثيراً ما كانت خطيرة في يد أهل الفكر من ذوى الخيال . ولكن تقديم العلم عن هذا الطريق أو عن غيره ليس فيه شيء من مثل هذا الصمان .

ولكن دعنا نعد إلى ما كنا فيه من سرعة تسخين الماء والزئبق . إن من طرق تعسير هذه الظاهرة أن نتصور وجود سائل لا يرى ، له وزن من الصغر بحيث يمكن إغفاله ، وأن هذا السائل يفيض من مكان دافئ إلى مكان بارد بسرعة معلومة . فإن صبح هذا التصور ، كان الزمن الذى يأخذه الماء أو الزئبق ليُسخن عشرة درجات مثلاً هو قياس للمقدار من هذا السائل الخفى الذى دخل إلى الماء أو إلى الزئبق ، وكل فى وعائه . وإذا بحاز أن نسمى هذا السائل حرارة . وجرياً على هذا التصور نستطيع أن نقول إن الماء والزئبق هما سعة مختلفة لاستيعاب الحرارة ، ذلك لأن

الزمن الذى يحتاجه الماء ليترفع عشر درجات أكبر ٢٧ مرة من الزمن الذى يحتاجه الزئبق ليترفع هذه العشر من الدرجات . وفكراً « بلاك » بمثل هذا الأسلوب أو بعضه ، فلدي به التفكير إلى فكرة « الحرارة النوعية » . والحرارة النوعية كمادة يمكن تعريفها بأنها اتساع هذه المادة ، أو سعتها ، للحرارة ، مقارنة بالماء ، وزناً بوزن . وإذا نحن اعتبرنا فرضاً أن الحرارة النوعية للماء ١ ، كانت الحرارة النوعية للزئبق نحو من  $\frac{1}{27}$  أو نحو ٠٠٣٧ وهي بالقياس الدقيق ٠٣٣ .

وفكرة الحرارة النوعية ، كما قد يظهر من أمرها ، تستطيع أن تعيينا في حساب درجة الحرارة الناشئة عن خلط سائلين ذوى درجة من الحرارة مختلفة . فثلا إذا خلطنا حجمين من الماء والزئبق ، وكانت درجة حرارة الماء ٤٠ ف ، ودرجة حرارة الزئبق ٨٠ ف ، فإن درجة حرارة الخليط لن تكون الدرجة الوسطى بين الـ ٤٠ والـ ٨٠ ، أى لا تكون ٦٠ . وهي في واقع الأمر ٥٢ ف ، ما دام أن الحرارة النوعية للماء ١ ، والحرارة النوعية للزئبق ٠٣٣ . وهذا النوع من الحساب تحقق التجربة . والواقع أن هذه التجربة ظلت سنوات هي أدق تجربة لتعيين الحرارات النوعية مختلف الأجسام .

كذلك استطاع بلاك وأهل زمانه أن يأتوا بأقىسة تتصل بالظاهرين ، تجمد الماء وغليانه ، وأن يختاروا لكل صياغته المناسبة . وهنا أيضاً نأتي بتجربة بسيطة متزلية توضح بها كيف تولدت في العلم صورة ذهنية جديدة . ضع وزناً معيناً ، وليكن أوقية ، من الثلج المبشر ، وضعه في كوب من زجاج رقيق الحدران ، وضع الكوب بثلجه في حجرة دافئة ،

ولتكن حرارتها  $70^{\circ}$  فهرنهايتية . وقلب الثلوج من وقت لآخر ، وقس درجة حرارته على طول الزمن حتى يذوب . وسوف تجد أن الترمومتر يحفظ برقمه ، وهو  $32^{\circ}$  فهرنهايتية تقريباً ، حتى يذوب الثلوج كله ، ولو طال زمانه . فكيف نفسر ما حصل إذا نحن استخدمنا نفس المعانى التى سبقت فى تفسير الحرارة النوعية ؟ نقول إن الحرارة بالحاجة كانت تفيسن إلى الثلوج فتحيله إلى ماء . ولكن كم منها فاض إلى الثلوج ؟ وهل نستطيع تقديره ؟ وبالحواب نعم . نستطيعه تقدير الحرارة التى فاضت إلى الثلوج ، تقديرأً نسبياً . وهذه طريقة : ضع أوقيتيين من الماء الذى سبق تبریده إلى  $33^{\circ} - 34^{\circ}$  ف ، أى إى ما يقرب بقدر الإمكان من درجة الثلوج إذ يذوب ، ضعهما معًا في كوب من زجاج رقيق . وفي كوب آخر ضع  $4$  أوقيتيان من الماء فى درجة  $33^{\circ} - 34^{\circ}$  ف . وضع الكوبين جنباً إلى جنب ، على منضدة ، في حجرة درجة حرارتها  $70^{\circ} - 75^{\circ}$  ف . وسوف تجد أن أوقية من أوقيتي الثلوج تذوب في نحو ساعة ، ويزيد بذلك ماء هذا الكوب من  $2$  إلى  $3$  أوقيتيات . وسوف تجد أن الماء الذى بالكوب الثانى قد ارتفع ما بين  $8$  إلى  $10$  درجات فى الربع الساعة الأول ، أى بسرعة ما بين  $32$  درجة وأربعين درجة فى الساعة . ويمكن اتخاذ هذه الدرجات مقاييساً للذى دخل الماء من حرارة . فإن صحت فكرة الحرارة النوعية لكان تسخين  $4$  أوقيتيات من الماء ما بين  $32$  و  $40$  درجة يعادل تسخين ما بين  $128$  و  $160$  أوقية من الماء درجة واحدة فهرنهايتية ، من حيث مقدار الحرارة المبذول . فهذا المقدار هو على ما يظهر مقدار ما احتاجت إليه أوقية من الثلوج لذوب . وسي « بلاك » هذا المقدار « الحرارة

الكاميرا للذوبان ». وهو قاسها بطرق عادة منها هذه التجربة عينها الموصوفة، وكثيراً ما نسميها حرارة الانصهار . وإذا نحن اتخذنا وحدة الحرارة ذلك المقدار منها الذي نحتاج إليه لرفع وزن من الماء عدداً معيناً من الدرجات؛ فإذا لأمكننا أن نقلل حرارة الانصهار بهذه الوحيدة .

وبمثل هذا نستطيع أن نطبق معنى الحرارة الكامنة في ظاهرة الغليان . والذى خرج من التجارب أن المقدار من الحرارة اللازم لتحويل رطل من الماء إلى بخار هو نفس المقدار اللازم لرفع حرارة ٩٧٠ رطلاً من الماء درجة فهرنهايتية واحدة . وهو المقدار من الحرارة الذى يعطيه رطل من البخار إذا تكشف (ويمكن تقدير هذا بإمارار بخار في مقدار من الماء وقياس ما ارتفع به الماء من درجات بسبب تكشف البخار فيه) .

إلى في شرح فكرة الحرارة النوعية ، والحرارة الكامنة ، استخدمت مشروعياً تصورياً يتضمن افتراضاً بأن الحرارة سائل خفي من نوع ما . ولكن هذا الافتراض بأن الحرارة سائل ليس جزءاً جوهرياً في الحجة التي سقناها . وكل الناس يعرف الآن أن العلم يرجع أمر الحرارة إلى تحرك جزيئات المادة ، إلى تحرك الأجسام الصغيرة التي يتآلف منها كل جسم . ومع هذا فتصور أن الحرارة شيء يستطيع أن يسيل ويفيض ساعده على الأرجح كثيراً في تنشئة الصورة الذهنية للحرارة النوعية والحرارة الكامنة . على أنه ما انتصف القرن التاسع عشر حتى اطروحت كل اطراح تلك الفكرة التي تتصور وجود «سائل حراري» يوجد منه في الجسم الدافئ أكثر من الجسم البارد ، ويدخل إلى جسيمات الثلج الصغيرة فيحيلها إلى ماء . إن قصة النظرية الحرارة ، في صعودها وهبوطها ، قصة لا شك نافعة

دراستها لأكثر من سبب . ولكن دراستها إلى أكثر مما فعلنا يحتاج إلى كلام كثير يطول ، لهذا قصرت قرلي ، لا على المشروع التصوري للحرارة ، ولا على النظرية الحرارية ، ولكن على صورتين ذهنيتين منها عاشتا فوق ما عاشت النظرية على صورتها القديمة الأولى . فتعريف الحرارة النوعية وتعريف الحرارة الكامنة هما في يومنا هذا مثل ما كانا في عهد « چوسيف بلاك » ، لم يتغير منهما جوهر . وما صورتان من صور الذهن صاغهما باحث كبير البصر نادر البصيرة ، من نتائج تجارب تقديرية ، حفزه إلى إجراؤها أداة لقياس جديده . وبشىء بسيط جداً من الحساب استطاع هو وتابعوه الأقربون أن يجدوا طريقة يحسبون فيتبأون بها بعد عظيم من إلظواهر الحرارية . وقبل اختراع الترمومتر لم تكن هناك معان متجمعة متراقبة متناسقة ترتبط بالحرارة ويندرجاتها . وقبل مضي جيل على اختراعه وُجدت كل هذه المعانى وترابطت في نسق عظيم نافع مرضى جميل . وفي رأي أنه لا يوجد مثل أحسن من مثل « چوسيف بلاك » وما عمل في الحرارة ، به تتوضّح العلاقة بين أدوات القياس ، والتجربة التقديري ، والفكر العقري ، وخطرها جميعاً في تقدم العلوم .

### الحقائق الرياضية والمعرفة المحتملة

إن الأرقام المستخرجة من التجارب ، مهما دقت أداتها ودق جهازها ، معرضة للخطأ دائماً . وهذا الخطأ يمكن « تصحيحه » بمراقبة ما يكون في كمية مقيسة ، كدرجة الحرارة ، من خطأ ، ثم إجراء حساب مناسب

مؤسس على قياسات أخرى . وهذا النوع من الإجراء ضررنا له مثلاً عند ما تكلمنا عن تقدير الأعماق في الماء بتقدير الضغوط المائية عند هذه الأعماق . ولكن عدا هذا النوع من الأخطاء توجد أخطاء تتصل بالقياس نفسه ، فقل أن يحصل الباحث على قياس ، فيكرره ، فيحصل على نفس القياس بالضبط مرة أخرى . وهو عند كتابة نتائجه يكتبها ومعها مقدار من الخطأ محتمل ينعته « بالزائد أو الناقص » . مثال ذلك رجل يقيس مسافة بشرط مدرج ، سوف يجد دائماً أنه كلما قاس خرج برقم مختلف عن الرقم الذي خرج به أولاً ولو اختلافاً قليلاً ، فيقول إن هذه الحجرة طولها ١٠ أقدام وعشرة بوصات ولكنني غير واثق من كسر من البوصة يزيد هذا الطول أو يقله . وهو يستطيع بالتقليد الحسابي أن يعبر عن هنا فيقول أن طول الحجرة ١٠ أقدام و ١٠ بوصات + ٥ من البوصة ، ومعنى هذا عنده أن طول الحجرة الصحيح يقع بين مقدارين أحدهما ١٠ أقدام و ١٠,٥ بوصات والآخر ١٠,٩ بوصات .

وقد يسأل سائل فيقول إلى أي درجة نطمئن إلى أننا إذا أعدنا تجربة فسوف نحصل على نفس النتيجة التي حصلنا عليها أولاً . إننا قد سبق أن عالجنا هذه المسألة في باب سبق ، وقلنا أن اطمئنانا إلى أن تكرار تجارب الطبيعة سيأتينا بنفس النتائج ، أو بمعنى آخر ، إن إيماننا بوجود التجانس في طبيعة هذا الكون نبتت جذوره عند الناس عامة فيما بينهم من حس بالطبيعة مشترك ، مكتسب بالخبرة ، يؤمن باداهه بتجانس هذه الطبيعة واطرادها ، فهو لا يتطلب على ذلك برهاناً . ولكن من الفلاسفة الأحدثين من يعتقد أن كل معرفة مكتسبة بالخبرة ليست إلا معرفة محتملة الصواب ،

على أي شكل صنعتها ، وسواء صنعتها بلفظ ميسّر ما يفهم الناس جميعاً ، أو لفظ علمي مُدخل لا يفهمه إلا العلماء . وإن أحب أنهم صادقون . فكل المعرف التي نعلمها عن العالم الطبيعي تتمتد على شريط أشبه شيء بشرط الطيف الضوئي ، وهي تدرج عليه . من « محتمل » إلى « أكثر احتمالاً » ، حتى إذا بلغت أقصى الطرف صار احتمال صوابها أكبر احتمال فنسماها في مزاجنا العقل العادى « ثابتة كل الثبوت » . ولكن نوع العرفان الذي يتمثل في الرياضة يعتبره أهل الرأى اليوم نوعاً آخر من المعرفة غير ذلك النوع . وهذا النوع ثابت لأنّه مشتق بالمنطق من جملة من تعاريف مسلم أول الأمر بها . وغير ذلك كان يرى الفلاسفة فيها قبل القرن الناسع عشر . ولكن اكتشاف أنواع مختلفة من الهندسة وما تلي ذلك من أعمال قام بها المناطقة ساق كثيراً من الناس إلى القول بأنّ حقائق الرياضة لا تختلف عن حقيقة نقر رها بقولنا أن القائم = ١٢ بوصة .

إن النظريات الهندسية « إقليدس » مشتقة من افتراضات . ولكن النظريات الأخرى مشتقة من مجموعة أخرى مختلفة من الافتراضات . والهندسة الإقليديسية ، على درجة أولى من التقرير ، تمثل ما نجد . فعلاً إذا نحن رسمنا أشكالاً هندسية على سطح « مستو » ، وتمثله تمثيلاً صحيحاً . والتقرير هنا قريب جداً ، لا شك في هذا . ولكن « حقائق » « إقليدس » كغيرها من « حقائق » الهندسات الأخرى ( وهي التي لا تمثل أشكالاً على سطوح مستوية ) مستقلة كل الاستقلال عن كل قياس فعلي . وعند ما نبحث في المسافات الكبيرة المائلة ، وفي الجسيمات ذات السرعات العظيمة المتناهية ، يظهر لنا ما يدعر إلى الشك في كفاية الهندسة الإقليدية

في صياغة ما يخرج عن هذه من نتائج . ولكننا هنا نبلغ مرة أخرى إلى الحد الذي عنده نلتقي بنظرية النسبية والطبيعة الكانتامية أو القنطامية (quantum physics) ، وهي مناطق في البحث جد عسيرة . ويكفي لأغراضنا الحاضرة أن نقول إن الرياضة تعالج أفكاراً مجردة . وإن علاج هذه الأفكار بعمليات المنطق ينتج عدداً هائلاً من أدوات قوية يمكن استخدامها بعد ذلك فيما يتعلق بالنتائج التي تكشف عنها الملاحظة أو تكشف التجربة . إننا عالجنا في هذا الباب موضوعين ، موضوع الأدستاتيكا ، أي موازنة السوائل ، وموضوع قانون بوويل ، وكان الغرض من ذلك أن نبين كيف تعين الأفكار المجردة الرجل التجريبي عوناً كبيراً . ففكرة المسائل الكامل ، والغاز الكامل ، كانت لها فوائد عظيم للذين درسوا الماء ودرسوا الهواء . وكان الغرض كذلك أن نبين أن الرياضة تأتي بصياغات نستطيع فيها أن نصب ما تأتينا به الملاحظات والتجارب من نتائج ، أن الصور والفكر الذهنية ، كذلك المشاريع التصورية ، من فروض تفرض ونظريات تصاغ ، ومنها تتألف لحمة العلم الحديث وسدها ، ليست إلا مزيجاً غريباً من حقائق رياضية ونتائج كمية من ثمرات التجارب فالرجل الرياضي ، وصانع الأدوات والأجهزة العلمية ، وصاحب التجربة وبجرائها ، كل هؤلاء كان لهم نصيب في إخراج هذا المزيج الغريب . إننا فيما تبقى من هذا الكتاب سوف لا نتحدث إلا قليلاً نسبياً عن القياسات الكمية ، ولا نكاد نتحدث شيئاً عن الرياضيات مباشرة ، وذلك بهصد أن لا يشق جانب منه ويخف جانب . ومع هذا فسوف نسلم بأن القارئ يعلم أن المشروعات التصورية ، من فروض علمية ونظريات ،

لم تكن ممكنة إلا بالذى جاءت به الرياضيات من أدوات جديدة ، وما ابتدع الفكر من وسائل للقياس مبتكرة إن كتاباً كالذى نحن فيه ، يهدف فيها إلى إيضاح ما العلم ، يصعب فيه جداً أن يوازن كاتبه بين الجانب النظري منه والجانب العملى ، موازنته تمنع كل المぬ أن يرجع جانب بجانب . وأصعب من هذه أن يُشيد بخطورة الباحثين ، الوصفي والكمي ، في تفكير وفي تجريب . وكل ما يستطيعه المرء أن يؤكّد أن تاريخ العلم الحديث يرينا أنه لا يوجد طريق للتقدّم واحد ، طريق فدأ مأمون يشير إليها المشير ويقول هذا هو ولا شيء سواه . فالتقدّم الذي حدث في العلم جرى أحياناً على أسلوب معين فجرى سريعاً ، ثم على آخر فجرى بمثل سرعته . إن الرياضة ، والقياس لا يبعدان عبادة ، ولكن كذلك لا يمكن إغفالهما ، فحتى الرجل العادى لا يستطيع ذلك .

## الباب السابع

# أصل مشروع تصوري الثورة الكيماوية

ليس في هذا الباب شيء من رياضة . ومع هذا فالقارئ الذي يعرف قليلاً أو لا يعرف شيئاً أصلاً من العلم سيجد أن هذا الباب عسير الفهم . ذلك أن الذي سوف أحاول تلخيصه هنا إنما هو ثورة علمية من الدرجة الأولى . ولا نبعد إذا نحن قلنا إنما ثورة تم خضت عن ولادة الكيمياء ، فلثوازيه Lavoisier<sup>(١)</sup> ، بطل هذه القصة سمه من زمن بعيد أب الكيمياء الحديثة .

ولست راوياً بهذه القصة على أنها موقف من موقف العلم الحاسمة ، ولو أنها كذلك . وإنما أنا أرويها لأشرح بها كيف تحظى النظرية إلى النصيحة درجات بناء على ما يخرج من التجارب من نتائج . فمن حسن الحظ أن لدينا سجلات قد دون فيها كل ما صنعه لثوازيه وهو يخطو بأرائه إلى الأمام خطوة خطوة . كذلك سوف نرى مما سوف أحكي ما في تفسير

(١) هو انتوان لوران لافوازيه ، الكيماوى الفرنسي . ولد عام ١٧٤٣ وقطع رأس في الثورة الفرنسية عام ١٧٩٤ . وفي هذا الكتاب كثير من أعماله العلمية ، ولكنه اشتغل إلى جانب أعماله العلمية بأعمال إدارية ، منها رئاسة مصلحة الضرائب التي كانت تجمع المال الأموال . وبهذه الصفة أدانته الثورة .

نتائج التجارب من صعوبات كبيرة ، فلا فوازيه كان على وشك أن يخوضو في مشروعه التصورى آخر خطوة ، فإذا به يُزعَغ عنها بسبب تفسير خاطئ . لتجربة .

وسوف نتناول وقائع هذه القصة في تفصيل ، وفي آناء ، كما يهدأ من سرعة الصور السينائية على الشاشة ليرى الناس وقائع جرت في ساحة اللعب ، لعب كرة أو غير كرة ، تفصيلاً بعد أن رأوها إجمالاً ورأوها خطأ . والقصة أكثر من وجه ممتع . فهنا سيرى القارئ أن لكل تجربة زمانها ، فهي لا تشر إلا إذا نصّب الزمان لها . وسيرى حاجة الباحث إلى التحكم في « العوامل المتغيرة » في تجاربه ، وهذه تعنى عند الكباوي في أغلب الأحيان الحرص على نقاء مواده . وأخيراً سوف يرى كيف أن مشروعآ نصوريياً كاذباً يقوم فيسد الطريق زماناً في وجه مشروع آخر صادق ، ثم كيف يقوم الناس يمدون في حياة مشروع تصورى ، قُضى عليه بالموت ، بالذى يفترضون ل ساعتهم من افتراضات لا تغنى آخر الأمر من الموت شيئاً .

ولعل أسهل طريقة لفهم هذه الثورة الكباوية التى تتصل باسم لا فوازيه أن نصف أولاً ظاهرة الاحتراق بلغة العصر الحاضر ، ثم نذكر ما كانت توصف به من أوصاف مغايرة سادت العالم العلمي قرابة قرن كامل .

إن كل طالب في مدرسة ثانوية درس الكيمياء « يعلم » أن الهواء مزيج من أكسجين وأزوت (نتروجين) ، وقليل من غازات أخرى ، وأنه إذا اشتعلت شمعة أو احترقت في فم رجل سيجارة خرج منها نار وخرج ضوء ،

وخرجنا مما حدث من تفاعل كيماوى اشتراك فى إحداثه الأكسجين .  
 ويسمى هذا التفاعل بالاحتراق . وفنحن إذا أحرقنا شيئاً في حيز من الهواء  
 محدود ، توقف الاحتراق بعد حين لنفاد ما بالهواء من أكسجين . فا  
 هو هذا الشيء الذى يخترق ويدخل في احتراقه الأكسجين ؟ سوف نجد  
 من الطلبة من يجيب على هذا السؤال فيقول إن الذى يخترق بمجموعة من  
 مركبات فحامية ، من مركبات كربونية . وسنجد من الطلبة من يستطيع  
 أن يضيف إلى هذا أن أنتاجه الاحتراق هى ثانى أكسيد الكربون  
 (أك) وماء (أيد) . ونحن إذا سخنا شيئاً من القصدير حتى ساخ ،  
 ثم زدناه تسخيناً ، وأبقيناه على ذلك مدة ، تغطى سطحه بشيء من خبث  
 يطفو فوقه ، هو ظاهراً شيء غير القصدير . فا الذى حدث هنا ؟  
 وسيجيب الطالب النجيب على هذا السؤال بأن الذى حدث أن القصدير  
 اتحد بأكسجين الهواء ، فتكرن أكسيد ، هو ذلك الخبث الذى ظهر على  
 سطح القصدير . ثم هبنا نسخن هذا الخبث ، هذا الأكسيد ، ومعه شيء  
 من الكربون ، فا الذى يحدث ؟ يحدث أن الكربون يأخذ الأكسجين من  
 أكسيد القصدير ، فيكون أكسيد الكربون ، ويترك القصدير فلزاً خالصاً .  
 وقد يزيد بعض الناس ، من علم من الكيمياء فوق علم الناس ، أن هنا  
 هو الذى يحدث في خامة الحديد ، وهى أكسيد ، فإن خلطها بالفحمة  
 إما يترك لنا الحديد عنصراً .

كل هذه أشياء بسيطة ، وأنت تستطيع أن تكلف طلاب المدارس  
 الثانوية فيقومون لك في معاملهم بإثباتها . ولكن كان غير ذلك الحال في  
 العقد الثامن من القرن الثامن عشر .

في ذلك العهد لم تكن لتجدد فلسفياً واحداً ، أو عالماً تجريبياً واحداً من مائة ، يستطيع أن يعطيك جملة واحدة من هذا التفسير الذي نذكره اليوم ونعتبرهاليوم هو « الصحيح ». إنهم بدلاً من ذلك كانوا يتتحدثون إليك في ثقة العلماء الأفذاذ عن شيء سموه « الفلوجستون » Phlogiston وهو اسم غريب على كل قارئ لهذا الكتاب ، إلا الكيماويين منهم . وفي أي زمان كانوا هكذا يتتحدثون ، وعن تفسير شيء بسيط كالاحتراق كانوا يعجزون ؟ إنهم هكذا تحدثوا ، وهكذا عجزوا ، بعد زمان نيوتن بمائة عام . وهذه الحقيقة يجب أن يتأملها ، وأن يقف عندها طيلاً ، أولئك الذين يريدون فهم العلم ، ثم هم يتتحدثون عن « المنهج العلمي » ويتحدثون كثيراً ، وفي ذلك عجبية .

إن الثورة الكيماوية زامت على التقرير الثورة الأمريكية ، وكادت أن تتصل بالثورة الفرنسية التي جاءت من بعدها . إن لا فوازيه ، ذلك الرجل الذي صنع وحده الثورة الكيماوية ، بما ابنته على ما صنع سابقاً ، قطعت رأسه في الثورة الفرنسية بحكم من محكمة الثورة عام ١٧٩٤ . ولم يكن كره المبادئ الجوهرية التي جاءت بها تلك الثورة ، ولا خصيماً للذى أحدثته من انقلاب . وقد يقال إنه اغتيل بسبب ما وشى به زميل عالم له (Fourcroy )<sup>(١)</sup> ، وكان على الأقل مناصراً شديداً

(١) هو انتوان فرانسوا دي فوركروى ، كيماوى فرنسي ، ولد عام ١٧٥٥ ومات عام ١٨٠٩ . احترف الطب ، ثم جنح إلى الكيمياء . وانتصل بلفوازيه في بعض بحوثه . ولما جاءت الثورة الفرنسية اختير نائباً عن باريس في المؤتمر القوى . ولما جاء نابليون وجد له مكاناً في مجلس الدولة .

المناصرة لحكومة ذلك العصر . إن هذه القصمة ، قصة الثورة الكيماوية ، تمثلت<sup>١)</sup> هوايتها بأحداث للتاريخ رائعة مشوقة . ورجل آخر ظهر ساماً في مناقشات تلك النظريات القائمة عندئذ ، عند خواتيمها ، ذلك بريستلي Priestley unitarians ، وكان قسًا نصرانيًّا من فرقة الموحدين التي تنكر عقيدة التثليث . ومنحه الجمعية الفرنسية ، في عهد الثورة ، صفة المواطن ، تشريفاً له . وهرب من جهور صاحب ساخت عليه في إنجلترا ، وذهب إلى أمريكا ، وفعل هنا في نفس العام الذي قطعت فيه رأس لاڤازيه . إن أواخر القرن الثامن عشر مليئة بالحوادث التي جمعت بين السياسة والعلم . ولكن ليس هذا الساعة من همنا .

و قبل تتبع الخطوات التي خطتها لاڤازيه حتى أوصلته إلى مشروعه التصوري ، إلى نظريته في الاحتراق ، يجب أن نذكر من أي شيء بدأ أنه هو وأهل زمانه كانوا قد ورثوا نظرية احتراق تسمى نظرية الفلوجستون ، وهي تتعارض والنظرية التي انتهى إليها لاڤازيه كل المعارض . الواقع أن عنوان هذا الحديث جاز أن يسمى سقوط نظرية الفلوجستون وقيام نظرية الأكسجين لتحل مكانها ، لأن هذا المشروع التصوري الذي ابتدعه لاڤازيه جعل نظرية الفلوجستون لا ضرورة لها . ومع هذا

(١) هو جوزف بريستلي ، الإنجليزي ، بجمع بين اللاهوت والعلم . ولد عام ١٧٣٣ ومات عام ١٨٠٤ . واشتهر بأنه أول من حضر الأكسجين . وبحث في الكيمياء ، وكتب في الفلسفة وفي اللاهوت وفي السياسة . وكانت آراؤه الدينية غير السائدة ، وكرهها الناس . وناصر الثورة الفرنسية فأحرق الفوغا ببيته . وأبحاثه العلمية التي تستند إليها في الأصل شهرة من النوع الشتير الذي تميزت به بحوث ذلك الزمان .

فأهل زمانه لم يدركوا بالسرعة الواجبة ما حدث ، ولا ما كان به من خطورة . والوقفات التي وقفوها آخر مرة للدفاع عن نظرية الفلوجستون (وسوف ندرسها في هذا الباب ) مثل رائع من قوة تمسك يجدها المرء دائماً في الآراء القديمة ، تحاول بها الإبقاء على الحياة بعد أن قضى عليها .

### معنى النظرية الفلوجستونية وخطورتها

لا بد أن ندرك قبل كل شيء أن هذه النظرية كانت في زمانها خطوة إلى الأمام لا شك فيها . في القرنين السادس عشر والسابع عشر وجد رجال كان من همهم أن يصنعوا شيئاً من ذلك العلم الذي نسميه اليوم بالكمياء . ولكنهم كانوا من بوادر هذا العلم في شبه غابة كثيفة ، كثيرة الأدغال ، متشابكة الأشجار منبهمة طرقاتها ، فلم يعرفوا كيف يهدرون . وكانوا ورثوا من الكهانيين القدماء ومن رجال الحرف ، وعلى الأخص من العاملين في المعادن ، مقداراً ضخماً من الحقائق غير مترابط ، وأفكاراً عن العناصر غريبة غير مفهومة . وعناصر أرسطو ، من تراب وهواء وفار وماء ، كانت لا تزال في سماء الفكر كالسحب السوداء تماماً فتحجب النساء . وجاء بوويل ، وفي كتابه الذي سماه The Skeptical Chymist عرض ما ساهم به في العقد السابع من القرن السابع عشر في تلك الطالسما التي جمعت بين الحقيقة والخيال يمسك ببعضها ألفاظ غريبة لا مفهوم لها ولا معقول . ولعل الخير في أن ننظر الآن في بعض الظواهر العادية التي كان على نيوتن وأهل زمانه في أواخر القرن السابع عشر أن (١٦)

يفسروها ، أعني أن ينسقونها في نسق واحد موتلف ، في مشروع تصوري واحد . كانت المعادن<sup>(١)</sup> تستخرج بتسخين بعض المعديات مع الفحم البلدى ، وهى طريقة القديمة الأقدمين في تحضير المعادن صبراً من خاماتها . وكانت المعادن ، أي الفلزات ، تختلط في نظر الناظر لأول وهلة ، ذلك لأن مظاهرها متشابهة (وحتى اليوم نجد تقسيم العناصر إلى عناصر فلزية وغير فلزية يختلف مع الرأى الباده للناس) . ومن الأجسام غير هذه ما سموه تراباً ، وهي تسمى اليوم أكسايد ، ومنها أجسام كالفحمر والكبريت سموها أصول احتراق . ومن التراب ما أحمره مع فحم الخشب فجاءهم بفلزات ، أي معادن . وهذه العملية كثيراً ما جرى عكسها ، فإنه كثيراً ، وليس دائماً ، ما سخن فلز كالقصدير فأنتج شيئاً كالتراب . ومن هذا التراب الذى جاء اصطناعاً ، ونسميه بلغة هذا العصر الحاضر أكسايداً ، كان في الإمكان استرداد الفلز منه بتسخينه مع فحم . والتراب الحالص كالذى هكذا نتجه قد يسمى كالسا<sup>Calx</sup> ، وإذا فالعملية التي أنتجته تسمى تكليسياً .

فبأى وسيلة يمكن تنسيق كل هذه الحقائق التى ورثوها عن القرون الوسطى ، وما قبل القرون الوسطى ؟ أمكنهم تنسيقها ، أو هكذا ظنوا ، بابتداع أصل جديد أسموه الفلوجستون ، وهو أصل أشبه ما يكون بأحد أصول أرسطو الأربعه القديمه ، بعناصره الأربعه القديمه : تراب وهواء

(١) نقصد بالفحم المعدن الحديد والنحاس ما إليها ، وهو الفلز باللغة الكيماوية البحتة . ولكن لفظة المعدن ، وهي لفظة غير الفلز ، جرت عند الناس بمعنى الفلز ، وليس باستطاعة أي جمع لنوى اختلافها من أقواء الناس وضع لفظة فلز في هذه الأقواء مكانتها .

ونار وماء . وكان أشباه بالنار ، ولو أن علاقته بها لم تتضح أبداً . إن الذين أرادوا أن يدخلوا شيئاً من الصفاء في هذا العماء أحسوا أنه لا بد من وجود شيء مشترك بين كل هذه العمليات ، أعني استخراج المعادن من «أتربيتها» ، من كلساتها ، ثم ردها إلى هذه الكلسات . وقالوا : فلنسم هذا الشيء المشترك بالفلوجستون . فإذا أنت أضفت الفلوجستون إلى الكلس تكون الفلز ، أي المعدن . وإذا أنت انتزعت هذا الفلوجستون من المعدن استرددت الكلس . فالفلوجستون عندهم أصل مفلز ، أي قالب الكلس إلى فلز . ولا غرابة في رأي كهذا ، فهو الرأي الباذه الذي يتفق عند الناس مع ظواهر الأمور . ذلك أن الذي يوجد في الطبيعة ليس الفلزات وإنما أكلاسها ، سوى الذهب وبعض الفلزات أخرى في ظروف خاصة . وبدا لهم بناء على هذا أن هذه الأكلاس لا بد أن تكون أبسط مما يخرج منها من فلزات . وبدا لهم كأن شيئاً لا بد من إضافته إلى هذه الأكلاس لتنتج الفلزات . وبما أن الفلزات أشباه ، ظاهراً ، فلا بد أن بينها شيء مشترك . قال بيشر Becher<sup>(١)</sup> وقال معه تلميذه شتال Stahl<sup>(٢)</sup>

(١) هو جوسيم جوهان بيشر ، ألماني ، مارس الكيمياء والطب ونشر الكتب ، وبعث إلى هذه حب المغامرات . فكانت حياته كشكولاً غريباً ، وتنقل بين بلاد أوروبا هرباً للذى كان يحده من أزمات . ولد عام ١٦٣٥ ومات عام ١٦٨٢ .

(٢) هو جورج إرنست شتال ، الطبيب الكيماوى الألمانى ، ولد عام ١٦٦٠ ومات عام ١٧٣٤ . تخرج في الطب من جامعة بيتنا ، وصار طبيباً بيلاط دوق فيمار . ثم صار أستاذًا للطب في هله ، ثم طبيباً ملك بروسيا . اشتهر بنظرية الفلوجستون في الكيمياء ، وكان له رأى في التخمر يشبه رأى لبيج الذي جاء من بعده بعائة وخمسين عاماً .

وإذاً فلنسم هنا الشيء المشترك بالفلوجستون<sup>(١)</sup> ، ونشرنا ذلك في سلسلة من كتب فيها بين عام ١٧٠١ وعام ١٧٠٣ . فهذا مفتاح صنْع للناس ليفتحوا به ما استغلق عليهم . وما أسرع ما قبله . إنه مثل للفكرة الواحدة التي تجري بين حقيقة عدة فتنتظمها نسقاً واحداً . وقالوا إن مقدار الفلوجستون في بعض الأجسام كثير ، وفي بعضها قليل ، وما أيسر إثبات هذا . ولكن الفلوجستون ؟ إنه مادة على الأرجح لم يرها أحد قط وما كانت لتُرى . والأجسام التي بها كثير من الفلوجستون سريعة الاشتعال . والنار نفسها الحادثة لعلها مظهر من مظاهر الفلوجستون ، أو لعلها عملت معه ( ظل بعضهم إلى هذا العهد يرى أن النار من العناصر ) . والفحm عندهم كان مادة كثيرة الفلوجستون ، وبتسخينه مع كلس الفلز يعطي الكلس من فلوجستينه فيجعل منه فلزاً . والفحm نفسه يحترق وحده ، وهو في هذه الحالة يُخرج الفلوجستون ناراً ، أو هو يتتحد بالذرواء . والكبريت وجد على حالته هذه في الطبيعة . وهو يحترق إذا سخن ويتبخر منه حامض ، حامض الزاج ( أو حامض الكبريتيك بلغة هذا العصر ) . وظهر لهم طبعاً أن حامض الزاج هو الكبريت بعد أن فقد بالحرق ما به من فلوجستون كثير .

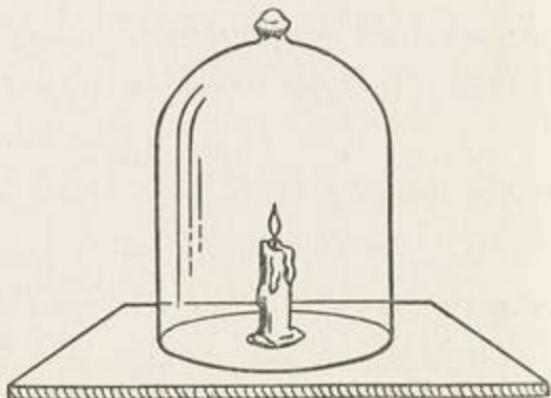
ونكتب هذه المعانى التي كانت تخامر القدماء هكذا لظهور أكثر اتضاحاً :

كلس + فلوجستون ( من الفحم البلدى ) ← فلز

---

( ١ ) فلوجستون كلسة من أصل إغريق معناه الاحتراق أو الشعلة أو النار .

فاز يسخن في الهواء ← كلس + فلوجستون (يخرج إلى الهواء)  
 فحم بلدي يحرق ← فلوجستون (إلى الهواء) تصعبه نار  
 كبريت يحرق ← فلوجستون (إلى الهواء) + حامض الراجم  
 إن نظرية الفلوجستون كانت النظرية السائدة في الكيمياء لما قامت ثورة التحرير الأمريكية، أى في العقد الثامن من القرن الثامن عشر، ولم يكُد يوجد من لم يؤمن بها ، بل هي كانت أساس الكيمياء التي تدرس عندئذ في المدارس والكليات جزءاً من برنامج الفلسفة الطبيعية . والذى يطلع على المذكرات التي كتبها الأستاذ صمويل وليمز Samuel



(شكل ٢٤)

إذا وضع ناقوس من زجاج هكذا على شمعة تشتعل ، اطفأفات الشمعة . ونفس نحن هنا اليوم ، بناء على مشروعنا التصورى الحاضر (نظرتنا) فنقول إن الأكسجين الذى بالناقوس قد استهلك . ويفسره أصحاب نظرية الفلوجستون بأن الهواء تشبع بالفلوجستون فلم يعد أن يحتمل أكثر من ذلك .

Williams ، أستاذ الرياضيات والفلسفة الطبيعية من عام ١٧٨٠ إلى عام ١٧٨٨ بجامعة هارفرد Harvard ، وهى المذكرات التى منها أتى مخاضراته فى الكيمياء ، يعلم كيف يمكن صوغ هذه النظرية صياغة يقتضى بها طلبة فى مخاضرة كل اقتناع . خذ شيئاً من مادة تقبل الاشتعال ، وأشعلها ، ثم أدخلها وهى مشتعلة فى وعاء به قليل من الهواء الجوى (شكل ٢٤) . والتنتجة : يستمر الاشتعال ولكن زمناً قليلاً ثم يقف . وبعض المادة يتحول إلى رماد ، وسائل المادة يبقى كما هو . والهواء يظهر عليه التغير والتبدل . . . فهذا مثل لما يسميه الكيمياويون بالفلوجستون ، والهواء وقد تحمل به . ففى هذا الهواء المحدود تظل المادة تحرق حتى يتقل الهواء بشىء يمنع الزيادة من احتراق . وهذا الشىء الذى يشقى به الهواء ، هو كاهواء محصور فى هذا الوعاء ، فهو ، مهما كان وكانت صفتة ، محصور كذلك لا يستطيع الهرب .

ويظهر من هذه التجربة أن الفلوجستون لابد أن يكون جسماً حقيقياً وأن الهواء يتحمل أو يتبع به . وما كان حصر المادة المحترقة في هذا الوعاء المحدود الا منعاً لمادة حقيقة أن تهرب . ومن الواضح بين أيضاً أن الهواء يظل يأخذ هذه المادة من الجسم المحترق ما ظل هذه الجسم محترقاً . حتى اذا تحمل منها الهواء بأكثربما يحتمل ، أى تشغى بالفلوجستون ، توقف الاحتراق . وكيف لا ، والفلوجستون لا يستطيع الهرب ، والمادة المحترقة لا تستطيع أن تعطى الأكثربمن فلوجستونها من أجل ذلك . لهذا إذا أدخل الانسان هواء جديداً إلى الوعاء ، يعود الجسم إلى الاحتراق . ومن هنا جاء تعبيرنا عن الهواء ، بأنه ذو الفلوجستون ، أو أنه سلبي

الفلوجستون ، أما ذو الفلوجستون فهو الهواء الذى تحمل به ، وسلبيه هو الماء الذى خرج منه فلوجستونه .  
إن الأستاذ ولizer يتحدث عن الفلوجستون ونظرية الفلوجستون فيقنع ويلد .

### من الكشف العلمية ما يغفل إغفالا

إن هذه الحجج التى كانت تساق دفاعاً عن نظرية الفلوجستون حجج رائعة . ولكن كان بها ثغرة واحدة . وكانت هذه الثغرة حقيقة علمية عرفت من زمان بعيد ولكن أغفلت ، كانت كشفاً اكتشف ١٥٠ عاماً قبل أن تأخذ النظرية الفلوجستونية في التدهور ، بله السقوط . وهذا مثل جديدي في استراتيجية العلم ، تأخذ منه عبرة : أن الكشف العلمي لا نفع منه ، ولا خطر فيه ، إلا أن يكون الزمان قد نضج فاستعد للقائه .

إنه في عام ١٦٣٠ ، في هذا التاريخ الباكر ، وقبل أن يولد بوويل ، درس رجل فرنسي اسمه چان راي Jean Rey تكليس القصدير ، حرقه في الهواء ، وأثبت أن الكلس الناتج يزن أكثر من القصدير الذي منه نجع . وفوق هذا جاءه لهذا بتفسير قريب جداً من آراء لاثوازيه التي جاءت بعد ذلك بـ ١٥٠ عاماً . قال « راي » : « إن هذه الزيادة في الوزن تأتي من الهواء . فهو قد كثف وثقل ، واكتسب شيئاً من لزوجة . . . وهذا الهواء يمتزج بالقصدير . . . ويرتبط بالدقيق الأدق من أجزائه . . . »

وجاء بوبيل بعد ذلك، وأثبتت زيادة الوزن هذه في الفلزات عند ما تتكلس. كان هذا عام ١٦٧٣ . ولكنه لم ينظر في سبب هذا، فلم يزد شيئاً يُسند به ما جاء به «رأى» من حَدْسٍ . والذى جاء بها «رأى» كان أكثر من حَدْسٍ ومن ظنٍ . وبوبيل لم تفته نصرة «رأى» فحسب ، بل لعله بالذى صنع أَضْلَلَ من جاء بعده من الباحث . ونحن إذ ننظر الآن في هذه الأحداث القديمة نرى أن بوبيل ، لو أنه مضى قليلاً ، ومضى قليلاً وفي شجاعة في تجربته هذه ، ما اقترحت نظرية الفلوجستون أبداً ، أو إذا هي اقترحت ، ما وجدت في العقول المتزنة قبولاً . على أن كلام مثل الآن سهل ، والتحدد بما كان يسلكه التاريخ أمر دائماً ميسور . ولكن أشك في أن أحداً ، كان بوبيل أو رجلاً أكثر عبرية من بوبيل ، كان في إمكانه أن يكشف عن الأكسجين ، ودوره الذي يقوم به في الاحتراق وفي التكليس ، في ذلك القرن ، القرن السابع عشر . ذلك لأن الكثرة الكبيرة من حقائق علم الطبيعة ، علم الفزياء ، وكذلك علم الكيمياء ، كانت عند ذاك مخبأة محجوبة ، لا يراها الناس ، وبقيت كذلك حتى جاءها الباحث يشقون عنها جgebها في بطء كبير ، وجهد كبير ، وعلى الطويل من السنين .

وعلى كل حال فبوبيل فرض أن النار ، وهي عنصر من عناصر أرسسطو ، مررت عبر جدران الوعاء الذى أجريت فيه التجربة ، وكانت من زجاج ، وأنها بعد مرورها اتحدت بالفلز ، وبذلك زادته وزناً . وهذا فرض غير ما افترضته النظرية الفلوجستونية التى جاءت بعد ذلك بجيبل . بل هو منافق لها بمعنى ، ذلك أن بوبيل رأى أن شيئاً أضيف إلى الفلز

وهو يتخلّس ، يعني النار ، ورأى النظريّة الفلوجستونية أن شيئاً نقص وخرج من الفلزّ ، ذلك الفلوجستون . على أن كتابات بوبيل وجهت أنظار الناس إلى الحرارة وإلى اللهب (وارتباطهما بالنار والتخلّس وثيق) أكثر مما وجهتها إلى الهواء . فتوجيهه الفكر إلى الهواء جاء من « رأى » ولم يجيء من بوبيل .

وضاعت آراء « رأى » على ما يظهر في ١٥٠٠ عاماً إلى تلت ، ولكن حقائق التخلّس والتخلّيس لم تضع . فأمر هذا التخلّس ، وأمر زيادة وزن الفلزات عند التخلّيس ، كان معروفاً طيلة القرن الثامن عشر ، ولكن أحداً لم يتبنّه إلى أن هذه الحقيقة قاتلة لنظرية الفلوجستون . فهل لنا بعد هذا أن نقول عن بحاث هذا القرن ألاماً أجهل وما أغبي ! ! بالطبع لا . ذلك لأن العلماء في شؤون العلم المقدمة يصرّون أكبر همهم إلى الخنائق المترآكة المختلفة الكثيرة يحاولون تفسيرها ثم تنسيةها في نسق واحد عظيم ، ذلك الذي نسميه بالمشروع التصوري ، أو النظرية العلمية . والمشروع التصوري لا يطرحه العلماء بأنه باطل لأنه خالف أو خالفته حقيقة أو بعض حقائق قليلة لا يمكن التوفيق بينها وبينه . والمشروع التصوري إن عجز عن أداء واجبه فهو إما يُعدَّ ، أو يؤتى بمشروع آخر يحل محله ، بنظرية أخرى ، ولكنه لا يطرح اطّراماً ويركز مكانه فارغاً لا يملئه شيء . لم يكن معروفاً في عام ١٧٧٠ أن الكلس يزيد وزناً على وزن الفلز الذي نشأ عنه فحسب (وهذه الحقيقة معناها عندنا اليوم أن الفلز لا بد أن يكون أضيق إليه شيء) . بل يضاف إلى ذلك أن بوبيل قبل ذلك ، في عام ١٦٦٠ ، أبان أن الهواء لا بد منه للنار لتكون . وچون

مايو<sup>(١)</sup> وروبرت هوك<sup>(٢)</sup> ، في نحو ذلك الوقت ، كتاباً عن احتراق الأجسام وتنفس الحيوان وذكر أن الهواء يفقد من قوته المزنة بتنفس الحيوان فيه بمثيل ما يفقد باحتراق شعلة فيه . واستيفن هائز<sup>(٣)</sup> قال قولاً كهذا بعد ذلك بخمسين عاماً . ولكن هائز هؤلاء الرجال جاءوا قبل زمانهم . ونحن نقرأ اليوم ما كتبوا فنجد أنهم ، على الرغم من الألفاظ الغريبة التي استخدموها ، وعلى الرغم مما انبهم عندهم من فكر ، قد أبانوا أن الهواء الذي احترق فيه مفترق ، أو تنفس متنفس ، لا يعود فيأذن بزيادة من احتراق أو زيادة في تنفس . فهو لا يحترق فيه من بعد ذلك شيء ، ولا يحيى فيه من بعد ذلك حي . وزادوا فأثبتوا أن حجم الهواء عندئذ يقل فعلاً . وكل هذا يكاد أن يأخذ بيدهنا ليضعها وضعاً على التفسير الصحيح لهذا الظواهر ، ولكنه عجز أن يأخذ بيد هؤلاء الكيماويين القدماء ، كيماوي القرن الثامن عشر ، ليضعها وضعاً على التفسير الصحيح . لقد شغلتهم الحديثة الفلوجستون . وهي مع هذا كانت نظرية لم تخل من ثمرات .

(١) جون مايو (١٦٤٣ - ١٦٧٩) كيماوى إنجليزى وفسيولوجي . بحث فى التنفس ، وكان فى بحوثه سابقاً لزمانه . وقد سبق إلى إدراكه وجود الأكسجين قبل لافوازه بـ ١٠٠ عام .

(٢) روبرت هوك (١٦٣٥ - ١٧٠٣) هو الرياضي والفيلسوف الإنجليزى ، وهو معروف بالقانون الذى اقترب باسمه . وهو تنبأ بشيء من نظرية الجاذبية الأرضية التى جاء بها نيوتن ، وكذلك بالنظرية الموجية للضوء .

(٣) استيفن هائز (١٦٧٧ - ١٧٦١) عالم فزيائى كيماوى مخترع .

## صعوبة التجريب بالغازات

إن الذي يقرأ ما كتب الفلوجستونيون يكاد يرفع يديه إلى السماء استغاثة ويسألاً . ولكنه إن كان من ذوى الصبر ، وغلبت عليه الرغبة في أن يعلم ويفهم ، فهو واجد أن أكثر الصعوبات إعاقة هؤلاء القوم كانت عجز صاحب التجربة فيهم عن العمل بالغازات والتعرف عليها . فصعوبتهم كانت صعوبة تجريب . إن الغازات وأكلاسها ، والمواد التي تشتعل ، من كبريت وفحم وفسفور ، كانت أشياء في استطاعة كيماوي القرن الثامن عشر أن يروها بأعينهم ، ويتناولوها بأيديهم ، لأنها كانت صلبة تمسك وتترى . وحتى السوائل كحامض الزجاج والماء والرئيق كانت أشياء لها فردية ولها شخصية فهي تدرك في لمحه . ولكن غير ذلك الغازات . فغازات كالألزوت وثاني أكسيد الكربون ، وكلاهما لا تشتعل فيما الأجسام ، كثيراً ما اختلطوا عليهم اختلاطاً كبيراً . وكذلك اختلط عليهم ما اشتعل من غازات ، كالأدروجين وأول أكسيد الكربون . وما زاد في اختلاطهم أن الغازات تتشابه منظراً ، فهي إلا القليل منها شفافة لا لون لها . وهي تنضغط ، وهي تتمدد بالحرارة وبنفس الدرجة تقريباً . ونعم اختلفت كثافتها ، اختلف وزن الحجم الواحد منها ، ولكن تقدير الكثافات عندئذ لم يكن أمراً سهلاً . وحتى في القرن الثامن عشر كثيراً ما اختلط على الناس أمر الوزن والكتافة ، فانبهم الفرق بينهما ، حتى في أمر السوائل وال Liquids . إن خواص الغازات الكيماوية مختلفة .

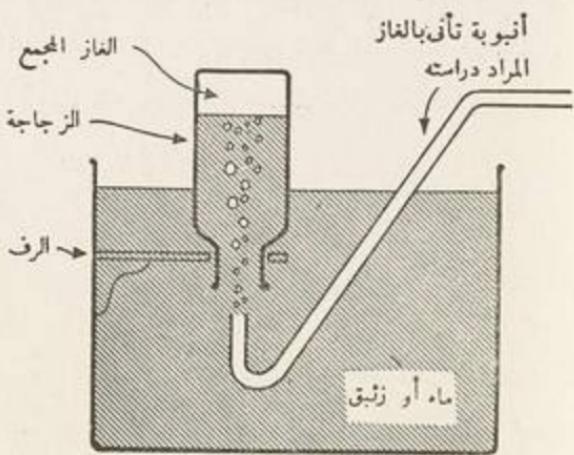
وطرق تحضيرها كذلك مختلفة . وهذه الفروق في الصفات وفي طرق التحضير هي التي أثارت الطريق آخر الأمر .

إن الذي يريد أن يدرك الصعوبات التي اعتبرت الكيماويين منذ ١٧٥ عاماً ، يحسن به أن يتصور أن طالباً بادئاً من طلبة اليوم أعطى أربع قارورات ، بإحداها هواء ، وبآخرى أكسجين ، وبآخرى أزوت ، وبالآخرى الباقيه هواء به قليل من الأثير ، ثم قيل له أبين<sup>١</sup> أي هذه الغازات في أي من هذه القارورات . أنه سيدور على هذه الغازات ، ولا شك أنه متى ين ذلك الهواء الذي به الأثير أول شيء ، ثم هو عاجز عن المضى وراء ذلك . فالطالب البادئ لا يدرى ما يصنع بعد ذلك . إن وسيلة في التعرف على هذه الغازات تكون عنده بالنظر إليها ، وبشمها ، وبإجراء تجرب بسيطة عليها كمحاولة إذابتها في الماء . والورطة التي يقع فيها هذا الطالب البادئ من هذه الغازات ، هي نفس الورطة التي وجد بها أنفسهم أهل التجريب من عهده بوبييل إلى عهد بريستلى . لأنهم سموا الغازات أهوية ، و قالوا إنها أهوية مختلفة ، ولم يدركوا سبب هذا الاختلاف ، أكان في جوهر الغاز أم كان لشائبة دخلت إليه . كتب بريستلى Priestley عام ١٧٧٧ قال :

« إن فان هلمتن Van Helmont<sup>(١)</sup> وغيره من الكيماويين

(١) هو الكيماوى الفسيولوجي البلجيکي (١٥٧٧ - ١٦٤٤). مع بين المناقشات من قديم الفلسفة وحديثها . فيينا هو يعتقد في حجر الفلسفة ، إذا هو تعبجه كشف هرق في الدم ، وبحوث جاليليو وآراء باكون . وكان يحسن التجربة . وهو أول من عرف أن الأهوية أنواع . وهو يدعى ابتداع لفظة الغاز .

الذين جاءوا في عقبه كانوا على علم بصفات بعض الأجنحة ، بأن منها ما يختنق الإنسان ويطغى النار ، ومما يشتعل هو بالنار ... ولكنهم لم يكن لديهم علم بأن هذا الأجسام (إن صح عندهم حقاً أنها أجسام ، ولنست « صفات » مجردة ، أو « ميول » لأجسام تُنتج هذه الآثار) تستطيع أن تنفرد بوجودها ، فتنفصل ويكون لكل منها وجوده « بخاراً مرتناً دائم المرونة » ... إلا بمقدار ما يتفرد معنى كالشم بوجوده . الواقع أنهم لم يعرفوا هواء غير هذا الهواء العادي ، لهذا فهم لم يطلقوا هذا الاسم على أجسام أخرى قط . . . .



(شكل ٢٥)

مقطع لخوض جمع الهواء . فالزجاجة تملئ من السائل الذي بالخوض ، ماء كان أو زبقاً ، وذلك بتقطيعها فيه حتى لا يكون فيها شيء سوى الماء أو الزبقة ، ثم هي تقلب ليكون رأسها إلى أسفل ، ثم تستند في موضعها من الرف . ثم يوضع بالغاز الذي تراد دراسته ، فيقصد إلى الزجاجة فتقايق فيزرير ما بها من سائل .

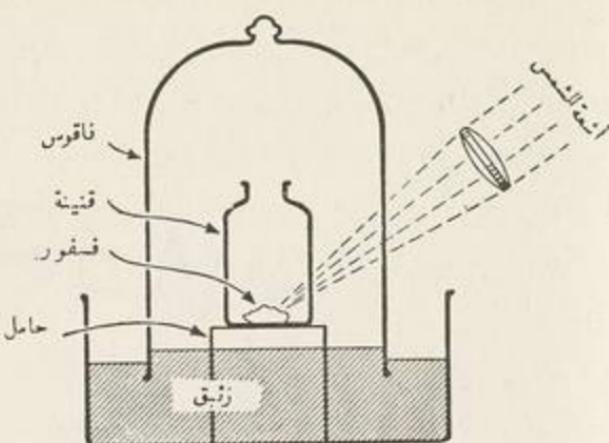
إن بريستلي يستخدم في قوله هذا لفظ « الهواء » للمعنى الذي يُعبر عنه اليوم بلفظ « غاز » .

إن تاريخ بحث الغازات والتعرف عليها من بعد بوويل منذ مائة عام ، ابتدأ بفتحها طرق جديدة محسنة للعمل بالغازات ، ختمها بريستلي بما أجراه من تجارب مبتكرة في « الأهوية » عام ١٧٧٢ ، زاد فيها عدّة من طرق معالجة الأهوية ، أي الغازات ، تحسيناً . ومن أشهر ما ابتدأ به في ذلك الحوض الهوائي ، وهو الحوض الذي تجمع به الغازات (شكل ٢٥) . وقبل عمل بريستلي هذا لم يكن يعرف من « الأهوية المختلفة » غير ثلاثة : فلم يمض غير بعض سنين قليلة حتى زادها أحد عشر « هواء » أحدها الأكسجين . وهذا مثل من خطورة طرائق العمل الجديدة ، صناعات جديدة ، تكنيك technique جديد ، ولو أننا هنا في هذا المثل ثلثة بصناعة جاءت تدريجاً ولم تأت انقلاباً .

### لافوازيه كيف اهتدى

إن المشروع التصوري الجديد للافوازيه ، ذلك الفرنسي الذي هوَيَ العلم شاباً ، بدأ على ما يظهر بتجارب له في حرق الفسفور وحرق الكبريت (شكل ٢٦) . كتب في مذكرته الشهيرة عام ١٧٧٢ يقول :

« من نحو ثمانية أيام اكتشفت أن الكبريت إذا احترق لم ينقص وزنه ، بل هو على التقىض يزيد . كذلك يزيد وزن الفسفور إذا احترق . وهذه الزيادة في الوزن تأتي من الهواء ، فإن مقداراً ضخماً منه يتثبت أثناء



(شكل ٢٦)

رسم لجهاز يستخدم لإجراء تجربة لافوازيه التي تدل على زيادة وزن الفسفور عند التكليس. توضع قطعة موزونة من الفسفور في القارورة موزونة، ثم تفعلي القارورة وما بها من فسفور بناقوس من زجاج ، وبهذا يغلق الرثيق هواء الناقوس فاصلا إيه عن الهواء الجوي . فإذا أحرق الفسفور ( بتركيز شعاع الشمس عليه بواسطة عدسة ) تكون كلس أبيض في القارورة وارتفاع سطح الرثيق في الناقوس. عندئذ تزاح القارورة وتوزن. وبهذا يثبت أن الكلس أكبر وزناً من الفسفور .

الاحتراق ويتحدد بالأبخرة » .

« وهذا الاكتشاف الذي أثبتته بتجارب أعدّها حاسمة ساقني إلى أن أظن أن الذي حدث في حالة الكبريت والفسفور يحدث في حالة كل مادة تزيد وزناً عند ما تحرق أو تتكلس ، وأن سبب الزيادة هناك هو عين سببها هنا . . . . »

فهذه ومضة من ومضات العبرية ، برقت بخلق صورة جديدة ذهنية.

فكرة مبتكرة أى ابتكار ، أغرى بابتكارها وهدت إليها نتيجة من نتائج التجارب فندة . وهذه المذكورة التي كتبها ، شخص فيها ، بمعنى من المعنى ، كل هذه الكيمياء الجديدة . وهو كتبها ، وختمتها ، وأودعها عند سكرتير الأكademie الفرنسية في يوم أول نوفمبر عام ١٧٧٢ . إنه كان يدرك خطر ما أودع . والحق أن لافوازيه ظن في أول الأمر أن الغاز الذى خرج من اختزال كلس بفحm (أعني ثانى أكسيد الكربون ، أو الهواء المشبّث فى تلك الأيام) هو نفس الغاز الذى امتصّ من الهواء عند التكليلis (الأكسيجين) . ونحن ندرس الآن ما خلّف من كراسات ، وما كتب ونشر من بعد ذلك ، فندرك أنه ما فقه كنه الغاز الذى تمتّصه المعادن عند التكليلis من الهواء (الأكسيجين) إلا بعد أن اكتشف Priestley هذا الغاز ، وبعد أن قام لافوازيه بإعادة بعض ما صنع پريستلى من تجارب بهذا الغاز . وعندئذ ، فقط ، اتضحت الصورة ، صورة الهواء وما يحيّر فيه ، كاملة . اكتملت بضمّ أجزاها ، بعد تبعثرها ، بعضاً إلى بعض . وتنظر إليها بعد اكتمالها فتحس بأن الأكسيجين قد حل المكان الأوسط منها .

إن لافوازيه أدرك من أول الأمر أن شيئاً كان يؤخذ من الهواء عن التكلييس . وهو بهذا كان يسير ، وهو لا يدرى ، في نفس الطريق الذى سار فيه « جان راي » قبل ذلك بـ ١٥٠ عاماً، ولم يستتمه من بعده أحد ، إلا لافوازيه . وأطلعوا لافوازيه على كتاب « راي » الذى كان قد نسى كل النسيان ، أطلعواه عليه بعد أن نشر أول نشرة عن نظريته هذه الجديدة .

وقد يطأّ تواً سؤال على كثير من قرائنا : لماذا أدّت دراسة الكبريت والفسفور إلى التفسير الصحيح للاحتراق ؟ ولماذا بعد أن أتم لافوازيه تجاربه بهاتين المادتين شرع ، تملؤه الثقة ، يجري تجارب اختطها أخرى تجري في سبيل من الفكر جديد ؟ إن جواب هذا سر من أسرار التاريخ ، وأحجية ليس إلى اجتalamها سبيل . ولكن الإنسان هنا يستطيع أن يحدس وأن يتظنبن ، وبعض الفتن نافع . وإن أظن أن الجواب على هذا السؤال يجد الناظر مفتاح بابه في الكلمة كتبها لافوازيه في مذكرته الشهيرة ، مذكرة أول نوفمبر عام ١٧٧٢ . إنها الكلمة « ضخم » التي وصف بها مقدار ما ينقص من الهواء باحتراق الكبريت والفسفور فيه . فإن صح هذا ، فهذا مثل آخر يدلنا على أثر الصعوبات التجريبية العملية في تعويق التقدم العلمي ، وعلى كيف أنها ترول فينفتح الطريق إلى آراء في العلم جديدة . إن استثناء أن الهواء يزيد أو ينقص والفلزات تُتكلّس فيه شيء ليس باليسير ، فالتكلّس يستغرق وقتاً طويلاً ، وفيه تستخدم حرارة عالية ، والزيادة في وزن الفلز والنقص في مقدار الهواء كلاماً قليلاً . أما في الكبريت وفي الفسفور فتجربتاهما كانتا سهلة الإجراء فهما يشغلان تواً إذا أشعلا . وما يحدثنـه من أثر كبير . وسبب هذا ، معبرين عنه بلغة العصر الحاضر ، أن كلاً منها وزن ذرته صغير ، فالوزن النزري للكبريت ٣٢ ، وللفسفور ٣١ ( وهو للأكسجين ١٦ ) ، وعند الاحتراق تتحدد ذرتان من الفسفور بخمس ذرات من الأكسجين وتتحدد ذرة واحدة من الكبريت بثلاث ذرات من الأكسجين . وذرات المعادن ، ذرات الفلزات ، كبيرة ، وعدد الذرات من الأكسجين ، التي تتحدد بذررة الفلز (١٧)

صغير . ولنضرب ذلك مثلاً . إن  $62$  جزءاً (بالوزن) من الفسفور تتحدد بالأكسجين فتعطى  $62 + (16 \times 5) = 142$  جزءاً من الأكسيد ، ناتج الاحتراق . بينما القصدoir تتحدد ذرة منه بذرتين من الأكسجين ، والوزن الندرى للقصدير  $118$  ، فالناتج منه بالاحتراق  $118 + (16 \times 2) = 150$  جزءاً من الأكسيد ، أو إن شئت فالكلس . فالقصدير لم يزد وزناً إلا بمقدار  $25$  في المائة أو نحو ذلك . بينما الزيادة في الفسفور زادت على ضعف هذا . وهذا الفرق يظهر في حجم ما يمتص من هواء عند الاحتراق والتتكلس . وعدا هذا فإن تكليس القصدoir كان عملا طويلاً تطلب درجة عالية في فرن . ولم تكن توجد عند ذلك ، في عام  $1770$  ، طريقة مرضية غاية الرضى لقياس الهواء ، كم ينقص منه عند ذاك .

### القياسات الكمية والأخطاء العرضية

والواقع أن لا فوازيه ، قبل أن يهيء له بريستلي سبيل المدى بتحضيره للأكسجين من أكسيد الزئبق ، عانى عناء شديداً ، في إثباته أن المعادن تزيد وزناً إذ تتكلس في الهواء بسبب ما يمتص منه من شيء . إن طريقة في الإثبات كانت بإعادة ما كان أجراه بوويل من تجارب ببعض تعديل قليل فيها . وكل من هذه التجارب ومن التعديل الذي أدخله نافع ذكره . كان بوويل وضع القصدoir في وعاء من الزجاج ثم سده ختماً ، ثم أحمي الوعاء الزجاجي زمناً طويلاً في نار فحم ( وهو قد نبه على خطر يتضمنه

هذا الإجراء ، فالزجاج قد يفرقع فيُنسف ) . ثم هو أزاح الوعاء عن النار ، حتى إذا برد ، فتحه ، ثم أعاد وزن الوعاء بالذى فيه ، وبذلك عرف أن الوزن زاد . وهذه تجربة من التجارب الكثيرة المعروفة لإثبات أن الفلز يزيد وزناً عند التكليس . وليدرك القارئ أن بوبيل اعتقد أن زيادة الوزن جاءت من أن أجزاء النار دخلت من الزجاج إلى الفلز فزادته وزناً . قال لافوازيه : إن الذى أخطأ فيه بوبيل أنه وزن الوعاء الرجالجى بعد فتحه ، وكان عليه أن يزنها قبل فتحه . ذلك أنه إذا صح ما اعتقد ، وأن النار حقاً دخلت إلى الوعاء فزادت القصدير وزناً باتحادها به ، فإذا زاد الوزن قبل أن يفتح الوعاء ويدخل إليه جديد من الهواء . أما إن كان الأكسسجين المحبوس في هواء الوعاء هو سبب الزيادة ، إذاً لتبيينا الزيادة بعد الفتح . وأعاد لافوازيه التجربة فصح ما رأى .

ولكن نتائجه هنا لم تكن حاسمة كما كانت حاسمة في تجارب الكبريت والفسفور بسبب ما قلناه سابقاً . فالزيادة هنا كانت ١٠ أجزاء في مجموع قدره ٤٠٠ جزء ، في تجربة . وهى ٣ أجزاء في مجموع مثل هذا في تجربة أخرى . إننا ندرك الآن ما في وزن وعاء كبير من الزجاج وزناً دقيقاً على الدقة من صعوبات . وأكبر هذه الصعوبات ما يكون على الوعاء من غشاء من ماء ، من رطوبة . . . ومن أجل هذا لا نعجب إذا عرفنا من تلك التجارب الماضية أن الموجة الرجالجية التى استخدمت — الوعاء الرجالجى — كان يختلف وزنه من يوم لـ يوم بما يكاد يصل إلى زيادة الوزن الكلى الحادثة من التكليس في إحدى التجربتين المذكورتين آنفاً . إن صعوبات التجربة هذه ذات خطر عظيم . وهى تدلنى دلالة

شديدة على أن بوويل ، حتى لو أنه وزن الوعاء الزجاجي من قبل فتح ومن بعد فتح ، لا يضررت نتائجه اضطراباً لا يكون منه إلا إحداث البلبلة عند من يختلفه من الباحثين . إن العلم يخوض إلى الأمام ، ومن خطواته إلى الأمام ما قد يؤسس على القياس والكم ، ولكن على شريطة أن تكون الأخطاء في القياس ، دخلية أو عارضة ، صغيرة إذا هو قورنت بالشيء الذي يقاس . ومن أجل هذا وأمثال هذا ظهر في علم الحساب فرع جديد هو علم التقرير ، وهو يعرفنا في رقم ما ، أي أرقامه التي عليها نعتمد . وسميت بالأرقام المعنوية . وعند ما تقف الدقة ويقف الاعتماد . وتجارب القصدرين هذه ، وتجارب الفسفور ، وما كان بها من صعوبات ، شاركت فيما شارك من أشياء ، في إظهار الحاجة إلى معنى « الأرقام المعنوية » في الأعداد الحسابية .

### النظرية الفلوجستونية : سدت الطريق دون أخرى جديدة

كثيراً ما يسمع الإنسان قوماً يقولون إن الباحثين قبل لا فوازيه لم يقدروا بتجارب كمية تقديرية ، وأنهم لم يستخدمو الميزان ، وأنهم لو فعلوا لاكتشفوا أن الاحتراق يصبحه زيادة في الوزن ، وإذا لأسقطوا بذلك نظرية الفلوجستون أسرع مما فعلوا . وكل هذا كلام فارغ . فقد رأينا أن « راي » أثبتت من زمن طويل قبل أن توجد النظرية الفلوجستونية أن الكلس يزن أكثر من الفلاز الذي عنه نشا . فلا شك مطلقاً أن تجارب كمية كبيرة أجريت ، وتكرر إجراؤها ، ولو على غير الدقة بالدرجة المعروفة

لـا اليوم . ولا فوازـيه كـتب مـذكـرته الشـهـيرـة عام ١٧٧٢ ، وأـنـتـ تـحـسـ . وأـنـتـ تـقـرأـهاـ أـنـ أـهـلـ زـمـانـهـ كـانـواـ يـعـرـفـونـ أـنـ الـفـلـازـ يـزـيدـ وـزـنـاـ عـنـدـ تـكـلـيـسـهـ . فـهـيـ حـقـيقـةـ عـرـفـهـاـ النـاسـ فـيـ ذـلـكـ الزـمـنـ . وـلـمـ يـكـنـ هـاـ فـيـ النـظـرـيـةـ الـفـلـوـجـسـتـوـنيـةـ مـكـانـ ، وـمـاـ كـانـتـ لـتـنـسـقـ بـهـاـ . وـمـعـ هـذـاـ عـاـشـتـ هـذـهـ النـظـرـيـةـ ، وـذـلـكـ لـفـائـدـهـاـ عـنـدـ ذـاكـ . وـقـدـ بـلـغـتـ فـائـدـهـاـ حدـاـ مـاـ يـأـذـنـ لـأـحـدـ مـنـ الـمـعـارـضـينـ ، إـنـ وـجـدـواـ ، بـأـنـ يـرـفـعـ ضـيـدـهـاـ صـوـتاـً . بـلـ عـلـىـ النـقـيـضـ مـنـ ذـلـكـ ، حـاـولـ منـ وـجـدـ بـهـذـهـ النـظـرـيـةـ شـيـئـاـ مـنـ الـخـاصـيـةـ لـعـدـةـ مـنـ حـقـائقـ مـعـرـفـةـ ، حـاـولـ أـنـ يـصـالـحـ بـيـنـهـمـ ، وـأـنـ يـوـقـنـ ، إـيمـانـاـ بـأـنـ هـذـهـ النـظـرـيـةـ عـظـيمـةـ رـائـعـةـ .

وـالـدـرـسـ الـمـسـتمـدـ مـنـ هـذـاـ أـنـهـ مـنـ الـعـسـيرـ عـلـىـ نـظـرـيـةـ جـدـيـدـةـ أـنـ تـزـيـعـ نـظـرـيـةـ قـائـمـةـ مـنـ مـكـانـهـ لـتـحلـ مـحـلـهـ . فـإـذـاـ هـىـ خـالـفـتـ بـعـضـ فـرـوـضـ هـذـهـ النـظـرـيـةـ الـقـائـمـةـ ، فـلـيـسـ مـعـنـىـ هـذـاـ اـطـرـاحـ النـظـرـيـةـ لـأـوـلـ مـخـالـفةـ . وـلـكـنـ معـنـاهـ مـحاـوـلـةـ التـوـقـيـقـ لـإـزـالـةـ هـذـاـ الـخـالـفـ ، فـبـيـنـ الـاحـتـفـاظـ بـالـنـظـرـيـةـ . لـبـلـ هـذـاـ الـمـزـاجـ مـزـاجـ أـنـصـارـ النـظـرـيـاتـ الـقـدـيـمـةـ ، بـلـ هـوـ أـيـضـاـ مـزـاجـ مـنـ يـسـتـحـدـثـ النـظـرـيـاتـ . فـأـصـاحـبـ النـظـرـيـةـ الـجـدـيـدـةـ لـاـ يـقـلـقـهـمـ أـنـهـ تـخـالـفـ بـعـضـ الـحـقـائقـ الـمـعـرـفـةـ . وـهـمـ يـبـدـأـونـ بـاـمـتـحـانـ هـذـهـ الـحـقـائقـ لـعـلـهـاـ تـكـوـنـ باـطـلـةـ ، أـوـ هـمـ يـداـورـوـنـهاـ وـيـخـاتـلـوـنـهاـ لـعـلـ الـغـدـ يـأـتـيـ بـجـدـيـدـ . وـكـذـلـكـ فـعـلـ لـفـواـزـيهـ بـنـظـرـيـتـهـ الـجـدـيـدـةـ ، فـهـوـ تـمـسـكـ بـهـاـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ أـنـ تـجـارـبـ مـعـرـفـةـ لـمـ تـسـطـعـ النـظـرـيـةـ تـفـسـيرـهـاـ . وـمـاتـ لـفـواـزـيهـ فـعـرـفـ مـنـ بـعـدهـ أـنـ تـفـسـيرـ هـذـهـ التـجـارـبـ هـوـ الـذـىـ كـانـ خـاطـئـاـ . وـلـكـنـ فـيـ حـيـاتـهـ ، فـيـ عـامـ ١٧٧٠ـ ، مـيـشـكـ أـحـدـ فـيـ زـيـادـةـ الـوـزـنـ عـنـدـ التـكـلـيـسـ ، وـأـنـهـ حـقـيقـةـ لـاـ مـرـاءـ فـيـهـ . وـمـاـ شـكـ أـحـدـ كـذـلـكـ فـيـ أـنـ نـظـرـيـةـ الـفـلـوـجـسـتـوـنـ كـانـتـ تـقـضـيـ بـنـقـصـهـ ،

لا بزيادته . أو على الأقل بثبوت الوزن إن كان الفلوجستون شيئاً لا وزن له ، كالزار .

ومن المحاولات التي بذلت للإبقاء على النظرية ، نظرية الفلوجستون ، الاحتماء من نتائج التكليس بالتخليط بين معينين ، معنى الكثافة ومعنى الوزن . إن الكلس الناتج من الفلز كثافته أقل من الفلز . أى وزن الحجم الواحد منه أقل من وزن حجم مثله من الفلز . ولكن الوزن الناتج كله من الكلس كله أكبر من وزن الفلز الذي تكلس . وذهب بهذا التخليط بين المعينين ، وصفى الجو ، فكر غير قليل بذل في تصفيته . ومن هذه المحاولات محاولة كانت قصيرة العمر ، تلك فرض أن الفلوجستون له وزن ، ولكن سالب . وهو فرض يربينا مقدار ما يبذله البازلون ليفتقوا بين حقائق جديدة ورأى قديم ، بتعديل هذا الرأى بكل فرض عجيب . ولم يأخذ هذا الفرض بيد النظرية ، نظرية الفلوجستون ، فيخطو بها خطوة إلى الأمام . إنه إن كان خطابها فهو خطأ إلى الخلف عدّة من خطوات . فالذى اكتسبته النظرية من هذا الفرض أنها استقامت بالذى خرج به الميزان في تلك التجارب من أوزان . ولكن ما هذا الجسم ، ما هذا الشيء الذى إذا أضيف إلى الشىء ذى وزنه من وزنه ؟ إنها إضافة بالطرح . إن النظرية بهذا الفرض خسرت كثيراً . خسرت ثقة الناس . ولم يقبل هذا الفرض من الناس إلا قلة . وقد نصلحك اليوم مما كان يفكر الباحث من أهل القرن الثامن عشر . ولكن قبل أن نصلحك ملء أفواهنا يجب أن نذكر أنه ، قبل القرن التاسع عشر ، حسب الناس الحرارة مادة مجسمة وبقيت النظرية النترية الجزيئية للمادة بعيدة في الأفق ت يريد أن تُشرق ولا تكاد .

إن الحقائق الكمية التقديرية التي أخرجها تكليس المعادن ، والاختلاط الذي سببته هذه الحقائق ، والتعارض الذي قام بين هذه الحقائق والنظرية الفلوجستونية ، قبله أهل ذاك العصر ، ورضوا به ، على أنه شيء من تلك الأشياء التي تقوم ، والنظرية قائمة ، فلا تجد موضعًا لنفسها فيها . وهذا القبول ، وهذا الرضا ، في مثل تلك الحال ، لم يكن سمة هذا العصر وحده . وهو أكثر شيوعاً في العلم مما يحسب الحاسب . بل هو موقف لا بد للباحث في وقوفه من أي فكرة مستجدة وهي في بعض أدوار نشأتها . ورجل العلم ذو الفكر الثاقب ، وذو العبرية الحقة ، يحتفظ دائمًا أمام عينه بتلك الحقائق الثابتة ، التي لا تتألف والنظرية القائمة ، حتى إذا جد من كشف العلم ما يلقي ضوءاً على تلك الفرقه والنفرة ، أوجد من طرائق العمل ما يفتح الطريق إلى حل ذلك المعضل ، وإيضاح ذلك المشكل ، فكان أسرع رجل إلى المعضل بالحل ، وإلى المشكل بالإيضاح ، وإلى الفرقه والنفرة بإزالة أسبابها . رجل كهذا هو السابق وهو الظاهر وهو رب الثورة الخيرة التي تجود وتشمر . وهو الرجل الفذ الذي يجمع بين العلم والفقانة . يجمع بين المعرفة وكيف تساس الأمور . وهو يلبير ويخطط ، ويهدى إلى النصر بالكر والقر . وهو تدبير وتخطيط ، وكر وفر ، تتألف منه قصة أنسع ما تكون للذى يريد أن يفهم العلم من زاويته التاريخية .

## اكتشاف الأكسيجين

قد يكون من عون القارئ الذى يعرف قليلاً من الكيمياء ، أو لا يعرف شيئاً ، أن نقف الآن وقفة قصيرة نلخص له فيها تلك الخطوات الى خطتها آراء لافوازيه حتى اكملت . وأول خطوة كانت على ما يظهره ، تلك الفكرة الأولية الأساسية الى وقعت من نفسه فأدرك بها أن شيئاً ما من الجو يمتص إذا ما تكلس معدن ، أو احترق في الجوّ محترق . وكانت الخطوة الثانية بعثاً عن هذا الشيء . وكانت الخطوة الثالثة إدراك أن كلّاً من أكلاس هذه المعادن ، هذه الفلزات ، وهو أكسيد الرزباق الأحمر ، قد يكون فيه الطريق إلى كشف هذا الشيء المجهول . وكانت الخطوة الرابعة تحضير الأكسيجين من أكسيد الرزباق هذا والفشل في تبيّن أن هذا الغاز ليس فقط هواء جوياً معتاداً زيد نقاوه ، بل هو أكثر من هنا وأخطر . وكانت الخطوة الخامسة نشرة بريستلى التي تذكر الأدلة على أن الغاز الذى خرج من أكسيد الرزباق لم يكن هواء عادياً بل كان شيئاً جديداً . وكانت الخطوة السادسة أن أدرك لافوازيه في سرعة البرق خطأ ما كان أجرى من تجارب ، ثم إدراكه بعد ذلك أن الجزء من الهواء الذى امتصه التكتليس والاحتراق لم يكن إلا لهذا الغاز الجديد . هذا الأكسيجين . وبهذه الضرورة الأخيرة ، هو لافوازيه بعرش الكيمياء القديمة . ثم جرت الأحداث بعد ذلك بجري طبيعياً ، كالقصة يعهد حدث فيها الطربن

إلى حدث ( ولو أتنا سررى أن قبول الآراء الجميدة ، وترك النظرية الفلوجستونية القديمة ، لم يقع اتوأ ) .

فهذه الخطوات الست التي خطتها أبحاث لافوازيه ، من عام ١٧٧٢ إلى عام ١٧٧٧ ، ذات نفع ، وذات متعة ، لكل من يريد أن يطلع على رأس الرجل العقري كيف يعمل . إنه قل أن يجد طالب التاريخ فرصة كهذا يرى فيها ما يسبق ، في كل ثورة علمية ، وانقلاب كهذا فكري ، من وحي يغلب تارة ، ومن منطق صارم يغلب مرة أخرى . إن لافوازيه كان شاباً ذا ٢٩ عاماً عند ما درس احتراق الفسفور والكبريت . وكان ثرياً ، وكان من رجال المال . وليس من يدرى ما الذي أغري هذا الشاب الثري بأن يختار هذا الباب خاصة لبحثه . ولعله كان بسبعين ، أو لعلماً أن البحث في الغازات كان مشغلاً الساعة ، والنقاش في نظرية الفلوجستون كان حديث الناس . وكان لافوازيه قليل الخبرة بالتجريب العلمي ، ولا شك في هذا . بل إن بعض ما ادعاه في مذكرته المختومة الأولى ، مذكرة عام ١٧٧٢ ، كاد أن يكون خطأ . وهو لم يعد من بعد ذلك يتحدث عن زيادة في الوزن تحدث عند إحراق الكبريت . والمتأمل في بعض ما قال لا يلبث أن يسائل نفسه كيف أثبتته وأجراه . على أنه من بعد هذا التاريخ أخذ نفسه بالمران على الصنعة الجميدة التي عمل بها الباحث في الغازات ، وهي طرائق في العمل يعود فضل إيجادها وتجويدها على الكثير الأكثر إلى مجهودات بريستلي . وأعاد لافوازيه إجراء كثير من التجارب التي كان أجرها هذا القس الإنجليزى وذلك الأستاذ الإسكتلندي الشهير ، الأستاذ چوسف بلاك ، وأغلبظن أنه تعلم من هذا الأستاذ

ما في وزن الأجسام قبل أن تتفاعل من ضرورة ، كذلك وزن نتائجها من بعد تفاعل .

إن من الناس من يقول أحياناً إن لا فوازيه أدخل إلى الكيميا الميزان ، وأدخل استخدامه ونظمته ، وليس هذا الرعم صحيحاً كل الصحة . وإن كان لا بد من رد الشرف في هذا إلى أحد فهو يرد إلى جوزيف بلاك . ومع هذا فقد ألح لا فوازيه من أول حياته العلمية في القول بضرورة مراعاة العلاقات الوزنية بين الأشياء . قرأت لأحد مؤرخي حياته يتحدث عن لا فوازيه ويقول إنه كان عضواً ناجحاً في شركة عملها جمع الضرائب للملك ، وهو يبرز هذه الحقيقة إبرازاً ، ويقول إن لا فوازيه طبق ما تعلم في هذه الشركة المالية التجارية من قواعد على ما قام فيه من علم . والحق أنه كان أول من أدخل إلى الكيميا تلك القاعدة التي ارتفعت إلى مرتبة البداهة عند من تبعه من الكيماويين إلى اليوم ، تلك التي تقول إن مجموع أوزان الهواء المتفاعلة ابتداء تساوى مجموع المواد الناتجة أخيراً . فهذه موازنة لا شك كتلك التي نجدتها في دفاتر الحاسبين في الشركات . وصح مؤرخه إذ لفت النظر إليها . والحق أن الذي يقرن بين نجاح لا فوازيه في تجاريته (من بعد اكتشاف الأكسجين) وبين ما قام في سبيل بريستلي من بعد ذلك من صعوبات ظلت تترايد ، يدرك أن سبب نجاح هذا وتعثر هذا يرجع إلى أن الأول استخدم قاعدة الحاسبين هذه المذكورة : أن ما على اليمين في صفحة الحساب يجب أن يساوى ما على يسارها .

على أن الميزان لم يدخل في تلك الأزمات الأولى من البحث المؤدى إلى نظرية الاحتراق الجديدة إلا فيما قال لا فوازيه من وصف ما شاهده

من احتراق الفسفور إذ قال : إن المقدار الذى أخذه الفسفور من الهواء كان « هائلاً ». والواقع أنه يجب أن يُنظر ، فيما نحن فيه ناظرون ، إلى الصعوبات التى وقعت فى تفسير نتائج تجارب ، قدّرت نتائجها تقديرًا لا دقة فيه ، وكانت الأشياء المقدرة غازات ، أى أحجاماً وليس أوزاناً . ولكن قبل ذلك لا بد من ذكر حقيقة كيماوية ذات بال ، هي أنه في عصر لافوازية لم يكن يعرف إلا فلز واحد ، يُحتمى في الهواء فيتكلاس ، أى يتأكسد ، ويأخذ أكسيجيناً من الهواء ، فإذا هو أحمى إحياء أشد . أعطى ما أخذ من أكسيجين . وكان هذا الفلز هو الفلز السائل ، الزئبق . وهذه حقيقة للتاريخ هامة لا شك فيها ، ولكنها فوق ذلك تؤكّد ما للمواد اختيارها وتوافقها من خطر في البحوث الكيماوية ، وفي تصعيبيها أو تسهييلها البحث الحراري . وهو خطر ظهر كثيراً في بحوث الكيمياء ، فكثيراً ما كان الفضل في تقدم بحث ما يعود إلى الواقع على العنصر أو المركب الملائم للمسألة القائمة ، تماماً كما حدث في الطبيعة ، لما كان النجاح فيها كثيراً ما يعود إلى تحسين في آلة أو جهاز .

إن المرجح أن لافوازية عرف أن الطريق إلى النجاح سهلة درس هذا الأكسيد عن طريق بريستلى . ذلك أن بريستلى ، في وليمة تاريخية أقيمت في باريس ، أخبر لافوازية أنه سخن مسحوقاً أحمر ( كلس الزئبق ) فأخرج منه غازاً أمكن إشعال شمعة فيه . ولكن بريستلى كان يحسب عند ذلك أن هذا الغاز هو « الغاز الصحيح » ، وهو أكسيد من أكسيد الأزوت يشتراك مع الأكسيجين في هذه الخاصية ، أن الشمعة فيه تشتعل ، وتشتعل أشد من اشتعلها في الهواء . ولكننا هنا ليس من همّنا أخطاء

بريسنلي ، فأخطر منها لدينا الآن أخطاء لفوازيره . إن لفوازيره ، من بعد حديث بريستلي وإيابه على تلك المائدة الباريسية بعدها أشهر ، حضر غازاً من تسخين أكسيد الربيق الأحمر . وبحث أمر هذا الغاز وأثبت أنه ليس بغاز ثانى أكسيد الكربون (الهواء المثبت كما كان يسميه أهل ذلك العصر) . وقد عانى لفوازيره عناء غير يسير لإثبات ذلك ، لأن كهوايا فرنسياً آخر كان قبيل ذلك أجرى تجربة زعم فيها أنه إذا سخن أكسيد الربيق الأحمر ، يبقى منه الربيق ، وخرج غاز كان عنده هو « الهواء المثبت » . إن التجريب بالغازات لم يكن عند ذاك أمراً سهلاً .

حصل لفوازيره في عام ١٧٧٧ على بغيته العظيمة التي طلبها منه عام ١٧٧٢ ، ولكنها ما كادت تستقر في يده حتى زل . إن الغاز الذي أثبت أنه ليس بغاز ثانى أكسيد الكربون ، لم يكن حقاً ثانى أكسيد الكربون . وهو بهذا أكده ما قاله له بريستلي شفاهًا في باريس « إن هذا الغاز لا تنطق فيه شعلة الشمعة ، ولا الأشياء المحترقة ، بل تزيد شعلتها ... ويخرج منها من الضوء فوق ما يخرج وهي في الهواء ». وهو لم يذكر حديث الرجل الإنجليزى قط . وهو لو وقف عند هذا الحد لاحتدى إلى النتيجة الصحيحة ، أن هذا الغاز الذى وجد غاز جديد . ولكن استخدم طريقة للكشف كان ابتدعها بريستلي من بضع سنوات ليتعرف بها تعرفاً تقريرياً عن « طيبة » الهواء الجوى . أى أنه عند إجرائها يعطى مع الهواء الذى أفسد بالحرق فيه أو بتنفس الحيوانات فيه نتيجة غير تلك التى يعطيها مع الهواء وهو صالح لم يمس . وإذا ما خلط هواء فاسد بهواء صالح أعطى المزيج نتيجة بين هذه وتلك . وتختلف النتيجة درجة ومقداراً بمقدار ما فى الهواء الصالح

من هواء فاسد . وشرح هذا الكشف فوق ما يتسع له هذا الكتاب ، لأنه أعقد من أن يتضمنه . ( إنه يتضمن تفاعلاً بين أكسيد التريلك والأكسيجين ، يعقبه امتصاص النتائج بالماء ) . وهو في كل هذا اعتمد على الخبرة أكثر من اعتماده على أي شيء آخر . بريستلي ، وكانت لغته لغة النظرية الفلوجستونية ، كان يتحسّن الحقائق في ظلام .

إن طريقة الكشف هذه ، صادف أنها إذا طبقت على الهواء العادي أو على الأكسيجين النقي جاءت منها نتيجة تكاد تكون واحدة . فهذا الغاز الكاشف (أكسيد التريلك) إذا أضيف بنسبة ما إلى الهواء ، إنما الأمر بأن يحدث فيه نقصاً يساوى تقريراً مثل حجم هذا الغاز الكاشف المضاف . وهكذا يفعل إذا هو أضيف إلى الأكسيجين النقي ، يحدث فيه آخر الأمر نقصاً يساوى حجمه تقريراً . ونقول تقريراً ، لأن هناك فرقاً ، ولكنه فرق عجز لفوازيره عن استبيانه ، أو إن هو استبيانه ، فقد فوته ليصل أول واصل إلى الأكسيجين ليستم كشفه ، ويكشفه على حقيقته . وهذا فقد أعلن أن الغاز الذي يخرج من كلس الزئبق الأحمر ينقص بتطبيق كاشف بريستلي عليه ، أي أكسيد التريلك (مثل المقدار الذي ينقص به الهواء العادي ) إذا طبق هذا الكشف عليه . وقال « وكل هذه الظروف أقنعني بأن هذا الهواء (يعني الأكسيجين) ليس بالهواء العادي ، ولكنه هواء أقبل للتنفس ، وأقبل للاحتراق ، وعلى هذا فهو أنبي من الهواء الذي نعيش فيه » .

وفي نفس الوقت الذي كان يقول فيه هذا لزملائه في باريس ، كان

بريسنلي مستغلاً كذلك بدراسة هذا الغاز الذي يخرج من أكسيد الربيك الأحمر عند إيهامه . وكان عندئذ قد تكشف له خطأه فعرفحقيقة الغاز الضحاك . ولكنه ضلّ عن الطريق السويّ ، كما ضلّ لافوازيه ، بنفس الكشف والكافش الذى ابتدعه لمعرفة « الهواء الطيب » ومقدار ما فيه من طيبة . ثم هو وقع في سلسلة من وقائع غريبة يطول ذكرها قادته أخيراً إلى امتحان الغاز الذى كان يختلف من الهواء العادى ، أو من ذاك الذى يخرج من إيهام كلس الربيك ، بعد امتحان « طبيته » بهذا الكافش الذى ابتدع . وما فعل حتى عرف أنه أمام شىء جديد . فالتفاعلات الكيماوية التي تراها من وراء تجارب بريسنلي التجريبية كشفت عن أن النقص الحادث من جراء تطبيق هذا الكافش في الهواء ، وفي غاز الكلس الربيك (الأكسيجين) ، واحد . ينقص الهواء مثل الحجم الذى ينقصه الغاز الناشئ من إيهام الكلس . ولكن ما بال ما تبقى منها بعد نقص؟ إنما مختلفان كل اختلاف ، يدل على هذا إدخال شمعة موقدة إليها . في أحدهما تنطفئ الشمعة ، وفي الآخر تسقط أشد مما سطعت . ذلك أن الذى تختلف من الهواء أزوت . أما الذى تختلف من الأكسيجين . فأكسيجين . وهكذا اهتدى بريسنلي إلى سر متابعه .

إن الكشف الحقيق للأكسيجين يعتبر عادة أنه وقع في مارس عام ١٧٧٥ ، عند ما عرف بريسنلي أن الغاز المنبعث من أكسيد الربيك الأحمر غاز جديد . وما جاء أغسطس من ذلك العام حتى كان بريسنلي قدقرأ مذكرة لافوازيه ، مذكرة عيد الفصح Easter memoir ، وكانت مجلة علمية قد نشرتها بطريقة غير رسمية . وماقرأها حتى أدرك

الغلطة الى غلطها الفرنسي الشاب ، وذكر ذلك في كتاب كان هو قائماً بنشره . وأدرك لافواز يه غلطته ، ولكن ما لا يكاد يكون فيه شك أن لافواز يه مما أدرك خطأه إلا بعد أن أعلن بريستلي كشفه الجديد وانكشف طبيعة هذا الغاز ، غاز الأكسجين . وأدرك لافواز يه غلطته ، فاً أسرع ما أصلح موقفه منها . وعند ما أخذت الأكديمية الفرنسية في طبع مذكرةه «القصصية» كان قد اتضحت كل شيء . وعمد هو إليها قبل أن يتم طبعها ، وبجرات من جرأت قلمه الماهر أصلح منها ما يجب إصلاحه ، وخرجت هذه الوثيقة في ثوبها الرسمي ، عام ١٧٧٨ ، وليس فيها ذكر ، لا للغلطة التي غلطها لافواز يه ولا للعون الذي جاد له به بريستلي تطوعاً ومن غير سؤال . إن الأخلاق تغيرت الآن مما كانت عليه في القرن الثامن عشر . فالبليم يتخرج الباحث أن لا يذكر عوناً جاءه ، ولو شفاهها ، أو نشرة علمية سبقته إلى شيء من أبحاثه .

إن القصة المفصلة لنظرية لافواز يه ، وكيف تدرجت حتى نضجت ، تقرب لنا مثلاً من العقول الكبيرة كيف تتعثر في السبيل إلى غاياتها تعثراً كبيراً . والذى بقى من القصة ، قصة الثورة الكيماوية ، هو أيضاً يحتوى ذلك الطراز المتكرر الذى نجده كلما درسنا تقدم العلم كيف وقع : مشروع تصورى قائم مستقر ، يقوم يسد الطريق على مشروع تصوري جديد . وتححدث بيهم ما نوشات . فيقوم نفر من الحافظين المدافعين عن النظرية القديمة فيرعن ما ظهر في ثوبها من خروق . ثم لا يكون من ذلك إلا تأخير الأجل المحتوم ، كما حدث في النظرية الفلوجستونية . ولكن الشيء الغريب الجدير باللحظة في موقف كهذا أن كلاماً من الجانبين ، في

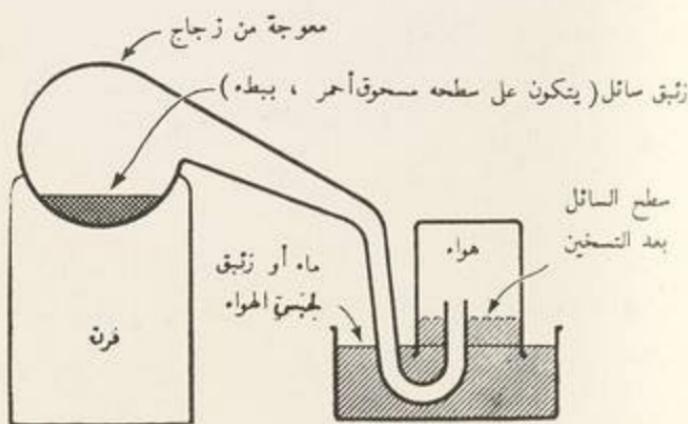
مصارعة كهذه ، يُنحى جانباً تلك الحقائق التي لا تتفق وحجته . ولكن أشد من هذا غرابة وجدرة بلاحظة أن التاريخ قد يصوّب من تعسروا فنحوا هذه الحقائق اعتباطاً .

## آخر موقف وقوفه نظرية الفلوجستون

ما جاءت سنة ١٧٧٨ حتى كان لافوازيه قد أوضح للعالم العلمي ذلك الدور الذي يلعبه الأكسجين في الاحتراق . وكانت تجربته التاريخية ، تلك التي كثيراً ما توصف في كتب الكيمياء الأولية ، هي هذه : يسخن الزئبق في الهواء العادي فيتتج مسحوقاً أحمر ( هو أكسيد الرصاص في تسميتنا الحاضرة ، وهو كلس الزئبق في لغة القرن الثامن عشر ) . وإذا سخن الزئبق هكذا في حيز محدود من الهواء اختفى خس هذا الهواء ( شكل ٢٧ ) . والمسحوق الأحمر يزن أكثر من الزئبق الذي منه نبع . فإذا فشىء من الهواء اختفى ليتحدد بالزئبق ليتتج المسحوق الأحمر . ثم يحمى شديدة . وهذا المسحوق الأحمر ، هذا الأكسيد أو هذا الكلس ، ويحمى شديدة . وهو يحمى في حيز مغلق بأشعة من الشمس تركزها عليه عدسة كبيرة ( زجاجة محرقة ) ، فيخرج منه غاز ، ويعود الزئبق زبيقاً كما كان ( شكل ٢٨ ) . أما هذا الغاز فهو هذا الشيء الذي كان اختفى من الهواء ، لأن مقداره هو مقدار ما اختفى . وأما الزئبق فعاد إلى وزنه الأول ، وبذلك نقص الكلس بمقدار ما كان زاد . وهذا الغاز الجديـد ( الأكسجين ) إذا خلط

بأقواء مختلف من العملية الأولى تكون منها مزيج يطابق الهواء العادي كل المطابقة.

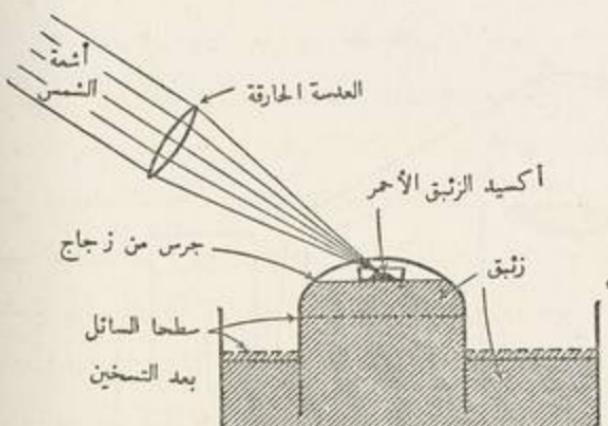
إن هذه التجارب بسيطة ، واللحجة التي تحتويها واضحة (بالطبع لا فوازية لم يقف عند الرثيق ، بل مدّ في نظريته لتشمل أشياء كثيرة أخرى) . ومع هذا ، فهذا المشروع التصوري الجديد لم يتلقه الناس بالتهليل والتكمير . إن نقايض ذلك هو الذي وقع . وكان على لا فوازية أن يتبع الحجة باللحجة ليقنع ويسكت . وكتب كتاباً سماه «خواطر في الفلوجستون» Reflections on Phlogiston ، نشره عام ١٧٨٣ . وفي هذا الكتاب عرض الحجج المؤيدة لنظريته ، وأثبت أنه لا حاجة إلى الفلوجستون أبداً . وكسب زملاءه الفرنسيين واحداً بعد واحداً ، وامتنع



(شكل ٢٧)

رسم يوضح تجربة لافوازية التي تدل على أن الرثيق إذا سخن في الهواء امتص من أكسجينه (١٨)

عليه بريستلي Priestley ووط Watt وكافندش Cavendish وعشرات آخرون بقوا على عهدهم بالفلوجستون ونظريه الفلوجستون . بل لقد جاء هذه النظريه آخر الأمر رقم من حياة أطال في عمرها ، أطاله تجارب أجريت على غاز الأدروجين . وكان كافندش هو الذى زج بهذا الغاز أول مرّة ، حتى بلغ الصف الأول من المناقشات العلمية . كان ذلك عام ١٧٦٦ . ووُجد فيه بعض أصحاب الفلوجستون أنه المادة المطلوبة من زمان بعيد . إنه الفلوجستون . أو هو على الأقل الفلوجستون متهدداً بالماء . فالغاز احترق بسهولة ، وهم لم يدرروا عندئذ ما تكون منه عند الاحتراق (وكان عند الفلوجستونيين لا شك الجواب . أن الفلوجستون اتحد بالهواء الذى احترق فيه) . ولكن فى نحو هذا الزمن كان تركيب الماء قد



(شكل ٢٨)

رسم جهاز لتسخين أكسيد الزنك الأحمر ، وجمع الأكسجين الناتج

اكتشف بالذى أجرى كافندش (١٧٣١ - ١٨١٠) من تجارب ، أعادها توّالاً فوازيه . والمؤرخون مختلفون فيما يُعزى إليه هذا الكشف العظيم ، كشف أن الماء يتركب من أدروجين وأكسجين ، بنسبة ١ إلى ٨ وزناً . ويتنازع شرف السبق إليه كل من بريستلي ، وكافندش ، ولا فوازيه ، وجيمز وط .

وبهذا الكشف ، كشف أن الأدروجين إذا احترق في الهواء كون الماء ، تمت نظرية لا فوازيه . فلما صار أكسيد الأدروجين . ولم يثبت لا فوازيه أن استنبع من هذا أن الفلز إذا سخن في بخار ماء ، تأكسد ، ونتج عن ذلك كلس الفلز ، أي أكسيده ، وأدروجين . وأجرى التجربة ، وصار حقيقة ما كان عنده ظناً . وعكس هذا التفاعل أثبت أيضاً في نفس الوقت تقريراً .

أدروجين + أكسجين = ماء

تسخين بخار ماء مع فلز = كلس (أكسيد) + أدروجين وهذه النتائج كلها التي أثبتت علاقة ما بين الماء والأدروجين والأكسجين والفلزات والأكسيد كان من شأنها أن تذهب بالنظرية الفلوجستونية ذهاباً لغير رجعة . ولكن حدث أن هذه النتائج أحدثت في بعض الناس عكس ما كان يتوقع ، بعدة سنين . فإن أنصار الفلوجستون استطاعوا أن يفسروا كيف أن الكلس يزيد وزناً على الفلز . وفسروا هذا بتعديل أدخلوه على النظرية الفلوجستونية جوهره هذا : بدلاً من اعتبار الكلس أبسط المواد ، اعتبروا أنه مركب من الماء «والتراب الحالص» ، وأن الفلز نتيجة اتحاد الفلوجستون والتراب الحالص .

والتكلس كما تتصوره النظرية الفلوجستونية والقديمة هو هذا :

الفلز يسخن في الهواء  $\longrightarrow$  كلس + فلوجستون (إلى الهواء)

والتكلس كما تتصوره النظرية الفلوجستونية المعدلة هو هذا :

(أ) فلز يسخن في الهواء  $\longrightarrow$  تراب نقى + فلوجستون (إلى الهواء)

(ب) تراب نقى + ماء من الهواء  $\longrightarrow$  كلس .

ونظرة إلى هذا في شيء من التأمل تقنع القارئ بأن هذه التصورات يمكن بناء عليها إثبات أن الكلس أكثر وزناً من فلزه . لأن التغيير الأول (أ) ، إن نقص فيه الوزن بسبب خروج الفلوجستون من الفلز ، فإن التغيير الثاني (ب) يقضى بزيادة الوزن بسبب ما امتصه «التراب النقى» من الماء . وهذه الزيادة في الوزن في هذه الخطوة الثانية ، افترض افتراضاً ، وب بدون علة ، أنها أزيد مما نقص من وزن في التغيير الأول (أ) . ولنتيجة العامة زيادة في الوزن عند التكليس . إنه من السهل دائماً أن يوفق المرء بين نظرية قديمة وما يستجد من حقائق بأن يفرض من الفرض الخاصة ما يمكن لإيجاد موضع لهذه الحقائق تستقر فيه من النظرية . وإن بهذه المناسبة مناسبة التحدث عن هذه الوقفة الأخيرة التي وقفتها هذه النظرية قبل أن تموت ، أذكر القارئ بالقول الذي كثيراً ما يتعدد «بأن الميزان ما كاد يدخل الكيمياء حتى أسقط النظرية الفلوجستونية» ليدرك معنى أن كثيراً من الأقوال التي تقال فيها من المبالغة الشيء الكثير .

إنني أشرت فيما سبق إلى أن العلماء كثيراً ما يميلون ، في مناقشة مسألة إلى إغفال حقائق تقوم عقبة أو عقبات في سبيلهم . ولكن الأيام تمر من بعد ذلك ، فأحياناً تحكم على عمل كهذا بالغباء ، وبالغفلة ، وأحياناً

بصدق الإيماء والحكمة . ومن الأولين الذين وقفوا بعد عام ١٧٨٠ يدافعون عن النظرية الفلاوجستونية ضاربين صفحًا عن حقائق كثيرة ، أو هم يبتدعون افتراضًا ل ساعتهم من بعد افتراض يوفقون به ويرفعون ، صاحبنا بريستلي . فهو ظل يفعل هذا إلى أن مات في عام ١٨٠٤ . ومن الآخرين لا فوازيره بين اتباعه ، فهم كثيراً ما هزوا أكتافهم كلما واجههم بريستلي بحقائق لم يستطيعوا تفسيرها . وقد أصدقهم التاريخ فيما فعلوا ، ولعل هذا كان الحس إيجابي داخلي في لا فوازيره كان به يفرق بين ما يوثق به من التفاعلات الكيماوية وما لا يوثق . إن هذا الحس وتلك البصيرة الناقدة لعبت أدواراً كبيرة في تاريخ الكيمياء والكيمياء الحيوية . والأمثال في عصرنا هذا كثيرة . ولكن بدل الدخول في معقدات الكيمياء الحديثة أرى من الأوفق أن أقول كلمة أخرى عما زعم بريستلي من حقائق .

يجب أول كل شيء أن نذكر أن بريستلي آمن بكثير من التجارب ، وكثير مما لاحظ من أمور . وهو قد استدرج من تجربة إلى تجربة حتى دخل غابة ذات أدغال يصل داخلها فلا يدرى كيف يعود . وفي هذا عبرة لبحاث اليوم الذين يبحثون في حقول لا تزال طبيعتها التجريبية هي الغالبة . ومهما يكن من ذلك فإن من النافع أن نذكر أن لا فوازيره التزم بحث أكسيد فلزى واحد يعطي نتائج حاسمة لا انبهام فيها ، ومع هذا ظل يجرب طويلاً بأكسيد أخرى لا تخضع في أغلب الأحيان للوزن والتقيas . وهذه الأكسيد الأخرى من الصعب الحصول عليها نقية ، والبقاء شيء ضروري للكيماوى . وهنا يطل بقرينه صديقنا القديم ، « العامل المتغير » الذى لا يمكن التحكم فيه . وأغان بريستلي في معارضته

لأقوازيه ثروة" لديه عظيمة من الحقائق ، وهو لم يعدم أن يجد من بينها «حقيقة» ينادى بها لأقوازيه ويناصر بها النظرية الفلوجستونية . مثال ذلك أنه ما فيه يدعى أن من الأكسيد الفلزات ما كان يعطى «هواء مثبتاً» fixed air (ثاني أكسيد الكربون) عند التسخين . وهذا صحيح . ولكنه صحيح بسبب أن هذه الأكسيد كان يغالطها شيء من الكربونات . إن نقاء المواد ضروري لرجل الكيمياء ضرورة سلطة رجل الطبيعة ، رجل الفزياء ، على العوامل المتغيرة في تجاربه ، كالضغط وكالحرارة . وأدلة النقاء لم تيسّر إلا رويلاً رويداً ، من بعد أن قبل الناس ما قال لأقوازيه عن صفة الحساب عند الحاسبين ، لا بد أن يتوانز ما على يمينها وما على شيمها ، وأن يوازن الإيراد النفقات بإضافة الرصيد . والتجريب الوصفي ، بمداد ليست بذات نقاء ، يؤدى في أغلب الأحوال إلى الخلط والتخليط . وأفاد بريستلي ، وهو رب المداورة والمحاورة ، من هذا الخلط والتخليط ، وكثيراً ما كان من أصحابه في غير وعي منه .

إن اثنين من الحجج التي احتاج بها بريستلي على لأقوازيه بنيتها على خطأ في التعرف على غازين مختلفين . ولم يستطع لأقوازيه ولا أتباعه إدراك هذا الخطأ ، وهذا دليل آخر على صعوبة التجريب عند ذاك . أنها غازان ، كلاماً يلتهب ، أحدهما أول أكسيد الكربون ، والثانى أدر وجين ، ضل عن معرفة حقيقتهما حتى ذاك البارع الحنك الكبير في تجربة الغازات . واقترض بريستلي أن الغازين غاز واحد ، ثم طلب من لأقوازيه أن يفسر بعض ما يحدث لهما أو منها بكيميائه الجديدة . وبعجز لأقوازيه طبعاً ، فيجيء بريستلي فيفسر ما استغلق على لأقوازيه ، وذلك

بالنظرية الفلوجستونية ، بعد أن التوت ثم التوت لواجهه حقائق جديدة فتستع معها . وظللت حقيقة الغازين مجهمولة بعد أن قطع رأس لا فوازيه يزن طويلاً . وهو في حياته لم يستطع أن يرد أنقل حجج بريستلي فيدفع بذلك عن نظريته . وكل ما صنع أن أغفل ما أورد بريستلي من حقائق مزعومة ، تماماً مثل ما فعل بريستلي بتجارب لا فوازيه ، فهو أيضاً أغفل الكثير منها إغفالاً . واعتقد كل منهما أنه لا شئ قادر على الدوران حول هذه العقبات . وتحقق أمل لا فوازيه فيما اعتقد ، وخار أمل بريستلي . وهكذا العلم ، وهكذا مسيرة . ومن سوء فهم العلم أن نقول مع بعض من يكتبون عن المنهج العلمي إن النظرية العلمية تقوم أو تسقط بناء على تجربة واحدة تثبت صحتها أو يثبت بطلانها .

فدراسة سقوط النظرية الفلوجستونية لا تتضمن دراسة تاريخ شيء واحد بل تاريخ أشياء . وفيها تمثل الثلاثة المبادئ التي نوهت بها في مكان سابق من هذا الباب . والخطوات الصعبة التي تحطروا النظرية إلى ختامها ، وهي تخرج رويداً رويداً من نتائج التجارب واللاحظات ، كل هذه تمثل أمام أعيننا مما تسجل في التاريخ : خواطر من لعات الفكر ، ونقاش بالمنطق يقصر أو يطول ، وعبرة من بعد عشرة ، وكل هذا مختلط في مزيج غريب . ودراسة هذه النظرية ، نظرية الفلوجستون ، ترينا كيف تسلد نظرية قديمة السبيل على أخرى جديدة . ويتبعنا تجارب الغازات والتكتلisis ، وتتبع مجريها في التاريخ ، أدركنا أنه لا بد من نضوج الزمن لكل جديد ، ليقبل ، ولينفع ، وليشمر . كذلك أدركنا من هذه القصة الطويلة كيف يكون الكر والفر ، بين العلماء ، وما أداة تنفع

عند الخصومة وما أداة لا تنفع ، وكيف يتأثر الاشتباك الفكرى بما ينشأ من ظروف . وأدركتنا أثر الصنعة الجديدة — طريقة للعمل جديدة — كيف يكون . وأدركتنا صعوبة التجربة ككيف تكون . وأدركتنا قيمة التجربة يتحكم بجريها في عواملها المتغيرة ، وأدركتنا كيف تنشأ من التجارب صور للفكر جديدة . كل هذه <sup>مُثُل</sup> مما يحمله القارئ في هذا الباب ، وهو باب من التاريخ قليل الذكر عند الباحثين .

## النظرية الذرية الكهربية ، كيف نشأت

أريد أن أختم هذا الباب بأن أذكر في اختصار كيف نشأت ونمّت النظرية الذرية من عام ١٨٠٠ إلى عام ١٨٦٠ . وللقارئ من هذافائدةتان :  
أولاًهما أن يرى القارئ كيف أن لافوازيه ، بعد أن صنع ما صنع ،  
وصنف الجن ، وأدخل إلى الكيمياء الطرائق التقديرية ، ظلت الكيمياء في  
حاجة إلى مشروع نظري كبير يضم أشتات ما تفرق في الكيمياء من حقائق ،  
ويُدخل إليها شيئاً من التنظم لتنسق جيعاً في نسق واحد . في نظرية واحدة  
تنفسر بها جيعاً . وثانيهما أن يرى القارئ أيضاً كيف لعب التccb  
الفكري دوره في تقديم العلوم ، بل في تأخيرها ، فقد ظل الكياورين  
خمسين عاماً لا يقبلون الآراء الأساسية التي بنيت عليها النظرية الفريدة  
أخيراً . والحق أن لو أردت توسيعة هذا الجزء من هذا الباب لأجعل منه  
وحده باباً ، إذاً لسميته «نصف قرن ظلت فيه الأهواء الفكرية والعصبيات  
الذهنية تصطدام اصطداماً » .

إن الخبرير بمجاري الأمور قد لا يعجب من أن أهل الرأى استغرقوا حسين عاماً في التجريب والنقاش ليصلوا إلى نظرية تُسكن على الراحة ما أخرجه الكباويون من نواتج التجارب وما أبدوه أو عرفوه من ملاحظات . ولكن غير الخبرير بهذه الواقعية العلمية التاريخية سوف لا شك يعجب أكبر العجب إذ يعلم أن كل ما كانت هذه النظرية في حاجة إليه لتشرق في سماء العلم ، ولتبزغ على الناس ، كان موجوداً من أول الأمر ، حاضراً لكل يد تتمتد إليه فتأخذ منه . ولكنها لم تشرق ، ولم تبزغ . والباحث عن سبب هذا ، والقارئ لما اعتبرك في تلك الحقبة من آراء ، وما وقع من حجاج ، بعضه المعارض وبعضه المساعد ، يجده في آراء سبقت إلى هذه العقول فلم تقو على الخلاص منها . وإنني آمل في الصفحات القليلة القادمة أن أظهر صفة هذه الآراء ، وما كان بها من جمود، وكيف انزيم الجمود وتحرر الفكر آخر الأمر .

و قبل أن أدخل بالقارئ في غمرة الموضوع أذكر له المقصود من هذه الحكاية ، والمهدف الخلقي المستمد منها ، بأن اقتبس له جملة مما قال عالم يؤمن بوجود منهج علمي ، هو يباركه ، وهو يرضاه : « إن الطريقة العلمية في التفكير هي أن يتعود الرجل مواجهة الحقيقة دون أن يكون متاثراً برأى له سبق ». وهذا القول مثل من أقوال شائعة في بعض مبادرات العلم يرددتها الناس جبّاً لها ، واقتناعاً بها . وما هي بالحق الكامل ، بل هي نصفه . وهي من تلك الأنصاف التي يعسر على ذى الفكر أن يتلقاها ، أو أن يفهم على التحديد معززاً لها . فإن يكن صاحب هذا القول على أنه تكون الأمانة العقلية صفة الباحث ، فما أحد بمختلف وإياب في رأى .

وإن هو عنى أن على الباحث أن يطلب الجواب الواضح الخامس من تجارب يجريها في ظلّ ما هو سائد في عصره من آراء ، بقصد أن يتمتحن صدق فرض قائم بين يديه ، إذاً نعود فنتقول إن أحداً لا يختلف وإياه في رأي . ولكن هذا القول المقتبس فيه أكثر من هذه المعانى . إنه يريد أن يكون عقل الباحث كالصحيفة البيضاء إذا ما عرض لرأى جديد . وهذا غير ممكن ولا غير جائز . والتاريخ الذي سردنا منه ما سردنا ، يرينا أن الباحث الناجح لا بد أن يتسلح بكل ما اكتسب في ماضيه من سلاح . وهذا السلاح هو مجموعة ما في علمه الذي يعلم من صور ذهنية ومن نظريات ، يضاف إليها شيء جدید يتدفعه كل قائم في العلم مغامر سباق . وقد يُردد على ما أقول بأن هذه الآراء واضحة بيّنة ، وأن التعصب للرأي لا ينشأ إلا عن عاطفة لاستدلالها من منطق ، وإن مع موافقتي على هذا لا زلت أرى أن العالم ، كلّ عالم ، عليه أن يحمل بين جنبيه كل ما يسود عصره من آراء ومن أهواء ، وأن يحملها في حرص ، ولو علم أنها الأهواء ، وأن لا يترك وراءه شيئاً حتى من تلك الفكر المبهمة غير الكاملة التي تمثل الرأي العام لزمانه . وليس مثل<sup>ُ</sup> يُضرب لإيضاح هذا كنهذه القصّة ، قصة ما صنع الكيمائيون في القرن التاسع عشر حتى صاغوا النظرية التربوية القائمة اليوم . إن اكتشاف الأكسجين ، وما يقوم به من دور في الاحتراق ، وكذلك اكتشاف تركيب الماء ، مهد السبيل لدخول الكيمياء الحديثة . ورسالة لافوازيه في « مبادئ الكيمياء » شرحت ما استجد من هذا العلم وأقنعت العالم العلمي بخطورة المبدأ الحساني ، مبدأ الموازنة بين الإيرادات والنفقات ، وتطبيقه في شؤون العلم . وقسم الرأى الجديد للأجسام إلى نوعين :

عناصر ومركبات . والمركبات عنده هو ما نتج من اتحاد عنصرتين أو أكثر بنسب ثابتة معروفة . وعلى هذا يمكن تعريف الماء بأنه المركب الذي ينتج من اتحاد أدروجين بأكسجين ، بنسبة ١ إلى ٨ . وهذا التعريف يقوله القائل سهلا ، ولكن كان وراءه صعوبات تجريبية كبيرة . في عام ١٨٠٥ حاول دلتون Dalton أن يدخل إلى الكيمياء الحديثة فكرة عن الذرات قديمة . وكانت الذرات في عقول الكثيرين من علماء القرن الثامن عشر عند ما كانوا يفكرون في المادة ومن أي شيء تتألف . وهي إن لم تكن في يقينهم فهى كانت في ظنونهم . واستخدم نيوتن فكرة الذرات في بعض كتاباته في الخواص الطبيعية للغازات . ولكن فضل استخدام الذرة في الكيمياء الحديثة يعود لا شك إلى دلتون فهو الذي قال بأن الذرات تفسر لنا في سهولة كيف أن العناصر إذا اتحدت فهى تفعل ذلك بأوزان لها معروفة بينها نسبة ثابتة . فالماء مثلا يتربّك من أدروجين وأكسجين . فإذا فرضنا أن ذرات الأدروجين لها وزن واحد ثابت ، وكذلك ذرات الأكسجين ، وأنهما عند الاتحاد يتحدد عدد من ذرات هذا بعدد مثله في ذرات ذاك ، إذا لوجدنا لنتائج التجارب في هذه الحالة تفسيراً معقولاً مقبولاً . ولإيصالح ذلك نفرض كما فرض دلتون أبسط فرض ، ذلك أن أصغر جزء من الماء يتربّك من ذرة من الأدروجين وذرة من الأكسجين ( هذا خطأ فيها تقضي به هذه النظرية في صورتها الحاضرة ) . وحيث إننا نعرف من التجربة أن وزناً ما من الأدروجين يتحدد بثانية أوزان مثله من الأكسجين ، فينتهي عن هذا أن ذرة الأكسجين أثقل من ذرة الأدروجين ٨ مرات ، أي أن الأوزان النسبية للذرتين هما

ك ٨ . بالطبع الندرات من الصغر بحيث لا يمكن وزنها ذرة ذرة ، لكن هكذا كان تفكير دلت ، أنت إذا عجزنا عن إيجاد وزن الندرات فانحن بعاجزين هكذا عن إيجاد النسبة بين أوزانها ، أي إيجاد أوزانها النسبية . على أن عقبة قامت في سبيل هذا التفكير من أول أمره ، وبقيت هكذا عقبة تُقضى مضاجع الكثيرويين نصف قرن من الزمان . وهي تلك : من أين لنا أن نعرف كم من الندرات تتحدد لتكون مركباً ما ؟ قال دلت إننا لا نستطيع أن نعرف كم عددها ، وهذا لزمنا أن نفرض أبسط الفروض التي تتفق ونتائج التجربة . وهذا مثل من مبدأ في العلم عام ، قاعدة جنح إليها العلماء ، إذا تعقد لديهم أمر ، أن يفرضوا لفهمه أبسط الفروض الممكنة . وسموا هذا القاعدة « قاعدة أبسط الفروض » . قال دلت إن جزء الماء (الجزء اسم لأصغر جزء من جسم) يتربك من ذرة من الأدروجين وذرة من الأكسجين . وباستخدام رموزنا الحديثة يصبح وزن الماء هو يدا . فإن صح هذا أمكننا ، باتخاذ ذرة الأدروجين وحدة الوزن التي بها نزن كل الندرات ، أن نضع جدولًا به أوزان الندرات جميعاً ، تظهر فيه ذرة الأكسجين وزنها الذري ٨ ، وزن الذرة النسبية طبعاً .

واختصاراً فإن العلماء في النصف الأول من القرن التاسع عشر كانوا يبحثون في علاقات ثلاثة ، لم يعرفوا منها إلا واحدة ، عرفوها بالتجربة ، تلك النسب الوزنية التي تتحدد بها العناصر . فلو أن العالم منهم فرض رمزاً ما لعدة من مركبات ، كالماء ، إذاً لأمكنه أن يستخرج من هذا الفرض ، ومن نتائج التجارب ، جدولًا بالأوزان الذرية للعناصر . وبالعكس ، إذاً هو فرض جدولًا بالأوزان الذرية هذه ، لأمكنه أن يستخرج من هنا

الفرض ، ومن نتائج التجارب ، أي من نسب الأوزان التي تتحدد بها العناصر ، يوزاً لهذه المركبات . وكان المطلوب الدليل أو الأدلة التي تدل على أحد شيئاً ، إما على نسبة أوزان الذرات بعضها إلى بعض ، وإما على عدد الذرات التي توجد في مركب كلامه .

وجاءت الكيماوين هذه الأدلة . جاءتهم في العقد الثاني من القرن الماضي ، القرن التاسع عشر . وجاءهم مع الأدلة صور من الفكر جديدة لفسيرها . ولكنهم أغفلوا كل ذلك . وجاءهم بهذه الأدلة عالم في الطبيعة إيطالي ، في الفزياء ، اسمه أفوجادرو Avogadro<sup>(١)</sup> . فهو قد رأى في مجموعة أخرى من المقادير ما يمكن أن يستعان به في صياغة رمز الماء . ولكن هذا الرأى أغفل إغفالاً ، حتى إذا جاء عام ١٨٦٠ ، عاد العلماء بزعماء عالم إيطالي آخر ، اسمه كانيزارو Cannizzaro<sup>(٢)</sup> ، إلى ما كان

(١) هو أميديو أفوجادرو ، الفزيائي الإيطالي ، ولد في بلدة تورين عام ١٧٧٦ ، وبلغ إلى أن صار أستاذ الفزياء في جامعتها . وأشهر ما جاء به نظريته ، وقد نشرها في رسالة عنوانها « محاولة لطريقة بها تعين الكتل النسبية للمجزيات الأولية والنسب التي بها تدخل في المركبات الكيماوية » . مات عام ١٨٥٦ .

(٢) استانلاو كانيزارو ، العالم الكيماوى العضوى الإيطالى (١٨٢٦ - ١٩١٠) ولد فى بالرمو بإقليمية ، واشتغل فى « بيزا » لما كبر فى البحوث الكيماوية . واشترك فى الثورة بإقليمية ، فلما فشلت الثورة هرب إلى فرنسا ، ووصل إلى باريس عام ١٨٤٩ ، فتابع أبحاثه هناك . ثم كان أستاذ الكيمياء بجنيف ، ثم فى بالرمو ثم فى جامعة روما . وإلى ما خدم به الكيمياء العضوية تضاف خدمته للكيمياء عامة ، وذلك برسالته التى نشرها عن الأوزان الذرية والأوزان الجزيئية وضرورة التفرقة بينهما ، وبذلك عاد بالكيمياء إلى ما كان ارتقى مواطنه أفوجادرو قدماً . وبذلك تمت الخطوة الأولى فى النظرية الذرية الجزيئية كاملة . وجاءه الموت آخر الأمر فى روما .

رأى أُفوجادرو ، وبنوا على رأيه هذا نظرية ذرية جزيئية أمكن الناس قبولها . وهي النظرية القائمة إلى اليوم ، تلك التي خدمتنا خدمات كبرى في التعرف على المواد ، من أي شيء تتألف .

ولمعرفة السبب في إغفال الناس للذى جاء به أُفوجادرو ، ولإدراك كيف تتفق آراء قديمة في سبيل آراء مستحدثة جديدة ، يجب الرجوع إلى آراء هذا الرجل وإلى ما كان في زمانه من أدلة مستمددة من تجارب . كان شاقـ أُفوجادرو وبعضاً من معاصره أن العناصر الغازية عند ما تتحد تتحدد بحسب ثابتة . وكانت النسب هذه المرأة ليست نسب أوزان ولكن نسب أحجام . وإلى هذا يجب تبيه القارئ . ويكون مثل واحد نورده لإيضاح هذا ، ذلك اتحاد الأدروجين بالأكسجين بإمارة شرر كهربائي في مزيج منهما . وهذا يتحددان بالنسبة الآتية :

حجم من الأكسجين + حجمان من الأدروجين ← حجمان من بخار الماء .

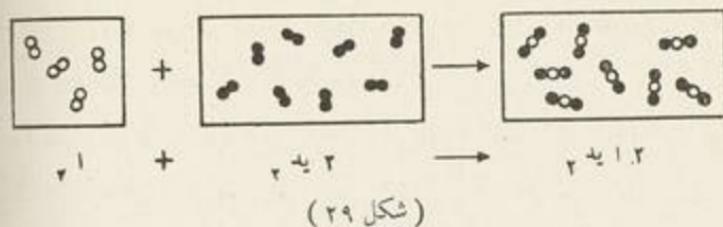
ووحدة الحجم هنا هي ما تشاء ، بوصة مكعب أو سنتيمتر مكعباً أو غير ذلك من المقاييس . والذى لفت النظر أن النسب بين هذه الأحجام نسب بسيطة : ١ إلى ٢ إلى ٢ . نسب بين أرقام صغيرة صحيحة . وبمثل هذه النسب البسيطة اتحدت غازات أخرى .

وافتراض أُفوجادرو افتراضين يفسر بهما هذه النسب الحجمية البسيطة التي تتحدد بها العناصر الغازية فتكون المركبات . وأول هذين الافتراضين «أن الأحجام الواحدة من الغازات ، في درجة الحرارة الواحدة تحت الضغط الواحد ، تحتوى على عدد واحد من الجسيمات . وثاني هذين

الافتراضين أن جسم الأكسجين يتالف من ذرتين منه متحدين ، إحداهما بال الأخرى . وكذلك جسم الأدروجين » .

وبهذين الافتراضين فسر أثوجادرو كل الحقائق المعروفة عن تفاعل الغازات ، وأدى به هذا إلى أن جزء الماء يتركب من ذرتين من الأدروجين وذرة واحدة من الأكسجين ، وأن رمزه الكيماوى هو على هذا يد<sup>١</sup> . وبالجمع بين نتائج التجارب فيما يتصل باتحاد الغازات أحجاماً بأحجام ، وبهذا النوع من التفكير ، وضع أثوجادرو عدة رموز لعدة مركبات . وبذلك حلَّ ذلك المعضل الذى سلف أن أشرنا إليه ، معضل العلاقات الثلاث التى كان علم منها الكيمايون علاقة واحدة وبقيت منها في عالم الغيب علاقتان . وجاء أثوجادرو وكشف عنهم حجاب الغيب . وإذاً أمكن حساب الأوزان الذرية من تلك الأوزان التى ثبتت التجارب أن بها تتحدد العناصر . ولزيادة الإيضاح نذكر الماء . فرمز الماء نتج أنه يد<sup>٢</sup> . نتج من أحجام اتحادها الأدروجين بالأكسجين ، وأحجام خرج عليها بخار الماء . ولكن الوزن الواحد من الأدروجين يتحدد بـ ٨ أوزان من الأكسجين . فبهذا قالت التجربة . ويترتب من ذلك أن ذرة الأكسجين أثقل من ذرة الأدروجين ١٦ مرة ، أعني أن الوزن الذرى للأكسجين ، باتخاذ وزن ذرة الأدروجين وحدة هو ١٦ . وصور أثوجادرو فكرته عن هذا الاتحاد بالرسم الذى بشكل ٢٩ ، وهى نفس الصورة التى نرسمها لإيضاح هذه الفكرة اليوم .

ورفض دلتون كل هذا . ورفض معه أكثر الكيماويين ، وظلوا يرفضون نحواً من خمسين عاماً . لماذا ؟ لأن أثوجادرو افترض أن جسم



رسم يوضح رأى أوجادرو في اتحاد الغازات . والمربيع يمثل حجماً واحداً ، بينما المستطيل يمثل حجمين .

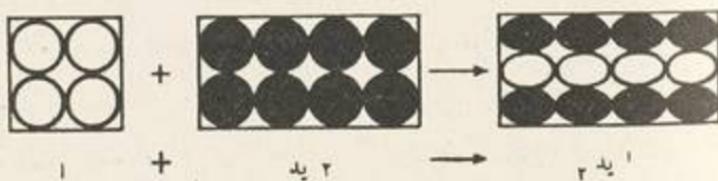
الأدروجين يتجزأ ، وهو عند دلتَن وأتباعه ذرة ، فلا يمكن أن يتجزأ .  
ولأنه افترض أن الأدروجين يتتألف جسيمه من ذرتين متشابهتين متطابقتين ،  
ومع ذلك هما تتحدا ! وتساءلوا : وما الذي يربط ذرتين متشابهتين  
متطابقتين إحداهما بالأخرى ؟

وألح بربليوس Berzelius <sup>(١)</sup> . في رفض هذا الاتحاد بين  
الذرات المتشابهات إلحاحاً شديداً . وهو كيماوى سويدى عظيم من كيماوى  
النصف الأول من القرن التاسع عشر . وكان سبب إلحاحه أنه كان جاء  
بنظرية بنها على أن الذرات عند ما تتحدا ، فإنما تتحدا للذى يبنها من  
تجاذب كهربائى . والذرات المتشابهة المتطابقة لا تتجاذب كهربائياً ،

(١) جون جاكوب بربليوس ( ١٧٧٩ - ١٨٤٨ ) الكيماوى السويدى .  
درس الطب فى أبسالا ، ثم اشتغل بالطب ، ثم تعيين محاضراً فى الكيمياء فى الأكاديمية الحربية  
فى استكمالم ، ثم أستاذًا فى الفرماكوبية والطب . وفي ١٨١٠ صار عضواً فى أكاديمية العلوم  
بالعاصمة ، ثم رئيساً لها . ومنحه الملك البارونية . وهو مكتشف السيلينيوم والثوريوم ،  
وحضر بعض الفلزات الأخرى منفردة ، ودرسمجموعات كبيرة من المركبات غير العضوية .  
ولم يكن يترك باباً فى الكيمياء إلا دخله وأدى للكيمياء فيه خدمة .

وإن كان لا بد بيئهما من شيء فهو التنافر . ونظريّة بروزليوس هذا هي التي أوجت في عصور أحداث بتحليل الماء بالكهرباء .

وعلى إلحاد بروزليوس في الرفض ، فهو قد قبل نصف ما اقترح العالم الإيطالي ، وقال في الماء إن حجماً من الأكسجين يتحد بمحجمين من الأدروجين ، وأن هذهحقيقة لاشك خطيرة . وأن ألوهادرو قد صدق فيما يختص بالعناصر الغازية دون المركبات (أعني أن الأحجام الواحدة من العناصر الغازية تتالف من عدد من الذرات واحد) . وصورة بروزليوس ما تصوره عن اتحاد الأدروجين بالأكسجين لتكوين الماء بالرسم الذي بالشكل ٣٠ وأنا في هذا الرسم صورت الذرات كما لو مس بعضها بعضًا ، وذلك لأن بروزليوس ومعاصريه كانوا يتذمرون أن الغازات تتالف من جسيمات متصل بعضها ببعض هكذا . ونحن في فرض ألوهادرو ننظر إلى الجزيئات على أنها لا تشغّل من الحيز الذي هي فيه غير جزء منه صغير . وبروزليوس لم يفسر كيف أنه تكون من بخار الماء حجمان . وهو في الصورة التي رسّها ضم الذرات التي يتتألف منها الماء بعضها إلى بعض رصاً ، ولكنه لم يفسر لم تتناسب هذا الحجم من بخار الماء تناصباً بسيطاً مع أحجام عناصر



(شكل ٣٠)

رسم يوضح رأي بروزليوس في اتحاد الغازات

نشأ منها ، من أدروجين وأكسجين . ولعلك إن كنت سأله لقال لك « إنه شيء من تلك الأشياء التي كثيراً ما يعزّ تفسيرها ». ورغمًا من قصور النظرية التي أتى بها برزليوس فهي قد أثمرت ثمرات طيبات . وهو بها ابتداع نظاماً في الكيمياء كان له نفع كبير . ولكنها لم تثبت أن اعتراضها العقبات ، فذهبت مثل ما ذهب غيرها من نظريات .

إن الذي ينظر الآن إلى الوراء ، إلى عهد أفوجادرو ، يجد أنه كان شائعاً في عام ١٨١٥ ثلاثة أشياء على الأقل ، بل أهواه ، وقفت تعيش سبيل نظريته . أما الشيء الأول فهو الفكرة السائدة بأن جسيمات الغازات كان يمس بعضها بعضاً في الحيز الذي هي فيه . وأما الشيء الثاني فإن ذرتين من عنصر واحد لا يمكن أن يتتحدا . وأما الشيء الثالث فنظيرية برزليوس ، النظيرية الكهاروية الكهربائية Electrochemical . ولعل من الخطأ أن تسمى هذه النظيرية هوئي من الأهواه . إن هي إلا نظيرية اعترضت نظيرية أخرى فمنعها من الوصول إلى الناس ، إلى حين .

ومن المحاولات التي أجريت للإتيان بالأدلة التي تثبت فرض أفوجادرو ما صنعه كهاري فرنسي في العقد الثالث من القرن الماضي . والذى صنع لم يؤازر فرض أفوجادرو ، بل إنه لكان أن يذهب بشقة الناس في النظرية النيرية برمته . وهذا الحادث من أغرب الحوادث التي وقعت في العلم في القرن التاسع عشر . وهو يتلخص فيما يلى : اكتشفت طريقة لقياس الأوزان النسبية لأبخرة عناصر كالزئبق وكالكبريت لا تتغولز إلا في درجات من الحرارة عالية . فإن صحت فرض أفوجادرو الأول ، فمعنى هذا أن هذه الأوزان النسبية لهذه الأبخرة هي عينها الأوزان النسبية للجسيمات

الى تتألف منها هذه الألنجرة (ما دام أن فرض أثوبيادر ويفضي بأن الحجم الواحد من غاز يحتوى عدداً واحداً من هذه الجسيمات). وقبل أتباع بربليوس هذه النتيجة وهذا الفرض فيما يختص بالعناصر الغازية وحدها. ثم حدثت كشوف أفلقت الباحث كثيراً. ذلك أن الأوزان النسبية للألنجرة أكثر العناصر لم تتفق والنتائج التي منها حسروا الأوزان النذرية لهذه العناصر. ولو عبرنا عن هذا الذى حدث بلغة هذا العصر الحاضر لقلنا إننا لو مثلنا الأدروجين بالرمز  $\text{H}_2$  (ذرتان في جزيئه)، إذ لا تحتوى بخار الرثيق ذراته فرادى غير متحدة، وإذا لا تحتوى بخار الكبريت عدداً لا يقل عن ست ذرات متحدة معاً.

ونظر كيماويو عام ١٨٣٠ إلى هذه النتائج فكفروا بها. قالوا إن العناصر الغازية كالأدروجين والأكسجين والأزوت والكلور كلها سارت على أسلوب واحد، فجسيمهما يحتوى ذرة واحدة على رأى بربليوس، أو هو يحتوى ذرتين على قول أثوبيادر. فكيف يمكن بأن طبيعة الأشياء، ومن عادتها الاطراد، تخرج على هذا الاطراد فتجعل في جسم الغازات ذرة أو ذرتين، ثم هى تجعل في جسم غازات أخرى ست ذرات! وكان العلماء تعودوا أن يفرضوا البساطة فيما تجري به الطبيعة ذاتها. وفرضوا هذه البساطة في الطبيعة في العقود التالية الأولى من القرن التاسع عشر، وخرجوا منها على أن العناصر الغازية يجزيئانها جميعاً عدد من الذرات واحد. فلما جاءهم هذه النتائج، بذرة أو ذرتين في حالات، وبست في حالات، كانوا بين أن يطرّحوا إيمانهم ببساطة الطبيعة فيما ترتبه من أمور، وبين أن يطرّحوا نظرية أثوبيادر وما أتت به من نتائج. واختار أكثر العلماء

اطراح نظرية أقوجادرو . وباطرالها ذهب كذلك النظام الذي ابتدعه برزليوس ، وأعلن على ذهابه أسباب مستقلة أخرى . وما جاء عام ١٨٤٠ حتى كانت النظرية الذرية في حالة يرثى لها . كثُر معارضوها . وكل محاولة لتعيين كم في المركبات من ذرات نظر الناس إليها شرراً . وتراجع الكماويون إلى حيث وقف دلن . واتبعوا القاعدة ، التي تقضي بفرض أكثر الأشياء بساطة ، وكتبوا رمز الماء يدا ، وعليه بنوا جدولًا بالأوزان الذرية للعناصر .

لو أن هذه الصفحات اتسعت ، لكان من الممتع حقاً أن تتبع إيمان العلماء بالذرة ، وبحقيقةها ، إذ هو يستند حيناً ويضعف حيناً . ولكن يعوقنا عن هذا ، فوق ضيق المكان ، ضخامة ما يتبع ذلك من معلومات لا بد من إيرادها . وإذا لوجدنا العقد الذي يبدأ عام ١٨٤٠ والذي يبدأ عام ١٨٥٠ ، مما العقدان اللذان نزل فيما الإيمان بالذرة إلى الخصيف . ولكن غير من هذه الحال نشأة النظرية الحركية ، النظرية الكينيتية Kinetic Theory للغازات وهو تفسير ظواهرها الطبيعية . وغير من هذا الحال أن الكيمياء عجزت أن تتقدم بدون نظرية ذرية تكون أغراض التقدم . كذلك حقائق الكيمياء العضوية ، وهي حقائق معقدة ، لم يمكن

(١) هذه النظرية جزء من النظرية الحركية العامة للمادة ، وهي تتصور الغازات جزيئات ذات حركة ، وهي في حركة دائمة ، في كل اتجاه ، وعلى درجات من السرعة . وهي تصطدم بعضها ببعض ، وتصطدم بجدر الوعاء فتحدث ضغط الغاز المعروف . وحرارة الغاز تتوقف على ما في جزيئاته من طاقة حركية . وهذه النظرية تفسر ما في الغازات من ميل للانتشار ، وخصوص كثيرة أخرى .

السير بها سهلة بدون معرفة كم من الندرات في الجزيئات ولو فيما يختص بيسقط المركبات . ومضى جيل من الكيماوين والطبيعين ، الفزيائين ، يجمعون الحقائق ، فأخذت تهدف كلها إلى هدف واحد ، وأصبح الصباح فإذا بالكل يبادرون بالعودة إلى أثوجادرو والعودة إلى نظريته . وتغلب الناس على ما كانوا وجدوا بها من شكوك . والتقت حقائق خرج بها الباحثون في العقد الخامس والسادس من ذاك القرن بالذى جاء به أثوجادرو من مشروع تصورى عظيم . وعلى غير عهد أثوجادرو الأول ، عهد التزاع والصراع ، لم تلق نظريته عند بعثها من معارضين . لم تلق غير ارتباك واختلاط . وفي عام ١٨٦٠ قبل الناس النظرية الذرية الجزيئية على الصيغة التي تدرسهابها اليوم مدارسنا ، وذلك على الأكثر بفضل كانيزارو ، وبفضل ما قام به من عرض جميل . ومن هذا اليوم ، وعلى التو ، أخذت الكيمياء تتقدم سريعاً ، في اتجاهات كثيرة . وهذا مثل من أثر الفكرة الجديدة أو المشروع النظري الكبير . وهو أثر ثورى انقلابي كأثر الجهاز المخترع ، أو الآلة المبتدةعة ، تفتح حقولاً للكشف جديدة . ولكن للآلات المبتدةعة والأجهزة المخترعة قصة أخرى . وحيث قد بلغنا بالقارئ في تاريخ الكيمياء إلى منتصف القرن التاسع عشر . يحسن بنا أن ننتقل به إلى فروع من العلم أخرى توضح له فيها أطربة من العمل أخرى غير التي ظهر له منها في الأبواب السالفة .

## الباب الثامن

### دراسة الأحياء الحية في التاريخ الطبيعي<sup>(١)</sup> وعلم الأحياء التجاري<sup>(٢)</sup>

إن دارس علم الأحياء له أن يشكو أني إلى الآن ظلت أتحدث ،

(١) لا بد من توضيح «التاريخ الطبيعي» لبعض القراء . إنه اصطلاح له معنى قديم ومعنى حديث . أما المعنى القديم فانه العلم الذي يعني بالنباتات والحيوانات والمعدنات وأشياء طبيعية أخرى ، من حيث دراستها ووضعها وتقسيمها ، ويدخل فيه علم النبات وعلم الحيوان وعلم المعدنات على الحالة التي كانت عليها هذه العلوم قديماً . أما بالمعنى الحديث فهو يطلق على دراسة هذه العلوم دراسة سطحية ، لا يدخل فيها التshireح الحديث ، مثلاً ولا الفسيولوجيا الحديثة ، وهو في العادة يقتصر على دراسة النباتات والحيوانات ، وعلى الأخص على الثانية ، فيتبرغ مواطن الحيوانات وعوائدها وما إلى ذلك .

(٢) علم الأحياء أو البيولوجيا الحديثة علم يختص بدراسة كل ما هو حي من نبات وحيوان . وهو يتضمن ما كان من الأحياء نباتاً وما كان حيواناً . وهو ذو أفرع عدّة : منها علم الأشكال أو المورفولوجي ، وهو يدرس تركيب الأحياء وبناؤها ، وهو ينتمي إلى علم تقسيم الأحياء إلى عائلات ورتب وأجناس وأنواع ، بناء على ما بينها من تشابه وبنفس واختلاف . وقد يسمى هذا العلم بالبيولوجيا التنسيقية ، لأنّه يضع الأحياء في نسق ونسق ؛ ويرابط بين الانساق . وهذه التسمية واردة في هذا الباب كثيراً . ومن علم الأحياء الحديث علم التshireح ، وهو يعين فيما يعين علم الأشكال ، والملاحظة (بالمعنى الاصطلاحي . انظر هامش صفحة ٢٣ ) هي الغالية هنا . ومن علم الأحياء كذلك الفسيولوجيا أو علم وظائف الأعضاء ، والتجربة (بالمعنى الاصلاحي . انظر نفس الhamsh ) هي الغالية هنا . وهلم جرا . وعلم الأحياء التجاري الذي يذكره المؤلف في هذا الباب وغيره ، هي تلك الفروع من علم الأحياء التي تكون فيها التجربة ، بمقدار يقل أو يزيد ، هي وسيلة البحث فيه .

لا في العلم التجاربي ، ولكن في العلوم الطبيعية وحدها . وأنا أتفق بهذه الشكوى عن رضا ، وفي هذه الباب والذى يليه سوف يحمد القارئ أنى أحاول أن أسد النقص ، وأعود بالميزان إلى اعتداله من بعد اختلاله . ومع هذا فأنا أقول إن عالم الأحياء التجاربي بهم اليوم أكبر اهتمام بالمسائل الكهاوية والفزيائية لأنها صارت أشياء لا يمكن عنها استغفاء لفهم علم الأحياء . هذه حقيقة لا شك صادقة فيما يختص بالباحث ، ولا أحسبها أقل صدقأً فيما يختص بالمدارس أو القارئ . وما عليك إلا أن تزور معملاً أو مختبراً في مدرسة للطب أو في مستشفى ، أو في محطة زراعية ، وأن تنظر إلى ما به من جهاز ، وأن تتحدث إلى ما به من نساء ورجال ، حتى تقنع بالذى أقول . وسوف تجد صعوبة في تمييز هذا المعلم عن معامل رأيتها تشتعل بالكيمياء أو بطبعات النواة من الذرة .

شيء واحد سوف يميز هذا المعلم ، أو هذا المختبر ، عن سواه من المعامل والمختبرات . تلك أنه ما من مسألة للبحث قائمة إلا وطا اتصال بشيء ذي حياة . وأغلب الظن أنك واجد هذا الشيء الحى ، نباتاً كان أو حيواناً ، في نفس هذا المعلم والمختبر . فإن لم يكن فهو في مكان قريب لا يبعد عنه كثيراً ، عيادة للمرضى ، أو بيت من زجاج ل التربية النباتات ، أو مزرعة تجريبية ، تتصل به مباشرة أو غير مباشرة . والرجل الباحث ، سواء سمي نفسه طبيباً إكلينيكياً ، أو عملاً في الطب أو في فسيولوجية النبات ، أعني وظائف أعضائه ، أو في الكيمياء الطبيعية ، أو في الفزياء الحيوية ، فحمله الذى يعمل فيه هو حقل علم الأحياء التجاربي ، بمعنىه الأوسع ، ما ووجه هذا الرجل الباحث أفكاره إلى حيوان أو نبات

يدرسه بحسبانه وحدة حيوية كاملة . وأطرزة البحث التي اطلعنا عليها في الأبواب السابقة ، وأساليب الهجوم والدفاع التي مررنا بها ، تفيينا في فهم ما يجري في هذا الحقل الكبير الخطير من حقول العلم . ومع هذا فلهذا الحقل الكبير ، في عمومه ، اعتبارات خاصة جدير بالقارئ أن يلم بها . فأولاً لا بد من ربط النشأة التاريخية لعلم الحياة التنسيقي Systematic biology<sup>(١)</sup> بعمل عالم الأحياء التجاربي . وثانياً لا بد من النظر في المنهج المتبع في الدراسات الجمارية فيما قد نسميه علم الأحياء باللحظة observational biology<sup>(٢)</sup> ظهر الأرض توزعاً جغرافياً . واستنبط طرق جديدة ونظم مستحدثة لتقسيم النباتات والحيوانات والكشف عن تواريخ حياة الكائنات الحية ، كل هذه صارت اليوم مطالب هامة في علم الأحياء .

إن الناظر في منهج العالم التنسيقي ، ودارس التاريخ الطبيعي ، يشعر لأول وهلة أنه منهج أقرب ما يكون إلى مناهج بادهة يتبعها الناس في حياتهم<sup>(٣)</sup> ، بحيث يبعد عن صنوف البحوث التجريبية التي كانت بصددها . والحق أن من العلماء المشغلين بالتقسيم والتبويب من يختلف معنى في التعريف الذي عرفت به العلم ، ويود أن يعرف العلم بأنه

(١) علم الحياة التنسيقي عمله تقسيم الأحياء أنواعاً وأجناساً وأصنافاً تبعاً لما بينها من مشابهات ومن فروق . وقد يسمى علم التقسيم . انظر الامانش السابق .

(٢) انظر الامانش الأسبق وما قلناه في الامانش في الفرق بين معنى الملاحظة ومنع التجربة ، اصطلاحاً ، بصفحة ٢٣

(٣) انظر الفرق بين الاختبارية والتجربة في الامانش بصفحة ٩٦

المعارف مبوية مقسمة . ومع هذا فاسمع معي ما قال مارستون باتس Marston Bates في كتابه الحديث المسمى طبيعة التاريخ الطبيعي The Nature of Natural History ، فهو فيه يقول : « إن التقسيم هو في جوهره مشروع تصوري » ، ويزيد فيقول إن أي محاولة تجعل من هذا التقسيم شيئاً ثابتاً جامداً لا مرؤة فيه تخرجه عن حظيرة العلم . فعند هذا العالم البيولوجي ، على الأقل ، أن نعرّيف من السعة بحيث يشمل كل علم الأحياء فلا يترك من فروعه شيئاً . ذلك التعريف الذي يقول « إن العلم مجموعة مترابطة من تصورات ذهنية ومشاريع تصورية ، تخرج من الملاحظة ومن التجريب ، وتؤدي بيورها إلى ملاحظة جديدة وتجريب جديد ». وقبل أن نبدأ فنذكر بعض خصائص التجريب في علم الأحياء ، في البيولوجيا ، نقف قليلاً لنغير قليلاً بعض ما قلناه في مكان سابق من هذا الكتاب عن نشأة العلم الحديث .

إننا تعرفنا فيما سبق من صفحات على تيارات ثلاثة من تيارات الفكر والعمل ، التفت في القرن السادس عشر والسابع عشر ، فنشأ من تلاقتها العلم الحديث ( انظر صفحة ٨١ ) وعندئذ لم تمس الطب ولا الزراعة إلا مساً . واقتصرنا في التمثيل على نيل المعرفة بواسطة الخبرة الإنسانية الفطرية ( الاختبارية ) التي ليس وراءها تخفيط ولا تنظيم ، ولا فرض ولا نظريات ، وذلك بضرب الأمثال مما جرى ويجرى في أشغال المعادن وما شابهها من أنواع الحرف المختلفة . ولكن من البديهي أنه من الخبرة الفطرية البداهة أيضاً ما اكتسبه الإنسان في تاريخه الطويل في زرع النباتات ، و التربية الحيوانات ، وتخمير

المشروعات وخبز الخبز وتحضير الكثير من صنوف الطعام . ألقى جون تندال John Tyndall (١) في عام ١٨٧٦ خطاباً استخدم فيه لفظة الخبرة أو الاختبارية empiricism بالمعنى الذي استخدمتها أنا فيه في الصفحات السالفـة . قال : « إنه إلى هذا العام لم يتقدّم أحد بدراسة وافية مسـطـوعـة للعوامل التي تعمل في البـيرـة وهي تـصـنـعـ ، ولا لـلـشـروـطـ التي توـفـرـ لها لـتـصـحـ ، ولا لـما يـصـيـبـهاـ منـ أمـراـضـ وأـرـزـاءـ . وـنـحنـ إـلـىـ الـيـوـمـ نـجـدـ حـرـفةـ الـخـمـارـ كـحـرـفةـ الطـبـيبـ كـلـاـهـماـ مـؤـسـسـ عـلـىـ الاـخـتـارـيـةـ empiricism والملاحظة . وبـهـذاـ أـعـنـىـ ماـ يـلـاحـظـهـ الرـجـلـ مـنـ حـقـائـقـ بـعـينـيهـ وـشـتـيـ أحـاسـيـسـهـ ، بـصـرـفـ النـظـرـ عـنـ تـفـهـمـ ماـ وـرـاءـ ذـلـكـ مـنـ أـسـبـابـ ، تـلـكـ الأـسـبـابـ الـتـيـ إـذـاـ هـوـ عـرـفـهـ زـادـ عـقـلـهـ بـهـ سـيـطـرـةـ عـلـىـ مـاـ يـجـرـيـ بـيـنـ يـدـيـهـ مـنـ تـغـيـرـاتـ . إـنـ الـخـمـارـ عـرـفـ بـالـخـبـرـةـ الـفـطـرـيـةـ الـطـوـيـلـةـ شـرـوـطـ النـجـاحـ فـيـ التـخـمـيرـ لـأـسـبـابـهـ » .

وـإـلـىـ الـخـبـرـةـ الـفـطـرـيـةـ الـطـوـيـلـةـ الـتـيـ اـكتـسـبـهـ الـقـائـمـونـ بـصـنـاعـةـ الـمـأـكـولاتـ والمـشـرـوـبـاتـ يـجـبـ إـضـافـةـ الـمـلاـحـظـةـ الـاـخـتـارـيـةـ empirical observation الـتـيـ جـرـىـ عـلـيـهـ الـأـوـاـئـلـ مـنـ رـجـالـ التـشـرـيـعـ وـدـارـسـيـ الـأـحـيـاءـ فـيـ شـتـيـ ظـواـهـرـهـاـ . غـيـرـ أـنـ هـذـهـ الـمـلاـحـظـةـ لـمـ يـنـتـجـ عـنـهـاـ تـغـيـرـ فـيـ الإـجـرـاءـاتـ الـعـمـلـيـةـ بـمـقـدـارـ مـاـ نـتـجـ عـنـهـاـ مـنـ زـيـادـةـ فـيـ الـعـرـفـ بـتـرـاكـيـبـ الـأـحـيـاءـ وـمـاـ بـيـنـهـاـ مـنـ عـلـائـقـ . هـذـاـ وـجـبـ عـلـيـنـاـ تـبـعـاـ لـذـلـكـ أـنـ نـرـجـعـ إـلـىـ الـتـيـارـاتـ الـثـلـاثـةـ ، مـنـ تـيـارـاتـ الـفـكـرـ

---

(١) جـونـ تـنـدـالـ (١٨٢٠ - ١٨٩٣) فـرـيـانـيـ إـنـجـلـيـزـيـ .

والعمل ، التي ذكرناها لنعدّها جيئاً .

إن تقسيم الأحياء ، ووصف تركيب أنواع كثيرة منها ، كوننا في العصور القديمة والعصور المتوسطة جزء هاماً من العرفان الإنساني التقليدي . والذى كتبه أرسطو في التاريخ الطبيعي ظل زماناً مثلاً عالياً يحتذيه الناس للتقسيم والتبويب ، كيف تُستخرج مبادئه بالمنطق مما يتجمع عن الأحياء من معارف ومعلومات . فقد كان أرسطو رجلاً دقيق الملاحظة ، ورجل منطق من الطراز النادر . لهذا وجب علينا أن نتوسع في معنى التيار الفكرى الذى أسميته « بالتدليل الاستنتاجي » حتى يتسع لمنطق التقسيم والتبويب .

وبهذا التعديل اليسير يصبح وصف السابق للعلم الحديث ، كيف بدأ في القرنين السادس عشر والسابع عشر ، يشمل العلوم الطبيعية وعلوم الأحياء معاً . إن التصورات الذهنية التي نشأت في علم الأحياء ارتبط أكثرها باللحظة لا بالتجربة والأفكار العامة التي نشأت فيه نشأت لتزيد التركيب الوصفي للأحياء ولما بينها من علاقات حسن وصف وصدق علاقتين .

ولكن علم الأحياء مختلف تاريخه عن تاريخ العلوم الطبيعية في وجه آخر من الوجوه خطير . ذلك أن عالم الأحياء ، على تقسيم عالم العلوم الطبيعية ، لا يستطيع أن يدخل فيوغل في عالم من التجربة مصطنع كبير . وهو دائماً يلزم اعتبارات يلتزمها الرجل العادى بطبعه ، وهو لا يستطيع أن يتحلل من ظروف يفرضها عليه العمل . والمادة التي يحول فيها محلدة بالتعريف ، فهو موقف على الكائنات الحية ، ولو أنه

يستطيع أن يبحث في غير الحياة ، ولكن ليتحقق مسألة قائمة في الحى من الكائنات . ومعنى هذا أنه لا يعمل إلا فيما تقدمه الطبيعة له من أشياء . ولعل هذا الفرق الذى أحاول إيجاده بين علوم الأحياء ، وعلوم الطبيعة فرق لا وجود له . فنحن نستطيع أن نقول إن الكباوى ، بينما أنه قادر على أن يخلق من حوله دنيا من المركبات الكباوية التخليقية الاصطناعية Synthetic التى لم تعرف أبداً ، فهو إنما يبدل ويغير في مواد أعطتها له الطبيعة أولاً فليس له فيها اختيار . وحتى رجل الطبيعة ، رجل الفزارة ، ذلك الذى أتى في عصرنا هذا الحاضر بعناصر لم يكن لها من قبل وجود ، إنما فعل ذلك بالذى قدمته إليه الطبيعة من قوى يعمل بها ومادة يعمل فيها . ومع كل هذا القول ، انظر إلى المسألة من وجهها التاريخية فلا تستطيع أن تمنع نفسى من استبانة فرق . ذلك أن عالم الأحياء ، مهما ادعى أنه إنما يبحث في العلم من أجل العلم ، فهو لا يمكن أن ينسى أنه إنما يعمل في أحياء ، وأن هذه الأحياء مرتبطة بالإنسان ، بسعادته وبشقائه ، وبصيق عيشه وبسعنته . ونتيجة لهذا لا يجد الإنسان في نشأة علم الأحياء ذلك التباعد الذى ظل قائماً زمناً طويلاً بين الوجه العملى والوجه النظرية في علم الكيمياء وعلم الطبيعة على السواء . فى علم الطبيعة ، إذا نحن استثنينا ربابة السفن ، لا نجد من الرجال العاملين في النصف الأول من القرن الثامن عشر من انتفع إلاقليلاً بالذى استجد فيها من حقائق . وجهدت الجمعية الملكية في لندن ما جهدت لتجعل هذه الحقائق أكثر نفعاً للناس ولكن ذهب الكثير الأكثراً من جهدها عبثاً .

إن المقارنة التى أنا مجربها بين العلوم الطبيعية وعلوم الأحياء ،

فيها بين عام ١٥٥٠ وعام ١٨٥٠ ، إن هي إلا مقارنة بين مجموعة من العلوم نظرية مجردة ، ترداد تجرداً على الأيام ، وهي في أكثرها بعيدة عن أعمال الحياة الحاربة وضرورات العيش ، وبين مجموعة أخرى من العلوم أكبر ما تعتمد عليه الخبرة العملية ، وهي ترتبط أكبر ارتباط بأعمال الحياة الحاربة وضرورات العيش . إن علم تنسيق الأجناس لا رياضة فيه ، والآراء المستخدمة فيه قريبة من آراء يستخدمها السود من الناس في عيشهم الحاربي . وإلى القرن التاسع عشر لم تلعب الفروض النظرية ولا التصورات الذهنية إلا دوراً صغيراً في نشأة علوم الأحياء ، تلك النشأة التي تقاس أكثر ما تقاس بمعارف عن النبات والحيوان متراكمه . والذى دخل هذا الركام من المعرف يقسمها وينظمها ويفرزها قبائل وأجناساً ، وخصائص وأوصافاً ، إنما دخل إليها بسبب حاجة الإنسان القصوى إلى ذلك . فالمرض والموت ذكرهما الناس ويذكرهما دائماً أبداً . والطب لعله أول مهنة وأقدم مهنة امتهنها الإنسان . ولما جاء عهد النهضة ، ولذ للناس أن يأخذوا العرفان بأعيونهم وبآذانهم ، صارت مدارس الطب مراكز لهذا العلم الجديـد . وبحث أستاذـة جامعة بـدوا Padua الشـهـيرـة بـإيطـالـيا فـي تـركـيب جـسـمـ الإـنـسـانـ بـتـشـرـيـحـهـ ، وـذـلـكـ لـيـنـتـفـعـواـ بـالـذـىـ يـجـدـونـ مـنـ ذـلـكـ فـيـ الطـبـ وـعـلـاجـ النـاسـ . وـلـعـلـ مـنـ الطـرـيـفـ أـنـ ذـكـرـ هـنـاـ أـنـ وـلـيمـ هـرـقـ William Harvey كان يدرس علم التشريح هنا ، في هذه الجامعة ، مع أستاذـة فـبرـيشـيوـسـ (١) Fabricius ، في عام ١٦٠٠ ، بينما كان جـالـيلـيوـ

(١) عـالـمـ الشـرـيـحـ الإـيـطـالـيـ ، درـسـ ودرـسـ فـيـ جـامـعـةـ بـادـواـ الشـهـيرـةـ . وـبـحـوـثـهـ تـأـثـرـ تـلمـيـدـ هـرـقـ فـاـكـشـفـ مـاـ اـكـشـفـ . ولـدـ عـامـ ١٥٣٧ـ وـمـاتـ عـامـ ١٦١٩ـ .

## أستاذًا في نفس هذه الجامعة.

إن هرث اكتشف الدورة الدموية في عام ١٦٢٨ ، وهذا عام في تاريخ العلم لا ينسى ، وهذه الصورة الذهنية الجديدة عن الدم ، التي تصوره سائلًا يدور في الجسم ، نشأت عنده ما لاحظ بعينه وجرب بيده . وهي أثمرت من التأثرات ما لا سبيل إلى تقديره . وسيينا الذي اكتشفه هرث بالصورة الذهنية ، وقد يرى القارئ أن دورة الدم ليست بالصورة الذهنية وإنما هي حقيقة . ولكن الفكرة عند ما بدأ وتقدم بها هرث كان بها من صفة الصورة الذهنية الجديدة بمثل ما كان في الفكرة التي تصور « الجنو بحراً من هواء ». ولست بعيداً هنا ما سبق أن قلته في باب سابق عن صعوبة التمييز بين الفرضيات العلمية hypotheses والصور الذهنية والحقائق facts . بالطبع أن الصورة الذهنية لوظيفة من وظائف عضو بجسم ، كالقلب ، أقل كثيراً في عمومها وفي تجردها من الصورة الذهنية التي تصور الجنو بحراً من هواء . وهما معنيان أقرب لما يفهم سواد الناس من معان ، منها للمشاريع التصورية كالنظريات النرية ، أو بالفرض الذي يقول بأن الحرارة سائل فياض . وهرث كان يجمع بين الملاحظة الاختبارية والتجربة ، وبين رغبة عنده في الكشف عن كل مبدأ عام من مبادئ العلم خبيء ، بالضبط كما كان معاصره بسكال Pascal . وتعلم في « پاموا » دقة التشريح وقوة الملاحظة ، فكشف بما كشفاً من أخطر الكشف وأعمها . وتضمن كشفه هذا نتائج وصفية ، وليس تقديرية ، وليس هي ما يصاغ حتى في صيغ رياضية تقريرية ،

بع هذا فلا يستطيع أحد أن ينكر علاقتها بالتقدم البحارى عن ذلك في العلوم الطبيعية .

ومثل آخر للدلالة على دخول الطرق التجريبية إلى العلوم الحيوية في وقت مبكر هو منتصف القرن السابع عشر نستمد من تجارب أجريت في سبيل إيضاح بعد جواب المسألة الصعبة الشائكة مسألة « التولد الذاتي » Spontaneous Generation (١) . وقام بهذه التجارب فرانسيسكو ريدى Francesco Redi وهو عضو من أعضاء الأكاديمية الإيطالية الشهيرة بفلورنسا ، أكاديمية التجريب Accademia del Cimento وقد ذكرناها في أبواب مضت . وكان « ريدى » طيباً شغف بالعلم التجربى الذى كان قائماً في زمانه . وبجمع إلى الخبر في الملاحظة المبادرة إلى التجربة يطلب جواباً لسؤال عن مسألة عامة ، وإذا فهى علمية . وكانت المسألة أن اللحم إذا فسده ظهرت فيه أحيا من نوع ما ، فكيف تولدت هذه الأحياء ، ومن أى شيء تولدت ، أم هي لم تولد من شيء ، وتولدت من ذات نفسها . تولدت تولداً ذاتياً . ولست بذلك تجارب « ريدى » هنا ، فهى من شأن باب آخر ، هو الباب التالي .

والآن فلنستمر في متابعتنا ما كنا فيه أولاً ، من ذلك الفرع من علم الأحياء الذى قد أسميه « علم الأحياء بالملاحظة ». إن الناس من قديم الزمان لا بد قد ابتدعوا عدة من طرق لتقسيم الحيوانات والنباتات .

(١) مسألة تاريخية قديمة ، اختص فيها العلماء طويلاً ، ببحث في أصل الكائنات الحية الصغيرة ، هل هي كالكائنات الحية الكبيرة كالإنسان والحيوان والنبات ، لا تولد إلا من أصل ، نطفة أو بيضة أو بذرة ، أو أنها تولد من ذات نفسها ، بدون شيء من ذلك .

وكذلك الذين اشتغلوا بالزراعة منهم لا بد وجدوا الحاجة ماسة كل المساس إلى قواعد يتعرفون بها أنواع النباتات وأنواع البذور. وأغلب الفتن أنه ما هل فجر التاريخ المكتوب حتى كان لدى الناس ذخيرة عظيمة من العلم جمعوها مما خبروا والطبيعة ولاحظوا ما بها من أحياء. وهي ذخيرة كانت أداء من أدوات العيش التي لا غنى عنها . ومع هذا فلا يستطيع أحد أن يسمى هذه الذخيرة ذخيرة من المعرفة علمية . وأنا إن سميته فإنما أسميه معرضًا من معلومات مما أمرته الخبرة . ولكن جاء من بعد ذلك أهل العرفان وذوو العقول الفلسفية من الرجال فوجدوا في الطبيعة الحية ما شاقهم فاتجهوا إلى هذه الذخيرة فأخذوا إليها ينظرون ، وأعملوا فيها منطقهم يخلدون وينظمون ، وعقولهم يفكرون فيها صنعوا من تحليل وتنظيم وذهبوا وراء ذلك يتظثنون . وأدخلوا في هذا الشيء الكثير المركوم شيئاً من النظام ، ورتبوه ونسقوه . وزاد هذا شوقيهم فزادوا به الطبيعة نظرات وزادوها ملاحظات وزادوها اختبارات ، لا شيء إلا أن يصيغوا إلى ما رتبوا ونسقوا . وجاءت على أوربا العصور الوسطى فكان أسطرو عمدة هذه الأجيال في علم هيئة الحيوانات وعلم طبائعها . وكان جالينوس<sup>(١)</sup> عملتهم فيما يختص بتشريح الإنسان وعلم وظائف أعضائه . فهل نحن مطلكون على ما كتب أسطرو ، وما كتب جالينوس ، علمًا بالمعنى الحديث الذي نفهمه اليوم من هنا

(١) جالينوس هو الطبيب الأغريقي ، ولد في برعاموس ، في آسيا الصغرى ، عام ١٣٠ بعد الميلاد ، وتعلم الطب في أزمير ، وكوزتا ، والإسكندرية . وبعد ذلك طاف بقليقية وفيتنام وفلسطين . وعاد إلى بلده يعمل في منصب أعيديه . وبعد ٥ سنوات ذهب إلى روما حيث شاع ذكره . وهرب من حсадه فعاد إلى بلده . ثم استدعاء قياصرة الرومان

اللقط ؟ وإن نحن فعلنا ، في أي عصر يبدأ فن تنسيق الأحياء هذا يسمى علمًا . وإن نحن لم نفعل ، فهل لنا أن نقول إن ما كتبه فبرشيوس Fabricius ، أستاذ هرثي ، وأخر رجال التشريح في جامعة يدوا ، علمًا ؟ إننا نستطيع أن نجادل في ذلك أيامًا ولا نخرج بشيء . لهذا أقترح أن نتبع طريقة أخرى في دراسة تاريخ علم الأحياء أكثر من هذه الطريقة ثمرة ، وذلك بأن ندخل فيما نقول فكرة كانت ذاتفائدة في تحليل ما بين العلم والصناعة من علاقة . ولعل القاري يذكر أنا تحدثنا هناك عن « درجة الخبرة الفطرية » empiricism التي توحد في مهمة عملية في حقبة من الزمان ، وإننا نستطيع أن نستخدم هذا التعبير الموفق ، هذا المعنى الميسر ، في أي حقل من حقول العلوم (انظر صفحة ٩٦ ، ١٠٠) . وفيما نحن فيه ، نستطيع أن ندخل هذا المعنى . فهذه المعلومات الكثيرة التي تجمعت عن عالم الأحياء تقل درجة الخبرة الفطرية التي بها ، وتزيد فيها صفة العلم ، العلم الحديث ، بمقدار ما دخلها أو يدخلها من آراء عامة جامعة ، ومن صور ذهنية خاصة ، تكون هي أساس التقسيم والت分区 بين أنواع الأحياء جميعاً . والتقسيم وحده ، والتبويب وحده ، لا يعد علمًا إلا إذا هو اعتمد على شيء خارج التقسيم والتبويب ، نظرات بالفكرة عامة جامعة ، وتصورات ذهنية شاملة مجردة .

ولإيضاح هذا سوف أخرج دقيقة عن الطبيعة الحية إلى الطبيعة الجامدة . في الطبيعة الجامدة علمان ، يعرف أولهما بعلم المعدينات فاستجاب . ومات في نحو عام ٢٠٠ ميلادية . وظل سلطانه قائمًا في أوربا إلى منتصف القرن السادس عشر .

(٢٠)

Mineralogy ، ويعرف الثاني بعلم الصخور ، رسماً وتقسيمها Petrography ، فهذا العلم نشأ أول ما نشأ عن مشروعات مبدئية بداعية لتقسيم الصخور وأتربة الأرض . وكانت على بداعتها ضرورية تنفع الناس في التعدين وفيما يستخرجون منها من معدنيات . والذين يطلعون اليوم على كتب التعدين التي كانت حتى في القرن الثامن عشر يجدون أن صنوف المعرفة التي كانت بها كان عmadها الخبرة الفطرية العادمة البحتة ، ومع هذا كانت نافعة أكبر تنفع في استخراج المعادن ولن يستخرجونها . ولم يهيأ لعلم المعادن أن يعتمد على أساس علمي معقول إلا بعد أن قامت الثورة الكيماوية في أواخر ذلك القرن . ومن الرجال الذين هدفوا إلى استغلال النظرية النزارية في هذا أكبر استغلال ، بيرزليوس Berzelius ، وهو الذي وجه عنايته إلى هذا العلم ، علم المعدنيات ، ليجعل منه علمًا حقًا وصادقًا . واليوم ، وقد مضى وقت طويل على تقسيمنا أشياء هذا العالم المعدنى بناء على ما في علم الكيمياء وعلم الفزياء من صور ذهبية ، ومشروعات تصورية ، جنحنا إلى اعتبار ما كان في علم المعدنيات قد يبدأ أنه محصول خبرة بحثة لا علم فيها . ومع هذا فالباحث في كتب القرن السابع عشر والثامن عشر التي كتبت في هذا العلم لا يلهم أن يجد تصوراً فكريًا هنا ، وفكرة عامة هناك ، وهي أولية لا شك ، وبادئة غير ناضجة لا شك ، ولكنها سمات التحول الأولى ، تحول هذا العلم إلى علم بالمعنى الحديث . وقد قلت بذلك في هذا العلم خبرته البحتة ، وقلت درجتها ، وزادت علميتها ، وزادت درجتها . وحدث هذا قبل قيام الثورة الكيماوية ، واستقرار النظرية النزارية .

ولعلنا لا نخطئ، إذا قلنا إن حال علم الأحياء التنسيقي Systematic Biology ، أو إن شئت علم تقسم الأحياء في عام ١٨٥٠ ، كان كحال علم المعدنيات في عام ١٧٥٠ ، وحتى اليوم يشك الإنسان في أن أثر النظرية الذرية في علم المعدنيات ، كان له نظير في علم الأحياء التنسيقي ، ولو أن ظهور نظرية النشوء في القرن التاسع عشر ، والتقدم السريع الذي وقع في علم الوراثة Genetics في القرن العشرين ، غيرا صورة هذا العلم تغييراً كبيراً. أنه ليس من أحد يستطيع اليوم أن ينكر أن الرجال القائمين بتنسيق الأحياء ، والتعرف عليها ، ودرس تاريخ حياتها وعلاقات ما بين النباتات والحيوانات ، إنما يعملون في حقول فيها الخبرة الفطرية هي السائدة . ومع هذا فقليل من الناس ، من سنوات مضت قليلة ، شكوا في قيمة ما يضيف هؤلاء الرجال إلى جداول الأحياء ، في كتب النباتات والحيوانات ، من جديد ما يكشفون عنه باللحظة ، اعتماداً على الخبرة ، من صنوف الأحياء في تلك التي تمثل في المتاحف من حيوانية ونباتية .

إن الاهتمام الذي اتصل على السنين بحقل من الحقول لا يزال يغلب فيه الخبرة الفطرية ، وهي التي تقابلاها في العلم الحديث التجربة العلمية ، يرجع على ما أحسب إلى اعتبارات عملية وأخرى عاطفية . إن الحقائق ، إذا تجمع منها قدر عظيم ، وكانت ذات فائدة ، فالخير كل الخير في أن تنقسم وتتنظم . وأى أسلوب للتقسيم خير من أن لا يكون تقسيم . والظاهر لي أن اهتمام الإنسان بالأشياء الحية هو القوة الدافعة التي صاحبت التاريخ الطبيعي في نشأته ، وصاحبت علم الأحياء التنسيقي . وقد ذكرنا

من دوافع هذا الاهتمام ما اتصل أمره بالزراعة والطب . ولكن هناك سبب آخر أفعى وأشد أثراً، ذلك أن الناس ترى أنفسها أصلق بالطبيعة الحية منها بالطبيعة الجامدة الميتة . والفرد منا يحس ، وهو يفكر فيما بين الحيوانات وبين النباتات من علاقات ، بأنه يفكر في شيء أخطر مما يفكر فيه عند ما يحاول تقسيم معدنيات على غير علم بالكيمياء . وفوق هذا فال فكرة يصوغها الإنسان بطبعه ، والنظارات يرسلها في الأشياء على بداهته ، تثمر من المعارف في الحقل الحى ، حقل الحيوانات والنباتات ، فوق ما تثمر في الحقل الجامد ، حقل المعادن والمعدنيات . ومهمما يكن من شيء ، فمنذ أن بدأ عصر النهضة ، تعاون المستكشفون والباحثون الضاربون في أحضان الطبيعة ، في ملء المتاحف بعينات من النبات جاءوا بها من كل طرف من أطراف الأرض . وجاء خلف لهذا السلف سار سيّرهم إلى يومنا هذا . واخترع المكرسکوب ، أى المجهر ، في القرن السابع عشر ، وبخبراته فتح باب بل أبواب لاكتشاف عظيمة ، ظهرت من ورائها دنيا مجهولة لم يكن اطلع عليها الإنسان قط . وتحسين المكرسکوب في أوائل القرن التاسع عشر فزاد في سعة مجال الكشف ، وممكن من دراسة تاريخ حياة الأحياء الصغيرة المتناهية الصغر ، الأحياء المicroوية . والأثر الذي كان لهذا التحسين في الجدل الشهير حول نظرية « تولد الأحياء الذاتي » كان أثراً كبيراً ، وسيجيء ذكر هذا . كذلك مكن تحسين المكرسکوب من دراسة تركيب الأنسجة النباتية والحيوانية . وجرى التشريح الكبير ، التشريح بالعين المجردة ، إلى جانب التشريح الصغير ، التشريح بالعدس المكبر ، بالمكرسکوب ، جنباً إلى جنب . وإلى جانب اهتمام العلماء بتقسيم الأجناس ،

من نباتية وحيوانية ، والتعریف على الجديد منها ، جرى اهتمام لم بدراسة تولد الأحياء ، كيف يقع ، وتاريخ حياة الكثير من الأحياء ، كيف يكون ، وكانت الأحياء الصغيرة ، من حيوانات ونباتات ، في كثير من الأحوال ، هي حاملات الأمراض والأقسام إلى الكبير من الأحياء ، فحفز هذا رجل الطب ، من طب إنساني وطب حيواني ، وحفز عالم النبات التطبيقي ، حفظهم جميعاً إلى دخول هذه الحقول الجديدة من حقول البحث التي عادها المخبر الجديد . ودخلوها بقية . والذى يريد أن يقرأ خلاصة ممتعة مما أنتج هؤلاء من نتائج عملية أن يقرأ الكتاب الرائع الذى كتبه مارستن باتس Marston Bates ، وسبق ذكره ، واسمته طبيعة التاريخ الطبيعي . The Nature of Natural History

إن الإنسان متى لا يستطيع أن يحكم حكماً قاطعاً في أمر علم الحياة التنسيق Systematic Biology ، ذلك الذي يقسم الأحياء في مالكها ويعرف عليها وعلى الجديد منها ، لا يستطيع أن يحكم هل بلغ العلماء بهذا العلم إلى الحد الذى يقال عنده أن ما يبذلون فيه من مجهود لا يساوى ما يخرجون به منه من ثمرة . ولكن كثير من الناس يرى اليوم أنه قد تباعد ما بين رجل علم الأحياء التنسيق ورجل علم الأحياء التجربى عادات الأحياء وما بها من علاقات ، بين حيوانات ونباتات . ولكن التقدم السريع الحادث اليوم هو حادث في الميدان التجربى ، في علم الوراثة وعلم الخلية وعلم وظائف الأعضاء والكيمياء الحيوية ، وما إلى هذه ، وهو يكاد ينذر أو يبشر بأن أحدها عظيمة ستقع في هذا الميدان التجربى

فإن صبح هذا فسوف يكون لهذه الأحداث صداتها في الميدان التنسيقي ، بمثل ما أحدث التقدم في الكيمياء في أوائل القرن التاسع عشر صداته قوياً في علم المعديات . ولكن الرجل من غير العلماء ، الرجل المتفرج الناظر إلى أحداث العلم من بعيد ، يكتفي من كل هذا أن يكون اطلع على الدور الذي لعبه في الماضي ذلك الجاحب من علم الحياة الذي يعتمد على النظر والخبرة بالفطرة ، وأن يكون قد عرف علاقته بالبيولوجيا التجريبية ، وهي لا شك الجاحب الذي يحظى اليوم باتساع في رقعته سريع ولكن قبل أن تترك موضوع علم الأحياء التنسيقي ، لي كلمة في العرفان المنسيقى Systematised قد أرى أن هذا موضعها . إنه مهما يكن من مستقبل هؤلاء الرجال الذين يقومون بهذا النوع من العرفان ، في الجيل القادم ، أولئك الذين يعملون في المتاحف الحيوانية أو المعاش النباتية ، فإني أراهم قد أصرروا بالعلم من حيث لا يشعرون ، بأن وضعوا التقسيم وجمع الحقائق في الصنف الأول من أهدافهم . إن تقسيم كل الأجناس المعروفة ، وجدولتها ، وجدولة أفرعها ، قد يكون عملاً ذا بال للأسباب التي سبق أن ذكرتها (ولوأنيأشك في أن أسمى استكمال ملء خانات معينة في هذه الجداول لا تزال خالية ، أشك في أن أسميه علماً) . ولكن فواتهم تبرير هذا المجهود الكبير على شيء غير خدمته لأهداف عملية أدى إلى رأي يقول إن العلم مجموعات من معارف منسقة . وينتتج عن هذا أن أي قطعة من معرفة نعبر عليها ، ونجد لها مكاناً حالياً في نسق ما من أنساق العلوم ، تسمى علماً . وما على المرء إلا أن ينظر إلى ما يكون من هذا الأمر لو أنه هو وقع في علم كعلم الكيمياء العضوية لكي يدرك

سخنه وسخف موقف يقفه صاحبه من العلم وبين العلماء .

إن عدد المركبات الكيماوية التي يستطيع الكيماوى أن يحضرها في الكيمياء العضوية ، من مركبات الكربون ، لا يكاد أن تكون له نهاية . ولأضرب مثلاً لذلك . إن أبسط مركب عضوي هو هذا الذى يحتوى ذرة واحدة من الكربون متحدة بأربع من الأدروجين . واستهداه بالنظريات الحديثة في الكيمياء ، وطوعاً لها ، نقول إن كل مركب فرد ، كل عضو من السلسلة الدهنية البرافينية يحتوى على الكربون والأدروجين بنسب خاصة وعلى صور خاصة . وتبدأ هذه السلسلة بالمركب الأبسط الذى ذكرنا ، وفيه ذرة من الكربون وأربع من الأدروجين ، ويتمثل رمزه في  $\text{C}_4\text{H}_10$  .

والمركب الذى يليه في السلسلة رمزه  $\text{C}_2\text{H}_6$  ، والذى يليه  $\text{C}_3\text{H}_8$  ثم  $\text{C}_4\text{H}_{10}$  ثم  $\text{C}_5\text{H}_{12}$  ، وهلم جرا . وهذا الرمز لا تمثل مركباً واحداً دائماً أبداً . الواقع أن المركبات الأولى من السلسلة هي وحدتها التي تمثل مركباً واحداً . فالرمز  $\text{C}_1\text{H}_4$  يرمز إلى مركبين ، والرمز  $\text{C}_1\text{H}_2$  يرمز إلى ثلاثة مركبات ، والرمز  $\text{C}_1\text{H}_4$  يرمز إلى خمسة مركبات . وعدد المركبات التي يرمز لها الرمز  $\text{C}_1\text{H}_6$  تسعة مختلفة . وعدد المركبات المحتملة التي قاست بها النظرية النظرية على الورق بالحساب ، هو نفس عددها الذى وجده الكيمايون تركيباً وتخليقاً Synthetically لها في المعمل . والنظرية النظرية في هذا كان بها وفاء وكان صدق . ولم يتبع أحد من الكيماويين نفسه في تركيب المركبات التي تقابل رمزاً من الرموز الكبيرة . فهذا عمل لا يطيقه أحد . ذلك أن الرمز  $\text{C}_{20}\text{H}_{42}$  يقابله بالحساب ، وحسب النظرية ،  $300000$  مركب . والرمز  $\text{C}_{82}\text{H}_{164}$

يقابلها  $7 \times 10^{20}$  مركب . وما هذه السلسلة إلا سلسلة

واحدة من سلاسل لا حصر لعدها ، وهي أبسط السلاسل !

ولم يحاول أحد حتى حساب عدد المركبات الكربونية الممكنة التي تتالف من ذرة كربون إلىأربعين ذرة ، من الأدروجين وأكسجين والأزوت على كل ما يمكن من صور . ونحن ، مما سبق أن ذكرنا من عدد المركبات المحتملة لرمز ، لا نستطيع أن نقول حتى يأتى اليوم الذى يتيسر فيه تخلق حتى هذا العدد الصغير نسبياً من المركبات التي تحتوى عشرة ذرات من الكربون . إن كل مركب جديد يتخلق synthesized وتوصف خواصه ، لا شئ يزيد في معارفنا شيئاً . وأى مقالة علمية تحتوى عشرة من المركبات الجديدة بأوصافها سوف تجد لها مكاناً للنشر في كل مجلة علمية محترمة . ولكن مع هذا قد يسأل السائل ، وله الحق أن يسأل ، هل عمل كهذا يتقدم بالعلم خطوة ذات بال ؟ وكم يفترق هذا العمل عن عمل الرجل الذى أكبر منه جمع طوابع البريد لكل قطر من أقطار هذه الأرض ؟ إنه سؤال جدير بالتأمل الطويل ، لأن له معنى ومرى يتعدى علم الكيمياء وما به مركبات عضوية .

إن تولستوى ، الكاتب الفيلسوف الروسي الشهير ، سخر من العلم الحديث في بعض ما كتب قال إنه « مشغول بعد ما على هذه الأرض من أنثيات البق وسائل الحشر ». ( قال هذا قبل أن يظهر أثر العلم في الصناعة والطب ) . وأنت إذا واجهت العلماء بهذا القول فما أسرع ما يدفعون هذا القول الذى يصف أعمالهم بشر وصف . ولكن هذا الضيق الإنساني الذى تضمنه هذا القول لا يمكن إغفاله . إنه ضيق بالعقل الإنساني يجرى وراء

الشىء لخض فضول عقلى إلى المعرفة . ولستا نستطيع أن نرد على قول لا تدعه الحجة . ولافائدة من رد العلماء على من يقول لهم في نزوة من سخرية «هذا علم غير نافع» ، بإعادة ما قاله صاحب النخب في نجبه الشهير ، إذ قام وطلب إلى الحاضرين أن يشربوه «في صحة الرياضة البحتة عسى أن لا تطبق أبداً» . إن العالم يستطيع أن يتخذ شعاره «العلم للعلم» ، كما اتخد أهل الفن الذين شعارهم «الفن للفن» . وإذا يستطيع صائد الوحش أو طالع الجبل أو جامع الطوابع إن يصبح شعاره على هذه الصيغة . والعالم في هذا يجعل من العلم هو شخصياً ينفق فيه مما نقل عليه من وقته . أما إن هو أراد بهذا العلم الناس فعليه أن يستمع إلى كل من يتشكك من الناس في قيمة ما يصنع .

إن الذين قالوا إن العلم مجموعة من عرفان منسقة ، ثم أكدوا ذلك وأبرزوه وجعلوه في طليعة تعريف العلم ، لم يصنعوا خيراً . وما ذلك لأن هذا الجانب من العلم ليس علمًا ، ولكن لأنه ليس بجوهر العلم . وهذا الصنف من العرفان له فائدة عملية كبيرة لكل من يعمل في الجانب الحى والجانب غير الحى من الطبيعة ، ولكن المجهود الذى يبذل فيه لا يرتفع إلى أن يسم أصحابه بأنهم علماء عظماء ، إلا بمقدار ما يدخلون إلى هذا الحصول المنسق من العرفان ، وإلى ما به من تنسيق ، الجدييد من الفكر والمستحدث من الآراء .

ثم من بعد هذا الخروج إلى الكيميا العضوية أرى من المناسب أن أكتب فقرة أو فقرتين فوق ما سلف عن التاريخ الطبيعي . إن الذى يتصفح كتاباً للمدارس الثانوية أو الكليات في علم تقسم النبات أو علم

تقسيم الحيوان (أو إن هو حضر واستمع إلى برنامج من البرامج المعتادة في هذين العلمين) فهو لا شك سوف يروعه مقدار ما يعرض له من المعلومات والمعارف . وهو سيجد أن التوكيد في الكتاب ، أو عند التدريس واقع على هذه المعارف ، وبالطبع ليس بأنها قطع من العرفان ولا شيء غير هذا ، ولكن لصلتها بوظائف النباتات والحيوانات ، وبنشائهما ، وبالذى بين النباتات والحيوانات من علائق . وقد يستطيع المرء أن ينظر إلى هذا الحشد العظيم من المعلومات من زاوية أخرى ، ويتساءل كيف جاء كل هذا وكيف تجمع . وهذا سؤال لا جواب عليه إلا في كتب التاريخ ، تاريخ هذا العلم ، علم الأحياء . ولكنه هنا ، في هذه الكتب بالضبط ، سيطلع على الطرق التي اتبعها السابقون في هذا العلم ، في استبيانهم هذه الحقائق وتعريفهم عليها ، وسيجد فيما صنعوا كيف تحفظ الحقائق مكتشفة إلى الجرى وراء حقائق أخرى لم تكتشف ، ثم إلى أخرى فأخرى ، وهلم جرا وإن أحب القارئ إلى الأبواب الكثيرة من كتاب ويغان Wightman واسمه «نشأة الآراء العلمية» Growth of Scientific Ideas ، وإلى كتب تاريخ علم الأحياء الأخرى ، ليدرك منها كيف نشأت ونمّت علوم الحياة . واكتفى هنا بإيراد بضعة أمور أصل بها بين الطرق المستخدمة في علوم الحياة ، وتلك الأخرى التي سبق ذكرها ، المستخدمة في العلوم الطبيعية .

أما الأمر الأول فهو أن الفضل لأداة جديدة تبتدع ، أو جهاز جديد يخترع ، أو تحسين يدخل في أداة قديمة أو جهاز قديم ، فضل عظيم يتراهى لك واضحًا بينما مكتوبًا بحروف عريضة في صفحات تاريخ علم

الحياة في القرن السابع عشر إلى اليوم . ولكن علماء الحياة يغفلون تقدير هذا الأثر وإظهاره وإبرازه عند ما يكتبون للقراء من الناس . إن استخدام المكروسكوب ، المجهر ، بدأ في القرن السابع عشر . وقد سمي النصف الأخير من ذلك القرن بعصر المكروسكوبين الأقدمين ( ومن الظريف الذي يذكر في هذا الصدد أن بطالاً من أبطال هذا العصر ، وهو المكروscopic الهولندي أنتوني فان لوفن هوك *Antony van Leeuwenhoek* ، عمل بعدسات من الزجاج بسيطة ، لا بالجهاز الذي تعودنا أن نسميه اليوم مكروسكوباً ) وجاء العصر الثاني من عصور المكروسكوب الزاهية في الرابع الثاني من القرن التاسع عشر ، وسبب ذلك أن الصعوبات التي لاقاها الناس في استخدام عدستين معاً ( في المكروسكوب المركب ) كانت قد تسهلت . وتسهلت لسبعين ، أوهما الحصول على مشروع تصوري كاف ، نظرية كافية ، تفسر لنا كيف يمر الضوء ، بألوانه المختلفة ، في العدسات ، وثانيةما اكتشاف طرق لصناعة أنواع من الزجاج مختلفة ، ثم الجمع بينها . وكانت النتيجة إبداع مكروسكوب ، مجهر ، لا يختلف كثيراً عما نألف اليوم من مجاهر ، يكبر تكيراً عظياً ، ويعطي صوراً من الأشياء واضحة تجتمع فيها الأضواء مهما اختلفت ألوانها عند نقطة واحدة بيته . وعدا هذا فلم يتتصف ذلك القرن ، القرن التاسع عشر ، حتى ابتدعت طرائق للعمل جديدة ، صناعات جديدة *techniques* ، لرؤية الأشياء ، ولتحضير القطاعات المستعرضة والمستطيلة منها ، شاعت بين العلماء جيئاً .

إن المكروسكوبين القدماء ، أو إن شئت قلت المجهرين في القرن السابع عشر ، فتحوا لنا أبواباً لعالم من الأحياء جديد . وسيتضح بعض

آثار ذلك عندما نتناول تاريخ التولد الذاتي . . وهم كشفوا لنا عن الحيوانات المتنوية في الإنسان وغير الإنسان ، وبهذا ، وبما إلى هذا ، خطوا خطوات واسعة نحو استجلاء ما استغلق من أمور التناسل وظواهره وهي ما بدأ استجلاؤها ، وانحل بعض ما تعقد منها ، إلا في القرن التاسع عشر ، حين تسلح العلماء في بحوثهم بمجاهر قوية حقاً ، حللت لهم فيما حلت كيف يتولد النبات من زهره وبأزهاره .

أما الأمر الثاني فإن بالبحث في تنشأ الأحياء له أسلوب أشبه ما يكون بأسلوب الرجل الذي يبحث عن ولاد ضل طريقه في غابة أو رجل يجري يتأثر آثار حيوان ي يريد أن يصيده فيها . والحق أن أسلوب البحث في كل من التاريخ الطبيعي وعلم الأحياء التنسيقي ، من حيث أن إجراؤه ، ومن حيث ما به من صور ذهنية ، أقرب ما يكون إلى أسلوب الفطرة ، وأسلوب الناس في حياتهم البحارية بالرغم مما في العلمين من تفاصيل هائلة . وإن لاحس بأن حديثي عن التصورات الفكرية والمشاريع الذهنية ، وحدر أنا التزمه في تقدير ذلك في شيء فروع العلم ، أحس بأن هذا الحديث خارج عن الموضوع أنا أبحث في التاريخ الطبيعي وفي علم الأحياء التنسيقي . إنني عند ما أقول إننا نعيش من البحو في بحر من الهواء قد أجد من يقول فيقول لي ما هذه بحقيقة ، إنما هو تصور علمي أقرب ما يكون إلى احتمال . وهذه ريبة جائزة القبول . ولكنني لا أتصور رجلا يرتاتب في « الحقيقة » التي تقول إن البيضة الملتحمة تنتج من حيوان منوي وبيضة أنثى ، وهي حقيقة من بين ألف ألف حقيقة يحتويها هذان العلمان . ودونك مثل آخر نأخذ من ظواهر التلقيح في النبات : وهو مثل يدعوه القاري الذي لم

يتصل بعلم النبات ، وبتفاصيله من قبل من قريب ، إلى الدهشة ، وحق له أن يدهش . ذلك أن المكرس庫 يرينا أن من حبوب اللقاح تنمو أنبوة تتخل من خيط عضو التأنيث فتدخل المبيض ، وبهذه الطريقة تتحاد خلية تناسلية من اللقاح بأخرى من الزهرة الملقحة . شيء معتقد ، لا شك في هذا . ولكن الحقيقة التي لا مراء فيها . ومثل ثالث ، مثل الطفيليات التي تتغفل على الإنسان والحيوان . إن الإنسان ليعجب لهذا الحذق العظيم الذي كان سمة هؤلاء الباحث الذين كشفوها ، وكشفوا أدواراً تقلب فيها ، وكشفوها من بين حقائق متراكمة مشتبكة كثيرة ، وداروا فيها كما يدور رجال المباحث الجنائية بين أحداث جنائية معهادة يستجلون حقائقها حتى يصلوا إلى جسم الجريمة فيها .

واختصاراً أرى أن الصور الذهنية التي يقوم عليها بحث علم الحياة التنسيق اليوم ، والإجراءات التي يتخذها باحث هذا العلم وهو في الحقيل بين النباتات أو في مياءات الحيوانات ، هي أشبه شيء بالذى يتخذه الرجل العادى من صور ومن إجراءات فى عيش يومه . ولكن فى علم الأحياء فروع أخرى هي اليوم محطة للصور الذهنية والمشاريع التصورية التي هي بعيدة كل البعد عن ذهن الرجل العادى ، الرجل غير العلمى ، بعد أمثالها التي نجدتها فى علم الطبيعة وعلم الكيمياء . ومن هذه الفروع فروع علم الأحياء ، علم التناسل Genetics . وفيه « الجين » ، وهى وحدة التناسل ، وهى صورة ذهنية تتع من افتراض الإنسان فى مثل ما وقعت النرة يوم أدخلها دلتون فى الكيمياء حول عام ١٨٠٠ . فهذا مثل من الصورة ، أو التصور الذهنى ، فى علم الأحياء . أو لعل خيراً من هذا

أن نقول إن الفرض الذي يفرضه العلم الحديث عن كيف يجري التناслед هو مثل للمشروع التصورى كيف يكون في علم الأحياء . وهو فرض له اليوم خطر عظيم . وفهمه وفهم الآراء الجديدة في هذا العلم ، وكيف جاءت ، يهدى اليوم عند الناس اهتماماً به خاصاً . ذلك لأن الاتحاد السوفيتى أنكر هذا الآراء التي هي عماد علم التناслед ، والتي قبلها كل علم تناследى . وأنكرها لأنها لا تختلف مع ما يقول به الحزب الاشتراكى فى روسيا من تعاليم . وفي هذا اختلطت التعاليم السياسية بالمبادئ العلمية اختلاطاً غريباً . وساعد على هذا الموضوع في آخر باب من هذا الكتاب . ولكننى أتصح الآن بقراءة كتاب جوليان هكسلى Huxley ، واسمه « الوراثة بين الشرق والغرب ». وأنصح بقراءته على أنه مقدمة لدراسة هذا الفرع من علم الأحياء ، وعلى أنه ينقل إلينا ما جرى وراء ستار الحديدى في هذا العلم من أحداث .

### دراسة بستور للتخيير بحسبانها مثلاً لعلم الأحياء التجربى

إن علم الفسيولوجيا ، علم وظائف الأعضاء ، فرع آخر من علم الأحياء التجربى الذي فيه نلقي صوراً ذهنية ومشاريع تصورية بعيدة كل البعد في طبيعتها عما تعود سواد الناس . والسبب في ذلك هنا يرجع أصلاً إلى أن الباحث في سبيل بحثهم عمليات الحياة ، في نباتات أو حيوانات ، منذ مائة وخمسين عاماً ، قد دخلوا حتى أوغلوا في علمين

تجريبيين هما الطبيعة والكيمياء . ومن أجل هذا دخلت الصور الذهنية والمشاريع التصورية التي بهذين العلمين التجريبيين الى علم الحياة التجربى من باب كان ضيقاً فانفتح واسعاً على الأيام ( ومن علم الحياة التجربى علم الوراثة ) . ولإيضاح كيف حدث هذا ، ولعرض بعض الصعوبات التي اعترضت تطبيق منطق الكيمياء وطرائقها في علم الأحياء ، نأتى على ما درس لويس بستور Pasteur من أمر التخمير .

وأبدأ فأقول إن على من يعني بدراسة طرائق العلم أن يقرأ تاريخ حياة بستور ، تأليف رينيه دوبو Louis Pasteur ، باسمه Renée J. Dubos Free Lance of Science ، وهو وجد في باب عنوانه « من البلورة إلى الحياة » وصفاً رائعًا لشاب فرنسي بدأ في منتصف القرن التاسع عشر يدرس البلورات ، أشكالها وأوصافها ، ثم يختتمها بدرس الكائنات الحية . وبين سن الثلاثة والعشرين وسن الثلاثة والثلاثين ، نقل بستور همه من الحامد الميت إلى الحي من الأشياء . والعوامل التي أغرت هذه العبرية بهذا التحول يحملها طالبها في سهولة مما كتب هو وما كتب معاصره ، وهي لا تعدم فائدة عند مؤرخي العلوم ، وطا لا شك معنى خاص وقيمة لدى كل رجل يعني بفن الكرّ والفرّ والتخطيط في ميدان العلم .

إنه من الواضح أن بستور ساقه إلى دراسة التخمير ، اهتمامه بمسألة عملية ، تلك تخمير سكر البنجر في مصنع لتحضير الكحول . زاره في صدد هذه المسألة صاحب مصنع بمدينة ليل Lille يستشيره في بعض ما تعذر به في صناعته ، وكان بستور عميداً لكلية العلوم بتلك المدينة .

وفي هذا الذي جرى يجد المتأمل مثلاً تكرر في العلم كثيراً . مثل رجل عالم يهم بمسألة عملية ، فإذا بها تسقه إلى صميم العلم البحث فيكشف فيه ما يكشف . ولكن كان هناك سبب آخر غير هذا الحادث المصادف دعا بستور إلى الدخول في هذه العمليات البيولوجية التي تسمى بالتخمير . ذلك أنه كان يدرس البلورات ، وكان ابتدع فيها فرضاً علمياً بعيد الأثر ، وهذا الفرض العلمي أشار بستور في مطلع مقالته الأولى التي كتبها في التخمير . وكان هذا الفرض فرضاً علمياً جريئاً ، وهو قائم إلى اليوم لا يتحداه أحد ، إلا ما كان فيه من بعض تعديلات يسيرة . ولكن في الوقت الذي افترضه فيه بستور ، كانت الأدلة عليه غير كثيرة . ولكنه فرض أثمر على السنين ثمرات كثيرة .

كان بستور يبحث في دوران مستوى الضوء المستقطب عند ما ينبع بعض البلورات وبعض السوائل . وهذه ظاهرة من ظواهر الضوء ، وبها شيء من التعقد ، وهذا نكتفي لغرضنا الحاضر أن نعتبرها خاصة طبيعية يمكن قياس مقدارها بالآلات مناسبة معروفة . وهذه الخاصة التي بها يؤثر جسم في المستقطب من الضوء فيدير مستوى نادرة نسبياً بين الأجسام السائلة أو الأجسام الذائبة في محليلها (أنا هنا حذفت عمداً قصة طويلة شائقة هي شغل بستور في البلورات) . والأجسام التي لها هذه الخاصية كلها من أنتاج الحيوان أو النبات ، ولدينا الآن من الحوار الكثير الذي يشهد بصدق هذا الحكم العام ، ذلك أن هذه الخاصية لا تنتفع إلا منشط حيوي في نبات أو حيوان . ولم يكن عند بستور ، في زمانه ، إلا القليل من هذه المواد ، ولكنه آمن إيماناً لا يأتيه الشك بأن المواد التي

ت تكون نتيجة لعملية من عمليات الحياة هي وحدتها التي يجوز عليها أن تدير مستوى الضوء المستقطب . بهذا الفرض ذو الخطأ البالغ خرج بستور إلى العلم . فلما واجهته الحقيقة ، أن مادة من المواد ، تسمى بالكحول الأميل *Amyl alcohol* ، تخرج مع ما يخرجه التخمر من حامض اللكتيك *Lactic* ، حامض اللبن ، وأن هذه المادة القدرة على إدارة مستوى الضوء المستقطب ، استنتج بناء على فرضه الذي فرض ، أن هذه المادة لا بد نتجت من عمل حي من الأحياء ، تدخل في الأمر عند التخمير .

إن اختصرت هذه القصة اختصاراً كبيراً ، والذى يقرأ ما كتب بستور يعلم أنه ، إلى جانب هذا الفرض الكبير كان برأسه فرض آخر ، لو أنى دخلت فيه لاحتاجت إلى الخروج عن الموضوع والمدخول في مسائل فنية عديدة . ويكتفى أن أقول إن هذا الفرض الثانى لم يثبت أن ظهر بطلانه والمهم في هذا أن بستور كان يدفعه في كل ما صنع إيمان عنده قوى بالفروض يبتدعها ، ويبتدعها من عند نفسه ، وكان إيمانه الشديد بها تعمده وتسنده أشياء أخرى غير الحقائق وما يخرج منها بالمنطق من نتائج . كان منطق بستور كمنطق لافوازيه بعد أن تأثر بنتائج دراسته لاحتراق الفسفور . وأنا عند ما ناقشت النظرية الذرية (صفحة ٢٨٠) خاصمت القوم الذين يقولون إن العلماء إذا بحثوا مسألة تناولوها في حياء شديد ، وبذلون رأى أو هو قبل ذلك معقد . فهذا مثل آخر مما أعني ، من بستور ، حمله إلى النصر فيه الإيمان القوى الذي لم يعتمد فيه إلا على الدليل القليل .

فِي الْوَقْتِ الَّذِي تَوَجَّهُ فِيهِ بِسْتُورٍ إِلَى دراسة التخمير كانَ الْبَحَاثُ صنعوا الكثِيرَ فِي هَذَا الْبَابِ ، بَابِ التَّخْمُرِ الْكَحُولِ . وَكَانُوا عَرَفُوا أَنَّ كائِنًا حَيًّا ، هُوَ الْحَمِيرَةُ ، صَحِبُ هَذِهِ الظَّاهِرَةِ دَائِمًا ، ظَاهِرَةً اسْتِحْالَةً السُّكَرَ إِلَى كَحُولٍ وَغَازٍ كَرْبُونِيَّكَ . وَلَكِنَ الرَّأْيُ السَّائِدُ فِي الْعَالَمِ الْعَلْمِيِّ كَانَ يَقُولُ إِنَّ تَكُونَ الْكَحُولَ كَانَ نَتْيَاجَةً لِتَحلُّلِ الْمِيتِ مِنْ خَلَالِ الْحَمِيرَةِ . وَكَانَ هَذَا رَأْيُ الْكِيمِيَّوِيِّ الْأَلمَانِيِّ الْعَظِيمِ ، لِيَبِيجَ Liebig . فَهُوَ افْتَرَضَ أَنَّ نَوْعًا مِنْ ذِبْذَبَةٍ وَقَعَ فِي مَادَةِ عَضْوَيَّةٍ مَعْقَدَةِ التَّرْكِيبِ أَنَّهَا تَحلُّلُهَا ثُمَّ انتَقَلَ مِنْهَا إِلَى السُّكَرِ فَتَذَبَّذَبُ السُّكَرُ مِنَاهَا غَمَّا إِيَاهَا ، فَتَحلُّلُ ، فَكَانَ مِنْهُ الْكَحُولُ . تَحلُّلٌ يَنَاغِمُ تَحلُّلًا . وَاخْتَلَفَ بِسْتُورٍ وَليَبِيجُ فِي هَذَا مِنْذَ بَدْءًا بِسْتُورٍ دراسة التَّخْمُرِ إِلَى أَنَّ مَاتَ ليَبِيجَ عامَ ١٨٧٣ . إِنَّ بِسْتُورَ رَأْيِ سَبْبِ التَّخْمُرِ ، سَبْبِ تَحْوُلِ السُّكَرِ إِلَى كَحُولٍ ، دَفَنَاهُ فِي الْحَمِيرَةِ نَفْسَهَا ، فِي حَيَاتِهَا وَمَا يَجْرِيُ بِهَا مِنْ عَمَلِيَّاتٍ . وَهُوَ قَالَ اخْتَصَارًا : إِنَّمَا تَكُونُ حَيَاةً ، فَلَا تَخْمِيرٌ وَلَا تَخْمُرُ . وَهَذَا لَا يَدْعُ أَنْ يَعْدُ فَرْضًا ثَانِيًّا مِنْ فَرْضِ بِسْتُورِ الْعَظِيمَةِ . وَرَأْيُ ليَبِيجَ أَنَّ الْحَيَاةَ نَفْسَهَا لَا شَأنَ لَهَا بِالْتَّخْمُرِ ، وَعِنْدَهُ أَنَّ الْجَوَهِرَ كُلَّ الْجَوَهِرِ فِي الْمَادَةِ الْعَضْوَيَّةِ الَّتِي بِالْحَمِيرَةِ . وَلَيْسَ خَطَرَ هَذِهِ الْخَصْوَمَةُ فِي أَنَّهَا وَقَعَتْ بَيْنَ هَذِينَ الْعَمَلَاقَيْنِ ،

(١) هو جشتش ، بارون فون ليبيج ، الكيمياوي الألماني ولد بدارمشتات عام ١٨٠٣ وتوفي في ميونيخ عام ١٨٧٣ . ظلل أستاذ الكيمياء ٢٥ عاماً بجامعة جيسن ، ثم في هيدلبرج ثم في ميونيخ . واختاره أكاديمية العلوم في ميونخ رئيساً لها . أتم عليه بلقب بارون الجرائد وهم . عمل ليبيج كثيراً في تحسين طرق التحليل ، ومكثف ليبيج متسبب إليه . وبخت في الأطعمة ، طبخها والاستفادة منها . وخدم الزراعة ، ولا سما من حيث التربة والتسميد .

عهليات القرن التاسع عشر ، فأدت إلى كثير من البحوث المشرمة ، ولكن خطرها أيضاً كائناً في أنها توضح لنا الصعوبات التي تقوم في نعريف المصطلحات في علم الأحياء . مثال ذلك التخمر . فما الذي نعنيه بالتخمر ؟ وستقول بالطبع إنه إنتاج الكحول من السكر في حضرة خميرة . وهذا هو مثل التخمر القديم . ولكن ماذا أنت قائل في إنتاج حامض اللبن (ومنه شيء من الكحول الأميلي) من محلول السكر ؟ فهذا يحدث على ما يظهر من ذات نفسه ، وفي غير حضرة شيء ، وب بدون واسطة ، عند درجة حرارة معروفة ، وعلى الأخص في وجود الطباشير وبعض المواد اللازية . أفيكون هذا تخمراً ؟ إن بستور هكذا سماه عند أول بحثه له . ولما بحثه استخرج منه كائناً حياً ، صغيراً ، غاية في الصغر ، مجهرياً ، هو « خميرة حامض اللبن » . (الحقيقة أنه ليس خميرة ولكن يكتريها) ثم ما بال العمليات التي قام لبيج بدراساتها بنفسه ، في شبابه ، جيلاً من الدهر قبل ذلك ؟ مثال ذلك التغيير الناشئ في اللوز المر إذا هو هرس بالماء . إن هذا التغيير كما وفى تضمن تكون مادة زيتية (زيت اللوز المر) من مادة ذاتية في الماء . وأثبتت لبيج أن العامل في هذا التغيير شيء موجود في قشر اللوزة المرة . فلو أن هذا التغيير أدخل في معنى التخمر ، إذاً لأوجد ببستور متاعب ما كانت تنقضى أبداً . لأن هذا التغيير لم ينشأ عن كائن حي ، له عمل فيه . والذى أعلمته أن ببستور لم يحاول أن يجد في هذا التغيير الكماوى خميرة كحولية أو لبنية أو ما شابهما . وإنما هو أغلق هذا الباب واستراح . قال : إن هذه التغييرات وأمثالها ليست بالتخمر الصادق .

قال بستور في بعض كتاباته الأولى يصف بعض نتائج خرج عليها من دراساته : « إنني وجدت أن كل التخمرات الصادقة ، كالتخمر الذي ينبع حامض اللبن ، أو ينبع حامض الزبد butyric acid ، وكذلك تخمر حامض الطرطير أو حامض الماليك Malic أو البولينية ، كل هذه التخمرات يصبحها دائمًا كائنات حية متکاثرة . والرأي عندي أن المواد الزلالية الموجودة مع التخمر لم تكن خائر أبداً ، بل هي غذاء للخماير . إن الخماير الصادقة ليست إلا وحدات منظمة مُعضة » . وهو يقصد بهذا أنها كائنات حية . وهو قد أخرج من معنى التخمر بعض التغيرات الكيماوية الحيوية ، وقد كان مستطاعاً أن يبرر هذا الإخراج بأن التغير الكيماوى الذى هو أخرجه لم يكن تغيراً في الجزيئات عظيمًا ، يكاد أن يكون هدماً ، كما هو الحال في التغير بالتخمر ، ولكن الكيمياء العضوية لم تكن تقدمت كل هذا التقدم في عهده بستور حتى يستطيع أن يدرك من الأمر ما ندرك نحن منه اليوم .

والحق أن بستور ، في ما ذكر من تغيرات ، لم يثبت فقط أن الكائن الحي لا بد من وجوده ، بل أثبت كذلك أنه لا بد من تكاثره . لا بد من أن يحيى وأن ينمو . والفرق هائل بين الحالين . فليبيح وأتباعه زعموا أن خلويات الخميرة تموت ، وأن ما تختلف عنها من مادة مينة يتحلل ، ويخرج من هذا التحلل مواد هي التي تفعل التخمر . ولكن بستور ، باستخدامه المكروسكوب استخداماً رائعًا ، وبخبراعه كثيراً من طرائق في العمل ظلت من بعده طرائق في علم الحياة المكروبي معتمدة . بهذين معًا أثبت إثباتاً لا مرية فيه أن التغير الحادث فيها ذكر من أحوال

جرى خطوة خطوة مع نمو هذه الكائنات الصغيرة المجهرية المكروية، في غيبة الهواء . وهو لم يلبث من بعد هذا أن أعلن عن فرض هائل جديد، عبر عنه إذ قال «إن التخمر حياة من غير أكسجين » .

ولننظر الآن فيما صنعت أجيال من الباحث جاءت بعد بستور ، وكيف نقف من هذه الأبحاث اليوم . في ختام القرن التاسع عشر جاء عالم ألماني<sup>(١)</sup> ، فعصر تحت ضغط عظيم مقدارا من خيرة ، فخرج منها سائل به شئءً أمكن به التخمير ، تخمير السكر إلى كحول . فهذا تجربة لو أنها وقعت في عهد ليبيج لأقام الدنيا بها وأقعدها . فيما لا شك فيه أن التخمر مستطاع بواسطة مواد تتجهها الخميرة ، وأنه لا حاجة بالتخمر إلى وجود الخميرة الحية ذاتها تسعى بالحياة .

ثم جاء بعد ذلك ، في الخمسين من السنين الماضية ، ذلك الحشد الكبير من علماء علم الحياة والكيمياء الحيوية والكماءيين ، وأخرجوا لنا من العلم ما استطعنا به أن نبني مشرعاً تصوريآً ، نظرية ، نجد بها مكاناً مهياً لكل هذا الجدل الذي قام بين ليبيج وبين بستور بعد صفائته وتفائه واتضاح الحقيقة فيه . فنحن الآن نعتقد أن التفاعلات الكيماوية في الأحياء وللمواد الحية إنما هي تفاعلات منشطة ، أو إن شئت فكذلك<sup>ذرة</sup> catalysed . أي تفاعلات تجري بسرعة محسوسة في وجود عامل منشط

(١) هو إدوار بوختر Buchner ، الكيماوى الألمانى . ولد عام ١٨٦٠ في ميونخ . وكان أستاذًا في برلين وبرسلو وفرنزبرج . انصر إلى دراسة الحائز والتخمر ، واكتشف أن التخمر غير ناتج عن الحائز نفسها ، ولكن عن مادة كيماوية تصنفها الحائز سماها بالأنزيمات . وعصيرها من خصبة البيري فخرج منها أنزيم كان له في التخمير عمل الخميرة . قتل في الحرب العالمية عام ١٩١٧ .

عامل مكتلز ، أو كتلاز ، وهو تكون الكميّات القليلة منه لإجراء التفاعل . وعوامل التنشيط هذه التي لا توجد في الطبيعة نسميهها بالأنزيمات . والظاهر أن كلها بروتينات ، وكثير منها استخلص اليوم نقىأ . والموقف الآن يتلخص فيما يلى : أن تكون زيت اللوز المر ( ملاحظة لييج الأولى السابقة ) مثل من التفاعل يحده أنزيم يخرج سهلا من خلايا حية أو خلايا ميّة على السواء . إذاً فلا صعوبة في إحداث التغييرات الكيماوية في غيّة الكائن الحي . أما تحول السكر إلى كحول ، أو قلب السكر إلى حامض اللبن ، وكل ما ذكر بستور من تخمّر سماه هو وحده التخمر الصادق ، فتفاعلات كيماوية تحدّثها أنزيمات لا تخرج في الأحوال العاديّة المستخدمة بالخارجية من خلاياها ، من خائرها . وهذا وجّب في هذه الأحوال أن تكون الخلايا حية ، في حياتها وحدها يستطيع السكر أن يتقدّم إلى الخلية فيلتقي بالذى هو في داخلها من أنزيم ، وبذلك يتحول ، إلى كحول مرة ، وإلى حامض اللبن مرة ، ثم تقدّم هذه الانتجة مرة أخرى من غشاء الخلية ، غشاء الخميرة ، إلى المحلول .

فأيّهما إذاً كان الصادق فيما زعم ، لييج أم بستور ؟ أنا أميل إلى القول أن كليهما أخطأ . ففكرة لييج عن المادة العضوية المتخللة المتذبذبة التي يتذبذب معها السكر فيتحلل ، فكرة غير مشمرة ، ولا هي تتفق مع نتائج التجارب . وفضلاً عن هذا فقصوره عن إدراك ما قد يكون في فرض بستور ، من صدق ، أو بعض صدق ، كان عمّي علمياً صارخاً . إن فرض بستور كان خطأنا ، ولكنّه أثّر أكثر التّأثير . ولعلّ ، وأنا أخدر الشكاك الذي يتحدث عن الصور الذهنية والمشاريع التصورية وما تخرّج

من ثمرات ، يجب على أن أرفض جواب ما أنا سائله . ولعل القارى قد لاحظ أن المزاج البيولوجي ، وأنا أتحدث في البيولوجيا ، قد غلبني في الجملة الأولى من هذه الفقرة عند ما سألت سؤالاً طبيعياً فطرياً مما يسأل السواد من الناس . ولكن عجز كل أحد عن اعطاء جواب حاسم قاطع لهذا السؤال الذى سأله هو عندي مبرر لموقف أفقه من الشك ويقنه كل كيماوى مرتاب . ومع هذا ، فلا ينفع بهذا الحديث عند هذا الحد ، ولو أن الإغراء عندي بأن أزيد .

وختاماً أود أن أؤكد صعوبتين ، صعوبة تعريف معنى التخمر ، وصعوبة إيجاد صلة بين كائن حى وبين سلسلة من وقائع تقع من حوله . ألم تستطع ان تستبدل بلفظة التخمر ، لفظة النيومونيا ، أو التيفود ، أو الحصبة أو التيفوس ، وان تستبدل بلفظة الخميرة لفظة البكتيريا ، فتفقد بعد هذا الإبدال وجهاً لوجه أمام حالات من المرض ساعد بستور بالذى صنع في حياته على فهمها وعلى حل مشكلاتها . من أجل هذا أرى فالذئب كبرى في استعراض بعض ما مرت به نظرية الجرثومة ، جرثومة المرض ، من أطوار ، تردد في الحديث عمما جرى من الأبحاث في أمر الثيروس <sup>(١)</sup> virus في هذا القرن . ولكنى لن أفعل . وعوضاً عن الدخول في دائرة الطبع هذه ، أقترح على القارئ مرة أخرى أن يقرأ تاريخ حياة بستور تأليف ديبو Dubos . وهنالك يستطيع القارئ أن يجد ما بين طرائق يتبعها عالم الأحياء التطبيقي ، وطرائق يتبعها عالم الطبيعة وعالم الكيمياء من فروق وأشباه . كذلك يتضح من قراءة حياة

(١) كائنات أصغر من البكتيريا تسبب الأمراض .

بستور هذه قرب العلاقة ما بين العلم البحث والعلم التطبيقي في الحقل الحيوى ، على ما سبق أن وصفت . إن حياة هذا الرجل وما قام به من أعمال كثيرة لا يفني لمن هوايته طرائق العلم ودراستها . إن لبستور جدلاً سابقاً ، جاءه وهو يدخل الحقل الحيوى لأول مرة ، به من النفع ما يستأهل به أن يفرد له في هذا الكتاب باب . من أجل هذا انتقل بالقارئ من الفسيولوجيا والكيمياء الحيوية ، إلى هذا الحدل وهو تولد الأحياء ، من حيوان ونبات ، أيقع تولدها من ذات نفسها ، أم يقع بغير ذلك .

## الباب التاسع

### الملاحظة والتجريب<sup>(١)</sup> في علم الأحياء أمثلة مقتبسة مما قام حول التولد الذاتي من جدال

أتينا في الجزء الأخير من الباب السابق على دراسة بستور للتخمير ، وبها عرف القارئ بعض شيء عن الصعوبات التي تقوم في تحديد معي العamilيات الحيوية وف دراسها . وأتينا على شبه مقدمة لذين الفرعين من علم الحياة اللذين نسميهما اليوم علم وظائف الأعضاء والكيمياء الحيوية . وفي هذا الباب الحاضر سأوضح طرائق علم الحياة التجربى بعرض بحوث لا تكاد تدخلها الكيمياء الحيوية . وسألفت النظر على الأخص إلى صعوبة التحكم في « العوامل المتغيرة »<sup>(٢)</sup> variables في التجريب الحيوى ، وإلى الحاجة إلى ذلك الصنف من الإجراء التجربى الذى ابتدع فيه ما نسميه بتجربة المقارنة control experiment<sup>(٣)</sup> comparison experiment

(١) راجع معنى هذين اللقظتين في الاصطلاح العلمي وذلك بالاطلاع بصفحة ٢٣

(٢) كل تجربة تقام في ظروف وشروط ، بعضها يؤثر في النتيجة وبعضها لا يؤثر فيها . والشروط والظروف التي إذا تغير أحدها أثر في النتيجة تبعاً لذلك تسمى بالمتغيرات والعوامل المتغيرة .

(٣) تجربتان ، أولى وثانية ، يجريان معاً بإجراء واحد ، وفي ظروف وشروط واحدة إلا شيئاً واحداً اختلفا فيه ، كان في الأولى ولم يكن في الثانية . ويظهر فرق في النتيجتين

وقد وجدت لبلوغ هذه الغاية أن ندرس حقاً مختلفة من تلك التي مرت بها المشكلة التي قامت حول مبدأ التولد الذاتي وسوف نستعرض في اختصار كبير عمل باحث إيطالي أجراه في القرن السابع عشر ، ونقاشاً جرى بين رجل إنجلزي وأخر إيطالي في القرن الثامن عشر ، ثم بجلا شديداً وقع في الربع الثالث من القرن التاسع عشر طوى فيما طواهم من الرجال عالماً فرنسياً وأخر إنجلزياً . ونحن إذ هكذا نختار نعطي نماذج من عمل علماء الحياة نرى منها أنه لا يوجد خط واضح المعالم يفصل بين الملاحظة والتجريب ، ولو أننا في الباب السابق وجدنا من المقيد أن تميز بين العلماء التقسيقيين والعلماء التجربيين في علم الحياة . ومن قبل قال « هو يت هد » Whitehead إنه لا يوجد من حيث الطريقة تميز بين الفلك والطبيعة ، أي الفزياء ، ولو أن الفلك قد يعتبر علم ملاحظة ، ويعتبر الفزياء علم تجريب .

إن العلاقة بين الملاحظة والتجريب تتضح في ساطحة فيما قام به فرنسيسكو ريدي Francisco Redi<sup>(١)</sup> من دراسة تولدد الديدان من اللحوم الفاسدة تولداً زعمه الزاعون ذاتياً . وقد سبق أن قلت عن هذا الرجل الباحث الباركر أنه جمع إلى عادات الرجل الدارس للطبيعة في مباعاته ، عادات الطبيب ، وضم

فيعزى هذا الفرق في النتيجة ، إلى الفرق في هذا الشيء الواحد ، هذا العامل الواحد المتنفس ، الذي كان في التجربة الأولى ولم يكن في آخرها الثانية . وتسمى هذه التجربة الثانية بتجربة المقارنة ، لأن بها تقارن التجربة الأصلية الأولى .

(١) فرنسيسكو ريدي هو العالم الطبيعي والإيطالي ، والشاعر . ولد عام ١٦٩٨

إليها طرائق البحث التجاربي التي تعلمها من أكاديمية شيمنتو بفلورنسا وقد مر ذكرها تكراراً . وكان أن نشر «ريدي» عام ١٦٦٨ نتائج أبحاثه عن تولد الديدان في اللحم ، فإذا بها تثبت إثباتاً مقنعاً أن الدود الذي ظهر في اللحم بعد بضعة أيام لم يتولد من ذات نفسه ، وذلك نقضاً لرأى سبق إليه الناس . وأثبتت على تقديره هذا الرأي أن الدود إنما جاء اللحم من يوضه وضعه الذباب عليه لما هبط على اللحم . وببدأ «ريدي» تقريره عن هذا بوصف هذه الظاهرة ، كما تحدث في الطبيعة ، وصفاً أساسه الملاحظة دقيقةً . ووصف لنا بينماً كيف هو بدأ باللحظة ثم انتهى بالتجربة .

بدأ ريدي وصفه بذكر ما لاحظ على سطح اللحم وضعه في صندوق مفتوح بمدينة فلورنسا لعدة أيام في أواسط شهر يوليو . وهو يمدثنا ، لا عن ديدان ظهرت على سطح اللحم فحسب ، بل كذلك عن أشياء صغيرة بيضاء سماها بيضا (الحقيقة أنها شرافق) . ثم هو يصف ما لاحظ من فقس كثير من الذباب . قال ريدي : « وقد رأيت أنسالا كثيرة من ذباب صغير أسود ... ورأيت أن اللحم الفاسد ... مغطى ، لا بالدود وحده ، ولكن بيض كذلك ومن هذا البيض تفتقس الذباب على ما سبق أن ذكرت . وهذا البيض جعلني أفكر فيما أسقطه الذباب على اللحم ، ذلك الذي صار من بعد ذلك دوداً . وهذه حقيقة مذكورة في قاموس أكاديميتنا ، أكاديمية شيمنتو . وهي حقيقة معروفة كل العرفان عند الصيادين والخازرين ، وهم من أجل ذلك يغطون لحومهم في أشهر الصيف الحرارة بقمash أبيض »

فهذا بعض ما سجل هذا العالم ، عالم التاريخ الطبيعي ، الرجل الملاحظ الدقيق الملاحظة لظواهر الحياة وهي تجري على طبيعتها . وهذه الملاحظة يظهر أنها ساقته إلى فرض : أن كل الديدان جاءت بما أسقط الذباب على اللحم . يظهر هذا مما جاء في الفقرة التالية من تقريره . قال : « وبعد اعتبار كل هذا بدأت أعتقد أن كل الديدان التي وُجِدَتْ في اللحم إنما جاءت من سُقاط الذباب وليس من فساد اللحم . فهذا مثل من الفرض الضخم الغريض يُفترض في الحقل البيولوجي . ومنه يخرج بالاستنتاج أشياء يمكن امتحان صدقها أو بطلانها بالتجربة . وما التجربة إلا ملاحظة يجريها صاحبها على ما يجري في موقف بالمذات مصطنع ، هو الذي دبره وصنعه اصطناعاً . إن « ريدى » كان في هذا يتبع طراز البحث الذى اتبעה في ذلك الوقت زملاؤه من أعضاء الأكاديمية ، أكاديمية شيمتو بفلورنسا ، وكانوا في ذلك الوقت يبحثون في الهوائيات وعلم السوائل . والتجارب الذى أجرتها كانت غاية في البساطة ، ولكنها ضرورية على بساطتها ، فهو قال : « إن العقيدة عبٰث إذا لم تدعمها التجربة »

وببدأ « ريدى » في سبيل إثبات نظريته التى تقول بضرورة وجود الذباب لحدوث الدود ، بدأ بأن حذف الذباب . وفعل ذلك بأن وضع قطعاً من اللحم في قبابات من زجاج ، وختمتها حتى لا يدخل إليها الذباب ومن بعد أيام قال في كثير من الارتياح « ولو أنه مضى على اللحم أيام كثيرة » فإني لم أر دوداً قد تولد فيه . ولكنه في نفس الفقرة يقول شيئاً آخر لا يقل عن هذا خطورة ، ذلك أن قطع اللحم الأخرى ، المأخوذة من نفس اللحم ، الذى وضعها في قبابات كتلك ، إلا أنها مفتوحة ، « تولد فيها

الدود وظاهر من الدود ذباب ». فهذا مثل من طراز متكرر من أطربة البحث البيولوجي : تجربة المقارنة . وسأعود إلى الحديث عنها عند ما أفرغ من الحديث عن « ريدى » وما صنع .

إن ريدى يمنعه الذباب من أن يدخل إلى القبابات قد منع بذلك الهواء من أن يدور فيها . وقد يقول قائل إن حبس الهواء هكذا هو الذى سبب أن لا يتولد الدود . وردًّا على هذا أجرى « ريدى » تجارب كهذه غطى فيها القبابات « بغلالة من غلالات نابل الرقيقة حتى يأخذ للهواء أن يدخل ويدور » ، ومع هذا لم يجد أن دوداً قد تكون . وبهذا رأى أن المسألة قد حللت ، وعلى قدر ما أعلم لا أحسب أن هذه المسألة قد أعيد فتح باب الحديث فيها فقط . ومع هذا فلا بأس من إتفاق دقيقة أخرى ترى فيها إلى كم يذهب ذو الشك في شكه ، وإلى أى حد يستطيع أن بطعن فيها تخرجه التجارب من نتائج . ونحن إذ نتحدث في هذا ستبين لنا بعض الأشباه وبعض الفروق التي هي كائنة بين التجريب في الميدان الحيوى والتجريب في الميدان资料ى ، ميدان الفزياء والكيمياء .

### تجربة المقارنة

إن تجربة المقارنة ، تلك الوسيلة الجديدة الهامة التي سبق أن أشرنا إليها ، وأوضحتنا خطرها في التحكم في العوامل المتغيرة في ظاهرة ما ، هذه التجربة ستظهر فيها نورد من تجارب ، ولكن بعد شيء من التعديل . ونحن إذ نفهم ما اتخذ « ريدى » من إجراءات ، نتبين أن عنته العوامل

المتغيره ثلاثة : (١) الذباب ، (٢) الهواء الذى يدور فى القبابة ، (٣) مجموع المؤثرات الأخرى من وقت ومكان ودفع ، واللحم من أي نوع هو ، وهلم جرا . أما طريقة امتحان أثر العامل الأول والعامل الثاني فهي طريقة الطبع التي يتبعها السواد ، فلا كبير فكر فيها ولا فلسفة ، وهي لا تختلف في هذا عما اتخذ بويل في تجاربه من إجراءات . أما العامل الثالث فهو العامل الغريب . ولم يذكر « ريدى » عنه شيئاً . لم يذكر تصرحاً ، ولكنه ذكره كل الذكر بالذى أجرى من تجارب للمقارنة . إنه وضع القبابات جنباً إلى جنب ، هذه مختومة وهذه مفتوحة ، وفيها جياعاً لحم واحد ، وبهذا أجاب عن كل ما يُحتمل من نقد ، حتى الناقد الذى كان في استطاعته أن يقول : « ولكن ما أدراك أن في هذا اليوم بالذات يظهر الدود في اللحم ، حتى المكشوف منه ؟ » .

إن الغرض الجوهري من تجربة المقارنة في البحث البيولوجي إنما هو التتحقق من أن عاملاً واحداً متغيراً هو وحده الذى يؤثر في نتيجة التجربة . وليس هذه الطريقة مقصورة على علم الأحياء . فبريار Perier (صفحة ١٢٠) اتبع هذه الطريقة لما جعل أحد رجاله يقف عند سفح الجبل بيبارومتر ثان يرقب ضغط الهواء عند السفح ، بينما رقبه هو عند قمة الجبل وعلى شئ ارتفاعاته . ولكن قيمة هذه الطريقة في علم الأحياء التجاربي أكبر لأن العوامل المتغيرة كثيراً ما تكون خافية لخلفاء طبيعتها . وصاحب التجربة يمحض هذه العوامل الخافية بأن يجري تجربتين أو ثلاثة أو أكثر معاً ، وهى متغقة في كل ظرف من ظروفها وصفة من صفاتها ، إلا شيئاً واحداً يتغير بينها ، وتختلف فيه . فيكون ما ينشأ من اختلاف في

نتائجها راجعاً إلى هذا العامل الواحد المختلف المتغير . وهنالك اختلاف غير هذا بين طرائق العلوم الطبيعية في البحث ، وبين علوم الأحياء ، يتضح من درس ما أجري « ريدى » من تجارب وما خرج به منها من نتائج . إنه كثيراً ما يصعب على المرء أن يعرف إلى أي بعد يستطيع أن يذهب بمبدأ خرجت به التجارب ، وإلى أي درجة يعممه . انظر إلى « الحقائق » ، بالمعنى الضيق الذي تقصد له حين نستخدمها هنا ، التي نجدتها في تجارب « ريدى ». إن الشيء الذي يمكن إعادة إثباته بالتجربة هو « أنه ما من الذباب فلم يدخل إلى اللحم ، فإذا فلا يظهر في اللحم دود ». ولكن هذه الحقيقة إنما ثبتت في فلورنسا ، في منتصف شهر يونيو . أفتظل هي كذلك في كل بقعة من بقاع الأرض ، ولكل نوع من أنواع اللحوم ؟ ثم ماذا يقصد « باللحم » وماذا يقصد « بالذباب » إن الإبهام الذي كان في معنى هذين اللفظين عام ١٦٦٨ لا يزيد لا شك عن إيهام كان عند ذاك في معانٍ « النار » و « الزيت » و « الكبريت » ، ولكنه أكثر إيهاماً من معنى « أكسيد الزئبق الأحمر » الذي فهمه لافوازيه ، وفهمه بريستلي . واختصاراً أقول إن من الصعوبة يمكن في حقل علم الأحياء التجربى أن تحدد ظروف تجربة تحديداً دقيقاً ، أو أن تضمن الخروج بالنتيجة الواحدة دائماً ضماناً كبيراً . وهذه صعوبة موجودة في كل علم من العلوم ، لا شك في هذا ، ولكنها في علم الأحياء أكبر وأشد منها في علم الكيمياء والفيزياء . وسنرى قريباً ما صنع بها بستور ، وكيف تخطتها . إنه من غير المأمون أن يقول المرء قوله قاطعة أخيرة ، إن التولد الذاتي لا يحدث أبداً ، حتى لو دلت كل التجارب بكل صنوف اللحم ، تجرى

في كل الأجزاء ، على أن الدود لا يتكون إلا مع وجود الذباب . إن «ريلى» نفسه اعتقاد أن الدود يظهر من ذات نفسه في عفص النبات . وإذا نحن انتقلنا نطاً إلى منتصف القرن العشرين ، إلى أيامنا هذه ، ظهر لنا في وضوح أنه لا سبيل إلى إثبات قضية كهذه تقول «إنه في جهة ما على ظهر هذه الأرض ، تنشأ اليوم الكائنات الحية من مادة ميتة» ، وبالطبع لا سبيل إلى إثبات بطلانها . ولو أني أشك أن رجلاً واحداً خيراً بعلم الحياة يصدق اليوم قضية كهذه . ولكن إذا جاءنا رجل يقول «إن التولد الذاتي يحدث في ظروف كذا وكذا» ، وكم أني من رجال يقولون هذا منذ عهد «ريلى» إلى اليوم ، إذاً لتغير وجه القضية . فهذا قول يمكن إثباته أو إبطاله ، ولو أنه من العسير الوصول في مثله إلى أدلة قاطعة ، وقد دل على هذا العسر ما جرى في أواخر القرن التاسع عشر من مناقشات ومحاولات .

ولقد أجد من القراء من يعرض على استخدامي عبارة «الأدلة القاطعة» فيما كنت فيه ، ذلك لأنني إلى الآن كنت أحاول أن أكون حذراً في تعبيري ، وكانت أتحدث بلغة التجارب التي تتفق أو لا تتفق والمشروع التصوري القائم . وقد أخطأت فعبرت بهذه العبارة قصدأً وعمداً ليدرك القارئ أن علم الأحياء ، حتى في القرن التاسع عشر ، كان أقرب إلى التعقل الفطري ، إلى تعقل السواد ، وأقرب كثيراً من فزياء القرن التاسع عشر وكيميائية . إن أكبر شكاك مرتب ليس في نفسه وهو يستعرض ما درس من التولد الذاتي ، فيتحدث على عادته القديمة عن الأسباب ومسيرتها .

إنه من الواضح أننا في موضوع كهذا ، عند ما نجرب ، نقترب من صنف تلك التجارب التي يأتيا الناس وهم في سبيل العيش ، كمن يسمع في الليل صوتاً مزعجاً فيقوم ببحث عنه وعن أسبابه . وهو يقوم فيفتح هذا الباب أو يزدح هذا الحاجز أو يغلق هذه النافذة ، ويفعل هذا حتى يسكت الصوت . فهذا هو التجريب الفطري ، تجريب السواد من الناس . ولن تجد إلا فيلسوفاً ، مُغرقاً في فلسفته ، يسمى هذا الرأى ، الذي جاء هذا الرجل في منتصف الليل ، فرضاً أو نظرية ، ويسمى ما قام به من فتح وإغلاق ، تجارب لتحقيقها . وسيجد القارئ وقع قوله هذا في نفسه كرقة عندهما أقول إن الفرق بين تصور تورتشلى الجلو كأنه « بحر من هواء » ، وتصور « ريدى » « أن الذباب يسقط بيضه على اللحم فينقس دوداً » ، ليس إلا فرق درجات . ولكن لا بد من الاعتراف بأن فرق المدرجات قد يزيد فيصير فرقاً في النوع . قارن مثلاً بين الصور الذهنية الخبردة الحديثة للأكلتون والبرتون والنيوتون ، وبين الصور الذهنية التي في مثل حداثتها ، أعني « الريكتسيا » (أحياء غاية في الصغر ) ، بحسبانها سبباً لمرض الحمى المترقطة Spotted fever . وانظر ما بين هاتين المجموعتين من الصور من فروق . إن الصور الأولى ، وهي صور من علم الفزياء ، نتصورها فنحس أننا إنما نعالج أشياء أبعد ما تكون من أحاسيس الناس الخامسة . أما الصور الأخرى ، وهي تتصل بأمراض الناس وأسبابها ، فنتصورها فنحس أننا نعالج أشياء محسوسة ملموسة . ولكن قرب هذه الصور الذهنية الأخيرة من الأحساس قرب ظاهر خادع . ويفتهر ذلك إذا نحن حاولنا تعريف صورة نتصورها عن الحمى المترقطة ،

(٢٢)

أو صور نخالها عن هذه الأجسام الصغيرة ، الريكتسيا ، التي هي سبب هذه الحمى . عند ذلك تظهر لنا متابعاً لم نكن نراها . وعند ذلك نضطر اضطراراً إلى إبراد الكثير من الواقع ، منها ما جاء بالخبرة الفطرية المحسنة ، ومنها ما نشأ بعيداً عن فهم رجل الشارع وعن السائد من آرائه . وعند ذلك نجد أن في الأمر مشاكل كالمى أشرنا إليها في محاولة تعريف التحمر.

### السبب والسبب في البيولوجيا أو علم الحياة

إننا في الطب وفي علم الحياة التجاربي نعالج موضوعات لا نفتأى ننتقل فيها من صور للذهن فطرية ، إلى صور مما ابتدأه العلم . وونحن « نحمس » ؛ «حقيقة» الصورة فنميل إلى التحدث عن الأسباب والنتائج ، ونستخدم في حديثنا معانٍ صارمة قاطعة فتشير إلى دليل فنقول إنه « دليل حاسم ». ونحن نحمس بجدة الصورة أو بغرايبها أو أجنبيتها فنسارع في أمرها إلى الحديث عن الصور الذهنية والمشروعتات التصورية .

وميلنا لاستخدام المعانٍ الفطرية ، من «أسباب» ومن «نتائج» في ظواهر علم الحياة لا يرجع إلى إيمان غريزي فينا بحقيقة الصور البيولوجية ، وإلى هذا الإيمان وحده . إن فرقاً من الفروق الكبيرة بين علم الحياة ، وبين علم الفزياء وعلم الكيمياء ، يرتكز على فرق ما بينهما من حيث ترتيب الواقع في الزمن . فإذا أعقبت واقعة واقعة في الحدوث ، ملنا إلى اعتبار التي وقعت أولاً سبباً في وقوع التي وقعت ثانياً . والعكس غير صحيح . وإذا دلت الملاحظة المتصلة على أن واقعة هي اتقدم دائماً واقعة أخرى بـ ،

فبلنا يمتنع الفطرة أن أ هي السبب في ب ، ولو أنها ندرك أنه قد تلزمنا حجج متطاولة ثبت بها أنه لم تكن هناك واقعة أسبق ، هي سبب ب ، أو لعلها سبب ب و ا معاً . ولد رمى حجراً في نافذة جار له فكسر زجاجها . فما سبب كسر الزجاج ؟ فهو الحجر ، أم هو الولد ، أو هو ذلك الولد الآخر الذي أزعز إلى هذا الولد أن يصنع ما صنع ؟ إن المهم هنا هو تتابع الحوادث في الزمن . ونحن في الحياة نرى الحوادث تتتابع ، وهي تتقدم في الزمن ، ولا نراها ، إلا بالشريط السيني الذي يدار عكسياً ، وهي تتأخر في الزمن . فنحن لا نرى في الحياة البارية نافذة مكسورة ، ثم نراه غير مكسورة ثم نرى حجراً يقترب من النافذة ، ثم نرى الولد وفي يده الحجر . هذا الترتيب ، ترتيب القهقري ، لا نراه في الحياة أبداً .

وطواهر علم الحياة ، علم الأحياء ، ما هي إلا وقائع في الزمن لا تختلف كثيراً عن هذه الواقعة البسيطة التي سبق أن ذكرنا . وليس عالم الأحياء هو وحده الذي يتبع هذه الواقع في ترتيبها الزمني ، بل كذلك الرجل الذي ينظر إلى هذه الأحداث نظرات عابرات يدرك أن البرعم تليه الزهرة يليها الثمر ، وأن هذا الترتيب لا يعكس أبداً . وحتى عالم الأحياء التجريبي ، وهي يقوم بأكثر تجاربه اصطناعاً ، لا يمكنه أن يعود بهذه الأحداث القهقري كما يجري في الفلم السيني أبداً . وهو لا بد أن يقبل غصباً أن البيضة يليها الفرخ تليه الدجاجة ، ويقبلها «حقيقة» في هذا الترتيب الذي لا يعكس أبداً فإذا وجدنا من بعد ذلك أن الذباب يُرى وهو يُسقط البيض على اللحم ، ووجدنا أن الديدان تخرج من البيض ، حكمنا من بعد ذلك أن الذباب هو «سبب» هذه الديدان . وفي ظواهر

أعقد ندور فتصيد الأسباب هذه الظاهرة أو لتلك .

قارن بعدها بين الأمثلة هذه التي ضربناها وبين التجربة الكيماوية البسيطة التي أجرتها لافوازيه وبريستلي في أكسيد الزئبق الأحمر . إن تسخين الزئبق في الهواء مدة طويلة ، إلى درجة دون درجة غليانه بقليل ، ينتج هذا الأكسيد الأحمر (صفحة ٢٧٢) . وهذا الأكسيد يسخن إلى درجة حرارة أعلى ينتج الزئبق وغاز الأكسجين . ومعنى هذا أن الزئبق قد يسبق أكسиде ، أو أن يسبق الأكسيد الزئبق تبعاً للحرارة ، فأيهما السبب وأيهما النتيجة ؟ أيهما العلة وأيهما المعلول . أو عدْ بنا إلى مبادئ الأدستاتيكا الأولى (صفحة ١٩٢) . إننا قلنا إن الماء يبحث فيجد مستوىه بنفسه ، وشرحنا ذلك بأن صبيينا الماء في وعاء ذي ذراعين . وبالنفع في إحدى الذراعين نستطيع أن نرفع مستوى الماء في الذراع الأخرى أن نرفعها قليلا . ولكن لا يلبث أن يتعادل الضغطان في الذراعين فيتساوى مستوىهما . ويستطيع الإنسان أن يصنع بحيث يسبق ارتفاع المستوى في الذراع اليمنى ، أو يسبق ارتفاع في الذراع اليسرى . ومعنى هذا أن العملية عكسية ، تبدأها من ناحية أو تبدأها من الأخرى . وكذلك تكون أكسيد الزئبق الأحمر من الزئبق ، على شرط تغيير درجة الحرارة واستغراق الزمن الكاف . في العمليات الكيميائية والعمليات الطبيعية ، الفزيائية ، يستطيع صاحب التجربة كثيراً أن يغير من ترتيب الواقع فيها . وفي هذه الحالة وأمثالها يصعب التحدث عن السبب والنتيجة ، أو ما يقول المنطق العلة والمعلول . وهذا سبب من الأسباب الذي من أجلها يقل استخدام هذه المصطلحات في العلوم الطبيعية عنه في العلوم البيولوجية .

وبسبب آخر يشكك في قيمة هذه المصطلحات عند استخدامها في الطبيعة والكميات حتى في الأغراض التعليمية . وذلك صعوبة أن نختار واحداً من العوامل المتغيرة القائمة لنقول إن هذا و هذا وحده ، هو السبب وهو العلة . مثال ذلك إشعال الأدروجين في الهواء وتكون الماء . فحدثني ما السبب في هذه الشعلة ؟ أهو الأدروجين ، أم هو الأكسجين ؟ أم هو الحرارة المنبعثة ، أم هو اجتذاب ذرة الأدروجين لنزرة الأكسجين ، أم هو توزع الألكترونات حول الذرات ؟ وما هذا إلا مثل من أبسط أمثل التفاعلات الكيماوية ، فما بالنا بالذى هو أقل بساطة ، والذى هو أكثر تعقيداً . وإذا نحن رجعنا إلى الوراء عددة من صفحات ، إلى دراسة ستور لظاهرة التخمر ، فإذا لوحظنا عند التأمل أنه يفرض لهذه العملية المعقّدة ، عملية التخمر ، سبباً . وكان هذا السبب عنده هو وجود الكائنات الصغيرة المكروبية الحية المتراكثة . والذى ينظر إلى ما انتهت إليه هذه القصة ، يتعلم منها أى الظروف يحمل على استخدام فكرة السبب والسبب ، فتنفع ، وأيها يحمل على ترك هذه الفكرة ، فينفع تركها . إن ستور عند ما قال أن السبب هو « كائنات مكروبية حية متراكثة » إنما ذكر سبباً تضمن عددة من أسباب . تضمن عددة من عوامل متغيرة تصعّب ، بعضاً أو كلاً ، أن تكون سبباً . غشاء الخلية ، ما بالخلية من أنزيمات ، العملية الإنسالية التي تحدث في الكائن الحي ، وما إلى هذه . إنه جمع في صرّة واحدة معدداً من المجهولات ، ومن أجل هذا استطاع إلى حين أن يدرس علاقة هذه الصرّة ، وهى من جهل ، ببعض التغييرات الكيماوية . وفي هذه الظروف العلمية البدائية إذا سأله السائل ما العامل الذى يخرج

حامض اللبن من السكر» ، كان سؤاله له في التجربة معنى ، وله بالتجربة جواب . واليوم ، بعد أن عرفنا ما عرفنا عن الأنزيمات ، يجدد المرء صعوبة في الجواب على السؤال : « ما سبب التخمر » .

إن خروجنا عن موضوعنا زمناً ، نبحث فيه في التعبيرات التي نستخدمها لتفصيل العلم ، كان خروجاً نافعاً إن كان قد أنتجه عند القارئ حسماً بتعقد العوامل المتغيرة في ظاهرة قائمة في شئي حقول العلم . كذلك هو قد يلتقينا إلى أن القول الذي نسميه كثيراً ، بأن الأسباب والمبنيات قد اختفت من العلم الحديث ، قول يجب أن نستمع له ولكن في حذر شايد . إن في هذا الكتاب لم أتعرض لظواهر الكواونت . أو القنظام <sup>(١)</sup> Quantum ولا تعرضت لمبدأ «أن لا يقين في الطبيعة» <sup>(٢)</sup> The principle of uncertainty وهذا الذي نشروا عنه وأعلنوا وأكثروا . ولكن لعلى بلغت في استعراض المناهج العلمية وأساليب التدليل حدّاً يجب عنده أن تخير أحد طريقين ، فاما أن نوغل إيجالاً في نظرية المعرفة ونحللها تحليلاً فلسفياً ، وإما نتفنن باستخدام مصطلحات السواد من الناس ما سهل استخدامها ونفع . إن «العلة والمعلول» عبارة يعمل في نطاقها صاحب التجربة ما نفعت ، وهي قد لا تنفع ولا يكون منها إلا اختلاط واختباط .

(١) انظر شرح النظرية في الامانش بصفحة ٤٥ .

(٢) مبدأ «أن لا يقين في الطبيعة» هو المبدأ المعروف بمبدأ هيزنبرج Heisenberg وهو مبدأ نتج عن تحول معنى الحقيقة تبعاً لما اكتشف في علم الفزياء في هذا القرن الحاضر مما اختلف به الموارد القديمة كل الاختلال . فقد اتضحت في هذا القرن أن كل المعرفة الطبيعية التي حصل عليها العلم ليست إلا معرفة إحصائية تختفي ورامها حقيقة الأشياء ،

## جدل القرن الثامن عشر حول التوالي غير المتتجانس

إذا نحن رجعنا إلى مناقشة مبدأ التولد الذاتي ، لوجدنا أن الفكرة انتهت بناء على تجارب «ريدي» وأضرابه ، وذلك فيما يختص بتوليد النباتات الشائعة والحيوانات . إنها تتولد من شيء ، لا من ذات نفسها ، ولكن كشف المكرسكيبيون في أواخر القرن السابع عشر دليلاً جديداً من الكائنات الحية فتحت باب ذلك الجدل من جديد . كانت الحالات النباتية والحيوانية ، والفضلات من هذه وتلك ، تُخرج طائفة من الكائنات الحية يكشف عنها الميكروسكوب فتصبح موضوعاً للجدل بين علماء الحياة في القرن الثامن عشر . وكان من هؤلاء العلماء رجل كبير المقام ، هو الكونت دي بوفون Conte de Buffon<sup>(11)</sup> ، دافع بقوة عن مبدأ «التولد غير المتتجانس Heterogenesis» ، فهذا كان الاسم الجديد

وحقيقة الدنيا بالذى فيها من علل وملولات . وأن هذه الدنيا المختفية وراء ما نعلم من ظواهر ،  
ليست معروفة ، وببناء على نظرية أينشتين ، غير قابلة لأن تعرف . وهذه الدنيا المختفية ،  
ليست فقط غير معروفة ، ولن يست فقط غير قابلة للعرفان ، بل هي أيضاً غير قابلة للتصور .  
(١) هو جورج لويس بوفون (١٧٠٧ - ١٧٨٨) عالم التاريخ الطبيعي الفرنسي .  
عين في عام ١٧٣٩ مشرفاً على الحديقة الملكية بباريس (الآن حديقة النباتات) وانصرف إلى  
تأليف كتابه الضخم الذي أسماه «التاريخ الطبيعي» وأنفق فيه عمره ، وهو بضع وثلاثين  
مجلداً ، في النباتات والحيوانات والطبيور والمعادن والأرض . وترجم إلى كل اللغات الأوروبية  
وأذاع اسم مؤلفه . ومنحه لويس الخامس عشر لقب الكريzt ، وكان أثيراً كذلك عند لويس  
السادس عشر .

«للتلود الذاتي». اعتبر «بوفون» أن كل مادة حية تتالف من جسيمات متعضمة ، الأصل فيها أنها لا تتلف ولكنها تدخل في عدّة من تراكيب مختلفة . فهذه «الجزئيات المتعضمة» تلّف جوهرة الحياة . ويجب أن نذكر أن هذا الآراء قال بها أصحابها قبل الثورة الكيماوية (الباب السابع) ، وقبل النظرية الذرية لدلين بنحو نصف قرن (صفحة ٢٨٠) . وعارض بوفون كل المعارضة رأى من قالوا أن الكائنات المكرسكونية الصغيرة ، كالكائنات الحية الكبيرة ، لها أصول من كائنات حية أخرى تخرج منها . عارض أن يكون للكائنات المكرسكونية جراثيم تخرج منها ، كما يخرج نبات من حبه ، أو حيوان من بيضه ..

وأعان بوفون رجل إنجليزي هاو في علم الأحياء ، اسمه جون نيدم John T.Needham التجارب بما اعتقد أنه دليل مقنع على قدرة الميت من المواد أن يخرج الحي والظاهر أنه كان أول رجل استخدم درجات الحرارة العالية محاولاً بها إتلاف كل الكائنات الحية في مادة سائلة أو صلبة . ومن هذا أنه وضع حساء من ضأن في قارورة ، ثم سدها بفلين وسخن القبابة في رماد ساخن ، وزعم أن هذا يقتل كل ما بالقارورة من جراثيم حية . ومع هذا فهو لما برد القارورة ، وصبر عليها بضعة أيام ، ثم فتحها وجدتها تمتلئ بالأحياء المكرسكونية . ونحن اليوم إن نظرنا إلى ما صنعت نيدم قلنا إن أراءه التجريبية طيبة ، ولكن تفسيره لنتائج التجارب كان خاطئاً . والعجيب أن هذا الرأى كان رأى معاصر له عالم في الطبيعة الحية إيطالي اسمه إشيلتراني

(١) هو جون تر برقل نيدم ، ولد عام ١٧١٣ ومات عام ١٧٨١ .

(١) . و هو ، مثل نيدم ، استخدم درجات من الحرارة عالية يقتل بها أى « جرثومة » توجد في أى من الأنماط التي صنعها من أنسجة نباتية وحيوانية عمد إلى دراستها . وكان أكثر ما يصنع أنقعة من مختلف الحب يضعه في الماء الدافئ . واستنتج من تجاربه أن الإنسان إذا اتخد الاحتياطات الكافية ، وبخن النقيع من هذه الأنقعة مدة كافية ، لا يظهر في النقيع من بعد ذلك كائنات حية .

إن بعض من يقرأ ما كتب إشيلتراني يحس أن فيها ما كان يمكن لإنهاء هذا الجدل ، ومما لا شك فيه أنه كان رجلاً نافذ البصر جاء سابقاً لأوانه . وانتهت المشكلة بين ما صنع نيدم وما صنع إشيلتراني بأن ظلّ العالم العلمي متقدماً على نفسه . حتى إذا جاء بستور بعد ذلك بمائة عام ، وراجع ما صنع الرجالان ، أدرك السبب في أن إشيلتراني أخفق في السير بالجدل إلى نهايته الحاسمة . وهذا مثل من الأمثلة التي يجب أن يتوقف المرء عندها طويلاً ، لأنّه يوضح مرة أخرى تلك الصعوبة التي يجدها المرء عندما يحاول أن يعرف معنى تصوريأً من معاني علم الحياة بناء على ما تخرجه التجارب من نتائج . إن نيدم دافع عن رأيه بأن نقد ما صنع إشيلتراني ، قال ما خلاصته إن إشيلتراني منع تولد الأحياء المicroوية في أنقعة المواد النباتية والحيوانية التي حضرها ، وذلك بتعریضها لدرجة حرارة غليان الماء مدةً أطول من التي يراها نيدم كافية لقتل الكائنات الحية ، وهو

(١) هولازارو إشيلتراني ، ولد عام ١٧٢٩ ومات عام ١٧٩٩ ، وهو عالم إيطالي في تاريخ الطبيعي ، وأكثر بحوثه في الفسيولوجيا . وكان أستاذًا في عدة جامعات ، ومنها جامعة يالينا ، وفيها ملأ متحفها بما جمع في رحلاته من سواحل البحر الأبيض المتوسط .

بذلك قد أضعف إن لم يكن أتلف «القوة الإنباتية» vegetative force الموجودة في الأنفعة. إنه آذى هذه الأنفعة أى إيزاء . وهنا يجب أن نذكر أن نيدم وبوفون فرضاً وجود «قدرة حيوية» vital تختلف اختلافاً بيئناً عن «الحراثيم الحية» على اختلاف أنواعها ، فاما الحراثيم فتموت بتعريفها للماء العالى ، لأن هذا الماء يسلق البيضة «ويقتل» الصغير من النبات والحيوان ، فاما القوة الحية فتحتمل السلق ولكن ملده محدودة قصيرة . وهى حساسة فلاتستطيع أن تصمد للغلى الطويل الذى عرضها له اشبلتزاني . فهذا ما رأى نيدم . وأنت إذا حددت معنى «القدرة الحية» أو حتى «الحراثيات المتعضونة» اعتماداً على درجة مقاومتها للدرجات الحرارات العالية فسوف تنتهى إلى مبدأ «التوالد غير المتجانس» وهو مبدأ لا تخطئه تجارب اشبلتزاني . وقد نحس أن فكرة «القدرة الحية» فكرة أشبه بأفكار عصر ما قبل العلم الحديث ، ولكننا لا نستطيع أن نقول هذا فيما يختص «بالحراثيات المتعضونة» التي تغير بتعريفها للماء العالى ، فهذه فكرة لا تتنافر مع ما عرفناه من كيمياء البروتينات في القرن العشرين .

إن المناظرة التي وقعت بين نيدم و اشبلتزاني لم تنته إلى شيء ، فلم يكن فيها غالب ولا مغلوب . ولكن عاد فعقد من أمرها كشف تجربى رائع كشفه رجل فرنسي في أوائل القرن التاسع عشر . كان هذا الرجل صانع حلوى ، وكان اسمه أپرت Appert ، وأراد أن يطبق ماقرأ من أعمال نيدم و اشبلتزاني على الذى يصنع من طعام ، رجاء حفظه من الفساد . وقد يعتبر بحق أنه منشىً طريقة التعليب<sup>(١)</sup> لحفظ الأطعمة التى تألفها اليوم

(١) الوضع في العلب .

فهو أثبت أنك إذا ملأت وعاء زجاجياً إلى قمته تقريراً بطعم ما ، وبختت الوعاء في الماء الغالى زمناً ، وسددت الوعاء فأحكمت سدّه وهو لا يزال ساخناً ، فإن الطعام يبقى صالحًا زماناً طويلاً فلا يتطرق إليه فساد . وهذا ، على فكرة ، مثل آخر من نجاح إجراء عماده الخبرة كل الخبرة ، عماده الاختبارية البحثة ، قبل أن يفحصه العلم بالتجربة فبنى إلى حل فيه . فهذا الرجل اقتبس هذا الكشف العلمي فانتفع به في فن عملى قبل أن يدرك العلم ما « العامل المتغير » ، أو العوامل المتغيرة ، التي أثرت في هذا الإجراء ، في هذا السخين الذى عقم الأطعمة ، ومن أجل هذا أسمينا « بالتعقيم بالحرارة » تمييزاً له عن تعقيم أخرى نعرفها اليوم لا تدخل الحرارة فيها .

وزاد العلماء ربوكة ما خرج به العلم في تقادمه ، وخرجت به الكيمياء في حداثتها ، من تجربة رجابها الراجون منها الهوى ، فإذا بها للضلال . ذلك أن كهواياً فرنسيأً له مقامه أعاد ما أجرى « أبرت » من تجارب ، وأثبت أن الهواء الذى كان فوق الطعام في الأوعية الزجاجية بعد ملئها وحفظها ، لم يكن به أكسجين ، واستنتج من ذلك أن « العامل المتغير » في فساد الطعام أو إصلاحه ، في عملية الحفظ هذه ، هو وجود الأكسجين فوق الطعام أو اختفاؤه . أو بعبارة أخرى قد يكون هذا الأكسجين هو « العنصر الحيوي » الذى أتهم نيدم فيه أشيلزتاني بأنه أتلفه بالتسخين الطويل .

ثم حادثة تاريخية أخرى أضيفها إلى ما ذكرت من تاريخ ، وذلك قبل أن أدخل في أعمال بستور الحالدة في موضوع التولد الذاتي .

في عام ١٨٣٧ ابتدع باحث ألماني طريقة في التجريب جديدة قدرها أن لعبت دوراً ذا بال فيها استجد بعد ذلك من أبحاث في التولد غير المتجلانس وأثبتت هذا الباحث الألماني أن الهواء إذا أدخل من بعد تسخينه إلى قارورة بها عصارة لحم لم يسبب وجوده فساد العصارة . فاتضح من هذا أن الهواء لا شأن له بالفساد ، واتضح كذلك أن المهم ليس الهواء ولكن ما حل الهواء من تراب هو حامل للجرائم افتراضياً . وزاد هذا ثبوتاً بالذى أجراه باحثان ألمانيان من بعد ذلك بعشرين عاماً ، إذ أثروا الهواء في قطن ليصفياه من ترابه ، فلما صفا كان كالهواء المسخن من حيث أنه لا يسبب فساداً في الأطعمة . ونحن ننظر اليوم إلى الوراء فنجد أن هذا الدليل كان قاطعاً ، لأننا قد تعودنا فكرة أن «الجرائم» لا بد من وجودها لظهور الكائنات المicroوية في الأطعمة والأخلاط النباتية والحيوانية الأخرى . إن هذا الربط بين وجود الكائنات المicroوية وبين ما يحدث من فساد أو من تخمير هي التي ساق بستور فانتقل بها من الكيمياء إلى علم الحياة (صفحة ٣١٨) .

إن اهتمام بستور بالتولد الذاتي كان نتيجة طبيعية لدراساته ظاهرة التخمر . والواقع أنه في نشرته المهمة الأولى في التولد الذاتي تحدث في التخمر وعرض ما له من آراء فيه . ولكن مؤرخو حياته أردونا في كثير من الإقناع أن الذي حفظ بستور إلى الدخول في هذا الموضوع إنما هي نشرة نشرها بوشيه Pouchet . وكان بوشيه عالماً في التاريخ الطبيعي ، وكان مديرًا لمتحف التاريخ الطبيعي بمدينة روآن Rouen ، وكان قد اقتنع بفكرة التولد الذاتي ، أقنعه بها تجارب أجراها ونشرها عام ١٨٥٨ .

وأجاب بستور ما جاء بهذا النشرة إجابة مطولة ظهرت في عام ١٨٦٢ . واتصل بينهما الجدل عنيفاً لسنوات بعد ذلك ، ثم ظهر أن بستور كان له الغلبة فجباً ما كان بينهما . ثم حدث في العقد الثامن من هذا القرن أن عاد طبيب إنجليزي يدعى هنري بستيان<sup>(١)</sup> Henry C. Bastian ، ففتح الموضوع وأعاد الجدل إلى ما كان عليه يدافع عن نظرية التوليد الذاتي ، وكان جدلاً مشمراً ، أفاد منه العلم وتقدم . ولكن ما جاء العقد الثامن من القرن وكاد أن يختتم حتى تكاثرت الأدلة ضد التوليد الذاتي ، أو إن شئت فالنسل غير المتجانس . ونشر بستيان آراءه يدافع عنه في عام ١٩١٠ ، ومع تأخر هذا التاريخ ووقوعه في القرن العشرين فإنك لن تجد أحداً من أنصار هذه النظرية عاش إلى القرن العشرين .

ونشر بستور في عام ١٨٦٢ مقالاً في « الأجسام المتعضية<sup>(٢)</sup> » التي توجد في الجو » فكان وثيقة كبرى في تاريخ العلم التجريبي . واستعرض صاحب المقال في مقدمة عمله ريد ، وفيفيد ، وشيلتران ، والأعمال الأحدث التي كان قام بها الألمان في ألمانيا ، ثم كتب فيما كتب ما يلى : « بعد هذه التجارب التي تحذّت عنها ، حدث أن عالماً في التاريخ الطبيعي ماهراً ، من مدينة روان ، اسمه بوشيه أطلع الأكديمية على نتائج

(١) طبيب إنجليزي ، ولد عام ١٨٣٧ ومات عام ١٩١٥ ، وتقلد مناصب للأستاذية كثيرة بجامعة لندن .

(٢) هي من العضو ، أي الجزء من الجسم وغيره . والفعل عضاً يعسر . والمتضدية المقسمة إلى أجزاء أو أعضاء . والعضو هو الجزء من الجسم الذي يقوم بوظيفته . ومن وظائف الأعضاء جسمياً ، وهي تعمل باتفاق ، يكون الكائن الحي . وهو الجسم الكامل المتعضى .

ظن منها أنه قادر بها على إرساء نظرية التناصل غير المتجلانس (نظرية التولد الذاتي) على قاعدة ثابتة . ولم يستطع أحد أن يدرك عندئذ موضع الخطأ في تجاربه . ولم تثبت الأكديمية أن رأت حاجة إلى مواصلة التجارب ، فأعلنت عن جائزة عنوانه : محاولات تلقي صورةً على نظرية التولد الذاتي بإجراء تجارب حسنة الفكرة والإجراء .

« وأفضل الأمر وابنهم إلى حد أن بيتو Biot<sup>(١)</sup> (عالم فزياء فرنسي ممتاز) ، وهو رجل اتصل عونه لي في عمله ، ذكرني أسفه على أنني شغلت نفسي بهذا الموضوع أبداً ، وأخذ مني وعداً أن أجعل لهذا البحث أمداً ، إذا أنا لم أتخط في ما أجد من عقبات ، إذا أطّرّحه وأغلق بابه . وكذلك دوماس (وهو عميد الكيماويين الفرنسيين) ، وهو الذي شارك بيتو فيما أسدى إلى من خير ، قال لي إنه ما كان لينصح أحداً أن ينفق في هذا البحث زمناً طويلاً .

« وماذا كانت حاجتي أنا للدخول في هذا الموضوع ؟ إن الكيماويين وقعوا منذ عشرين عاماً على مجموعة من ظواهر جمعوها جميعاً تحت اسم التخمر . وكل هذه الظواهر تتطلب وجود شيئاً : أحدهما مادة تخمر كالسكر ، والآخر مادة أزوتية في شكل زلال دائماً . والنظرية التي قبلها الجميع تضمنت أن هذه المواد الزلالية تتغير في الهواء (أكسدة خاصة غير معروفة طبيعتها) ، فتحول بذلك إلى شيء له صفة الخميرة ، أي شيء يفعل بعد ذلك بالمس في مادة تخمر فيخمرها » .

---

(١) هو عالم فرنسي ، رياضي وفزيائي وفلكي ، ولد عام ١٧٧٤ ومات عام ١٨٦٢ .  
تولى أمر مرصد باريس ، ثم كان أستاذًا للفزياء الفلكلية بجامعة باريس .

وأخذ بستور بعد ذلك يتحدث عن عمله هو في التخمر الذي يعطي حامض اللبن ، ذلك الذي ذكرناه في الباب السابق (صفحة ٣٢٢) ، وينقارن آراءه بآراء ليبج Liebig ، ثم هو يقول :

«قد علمت أن الحمائر تنتج من مس المواد الزلالية لأكسجين الهواء . وعلمت هذا فقلت لنفسي إنما شيئاً ، أحدهما وحده هو الحق : فأما أن الحمائر وحدات متعددة ، وأنها تنتج من الأكسجين وحده ، بحسبانه أكسيجناً ولا شيء إلا أكسجين ، عند مساسه بالمواد الزلالية ، فهي إذاً تولد تولداً ذاتياً ، وإنما أنها لا تتولد تولداً ذاتياً ، وإذاً فلا يكون الأكسجين وحده المتدخل في تكوينها ، ويكون تدخله بأنه يُسْعَش ويحيى جرثومها ، هو نفسه قد حلها معه ، أو هي موجودة في المادة الزلالية أو في المادة التي تخمر . وعند هذا المفرق ، الذي جاءت بي إليه دراسة التخمر ، يجب على أن أرى رأياً حاسماً في أمر التولد الذاتي . فقد ظننت لعل واجد هنا سنداً قوياً أعمد به آرائي في ظواهر التخمر ، تلك التي يصدق وصفها بالتخمر حقاً لا تجوازاً .»

«والابحاث التي أنا قادم على وصفها كانت انحرافاً عن طريق في البحث ، انحرفت إليه غصباً ، بسبب بحثي الأصيل ، بحث التخمر . وبذلك شغلت نفسي بموضوع جديد لم يشغل حتى ذلك الوقت إلا عقول علماء التاريخ الطبيعي ويطلب مهاراتهم وحكمتهم .»

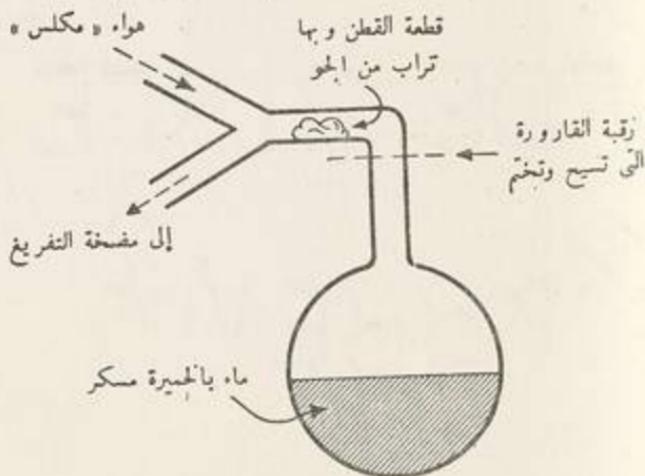
فإذا نحن ذكرنا العوامل التي حدثت بستور إلى دراسة التخمر ، وأضفنا إليها ما ذكره هو الآن ، وكيف خرج من التخمر إلى التولد الذاتي ، تألفت منها جمياً صورة كاملة عن كيف تحول عالم الكيمياء إلى عالم

أحياء . ولكن بصرف النظر عن هذا ، وبصرف النظر عما تلقيه النشرة من ضوء على العوامل التي تحرك الرجل العقري ، فهذه النشرة جلدية بالقراءة ، لأن بستور فيها وضوح العلاقة بين ظاهرة التخمر وظاهرة الفساد والتعفن ، وبين نظرية التولد الذاتي . وفيها قرر أن يبحث أكان نجاح تجارب كالى أجراها « أيرت » ، بسبب اسهالك الأكسجين في هذه التجارب ، أم بسبب أن الجراثيم كانت أتلفت بالغلى . ثم هو ينتقل إلى جمع مقدار من الأدلة التجريبية هائل غامر إذا ما هو قيس بأعمال من سبقه .

وسوف لا أحاول أن أخلص حتى هذه المقالة الواحدة لبستور ، ولكنني سأذكر نوع التجارب التي أجراها ، وبعض ما لاقى من صعوبات في تفسيرها . ويجب أن نذكر أننا هنا في صدد الحديث في مجموعة الأدلة التي عملت برمتها على إضعاف حجة القائلين بالتولد الذاتي ، فلم تكن هناك من تجربة واحدة تستطيع وحدتها الرد على ما أثاروا من اعتراضات . وأعاد بستور تجارب من سبقه توًّا في هذا الحقل ، وأكَّدَ ما صنعوا . وهو أثبت أن الهواء الذي مرَّ من أنبوبة محممة ( هواء مكليس ) ثم دخل إلى وعاء ( سبق أن عُقم بالغلى ) به مادة تخمر ، فإن هذا المادة لا تبدأ فتتخمر . وأثبت ، على تقديره هذا ، أن الهواء العادي ، دون إحماء ، إذا أدخل إلى وعاء مثل هذا ، به مادة مثل تلك ، فإن تلك المادة تأخذ في التخمر ( لاحظ تجربة المقارنة هذه ) . والوعاءان وضعهما بستور في خزانة دافئة ليتعجل بالتخمير . والمادة التي اختارها بستور لتخمر سماها هو « ماء خيرة مسكن » . وكانت خلاصة مائية نسمة ، أضاف إليها سكرًا .

ولم يكن بها خواص حية ، ولكنها أضاف مع السكر مواد زلالية وأملاح معدنية مصادرها الخميرة نفسها . ومعنى هذا باختصار أن بستور ، بطريقة الفطرة جهز من الخميرة بيئة زارعة Culture Medium مغذية طيبة . وهذا الاختيار ، اختيار هذه البيئة ال Zarute ، على ما نسميه اليوم ، كان له نتائج هامة ستذكر بعد قليل . وهى تدل على أن الفطرة في التجربة جزء لا ينفصل عن إجراءات التجارب جميعاً .

اقتنع بستور بأنه يستطيع أن يحضر ، وأن يعيد تحضير ، «ماء مسکر» ، في ظروف لا تأذن لها بالتخمر في خزانة دافئة . اتخاذ



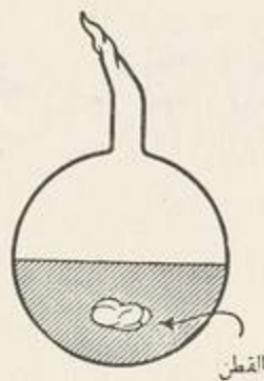
(٢١) شكل

دم يوضح طريقة بستور . أن الخميرة المسكرة تغل ، ثم توضع قطعة من القطن في الأنابيب ، ثم يفرج الهواء من القبابة ويحل محله هواء بعد تسخينه (تكليس) ، ويعاد هذا حتى يكون هواء القبابة كله مكلاساً . ثم تمدد القبابة حتى تقع قطعة القطن في سائلها . وعندئذ يسجح زجاج رقبة القبابة وتحم (كما في شكل ٢٢) .

(٢٢)

من هذه الحقيقة أساساً للتجربة . ومن ذلك أنه جمع ، من مقدار عظيم من الهواء ، ما به من تراب ، وجمعه على قطعة من القطن أمرٌ عليها هنا الماء مصاً ، ثم أدخل هذه القطعة من القطن بالذى عليها من تراب في قبابة بها ماء الخميرة المسكر ، ثم لا شيء إلا هواء مسخن ( انظر شكل ٣١ وشكل ٣٢ لإيضاح الطريقة التي اتبعت ) . وانتظر ، فإذا ما بالقبابة يختمر ، بينما القبابات الأخرى ، مثيلة هذه ، سوى أنها لم يكن بها قطن بتراب ، لم يختمر فيها مختمر .

إن استخدام بستور « لتجارب المقارنة » ظاهر من هذا المثل من أعمال بستور . والذى يقف الموقف السلبي من هذا الجدل لا يستطيع إلا أن يعرف بأن الفشل في اتخاذ الاحتياطات لقتل الجراثيم أو إبعادها يؤدى حتى إلى تخمر يقع . من أجل هذا وجد بستور أن هذا الإثبات لا يمكن أن يتحقق إلا إذا هو أجرى تجربتين ، بإحداهما قطن ليس مثله



(شكل ٣٢)

القبابة التي بشكل ٣١ بعد ختمها

بالأخرى ، فتخمر الذى مع القطن ، وتخمر وحده . إن القطن وحده هو وجه الاختلاف الواحد ما بين التجربتين ، فالاختلاف في النتيجة لا بد منسوب إليه .

وذهب بستور أبعد من هذا ، وأجرى تجارب للمقارنة أخرى . مثال ذلك أنه أبدل بالقطن حريراً صخرياً، أزبسنس . وخرج على نتيجة كالتى خرج منها من تجربته بالقطن . واستنتج أن نوع المادة التي تحبس التراب من الهواء غير ذى بال . ولكن بإدخاله الحرير الصخري ، وهو لا يتأثر بالحرارة ، اهتدى إلى ملحق آخر بارع لهذه التجارب . فهو جمع التراب على الحرير الصخري ، فلما أثبتت وقوع التخمر ، أعاد التجربة ، ولكنه سجن الحرير الصخري بالذى عليه من تراب قبل إدخاله في القبة . وفي هذه الحالة لم يقع تخمر .

والآن فلنستعرض في اختصار ما أجرى بستور من تجارب باقية على الدهر ، ونستعرضها بالقرآن إلى ما أراد بستور إثباته أو إيضاحه . إنه اعتقاد أن أجساماً صغيرة جداً من مادة حية (جرائم) لا بد من وجودها حتى يبدأ ماء الخميرة المسكر في التخمر . وأن هذه الأجسام كانت من الصغر ومن القلة بحيث تتعدّر رؤيتها بالمجهر . لهذا وجب أن تكون طريقة إيضاحه أو إثباته ، إثبات وجود هذه الأجسام ، طريقة غير مباشرة . ومع هذا فقد استطاع أن يثبت أن شيئاً ما في الهواء العادى لا بد من إدخاله إلى القارورات لكي يبدأ التخمر . وفوق هذا أثبت أن هذا الشيء يمكن جمعه مع تراب الهواء على مرشح كالقطن وغيره ، كالحرير الصخري ، وأنه عند ما أتلقفه بالحرارة على المرشح لم يقع تخمر . فأى شيء

يكون هذا « الشيء » الذي هكذا حددته التجربة ، إن لم يكن هو أصل هذه الكائنات الحية التي تنمو وتتكاثر في ماء الخمير المسكر تحت الظروف العادية ؟ فللي هنا أصحاب بستور . وهو لم يضطر أبداً إلى التقىق خطوة عن هذا الموقف الذي أوصلته إليه التجارب . ولكن حاول بعد ذلك أن يستزيد من الأدلة وهنا دخل أرضاً غير مأمونة العقلي .

### مناظرة « بستور » و « بوشيه »

لا بد للذى يريد أن يتبع هذا الباب من القصة أن يتذكر أن الأكسجين كان السبب الذى عزى إليه العلماء التخمر ، وأن هذا الرأى دام سنوات . وأن هذا الرأى كان رأى بوشيه Pouchet . وأن كثيراً من تجارب التخمر أو الفساد والتنفس ، التي أمكن فيها بدأ هذا التخمر أو الفساد بإدخال مقادير صغيرة من الهواء إليها ، هذه التجارب كان فى الإمكان نسبة ما حدث فيها إلى أحد شيئاً ، فإذاما الأكسجين وإما الجرثوم . وكانت تجربة بستور ، تجربة « الهواء المكلى »، فيها الكفاية من إقناع ، أى هذين الشيئين هو سبب ما حدث من تخمر أو فساد . ولكن بستور لم يكتف بهذا ، وابتدع تجارب بسيطة يزيد بها إقناعاً . وضع ماء خميرة مسكر في قبابة ، ثم أغلى الماء ، ثم ختم القبابة بإساحة رقبتها في شعلة من نار حتى التأمت وانسلاحت . وبعد أن بردت ، كسر أعلى الرقبة ، أعلى الخاتم ، فدخل إلى القبابة شيء من الهواء اندفاعاً ، بسبب ما كان بها من فراغ بسبب ختم رقبتها بالنار في درجة حرارة عالية .

وعاد بستور فخّم رقبة القبابة من جديد ، ووضع القبابة ، بل القبابات من أمثاها ، في خزانة دافئة . ثم أخذ يفكـر : إذا كان الأكسجين هو سبب التخمر ، إذاً لتخرمت القبابات جيـعاً ، لأنـها جيـعاً دخلـ إليها الأكسجين . ولكن التجارب أثبتـت غير ذلك<sup>١)</sup> . أثبتـت أن بعضـها يتـخمر ، وبـعضـها لا يتـخمر ، وكلـ هـذا يتـوقف على المـكان الـذـي فـتحـتـ فيه القبـابة فـأخذـتـ منـ هـواءـ الـجوـ ماـ أـخـذـتـ . وـقـلـ أنـ حدـثـ أـنـ قـبـابـاتـ عـشـرـ أوـ ثـقـيـ عـشـرـ ، عـوـبـلتـ جـيـعاًـ معـالـجـةـ وـاحـدـةـ ، فـاخـتـمـرـتـ جـيـعاـهـ . وـهـىـ لـماـ فـتـحـتـ فـيـ الـرـيفـ تـخـمـرـ ثـمـانـيـةـ قـبـابـاتـ مـنـ ٧٣ـ قـبـابةـ . وـفـتـحـ بـسـتـورـ عـشـرـينـ قـبـابةـ عـنـدـ جـبـلـ لـلـلـلـاجـ ، هـوـ الـمـيرـ دـىـ جـلاـسـ Mer de Glace<sup>(١)</sup> ، فـلـمـ يـظـهـرـ أـثـرـ لـاخـتـهـارـ إـلـاـ فـيـ قـبـابـةـ وـاحـدـةـ مـنـهـاـ . فـلـمـ فـتـحـ ١٣ـ قـبـابـةـ فـيـ حـجـرـةـ فـيـ خـانـ بـمـديـنـةـ شـامـورـفـ Chamonixـ ، فـيـ الـمـنـطـقـةـ الـتـيـ يـوـجـدـ جـبـلـ الشـلـاجـ فـيـهـ ، ظـهـرـ اـخـتـهـارـ فـيـ عـشـرـ مـنـهـاـ .

إنـ التـرـابـ لـاـ شـكـ يـخـتـلـفـ تـوزـعـهـ فـيـ الـهـوـاءـ مـنـ مـكـانـ إـلـىـ مـكـانـ ، وـهـوـ لـاـ شـكـ أـقـلـ فـيـ الـهـوـاءـ عـنـدـ رـأـسـ جـبـلـ مـنـهـ فـيـ خـانـ بـقـرـيـةـ . هـذـاـ جـازـ لـبـسـتـورـ أـنـ يـسـتـنـجـ أـنـ الـاـخـتـلـافـ فـيـ النـتـائـجـ كـانـ بـسـبـبـ اـخـتـلـافـ فـيـ تـوزـعـ الـجـرـاثـيمـ الـتـيـ يـحـمـلـهـاـ التـرـابـ فـيـ الـهـوـاءـ . وـلـكـنـ أـهـمـ مـنـ هـذـاـ أـنـ الـهـوـاءـ كـانـ يـدـخـلـ إـلـىـ كـثـيـرـ مـنـ قـبـابـاتـ ثـمـ هـوـ لـاـ يـحـدـثـ اـخـتـهـارـاـ . إـنـ تـحـلـيلـ الـهـوـاءـ بـقـبـابـاتـ «ـ أـپـرـتـ »ـ Appertـ الـتـيـ حـفـظـ بـهـاـ مـأـكـوـلـاتـهـ ضـلـلـ النـاسـ . أـنـهـ لـاـ يـوـجـدـ أـكـسـجـيـنـ فـوـقـ الـأـغـذـيـةـ الـمـحـفـوظـةـ فـيـ قـبـابـاتـ أـوـ عـلـبـ . وـسـبـبـ هـذـاـ أـنـ فـيـ هـذـهـ الـأـطـعـمـةـ مـاـ يـمـتـصـ أـكـسـجـيـنـ اـمـتـصـاصـاـ بـطـيـئـاـ . هـكـذـاـ قـالـ

(١) جـبـلـ الشـلـاجـ هـذـاـ فـيـ الـقـرـبـ مـنـ شـامـورـفـ بـفـرـنـسـ .

بستور ، وهذا هو التفسير الذي نحن نقبله اليوم . ولنخص بستور ما وجد من ذلك في مقال له عام ١٨٦٢ ، قال : « إنه ليس صحيحاً أن أقل مقدار من الهواء العادي يمكن لأن يحدث في خلاصة ما تلك الحياة المتعضية organised التي هي خاصة بهذه الخلاصة » .

ولم يقنع پوشيه ولا اقتنع أتباعه بمقال بستور . وأنخذوا يجربون بأنفسهم على قمم الجبال وجاءوا بنتائج عكس تلك التي جاء بها بستور . وفتحوا وأغلقوا قبابات بها مواد تختصر ، عند قمة جبل موتن بلانك Monte Rosa (١) ، وعلى جبل ثلث في جبال البرنيز Pyrenes . وقالوا إنهم اتخذوا في هذه التجارب ما اتخد بستور من احتياط ، ولكن في كل منها حدث التولد عند ما تركت الأوعية في مكان دافئ . وعزا بستور طبعاً هذه النتائج إلى سوء في التجريب . والحق أن كل خطأ في أمثل هذه التجارب يؤدي حتى إلى نتيجة تناصر أهل الرأي في التولد الذائي . وهذا مؤدي نظرية بستور . فكل تغيير في إتلاف الحراثيم أو إخفاق في حبس لها خارج الأوعية ، يعطي نتائج خاطئة تؤيد نظرية خاطئة هي نظرية التولد الذائي .

وتآلفتلجنة من الأكاديمية الفرنسية لتفصي فيما بين بستور وپوشيه من نزاع . وعرض بستور على اللجنة قباباته وليس فيها أثر للتختمر مع أنها فتحت ثم أغلقت . وكانت أدلة غایة في الإقناع . أما پوشيه وأعوانه ، فالأسباب غير واضحة ، أثاروا اعتراضات تافهة على ما رسمت اللجنة من

(١) كالهما جبل في سويسرا ، وقمهما مغطاة بالثلوج .

شروط ، وانتهوا بأن رفضوا أن يقوموا بإجراء التجارب ، ثم خرجوا من التحكيم . وقضت اللجنة بنصرة بستور . وظهر النصر حاسماً في عام ١٨٦٥ . ولكن لم يمض عليه غير عشر سنوات حتى ترافق ، حتى لبستور نفسه ، أن پوشيه ، عند ما خرج من ميدان المعركة ، خرج قبل أوان الخروج . وليس معنى هذا أنهم وجدوا عندئذ أدلة على التنازل غير المت鲛نس تصمد للتجريب الدقيق . ولكنهم كشفوا أن الأخطاء التي كانت بتتجارب پوشيه لم تكن بأى حال من سوء تجريب پوشيه . كان لها أسباب أخرى . فبوشيه استخدم خلاصة من الحشيش الجاف مادة للتخمر في تجاريته ، بينما بستور استخدم ماء الخمير المسكر . وفرض الرجال ، وفرض معهم العلماء والنازرون ، أن نوع المادة التي لا تخمر لا يؤثر في النتائج شيئاً . واتضح أنه من الأشياء المتغيرة ، من العوامل الحامة التي تتغير في التجربة فتتغير بها النتائج . لم ؟ لأن الأحياء المicroوية الموجودة بالطبيعة في الحشيش الجاف ، تصنع بزوراً ، هي دور من أدوار حياة هذه البكتيريا . وهذه البزور تقاوم الحرارة مقاومة شديدة ، ولكنها لا تنمو فتعطى الكثير من الحيوانات المicroوية إلا في حضرة الأكسجين . لهذا لا يمكن الغل الذي كفى لتعقيم ماء الخمير المسكر لتعقيم مستخلصات الحشيش الجاف الذي استعملها پوشيه . أعني اختصاراً أنه فيما يختص بقيمات پوشيه كان الأكسجين هو الشيء الأهم ، وجوده أو غيابه ، وليس الجرائم ، وجودها أو غيبتها .

وكل هذه الصعوبات في التعقيم ، تعقيم صنوف خاصة من المنقوعات والخلاصات ، لم تتضح طبيعتها إلا عام ١٨٧٠ . وكان ذلك نتيجة بحد

آخر . كان النصير الأكبر لنظرية التناصل غير المتجانس الطيب الإنجليزي بستيان ، وقد سبق ذكره . ووقف من الجانب الآخر منه بستور يعارضه ، وكان له حليف شديد الإيمان خبير ، هو عالم الفزاء چون تندال John Tyndall <sup>(١)</sup> . ولست أريد الدخول في تفاصيل هذا ، وإلا احتجت إلى باب بأكمله ، ولكن يمكن أن أقول إن بستيان غصب بستور وتندال على تغيير آرائهم فيما يتخذون من إجراءات لقتل كل أصل محتمل لکائن حتى أن يكون . ومن هذا الوقت استُخدمت للتعقيم درجات للحرارة أعلى من درجة غليان الماء . ودخل إلى أدوات التعقيم حلقة بابن Papins Digestor (صفحة ١٦٠) ، وتغير اسمها فصار أوتو كلافا Autoclave ، وصارت جزءاً راتباً من معامل علم الحياة ، ومن هذه المعامل انتقلت إلى المستشفيات للتطهير ، وهذَا قد نسميه مِطْهَرَة .

ولقد كان في الإمكان أن يسمع الناس روح « نيدم » تتحجج على ما اتّخذ البكتريولوجيون لأنفسهم من أساليب تطهير استتبوا عليها في عام ١٨٨٠ . وإذا لقالت إن أساليب عنيفة كهذه لا بد أنها عذّبت ما في النبات والحيوان من أصول حيوية ، برفقها إلى ما فوق درجة غليان الماء كثيراً ، أو حتى قليلاً ، وأنها بذلك أتلفت هذه الأصول . ولكن صوت هذا الروح ما كان بالغًا أحدًا ، أو مقنعاً أحدًا ، فقد كان على "الزمن" الذي كان فيه الناس تقنع بمعانٍ مبهمة كهذه . وكان علم البكتيريا وعلم

---

(١) هو عالم الفزاء الإنجليزي ، ولد عام ١٨٢٠ ومات عام ١٨٩٣ .

الكيمياء الحيوية ، كلاماً آخرناً في إيضاح معانيه وتحديد مصطلحاته وما تمّ عنه في الذهن من صور . وما جاء آخر القرن التاسع عشر حتى فقدت تجارب بستور وتنداش خطرها من حيث علاقتها بنظرية التولد الذاتي . ولكن بقي لها خطرها من حيث أنها كانت الأصل الثابت الذي بنى عليه علماء البكتيريا وعلماء الحياة المicroووية أساليب للعمل راتبة في معاملهم . واتبع العلماء ما اتبع بستور في مقاله الأول عن التخمر المعطى حامض اللبن (صفحة ٣٢٤) ، وتعلموا منه كيف يفصلون ثم يزروعون سلالات نقية من الكائنات المicroووية . وبهذا أمكنهم أن يخرجوا من أخلاط المicroوبات التي تنمو من تراب الهواء إذ يقذف به في خلاصة تخمر كاء الخمير المسكر ، أن يخرجوا مكروباً واحداً بطريقة حقن مناسبة . وبهذا اقترب العلماء فكادوا أن يروا ما أرتهم إياه المكرسوبات بعد ذلك من تلك الجراثيم الأولى ، على شئ أنواعها ، التي كان من عندها يبدأ التخمر أو يبدأ الفساد والتحلل . أو بعبارة أخرى إن تقدم أساليب التجريب ، وما استجدة من تصورات في علم البكتيريا ، غضبت كل مناصر للتولد الذاتي ، على أن لا يعمم في القول ، وأن يخصّص ، فيقول لنا أي من هذه الكائنات العضوية خالصة نقية هي التي جاز عليها التولد الذاتي أو يجوز . وبهذا تعسر حتى على روح نيدم أن تدعى أن أصلاً حيوياً يستطيع أن يولد لنا من ماء الخميره المسكر نوعاً من الأحياء ، بقطرات تقطرها فيه من سائل ، ثم هو نفسه يولد من نفس ماء الخميره هذا ، نوعاً من أحياء أخرى بقطرات تقطرها فيه من سائل آخر . والممواد اللالية التي جاءت من الخميره ، أو من اللحم ، أو من الحشيش المحفف ،

أو من أى شيء يقبل التخمر أو يقبل الفساد والتحلل ، ما كان يمكن تصوّرها إلا «غذاء للخمائر» لا «الخمائر» نفسها . وهذه هي كلمات بستور نفسها .

إن النتائج التي خاصتنا إليها من هذا الاستعراض تقع اليوم من البداية بحيث أننا نقبلها دون أى اعتراض . وهي قد جرت في فكر الرجل العادي ، فلا يجد اليوم أحد فيها شبهة أى شبهة . ولكن هذا يفوت علينا كثيراً أن ندرك الصعوبات التي تقوم عن ربط صور الإنسان الذهنية بنتائج التجارب العملية في علم كعلم الأحياء التجاربي . وبهذا التفويت يضيع ما في هذه القصمة من قيمة . إن دراسة تاريخ هذه النظرية ، نظرية التولد الذاتي ، وإعادة دراسته ، عمل نافع يدرك منه المتأمل كيف وقع في ظواهر التخمر ، أن أفكاراً مبهمة من أفكار الناس السائدة انقلبت رويداً رويداً حتى صارت أفكاراً علمية وصوراً من صور العلم ذهنية . وأن يدرك أن طريق هذا الانقلاب لم يكن بالطريق السوى ، وأنه ما أكثر ما التوى . وأن يدرك الصعوبات التي تصحب كل محاولة تمس فكرة أو أفكاراً في سواد الناس شائعة ، يحيطها الكثير المبهم مما لا يرضيه منطق ، لتصوغها صياغة جديدة ، أكثر منطقاً ، وأقل إبهاماً ، وأكثر ارتباطاً بنتائج التجارب التي تجري في معمل أو حقل . إن الأسماء التي استخدمناها ، من «كائنات حية» ومن «أصول سوابق للكائنات المكرووية» ومن «جرائم» ، كل هذه اقتبست أسماء لمعان تجري في أفكار السوداء من الناس ، وكل منها يعتمد عند الناس على عمد نفسية وأخرى اجتماعية . وهي لا تصبح صوراً في الذهن علمية إلا ببطء شديد

ومن بعد عمل شاق كثير .

ونحن إذا واصلنا رواية هذه القصة إلى هذا العصر الحاضر لوجدنا أن أمثل هذه المتابع القديمة لا زالت قائمة تذكر صفو العامل الذي يعمل في علم الحياة ، من بحث وتطبيقي . فهو اليوم يتساءل ما الفيروس virus (١) أشيء حيّ هو أم غير حيّ ؟ والنقالات الأمراض ، هل هي أسباب للأمراض ، وهل هي أسباب كافية ؟ فإن لم تكن كافية فما هي «المتغيرات» الأخرى التي يحضرها يتم وقوع المرض ، وفي غيابها لا يقع ؟ وهكذا ، من أسئلة لا تكاد تحصر ، لو أنا تابعناها لدخلت بنا إلى معامل علم الأحياء ، ومختبر التجارب الزراعية ، ومدارس الطب والمستشفيات وعدة من المعاهد المتخصصة في هذه الأمور وأشباهها . نحن إذا دخلنا هذه المعامل والمختبرات والهيئات لوجدنا أبحاثاً جارية ما كانت تخطر من بستور على بال ، ولكن لوجدنا أساليب للعمل وأطرزه للفكر هي في جوهرها أساليب عمله وأطرزه فكره . وإذا نحن التقينا في هذه المعامل والمعاهد بعقبالية دفاعية ، إذًا لوجدنا فيها من الفروض والنظريات الاحرثة ، ومن التأثير بماضي الفكر ( وقد كدت أن أقول الموى العلمي والتعصب ) ، مثل ما وجدنا في عبقرية بستور .

بَيْ أَنْ يَسْأَلُ السَّائِلُ : فَإِنْ بَالْأَصْلِ كُلُّ هَذِهِ الْكَائِنَاتِ حَيَّةً ؟ فَإِذَا هِيَ لَمْ تَوَلِّ مِنْ ذَاتِ نَفْسِهَا ، فَكَيْفَ بَدَأَتْ كُلُّ هَذِهِ الْكَائِنَاتِ مِنْ بَيْنَاتِ وَحِيوانَاتِ ، صَغِيرَهَا وَكَبِيرَهَا ؟ لِإِجَابَةِ عَلَى هَذَا السُّؤَالِ ، أَوْ

(١) الفيروس كلمة لاتينية يعني السم ، وهي في الطب السم أو أسباب العدوى التي تدخل الجسم فترضه مثال ذلك فيروس الجدري .

على الأقل لله وض محاولين إيجابته ، يجب علينا أن ندرس طرائقنا في درس ما وقع في الماضي ، في تلك الأزمنة الطويلة الحالية . أن أحداً لا يستطيع عقلاً أن ينكر قاطعاً أن التولد الذاتي جاري اليوم على هذه الأرض ، ولكن الذي نستطيع أن نقوله بحق أنه ليس من ظاهرة درست إلا وتفسرت بالنظريّة التي تقول إن لكل حيّ أصلاً حيّاً سبقه ، وأنه منه خرج ، وتفسرت خيراً مما تفسرت بأية فكرة أخرى ، وخيراً كثيراً . أما عن دراسة ما وقع في الماضي البعيد فسأفرغ له الباب التالي ، وفيه نستعرض بعض ما تم من تقدم في العلم في هذه الناحية ، وكذلك نستعرض ما قام في سبيل ذلك من عقبات .

## الباب العاشر

### دراسة الماضي

ذكر أحد الكتاب الحديثين ، في نشأة الآراء العلمية، أنه كان في تاريخ العلم الحديث ثورات ثلاث . الثورة الكوبرنيكية Copernican ، والثورة النيوتونية Newtonian ، والثورة المدروينية Darwinian . ولعل القارئ يذكر أنني إلى الآن لم أشر إلا قليلا ، أو لم أشر أصلا ، إلى حوادث العلم هذه الثلاث الكبرى . ولن أشير إلى إياها في الذي بقى من صفحات . والسبب ظاهر . فهذا الكتاب لا يختص بمدرس آثار الآراء العلمية في عقول أهل الغرب ، ولكنه يختص على الأرجح بالمناهج التي استنبتها العلم التجربى في الثلاثة القرون الماضية ، أما القراء الذين يعنون بتاريخ النظريات العلمية ، وعلاقتها بأراء الناس المتغيرة ، في أصل الدنيا وأصل سكانها ، فهولاء أحيلهم إلى كتب حديثة تتناول هذه الموضوعات ، مثل كتاب « نمو الآراء العلمية » لصاحبه ويتمان Wightman's The Growth of Scientific Ideas ، ومثل كتاب « أصول العلم الحديث » لصاحبه بترفيلد Butterfield's The Origin of Modern Science ومثل كتاب « العلم والدنيا الحديثة » لصاحبه هويتهد Whitehead's Science and the Modern World ومع هذا فإني في هذا الباب سأقترب حتى أكاد أطل على تلك

المنطقة من الفكر التي يجتمع عندها اللاهوت والفلسفة والعلم . لأنني أعتبر أن اتناول في اختصار بعض تلك المسائل الخاصة الى تعرض عندما يتحدث العلماء وأهل الدراسات عن الماضي البعيد . وعلى الأخص سأتناول بالفحص طرائق علم الجيولوجيا (أى علم الأرض) وعلم البليتولوجيا (أى علم الأحياء المستحقرة أو الحفريات) ، وما سلم به علماؤها من فروض ونظريات أساسية ، مضافاً إلى هذا نظرة عاجلة في مسائل علم الكون cosmology العامة . والحق أنه في هذه الحقول الثلاثة من حقول الفكر ، وقعت في المائة من الأعوام الماضية وقائع ، واستجدة آراء كان لها أثر بالغ في نظرية المسيحي المثقف إلى الكون عامة ، وإلى العيش والحياة ، بل أزيد فأقول إنه لا جدّة اليوم يحسها في القديم من نظريات النشوء وجديدها ، وأن رجال اللاهوت واللادينيين (الذى لا يعتقدون بكافية العقل في استكناه ما وراء الطبيعة) <sup>(١)</sup> يختصرون اليوم إعلاناً ويعتركون اعتراً كـأعنيـاً في سبيل تفسيرهم آراء العلماء ، من علماء نفس ، إلى علماء أجناس وسلامات بشرية ، إلى علماء اجتماع هذا ولم يغض غير خمسين عاماً على الحال التي اضطرت «أندرو هويت Andrew White ، أول رئيس بجامعة كورنيل Cornell ، إلى كتابة كتابه التاريخي المسمى «الحرب بين العلم واللاهوت» The Warfare of Science & Theology في مقدمة كتابه هذا أنه ضاق ذرعاً بكثرة ما أقيم في سبيل إنشاء جامعته الجديدة من عقبات ، وما اعترضها به المحافظون من البروتستانت من

(١) انظر هامش صفحة ٦٥ .

اعتراضات ، فلم يسعه إلا أن يضرب ضربته ، وأن يضر بها شديدة دفاعاً عن حرية البحث العلمي . ولا زال كتابه يستأهل القراءة لأكثر من سبب . ولكنني أشرت إليه هنا خاصة لأن المتصفح له يدرك تواًً أن الخصومات قامت على الأكثر حول الماضي وتفسير وقائعه . واحتشد المتخاصمون ، فكان على أحد الجانبين رجال الالاهوت المحافظون ، وكان على الجانب الآخر العلماء من أصحاب النظريات الحديثة في أصل هذه الأرض ، وبعهم علماء التاريخ والدارسون له من جاءوا بطرق النقد التاريخي يطبقونها على كل وثيقة وكل كتاب قديم عتيق . وظاهر طبعاً أن الإنسان ، حتى لو اقتصر على بحث ما اتبع هؤلاء الدارسون القدماء من طرائق ، فهو لا بد مقترب ، رضى أو لم يرض ، من أرض سلاحها ما يتسلح به المتعصبون من بغضناه وأهواه يدفعون به عن رأي لا يبغون عنه تحولاً .

إنما بقيت في حظيرة الكيمياء والطبيعة ، أى الفزياء ، وحظيرة علم الأحياء التجاري ، فأنا آمن<sup>(١)</sup> من الإساءة إلى أحد ، إلا القليل ، لاسيما وقد دخلت هذه الحظائر دخول المحتاط الحذر . وكل دجاطيق<sup>(٢)</sup> ، وكل ذي عقيدة من قرائي لا يبغى عن عقيدته حتى بالمنطق بدليلاً ، يستطيع أن يجد عقيدته فيها قلت وما وضعت بتغيير في القول أو الوصف جدّاً يسير . مثال ذلك أن قوماً يعتقدون أن الذرة ، وأن الجزيء ، وأن الجين<sup>(٣)</sup>

(١) الدجا هي لفظ أغربي يعني به الفلاسفة الرأى أو العقيدة تفرض بقوة السلطان ، كفة الكنيسة ، وعكسها الرأى الذي يأتي من الفكر أو من الخبرة والتجربة . اختياراً

(٢) الجين والجمع جينات . وهي من أصل يوناني يتصطل بمعنى الولادة والأجناس . وتفسيره يرجع المرء إلى كل حي ، من نبات وحيوان ، في就得 أنه يبدأ من خلية واحدة تتقسم ،

(وحدة التناسل) ، كلها وقائع لا مرية فيها ولا في وجودها . فهؤلاء سوف يضيقهم بعض الشيء أن لا أتعرف بهذه الأسماء بأكثر من أنها أسماء لصور ذهنية فرضية . وهم قادرون على أن يوفقاً بين يقينهم وتشككى . وأمثال هؤلاء القراء سيوافقونى على أنه من النافع لمن يريد أن يفهم العمليات التي بها ينشأ الجديد من الآراء ، وبها تُبتعد التجارب *لتحسن* ، أن يتقدموا إلى حين مزاج هؤلاء الباحث عند ما بدأوا فرضهم في شك كثير ، وبذاؤه شيئاً مؤقتاً ، ثم هو استحال من بعد ذلك إلى شيء ثابت مستقر . ومن الخائب الآخر ، جانب قرائي من اللاهوتيين ، هؤلاء الذين يعتقدون أن حكاية العلم عن الكون حكاية ناقصة قاصرة . فهؤلاء لا بد من رحبيين بالذى عندى من شك ، وإعوازى الدجّاطيقية أن يكون لها فى مزاجى موضع . واحتصاراً أحسب أن بحثي المتجدد الذى استعرضته فيما مضى من أبواب هذا الكتاب ، على ما به من نقص سوف يرضى كثيراً من أهل الفلسفة على اختلاف مذاهبهم ونحلتهم . ولكن ذو مذهب واحد سوف لا يرضى ، ذلك الرجل النافر الناشر الذى يعتقد أن العلم كفيل بتفسير كل شيء . فهذا سوف يسوءه أكبرسوء إبانى أن أرضى لنفسي أن أكون دوجمaticallyاً في العلاقة ما بين الحقيقة ومعناها ، وبين الصور

فيتخرج منها خليةتان ، يتضمان وهلم جرا حتى يتم الجسم نموه . والخلية عند ما تنتهي ، تقوم نفسها ، وعندئذ يظهر فيها عصى تعرف بالكرموسومات . وفي خلية الرجل ٢٨ كروموسوماً ، وفي خلية الضرصار ٣٤ وهلم جرا . وتنقسم الكروموسومات طوليًّا ، فتنذهب بنفس هذه الأعداد إلى الخليتين الحادتين . وفي الكروموسمة الواحدة حلقات غاية في الصغر عددها ، هي الجينات . وفيها سر أوصاف الكائن الحي ووظائفه . وأي خلل أو نقص فيها يؤدي إلى خلل في الكائن الحادث فهي إذن خزانات الوجود الأولى .

الذهبية والمشاريع التصورية التي يبتدعها العلم . وحتى مثل هذا الرجل يستطيع أن يكون معى كريماً في خصوصاته ، ذلك لأن الموقف الذى وقته وأشعت معناه ومعزاه فى الأبواب السالفة ، يمكن اعتباره أداة تعليمية بيدagogic قليلة الضرر نسبياً .

ورجل ثالث ليس إلى رضائه من سبيل ، ذلك الذى يؤمن بمذهب المادية المنطقية<sup>(١)</sup> dialectical materialism . فهو لا شك سيحسن بأن هذا الكتاب لا موضع له ، وما يجب أن يكون . وهذا الرجل إذ يرى ذلك يكون منسجماً مع سائر عقائده ، لا سيما إن كان من ذلك النفر الذى تقييد برأى للاتحاد السوفيتى رسمى . فنحن يجب أن نذكر أن من رسائل لينين الفلسفية الهاامة ، رسالة كتبها عام ١٩٠٩ ، وكانت نقداً شاملاً لشرح مانخ Mach<sup>(٢)</sup> لتصورات علم الطبيعة . وكان مانخ انتقد في صرامة بعض ما كان شائعاً عند ذلك من فروض للعلم . وعدوا نقاده

(١) هي مادية كارل ماركس ، فهىكذا هو سماها ، ليفرق بينها وبين المادية الكلاسيكية . ومنها في نظرية المعرفة ، أن عملية المعرفة ليست ، كما فهم منها قديماً ، عملية يق في الشئ ، أو الموضوع ، موضوع المعرفة ، ثابتةً جامدةً ، بينما الشخص ، كاسب المعرفة هو وحده الذى يتغير ويتعديل . وإنما هي عملية يعدل فيها الموضوع الشخص ، والشخص الموضوع ، في سلسلة من التبادل لا تنتهي أبداً . ومن أجل هذا سميت منطقية ، أو نقاشية ، أو جدلية ، لأن النقاش والجدل فيها لا ينتهي أبداً .

(٢) هو أرنست مانخ ، فزيانى وعالم نفسانى . ولد عام ١٨٣٨ ومات عام ١٩١٦ . وتولى منصب أستاذية الطبيعة في براج وفي فيينا . وكانت له فلسفة مزج بها الفزياء مزجاً غريباً وفيها رأى أن الحياة كلها إحساسات . وانتهى إلى أن ظواهر الحياة كلها ليست إلا ظواهر فزيائية . وبالجزء حتى الذى أسميه « أنا » ، وبالجزء منك الذى أسميه « أنت » ، ليس له وجود منفصل عن سائره وعن سائرك ، ولكنه معبر إلى حل المشاعر الإحساسية .

هذا رجعياً لأنهم تخيلوا أنه به إنما يفتح الباب إما إلى مذهب الارتيابية (مذهب الشكاك) Skepticism<sup>(٢)</sup> أو إلى المذهب التصوري Idealism<sup>(٣)</sup>. فالذى يريد أن يؤسس فلسفة على ما وجد القرن التاسع عشر من معرفة ، وجب عليه عندهم أن يأخذ هذه المعرفة بمحاذيرها ، قاطعة حاسمة ، فهم لا يطيقون منه شكاً فيها أو تحويراً أو تعديلاً لها .

إن أسلوبى في تناول شئون العلم التجربى ، والترفق والخذر اللذين اتبعهما في هذا الكتاب ، كلها جديرة بأن تأتلف وصنوف العقائد ، من فلسفية ودينية . ولكن إذا نحن فرضنا على أنفسنا الترفق والخذر في العلم ، وأن لا نصدر فيه عن إيمان لا يطلب الدليل ولا يطيق البحث ، فيجب أن لا تكون في الفلسفة واللاهوت والتاريخ أقل ترقفاً وأقل حذراً . والشك والريبة والحيطة التي كانت شعارنا عند النظر في نظريات العلم يجب أن تكون هي شعارنا عند النظر في الوثائق الدينية . لهذا أرى أن هذا الباب قد يسمى إلى المقلد في الدين كما يسمى إلى الرجل الذي يقول بالطبيعة<sup>(٤)</sup> ، وإلى ذلك الآخر الذي يقول بالمادة ، ثم هما يُصمان آذانهما

(٢) المذهب الارتيابي هو المذهب الفلسفى الذى يشك فى أن الإنسان فى استطاعته أن يعلم شيئاً . وهذا المذهب طوائف وأول طوائفه أسسها بترو (٣٦٠ - ٢٧٠ قبل الميلاد) وهو قد علم أن المتناقضات أشياء ممكنة . وأن ليس في المظاهر ما هو حقيق وما هو باطل . وأن الجمال وأن العدل لا يميزان شيئاً عن شيء ولا عملاً عن عمل . وعلم أن الغاية من الفلسفة بالرائق وعقل مرقاً يكتبه الإنسان بالامتناع عن الحكم فى أي شيء .

(٣) المذهب التصوري هو المذهب الفلسفى الذى يرى أن كل الأشياء المادية ليست إلا تصورات في أذهاننا ، وأنه لا شيء ولا وجود حق إلا أشخاصنا هذه التي تتصور ، وأنه لا عيش إلا تصورات .

(٤) مذهب الطبيعيين هو في الفلسفة مذهب يقول بأن الطبيعة هي أصل كل شيء ،

عن استئاع إلى مناقضة في مادة أو طبيعة . وهو مسىء لا شك إلى صنف آخر من الرجال ، فهو لن يترك لهم من القواعد التي يقيمون عليها فلسفة حياتهم إلا القليل الضيق . لقد قيل حديثاً « إن المشكلة التي سواجهها ما سوف يأتي من أجيال هي أن يحاولوا التوفيق بين العلم وبين الحكمة حتى تجمعهما روحية متسقة حية » . وليس هنا من لا يوافق على هذا ، ولكن قد نختلف جميعاً ، ونختلف شديداً ، عند ما ننظر فيما يحول دون هذا التوفيق من عقبات . وهذه العقبات لا توجده في حقل الكيمياء أو حقل الطبيعة والفيزياء ، أو حقل علم الحياة التجربى عامه . ولكن العقبات متوجدة في سجل الماضي ، وفي الموضع الذي تحتله بعض الوثائق . إن الآراء التقليدية لكثير من رجال اللاهوت يجب أن تتسرق والنتائج الذى يخرج بها النقاد من دارسى الإنجيل والمؤرخون تاريخ الدين . كذلك يجب التنسيق بين اللاهوت التقليدى وبين العلوم البيولوجية التى تبحث فى الماضي البعيد أو فى سلوك الرجل الفرد على ظهر هذه الأرض .

إن كل هذه العقبات يمكن تخطيها ، لا شك عندي في هذا ، ولكن ليس بالشروع <sup>أى</sup> يعرضها بعض رجال الكنيسة من المحافظين . إننا لا نتخطاها ، فيما يبدوا لي ، إلا إذا قمنا بفحص كل ما سجل ودون من أدلة استقينا منها المبادئ المسيحية أو اليهودية أو مبادئ أى دين آخر ، وأن نفحصه بنفس الجرأة التي يفحص بها البترىء البالغ الجرأة

---

ويمحمد ما فوقها من قوة . وهو مذهب ينكر الثنائية التي هي المادة والفعل ويقول إن العقل صنة من صفات المادة . وهو مذهب كذهب المادة ولكنه لا يشغل نفسه بالبحث في جوهر المادة .

في العلم أصل الإنسان وكيف تنشأ . ولن أطيل في هذا الموضوع ، فاللوفاء به يحتاج إلى باب آخر جايد خارج عن نهج هذا الكتاب خروجاً كبيراً . ويكتفى أن أقول إنه ، تمهدأ للتوقيت المثير الذي نرجوه ، لا بد أن نقف بأحكامنا ، فلا تقضى قضاء مبرماً في شيء من هذا العقائد الدجالطية ، التي يعتقدها معتقدوها ولا يطلبون لها دليلاً ، ولا يطريقون لها نقضاً ، سواء كانت هذه العقائد من عقائد العلم أو عقائد اللاهوت . إن الشك في غير سحرية ، وعلى الحذر ، هو سبيل كثير من العقول ، على اختلافها ، إلى علم أو دين . ولا يمنع هذا السبيل سالكيه من اختلاف في عقائدهم ، ولا اختلاف في صيغ يصوغون بها حكمة روحية جاءت أهل الغرب من سكان الأرض من طرقات في التاريخ متعددة .

إن دراسة الماضي تصل صاحبها بأرض حارب عليها رجال اللاهوت ورجال العرفان ورجال العلم معاً ، وهي فضلاً عن ذلك تثير مشاكل لكل من يلح في أن لا تعتبر النظريات العلمية شيئاً أكثر من مشروعات تصورية نافعة مشمرة . إنني سبق أن شرحت كيف أن كثيراً من الآراء العلمية قد اختلطت أشد اختلاط بآراء الناس اليومية الدنيوية حتى ما يكاد الماء يفرق بين المعنين ، معنى المشروع التصوري ومعنى الحقيقة الواقعة . ومن الآراء ما بدأ فروضاً عامة افترضها العلم لغاية ، ثم صارت من بعد ذلك مشاريع تصورية أفادتها العلم ومنها أمر ، ثم إذاها تصير عند الناس جميعاً مسلمات لا مرية فيها ، فكأنما هي أوصاف وقائع قائمة كائنة ، لا وقائع يحتمل أكثر احتمال أن تقوم وأن تكون . إن الناس يتحدثون في ساعة يفتقرون فيها الدقة في القول ، والحذر عند التعبير ، فيقولون إن من الحقائق «أتنا

نعيش على كرة يحيطها بحر من هواء » ، وإن من الحقائق أن « الأرض تدور حول الشمس » ، وأن « المادة تتألف من ذرات » ، وأن « الكائنات الحية اليوم لا تنتج إلا من كائنات حية سبقتها ». ولكن ، لفهم العلم حتى فهمه ، أرى أنه من المهم أن نفرق بين آراء هكذا نصوغها ، وبين حقائق كالتى نعبر عنها بقولنا « إن المضيحة الماصة لا تستطيع أن ترفع الماء إلى أكثر من ٣٤ قدمًا عند سطح البحر ، وترفعه إلى ما دون ذلك عند شتى الارتفاعات على جبل ». وقولنا « إن أكسيد الرثيق الأحمر يعطى الرثيق والأكسجين عند تسخينه ». ولكننا نتساءل : هل في استطاعتنا أن نحذر هذا الخبر نفسه عند ما نتلقى نتائج يخرج بها بحاث الماضي ؟ وهل في إمكاننا أن نستقبل بمثل هذه الريبة ما يخرج به علماء الجيولوجيا ، علماء الأرض ، وعلماء الحفريات ؟ وإذا قلنا نعم ، فما بال نتائج يخرج بها المؤرخون وعلماء الآثار ؟

لإيصال هذا بدلًا بمثل من أمثلة المعارف المتراكمه عند الناس على الدهر ، تلك التي تخرج بالتعريف عن نطاق العلم . ولتكن هذا المثل واقعة من وقائع الماضي نشعر في تأكيد كثير منها وقعت في البعثة الآلاف من السنين الماضية . فهذا مثل من التاريخ المكتوب . ونحن إذ نتحدث عن هذا المثل من التاريخ المكتوب ، وعن أضراب كثيرة له ، نحس بالطبع والعادة أننا نتحدث عن حقائق وقعت . ولكن بالرجوع إلى حوادث التاريخ نجد أنها تختلف ، أو يظهر لنا أنها تختلف من بعض الوجوه بما أسميناه إلى الآن ، في حذر ، حقائق . أنها تختلف عن حقائق يتلوها علينا الكيماوي والفيزيائي وعالم الأحياء بمقدار ما تختلف عبارة من يقول « إنني قضيت

الصيف في مدينة كذا ، على ساحل البحر ، منذ خمس سنوات » عن عبارة من يقول « إن في المطبخ مضخة ترفع الماء من البئر » .

إنك لا تستبين فرقاً بين العبارتين لأول وهلة ، وقد تقول إن كليهما جائز تحقيقه والخروج من بعد التحقيق بصحته أو ببطلانه . ولكن ، انظر إلى إجراءات التحقيق في كل ، ألا تجد بينها فرقاً؟ إن العبارة الأولى تقترح على سامعها سبيل تحقيقها ، أن يدخل إلى المطبخ وأن يرفع الماء بالمضخة بيديه ، في هذا الإقناع كل الإقناع . وهي مثل للعبارة تتضمن حقيقة تؤدي طبعتها إلى تحقيقها ، ورسم طريقة التحقيق واضحة ، وهي تتحقق اليوم وتحقق غداً ، والذى يتحققها أنا وأنت وكل أحد . وهي مثل لكل العبارات التي تتضمن الحقائق التي هي مجموعة المعرف العملية في الحياة ، ومجموعة المعرف التي هي لحمة العلم وسداه ، فن حقائق العلم أن أكسيد الرئيق الأخر يعطى الرئيق والأكسجين بنسب معينة إذا رفعت حرارته إلى درجة معينة . فهذا معنى يتضمن تعرضاً ملائماً ، وهو قد رسم طريقة التثبت منه لم شاء في أي وقت في المستقبل شاء .

ولكن انظر إلى العبارة الأخرى « إن قضيت الصيف ، في مدينة كذا ، على ساحل البحر ، منذ خمس سنوات » ، إنها تقنع زيداً ، قائلها ، بسبب ثقة له في ذاكرته . ولكن لإقناع عمرو بها يحتاج إلى أمر أقل بساطة ، وأصعب إثباتاً ، من قوله في الحالة الأولى « ادخل إلى المطبخ وانظر بنفسك ». إننا جميعاً نعلم أن في ماضينا حقائق كثيرة وقعت ، ولكن لا دليل على وقوعها . كذلك به وقائع كثيرة ثبت منها بشهادة أفراد معينين أو قراءة سجلات خاصة بها . ولكن من الواقع الكثير الذى تشكك

فيه لضعف ذاكرتنا . ففي هذه الحالة يسلوك الإنسان إلى تحقيقها نفس الطريق الذي يسلكه لدى بحثة للتحقيق أو هيئة من المخلفين لإقناعها بحقيقة ليس عنده ظلل من الشك فيها . ولكن في هذه الحالة لا يمكن دليل للإثبات بسيط واحد . فلا بد هنا من تعدد الأدلة التي تشير جميعها إلى هذه الحقيقة الواحدة ، تماماً كما يفعل المحامون في المحاكم والمورخون في بحوثهم ودراساتهم .

إن من العبارات التي تتصل بالماضي ما يتكشف عند الامتحان أنه الحق ، وما يتكشف أنه الباطل ، وما لا يتكشف حقه ولا بطلانه . وذو الشك والريبة يطلب دائماً من الأدلة أزيد مما يطلب القريب التصديق . ولكننا لا يساورنا شك على الأقل في حقيقة ماضينا هذا القريب ، ذلك لأننا نتفق في ذاكرتنا ثقة هي في عمومها صحيحة . ونحن نعلم ، بالطبع ، وبالحس العادي ، أن عبارة تتضمن وصف جزء كان لنا في حادثة هي إما صادقة وإما كاذبة . ونشرع شعوراً غريزياً أنا نستطيع أن نعود بأنفسنا في الزمن إلى الوراء ، إلى مسرح وقعت فيه هذه الحادثة . ذلك أن ذاكرتنا تستطيع أن تعود بعقارب الساعة إلى الوراء فتطلع بذلك مرأة أخرى على الحوادث الكبرى التي جرت بها أعمارنا وجري عيشنا .

إنى عند ما بحثت أعمال العلم التجربى عبرت عن شيء قلت إنه «الفرض المحدود الميسر للعمل» ، وقصدت بذلك معنى مؤقتاً ينقلب بعد التحقيق حقيقة (صفحة ٩٠) . مثال ذلك أنى أرى زجاجة بها مسحوق أحمر ، فأصيغ لنفسي فرضياً محدوداً ميسراً لما بعده فأقول إنه أكسيد الزئبق الأحمر . ثم أجرب فى تتحقق هذا الفرض على ما سبق أن وصفت . وهذا

الفرض المحدود الميسّر يختلف في نظرى عن تلك الفروض الضخمة العامة الأخرى التي تلد من بعد ذلك المشروعات التصورية والنظريات . وإذا أنا لم أكن فرقـت هذه التفرقة بين المعينين فيما سبق فقد والله خبت فيما قصدت إليه من إفهام دخائل العلم للقارئ . وأعود إلى الماضي وواقعه فأقول إن عبارة تتضمن واقعة وقعت في الماضي القريب هي أشبه شيء بعبارة تتضمن « فرضًا محدوداً ميسراً للاعـلـم » كالذى نقول به في العلم ، هذا مع اختلاف في طريقة تحقيق الشيئـن ، في تاريخ وفي علم . ولن نستطيع أن نجمع فرضًا كهذا إلى فرض ثان إلى ثالـث ، وهلم جرا ، فتؤلف هذه الفروض المحدودة ، الميسـرة ، لنصنع منها فرضًا ميسراً عامـاً ، أو لنصنع منها ما هو أكبر ، مشروعًا تصوـرـياً ضخـماً . فجمـوعـة من هذه الفروض المحدودة لا تكون إلا قطعة من المعرفة التي تتألف منها خبرة الناس . وأنت تحتاج إلى أن تتدخل إلى مفردات هذه المعرفة بخيالك وتصورك لتخلق منها مشروعًا تصوـرـياً يضمـها فيقلـبـها إلى نسـقـ علمـي ، وبذلك تصبح علمـاً .

إن معارف التاريخ ليست في حاجة إلى مشاريع تصوـرـية كالـتي يتطلـبـها العلم ما دام أن المؤـرـخ لا يهدـفـ إلا إلى وصفـ الحـوـادـثـ كما وقـعـتـ والـرـجـلـ الشـكـاكـ قد يـشكـ فيـ هـذـاـ الحـادـثـ أوـ ذـاكـ لـقـلـةـ ماـ يـجـدـ منـ أدـلـةـ علىـ هـذـاـ أوـ ذـاكـ ، ولكنـ لـيـسـ فيـ هـذـهـ الـوـقـائـعـ مـوـضـعـ لـصـحـةـ مـشـرـوعـ تصـوـرـيـ أوـ بـطـلـانـهـ . وأـنـاـ هـنـاـ بـالـطـبعـ لـأـتـعـرـضـ لـلـتـارـيخـ عـنـدـ ماـ يـبـحـثـ أـطـرـازـةـ الـحـوـادـثـ حـيـنـ تـتـكـرـرـ ، وـلـاـ لـتـفـسـيرـ القـوىـ الـتـيـ تـحـركـ التـارـيخـ كـيـفـ تـعـملـ ، وـلـاـ لـمـسـائـلـ الـتـيـ يـشـيرـهـ الـمـعـيـنـوـنـ بـفـلـسـفـةـ التـارـيخـ . إـنـيـ لـأـحـسـبـ أـنـ هـنـاكـ رـجـلـ

قد اكتملت مداركه ، ينكر أنه كان بروما ، منذ ألفين من السنين أو نحوها ، رجال مثلنا ونساء . والتاريخ ، كما كتبه في العادة كاتبواه ، لا يثير من النقاش مثل ذلك النقاش الذي أثراها ونحن نبحث الصور الذهنية لمعنى السائل الحراري ، ومعنى الذرات والجزيئات . ولهذا السبب أحس أن هناك فرقاً ذا بال بين العلم والتاريخ .

وقد أجد ، من يخالفوني فيما أتوخاه من حذر عن حديثي في العلم ، من يسرع فيقول لي : وكذلك العلم ، كان يجب أن يكون كال التاريخ ، لا نقاش فيه . فحقيقة المشروعات التصورية العلمية عندهم ، هي كحقائق التاريخ ، سواء بسواء . وتظهر خطورة هذا الموقف قريباً عند ما ندخل في علم الأرض وعلم الحفريات . ولكن ، حتى هؤلاء الذين يعرّفون العلم بأنه مقصد غايته فهم الحقيقة ، لا يستطيعون أن ينكروا أنه جاء على العلم زمان ، قامت فيه مشاريع تصورية جاءت بالكثير من التجارب النافعة واللاحظات المفيدة ، وأُمرت الكثير من البُر ، ثم ظهر من بعد ذلك بطلانها ، فوسمناها « بالخطأ » ككتبهما واضحاً عريضاً على جيبها . ثم أين مثل هذا في البحوث التاريخية ؟ وقد يحاب على هذا بأن من مثيلات هذا ما يعمد إليه المؤرخون فيعيدهون تصميم حقبة من التاريخ كما يحسبون أنها وقعت ، وأن هذا العمل هو مثل افتراض وجود سائل حراري أو أثير يحمل الضوء ( وكل من الفرضين الآن باطل ) ، إلا أنه نافع كأسلوب تعليم ) . ولستنا ننكر أن المؤرخ المحرف قد يبلغ به احترافه أن يرى فيما يستجد من وقائع حواجز إلى استجادات غيرها ، وبذلك تتصل البحوث التاريخية وتحتد . ولكن القارئ العادى ، وكثيراً من الدارسين ، لا يهتمون

بما يكتب المؤرخون إلا لأنهم يحسون وهم يقرأونه أنه وصف صادق لواقع سلفت. وإنما كان أيسر على هؤلاء أن يكتفوا بقراءة القصص والروايات. أنه ليس أيسر على إنسان يقرأ عن قصر ، أن يتصور أنه كان مع قصر قاعداً إلى يجانبه ، وهو يعبر نهر الرويكون Rubicon<sup>(١)</sup> . والحق ، أنى لو سئلت رأياً في التاريخ ، إذاً لقلت إن أكبر أهداف التاريخ أن يزيد علمنا بسلوك الناس في مختلف الظروف . إنني لازلت أذكر قوله شهيرة قالها عالمة القرن السابع عشر ، جون سلدن John Selden<sup>(٢)</sup> ، لخص فيها الأسباب التي تدعى إلى أن يكون التاريخ أوسط شيء في برامج التعليم ، قال: «إن دراسة الماضي تقاد أن تزيد في أعماراً وأعماراً حتى ليأتي وقت نحس فيه أنا عاشرنا الخلاائق منذ أن بدأ الزمان» .

فإن صبح تحليل هذا لكل هذه الأمور ، إذاً لكان الخلاف بين الشكاك وبين المحيطين ، ذى العقيدة التي لا يريدها سندأ ولا يبغى عنها حولاً ، في حقل التاريخ ، خلافاً من نوع آخر غير الذي يكون بينهما في حقل العلم . إن من الواضح البين احتمال الخطأ فيما يستنتاجه الباحث من أدلة التاريخ . فييل الناس إلى العبر بهذه الأدلة ، وتزوير السجلات ، أو حتى سوء تفسير الماضي ، كل هذه ظواهر نراها تحدث أمام أعيننا كل يوم نحياه . يضاف إلى هذا ما نعلمه جميعاً من فعل الزمن

(١) هو نهر كان في إيطاليا في عهد الرومان عبره قيصر فدخل في غير أرضه فلم يكن أمامه إلا الحرب . وهم يقولون عبر الرويكون عن الذي ألقى أمراً فوجب عليه أن يواجه عاقبه .

(٢) رجل قانون إنجليزي مؤلف ، ولد عام ١٥٨٤ ومات عام ١٦٦٤ . وسین مراراً بسبب آرائه .

بالحوادث . أنه ما أسرع ما يذهب بوضوحها ويجلاها فلا تكتسب على مر السنين إلا انبهاماً . ونحن كلما ذهبنا إلى الوراء ببحوثنا التاريخية ، قرناً أو قرنين أو قروننا ، زاد عرفاناً به إبهاماً وقل ما فيه من ثبوت (أنا هنا أستخدم «العرفان» بالمعنى الذي أحسه من اللفظ إذا تحدث عن واقعة رأيتها غبّاً وقوعها ، كأن تكون وقعت باشتراكى أنا فيها ، في هذه الحجوة التي أكتب فيها ، منذ دقائق) .

قرأت لأحد الناس قوله يقارن فيه إدراكنا الماضي بإدراكنا لرقعة من الأرض بعيدة ، وهي مقارنة لا تخلو عندي من فائدة . تصور أنك واقف عند شاطئ بحيرة . وأن بالبحيرة جزيرة تراها على مدى بصرك . وأنك لا تستطيع إليها عبراً . وأردت أن تصفعها . فأنت تأخذ تأملها ، فتلحظ شيئاً مما فيها ، ارتفاعاً هنا ، وانخفاضاً هناك ، فتعلم عن طوبوغرافيتها بعض الشيء . وقد ترى فيها خيالاً سريعاً عابراً فتحسسه حيواناً أو إنساناً . وقد تسير على ساحل البحيرة لتطوق بنظرتك الجزيرة ، لترها من أكثر من زاوية . وقد تستطيع مع كل هذه المصاعب أن ترسم للجزيرة خريطة تقريبية بالذى رأيت من أرضها . وتبقى هذه الخريطة زماناً وهي خير ما يرجى من الجزيرة علمه . ثم يأتي زمن تهياً التلسكوب فيه لنظر ، أعني النظارة المقربة وبهذه النظارة يستطيع المراقب أن يزيد من عرفانه للجزيرة فوق ما عرفت أنت منها . وقد تهياً له من بعد ذلك طائرة يطير بها فوق الجزيرة العاصية ، فيرى منها ما يرى ، ثم يعود ويرسم لها خريطة طيبة ، يرسمها ولم تطاً رجاله الجزيرة أبداً . كذلك حقائق التاريخ ، كان الكثير منها أول الأمر منبهماً ، حـ جاء نداد التاريخ وبخاته ، والنابشون لسجلاته من قبورها . فهم

أخذوا يزيدون بما يجدون في هذه السجلات علمنا ، وبما يرتفعون عن التراب من آثار ، فاتضحت لنا بعض حقائق التاريخ رويداً رويداً ، وجيلاً من بعد جيل ، بسبب ما سلط عليها من زوابيا عدّة من أدلة كشفت عن شئّ جوانبها . فهكذا هم فعلوا في المائتين من الأعوام السالفة . ونحن اليوم ننظر إلى ما أعاد المؤرخون تصويره من حوادث التاريخ ، فيقل إيماننا بها أو يزيد تبعاً لما سلط عليها التاريخ من أدلة . ولقد تعود المؤرخون اليوم ، عند ما يكتبون للمؤرخين من زعلائهم ، أن يذكروا أدلتهم ويدركوا مصادرها ، ويزنوها ليقدروها ، ويقدروا مكانها من احتلال خطأ واحتلال صواب . وتقرأ كتب التاريخ فلا تجد لما كتب علماء التاريخ ونقاده ذكراً ، ولاما وزنوا وما قدروا . فلا تعرف لما تقرأ مكانه من خطأ أو صواب . وفي هذا يجد الدجالطقييون مرتعهم ومراحهم ، فهم يرددون لقارئ هذه الكتب أن يقرأ ، وأن يؤمن ، وأن لا يسأل عن سبب إيمانه أصلاً .

إني مدرك أنه ما أسهل على المرء أن يعيّب ، وأن يذكر الأخطاء ، وما أصعب عليه أن يجد للخطأ تصويباً ، أو للداء علاجاً . وأنا إذ أنظر في أمر علاج هذا قد أرى من علاجه إضافة تعليقات وتفسيرات للنص في أسفل الصفحات ، ولكن هذا إجراء مسمى مثبت لفمه القارئ أن يستمر في قراءته ، سواء من الطلاب كان أو من الجمهور عامّة ، وعلى كل حال فأظن أنّه من المسموح لكاتب مثل أن يسجل ما قد يراه من نقص في روح النقد عند من يكتبون في التاريخ بلمحرة الناس . مثال ذلك أنني لا أحسب أن لدينا علمًا كاملاً واضحاً عما كانت عليه أثينا

في عهد سقراط ، أو روما في عهد قيصر ، ومع هذا ندر أن يبين كاتب ، وهو يكتب في هذا للقارئ العادى ، ما فيها يكتب من حقائق ، وما فيها يكتب من ظنون . وإذا أدرنا وجهنا ناحية التاريخ الإكليريكي ، والتاريخ الكنسى ، فإذا لوجدنا الجدل فيها محتدماً عنيفاً بين رجل مزاجه الشك ، ورجل مزاجه المحافظة على القديم . قال أحد المارسين للنقد الشعور الإنجيلية يستعرض ما صنع بحاث مثله في هذا الحقل : « إن التاريخ ليس علمًا استنتاجياً كسائر العلوم ، وليس به قواعد تطبق فيه فتكشف عما فيه من حقائق وتكشف عما فيه من زيف . إنه توجد قواعد لكشف الخيال وما أدر من قصص ، ولكن هذا شيء آخر مختلف عما نتصدى كل الاختلاف . ومن أجل هذا لا غرابة في أن نرى ، في هذا العصر ، أكثر من رجل له أكثر من رأى في قيمة إنجيل مرقص من حيث أنه وثيقة تاريخية » . ونحن نود لو أن المؤلفين الذين يكتبون التاريخ ، لا التاريخ الدينى وحده ، ولكن كل تاريخ ، لا سيما هذا الذى يهدف إلى تصوير حوادث وقعت قبل اليوم ببضعة آلاف من السنين ، نود لو أنهم نوروا القارئ فذكروا له ما عند المارسين للتاريخ في هذا الأمر من اختلاف في النظر .

### حول أهداف الحيوانوجيا

إن في كتاب كهذا ، كتب في العلم الحديث ، لا يستطيع كاتبه أن يفرد صفحات كثيرة لغيره من صنوف العرفان . وإنى بعد ما وصفت الذى يقع في قلب الشكاوى من ريبة ، وهو يقرأ كتب التاريخ ( لا سيما

الكتب التي يكتبها المترجّبون ، بالذى تحتويه من عواطف تأبى إلا أن تنعطف فتتّمّيل ) ، أودّ لو أتجه إلى ما يضعه علماء الأرض وعلماء حفرياتها لأنّظر فيها يفترضون من فروض ، وما يتبعون من طرق . إنّ الذى يقرأ تاريخ الحيوانوجيا ، تاريخ علم الأرض ، من غير علمائه والدارسين له ، لا يلبث أن يدرك أنّ علماء هذا العلم استندوا في دراسة القشرة الأرضية هدفين . أما الهدف الأول فتصور ما كان حصل في تلك الأزمان البعيدة الخالية ، ثم إعادة بنائه قصة متصلة ما أمكن في الخيال . وهذا الهدف يجعل من الحيوانوجيا شيئاً أشبه بالذراع يخرج من جسم التاريخ متداً في الزمن إلى الوراء ، هذامع اختلاف ظاهر . فالاحقاب الحيوانوجية أكثر تباعدًا من حقب التاريخ ، والصور الحيوانوجية أكثر انبهاماً . وأما الهدف الثاني فقد ظهر في رغبة الحيوانوجيين في اتباع ما اعتاده أهل العلم من تقسيم ، وربط ما وجدوا في ماضي الأرض بالذى يجدون في حاضرها ، وابتداع النظريات التي تعين أهل هذا العلم على زيادة الإنتاج والإثمار . وهنا هم يقتربون على ما يتراءى لنا من علم الحياة التنسيقى أشد اقتراب ، سوى أنّ الصور الذهنية الالزمة للتّقسيم هنا تعتمد على وحدات من الزمن باللغة المدى . وهنا نتساءل : هذه النظريات التي يصنّعها الحيوانوجيون ، أنّعدها صوراً من الصور التي يتصورها المؤرخون لإعادة بناء الماضي ، وبناء أحدهاته ، علماً بأنّها في الحيوانوجيا صور يحيطها شيء من الشك كثیر ، أم نعدها مشاريع تصورية نحكم على قيمتها بمقدار ما تعين هذا العلم في الإنتاج والإثمار ؟ إنه لا شك في أنّ المؤلفين الحيوانوجيون عند ما يكتبون للطلاب

البادئين ، ولقراء عامة ، يكتبون في هذا العلم كما يكتب مؤلف التاريخ لقارئه ، أحدهما يتلو بعضها بعضاً . وإن لأرجو أن لا أغضب أصحابي الحيوانيين إذا أنا قلت إن كتابة علم الأرض على مثل هذا الأسلوب التاريخي مضلل للتارئه من غير الحيوانيين أى تضليل . ولو أن حقبة من التاريخ الإنساني ، بها من الشك أو عدم الثبوت ، ما ببعض النظريات الحيوانية ، إذا ما استساغ السواد من الناس أن يقرأوا عنها قصة متصلة كأنما وقعت وقائعها من غير ريب . إن التاريخ لو أنه امتنأ بما تمتليء به الحيوانية من فجوات في المعرفة وفراغات ، ومن تشكيكات وارتيابات ، ما تجمع له من حوادث السنين المتصلة ما يأذن له باصطدام الفروض واصطدام النظريات ، كما يجري فيسائر العلوم . إن الحيوانية ، كما تراعى لي ، علم أقرب إلى علم الأحياء منه إلى التاريخ ، وأقرب كثيراً . ومناهجه أشبه بمناهج الفزياء ومناهج الكيمياء . بل إنني لاستطيع أن أخرج من هذا العلم عدداً من قواعده العامة الهامة والتي خرج بها العلم منذ عام ١٨٠٠ وأدرسه وأحللها بمثل ما درستُ وحالت معنى الجو ، ونظرية الفلوجستون ، والسائل الحراري ، والنظرية الذرية ، وما إليها .

إن المجموعات التصورية التي ابتدأ بها الحيوانيون تغيرت وتحورت في خلال الخمسين والمائة سنة الأخيرة ، على مثال ما تغير نظائرها في العلوم التجريبية . ولكن لو لاحظ هذه المجموعات التصورية لنرى علم الحيوانية إلى اليوم حقائق مبعثرة ، مما تأتي به الخبرة والفطرة ، لا رابطة بينها . ولقد كانت هذه المجموعات التصورية ، هذه الفروض والنظريات ، مشمرة ، لا شك في هذا . وهي كانت في الحيوانية ، كما كانت نظائرها في الفزياء

والكيمياء وعلم الأحياء، مثمرة ، ليس فقط من حيث أنها زادت للحقائق العلمية كشفاً ، بل ذلك من حيث أنها هبطت بالقدر الكبير من الخبرة البلاطية التي صحبت مجدهم الباحث عن المعادن في الأرض ، وعن الفحوم ، وعن زيوتها المعدنية . وفي هذا القرن لا يقاوم نجاح النظريات الجيولوجية بالذى يجرى في الحقول وحده ، بل هو كذلك يقاس بالذى يجرى في العامل والختيرات . والكثير مما يجرى في الحقل صار اليوم في جوهره أرصاداً طبيعية فزيائية كتقدير ثوابت الحاذبة الأرضية واحتلافها من موضع في الحقل لموضع ، وكقياس سرعة موجات من المزارات يصطفعها الباحث في القشرة الأرضية اصطناعاً ، ومن اختلافها يدرك ما اختلف من تراكيب القشرة وما تحتوت من ركائز . والأصول التي خرجت منها الصور الذهنية والمشروعات التصورية في علم الأرض هي نفس الأصول التي خرجت منها فيسائر العلوم الطبيعية . آراء تظليلية ، يتبعها استنتاجات واستدلالات ، يتبعها فرض عام يربط هذه النتائج جميعاً .

كتب كارل فون تستل Karl von Zittel<sup>(١)</sup> كتابه « تاريخ الجيولوجيا وعلم الحفريات » History of Geology & Paleontology ، في أول هذا القرن ، وفيه تحدث عن « عصر البطولة في علم الجيولوجيا » ، وجعله العصر الواقع بين عام ١٧٩٠ وعام ١٨٢٠ . ووصف العصر بأنه العصر الذي أعرض عن الظنون في هذا العلم ، واتجه إلى الحقل وإلى المعمل يبحث في جهد كبير عن حقائق ، ولا شيء غير الحقائق . وهذه النظرة الجديدة ، نظرة ذلك العهد ، جمدت شباب هذا العلم . وكتب

(١) عالم حفريات ألماني : ولد عام ١٨٣٩ ومات عام ١٩٠٤ .

السير شارلز لييل Sir Charles Lyell كتابه الشهير «مبادئ الجيولوجيا» Principles of Geology ، وفيه وضع هذا العصر الانقلابي في تاريخ الجيولوجيا في زمن متأخر عن ذاك قليلا . وهو يتحدث عن الأثر الذي كان لتأسيس الجمعية الجيولوجية Geological Society ، ويشير في طبعة ١٨٧٣ إلى مثل ما أشار إليه المؤلف الألماني من سوء الفتن بمعاملة هذا العلم بالظنون . قال :

«إن الخصومة بين الفاكانيين Vulcanists والنبتونيين Neptunists بلغت حداً جعلت من هذه الأسماء هدفاً لللوم . فقد شغلت الفريقتين عن البحث عن الحقيقة بالبحث عن صنوف من الجدل يزيد بهم فهم فيه قوة ، ويزيد خصومهم ضعفاً وعنتاً . ونشأت أخيراً مدرسة للفكر جديدة رائدتها الحيدة كل الحيدة ، والأبغضاء عن كلا الحزبين . . . وجعلت ديناميتها البحث عن حقائق ونتائج . وكان من أثر ما غالها هذا أنْ كانت صفة العهد الجديـد الكـبرـي الـخـلـرـ غـاـيـةـ الـخـلـرـ . . . «وـغـالـيـ رـجـالـ الـعـهـدـ الجـديـدـ بـعـضـ المـغـالـاـةـ فـيـ اـطـرـاحـ النـظـرـيـاتـ ،ـ وـنـزـكـ اـصـطـنـاعـهـاـ ،ـ وـعـمـ هـذـاـ فـلـمـ يـكـنـ أـقـمـنـ لـهـنـاـ الـعـهـدـ .ـ بـعـدـ الـذـىـ كـانـ ،ـ وـلـأـكـثـرـ سـلـامـ ،ـ مـنـ إـيقـافـ كـلـ مـحاـولـةـ تـهـبـتـ إـلـىـ صـيـاغـةـ مـاـ كـانـ يـسـمـىـ فـيـ ذـلـكـ الزـمـانـ بـنـظـرـيـاتـ الـأـرـضـ .ـ وـكـانـ الـعـلـمـ فـيـ حـاجـةـ كـبـيرـةـ إـلـىـ قـدـرـ

(١) هو جيولوجي إنجليزي ، ولد عام ١٧٩٧ ومات عام ١٨٧٥ . كان أستاذًا بكلية الملك بلندن .

(\*) الراي الذي ينادي بالاستفادة من الموارد الطبيعية في مصر.

(١) المحبة ينبع وابنه بغيره ملحد في حملة بيروتية مباركة . أدلى  
نرى أن طبقات الأرض تكونت وسائلها انصمار الصخور من أحداث بركانية . والثانية  
ترى أنها إنما جاءت وسائلها الماء ، وفلكان إله النار عند الرومان ، ونبتون إله البحر .

(۱۰)

إن الجزء الأخير من القرن الثامن عشر ، والأيام الأولى من القرن التاسع عشر ، صرفاً المتخصصون من الجيولوجيين ، من كلا المدرستين ، في نزاع عنيف ، ذاك الذي أشار إليه السير شارلز لييل . أما البتونيون فقالوا بأن الصخور ترسب على ظهر الأرض طبقات من الوحل ، وذلك من أقيانوس مائي عظيم غطى في أول أمره الأرض كلها . وأما الثلکانيون فرأوا فيها تصنّع البراكين في عهدهم مثلاً من القوى التي فعلت قديماً في سطح الكرة ، وأنه إليها يعزى ما يرى من أشكال جدت عليها الأرض . وقد كان من حق خلاف عنيف كهذا ، بين رأيين ، أن يفرد له في تاريخ هذا العلم باباً . ولكن الحقيقة هي ما قالها « فون تستل » ، وقاما « لييل » ، تلك أن علم الأرض لم يبدأ ليكون علمًا إلا عند ما بدأت تلعب الآراء فيما تجمع عند العلماء من حفاظ ، فخرجت من ذلك فروض نظرية عامة نافعة أدت بعمليات متسلسلة من عمليات العقل والمنطق ، كالمى استخدمت في الكيمياء وفي الطبيعة ، إلى ما يمكن أن

يتباًء به المتنبي<sup>\*</sup> فيما يوجد في الحقل عند العين (انظر الباب الثالث).  
 ان ما صنعه وليم سميث بإنجلترا William Smith (١) في ختام القرن الثامن عشر مثل طيب للجمع بين النظرية وبين الحقائق الفردية لدراسة القشرة الأرضية . هنا الرجل كانت مهنته الهندسة ، ولكن هوايه الجيولوجيا ، وكان أول من صنف ورتب طبقات الأرض بإنجلترا بناء على ما بها من معادنيات ومن حفريات . والخرسanche الطبقية هذه التي رسمها لإنجلترا تمثل خطوة خطتها الجيولوجيا في سبيل كيتوتها علمًا . ثم هو من بعد ذلك استخدم هذه الخرسanche لبواسطتها لطبقات الأرض التي يحملها من بعد ذلك إليها الأسبق موضعًا وأيها الأحدث ، وما الذي يتضمن أن يكون بها من حفريات . وكان مشروعيه هذا الذي ابتدع مثمرًا في إيجاد حقائق غير ما كان وجده ، وفي تصنيف هذه الحقائق جيئاً ، قد يحملها والشحذ ، وتبويها . واختصاراً لهذا النظام الطبقي الذي ابتدعه سميث فيه كل ما لا بد أن ينبع به المرء الفكرة لتكون مشروعاً تصوراً علمياً ، فرضاً كان أو نظرية .

وما كان أحد يستطيع أن يطلب إلى سميث ، أو إلى أى جيولوجي آخر ، أن يعتبر آراءه هذه محض افتراض نظري لا يرتبط بالذى حدث

(١) وليم سميث ، هو أبو الجيولوجيا الإنجليزية ، ولد عام ١٧٦٩ ومات عام ١٨٣٩ . يبدأ حياته مساحاً للأرض ، ثم مهندس ملائج ، وقاده ذلك إلى دراسة الجيولوجيا . واقتنع بأن كل طبقة من الأرض لها حفرياتها الخاصة بها . ورسم خرسanche جيولوجية كاملة لإنجلترا وويلز قدمها لجمعية الفنون . وأخيراً وقع في أزمة مالية اضطرره إلى بيع مجموعته الجيولوجية فباعها المتحف البريطاني بلندن . وعلى أثر ذلك رتبت له الحكومة معاشًا سنويًا .

فعلا في ماضي الأرض. إذاً لطلب المستحيل. أنه جاء وقت على الكباوين يشوا فيه من الذرات أن تكون حثائق واقعة ، وقد رأينا (صفحة ٢٩١) كيف جاء عليهم وقت كادوا أن يطربوا فيه النظرية التزيرية ، محتفظين بجزء منها ، لا لقصد إلا لسهولة الحساب . ولقد اختلف الجيولوجيون على مر العصور في تقدير هذه النظرية الجيولوجية أو تلك ، واختلف حظوظ هذه النظريات من نصرتهم حيناً بعد حين ، ولكن لم يختلف أحد من الجيولوجيون فيحقيقة الطبقات التي تغطي بها سطح الأرض ، وحقيقة تتابعها لمدى في المدح طويلاً . ولم يكاد أن يوجد جيولوجي واحد ، ذو مكانة ، لم يؤمن بأن في الإمكان الكشف عن ترتيب زمن لأحداث وقعت في القشرة الأرضية جعلتها هي ما هي الآن . وهذا إيمان يأتلف وإيمان الطبيع وإيمان الفطرة والمعقول بداهة في الأمور . أنه لا يكاد يوجد رجل ذو عقل يشك في وجود دنيا لها أبعاد ثلاثة ، وفي وجود قوم آخرين غير قومه ، وكذلك لا يكاد أن يوجد رجل ذو عقل يشك في أن للأرض ماضياً . وإذا جاز للمرء إما أن يتضمن الظنون عن ما مضى هذه الأرض ، أو يحاول أن يجد الدليل أو الأدلة عن هذا الماضي البعيد . والرأي الباده ، كالمنهج العلمي ، كلما يتطلب أن يدخل عنصر الزمن عنصراً أصيلاً في أيّة صورة ذهنية ، أو نظرية ، تحاول أن تصور ما حدث في هذا الزمان العتيق .

كلنا يعلم أن من العقبات التي قامت في نشأة علم الأرض الأولى الاعتقاد السائد في الأمم المسيحية أنه لا بد من تفسير قصة الخلق التي جاءت بالعهد القديم ، أعني التوراة ، تفسيراً حرفيًّا . وقام رئيس الأساقفة

أشر Usher<sup>(١)</sup> ، في القرن السابع عشر ، يحسب تاريخاً بدأ في الخلية فجعله ٤٠٠٤ من الأعوام قبل الميلاد . وصدق الناس ما قال . صدقه رجال ذوو معرفة وذوو فطنة ، وظلوا يصدقونه إلى الجزء الأول من القرن التاسع عشر . وقام الجيولوجيون بجمعون الحفريات من الأرض أول جامعين ، وربط الكثير منهم بين ما وجدوا من آثار هذه الحيوانات وبين قصة الطوفان ، ولم يكونوا هازلين . وسادت العقيدة بين الناس في أوائل القرن الثامن عشر ، بأن هذه البقايا إن هي إلا بقايا حيوانات مinct ، ولكن كثيراً ما اتخذها الناس دليلاً على ما كان في الأرض من طوفان ، ومصدراً لما جاء بالإنجيل . إن في هذا الحقل من حقول العلم أثبتت الآراء الأولى اشتباكاً كبيراً بالتعاليم الدينية .

وحتى اليوم يستطيع الشكاك أن يلح في شكه فيما يختص بحقيقة الحفريات ، وأن يحابيه به علماءها . ولكنه لا يلبث أن يلقى منهم جواباً كهذا : إن هذه الحفريات لا شك بقايا مما خلفت حيوانات ونباتات عاشت في قديم الزمان ، يدل على ذلك أن من هذه البقايا ما تمثل فيه أحياe تعيش في دنيانا هذه اليوم ، وهي شبيهة ببقايا من حيواناتنا ونباتاتنا لم ترسب في طبقات الرمل والطين إلا حديثاً . ويبدل عليه كذلك الاتصال المستمر القائم بين بقايا مما نعرف من أحياe ، وبقايا مما لم نعرف منها قط . وفي سبيل إقناع الشكاك يذكر العالم الحفرى له مثالاً مما كشف العلم من ذلك : ذلك اكتشاف الكركدن ذى الصوف ، لحمه وشعره ،

(١) هو القس الأيرلندي الذي صار رئيس أساقفة أيرلندا أخيراً . ولد في دبلن عام ١٥٨٠ ومات عام ١٦٥٦ . وكان واسع الاطلاع .

أو اكتشاف الماموث ، الفيل البائد ، في البراري الجليدية بسييريا .  
وعندئذ لا يسعه أن ينكر ما لا بد أن يسلم به العقل السليم من أن هذه  
البقايا لا بد هي بقايا حيوانات كانت تعيش في هذه البراري دهراً ما .  
وإذا هو سلم بهذا ، أمكن أن يؤخذ في رفق من طبقة في الأرض قديمة  
إلى طبقة أحدث ، حتى يأتي في باطن الأرض على عظام من أحياط كالتى  
يجدوها اليوم على ظهرها . وعندئذ لا يمكن أن يخالجه شك ، لاتصال هذه  
الظاهرة على القرون ، في أحياط لا يجد أشباهها اليوم لا بد جاءت  
من أحياط انقرضت وغفت عليها الزمان .

وإذا أوقى هذا العالم الحجرى المزيد من الصبر ، إذاً لاستمر في حديثه  
مع الشكاك يربط له ما بين طبقة من الأرض وبين ما وجد فيها من  
حفيارات . وهو قد يأتي له بكثير من الأمثلة يرى منها أن طبقات الأرض  
العليا فيها الكثير من الأحياء التي لا تزال إلى اليوم حية في الدنيا تسعى ،  
 وأنه كلما تغلغل الباحث في طبقات أعمق اختفت تلك الأحياء اختفاء  
يكاد أن يكون تدريجياً . فـأى شيء يستتبع العقل الفطري السليم من هذا ؟  
يستتبع أن الطبقات التي على السطح هي التي رسبت أخيراً ، وأن الطبقات  
الأعمق هي التي رسبت أولاً . فإذا كان حدث أن أنواع الحيوانات تغيرت  
على الأحقاب ( طبيعة هذا التغيير مسألة أخرى ) لنتبع عن هذا أن تكون  
أحياء اليوم أكثر وروداً في الطبقات العليا منها في السفل . ويجمع الكثير  
من المعلومات تكاثر الأدلة على صحة هذا الفرض الذي اتخذه العلماء  
أساساً لدراسة الصخور الراسبة ، حتى لا يكون عند رجل ذي عدل في  
حكمه أى ريبة فيه . وحتى أكثر نقاد العلم حذر ، والمتمهلين في قبول

دعواه أكبر التمهل ، لا يستطيعون إلا أن يسلموه بأنه ، على الرغم مما تضمنته نظرية الطبقات هذه من افتراضات كثيرة تعوزها الأسانيد ، فإن اطراد النتائج في مواضع كثيرة من الأرض وتوافقها وتغزيلها جديعاً لهذه الافتراضات ، أعطى هذه الافتراضات أخيراً ما يعوزها من أسانيد فثبتت بذلك ثبوتاً لا يحتاج إلى مزيد من برهان .

ومع هذا فلم يكن سبيل هذا العلم أيسر من سبل جرت فيها علوم أخرى كالطبيعة وكالكيمياء . يوضح هذا مثل آخر نصر به بزيادة البحث في النظريات الجيولوجية التي انبثت في الـ ١٥٠ عاماً التي انقضت أخيراً . كان السير شارلس ليل Lyell نصيراً قوياً للمبدأ المسمى في الجيولوجيا «مذهب اطراد القوى » Hutton<sup>(١)</sup> . وهو في سبيل ذلك كان يعارض كل المعارضة من يقول إنه لتفسir سطوح الأرض ، كيف تشكلت حتى صارت على ما هي عليه ، لا بد أن نتصور أن أحداً عارمة قاسية جائحة وقعت في القشرة الأرضية في الماضي البعيد ، وبعد ما تكون طبيعة عما نعرف اليوم من أحداث . وكان هنا رد فعل طبيعي لما سبق أن ذكرنا مما كان رجم به وتنظر الفلكانيون والبنتونيون من قبل ذلك .

واتجه «ليل» إلى الهواء يؤكّد أثره في التغيرات الأرضية ، ويؤكّد

(١) هو جيمز هاتون الجيولوجي الاسكتلندي ، ولد في أدنبرة عام ١٧٢٦ ومات عام ١٧٩٧ . وهو صاحب المذهب الذي يقول بأن العمليات التي جرت في سطح الأرض فنيتها هي في الماضي كما هي في الحاضر . وصاحب النظرية الفلكانية التي تقول إن الانصهار التاري يفسر أكثر الفواهر الجيولوجية .

أثر الماء ، والترسب في البحار والبحيرات ، وانبراء الصخر ، وكل فعل من أفعال القوى الطبيعية التي يلقاها الرجل اليوم في الحقل . ويقول إنها تفعل اليوم ، وإنها هي التي فعلت بالأمس . ولكنه غالى في موقفه من إنكار التغيرات العنيفة المختللة مغالاة صرفت عنه الجيولوجيون من بعد . كتب أحد رجال هذا العلم منذ قريب يقول : «إن مذهب اطراد القوى ليس صحيحاً كله في كل وقت». ويزيد فيقول : «وعليينا أن نتمسك بمبدأ اطراد القوى ما وسعنا ذلك ، وما اتسعت له ضمائراً». والعلماء التجربيون وقعوا في مثل هذه المغالاة . من ذلك أن يستور غالى في تبسيط العلاقة بين التغير والحياة (صفحة ٣٢٥) . ونحن إذا قرأتنا اليوم في كتاب في الجيولوجيا شعبي «أن الصخور تصنع اليوم بنفس الطريقة التي صنعت بها مئات الألوف من السنين» وأمنا بكل ما في هذه الجملة من معنى ، لم نأمن ضلالاً . وهذه العبارة ، بحسبها فرضياً يفترضه مذهب «اطراد القوى» ، يشبه عند المقارنة فرض دلتون ، في النظرية الذرية ، أن كل ذرات العنصر متطابقة . ولكن الرجل العادى سوف يميل إلى وضعها ، من حيث مكانها من الحقيقة ، في مثل الموضع الذى يضع فيه عبارات مثل «أن أكسيد الزئبق الأحمر يعطى الزئبق والأكسجين عند التسخين» أو مثل «أن جورج وشنجطن كان أول رئيس للولايات المتحدة» . وما أسرع ما يعتاد ، كلماقرأ هذا التكيف لتكون الصخور منذ مائة ألف عام ، أن يحسب أنه حقيقة علمية ، لاظناً ولا فرضاً .

إني أعتقد أن الصعوبة تنشأ على الأكثر من أن الجيولوجيا ، في إثبات حوادثها ، كثيراً ما تشبه التاريخ . حكوا أن جورج الرابع تكلم كثيراً عن

واقعة «وترلو» حتى صدق أخيراً أنه كان حاضرها . كذلك مدرس التاريخ المتمس الغيور قد يتحدث عن الثلوج التي مرت بالأرض كما لو كان رأها بعينه . إن الجيولوجيا إذا درست على أنها تاريخ الأرض ، لا تثبت أن تترّياً زياً دجماً طيقاً ، فيؤخذ ما يقال فيها على أنه حقائق لا تقبل الجدل أبداً . إن الفشل في تقدير ما في النظريات الجيولوجية من احتمال ، كبيراً كان أو صغيراً ، ووقف الأدلة الجيولوجية يعارض بعضها بعضاً ، وليس من يقدر إلى أى حد تبلغ بينها هذه المعارضة ، كل هذا يترك القارئ لها من سواد الناس حائراً ، ويغادرها وهو يحسب أن كل ما قرأ من نظريات ذو قيمة سواء . وهو عندئذ يكون بحيث يقبل كل ماقرأ جملة ، أو يرفض كل ماقرأ جملة ، وهو يرفضه أو يقبله ، لا بأنه نظريات ، ولكن بأنه تاريخ واقعي لحوادث الأرض الماضية . ثم هو يقرأ في الصحف السيارة من آن لآخر ، عرضاً لفرض جديد ، يتلوه فرض آخر ، عن وجه من وجوه الجيولوجيا ، فقد ينتهي بأن يكفر بكل ما قرأ جائعاً .

إن إقبال الحمدور الشديد الغريب على قراءة الكتاب العجيب ، «عالم في اصطدام» ، يدل على رغبة في الحمدور شديدة في قراءة كل ما يكتب في مهاجمة العلم الحديث وإنكار نتائجه . إن ذيوع هذا الكتاب هذا الذيوع في الولايات المتحدة ظاهرة محيرة حقاً . وهو دليل على أن المجهودات التي بذلها لإعطاء الناس شيئاً من فهم العلم عن طريق المدارس والكلليات ، عن الطريق الرسمي ، لم تأت بكل ما رجونا منها من ثمرة . ومثل هذا الخرف ، والرجم بالغريب ، لو أنه حدث في الكيمياء والطبيعة ، لما وجد اليوم من الناس قبولاً ، إلا قليلاً . لأن أى وحشى

حoshi من الرأى يمكّتنا فضحه ، وكشف سرّه ، بأن نسأل إلى أى شيء يؤدي من جهود التجارب ، في حقل أو معمل . وغير ذلك العلوم التي تعالج الماضي وأحداثه ، فوقتها من الجمهور ، ومن الرأى الباده للناس ، غير موقف العلوم التجريبية . فإذا جاء رجل يصف ما جرى منذ آلاف السنين وصفاً يضحك العلماء لشذوذه ولغرابته ولسخفه ، فما أيسر ما يتقبله الناس في جدّ على الرغم من أنه بني على ظن ، وعلى افتراض يفترض حاجة طارئة ، وأحياناً على تمزيق ما نسيجت العلوم ما أدّى إلى بلوغ الغاية . والنتيجة شيء قد يلده غدوة الخيال ، ولكن لا هو بالعلم ، ولا هو بالتاريخ .

ولعل الحيوانوجيا هي من بين العلوم العلم الذي يلذ القارئ غير العالم أكثر مما تلذه سائر العلوم الطبيعية ، وقد تستثنى من ذلك بعض أطراف من علم الأحياء التنسيقي . من أجل هذا آسف أن لا يقدر الناس ما في هذا العلم ، علم الحيوانوجيا ، من حركة دائبة متغيرة الوجهات هي بعض خصائصه . وهي الحركة التي تجعل منه علمًا، وتفرق بينه وبين التاريخ . وأود لو عن الكاتبون الذي يكتبون المقالات للاس ، والكتب للجماهير ، بأن يبينوا للناس الفرق بين الآراء النظيرية . والفرض العلمية العريضة التي تشير التجارب ، والمشاريع التصورية التي ما بلغت هذه المرتبة إلا بعد أن قامت عليها الأدلة تعمدها (ولوأن حدود ما بين هذه الأشياء الثلاثة ليست واضحة المعالم جداً) . إذا لاستطاع القارئ أن يضع المسائل الجارية في مواضعها الصحيحة من العلم ، أو على الأقل في مواضع أقرب إلى الصدق ، وإذا لرحب في علم الحيوانوجيا بأن يرى النظرية تحل مكانها

النظرية سريعاً ، فلا يأخذه من ذلك يأس أو قنوط . وإذا علم أنه لولا  
هذا التغير ما تقدم العلم ، بل ما كان العلم علمًا أبداً .

### الطبيعة الأرضية ، علم تجريبي

إن الجيولوجيا تعتبر في العادة علمًا أساسه الملاحظة ، لا علمًا أساسه  
التجريب . ولكن الجيولوجيا ، مثل علم الفلك أو علم البيولوجيا ، لا  
تستند صفاتها المميزة لها على مقدار ما لها من طرق ملاحظة أو طرق تجريب .  
إن الصفة المميزة للجيولوجيا ، ولعلم الحفائر ، هي إدخال الفترات الطويلة  
من الزمان فيما يبتدع فيها من مشروعات تصورية . أما من حيث الملاحظة  
والتجريب ، فقد أخذ علماء الجيولوجيا ، في هذا القرن ، يعتمدون أكثر  
فأكثـر على ما أخرجته علوم أخرى من نتائج تجريب . وأقصد بهذا فيما  
أقصد علم الطبيعة الأرضية ، وهو علم لا يكاد يفرق المراء بينه وبين علم  
الطبيعة من حيث نظرياته وفرضيه ، ومناهج التجريب فيه . مثال ذلك  
أن به يمكن تقدير السرعة التي تجرى بها عبر طبقات الأرض موجات  
الهزات الأرضية ، تأثر طبيعية ، أو تأثر بتفجير المفجّرات  
اصطناعاً ، وتقديرها بدقة . ودراسة مثل هذه الظواهر الارتجاجية هي  
من دراسة الطبيعة بمقدار ما منها قراءة البارومتر لقياس الضغط ، أو تسجيل  
الرطوبة ، أو دراسة تغيير مقدار التوصيل الكهربائي في أشابة alloy من  
معدن ولو أنه من المقيد مراعاة أن صاحب التجربة ، في الحالة الأخيرة ،  
له اختيار في تجاربه أوسع من دارس فزياء الهواء ، فعالم الظواهر

الجوية meteorologist ، كعالم الأحياء وعالم الجيولوجيا ، لا بد أن يقع من قرب عند ظواهره الطبيعية ) . وفي كل هذه الأمثلة نستطيع أن نسمى نتائج التجارب « بالحقائق العلمية » ما دمنا نستطيع أن نعيد تجاربها لنأتي بنفس نتائجها . إن دراسة سريران الموجات الزلزالية seismic في الأرض تضارع تماماً دراسة سريران الموجات الصوتية في الهواء أو نفاذ الضوء في الفراغ .

ومن أمثلة ما يعني به علم الفزياء الأرضية ، أو الجيوفيزيكا Geophysics تقديرات التغيرات الصغيرة في ثوابت جاذبية الأرض التي تحدث بالانتقال من موضع إلى موضع ، وربطها بطبيعة الصخور التي هي عند هذه المواقع في باطن الأرض . وهذه التغيرات تستخدم كما تستخدم سرعة نفاذ اهتزازات في الكشف عن كيفية توزع الأجسام الصلبة في القشرة الأرضية . وكل هذه النتائج يمكن أن يجمعها مشروع تصوري مستقل كل الاستقلال عن معنى الزمان . ويجوز هذا أيضاً على كل النتائج الجيولوجية الأخرى واللاحظات . حتى مبادئ علم تتابع الطبقات الأرضية Stratigraphy يمكن صياغتها بدون فرض فروض تتصل بالذاهب بعيد من الزمن : فالمعدينيات المميزة لشتي الطبقات ، وكذلك حفرياتها ، يمكن ربطها معاً في صور ذهنية مشتقة من ملاحظات أجريت فقط في المائة سنة الأخيرة في مواقع مختلفة من سطح الأرض . وإن أفر بأن هذه ليست الطريقة التي جرى على أسلوبها هذا العلم في تنشئته من الوجهة التاريخية ، وليسـتـ هـيـ مـاـ يـقـبـلـهـ الجـيـوـلـوـجـيـونـ ،ـ وـمـعـ هـذـاـ فـإـمـكـانـ مثلـ هـذـاـ التـحـولـ يـلـقـيـ ضـوءـ عـلـىـ المـنـجـ الـكـلاـسـيـكـيـ فـيـ الجـيـوـلـوـجـيـاـ .ـ آـنـ

ولم سميت ، عند ما استخدم الحفريات وخصوص الصخور ، في تبع طبقات الأرض ، صاغ صورة الذهنية صياغة تاريخية . ولكن من المستطاع القول بأن هذا لم يكن ضروريأً . فهو كان في استطاعته أن يصنع لنفسه مشروعاً تصوّراً يساعدته في تقسيمه . ولو أنه فعل لكان أقرب شبهأً ، لا بعلم التاريخ ، ولكن بعالم الأحياء ، عالم التاريخ الطبيعي ، ذلك الذي نجح في القرن التاسع عشر في حل معقدات تواريχ حياة النباتات والحيوانات .

ومن المعجب اللطيف أن نذكر أن في هذا القرن الحاضر ، دخلت الكيمياء والفيزياء إلى علم طبقات الأرض . وهذه واقعة لها خططها في علم الجيولوجيا الحديث . فالجيولوجي ، كالبيولوجي التجربى ، عليه أن يرعى صورة الذهنية ، الخاصة بعلمه ، ومشروعاته التصورية ، حتى تتفق وقواعد علم الكيمياء والفيزياء . بل هو قد يذهب أكثر من ذلك فيستفيد من كل نتيجة حديثة تخرج في هذين العلمين . وقد حدث فعلاً أنه فعل . في السنوات الختامية من القرن الماضي اكتشفت ظاهرة النشاط الإشعاعى Radioactivity . وما كاد هذا النشاط أن يكتشف حتى نشأ منه في الخمسين من السنوات علم الماضية جديداً يسمى أحياناً بالكيمياء الإشعاعية radiochemistry . وهذا العلم ، وهو مزدوج من التجارب والنظريات ، ما كان يقوم لولا جهود الفيزيائين والكيميائيين ، وهو يرتكز على ما في هذين العلمين من مشروعات تصورية . وقد ظهر أنه علم نافع شديد النفع للجيولوجيين ، فقد وجد أنه به يمكن تحديد تاريخ طبقات الصخور المختلفة ، بمعونة بعض افتراضات معقولة ( ومع هذا

فهي افتراضات) ، وبناء على تحاليل المعدينات اليورانيومية أو التريومية . والغاية من هذا هي في الواقع إيجاد علاقة بين ما يلاحظه الجيولوجي وهو يعمل في الطبقات الأرضية ، وبين ما يجده الحلال وهو يعمل في معاملة الكيماوية . ثم تأتي التصورات الذهنية الكيماوية فتعيننا على حساب عمر الطبقات الأرضية على افتراض أن سرعة التغير الحادث في النشاط الإشعاعي كانت ثابتة على الأحقاب الكبيرة الكثيرة الماضية ، وأيضاً على افتراض أن المعدينات التي حللتها بقيت ثابتة التركيب طوال تلك الأجيال ثبوت غيرها من صخور تلك الطبقات .

وقد أتت هذه الطريقة نتائج عن أعمار التكوّنات الجيولوجية متفقة اتفاقاً لا بإأس به مع نتائج عن هذه الأعمار سبق أن جاء بها الجيولوجيون بناء على طرائق وأدلة من نوع آخر . وهذا التوافق ذو معنى لا شك كبير . وقد دلت هذه الأعمار على أن الصخور أطول عمراً مما قدر لها مؤسسو علم الأرض في القرن الثامن عشر . فأقدم الصخور التي احتوت حفريات قدر لها أنها رسبت منذ  $500,000,000$  عام مضت ، وأنها تحولت تحولاً بالغاً <sup>(١)</sup> *metamorphoses* دون أن تتأثر بذلك وحدة هذه الصخور . كذلك قدر لأشق الصخور ، صخور ما قبل العصر الكمبري

(١) المقصود بالميتامروفوزس بمعناه الواسع تحول في الصخور . ولكن عادة يطلق على التحول البالغ الذي يحدثه الضغط والحرارة والماء ، مجتمعة كلها ، وتكون نتائجه صخور أكثر اكتنافاً وأكثر تبلوراً . وقد يعبر عن هذا الوجه من الميتامروفوزس باللفظ أنانمروفوزس ، ونقشه الكاتانمروفوزس ، وهو تفكك الصخور بالعوامل الكيماوية أو الميكانيكية .

Pre-Cambrian<sup>(٢)</sup> ، أن لها عمراً لا يقل عن ١,٧٠٠,٠٠٠,٠٠٠ عام .  
وأعمر الأرض يقدرهاليوم الفلكيون وعلماء الكون في العادة بشيء مثل  
٢,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ عام .

وبالطبع للمرء أن يتساءل هل في الإمكان تطبيق أصول الكيمياء  
والفزياء الحاضرة على الماضي هذا البعيد . إن أكثر من عالم فزيائي شك  
في صحة فرض أن المادة كانت تتطبع في تلك الأعمار البعيدة كما هي  
تتطبعاليوم ، وتساءل : ما أثر هذا المعنى الجديد ، معنى الزمن يقاس  
بآلاف الملايين من السنين ، فيما نحن فيهاليوم من أمور ؟ إن الفزيائي  
وجد أخيراً أن الضرورة تضطره إلى تغيير آرائه عن كل من الفراغ والزمن  
ما واجهته في بحوثه سرعات عالية ، بالغة العلو ، ومسافات صغيرة ، باللغة  
الصغر ، لم يكن له بها عهد . والذى جاز هناك يجوز هنا ، وإذاً يصبح  
أن نقول إن صورتنا الحاضرة عن الزمن لا يصح نقلها في الشؤون الكونية  
إلى ملايين السنين . ومشروعاتنا التصورية في العلم ، عند ما يدخلها  
هذا العامل الجديد ، عامل هذا الزمن البعيد ، قد تتعرض لمعارضات  
ومناقضات كلما حاولت أن تحتوى الجديد من حقائق العلم . وهذه  
الشكوك ، وهذا التساؤل ، إنما ثيرو بمazel عن صحة مذهب « اطراد القوى »  
الذى سبق ذكره ، أو بطلانه . فهذا المذهب هو من بعض المبادئ  
الأولى التقريرية<sup>٣</sup> التي اصطنعها الأوائل السابقون في العلم لقضاء حاجات

(٢) كبريا هي ويذر بريطانيا . والعصر الكبرى عصر جيولوجي تيز أول ما  
تيفى ويذر ولذلك سمى باسمها . والعصر الذى قبل الكبرى هو كل ما سبق هذا العصر  
من العصور .

عرضت . أما اليوم فكل النظريات الجيولوجية متفقة على أنه كان على هذه الأرض أحداث عنيفة ، في أحقاب سابقة بعيدة ، كان فيها بناء الجبال وأشباه الجبال ، عملت فيها قوى هائلة أعنف كثيراً مما تعودنا منها على ظهر الأرض .

### تقدير في الفنون التطبيقية

إن نجاح الجيولوجيا الحديثة ، وعلم الحفريات ، والفزياء الأرضية ، في حل بعض المشكلات العلمية يتمثل في نجاحها ، في الثلاثين سنة الأخيرة ، في تعين الموضع التي بها زيت البرول من الأرض . ولذلك هنا طريقتين من طرائق تعينها : أما الأولى فتعتمد على تطبيق أصول علم الفزياء الأرضي : أما الثانية فتعتمد على علم الحفريات . مثال ذلك قياس سرعة سريان الموجات الزلزالية في الأرض ، تلك التي يمكن إحداثها بتفجير مجرر ، فمن هذا القياس يستطيع علماء الفزياء الأرضية التعرف على نوع الصخور التي مررت بها الموجات . وبما أنهم عرروا قبل ذلك في أي أنواع الطبقات وجد زيت البرول ، إذاً يهأ لهم السبيل بذلك إلى معرفة البرول أين يوجد . وعلم الحفريات التطبيقي يدخل في قصة البحث عن البرول لقدرته على تعين نوع طبقات الأرض بفحص ما بها من حفريات ، وهي حفريات في هذه الحالة صغيرة غاية الصغر . وهي تأتي إليه حفرآ ، إذ تُخرق الأرض خرقاً ، خروقاً عميقاً مناسبة ، وتجمع من الأعماق عينات يقوم بفحصها . فإن هو وجد بها حفريات فهو يستدل

بها على ترتيب الطبقات . وعند الخبراء خرائط كهذه ، حفرية ، تصف الأعمق . وبالرجوع إلى الخبرة القديمة التي تربط بين الطبقات واحتمال وجود زيت فيها ، يستطيع أن يتبناً العالم عند أى عمق من الحفر يتحمل وجود الزيت . إن العالم الحفرى التطبيق ، والفيزيائى الأرضى ، وهما يبحثان عن البترول (أو المعادن) يجمعون بين استخدام الخبرة ، وهى خبرة أشبه ما تكون بخبرة الحياة ، وبين استخدام ما فى علم الجيولوجيا من فروض ونظريات . ولكن نجاحها فى هذا لا يمكن أن يتخذ دليلاً على صحة ما نتصور حدوثه فى الأرض منذ ملايين السنين ، كما لا يمكن أن يتخذ نجاحاً فى تفجير الذرة دليلاً على حقيقة النترونات Neutrons والبروتونات protons<sup>(١)</sup> .

ومهما تشكل الإنسان فى الصحة النهاية لنظريات الكيمياء ونظريات الطبيعة ، أى الفزياء ، ومهما حذر المرء عند استخدام لفظى «الحقيقة» و«الواقعة» ، فمن يؤثر شئ من ذلك لا فى الكماوى ولا فى الفزيائى وهو واقف يعمل فى معمله . فهو عندئذ لا يتشكل أبداً فى النزارات ولا فى الجزيئات ، ولا فى الألكترونات ولا فى النترونات . وكذلك الجيولوجى والفيزيائى الأرضى ، وعالم الحفريات ، لا يستطيع وهو قام فى عمله أن يتشكل فى أن نظرياته هي على الأقل وصف تقريبى لما حدث فى الأرض منذ ملايين من السنين . لهذا أجد ، على الرغم من فروق أساسية ظاهرة تفرق بين الجيولوجيا والعلوم الطبيعية الأخرى ، أن كثيراً مما ذكرته في

(١) هي من الأشياء التي تتألف منها نواة الذرة .

صفحات أسبق ، عن العلوم الطبيعية ، ينطبق كذلك هنا ، على العلوم التي أنا متناولها في هذا الباب .

وإني أذكر بهذه المناسبة الكتاب الشهير الذي كتبه السير أرشيلد جيكي (١) في تاريخ الحيوان Sir Archibald Geikie. في هذا الكتاب نلخص المؤلف بعض الخصائص الذي وجدها في تاريخ هذا العلم في القرن الثامن عشر والقرن التاسع عشر . ومن الطريق أن نقارن ما خرج هو عليه من ذلك ، بالذى قلنا ونحن نستعرض مسالك سلكها رجال العلم ، في الفزياء والكيمياء والبيولوجيا التجريبية ، وما احتالوا فيها ليتخطوا بها ما لقوا من مصاعب . ذكر « جيكي » فيما ذكر أن قليلاً من الرجال الذي أخذوا بيدهم البيولوجيا فقد موهباً ، إلى آخر القرن التاسع عشر ، كانوا من رجال هذا العلم الأصيابين المتمهين . فكل الرجال النابهين التي ذكرت أسماؤهم في ذاك العهد كانوا إما رجالاً ذوى ثراء « احتفروا حياة لا يكون فيها إلا الراحة والرخاء ، فوقعوا أنفسهم ووقفوا أموالهم على دراسة تاريخ الأرض » وإما أهل تدريس يدرسون فروعاً من العلم أخرى . واختصاراً ، نجد هنا في البيولوجيا ، كما وجدنا في غيرها ، في القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر ، رجالاً هواة أخذوا بالزمام فساقوا العلم أول سائقيه . ونتيجة أخرى خرج عليها المؤلف ، نوردها بلفظه : « إن تاريخ الحيوان به بعض أمثلة تربينا كيف يطول الزمن بفكرة تلقت ، قبل أن تنبت ويخرج منها الثمار ». فهذه عبارة تؤكد الظاهرة المتكررة في تاريخ كل

(١) هو الحيوانجي الاسكتلندي ، ولد في أدنبوره عام ١٨٣٥ . كان أستاذ الحيوان في جامعة أدنبوره نحوأ من عشرين عاماً . ولد مؤلفات عديدة .

العلوم الطبيعية ، أن الزمن لا بد أن ينضج قبل أن تنتصع الفكرة الجديدة فتشعر أو تتفتح الأعين فتجرى تجربةً جديدةً فيُقدّر .

وثالث ما خرج به المؤلف من نتائج يتلخص في قوله « إن درساً من الدروس التي يتعلمها الإنسان من تتبع الخطوات التي خطتها الحيوانات في تأسيسها ، وتنشئها ، هو ضرورة أن يتتجنب المرء ما أمكنه الدّجاّطيقية في العلم . أن يتتجنب التسلك برأي لا يطلب له أدلة ، ولا يبغى عنه حولاً . . . إن الدّجاّطيقيون من النكباتيين Catastrophist ، كان لهم يومهم ، ثم جاءهم المطردون للقوى على الأزمان Uniformitarians<sup>(١)</sup> فغلبوا عليهم على أمرهم ، ثم لم يلبثوا أن جاءهم النشوئيون Evolutionists<sup>(٢)</sup> فأخذدوا مكانهم . . . إن الحيوانات ليس في طبيعتها ، على العموم ، أن تأذن بدخول الرياضة إلى نتائجها تصوغها في أرقام . ذلك لأن هذه النتائج تستند إلى موازنة بين عدّة من الحالات ، ولكن ميزان قد تراجع كفته هذه ، أو كفته تلك ، تبعاً لما يستجد من حقائق أو من زيادة فهم لها . لهذا قد نجد استنتاجاً يستقر في جيل فإذا به في جيل آخر يتقلّل فيعزى إليه الخطأ قليلاً أو كثيراً . وعلى مرّ الأيام ، ومن عام إلى عام ، تزيد

(١) هذان مذهبان في الحيوانات متعارضان ، أما النكباتيون فيرون أن ما حدث في القشرة الأرضية من تغير كان سببه عوامل فزيائية عنيفة قبلت الأمور قبلها ، فكأنها النكبات أما المطردون للقوى فيرون أن العوامل الطبيعية التي عملت في القشرة الأرضية كانت واحدة ، وكانت مطردة على الزمن ، مطردة في شدتها .

(٢) الشوه في الحيوانات يظهر في صنوف الحفريات التي توجد في الصخور . فالصخور العليا بها أحياها راقية ، وكلما تدفأ الإنسان في الصخور ، تدفأ كذلك نوع الأحياء الحفريات التي يمدها ، وذلك في اطراحه الكبير من الفجوات .

الحقائق التي تبني عليها هذه النتائج تبيّنا بما نزيدها من امتحان وما نزيدها من فهم . إن الجيولوجيا اليوم بها عدد من الحقائق هائل ، وهي تزيد دائمًا ، وهي حقيقة ثابتة ليس فيها يكتشف غدًا ما يلخصها . وكل ما يصنعه الغد بها أن يزيدها كثرة ، وقد يلقي على الكثير من جوانبها أصوات فزيرة نحن فهمًا لما كنا حسبنا أننا فهمناه كل الفهم » .

وشبه آخر ذكرناه ، بين التقدم الذي وقع في الجيولوجيا ، والتقدم الذي وقع في سائر العلوم ، يحتاج إلى إعادة توكيده : ذلك أثر الآلة الجديدة تكتشف ، أو طريقة العمل الجديدة ، الصنعة ، تتبع في إجراء تجربة أو إجراء ملاحظة . وقد سبق أن ذكرنا القيمة الكبرى لدراسة بنية الصخور ومقارنته بعضها ببعض ، وكذلك دراسة الحفريات . وهذه الدراسات هي في ذاتها أدوات في الملاحظة جديدة مكنت من تقدم علم الطبقات . وتقدم علم الكيمياء في أوائل القرن التاسع عشر مكن من جعل دراسة المعادن علمًا *mineralogy* لولاه ما استطعنا دراسة ما احتوته طبقات الأرض منها . وبعد حقبة دخل إلى علم الجيولوجيا مكروسكوب فحص الصخور *petrographic microscope* ، دخلها في الربع الثاني من القرن التاسع عشر ، فمكن من إرساء الصخور على قواعد أرسخ . وفي هذا القرن جاءت الفزياء الأرضية بعدد من الآلات والأجهزة زادتنا عن الأرض علمًا . كذلك فحص مكونات المعادن في المعامل ، كيف تصنع في درجات الحرارة العالية ، وتحت الضغوط العالية ، أعطانا طريقة تتحقق بها صحة افتراضات كثيرة فرضناها عما قد يكون حصل في الصخور في الأزمان القديمة البعيدة . دعْ ذكر ما صنع اكتشاف النشاط الإشعاعي

في الجيولوجيا من أثر يكاد أن يكون انقلاباً، وذلك باستخدامة في تقدير  
أعمار الصخور.

إن الفقرة الأخيرة تذكر مثلاً مما أصابته الجيولوجيا من عومن على التقدم  
الذى أحرزته في الخمسين سنة الماضية ، بسبب ما حدث من تقدم في  
علوم أخرى . ومن هذه العلوم نذكر الفلك والكيمياء وعلم الأحياء . إن  
نسيج كل علم دخلت فيه فتايل كثيرة من علوم أخرى كثيرة ، حتى  
لوجب على كل نظرية تُبتعد في العلم الواحد ، أن لا تفسر حقائق هذا  
العلم الواحد فحسب ، بل حقائق غيره من العلوم ( كذلك قد تخرج فكرة  
جديدة ، أو تكشف التجربة عن حقائق ، فيكون لها أصداء بعيدة في  
غير ما خرجت فيه من علوم) . والنظرية تصاغ في الجيولوجيا اليوم تخضع  
لامتحان يكون في المعمل ، كما تخضع لامتحان يكون في الحقل ، فهي  
لا بد أن تتفق وحقائق عرفت في الكيمياء وأخرى عرفت في الفزياء ،  
وهي لا بد أن لا تصطدم اصطداماً عنيفاً بنظريات هذين العلمين .

ولإيضاح علاقة الحقل ، حقل الملاحظة ، بالمعمل ، معمل التجريب ،  
نسرق مسألتين من المسائل البارية بين العلماء اليوم ، إحداهما تتعلق  
بأصول البحرينيت ، والأخرى تتعلق بأصول زيت البرول . أما عن البحرينيت  
وأصوله ، فكل فكرة ذهنية تبتعد عن كيفية تكون أي معدن ، لا بد  
أن يخرج منها بالاستدلال شيء ، يخرج منه فرض ضيق محدود يمكن  
امتحان صحته بالملاحظة تجري في مواضع من الأرض خاصة . والفرض  
العام الواسع العريض كذلك قد يؤدي إلى تجارب يراد بها معرفة خواص  
لمركبات كيماوية يكشف المعمل عن خواصها . وكثيراً ما تكون هذه الخواص

معروفة من قبل . فإن صح هذا ، لم يكن للفكرة الجديدة من حاجة غير ترتيب الملاحظات والحقائق حتى تأخذ وضعاً لها جديداً يتناسب والمسألة القائمة . ولكن إذا كان هذا الفرض أو الفرض من النوع الذي يقدم العلم ، إذاً وجوب أن يؤدي إلى استنتاجات يتأنى تحقيقها إما في المختبر وإما في المعمل .

أما عن البترول ، فهذه مسألة تخرج من الجيولوجيا لتتدخل إلى الكيمياء العضوية وإلى علم الأحياء . إن هذا الزيت يتألف من خليط معقد من مركبات كيمائية عناصرها الكربون والأدروجين . ونستطيع أن نصرف النظر مؤقتاً عن تاريخ تكون هذا الزيت ، وعن مواضعه اليوم من شتى الطبقات ، لنتذكر في فرض متعارضة اصطُنعت تتعلق بالكربون ، من أي شيء جاء . إن الكيمائي ، بقبوته لقواعد الجيولوجيا ، قد ينظر في هذا الزيت ، وما به من عديدة المركبات ، فيقترح له مصادر في الأرض مختلفة . وهو قد يرى أن الكربون سبق في وجوده ، وأن منه تكون بعد ذلك مركبات وسطى مثل كربيد الكلسيوم ، وأن هذه تتفاعل بعد ذلك مع الماء فتنتج إدروكربونات<sup>(١)</sup> بسيطة ، كالاسيتيلين . وبالحصول على هذا المركب وأضرابه لا يجد الكيمائي بعد ذلك صعوبة في تخيل ما قد يكون حدث بعد ذلك ، في الضغوط العالية ، وعلى الزمن الطويل ، من

(١) الأدروكربونات هي مركبات عضوية تحتوى الكربون والأدروجين ولا شيء غيرها . وهي تختلف باختلاف أعداد الذرات التي في المركب ، وكيف ترابط فيما بينها . والاسيتيلين أحدها ، وهو يتألف من ذرف كربون وذرف أدروجين ، وهو الفاز الذي يستوفى به في مصايف الدرجات .

تألف مركبات عضوية إدروكربونية كالتي توجد في البترول . ولكن استخدام الخيال على هذه الصورة لا يزيد العلم إلا فكرة تظليلية أخرى . ومن التظليل ما يربط أصل البترول بتحلل مخلفات حيوانية تحالت تحت الضغوط ودرجات الحرارة العالية . ويمكن في المعمل إجراء تجربة تمثل ما حدث ، فيها يؤخذ السمك مثلاً وتُرفع حرارته فوق حرارة غليان الماء كثيراً فيخرج من ذلك خليط من الأدروكربونات يشبه البترول ظاهراً . وتجربة كهذه تعنى احتمالاً أنه لا يوجد بين هذا التظليل الخاص وبين حقائق الكيمياء تعارض . وفكرة أخرى عن أصل البترول ، وهي فكرة سائفة محيبة اليوم ، تقول بأن الطحالب *Algae* التي وجدت في تلك الأزمان الخواли هي أصل الكربون ، ذلك بأنها تمتلك وتمثل غاز الكربوني الذي بالهواء مستعينة بضوء الشمس . وتقوم في سبيل هذه الفكرة عقبة ، تلك أن نتيجة تمثيل كهذا واقعة اليوم في كل أحضر من النبات ، وهي تؤدي ، لا إلى تكوين إدروكربونات كالتي يتطلبها البترول ، ولكن تؤدي إلى تكوين بروتينات وشحوم وكربوهيدراتات . وبالطبع قد يتدخل الماء في سبيل إزاحة هذه العقبة فيقول إن هذه الطحالب أو أشباهها التي وجدت منذ ملايين من السنين كانت تمثل غاز الكربوني بطريقة أخرى غير الذي نعرفها اليوم ، تخرج الأدروكربونات في كثرة هائلة بدلًا من نتائج يجري بها التمثيل البنائي اليوم . ولكن فرض كهذا هو من نوع الفرض غير المشمرة ، لأنه يفترض أن العمليات التي كانت تجري في النباتات في تلك الأزمان هو غير ما يجري بها اليوم ، وإذاً فهو فرض لا يمكن التحقق من صحته اليوم في المعمل . ولا أكاد أدرك كيف يمكن

التحقق منه باللحظة الحيوولوجية وهو يتعلق بعملية كيماوية في أجسام حية .

إننا لم نستطع مسألة أصل البرول ، ونلخصها في اختصار ، إلا لندلل على سهولة التظنن في المحيط الحيولوجي ، وعلى صعوبة صياغة حتى الفروض العامة المشمرة عند العمل ، دع عنك تلك الفروض التي يزيد حظها من الثبوت فترفع في المقام فتسمى عند ذلك بالنظريات . إن هذا ليس موضعًا ناخذ فيه ما لدينا من أدلة على أصل البرول ، ولكن خشية أن تكون قد خللت في تصوير ما هو قائم حول هذا الأصل ، أزيد فأقول إن وجود بعض المركبات العضوية المعقدة ببعض عينات في البرول يدل على (أ) أن البرول يحيى كله أو بعضه من أنسجة حيوانية أو نباتية ، (ب) أن الزيت قد لا يكون ارتفع إلى درجات من الحرارة عليا فقط . إن هذا الباب لا يزال باباً مفتوحاً متهيئاً لتقبل آراء جديدة مشمرة ، تشمل التجارب التي تجري في المعمل ، أو الملاحظات التي تجري في الحقول الحيولوجية . والتظنن الذي ينتهي إلى مثل هذه الآراء لا شك نافع ، أما التظنن الذي لا ينتهي إلى شيء فخيال لا يصيب منه الإنسان إلا بمقدار ما في تحريك الخيال من لذة .

### أصل الأحياء ونشأتها

إن العقل الفطري يقول بأن لكل شيء بداية . ونحن نحمل هذا القول إلى نطاق العلم فنفرض طبعاً أن لهذا الكون ، وهذه الأرض ، وللحياة

عليها بداية ، بدأت في وقت ما . وقد يدخل هذا الافتراض فيما يجوز من من الأشياء مناقشة أو لا يجوز . والحكم في هذا هو نفسه في احتياج إلى مناقشة . ولكن بحسبان هذا الفرض عنصراً من فرض عام مشمر ، لا يمكن إنكار تجويه أحد ، حتى الشكاك البالغ في شكه . والآراء التي تدور حول أصل الكون وأصل هذه الكرة تدخل في النطاق العلمي الذي يختص به في العادة الفلكيون والفيزيائيون الفلكيون *Astrophysicists* . وهذا من الصنفان من العلماء ، ما عملوا في حل هذه المسألة وأشباهها ، إنما يعملون في مشاريع تصورية نظرية تدخلها أحقاد الزمن الطويلة بعضاً من عناصرها الجوهرية . ولا أكاد أجد حاجة إلى القول أن هذه المشاريع ، هذه النظريات الكونية ، لا بد أن تتسوق والمعروف من حقائق علم الفلك وحقائق الطبيعة ، ولا بد أن تكون مشمرة ، تثمر الملاحظة وتثمر التجريب .

إن في معالجة مناهج العلم لم أعرض لنهج علم الفلك ، لهذا لن أعرض للمسائل الشائكة في علم الفلك ، وبدلًا من أن أتناول ما في هذا العلم من آراء تظنبية وفرض علمية جارية ، أرى أن الأفضل أن أختتم هذا الباب بإشارة خفيفة إلى ما صنعه علماء علم الأحياء مما يعنيون بأصل الحياة ونشأتها وهنا يجد الإنسان الفرق واضحًا بين الآراء التظنبية المبهمة والمشاريع التصورية المشمرة . إننا نستطيع أن نتظنن في أمر الحياة ونشأتها ما وسعنا الفتن . ولكن الباحث في هذا الأمر أحسبه لن يجد إلا آراء قليلة تقدم بها أصحابها في هذا الموضوع لا يمكن إلا بشيء من الكرم أن نسميها حتى فروضًا مشمرة نافعة . وقارن بين هذا وبين ما حدث في نطاق علم النشوء . إنه من عهد دارون إلى اليوم خرجت آراء كثيرة نشوئية خرج منها مشروع

تصوري مثمر حتى ما يمكن أن يكون لإثارته حد .

إن الآراء التي تخرج تحاول تفسير أصل الحياة كثرة ، كل عشرة منها بقرش . ولكن المشكلة هي قلب هذه الآراء إلى فروض عامة مشمرة ، تنتج من النتائج الفكرية ما يمكن تحقيقه في حقل أو معمل . فهذا هو الإثمار . وغير ذلك العقم . انظر معنى في هاتين الحاطتين الشائعتين اليوم ( وأنو لا تستطيع أن أسميهما بأكثر من خواطراً ) . أما الأولى ففترض ذلك الفرض القديم أنه عند بدء الخليقة لم يكن على الأرض من المواد الكربونية غير ثاني أكسيد الكربون ( إما غازاً خالصاً في الجو أو متخدلاً في الحجر ) . وباءعاً من هذا الفرض يستطيع المرء أن يتصور طرائق للانتقال من هذا الغاز إلى مواد كالسكر وكالأحاسن الأمينة (١) التي هي لازمة للحياة كما نعرفها اليوم . وما يتصوره تحولات اعتقادها على هذا النوع من البكتيريا الذي نعرفه ونعرف أنه يستطيع أن يمتص ثاني أكسيد الكربون ويمثله ويحوله إلى مواد عضوية بغير حاجة إلى ضوء الشمس . وإذا وصل الإنسان إلى هذا الحد أمكنه أن يتصور تخلق المادة النباتية الخضراء من بعد ذلك ، تلك التي تقوم بالتمثيل الضوئي photosynthesis ومن بعد تخلق هذه الصبغة لا يكاد يعوق التخييل الكيماوى عائق .

ثم الفكرة الأخرى ، وقد صيغت حديثاً ، وهي تقع من الفن

(١) الأحاسن الأمينة هي أحاسن عضوية تتألف أصلاً من الكربون والأدروجين والأكسجين والأزوت ، وقد يدخلها عناصر أخرى . وهي الوحدات التي تتألف منها البروتينات ( ومنها الزلال ) . ومن البروتينات تتألف مادة الخلية ، البروتوبلازم ، مادة الحياة الأولى .

والتظنن بحيث تقع الفكرة السابقة ، وهى مستساغة مثلها . وهى تفرض أنه قبل أن تبدأ الحياة على الأرض بزمن طويل تجمعت على الأرض مقادير هائلة من المركبات الكربونية التي هي في التركيب أعقد كثيراً من ثاني أكسيد الكربون . فلو أن خليطاً كهذا تضمن الأحماض الأمينية البسيطة ، والألدهيدات والأحماض الكيتونية <sup>(١)</sup> ketonic التي تنتسب إلى السكريات ، لاستطاع المرء أن يتصور تكون جزيئات أعقد منها ، مثل الصبغة النباتية الخضراء ، الكلوروفيل ، ومتى وجدت هذه سهل الطريق إلى تكون النباتات وسائر الأحياء .

ولكننا ، بعد كل هذا ، نتساءل إلى أي شيء تؤدى بنا هذه الظنون وهذه التخيلات ؟ قد يقال إنها تؤدى إلى تجارب في المعمل لتحقيق بعض ما فيها . فإن كان هذا ، فالحمد لها ، ولكن إلى الآن ، يقرأ الناس الآن ما يقرأون عن أصل الحياة ، ولا يجد الرجل الشكاك منهم إلا علامات استفهام كبيرة يخطها أمام كل ما يقرأ .

إننا لا نعرف إلا القليل جداً في هذا الشأن ، ومع هذا لا بد أن أؤكد أنه من التعنت في القول أن نقول إنه لن ينشأ في المستقبل مشروع تصورى مثلمر يصف لنا ما سبق أقدم النباتات على هذه الأرض من أحياء . ونحن إذ نذكر على التحديد ما نجهل ، ونذكر على التحديد ما نعلم ، ونقدر درجة الثبوت فيما لدينا من معارف يجب أن نحضر حتى لا نترقب إلى موقف اليائس من دراسة الماضي . إن المستقبل قمين بأن يأتي بكل ما

---

(١) كل هذه مركبات عضوية يجوز منها تخلق السكريات والبروتينات وكلها ضروري للحياة .

لا يرثب . فن منا كان في استطاعته أن يتبنّى منذ جيل مضى أو جيلين بأن الكيمياء ستأنى بأنواع من تحليل المعديات جديدة تعطينا نتائج ترتبط بأعمار الصخور وتقديرها ؟ من منا كان يستطيع أن يتبنّى باستخدام النشاط الإشعاعي لنوع من أنواع الكربون في تاريخ بعض ما صنع الرجال البدائيون على الأرض . فهذا أمر أمكن حديثاً ، حقيقه تعاون الكيماويين وعلماء الآثار .

إن العلم لو دُفع في الخمسين من السنوات الآتية بمثل ما دفع في الخمسين من السنوات الماضية ، إذاً لأصاب ما نجد اليوم من مشاريع تصورية في علم الأرض وعلم الكون شيء من التغيير كبير . وأنا على الأقل أرى أن التنبؤ بمال رأى علمي ، في الباقى من هذا القرن ، أنسف من التنبؤ بمقدار ما فيها من صدق وبطلان ، إذا نحن عيننا بذلك قربها من الحقيقة أو بعدها عنها . ذلك أن البحث في «حقيقة» الأشياء يوقع الإنسان في مشاكل فلسفية لا مخلص منها . وبناء على هذا أجراً فأقول إن الجزء من النظرية النذرية الجزيئية الذى عاش المائة والخمسين الماضية من السينين ، سيعيش هذه الخمسين الباقية من هذا القرن . هذا مؤكداً عندي . ولكن أقل تأكداً فما يختص بأفكارنا عن النترونات والبروتونات والألكترونات . وأبني تنبئ هذا على أمررين ، طبيعة هذه النظرية عندى وعدد ما عاشت تلك الأفكار من السينين . وإذا أنا توجهت إلى دراسة الماضي أتبناً فيها ، إذاً لرجوتو أن يؤذن لي في القول أن أصول علم طبقات الأرض المعروفة المقبولة اليوم لن ينالها إلا القليل من التغيير . أما فيما يختص بوسائل مثل أصل الجرانيت والبتروبل والحياة ، فسوف ننظر إلى

ما كنا نقوله فيها في عام ١٩٥٠ عند حلول عام ٢٠٠٠ ، ونعجب من أنفسنا كيف قلناه وكيف أسغناه .

وإذا نحن أردنا أن نترك الآراء التطتنية غير المشمرة ، إلى المشاريع التصورية ذات الأثمار ، فما علينا إلا أن نترك الحديث عن أصل الحياة ونتركه نطاً إلى الحديث عن أجناس النباتات والحيوانات كيف تنشأت على ظهر هذه الأرض . ولن أتحدث عن وقع الآراء الدروينية في العالم المسيحي ، وأثر ذلك في نظرية المسيحيين إلى الكون وإلى الحياة . فإني لو تحدثت عن هذا نخرجت عن الموضوع خروجاً بيّناً . ولكن لي كلمة أو كلمتان في هذا الصدد تنتظم مع ما أهدف إليه ، أضع بهما نظرية النشوء في موضعها من وسائل العلم وأهدافه . إن الفكرة التي تقول بأن أجناس النباتات والحيوانات لم تثبت يوماً في الدهر على حال ، فكرة لم يستجد لها دارون ، وإنما الذي استجدده دارون فسلسلة من فروض عامة مشمرة تشرح لنا كيف يمكن أن جنساً يتغير فيتحول إلى جنس غيره . لهذا إذا أراد أحد أن يبحث نظرية النشوء بحثاً مجيداً ويجب عليه ، لا أن ينظر في فرض مشمر نافع واحد ، ولكن في علة من فروض .

وبصرف النظر عما سببته نظرية النشوء من مصاعب للمسيحيين الذين يقرأون كتبهم الدينية ، ويتخذون المعنى الحرف منها ، فهناك مصاعب أخرى جدية جاهدت في المائة من السنين الماضية كلًا من علماء الأحياء وعلماء الحفريات وهم في سبيلهم لتنشئة هذه النظرية وتقديمها . واستفحل أمر هذه المصاعب في نحو ختام القرن التاسع عشر . فأفكار دارون عمما حدث للنباتات والحيوانات في الماضي كان لا بد من اتساقها مع ما

اكتشف القرن التاسع عشر في حقل الوراثة والتناسل . فأعمال مبنى Mendel<sup>(١)</sup> ، وهي أساسية في هذا الحقل ، أعيد اكتشافها في ختام ذلك القرن . وما كادت تكتشف حتى اصطدمت ظاهراً ، في أول الأمر ، ببعض فروض دارون التي ضمنها نظرية نشوئه . ولكن حدث في القرن العشرين ، وعلى الأخص في العشرين سنة الماضية ، أن ظهر أن الأدلة التي خرجت من علم الحفريات من جانب ، ومن علم التوارث والتناسل من جانب آخر ، ظهر أنها تهدف متركة على إثبات ما تعمي في أول الأمر من ظاهرة النشوء .

إن رؤية بعض صنوف من البكتيريا ، رأى العين ، تتغير وتحول وفقاً لتغير البيئة وتحوتها (تغير نحاته بعقار كالبنسلين مثلاً) لدليل ليس بعده دليل لكل باحث شكاً لا يؤمن بحقيقة التغير البيولوجي الذي يطرأ على الأجناس . وإن أشير هنا على كل من يهمه الأمر ، ويهمه علم ما استجد في هذه الأيام منه ، أن يقرأ مقالاً كتبه كاتبه للقاريء العادي في عدد ينایر عام ١٩٥٠ من مجلة The Scientific American . وعلى الذين يريدون أن يقرأوا فوق هذا ، أشير بقراءة الكتاب الصغير الذي كتبه جيليان هكسلي Julian Huxley وأسماه « الوراثة : في غرب

(١) هو جريجور جوهان مبنى ، البيولوجي النساوي ، ولد عام ١٨٢٢ ومات عام ١٨٨٤ . دخل الدير في مدينة برون Brunn عام ١٨٤٣ . وأجرى تجارب في وزارة النبات في حديقة الدير ليعرف قواعد هذه الوراثة ونشر نتائجه أبحاثه عام ١٨٦٦ . ولكنها أغفلت إغفالاً إلى عام ١٩٠٠ ، وفي هذا العام بعثت من قبرها . وصارت أساس البحوث الحديثة في الوراثة . ونظريتها مشهورة .

وشرق . Heredity, East & West ، ثم كتابه الثاني الأكبر ،  
واسمها « النشوء : التخلق الحديث » Evolution : The Modern Synthesis . فالقاريء لهذه قراءة إمعان سيد هشة كيف تشير الأدلة كلها ، من حقول  
في العلم متفرقة ، إلى النتيجة أو النتائج الواحدة . ومن الأدلة ما يأتي  
من مقارنة الخفييات في القديم من الطبقات . ومنها ما يأتي من تجارب في  
تناسل الأحياء من نباتات وحيوانات . ومنها ما يأتي من تغيرات تصطنع  
اصناعاً في كائنات مكروسكوبية ، قصيرة الأعمار ، فهي تناسل سريعاً  
فتتولد منها في الوقت القصير عدداً من أجيال .

هذا أقول إن مبدأ النشوء ، في الوقت الحاضر ، يستقر على قواعد  
ثابتة لم يستقر على مثلها قط فيما مضى . ومع هذا فهو لا يزال باقياً مشروعاً  
تصورياً . وإن صحة ما نراه في شئون العلم جاز أن نقوم هذا المشروع (١) من  
حيث فائدته في استيعاث كل ما يعرف من حقائق ، ثم (ب) من  
حيث إثاره ، واستخراج أشياء منه يمكن تحقيقها بالعمل ، بالتجربة في  
معلم أو باللحظة في حقل . وهنا أسمع قارئاً صلب العود يسألني :  
ولكن هل هذه النظرية حقيقة واقعة؟ وعندي يكون جوابي له ، هو ما  
سبق أن قلته ، أعيده على رغم ما قد يسببه تكراري له عند بعض القراء من  
ضيق : إن الخذر في معالجة شئون العلم لا يحيب إلا بقوله إن قيمة  
النظريات هي في مقدار مما تنبأ به عن احتمالات ما قد يسلكه العلم في الغد  
من مسالك . وظني الآن ، أن ما سماه هكسلي « بالتلخلق الحديث » اليوم ،  
لن يكون حديثاً جديداً من بعد خمسين من السنين ، ومع هذا سوف يظل  
خطوة مرضية في اتجاه نافع . واختصاراً ، ستظل الثورة المروينية تعتبر ،

كما اعتبرت من قبلها الثورة الكوبرنيكية Copernican والثورة النيوتينية Newtonian ، مدخلاً طيباً إلى مشروع تصوري ناجح أكبر النجاح .

ثم فقرة أخرى أخيرة في هذا الباب ، أجب فيها على سؤال لا بد خطير على بال كثير من القراء . إذا كان التاريخ مختلفاً عن العلم ، فما بال علم الآثار؟ والجواب أن هذا العلم من العلوم التي تقع عند الحدود . فهو في ناحية من نواحيه يمس العلم ، في ذلك الجانب منه الذي لا يرى الشكاك في فيه من العلم غير الفرض والنظريات . وهو من ناحيته الأخرى نجده يمس التاريخ المقوم ، ملحاً له ، حيث لا يشكوا الشكاك إلا من قلة كفاية في الأدلة التي يبنون عليها صور الحياة التي كانت للإنسان في عهوده الماضية . إن الذين يعنون بما يسمى أحياناً ما قبل التاريخ prehistory أو بما يسمى ما قبل التاريخ protohistory ، إنما يعالجون فيها بحالون قطعاً من أدلة عن حياة الإنسان قبل نحو عشرة آلاف من الأعوام . والآراء التي يخرج عليها أمثال هؤلاء العلماء . لا تعطي إلى القارئ غير المختص نوع المعرفة التي يعطيا إياه المؤرخون . وليس من هدفهم أن يصوروا كيف انفعل الإنسان القديم الأقدم لما صادفه من مشاكل الحياة . فليس فيما يبحثون « سنوات متراكمة » . والمدف لا شك فيما يصنعون علمي . وفي هذه البحوث ، كما في الحيوانوجيا ، تروج ظنون العلماء رواجاً كبيراً . إنه لا شك نشأت ، في القرن الماضي ، في علم الآثار آثار ما قبل التاريخ ، فروض مشمرة ، ولكن الإنسان يشك في أن تكون هذه الفروض قد بلغت مرتبة المشاريع التصورية ، فيما يختص بالذى

يسمونه الإنسان البدائي . إننا قد نعلم عن أصل الإنسان أسهل مما نعلم عن أصل الحياة ، ولو أني أميل إلى الشك في هذا . وعلى كل حال فكلا المسألتين ، في الرأي البدائي ، يضعهما الباحث الخندر في دائرة العلم ، لا دائرة التاريخ . ولكنني مع هذا أقر بأن الخط الذي نرسمه ، بقصد التفرقة بين المشروعات التصورية التي يدخلها الزمن عنصراً من عناصرها ، وبين التاريخ في علم الآثار ، خط مختلف موضعه من رقعة هذا العلم باختلاف مزاج من يرسمه ، أكان مزاج شكاك كثير الشك ، أم مؤمن كبير الإيمان .

## الباب الحادى عشر

### أثر العلم في الصناعة وفي الطب

في الباب السابق كان حديثنا في دراسة الماضي ، في نظريات تلك الدراسة أكثر منه في تطبيقها ، وكان موضوع الحديث في تلك المباحث ذات الجدل الذي لا ينتهي . وتقدير القارئ لما قلته في هذا الباب يتوقف على رأيه ، أو رأيها ، في طبيعة الإنسان ، وطبيعة ما ينتظره من مقادير . ولو أني أكملت هذه الجولة القصيرة في التاريخ ، بباب آخر أفرده لدراسة علوم للإنسان ، من علم الإنسان أو الإثنروبولوجيا Anthropology إلى علم النفس ، إلى علم الاجتماع ، إذا لضاق ذرع القارئ في أكثر مما ضاق . وعندئذ أكون قد وثبت من المقالة ، مقالة الماضي ، إلى النار ، فار الحاضر ذات الألسنة الصارخة . والحق أني لا رغبة لي في أن احرق في مثل هذه النار . لهذا لن أفرد إلا بعض فقرات ، في الباب التالى والأخير من هذا الكتاب ، أتناول فيها تطبيق تحليلى العلمى للعلوم الطبيعية ، على دراسة الإنسان بحسبانه حيواناً اجتماعياً .

أما هذا الباب والذى يليه فسيخصص أصلاً للحديث فى أمور عملية حاضرة النفع ، تلك هى تنسيق وتمويل البحثة والتطبيقية فى مجتمع حر ، وصلة هذا بالصناعة والطب وال الحرب . والمباحث التى سوف تعالجها فى هذا الصدد لن يكون فيها من الجدل أقل مما كان فى مباحث

عابخناها سلفت . واختلاف الرأى هنا لن يكون سببه اختلافاً في عقيدة دينية ولكن اختلافاً في نظرات اجتماعية وأخرى فلسفية . وأثر ما سوف أقول عن الحاضر ، وما سوف أقترحه عن المستقبل سوف يختلف اختلافاً كبيراً في أنفس قارئيه تبعاً لأهواءهم السياسية وموتهم الاجتماعية ، ولأى حزب أو لأى مذهب هم منتمون . ولن تعجب من هذا فاضي العلم نفسه ، وتاريخه في الثلاثمائة سنة الماضية ، يقرأه الناس فيجدون لوقعه في نفوسهم أثراً مختلفاً باختلاف نزعاتهم السياسية . مثال ذلك ماركس ، والمركسين ، في تفسيرهم صلة ما بين العلم والمجتمع ، فقد أبرزت طائفة منهم مجموعة خاصة من الحقائق التاريخية ، وأكدها ، ثم أخذت تقترح للمستقبل اقتراحات متطرفة . وعارضتهم طائفة من معارضي سياستهم . عارضتهم في فهمهم التاريخ وتفسير التاريخ ، وفيما اقترحوا للمستقبل . وبدأت المعركة بين الفريقين في بريطانيا العظمى قبل أن تقوم الحرب العالمية الثانية بقليل . ومن شاء أن يقرأ ما اختلف فيه القوم في تفسيرهم تاريخ القرن السابع عشر فعليه أن يقرأ كتاب كلارك G.N. Clark في « العلم وخير المجتمع في عصر نيوتن » Science & Social Welfare in the Age of Newton وفيه يعالج المشكلة التي قامت ، على غير ما عالجها المركسين .

وجرى الجدل ودار النقاش حول مسألتين ، أولاهما (أ) هل هناك مبرر للفرق بين علم بحث وعلم يطبق ؟ ، وثانيهما (ب) كيف يؤثر المجتمع في وجهة يتخذهما العلم في المستقبل ؟ أما المركسيون ، ومن اعتقد فلسفتهم ، فقد أنكروا في عمومهم فكرة أن العلم عمل قائم بذاته منفصل متميز عن أعمال أخرى تهدف إلى تحسين الفنون العملية . وبناء على هذا

هم يقولون «إن تقدم العلم في جبهاته الواسعة . . . متوقف على ما ينتج عن هذا من نفع في سد حاجات المجتمع الحاربة» (هذا مقتبس من كليب اسمه «نشأة العلم» The Development of Science نشرته رابطة المشغليين بالعلوم Association of Scientific Workers<sup>(١)</sup>). ومن هذا التفسير ل التاريخ العلم استنتاجوا ما يلي استنتاجاً سهلاً : «ففيما بعد الحرب ستقع على عاتق الناس واجبات ثقيلة في التنظيم وإعادة بناء ما أنهدم من كل شيء ، وستطرح على العلم والعلماء مسائل ومشاكل ، فعندئذ لا يتقدم العلم إلا بقدار ما يستطيع هذه المسائل من جواب ، وما يستطيع هذه المشاكل من حل . وليس معنى هذا ترك البحث العلمي البحث لصالح الأمور التكنولوجية الخالصة (وتلك سياسة لو صحت لكانت سياسة انتحار وقتل للعلم) ، ولكن معناه أنه لا بد من بعض تحضير وتنسيق لكل الجهد العلمية لصالح المجتمع كله» .

فهذه عبارة رابطة المشغليين بالعلوم ، وقد أجاب عليها تيلر F.S. Taylor نيابة عن «جمعية الحرية في العلم» in Society for Freedom in Science (في النشرة الخاصة ، بأبريل ١٩٤٥) ، متسائلاً :

«ولكن ما معنى بعض تحضير وتنسيق لكل الجهد العلمية؟ . . . . أ يكون معناه أن القوميسيار يأتي فيقول إن هذه البحوث في تركيب بلورات هذه الفسفتنجستات phosphotungstate لا تنفع الجمهوه في شيء؟

(١) توجد مثل هذه الرابطة في أم كثيرة ، ولعل المقصود هنا الرابطة التي بالولايات المتحدة . وهذه الرابط هدفها اشتراكي ، وهي أشبه باتحادات العمال . وفي الولايات المتحدة هيئة أخرى تعمل بأغراض اتحادات العمال لرجال العلم .

وإذاً فقوموا فاشتغلوا في شيء أَنْفُع؟ » .

إن من الواضح أن هذا النقاش في حسن فهم التاريخ ، وفي الموضع الذي يتخذه العلم البحث في هذه الدنيا الحديثة ، ذلك الذي جرى واستمر يجري في إنجلترا لأكثر من عشر سنين ، نقاش غير منفصل عن مسائل سياسية واقتصادية متغلغلة في نفوس القوم ظلت هي أيضاً تحتل الصدارة في هذا البلد زماناً طويلاً . وهو نقاش كذلك غير منفصل عن المسألة الأساسية الأخرى ، مسألة حرية المشتغل بالعلم فيما يشتغل فيه . وهي مسألة تؤدي إلى مسألة أخرى ، هي مسألة البحث العلمي ، في الصناعة وعند الحكومة وفي المعاهد والجامعات ، كيف ينظم وينسق .

### مِرَاتِبُ الْعِلْمِ وَالاخْتِرَاعُ كَيْفَ تَغَيَّرَتْ وَتَبَدَّلَتْ

إن رأى الخاص ، فيما يتعلق بالعلاقة ما بين الفنون العملية وأصول العلم الحديث ، قد أوضحته في باب سابق (صفحة ٨١) ، وهو يتلخص في أن الفلسفة التجريبية ولدت في القرن السابع عشر وأن زماناً طويلاً مضى بعد ذلك قبل أن تستفيد الفنون العملية استفادة ذات بال من التقدم في العلم . وقد رجا العلماء في القرن السابع عشر أن تخرج من بحوثهم ، ومن النوع الجديد من فلسفتهم ، منافع عملية عظمى ، ولكن رجاءهم مع الأسف كان بعيد التحقيق .

ولنقصر هنا مؤقتاً على النظر في العلوم الطبيعية وما يخرج عنها من تطبيقات ، ثم لنتظر فيما حدث في القرن الثامن عشر ، بعد أن بدأت الثورة

الصناعية ، من أحداث . وننظر في صناعة الحديد خاصة ، فنجد أن التحسين دخل الأفران العااصفة<sup>(١)</sup> Blasting furnaces ، باستخدام فحم الكوك ، في هذا القرن . أدخله سميث<sup>(٢)</sup> Smeaton لإنتاج حديد الصب Cast iron (٣) ١٧٦٠ . ونجد اختراع طريقة تحضير الفولاذ بالبوتقة<sup>(٤)</sup> ، وطريقة كورت<sup>(٥)</sup> Cort لصناعة الحديد المطاوع wrought iron<sup>(٦)</sup> . ونجد إدخال الآلة البخارية التي اخترعها واط Watt إلى مصاہر الحديد ( عام بضع وتسعين وسبعين عشرة ) . ونجد ختاماً أن إنتاج الحديد الصب في عام ١٧٨٦ بلغ في بريطانيا العظمى ١٢٥٠٠ طن ، أي ضعف ما كان منذ عشر سنين قبل ذلك التاريخ . وبينما كانت هذه الثورة الصناعية قائمة ، كان العلم هو أيضاً في

(١) هي أفران يساق إليها المواد تحت ضغط ، وبذلك تملأ حرارتها . وهي تستخدم لصهر المعادن من خاماتها ، لا سما الحديد .

(٢) هو جون سميث ، مهندس إنجليزي ، ولد عام ١٧٢٤ ومات عام ١٧٩٢ ، وبدأ محاميًّا ، ثم صار مهندساً ، اشتغل في بناء المنارات البحرية والقنوات وغيرها .

(٣) هو الحديد المعروف بالحديد الظاهر ، ولست أدرى من أين جاء هذا الاسم حديثاً ، وهو إلى حديد الصب أقرب . وهو الحديد الذي يخرج من الأفران العااصفة ، وهو لقلة نقائه أسهل صبراً في المسابك .

(٤) فولاذ البوائق هو فولاذ يصنع من الحديد المطاوع بصرره مع الفحم ليأخذ من كربونه ، ثم هو يذاب من بعد ذلك في بوائق ، ومن هذا الفولاذ تصنع العدد .

(٥) هنري كورت ، إنجليزي ، ولد عام ١٧٤٠ ومات عام ١٨٠٠ ، ولد في صناعة الحديد عدة ابتكارات غاية في الخطورة . وأفلس أخيراً فربت له الحكومة معاشًا .

(٦) هو أنقى أنواع الحديد العادي المستخدمة في الفنون العملية ، وبه من الكربون نحو نصف في المائة من وزنه . وهو سهل الطرق طبع . ويستخرج من حديد الصب .

تقدّم . وكان رجال الصناعة ورجال العلم على اتصال ، ولكن تقدّم صناعة الحديد ، حتى تنشأ الآلة البخارية ، كسباً القليل مما حدث في العلم من تقدّم . يجب أن نذكر أن الكيمياء الجديدة التي جاء بها لافوازيه لم يقبلها الناس عامة قبل العقد الأخير من القرن الثامن عشر ، لهذا جرى كل تحسين في صناعة الحديد وصناعة الفولاذ قبل أن يعرف الكيماويون الفروق الكيماوية الأصلية بين الحديد الصلب ، والحديد المطاوع ، والفولاذ (إن الفروق في الخواص الطبيعية بين هذه سببها اختلاف فيما تحتويه من كربون) . وكانت الخبرة البحتة هي السائدة في ذلك القرن فلم تتأثر بالعلم إلا قليلاً . وكانت الخبرة البحتة ، تلك التي تمثل في « أكسر وانظر » ، هي كل شيء في الفنون العملية .

إن القرن الثامن عشر قرن ساد فيه نيوتن بما جمع بين الميكانيكا وعلم الفلك ، وخلق منها صورة كونية جديدة تأثر بها العالم الفكري تأثيراً كبيراً . وكانت نظرة الرجال المتقدفين إلى العلم تتغير في المائة من السنين التي سبقت تغييراً كبيراً . ونزاع غاليليو مع الكنيسة عن دوران الأرض حول الشمس ، أصحى هو أم باطل ، قد نسى كل النسيان . وكانت الجمعية الملكية Royal Society والأكاديمية الفرنسية يواصلاً نشاطهما منذ أجيال كثيرة . وكانت مجالاتهما العلمية معترفاً لها بأنها سجلات العلم التي يسجل فيها كل جديد من الآراء ، وكل جديد من التجارب . وكانت لهما اجتماعات كانت تقرأ فيها الأبحاث الكثيرة الهامة وتناقش . ومع هذا يجب أن لا ننسى أن عدد الباحثين عند ذاك كان من القلة بحيث

لو نسب إلى عدد من نعلم منهم الآن لم يكن شيئاً . وكان جميعهم ، في جوهرهم ، هوا .

ويتصف القرن التاسع عشر ، ونظر إلى ما يجري فإذا المنظر قد تغير كلّه . فالعلوم البحتة قد خطت في عصرها الحديث . والهوا لا زالا يعملون ويتجرون ، ولكن إنتاجهم يتناقص سرعاً . وفردّي Michael Faraday يقوم ببحوث معهد وحده ، تلك «المؤسسة الملكية» بلندن Royal Institution in London ( مؤسسة خيرية غربية ، أسمها رمفورد Count Rumford ) ، ثم حوطا السير همفري دافى Sir Humphry Davy إلى معمل للبحث ومنبر للمحاضرات مشهور ) . وفي القارة الأوروبية يعمل أساتذة الفزياء والكيمياء والتاريخ الطبيعي والطب بجد في أبحاثهم . وكان أوشك الإصلاح البريطاني أن يضع كلاً من جامعة أكسفورد وكمبردج في الموضع الذي يبدأون فيه حياة جديدة يلعب فيها البحث العلمي دوراً كبيراً . وتنظر إلى رجال العلم العاملين فتجد أعدادهم زادت بما كانت في القرن الأسبق أضعافاً . وتهب العلم لأن يحتل مكانه في الحقل الأكاديمي فلا ينتهي الرابع الثالث من هذا القرن حتى يكون احتله واستقر في بريطانيا العظمى ، وفي القارة الأوروبية ، وفي الولايات المتحدة سواء بسواء .

ولكن أهم من هذا كلّه دخول العلم إلى الصناعات الكهربائية ، وتأسيس الصناعات الكهربائية على أساس من الكشف العلمية . ومهد هذا التطور الصناعي في ألمانيا إلى دخول طائفة كبيرة من حملة الدكتوراه Ph. D إلى حظائر الصناعة ، دخلوها في عام ١٨٨٠ فما بعده .

وبدأ العلم أن يكون مهنة يكتسب منها الرزق . وما جاء ختام القرن التاسع عشر حتى كان الملاوة ، لا المخترفون ، هم النادرون بين الرجال النابحين في العلم . وصار البحث العلمي ، في الجامعات ، وإلى درجة ما في الصناعة ، مهنة معترفةً بها . والعلم التطبيقي ، في الدوائر المدنية ، والدوائر الميكانيكية ، وفي الهندسة الكهربائية ، أخذ ينتعش فیضم إليه من رجال العلم الكثير فالأكثر .

في القرن الثامن عشر كان المخترع الناجح مزيجاً من رجل أعمال جريء ، ومن رجل يحسن الابتداع بالفطرة ويحسن التجريب معتمداً فيه أكثر اعتماد على الخبرة ( كان من حسن حظ Watt أن وجد شريكه من رجال الأعمال هو بلطن Boulton ، لولاه ما كان لوط نجاح ) . وكذلك كان الرجال الذي شيدوا الصناعات الكهربائية التي نشأت بعثة في الربع الثاني والثالث من القرن التاسع عشر ، إلى حد كبير . ولكن هنا يختلف الأمر قليلاً ، بأن علم الكهرباء أعطى هؤلاء الرجال على الأقل شيئاً يبدأون به ، فيجريون وينجحون . يتضح هذا من قراءة تاريخ حياة سيميتز<sup>(١)</sup> ( وهو الرجل الشهير في الهندسة الكهربائية شهرته في صناعة الفولاذ ) . وهي حياة ممتعة القراءة حقاً ، وهي وسط بين حياثتين

(١) هو السير وليم سيميتز ، ولد في هانوفر بألمانيا عام ١٨٢٣ ، ولكنه استقر في إنجلترا ، لما وجد بها من حياة مخترعاته . وله اختراعات كثيرة . وهو صاحب الفرن المشهور لصناعة الفولاذ . وقام هو وإخوهه باقامة مصنع كبير في إنجلترا لصناعة الكبلات . وهم الذين قاما بوصل أوروبا بأمريكا بالكبل البحري الأول في عام ١٨٧٤ . وأعطي له لقب سير عام ١٨٨٢ ، ومات عام ١٨٨٣ .

متعارضتين ، حياة وط Watt من جانب ، وحياة من أنشأوا للراديو صناعته الحديثة ، من الجانب الآخر .

وأوضح أن تطبيق العلم في الصناعة سيحدث فيها انقلاباً ، وكذلك في حياة الناس . ومع هذا لم يستبشر العلماء بذلك ، أولئك الذين قاموا على العلم يزيدونه في النصف الثاني من القرن التاسع عشر . إن الجيل الذي سبق هؤلاء ، من رجال كليبوج Liebig ، وهو الذي أدخل الكشف الكماوية في الزراعة ، وحتى فرداي Faraday ، لم يكونوا يجدون السوء في الدخول إلى حظيرة العلم التطبيقي . وهم دخلوا إلى العلم التطبيقي وخرجوا منه ، وما وجدوا فيها صنعوا شيئاً غريباً . ولكن غير ذلك كان الحال في هذا الجيل ، في بعض طوائف من العلماء ، أخذوا يترفون عن الصناعة ، ويحافظون على أكديميتهم أن تنزل إلى هذا . واختلفت نظرتهم إلى العلم البحث ، ونظرتهم إلى العلم التطبيقي ، وعارضت النظرتان . فالعلم البحث كان عندهم شيئاً صعباً مجهاً ، ولكن فيه نبل . والعلم التطبيقي كان عندهم شيئاً سهلاً ميسراً ، ولكنه محظوظ . وانهصاراً نظر العلماء البحتةيون نظرة احتراف إلى الخبرعين . وكثيراً ما رد المخترعون التحية بأحسن منها . ضحكوا من الرياضيين وبخات المعامل النظريين بأنهم لا يفقهون من الحياة ، وهي عملية ، شيئاً .

وأضرب مثلاً ممتعاً لهذه الكبار ياء ظهر في افتتاح خطاب مكسويل James Clerk Maxwell ، ألقاء عن التليفون ، في جامعة كبردج ، عام ١٨٧٨ . فهذا أستاذ شهير بالذى أداء إلى العلم البحث من إنتاج نبيل

وهذا ما قاله عن « بل » Alexander Graham Bell <sup>(١)</sup> مخترع التلفون ، ذلك الاختراع الذى انقلب به العالم انقلاباً عظيماً . قال مكسويل :

« منذ ستين جاءتنا الأخبار عبر المحيط الأطلنطي بأن طريقة ابتدعت تنقل الصوت الآدى ، بواسطة الكهرباء ، حتى ليُسمع على بعد مئات من الأميال . والذين منا سمعوا الخبر ، وكان لديهم من الأساليب ما يدعى إلى تصديقه ، أخذوا يُعملون خيالهم ليرسموا لأنفسهم صوراً طريفة من أداة جديدة تظهر فيها مهارة الابداع فائقة رائعة . أداة تعلو في مهارة إبداعها على ما ابتدع السير وليم طمسن من مسجل سيفوني Syphon recorder <sup>(٢)</sup> وتعلو عليه في دقتها وفي تعقدتها ، وتعلو عليه بمقدار ما يعلو هو على الجرس العادى ، تشهد ، فيدق . فلمارأينا هذه الأداة الصغيرة أخيراً، وجدناها من حيث التأليف تتالف من أجزاء ليس من بينها

(١) هو إسكندر جراهام بل ، ولد في أدنبوره عام ١٨٤٧ ، وتعلم بها في ألمانيا . واستوطن كندا عام ١٨٧٠ . ثم ذهب إلى الولايات المتحدة عام ١٨٧٢ . وكان أستاذ الفسيولوجيا الصوتية في جامعة بيسلي . وهو مخترع التلفون والفنغراف . مات عام ١٩٢٢ .

(٢) السير وليم طمسن هو الورد كلفن . أما المسجل السيفوني فأداة كاتبة تسجل الإشارات الكهربائية التي ترسل عبر البحار والمحيطات فيما استقرت في قاعها من كبلات . وهذه الإشارات تأتي ضعيفة . ولذلك كان لا بد أن تكون أداة استقباطها حساسة . وقد استخدم الجلفانومتر ذو المرأة ليدل على الإشارة الكهربائية . ولكنه لا يكتب . فالسجل السيفوني جلفانومتر مركب من مرآته قلم يكتب على شريط مستمر الجريان . وهو يكتب خطأً مستقيماً على الشريط إذا لم تكن هناك إشارة . فإذا حدثت ارتفاع عن الخط أو انخفاض عنه . وهذا القلم يستقى الحبر بالسيفون .

ما لا نعرف وما لا نألف ، ووجدناها من حيث التركيب قمينة بأن يركبها أي رجل ها . عند ذلك خاب أملنا أكبر خيبة . وخاب لظهورها الوضيع خيبة لم يخفف من أثرها بعض تخفيف سوى أنها وجدناها تحدث حقاً» .

وقال مكسوبل بعد ذلك في نفس هذه المعاشرة :

«إن الأستاذ جراهام بل ، مخترع التلفون ، ليس بالكهربائي الذي اكتشف كيف يجعل من صفيحة خرساء صفيحة تتكلم ، ولكنه متتكلم ، صار ، في سبيل نيل أهدافه الخاصة ، كهربائياً» .

لقد كان من خصائص المخترع ، في عهد الاختراع العلمي الأول ، من عام ١٨٢٥ إلى عام ١٩٢٥ مثلاً ، أن يقوم هو بنفسه بعمله وحده ، فلا شريك ولا معين . في عنبر أو حجرة بسقف بيت ، ومنضدة صغيرة ، تضاف إلى خيال بعيد ، وعقل قوى ، وصبر طويل ، كانت كل ما يحتاجه المخترع في ذلك العهد . وغير هذا الحال هذه الأيام . لقد استبدل المخترع الواحد المتوحد ، بعميل لباحث العلمي التطبيقي ، أعني مجموعة من الرجال المدربين تدريباً عالياً في العلم ، وفي التكنولوجيا . نتج هذا عن امتزاج العلم في تقدمه ، بالتكنولوجيا في تقدمها ، دفع بالمخترع المنفرد أن يخرج عن تفرده فيطلب الشركة بغيره من المخترعين لهم كفايات غير كفايته ، ومعرفة غير معرفته . واحتاجوا في شركتهم إلى الأدوات وإلى الأجهزة ، فنشأ من هذه الحاجة وسائل أكبر تحد الاختراعات ، ومنهم في سبيلها ، بالمال . وأنت ، في أي صورة عبرت عما حدث ، فلن تجد وصفاً لما بين هاتين الظاهرتين الاجتماعيتين من علاقات خيراً من أن تقول إنها علاقات ما بين السيارات الحديثة والطرق الطبية ، هذه استدعت تلك ،

وتلك استدعت هذه ، وكلاهما أعن في إيجاد ما نحن فيه اليوم من حسن حال .

إن هذه الزرارة التي استشفناها من محاضرة مكسوبل ، بمختصر التليفون « بل » ، لا نزال نجد إلى اليوم أمثala لها في الدوائر الأكاديمية ، ولكن على العموم نستطيع أن نقول إن العداء الذي كان بين العالم البحث والعلم التطبيق (المخترع في صورته الحديثة) قد ذهب ، ذهب به أسلوب جديد يسلكه اليوم المخترعون إلى اختراعاتهم . ولا يأسف اليوم على ذهابه أحد ، إلا طائفة قليلة ، تأسف ولا تُسمع ، وما أسفها إلا عن خوف أن يذهب هذا المزاج بين الباحثين من العلم آخر الأمر بكل تقدم يرجي في العلم نفسه ، العلم البحث أصلاً . ولا يكاد أحد يخلص القول أن ينكر صحة هذا الخوف . ولللاقة هذا الخطر لا بد من الدعاية الدائمة المشمرة بين الناس لتناصر البحث العلمي في جميع صوره .

### العلم والصناعة : الموقف الحالى

قبل أن نغري السواد من الناس بمناصرة البحث العلمي البحث ، يجب علينا أن ننظر قبل ذلك في موضع العلم الحاضر من الصناعة . إن الرجل العلمي الذي يميل بطبعه إلى البحث أثبت قدرته ، وأثبت إثماره بالذى قام به في الصناعتين ، الصناعة الهندسية والصناعة الكهربائية ، في أواخر القرن التاسع عشر . ورسمت له طرائق العمل ، وأطرزته ، فلما في ألبانيا وفي البلاد التي كانت تدخل عند ذاك في مجالها الثقافي . أما في

الولايات المتحدة فلم يظهر البحث العلمي في معونة الصناعة ، لم يظهر شيئاً منسقاً يضاف إلى الشركات الصناعية محفظاً بذاته ، إلا قبيل الحرب العالمية الأولى وفي أثنائها . ومن ذلك الزمن اتسعاً هائلاً عجياً، وعجبياً كذلك في أعقابه . فعدد الذين كانوا يعملون في البحث الصناعي كانوا عند ختام الحرب العالمية الأولى ١٠٠٠٠ فراد حتى صار ٥٠٠٠٠ عند بدء الحرب العالمية الثانية ، ثم زاد إلى أكثر من ١٣٠٠٠٠ في عام ١٩٤٩ . وبلغ ما أنفق في هذه البلاد ، في البحث ، وفي نقل البحث إلى الإنتاج ، ما أنفقته الصناعة ، مضافاً إلى ما أنفقته في ذلك الحكومة والجامعات ومعاهد البحوث ، نحوـ من ١٦٠٠٠٠٠٠ ريلاـ في عام ١٩٣٠ ، و ٣٥٠٠٠٠٠ في عام ١٩٤٠ ، ونصف بليون دولار ٥٠٠٠٠٠٠٠ في عام ١٩٤٨ . إن ضخامة هذه الأرقام تدل على مقدار ما حدث من انقلاب قام به نفر قليل من الرجال في جيل واحد . وكان من نتيجة ذلك أن اختفى المخترع الواحد المتفرد ، كما اختفى من قبله العالم الهاوى . انقرضاً كما انقرض الحاموس الأمريكي من أرض أمريكا أو كاد .

إن الأرقام الإحصائية التي تتصل بمناشط البحوث في أمريكا قد يكون فيها بعض التضليل ، ذلك لأن نفقات البحث العلمي ونفقات تصنيعه تجمع في العادة معاً . وهذا بمثابة ضم العلم والاختراع وهندسة الحديد في الصناعات في القرن التاسع عشر تحت عنوان واحد . إننا اليوم نجد من الأسهل أن نفرق بين (أ) البحوث العلمية البحثة أو الأساسية (ب) البحوث التطبيقية (ج) التنمية الهندسية engineering development

(٥) الهندسة الإنتاجية production engineering (٥) الخدمة الهندسية service engineering (أنا في هذا أتبع مصطلحات ماكلورن W.R. Maclaurin كما أوردها في كتابه الممتع النافع المسمى Invention & Innovation in the Radio Industry). ونحن نضع تحت العنوان الأول ، البحث الأساسية ، كل المنشآت التي وصفناها إلى الآن بالعلمية ، ونلخصها بأنها لإيجاد صور ذهنية جديدة وتحسين الصور القديمة (وتقليل الخبرة الفطرية في الساحات العلمية) ، وكذلك استخدام الأداة الجديدة وطراائق العمل الجديدة في الكشف والبحث. ونحن نعني بالبحوث التطبيقية ذلك الحان من العلم الذي يهدف إلى الانتفاع بالقائم من الصور الذهنية العلمية ، والمشاريع التصورية ، والفرض والنظريات في حل المسائل العملية ، والبحث عن منافع جديدة لكل كشف تجربى جديد ، وكذلك تحصيل المعرف الذى تتطوى على حقائق للإفادة العاجلة منها . أما أعمال التنشئة فتضمن الخطوات الأولى لتحويل الآراء إلى أعمال صناعية . والحمد بين التنشئة الهندسية والهندسة الإنتاجية غير واضح المعالم . ولكن ، على العموم ، يقصد بالتنشئة الهندسية إقامة المعاذج المصنعة pilot plants وبقصد بالهندسة الإنتاجية التحسين فيما هو قائم فعلاً في المصنع . أما الخدمة الهندسية فالقائمون بها وثيقوا الصلة بأقسام البيع ، وإذا فبالمسئل . ولعل ما يوضح العلاقات بين العوامل المختلفة التي تجتمع لتحسين الأساليب الإنتاجية في الصناعة أن ندخل بالحديث إلى ما كان يجرى والحرب العالمية قائمة من أمثال هذه الأمور . والحرب العالمية لعب البحث

العلمى فيها دوراً عظيماً . واتصلت مناسطه بالجيش وبالبحرية وبمكتب البحث العلمى والتنشئة . والذى جرى أنه كان يخرج من كل هيئة تضع البحث أو تنفع به ، آراء ، وتدخل إليها آراء ، تجرى في طرقات معبدة سهلة ، يأخذن المرور فيها بالذهب والجبيحة ، بدون إبطاء أو تعويق . فكانت تخرج المقترفات من المعامل بمشروعات ، فتقذهب إلى أقسام هندسة التنشئة لترى رأيها فيها ، فإن أقرتها ، ناولتها إلى الصانع . وهذا يقوم عليها بالإنتاج التجربى . وتخرج من عند هذا ، بعد الامتحان والفحص ، لتوضع في يد المسئل ، وهو في هذه الحالة الجندي المحارب . ويأخذها هذا ويستعملها ، ويقترح المقترفات لتعديلها وتحسينها . وتأتي منه مقترفات عن أسلحة جديدة أخرى ، وأدوات أخرى ، ومواد ومهمات أخرى . وقد أضيف هنا ، على الأhamش ، أنه لم يكن مهلاً فوات كل هذه المعلومات والاقتراحات من الجندي المحارب من كل هذه المسالك لتصل أخيراً إلى رجال البحث في المعامل ، ورجال التنشئة .

ولم تكن الحاجة ماسة إلى سهولة انتقال المعلومات والاقتراحات بين هذه الهيئات فحسب ، بل قد كان من الضروري كذلك أن تتخذ القرارات الحاسمة في مواضع كثيرة من هذا الطريق . ولئن أصحاب هذه القرارات عناء كبيراً عند اتخاذها بسبب السرعة الواجبة اللازمة التي حتمتها معارك الحرب القائمة . وأعطيت الأسبقية للقوات المعاشرة في كل ما تحتاجه فشلاً عن هذا حذف خطوطات كان لا بد من خطوها في سبيل الدقة في عهود السلام وال الحرب غير قائمة . وبدلًا من جمع المعلومات ليتلقى منها المنتهى خيراً ما فيها ، عمد القائمون بالأمر إلى تجربة جملة من أشياء دفعه

واحدة ، لعل أن يكون من بينها المراد . ومن أمثلة ذلك ما حدث في إنتاج القنبلة الذرية . في أول الأمر ، والبحث لا تزال قائمة في المعامل ، كان عند القائمين عدة احتمالات لإنتاج الوقود الذري . وكما يرى القاريء واضحًا من تقرير سميث<sup>(١)</sup> ، كان هناك حتى عند بلوغ البحث مرحلة التنشئة عدة من احتمالات تتبع . وودّ المحافظون من أهل الإنتاج أن يزيلوا في أعمال التنشئة بحثاً وفحصاً ليضيقوا مجال هذه الاحتمالات الواسعة المتعددة قبل أن تقام المصانع للإنتاج . ولكن الذي حدث ، كما يعلم الناس اليوم ، أنه لم يستطع أولو الأمر على ذلك صبراً ، لم يستطيعوا الصبر ليختاروا أحسن الطرق وأرشدها ، فأمروا فاتخذ الإنتاج سبيله كاملاً على أكثر من طريقة وأكثر من جهة .

إن الزمن في الحرب عامل من أكبر العوامل . ولذا فرضت في الحرب ، من أجل الحرب ، فروض خاصة على كل الناس . ومن الناس الذين يعملون في العلم وفي تطبيق العلم . لهذا يجب على الناظر أن يحضر عند ما يستنتاج النتائج مما وقع في الحرب من نجاح ومن إخفاق ، فالقياس حالة السلم ، من حالة الحرب ، لا يستقيم دائمًا . ومع هذا فالذى ينظر فيما كان قبل الحرب ، وفي أحوالنا الحاضرة فيما بعد الحرب ، يجد ما وصفنا من سلسلة من العلاقات ، تبتدئ في المعامل ، وتنتهي عند المستكمل ، لا يزال قائماً .

(١) هو التقرير الشهير الذى كتبه هـ . د . سميث فى عام ١٩٤٥ ، وعنوانه « الطاقة الذرية فى الأغراض الحربية » وهو تقرير رسمي من تقارير الولايات المتحدة عن المدة ما بين ١٩٤٠ و ١٩٤٥ .

إن من أكبر صعوبات التنظيم مسألة الاتصال بين الهيئات ، والمواصلات ، لنقل المعلومات . والإدارات الصناعية كثيراً ما تجاهله هذه الصعوبات فتعانى الكثير في تيسير الطريق حتى تنتقل الحقائق وضروب المعرف بين حلقات هذه السلسلة الواحدة المتصلة . ويحاول علماء البحث ومهندسو التنشئة والتنمية أن يجمعوا أكثر ما يستطيعون من ذلك ليجد الرعامة طريقهم لرسم سياستهم ، ولكن هذا الجمع يجري في العادة بطريقاً . لهذا كثيراً ما يكون الرعامة وأيهم ويرسمون خططهم على قواعد من التكنولوجية غير كافية .

إن أحسب ، بناء على لمحات نلتها مما يجري داخل الأسوار من صنوف من الأبحاث والتنمية مختلفة ، أن الرجل لا بد أن يرتكب ويمار فلا يستطيع حكماً إذا هو جوبه بمسائل معقدة كهذه . مثال ذلك اقتراح في للغاية في تفصيله ، يُعرض ، ويترتب بناء على قبوله أو رفضه نتائج غاية في الخطورة . والحكم فيه مقامرة . وهي مقامرة يبني المرء فيها اختياره على احتمال ما فيها من نجاح ( وهذا أمر في جوهره فني ) ، وعلى أعقاب تأكي بعد نجاح فيها أو خيبة . فالمسألة إذاً تتصل بخطوط السياسة الكبرى . ولا بد من أن يتحملها رجال يحملون التبعات الكبيرة العامة ، أعني مجالس تنفيذية يستطيع رجالها من حيث يجلسون أن يدركوا علاقت ما بين الأمور وعواقب ما يتخلدون من قرار . والمقترح الذي يقررون قد يكون جاء من هيئة لها مكانها في السلسلة التي تبدأ بالعمل وتنهى بالمستهلك . وهو قد يكون اقتراح ببرنامج بحث ، أو اقتراح لتنشئة مشروع ، أو بتصميم مصنع جديد أو إقامته ، أو بتعديل إجراء قائم متبع . فمن يحكم في هذا ؟

وكيف تقدر العوامل الفنية فيه؟

اللحواب عن هذا أنه في المنظمات الصناعية الكبيرة ، حيث الأعمال تجري هيئة سهلة ، وحيث تقع كل هذه السلسلة من المناشط تحت إدارة مسئولة واحدة ، نجد أن الذى يتخذ القرارات في كل هذه الأمور الخطيرة رجال نشأوا مع هذه المنظمة الصناعية أو تلك فصاروا كأنهم بعض أجزاها . ومهما كان سابق تعليم هؤلاء الرجال ، فهم نشأوا وتعودوا كيف يزنون ما يأتيمهم به رجال البحث ورجال التنمية والتنمية من آراء . والرجل الناجح من رجال مجالس التنفيذ هذه يكاد يحكم طبعه ، الذي اكتسبه بالمران ، أن يتتجنب المزالق الذى انزلق فيها كثير من غير الخبرين وال Herb قاتمة ، لا سيما أولئك الذين ادعوا من الخبرة ما ليس لهم . والرجل الناجح من رجال التنفيذ يدخل في اعتباره ، بحكم الطبيع والمماران ، وهو لا يدري ، ما قد يكون من ميل وهو عند من يتقدمون له من رجال البحث بأمر ، فهو يعلم أن العلماء ، على غير ما يعتقد السود ، لا يفكرون دائمًا في بروز الحكيم ، وأن لهم عواطف وأن لهم أهواء . وهو يعلم أن صاحب الفكرة وببتاعها ، له كبراءة المبتدع ، فهو لا يريد أن يُخرج فيها . والرجل الذى ليس عالمًا ، إن كان عاقلاً، وزن بين ما يسمع من أدلة ، من شهود قضية ، ليستطيع أن يتتجنب ما قد يكون عند الشهود من زيف . وأخيراً ، أود أن أقول إن رجال أعمال كهؤلاء الذين تجمعهم مجالس التنفيذ في المنظمات الصناعية لهم فهم للعلم وتطبيقه (على الأقل من الصنف الذى يتصل بواجباتهم) يجعلهم يدركون ضرورة تقدير ما في مقتراح جديد من جملة ، وما في عام تضمنه من خبرة عامة وما فيه من تجربة .

واللحدة قد تنتج من أن تصورات علمية في حقل من العلم خاص قد تشكلت شكلاً جديداً ، وهي قد تنتج من حةائق علمية جديدة ، وجدت في حقل من العلم بعيد ، ومع هذا لها مساس بالقائم في المصنع من أعمال . واللحدة قد تكون بإدخال مادة جديدة (أشابة معدنية alloy machine أو لدية plastic أو أشباه هذه ) أو مكنته جديدة أو أداة ابتدعت في مكان غير هذا المكان . وعلى كل حال قد يحسن عضو المجلس التنفيذي أن يسأل : ولم لم يعمل هذا الشيء قبل ذلك ؟ ومن الأجبوبة التي هي قميته بفقدان الثقة في قائلها «أن أحداً لم يفكر في هذا من قبل ». وهو جواب مع قيامته بفقدان الثقة ليس دائماً يلقى رفضاً إن أحسن جواب في رأي هو «أن هذه أول مرة تتبه فيها إلى هذا العمل أو هذا المقترح » ، أو «كانت الحقيقة التجريبية ، التي بيننا عليها هذا الرأى ، إلى الشهر الماضي ، غير معروفة . بل كانت غير متوقعة » .

وهذا العمل ، أو هذا المقترح ، هو على العموم ، أحد شيئاً ، فهو إما شيء فيه الخبرة الفطرية كبيرة المقدار ، ولكن الفائدة منه كبيرة ، وإذا فهو الاقتراح الأذلي القديم يهدف إلى تحسين فن من الفنون العملية ، أو هو شيء فيه الخبرة الفطرية صغيرة المقدار ، ونريده أن نزيدها صغاراً ، وإذا فهذا وجه من وجوه النشاط الثوري الجديد الذي بدأ من ٣٥٠ عاماً والذي نسميه علماء . أن هذه النظرة إلى البحث الحديث لها في اعتقادى شيء من الفائدة لدى هؤلاء الرجال الذين عليهم تقع تبعه قبول مشروع للبحث أو رفضه . ذلك أننا ، على العموم ، كلما فهمنا الأسس العلمية لشيء ، كلما زاد احتمال نجاحه وقل احتمال إخفاقه . واختصاراً ،

كلما قلت درجة الخبرة الفطرية فيه ، درجة الاختبارية ، كلما زاد قدرًا . ولأضرب مثلاً لما ترتب على اختلاف في مقدار الخبرة الفطرية بمسألتين علميتين هامتين قاما في الحرب العالمية الماضية ، وكيف صنع هذا الاختلاف بهذه ، ثم بهذه . كان على وشنجطن أثناء الحرب أن تقضي في أمررين خطيرين جاءا في برامج التنشئة والإنتاج . وقضت في الأول بالإيجاب . وكان يختص بإنفاق نفقات هائلة لإنتاج الوقود النووي nuclear للقنابل الذرية . وقضت به ولم يكن جرى من بحثه إلا تجارب أجريت في معامل لم يستخدم فيها من مقادير المواد التي استخدمت إلا مقادير غاية في الصغر ، هي ما دون ما يرى بالعين المجردة ، بل ما دون ما تراه المكرسکوب . وقضت في الأمر الثاني بالنفي ، وكان خاصاً بالبنسلين . وكان البنسلين يستحضر بالطريقة البيولوجية المعروفة ، طريقة تحضير العفن ، ثم منه يستحضر البنسلين . فقام اقتراح بتحضيره صناعياً بعد تخليقه Synthesis (١) ، وأن تنفق الأموال في سبيل تخليقه وتصنيعه . وطريقة كهذه لا شك لو نجحت لانتجت

(١) كل مركب يتتألف من عناصر ، وكل عنصر من المركب عدد معين من الذرات وذرات العناصر متراقبة فيما بينها على نظام خاص ، وكل ذرة تشغل في الفراغ من المركب موضعًا خاصاً . فهي أشبه باليت كل شيء فيه ذو وضع وشكل معلوم . وهذا المركب قد تصنفه الطبيعة من عناصره ، أو من مركبات أصغر ، وإذاً يكون كل مجدهد الإنسان هو في استخلاصه من مواطنه نقينا . ولكن الإنسان ، بعد أن يعرف بناء المركب كما يعرف تصميم البيت ، يمكن أن يبنيه ، إما من عناصره الأولى ، أو من مركبات أبسط . وهذا هو الذي يسمى التخليق . والكباوی يخلق في المعمل مركبات خلقها الطبيعة ، ويخلق ما لم تعرفه الطبيعة أبداً .

البنسلين وفيراً سهلاً . ومع هذا رفض الاقتراح . رفض في الوقت الذي ظهر فيه أن الكيماوين أوشكوا على كشف تركيبه وكشف بنائه وكيف ترابط الذرات في جزيئه ، ولم يكن من بعد هذا الكشف إلى تصنيع البنسلين إلا خطوة .

وكان الحكمان صحيحين ، من قبول ومن رفض . فقد دلت لحوادث من بعد ذلك على أن المقامرة بالنفقة على إنتاج الوقود النووي للقنبلة الذرية كانت في موضعها . أما المقامرة على تخليق البنسلين وتصنيعه فكانت في غير موضع . كانت خاطئة قاتلة . إننا إلى اليوم لم نجد سبيلاً إلى صناعة البنسلين تخليقاً .

فما السبب الأساسي في قبول هذا ، ورفض هذا ، وصحة الرفض والقبول؟

السبب أن العالم الفزيائي النووي كان في استطاعته أن يتنبأ عن ثقة ، وصدقت نبواته ، لأن التفاعل ما بين النترونات والنواة سبق أن صيغ في عبارة هي مشروع تصوري كاف . فدرجة الخبرة التي في هذا المعلم العلمي صارت من بعد المشروع التصوري قليلة ، على الرغم من حداثته . أما مقدار الخبرة التي في الكيمياء العضوية التخليقية فكانت على النقيض كبيرة ، أكبر مما تأذن عند الكثير بالقامرة على نجاح تخليق مركب معقد كالبنسلين ثم تصنيعه في مدة اقتضت الحرب أن تكون قصيرة .

إن موقن أن هذا التعبير « بدرجة الخبرة » أو إن شئت « فالدرجة الخبرية » أو « الدرجة الاختبارية » degree of empiricism لم يرد فقط ، في أي وقت ، عند البحث في أمر البنسلين أو أمر الوقود النووي ،

فهذا التعبير تعبيري ، وهو اختراعي . وأعني به ، كما سبق أن قلت درجة الخبرة الفطرية الباذلة الباربة في الناس . ومع هذا فأنا أميل إلى الظن بأن التفكير الذي أدى إلى الرفض في حالة ، والقبول في حالة ، إنما جرى على مثل هذه التفرقة بين ما في شيء من خبرة وفطرة ، وما في شيء من تصور ذهني بناءً التجريب العلمي . وعلى كل حال قد يبرر ذلك أن كل تقدم يراد في الفنون العملية لا بد أن يحكم له بالنجاح أو الفشل بمقدار ما في العلوم التي يستند عليها هذا التقدم من خبرة فطرية أو تجريب علمي .

### مسائل في التنظيم

من الجلي الواضح أنه من الضروري لسهولة العمل وحسن إنتاجه أن توضع حلقات السلسلة التي تبدأ بمعامل البحث في صناعة ، وتنتهي بالمستهلك في الشارع ، تحت رقابة واحدة ، وبهذا يتتجنب الإنسان مصاعب كبرى ، تتعلق بالاتصال والمخابرات وبالبت في الأمور ، مضى ذكرها . ولكن المسألة ليست من السهلة بأن يكتفى فيها بالقول أن السلسلة يجب أن توضع تحت رقابة واحدة . فبالدخول في التفاصيل لا يلبث الداخل أن يصطدم بعقبات كالاحتكار ، وكلوائح الحكومات وملكيتها .

إن الإنسان يستطيع أن يتصور ، لأسباب خاصة لا تتعلق بالفن ، أن يكون من الضروري وجود احتكار في حقل خاص (احتكار شخصي يتضمن الرقابة والتغطية ، أو احتكار حكومي) . وعندئذ تكون علاقة ما

بين البحث العلمي ، وتنشئته ، ثم ما يقوم على البحث العلمي من صناعة علاقة داخلية بحثة . ولكن احتكار كهذا يصعب فيه جداً تحريرك القائمين بالبحث أو بالنشئة وحفزهم إلى العمل بنوع من التنافس الفنى يقوم بينهم . إن التنافس الفنى جوهرى لازم في البحث العلمي ، من بحث وتطبيق ، ليتفتح فيه الروح ، وينفتحها قوية ، لزومه في أى منشط آخر من المنشط الإنسانية .

أما إذا نظمت الصناعة بحيث كان بها جملة من هيئات مستقلة تنتج ، فقد لا تستطيع الهيئة الواحدة منها نفقة معمل للبحوث ، أو نفقة فرقه تقوم بما تقتضيه البحوث من تنشئة وتنمية وتصنيع . ولهذه المشكلة حلان : أوطما أن تقوم الحكومة عن هذه الهيئات بالبحث وأعمال التنشئة ، وثانياً مما أن يقام للبحث والتنشئة معهد أو معاهد للأبحاث خاصة ، يشارك فيها عدد كبير من المنافسين على أساس تعاونى . والنقد الذى يوجه إلى هذين الحلين اللذين بهما تتمول البحوث أن السلسلة لا تقع كلها تحت رقابة واحدة ، وأن الاتصال وتبادل المخابرات يصعب في هذه الحالات جداً ، ثم فيما يُعتقد عادة الرجل ذو السلطة الذى لا بد أن يقضى قضاءه في أخطر الأمور عندما يجيء حينها . وصعوبة أخرى ، إن نظاماً كهذا ليس فيه حافز للباحثين على البحث ، وذلك بانتفاء كل منافسة علمية أو فنية . من أجل هذا ، إذا اقتصر الإنسان على النظر إلى العوامل الفنية وحدتها ، لم يجد خيراً من أن يقترح ، في تلك الصناعات الواحدة الصغيرة المنشئة ، أن يجمع شمل بعضها إلى بعض ، وأن تُلْمَم أشتاتها حتى لا يكون منها في النهاية غير وحدات ست أو عشر تقوم بينها المنافسة الواجبة في الحياة .

والواقع أني علمت أن هذا كان المسلك الذى سلكه التاريخ فى بعض الصناعات ، فجتمع منها المترافق ، ولأم المتفق ، لأسباب من بعضها ما ذكرت . إن من صالح الأمم أن يكون عندها ، في حقل صناعي معين ، هيتان كبيتان قويتان ، تقوم بينهما منافسة قوية ، كل منها سيد في نطاقه ، يتحكم وحده في سلسلة الإنتاج من بدأ دخوها إلى معمل البحث إلى ساعة خروجها إلى المستهلك في الطريق .

### الطب والصحة العامة : طيف من العلوم الطبية

إن هذا القرن لم يتميز فقط بشورة علمية وقعت في الصناعة ، ولكنه تميز كذلك بشورة علمية وقعت في فن الإنسان القديم ، فن العلاج . وعلى العموم يستطيع الإنسان أن يقول إن دخول العلم إلى الطب أحدث من دخول العلم إلى الصناعة . وخطر ما صنع «بستور» في هذا الأمر خطر كبير لا داعي إلى إعادة ذكره . إن هذا الكيمواى الفرنسي عند ما دخل إلى العلوم البيولوجية اشتباك بفروع من العلم خرجت منها نتائج عملية لم تبعد يوماً عن أفكار الناس (صفحة ٣٠١) . وحياة هذا الرجل حياة تقوم مثلاً للحياة المنتجة أفحـم الإنتاج . وقدم إنتاجها العلم في ناحيته البحثية والتطبيقية . إن العالم البيولوجي ، سواء كان همه في الزراعة أو كان همه في الطب (وكان بستور همه في الاثنين معاً) ، استطاع أن يتنقل في المائة من السنين الأخيرة على الأقل ، تنقلاً سهلاً ، من النطاق البحث إلى النطاق التطبيقي ، ومن التطبيقي إلى البحث . تنقـل على كل حال أيسـر مما

استطاع أن يتنقل الفزيائي أو الكيماوى . وهذا الفرق يُعزى بعضه إلى اختلاف في علاقة المجتمع الملىء بالزراعة ، وبالطب ، وبالصناعة . إن الحكومات كانت دائمًا أميل إلى معونة الزراعيين ( و منهم من يربون دودة الفز ، وزارعوا العنب لصناعة الأنبيدة )<sup>(١)</sup> بإسداء النصائح الفنية إليهم ، منهم إلى معونة الصناعيين . إن الحكومات تعين المخترع بتسجيل اختراعه وحمايته لعدة سنين . وأنت إن بحثت عن مقابل هذا عند الزارع لوحده فها تشرف عليه الحكومات من بحوث تعطى نتائجها للزارع جميعاً ليتفقعوا بها .

كتب دافى Davy رسالته في الكيمياء الزراعية في أوائل القرن التاسع عشر . فلو أتنا اتخاذنا هذه الرسالة مبدأ لوجلتنا الجهود تبدل من بعدها ، في إنجلترا ، وفي القارة الأوروبية ، وفي الولايات المتحدة ، للانفصال بالكيمياء في الزراعة ، وتبدل متصلة . ولفتت آفة البطاطس Potato blight ، والمجاعة التي سببها في إيرلندا<sup>(٢)</sup> ، لفتت الأنظار إلى علم الأمراض النباتية ، وعلم الأحياء الميكروي Microbiology ، الذي تقدم هكذا سريعاً في يدي بستور وغيره من السابقين السابقين ، ولم يلبث أن جاء الزراعة بخير كثير . وفي هذا القرن الحاضر طُبّق علم الوراثة فكانت له نتائج تتكرّر كل يوم وتطيب . ويجب أن نذكر أنه في ختام

(١) يشير المؤلف بهذا إلى ما شغل به بستور نفسه في أول حياته ، فقد هرع إليه أصحاب هاتين الصناعتين يطلبون عونه ، فالدود أصحاب المرض ، وأنبيذ ، وهو من عنب ، أصحاب الفساد .

(٢) هذه حادثة تاريخية وقعت في إيرلندا عام ١٨٤٦ ، فقد أصيب البطاطس بها إصابة كادت أن تكون كاملة فحدثت مجاعة مذكورة لا تنسى .

القرن التاسع عشر كانت المخاطبات التجريبية الزراعية التي أُنفقت عليها الولايات والحكومة الفيدرالية بالولايات المتحدة . كانت أخذت تدخل إلى تربية الحيوانات وإلى طرائق استخدام الأرض ، فتُؤثِّرَ شمارها طيبة في هاتين الناحيتين .

وكانت الكشف العلمية والصور الذهنية التي استجدها في علم الأحياء المكروبي أكبر خطراً للجراح والطبيب منها لزارع المحاصيل ومنتج الطعام . ولكن لم يتبن الناس أن أعمال الكيماوي الحيوي والفيسيولوجي أخذت تتحول إلى العلم الطبي وتغييره تغييراً كبيراً إلا في القرن العشرين . واليوم لا يستطيع أحد أن يتصور أن مستشفى يكون بلا معمل . إن العلوم الطبية صنعت الأعاجيب في ربع القرن هذا الأخير . وفيه تعاون الكيماوي ، والكيماوي الحيوي ، والفيسيولوجي ، والبكتريولوجي ، وعملوا جميعاً متعاونين والطبيب الأكلينيكي . وقللت درجة الخبرة الفطرية في علاج الأمراض عاماً بعد عام . ومع هذا فكثير من العقاقير ، وكثير من طرائق العمل ، ابتدعت بالخبرة ، بالسلبيقة ، لا بناء على طرق علمية مرسومة منتظمة ، تدعها من ورائها نظريات . الواقع أن الخبرة الفطرية في علم الأقرباديين ، على الرغم من تسميتها الحديثة بعلم العلاج الكيماوي Chemotherapy ، لا تزال كبيرة المقدار ، ولو أنه في هذا العلم ، في العشر السنين الأخيرة ، ظهرت تصورات ذهنية علمية جديدة ، وأجريت تجارب رائعة تبشر بأن سوف يكون في هذا العلم انقلاب بديع .

إن السلسلة التي ذكرناها في البحوث الصناعية ، تلك التي تبدأ بالمعلم ، وتنهى بالمستهلك ، لها نظيرتها في الطب ، سلسلة تبدأ بالكيماوي

والباحث الحيوي ، وتنهى بالطبيب المعالج . وأحب أن أنقل من تشبيهها بالسلسة إلى تشبيهها بالطيف الضوئي <sup>(١)</sup> . وأسميهما بطيف العلوم البيولوجية . وفي طرف من هذا الطيف أضع الباحث العلمي الذي لا هم له إلا زيادة المعرفة العلمية لذاته . وفي الطرف الآخر من هذا الطيف أضع الطبيب والجراح وكل رجل مهم شفاء المريض ، وكذلك رجال الصحة الذين همهم منع المرض أن ينتشر في الناس . إن مقابل معمل البحوث التطبيقية الذي في المصنع ، نجده في المدارس الطبية ومعاهد البحوث حيث يبحث الكيماوى الحيوي ، وعالم الأقربادين والفيسيولوجي والبكتريولوجي ، ويعبحثون معاً . ومقابل الفرقة الهندسية في المصانع نجد القائمين بالبحوث العلاجية الأكلينيكية . وهذا ، كما في الصناعة ، يصعب على الإنسان أن يرسم خطأ فاصلاً بين هذه المناشط فصلاً كاملاً . بل على النقيص هذا الفصل غير مرغوب فيه ، إنما المرغوب أن يعمل الجميع في تعاون وثيق ، في أي موضع كان مكانهم من الطيف .

(١) الطيف الضوئي يتتألف من موجات ضوئية تتدرج في صورها الظاهرة للعين من الأحمر إلى البرتقالي إلى الأصفر إلى الأخضر إلى الأزرق إلى البنيلي إلى البنفسجي . وهي موجات لا حصر لها تزداد تدرجًا . والتدرج هذا هو الذي قصدته المؤلف من تشبيهه .

## الباحث وفق برنامج ، والباحث الطيف

إن التشبيه الذي جمعت به بين الصناعة والطب قد لا يرضاه طلبة الطب ، فهم يؤكدون أن عملهم في الطب ليس إلا بحثاً علمياً بحتاً ، لا يقل في صفتة هذه عن عمل يقوم به زملاؤهم الفزيائيون والكيمائيون في معاملتهم . حتى الأطباء المعالجون كثيراً ما يتذمرون بأن ما يقومون به من بحث إنما هو بحث بحث . ولست أجد وقتاً يضيع أضيع من وقت تنفيذه في جدل غير مشر لتبين ما يدخل في نطاق البحث وما يدخل في نطاق التطبيقي ، من أعمال تقوم في الحقل الطبيعي ، أو أعمال تقوم في الكثير من المصانع . إنني في محاولة لإيضاح علاقة ما بين هذين الجانحين من العلم ابتدعت فكرة السلسلة وفكرة الطيف . أما السلسلة فبدأتها من المعمل بالتصنيع وختمتها عند المسهلك . وأما الطيف فبالبحث الطبيعي البحث ثم البحث التطبيقي . ومن السهل جداً في الطب التعرف على الرجل الذي يبذل جهوده لغاية عملية قريبة ، كاصطناع دواء أو معالجة مريض . ومن السهل كذلك ، بل مما لا يقبل الجدل القول ، بأن عالم الفزياء النظري ، الذي يولد النظريات فيما يختص بالزمان أو الفراغ ، أو الذي يدرس كيف يكون التجاذب والتنافر بين الأجسام ، رجل لا غرض له إلا تقدم العلم . وبين هذين الطرفين المتبعدين ، الطبيب المعالج ، والفزيائي النظري ، فيغضون تلك السلسلة ، أو غضون ذلك الطيف ، يستطيع كل فرد أن يلقي بمحاجته فيما يعمل ، فيطلب معونة المجتمع بسبب ما ينتجه من نتائج

عملية نافعة ، أو ، وهو في مزاج آخر ، بسبب ما ينبع من حقائق تتصل بالعمل البحث أكبر اتصال .

إن الذي جرى في الجيلين أو الثلاثة الماضية أن الرجل الواحد عمل بالذى قدم العلم ، بصرف النظر عن تطبيقاته ، ومع هذا فهو في نفس الوقت أعلم ، بعمل آخر قام به ، في تقديم فن من الفنون العملية . والمثل التاريخي لذلك ، في البيولوجيا ، بستور . وفي الفزياء قد ذكر اللورد كلفن Kelvin مثلا . وإذا نحن اعتبرنا قدرة الرجل العبرى على الإحاطة بنطاق علمه كله ، من بحث وتطبيق ، لم تعد بنا حاجة إلى أن نقوم إلى معمله ، في زمن معين ، فنكتب عليه أكان هذا المعمل ، في هذا الوقت ، للعلم البحث أو العلم التطبيقي . كذلك المعمل في الصناعات في هذا العصر الحديث قد يجمع بين الصنفين . وكذلك معمل في مدرسة طب أو معهد . والذى يهم المسهلك من كل هذا هي وحدة السلسلة واتصالها ، والنشاط القائم عند كل حلقة من حلقاتها . والذى يهم المريض من كل هذا هو اتصال الطيف الذى عليه يبنى شفاؤه وتطيب صحته .

إن أخشى أن أكون ملأت هذا الباب بالتعاريف اعتباطاً ، ومع هذا أود أن أزيد معنى آخر يتصل بالبحث العلمي ، وهو معنى في رأى خطير لأنه يتصل بالمعونات التى تعطى الصناعة إلى العلم ، ويعطىها الخيرون وتعطىها الحكومات . إن العالم الهاوى الذى كان منذ قرن مضى ، والباحث الذى كان يعمل وحده ، كانا فيما يختارانه من بحث كالريح انطلاقاً . كانوا يختاران اليوم أو غداً من البحث ما يشاءان ، يركزان عليه

فکرها و يصرفان فيه مجهد هما . حتى المعهد الأول للبحث ، المعهد الملكي Royal Institute ، وكان يعمل فيه رجل فرد واحد ، من العباءة ، لم يكن له برنامج . وأراد فردای Faraday أن يُرضي القائمين على شؤون هذا المعهد فأعطى مخاضرات للجمهور عامة كانت في غاية الروعة ، وأراضهم برفع سمعة المعهد بالبحث ، تلك السمعة التي كان أساسها من قبله سلفه ، السير هنري دافی Davy . والحق أن حياة فردای مثل رائع للرجل الباحث الذي لم يقيده شيء . الباحث الطليق كما أود أن أسميه ، وهو تنقل بين الكيمياء والفيزياء ، وتنقل بين مختلف فروع هذا العلم الأخير . كذلك بستور كان باحثاً طليقاً عند ما بدأ ، ولكنه لما شاع ذكره ، وأسسوا معهداً موتوه وجهزوه له خاصة ، أخذ رويداً رويداً يتقييد بتطبيق العلم لغاية خاصة ، تلك تحسين أجسام بني الإنسان . وحمله المجتمع ، وهو لا يكاد يدرى ، على إغلاق الباب بينه وبين بحوث كان بدأها في الكيمياء شاباً تتعلق بالنشاط الضوئي لبعض المركبات العضوية . إن الرجل ، وإن العمل الذي يتعهد بدراسة مساحة محدودة من حقل علمي ، مهما كان المدف من هذه الدراسة ، كلاهما قد ربط نفسه وقيد حريته وارتبط ببرنامج . برنامج يتحدد واسعاً ، أو يتحدد ضيقاً . ترسم حدوده منحة من مال ، أو عقد وإمضاء ، أو حتى بالشيوخ والذيع ، جاء هذا عن أغراض أعلنت ، أو بمكتشفات سابقة مجيدة ، للباحث أو للمعهد ، وقعت ، وعنه عرفت . أن مناشط البحث ، في ميدان العلم البحث أو ميدان الاختراع ، قد اتسمت في هذا القرن العشرين باسمة البرامج ، تربطها وتقيدها . والباحث الطليق كاد أن يكون كالعنقاء لا وجود له ،

وقتها التي كانت تحس في تقديم الفنون العملية قد اختفت في أكثر من حقل .

وصار اليوم واجباً على كل شركة صناعية ، وكل مستشفى أو معهد بحث ، وكل رئيس لقسم في مدرسة طب ، صار واجباً عليهم أن يرسموا من عام لعام خطة للبحث ، على أى سعة أو أى ضيق يكون ، وكم يكون فيه من العلم البحث . أن « ميس » C.E.K. Mees <sup>(١)</sup> يفرق في المعامل الصناعية بين المعامل ذات الهدف الواحد والمعامل ذات الأهداف المتعددة . ولكن حتى في هذا النوع الثاني لا تستطيع هيئة صناعية إلا أن تفرض على رجاله شيئاً من التحديد . إن قليلاً من الصناعات تستطيع أن تبرر مجهوداً تبذله في تقديم العلم في نواحٍ بعيدة عن أهدافها هي الصناعية ، إلا أن تهدف عمداً بأن ترتفع عن علمائها بشيء من البحث الكمال المتع من العلم . كذلك أستاذ الكيمياء الحيوية بمدرسة طبية لا يستطيع أن يتبع هواه إلى بحث في العناصر النادرة يصرف فيه كل مجهوده لسنوات ، إذا لنظر له زملاؤه الأساتذة نظراً شزاراً بحسبان أنه تركهم يجدّون بالسفينة وحدهم . ومع هذا فمن الباحث جدأً أن يقع هذا الكيماوى الحيوى في بحثه العادى على دليل يقوده ، لو اتبعه ، إلى غير حقله الذى ي العمل فيه . فهكذا انكشفت كثير من الكشوف الهامة في العهود الماضية ( صفحة ١٦١ ) ، انكشفت كشف مصادفة غير مقصودة . إن العالم الباحث المهاوى كان من الحرية بحيث لم يكن له حد يحده ، ولو بعيد ، وهو الذى

---

( ١ ) هو الدكتور كنث ميس ، وكيل رئيس شركة كوداك ، بالولايات المتحدة ، وهو المشرف على بحوثها .

ببساطة وضع أساس هذا العلم الحديث .

إن الذي يستعرض تاريخ العلم ، ويدخل في استعراضه العلم الحديث الحاضر ، لا يكاد أن يتزدّد في القول بأن الخير في أن لا يتقيّد الباحث في بحثه كل القيد ، وأن هذا القيد كلما خف كلما صلح بذلك العلم ، على شرط أن يكون الباحث موهوباً جم النشاط . ذلك لأن من واجبات الأمم الحرة اليوم أن تستمر في تقديم العلم . فإذا نحن سلمنا بالذى أقول ، لكان من النافع أن نبحث عن العوامل التي دفعت بالبحوث إلى أن تكون ذات برنامج تخضع لها . وأول هذه العوامل المال . إن التجريب الحديث في الفزياء والكيمياء وعلم الأحياء على النفقـة . ولن تجد إلا النادر من الرجال الذين يستطيعون وحدهم أن ينتجوا أنتـجة في العلم قيمة بأجهزة عتيبة أو أجهزة مما يقتضـون . إن كل الذين يعملون في العلم اليوم يقررون أن البحث العلمي لا بل هو اليوم من ميزانية كبيرة ، تسد نفقات أجهزته من ثابتة ومسـيلة ، ولا بد له من الفرقـ من الرجال تقوم بأعبائه . وقد صار اليوم أمراً عادياً أن نجد رئيس فرقـ نشـط له ميزانية للبحث تبلغ عشرة أضعاف مرتبـه . إن الفرقـ فيها تركيزـ كبير للمجهودات الفنية للرجال الكفاءـة . هذا إذا ما اعتبرنا الرجال . أما إذا نحن اعتـرنا ما تحتاجـه الفرقـ من مال ، فإنـ لا نـعدم أبداً من يـسأل : « ولكنـ ، قـلـ لـيـ بالـلهـ عـلـيـكـ ، مـنـ يـدـفـعـ هـذـاـ المـالـ؟ـ» وـيـجيـءـ مـنـ يـدـفـعـ المـالـ ، أـوـ مـنـ عـلـيـهـ تـبـعـةـ دـفـعـهـ ، فـيـسـأـلـ فـيـ دـورـهـ « وـفـيـ أـىـ شـىـءـ ، وـلـأـىـ شـىـءـ تـنـفـقـونـ هـذـاـ المـالـ؟ـ» . وـبـنـاءـ عـلـىـ هـذـاـ وـجـبـ عـلـىـ كـلـ مـعـمـلـ ، حـتـىـ الـمـعـاـمـلـ الـتـىـ لـيـسـ هـاـ أـهـدـافـ عـمـلـيـةـ ، أـنـ تـرـسـمـ هـاـ بـرـنـامـجـاـ تـقـدـمـهـ وـهـىـ تـطـلـبـ لـنـفـسـهـ المـالـ . وـيـعـطـىـ المـالـ مـقـرـونـاـ بـهـدـفـ لـلـعـلـمـ (٢٩)

معين . وبقبوله يصبح الباحث مقيداً . وبمحنته يصبح بحثاً ذا برنامج . والعامل الثاني الذي يزيد في البحوث المقيدة ذات البرامج أن الرجل الباحث يدخل إلى الأبحاث وهمه في البحث منها ، فلا يلبث أن يعجبه ويستهويه الجانب العملي منها . يقع هذا في الكيمياء وفي الفزياء ، ومخرجهما العملي إلى الصناعة . ويقع هذا أكثر ما يقع في العلوم الطبية والبيولوجية . والإغراء دائماً قائم بأن يتزحزح العالم عن طرف الطيف البحث إلى طرفه التطبيقي . وأسباب الإغراء كثيرة . منها ما هو مالي . فالباحث يجد أن مستوى معيشته يرتفع إذا هو تحول إلى المسائل التطبيقية ، إما بانتقاله إلى معمل صناعي ، أو بأن يعمل مستشاراً له أجر لاستشاراته كبير . ومن هذه الأسباب ما يكون مالياً ، ولكن غير شخصي . إن ميزانية البحوث التطبيقية للبرامج العملية في العادة أكبر من الميزانيات التي تخصص لتقديم العلم . ومن الأسباب ما يتصل بالسمعة بين الجمهور ، وأثر عمل العامل في الرأي العام . أن العلماء الذين لا يطلبون جزاءاً أبداً عن مجدهم أقل عددهم من زمن حتى لا يكاد يعد منهم اليوم إلا القليل (إن النزاع حول الأسبقية إلى الكشف مثل يثبت ما أقول) . والواقع ما الدافع الذي يدفع رجلاً ، في منتصف القرن العشرين ، في الولايات المتحدة مثلاً ، إلى أن يبذل عمره كله في البحث العلمي في مناطق أبعد ما تكون عن الحياة الحاربة وعما يجري فيها من أعمال ؟ ومن من الناس يبالي ، نجح مثل هذا الرجل في مجده أو أخفق ؟ إلا أن يأتي كاتب أو صحفي يكتب للجماهير فينفتح فيما صنع هذا الرجل نفخاً يُفزعه هو من بعد ذلك إذا قرأه . ورجل الشارع قلماً يذكر أن الرجال الذين يبذلون أعمارهم لتقديم

العلم ، دون نظر إلى هدف عملى ، إنما يقامرون أكبر مقامرة . ذلك أن نجاحهم أو فشلهم يتوقف على ما يبتعدون من صور ذهنية في العلم الجديدة ، أو على ما يسعون به مشروعاً تصوريأً قائماً ، أو على ما يكشفون في تجاربهم عنه من حقائق تتمر ، لا منافع مادية ، ولكن منافع ذهنية علمية . ولهذا الغرض الأسمى ، الغرض الذي يهدف إلى تقليل الخبرة البدائية في الحصول معرفتنا ، يُدعى كل الناس . يُدعى كل رجل دخل العلم مهنة ، ولكن لن يختار منهم للوصول إلى هذا الهدف إلا القليل . لا يختار إلا أولئك الذين قضوا سنوات كثيرة في هذا الصنف من الأعمال . أولئك الذين يدركون أي المخاطرات يختارون ، ويدركون وقع ما اختاروا على ما بهم من أحاسيس ، وما بهم من عواطف . لا عجب إذاً إن رأينا هجرة العلماء قائمة في العشر السنوات الماضية متصلة ، من طرف الطيف إلى طرفه الآخر ، حيث الحظوظ أكثر وأكبر ، في الحقوق العملية ، وحيثالجزء يأتي عاجلاً في صور من التقدير مختلفة .

ونحن يجب أن نعرف بأن هذه الهجرة ، في بعض الأحوال ، نافعة ذات خطر في المجتمع . إن المجتمع في حاجة إلى رجال من الطراز الأول على طول « السلسلة » الصناعية ، وعلى طول « الطيف » في العلوم الطبيعية . وتزويذ المجتمع بهؤلاء الرجال لا بد أن يأتي بهجرة رجال العلم البحث ما دام أن متخرج الكليات العلمية ، يحكم دراسته ونشأته ، يبدأ حياته العلمية في النطاق البحث . ولكن إذا صر ما أقوله ، وصح أن التاريخ يعززني فيه ، وهوأن الثورات التي حدثت في العلم ، والتفكير الأولى التي تنبتت وازدهرت فكان منها العلم الحديث ، إنما جاء بها رجال بحاث

طلبيون غير مقيدين ، إذاً فالحالة الحاضرة ، من حيث انصراف العلماء عن الحقول البحثة إلى الحقول التطبيقية ، تحمل أخطاراً للمستقبل كبرى ، لمستقبل العلم في الولايات المتحدة . إن من السهل القول أن الرجل العالم ، حتى إذا قام ببحث في النطاق التطبيقي ، فهو ، إذا بدرت له بادرة في أثناء بحثه تتصل بالنطاق البحث فهو لا شاك « تتبعها حتى يقضى منها وطراً . ولكن هذا قول ينافي ما صنع ذلك الكياوى القدير ، ذو الضمير ، رئيس مصلحة حكومية ، فهو لما عُثر على طرف الخيط الذى لو اتبعد لأوصله إلى كشف الغازات النادرة ، أبى عليه ضميره أن يتابعه<sup>(١)</sup> . وفاته بذلك أن يكون مكتشف هذه الغازات . وهو شرح لنا لمَّا فاته هذا الاكتشاف (صفحة ١٧٨) . « إن الفرص تأتي العقول المتينة للفائدة » ، ولكن لا يتبع هذه الفرص من العقول إلا تلك التي هيأها المجتمع بصنوف من التنشئة الاجتماعية معقدة ، حتى صارت تحتمل أعقاب أكبر مذلة مأمة بالحرى وراء أثر علمي لا يُؤدي بمقدفيه إلى شيء سوى معرفة نظرية لا تفيد إلا ذوى العقول من العلماء .

### الدور الذى تلعبه الجامعات

بالطبع لا بد أن نعرف في غير تردد أن هناك رجالاً كثيرين ، يعملون في فرق للبحث ويحسنون ، ولكن ليس لهم صفات الكُشاف

---

(١) يشير إلـى الكياوى الأمريكى ، هيلبراند ، وما وقع منه ، على ما حدثنا به المؤلف بصفحة ١٧٨ .

السابقين . كذلك يوجد بحاث في العلم طليقين ، لا يتقيدون ببرنامجه ، لم يؤدوا للعلم شيئاً جديداً سوى مجموعة من حقائق تضاف إلى خزانة العلم . فهو لاء كانوا أكثر إنتاجاً ، وأفعل إنتاجاً ، لو أنهم انضموا إلى فرقه عملوا وفق برنامج أحسن رسماً وتحطيمه . ولكن ، إن كان العلم منذ خمسين عاماً أعمالاً فردية باللغة الفردية ، لا يجمعها نظام ، فكان العلم بذلك أقرب إلى القوسي ، فالخطر الذي يصيب العلم اليوم يأتي من نقيس ذلك . حتى إن من المعامل الصناعية ما قد يأذن لرجل بحث أن يعمل فيه . رجل يستطيع بعلمه النظري أن يخرج عن الطريق المبعد إذا لمح صياداً سيناً عن يمينه أو يساره فيصيده ويقتنه . وكذلك قد يأذن بذلك معهد البحث المرتبط ببرامج من النوع العريض الغايات نوعاً ما . ولكن موضع الباحث الطليق الحق إنما يكون في الجامعات . وبما أن صناعته قد تجعلني متهمأً في قولي هذا ، فأنا أسوق شهادة رجل ، مدير ناجح في البحوث الصناعية ، هو الدكتور ميس Dr. G.E.K. Mees ، نائب الرئيس لشركة كوداك ايسمان Kodak Eastman Company ، وهو القائم على بحوث هذه الشركة . قال في كتابه «تنظيم البحوث العلمية الصناعية » The Organisation of Industrial Scientific Research العلمي :

«إن المؤسسة التي يعتمد عليها كل شيء آخر ، هي مجموعة الأقسام العلمية في الجامعات . وهي تختلف عن سائر المؤسسات بأنها لا تتقييد ، ولا يجوز أن تتقييد ، بشيء يأتيها من خارجها ، وبأن لها الحرية المطلقة في اختيار مواضيع بحوثها . إن من الجامعات تخرج أكثر الأفكار الجديدة

التي بها يتقدم العلم . ذلك لأن سائر المؤسسات غيرها ، بها شيء من قيد ، وسيكون دائماً عليها بعض الحجر أن لا تعمل في حقل غير حقلها المخصص لها » .

وأزيد إيضاحاً لهذا القول المختصر عن دور تقوم به الجامعات فأقول إن التقاليد الطويلة أعطت لأستاذ الجامعة حرية كاملة من حيث مناشطه العلمية . وهو لا يلبث أن يستقر في منصب بالجامعة دائم حتى يصبح عضواً دائماً في جماعة علمية هدفها في الحياة التعليم وزيادة العلم . ويصبح واجبه الرسمي التعليم ، وواجبه الأدبي البحث العلمي ما استطاع إليه سبيلاً . ومعنى هذا أنه إذا دخل من بعثته إلى مأزق لم يدر كيف يخرج منه ، وإذا هو بقي في هذا المأزق قابعاً عاماً ، أو عشرة أعوام ، أو حياته كلها ، فهذا شأنه هو لا يحده في أحد . إن أقرانه ، أولئك الذين نالوا مناصب دائمة مثله ، فصاروا أعضاء في هذه الجماعة طول العمر كما صار ، سيأسفون لا شك لعقمه ، ولكنهم لا يستطيعون أن يفعلوا في ذلك شيئاً . وبما أن واجبه مزدوج ، فهو تعليم وبحث ، أحدهما مفروض والآخر أدبي ، فهو قد يجد مخرجاً إلى المغناة ، وتعويضاً عما افتقد في البحث ، في التعليم . بهذا عوض كثير من الأساتذة الذين لم يفلحوا في البحث (أو ساء حظهم فيه) . وهذا الوضع هو من بعض الأسباب التي مكنت للجامعات أن تكون هي الموضع الوحيدة الباقية التي يقصدها طالب البحث العلمي البحث فيجد فيها رزقاً طيباً ، بالتعليم أو بالبحث أو بكليهما .

إن هذا الذي قلته يصدق على كل عضو ثابت من أعضاء هيئة

التدريسيين ، ولكن قد تنشأ ظروف تقضى بالتفسيق على هؤلاء الباحثين في بحثهم . يظهر هذا عند ما يقتضى البحث أجهزة غالبة الثمن ومساعدين في البحث كثيرين . أعني عند ما يقتضى البحث الكثير من المال . وهذا المال لا يعطى ، سواء أعطته الجامعة ، أو أعطته الحكومة أو غير الحكومة على صورة منع وإعانات ، إلا إذا ارتبط إعطاؤه برنامج يرسمه الأستاذ ويقدمه . وهو إذ يقبل المال مرتبطاً بهذ البرنامج يصبح مقيداً خط السير الذي رسم ، مفروضاً عليه تقديم الحساب عن التائج . وهذا الفرض ، وهذا القيد ، ليس حتماً أن يكون ضاراً ، ولكنها فروض وقيود على أية حال ، تحدّ من حرية الباحث . وهذا قد لا يميلان به إلى ناحية التطبيق ، ولكنها كثيرة ما يفعلان ، وأستطيع أن أضرب الأمثلة لتوكيده هنا . نعم إن الفلكلريين يظهرون أنهم في سنتين مضت استطاعوا أن يجرروا أبحاثاً ، يجندون لها الباحث ، ويأتون لها بالغالى من الأجهزة ، واستطاعوا مع هذا أن لا ينحرفوا عن خططهم في البحث انحرافاً ذا بال . ولكن يجب في هذه الحالة أن نذكر أن الفلكلري لا يستطيع أن يتتحول إلى بحث تطبيقي . إن في الفلكلر لا يوجد البحث التطبيقي .

ما سبق ينبع أنه لا بد أن يكون في مناصب الجامعات إغراء . ونوع هذا الإغراء يكون عند العالم القبح في الفرص التي تهيأ له في الجامعة ليعمل العمل الذي تحبه نفسه ، وأن يعمله في أي وقت وكل وقت . وهذا العالم يجب أن تعطى الحرية أكبر الحرية فيما يختلط من عمل ، وأن لا يربط إلا أقل ربط بأي برنامج . والمنحة التي تعطى له ، يجب أن تعطى للرجل لا للبحث . ويجب أن يقال دائماً للذى عندهم المال يفرقونه على

الأبحاث لإعانتها : « لا تنتظروا عند تقديركم المال إلى برنامج البحث ، ولكن انظروا إلى الرجل المقترن للقيام به . لا تقامروا على الموضوع ولكن قامروا على الرجل . وككل مقامر ناجح لا تقامروا بالقليل . لا تبعثوا مالكم في كل صوب فلا يكون حظ الرجال منه إلا التافه القليل » .

إني أرى أن البندول اليوم في خطر أن يتارجح إلى الناحية البرازيمية القصوى ، إلى ناحية البحث المنظم الذي يُربط بالبرنامج ربطاً . إن من الناس من يميل إلى البرنامج في البحث خشية إفساد الأشخاص من طلاب الملح ، فلهؤلاء أقول إن الحال في العلم كالحال في الصناعة ، لا تستقيم إلا بالمنافسة . وفي الأبحاث البحتة ، كما في الأبحاث التطبيقية ، لا بد من إيجاد مراكز للأبحاث قوية (مدارس طبية ، أو مستشفيات ، أو معامل جامعية ، أو معاهد أو مختطات أبحاث) . في هذه المراكز سوف تبحث الإدارات الرشيدة عن أحسن الباحث تضعهم في مواضع التبعة ومواضع الرعامة ، وبذلك تحتمل المنافسة ويتميز الرجال . فإذا جاءت المنح إلى هذه المراكز جاءت بطبعها إلى الرجال لا على البرامج . وقد أرى أن الجهات الخيرية آخذة عاماً بعد عام في اتباع هذه السياسة أكثر فأكثر ، على الأقل في العلوم الأساسية من كيميائية وفزيائية وبيولوجية . وهم باتباعهم هذه السياسة إنما يتبعون ، واعين أو غير واعين ، أنموذجاً استقر في ألمانيا في عهدها العلمي الذهبي ، بين عام ١٨٥٠ إلى عام ١٩٣٣ . فهناك كانت المنافسة القائمة بين عشر أو أكثر من الجامعات هي العامل الأول في نقل الأمة الألمانية إلى موضع الزعامة العلمية بين الأمم . ولست أنكر أنه كان هناك وجود غير مستحبة ، يوسف لها ، في التعليم العالي في عهده

ألمانيا الإمبراطوري . ولكن من حيث تقدم العرفان ، لم يكن في الأ giochi العلمية ، أ giochi المعرف والآراء ، جو يضارع ذلك الذي كان في الأمم التي كانت تتكلّم اللغة الألمانية في القرن التاسع عشر .

### لماذا نطلب للعلم زيادة من مال

إن الجمهور الأمريكي يظهر في عمومه أنه مقتنع بضرورة بذل مقدادير من المال عظيمة للبحث ، لفائدة الصناعة والطه وللتجهيز للحرب (عن هذا الأخير سوف أتكلم في الباب القادم) . ولكنني أجده عند القائمين على أمر هذا المال يبذلونه للبحث ، سواء من موارد حكومة أو موارد خاصة ، أجده عندهم ترددًا عند ما يكون البذل لبحث بحث ، أو أجده خلطًا عندهم بين البحث وغير البحث . ولقد سبق أن أشرت إلى أسباب هذا الخلط . أنها جاءت من خلط العلم البحث بالاختراع في الصناعة الحديثة .

إن الأسباب التي تدعى المجتمع الحر أن يعارض الأبحاث العلمية بالمال كثيرة و مختلفة ، والباحث العلمي نفسه يميل إلى أن يحتج فيقول إن الأمة المتحضرة لا بد أن تناصر رجال العرفان فيها تماماً كما ناصر الأمراء في عهد النهضة الأوروبية الفنانين والكتاب . وحججة كهذه تشف عن روح العالم الهاوى ، عالم القرن السابع عشر والثامن عشر ، وهي تقرب أحياناً أقرب اقتراب من القول بحسب « الفن للفن ذاته » . وحججة كهذه ،

يلترمها بعض صنوف من الباحث ، لعلها تعين جوهرياً فيما هم قائمون فيه من أبحاث . ولا أود أن أعارض حجة كهذه إذا ما وضعت موضع الجدل . ولكن المجتمع قد يحتمل الناس الذين يقولون إنهم يعالجون العلم للعلم ، بل قد يتدحرون ويشيدون بذلك ، ولكن عند ما يتطلب إلى هذا المجتمع أن يخصص تلك الأموال الكبيرة التي تحتاج إليها بعض البحوث البحتة ، يتحول ، وينظر إلى المسألة نظرة أخرى مختلفة كل الاختلاف .

إن دراسة تاريخ الثلاثمائة من السنين الماضية تعطي الدارس حججاً أقوى لاتبُث أن تلين لها عريكة المواطن الذي لا يكاد يلين لشىء ، ذلك الذي لا يفتأى ينظر إلى المال الذي ينفق بعين حذرة ساهرة . إن سجل التاريخ واضح : إن مجاهدات هؤلاء الرجال الذين لم يكن لهم إلا تقديم العلم هي التي جاءت لنا بالأفكار ، وبالكشف ، وبالأدوات الجديدة التي خلقت لنا هذه الصناعات الجديدة ، وقلبت تلك القديمة رأساً على عقب . أو بلفظ هذا الكتاب الذي جررت على التعبير به ، أقول إن خفض « مقدار الخبرة البدائية » حتى في العلوم البحتة أمرت أخيراً تلك التكنولوجيا التي فعلت لهذه المدنية ماغفلت . أما عن الكشف فيكتفى فيها أن أذكر بأن الصناعات الكهربائية الحاضرة ما قامت إلا على ظاهرة المغناطيسية الكهربائية ، تلك التي ظهرت أول ما ظهرت في تجارب أجراها العلماء في أوائل القرن التاسع عشر . ولكن أعود فأقول إن الجمهور قد يختار بين كشف جديدة تكشف في سبيل تقديم العلم ، وبين ما يخترعه المخترعون مما ينفع مباشرة في الحياة . والسبب في هذه الخيرة أن العلم امتهن اليوم بالاختراع ، وقام في الصناعة معمل البحوث التطبيقي ، وإلى

جانبه قسم التنشئة الهندسي ، وقام كلامها في الصناعة الحديثة مقام المخترع القديم . ومن أجل هذا إذا أنت طلبت إلى مواطن ما ، أو إلى زمرة من سواد الناس ، مالا للبحث التطبيقي ، فما أسرع ما يستجيبون . أما إذا طلبت مالا للبحث البحث ، فما أسرع ما يسألون : ولماذا نعطي مال الدولة أو مال الخبرين لجامعة من الباحث لا يهتمون أقل اهتمام بإدخال العلم إلى الصناعة ، أو إلى الطب ، أو إلى الزراعة أو إلى الدفاع القوى ؟

وجواب هذا السؤال يجدونه في التاريخ الحديث لكثير من الصناعات . إن العالم التطبيقي قائم قاعد ينفع بكل جديد يخرجه العالم البحث الذي لا يعمل إلا لتقديم العلم . وهو لن يمضى عليه وقت طويل حتى يجد أن الصور الذهنية العلمية التي ابتدعها العالم البحث ، تلك التي كان يتمون بها منه ، قد فرغت ، فيقف حيث هو من بحثه التطبيقي كلاماً لا يعمل . وبظل حائراً حتى يأتيه المدد ، صوراً ذهنية جديدة ، أو مشاريع تصورية ، أو جهازاً جديداً ، أو أسلوباً من أساليب العمل جديداً . ومن أين يأتيه هذا ؟ يأتيه في كل تسع مسائل من عشر ، من المعلم الذي وهب كل مجهوده للبحث العلمي البحث . والمهندس الذي ينشئ الفكرة العلمية التطبيقية ، سوف يعود إلى باحثه التطبيقي ، ثم يعود . ولكن يأتي وقت يجد أنه لا فائدة من العودة . لأنه نصب ما عنده . نصب ما عند الباحث من وقود عزيز هو وقود البحث التطبيقي والاختراع — تلك الآراء الجديدة والجديدة من أنتاج التجارب .

إن حكاية مكلورن Maclaurin عن نشأة صناعة الراديو تمثل

الدور الذى لعبه العلم والتكنولوجيا معاً في صناعة هي من إنتاج هذا القرن الحاضر. كذلك الأبواب الأولى من كتاب هوارد F.A. Howard عن نشأة الزيت وصناعة المطاط الصناعي تضرب نفس المثل ، ولكن بإحلال الكيمياء محل الفزاء ، بحسبانهما العلم الأساسي الذى لعب في هذه النشأة. والحق أنه لم يكن مصادفة أن أكثر من نالوا جوائز نوبيل في الكيمياء كانوا من الألمان ، وأن المانيا هي هي التي سبقت إلى إنتاج زيت البرول الخلقي Synthetic من الفحم ، وإلى إنتاج المطاط الخلقي الصناعي أيضاً إن الكيمياء العضوية ، الباحب النظري منها والباحث التطبيقي ، مشى كلاماً في ألمانيا يداً بيده ، من عام ١٨٦٠ إلى الحرب العالمية الثانية . وإن كان الماضي دليلاً على المستقبل ، وجب على الأمة التي تريد أن تسبق في التكنولوجيا ، أن تنسق في العلم . فهذا جواب حاسم قصير لمن يسأل : لماذا نطلب للعلم زيادة من مال ؟

## الباب الثاني عشر

### العلم والاختراع والدولة

إن أثر العلم البالغ في الصناعة وفي الطب في هذا القرن كان له نتائج عظمى ، في الدائرة السياسية . والشيء العلمي أو الصناعي أو الطبي الذي كان أولًا من اختصاص المؤسسات الخاصة قد نال من هم الدولة رويداً رويداً . وليوم صارت الجماهير في الأمم الديمقراطية تعلم ما العلم ، وما الاختراع ، وفهمه ، ويزيد اهتمامها على الأيام . وفي غير الأمم الديمقراطية ، في الأمم الدكتاتورية ، تلك التي تمسك حكوماتها بزمام كل أمر في الدولة ، كان من رؤساؤها من فطن إلى ما للبحث العلمي من خطورة والأموال الحائلة الذي أنفقتها الحكومة في الولايات المتحدة ، عن طريق وكلاء العدديين ، في البحوث ، أثناء الحرب العالمية الثانية ، ضربت مثلاً جديراً بأن يغير من صور الأشياء بالموطن الأمريكي . إن الدافع على النفقة أثناء الحرب كان بالطبع تنفيذ البرنامج الحربي ( وهو قد تضمن أشياء كثيرة جداً غير إنتاج الأسلحة ) ، فقد كان البحث العلمي ذا خطورة كبير فيما يختص بالقوات المخابراتية . وفي تلك الأيام الخروجة ، منذ عام ١٩٤٥ ، استخدمت الأموال التي تجني ضرائب من الناس ، لتعيين البحث العلمي ، وما يتبعه من تنشئة ومن تصنيع . أنفق منها مقدادير تعد طائلة إذا هي قورنت بالذى كان ينفق من أمثالها من قبل حرب . وأكثرها

أنفق في التنشئة الهندسية أو في الهندسة الإنتاجية . ومع هذا فقد أنفقت ملايين كثيرة من الدولارات لـإعانته برامج في الأبحاث البحتة والتطبيقية في الجامعات وفي معاهد للبحث مستقلة . وناب عن الحكومة في القيام بهذه النفقه والرقابة عليها هيئات كثيرة يائى في مقدمتها ثلاثة : مؤسسة الدفاع القومى ( الجيش والبحرية National Defense Establishment والطيران ) ; وكالة الطاقة الذرية Atomic Energy Commission ، وهيئة الصحة العامة Public Health Service . وإلى هؤلاء يجب أن نضيف اليوم المؤسسة العلمية القومية التي تأسست بقرار من الكونجرس الأمريكي في ربيع عام ١٩٥٠ .

إن الحكومات لا يمكنها في العصر الحاضر أن تغفل فلا يكون لها هم كبير بالعلم وبالذى فيه يطبق العلم . فالحكومة يهمها تشجيع الأبحاث الصحية ، والأبحاث الطبية ، والتجارب الزراعية ، تعينها بشتى من الطرق . أما الأبحاث التطبيقية وأعمال التنشئة الهندسية في الحقول الصناعية فإنفاق الحكومة عليها من ضرائب يدفعها المواطن أمر مختلف فيه الرأى كثيراً . وهو مختلف كذلك بين الأمم . فالآمة التي ترى إلى تأميم أكثر الصناعات بها لها رأى مختلف عن آمة ترى أن تكون الصناعة ملكاً لأفراد الشعب وجماعاته . إن الآمة حتى الحرة ، ذات المجتمع الحر ، إذا هي أرادت أن تضع عدداً هاماً من صناعاتها تحت مراقبة الحكومة ، تحت سلطانها ، كما يظهر أنه الحال في بريطانيا العظمى ، فقد أوجبت على حكومتها بمقتضى هذا أن تتدخل في إدارة الأبحاث الصناعية وأعمال التنشئة والتصنيع . وقد يعجب الأمريكي ، وهو يرقب ما يجرى عبر

المحيط في بريطانيا ، فيسأل : ما الذي يخل بعد التأمين محل المنافسة التي لا بد أن تكون بين رجال الصناعات والباحثون لتذهب فيهم الحياة قوية دفقة ؟ وأى الدوافع وأى الجواز سوف تبتعد لتشجيع الاختراع والتتجدد في مجتمع سيطرت الاشتراكية على اقتصادياته سيطرة كبيرة ؟ إن هذه أسلمة ذات معنى . وهي أسلمة تسوق إلى أسلمة أخرى تتصل بسلطان الحكومة على البحث التطبيقي ، وسلطان وكلامها ، وأخيراً تتصل بعلاقة الصناعة ذاتها بالدولة . إن رأي الماركسيين في مستقبل العلاقات بين العلم والمجتمع معروف ، صاغوه في عبارات محددة مشهورة ، وهو رأي يناقض رأى قوم يرون الاقتصاد ربحاً وخسارة .

إنه منذ بدأت الثورة الصناعية كانت المنافسة هي السائدة في العالم الغربي في أكثر الأوقات . وكان عمل الحكومات مقصوراً على حماية الاختراعات الجديدة ، تحميها بالتسجيل ، وإلى عدد من السنين . إن قصة التسجيل هذه ، والذي كان للمسجلات فيها من خطورة ، وكان في نظام التسجيل من صعوبات ، جديرة بأن تكون قصة فنية شيقية ، نضم كثيراً من تواريخ اختراعات هامة . وقد يبدأ كاتبها بمختبر الآلة البخارية الأولى ، وط Watt ، وينتقل من هذه إلى كثير من مختبرات القرن التاسع عشر ، وهو منته في القرن العشرين بالصناعتين الكبيرتين اللتين سبق ذكرهما ، صناعة الراديو وصناعة المطاط الاصطناعي . وهذه القصة ، لو أنها كتبت ، لأظهرت أنه رغمما كان في التسجيل من صعوبات ، وما كان فيه من سوء استعمال بسبب طبيعة ذلك النظام ، فالتسجيل كان له أثر بالغ في تنشئة الصناعة الحديثة وتنميتها . أما أن

نظام التسجيل في حاجة إلى الإصلاح فأمر لا يختلف فيه الكثير . ولكن الذي سوف يختلف فيه الكثير هو ما قد يقترح من إصلاح . لقد دلت التجارب على أن الاتفاق على تفاصيل الإصلاح صعب عسير . ولا ينفع في حل المشكل جمع المؤتمرات بسبب ما في الموضوع من عقد قانونية كثيرة، وبسبب ضخامة ما لا بد لعضو المؤتمر من معرفته في كل مثل يضرب .

إن تسجيل المخترعات هو في الأصل ، طبعاً ، نوع من الاحتكار الشديد يعطى لصاحب الاختراع لعدة من سنين . وهي حماية لولاها لن يكون كثير من الأفكار الصناعية رسوماً على ورق فلم يتم تصنيعها فقط . ولما لا لازم للتصنيع ما كان في استطاعة أحد أن يجمعه لولا حماية الحكومة . وهي حماية لصاحب الاختراع ، وحماية لبازل المال للتصنيع . وإذا قلنا صاحب الاختراع فما نقصد به فرداً ، فالمخترع الفرد ذهب أيامه ، وحلت محله فرق البحث ، وهي تتضمن العلماء والمهندسين معاً . فالحماية التي تعطى هي إذاً ، لا لفرد ، ولكن للشركة التي وقع فيها هذا الاختراع . ومنافع هذه الحماية (وكذلك بعض مشاكلها) تتمثل في نمو صناعة الراديو في هذا العصر الجديد ، وفي تنشئة الصناعة الجديدة ، صناعة المطاط الصناعي ، وتنميتها . والذي له شغف بأن يعلم فوق هذا من مسائل التسجيل وحمايته ونظمها وإشكالياته ، في منتصف هذا القرن الحاضر ، القرن العشرين ، عليه أن يقرأ ما حدث من ذلك في هاتين الصناعتين المذكورتين ، وهو قارئه في كتابي مكلوون وهوارد ، وقد مر ذكرهما .

والاختراع الذي يسجل ، إذا تم تسجيجه ، نُشر له وصف . وقد

نشأ عن هذه الأوصاف المنشورة مجموعات من النشر هائلة . ولكن الكثير من هذا المنشور قليل الفائدة للجمهور . فالوصف المسجل قد لا يتناول إلا التافه من الأمور ، أو يتناول أموراً متروكة مهجورة . أو هو وصف ناقص لا يكفي ، وقد يكون مضللاً عمداً . وهو وصف لا يتناوله الفحص والتحقيق الذي يجري على المنشور من أبحاث العلوم ، ذلك الفحص وذاك التحقيق اللذان أكسبا المنشور من العلوم ثقة العلماء وتقديرهم واحترامهم . فالذى ينشر من العلوم اليوم له مستوى رفع معلوم ، وهو لا ينشر إلا من بعد مراجعة ، يراجعه إياها الناشرون . ومن وراء ذلك كله حرص المؤلف وحرص الناشر على السواء على سمعة طيبة نالها أو ينالها . وهذه كلها أشياء ، وكلها عوامل لا توجد في المسجل المنشور . وفي الكيمياء ، على الأقل ، لا تجد كيماويّاً يعتمد على شيء فيينته بأنه حقيقة لأنّه منشور في وصف اختراع مسجل ، إذا لم يكن له غير هذا سند يستند . ومع هذا ، فهذه المنشورات المسجلة لها قيمة ، وهي قيمة تزيد في مجالاتها الفنية عند بعض . وليس رجل يعمل في المجالات الصناعية يستطيع أن يغفل فلا يتبع ما ينشر من ذلك في مجاله الخاص . ولقد تجمع من هذه المنشورات بجماع فنية للناس ، يرودها ويطلع عليها كل الناس ، زادت وتراكمت بالذى ابتدع المبتدعون في بقاع الأرض (إن التقارير التي تنشرها الشركات عن صناعة جديدة من بعد تسجيل ، ومن بعد تصنيع ، ومن بعد أن يعمل المصنع الجديد وينتج ، تكون في العادة أكثر تصصيلاً وأكثر من تلك الأوصاف الأولى التي تصبح التسجيل ويقرأها القارئ فلا يكون له منها إلا الحيرة وإلا الخبال) . ولكن من النادر جداً أن شركة تعلن عن (٢٠)

كل التفاصيل التي لا بد منها للإجراء والإنتاج . وكثير من الصناعات به تقاليد في السرية قائمة . ولكن إذا لم يكن هناك نظام للتسجيل إذاً لا اضطررت الشركات إلى اتخاذ وسائل شديدة للسرية المطلقة لحماية مخترعاتها وحماية أبحاثها وطراحتها في تنشئة هذه الأبحاث وتصنيعها . ولا شك في أن السرية لا يمكن أن تتفق والتقدم العلمي ، والتقدم الصناعي اليوم مستثلك أي اشتباك ، معتمد أي اعتماد ، على التقدم العلمي .

إن نظام التسجيل هو الطريقة التاريخية التي بحالت إليها المجتمعات المنظمة لتشجيع المخترعات وتشجيع تصنيعها . فماذا بقي بعد هذا من تبعات تحملها الحكومات لتشجيع البحث العلمي التطبيقي؟ بقي المشاريع ذات العمر الطويل . مثال ذلك استخدام الطاقة الشمسية ، أو تغويز الفحم تحت الأرض ، أو استخدام الطاقة الذرية في أغراض الصناعية . فهذه مشاريع قد تعينها الأمم ، حتى تلك الأمم التي اعتمدت أن تقف صماماً تمنع الحكومات من أن تمتلك وسائل الإنتاج . ولكن حتى في هنا تختلف الآراء كثيراً عنـ ما تعرض إلى مقدار الإعانة ، ونوع الرقابة على الأبحاث وعلى ما يعقبها من تنشئة وتصنيع . وهو خلاف لا يمكن أن يجادل المرء فيه بدون الرجوع إلى اعتبارات بعيدة الغور ، بعضها الاقتصادي وبعضها الاجتماعي ، وبعضها السياسي . على أن الحكم الأخير فيها ينفق وكيف ينفق لا يمكن بلوغه إلا بالنظر إلى الأهداف البعيدة المقصودة منها . وهذا يصدق على الأمم كما يصدق على الصناعات . فإذا كنا نعيش في عصر من السلام ، وإنفاس من السلاح ، كانت مسألة الإعازات الحكومية للبحث الصناعي مسألة يحوطها الجدل من كل جانب ، في

الولايات المتحدة . أما ونحن نعيش في هذه السنين الكالحة ، فكل ما يثار في جدل كهذا خارج عن الموضوع . فالأسقفيه الملحقة اليوم هي للتسليح الكافى السريع . وما بتقيت الدنيا منقسمة هكذا إلى معسكرين ، ووجب على المرء أن يحكم على سياسة الحكرمات بعد النظر إلى الموقف الدوى وإن لأخشى أن لا يظهر هذا الكتاب إلا وقد قامت حرب عالمية ثالثة . فإن صبح هذا فكل الذى سوف أقول لا موضع له . أما إذا صبح ما أرجحه ، وهو أن تبقى الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتى في سلام اسمى ، فسنبقى نواجه هذه الضرورة الملحقة : أن نبقى العالم الحرّ مسلحًا أثقل تسليح . وحتى إذا نحن ببلغنا الهدف الذى عنده نطمئن على الدفاع عن أوربا الغربية ، فلن تتحقق التفقة عندنا على التسلیح . إنه لا باه لنا من استمرار التفقة ، وأن نتفقها هائلة ، وذلك على عتاد للحرب جمادى . إن هذا القرن قرن تحولات فيه ، في التكنولوجيا ، انتقالات هائلة ، وتحولات فيها يتصل بالحرب سريعة ، وكثيراً ما تصبح الأسلحة بين يوم وليلة عتبة غير كافية . لهذا ، عند ما نبحث في الدور الذى تقوم به الحكومة في العلم وفي الاختراع ، يجب أن نحنى الرأس لعواصف هذه الأيام ، ونقلب عادة السلم في الأمة الأمريكية ، ونبداً نبحث ما تحتاجه الحرب وتحتاجه الدفاع .

## العلم والدفاع القومي

دعنا نبدأ بالإشارة لحظة إلى الحرب العالمية الثانية . إننا نستطيع وال الحرب قائمة أن نتصور سلسلة الإنتاج تجري من العمل وتنتهي في ميدان الحرب . وكل حلقات هذه السلسلة شبيهة بحلقات ذكرناها لسلسلة الإنتاج الصناعي — بحث تطبيق ، تنشئة هندسية ، هندسة إنتاجية ، خدمة هندسية . وهذه السلسلة الصناعية تنتهي عند المستهلك . أما المستهلك في الحرب فالجندي الواقف في الميدان . وفي الوقت الذي أنا أكتب فيه هذا ، تجري هذه السلسلة لتغذى ميداناً خاصاً ، هو ميدان الحرب بكوريما ، وميدانين آخرى محتملة في غير كوريما ، في الهواء ، أو على الأرض أو تحت الماء . وإلى هذه الميدانين الأخرى المحتملة يرجع كثير من المسائل والمشكلات التي يعالجها المسؤولون اليوم بواشنطن ، وعليهم أن ينتهوا فيها إلى قرار .

إن الصناعة تتبع منتجاتها ، ويتصل ببعضها ، وهي تتلقى من مشتريها ، من مستهلكيها كثيراً من المعلومات ، تعود إليها راجعة عن طريق سلسلتها الإنتاجية . وبناء على هذه المعلومات تعيد الصناعة رأيها فيما تنتج ، وفي كيفية إنتاجه ، وفي هندسته ، وحتى في هدف البحوث الإنتاجية ذاته . والحكومات ، وال الحرب قائمة ، تتلقى مثل هذه المعلومات ، تأتينا بها التقارير من جبهات الحرب ، وعلى هذه التقارير تبني خططها . ولكن عند ما لا تكون الحرب قائمة ، أو هي قائمة على الورق ولا شيء غير الورق ، ويجب

على المسؤولين أن يتصوروا ما تصنع أسلحتهم وال الحرب قائمة ، وكيف تصنع . وهم يجرون على الأسلحة التجارب في الميدان ، ويختبرونها امتحانات شتى ، وبهذا يعلمون عن أسلحتهم شيئاً . ولكنني لا أحسب أن رجالاً محارباً يستطيع أن ينكر أنه ليس للسلاح « امتحان كامبيحان الميدان » .

إنه في الحروب الحاديثة ليس هناك ما يسمى ميداناً آمنوذجيًّا يمكن تصوّره ، وليس عتاد العدو بالشيء ثابت . إن الحرب الكورية علمت الناس هنا هذا ، وعلّمتهم إياه بقوّة غير قليلة . فإذا نحن اضطربنا إلى إرسال جنودنا ليحاربوا في غير كوريا في السينين القادمة ، وجب أن نتساءل في أي ظروف سوف يحاربون ، وما سوف تكون عليه الحالة الصناعية عند العدو ؟ وإذا قامت الحرب العالمية الثالثة ، ووجب علينا أن نحارب في جهات من الأرض عدة ، ووجب علينا أن نتساءل أين تكون ميادين الحرب ، وما درجة الكفاية التي تكون عليها الأسلحة السوفيتية الحاديثة ؟ إن هذه الأسئلة وأمثالها ، وهذه المجهولات الفنية التي نتساءل عنها ، كلها يعتمد المشاكل التي يواجهها المخططون للحرب أكبر تعميم ، حتى وهم يخططون في أيام يسودها سلام نسبي . إن الأسلحة التي صنعت فعلاً شيء . والأسلحة التي هي في خط الإنتاج الصناعي شيء ثان . وتلك التي في دور التشغيل الهندسي شيء ثالث . وتلك الأخرى التي لم تفارق رسومها الورق شيء آخر أكثر بعداً . وحتى وراء هذه السلسلة الإنتاجية قد تكون في المعامل ابتكارات جديدة قلابة . فكل هذه عوامل تعكر على المخطط للحرب فكره . ويجب أن لا ننسى أن هناك ، وراء ستار حديدي ،

يوجد عدو محتمل ، عنده سلاسل مثل سلاسلنا الإنتاجية وخططنا الحربية ، ولا يدرى أحد ، حتى فيما يختص بتلك الأسلحة التي هي إلى اليوم رسوم على ورق ، أى الفريقيين أغنوا سلاحاً وأهدى على الورق رسمًا . ولا داعى إلى أن أزيد هذه الفكرة شرحاً . إن فانيشار بوش

<sup>(١)</sup> Vannevar Bush استعرض ما يحتمل من مستقبل التكنولوجيا التي تؤثر في الأسلحة والأعمال الحربية في كتابه «الأسلحة الحديثة والرجل الحر » (١٩٤٩) Modern Arms and Free man . والمدى أنا أعني بالحديث الآن إنما هو شئون التنظيم والإدارة . والأمر هنا ليس أمراً تكنولوجياً ولكنه على الأكثرب أمر السياسة على أرضع معانها . والمسائل المعنية هنا ليست بجديدة ، إنها قديمة قدم الإنسان يوم قام ينظم المجتمع الذي يعيش فيه . وكثير من هذه المسائل الخاصة تناولها الفلاسفة السياسيون في هذا البلد منذ تأسست الجمهورية . فالنظام الذي يأذن بمراقبة الهيئات بعضها بعضًا ، وموازنة القوى بعضها بعضًا ، ذلك الذي سنته من الناس الرجال الذين يخشون السلطة المركزية أن تطغى ، والتقاليد البرلانية التي اقتبسناها تدريجًا من بريطانيا العظمى ، وال حاجات الحديثة التي تحتاجها الدولة الحديثة ، كل هذه تعاونت على خلق شكل من الحكومة الفيدرالية ، من الحكومة الاتحادية يعز وصفها أو تعريفها . وهي ترعاى لبعض من يزورون وشنجطن أنها حكومة مجانيين . ومع هذا فهي تعمل ، لا سيما في أوقات الأزمات ، على صورة تكذب كل من يتبنّاها بالسوء من العارفين بأصول الحكم الجديرين بنقد الحكم .

---

(١) هو رئيس البحوث العالمية والتشتتة في الولايات المتحدة .

ويع هذا ، فمنذ انتهاء الحرب العالمية الثانية ، جدت مسائل وأنواع جديدة من مشاكل ليس في النظام الحاضر ما يتکفل بها ، ولم تُبتدع بعد لها الأداة السياسية التي تحمل تبعاتها . إن العوائد والتقاليد ينقصها المعونة تساميها إلى الرجال الذين يحملون تبعات الحكم ليسيروا دفة الحكم بمحنة تستطيع حكومة الولايات المتحدة أن تبسط سلطانها على سلسلة البحوث التطبيقية وأعمال التنشئة والتصنیع التي تهدف إلى ابتداع الجديد من الأسلحة للرجل المارد في الميدان .

### مسائل خاصة بتقدير الأبحاث الموجهة إلى إنتاج السلاح

إن أى إدارة لشركة صناعية حديثة ، طلابة للتقادم ، لها ميزانية كبيرة للبحث وشئون التنشئة والتصنیع ، تجد نفسها مضطربة بحكم الواجب دائمًا إلى أن تتخذ قرارات حيوية تتعلق بالبحث والتنشئة . ورجال هذه الإدارة ، ومن تقع عليهم المسئولية في الشركة ، لهم أن يسبقوا بعمل دون عمل ، وهم أن يبطلوا عملاً قائمًا ، وهم أن يبدلوا بعمل عملاً ، وهم أن يهدموا مصنعًا تجريبيًا وأن يبنوا غيره . والشركات الصناعية الكبرى التي من هذا الطراز قد ربت على الزمن عندها رجالاً كفأة يستطيعون أن يتبّأوا بالمستقبل تنبأً عجيباً وأن يتضمنوا بناء على ذلك في أمور المستقبل أقضية ناجحة موقفة . وايس عند الحكومة الاتحادية اليوم هيئات من رجال يقاربون هؤلاء الرجال قدرة وكفاية . وأخطر من هذا أنه ليس لدى الحكومة تقاليد تصف كيف يمكن تقادير ما يُجمع من المعلومات

التكنولوجية من طول البلاد وعرضها . إن كثيراً من أخطر المسائل التي تتصل بمستقبل قواتنا العسكرية قضى فيها تحت ضغط اجتماعي لا يعرف مثله رجال الإدارة والتنفيذ في مصانعنا . إن القوى السياسية ( ولست أعني القوى الحزبية ) تعمل في الحكومات الديموقراطية كما تعمل جاذبية الأرض في الناس والأشياء طبعاً وحتماً . من أجل هذا لا يمكن تطبيق الأسلوب الذي تجري عليه الصناعات ، على الحكومات ، إلا إذا دخل تغيير كبير على كل وكالات الحكومة في هذه الشئون . إن البرلمان ، الكنجرس ، يحكم الأموال . والهيئة التنفيذية لها أن تتخذ القرارات المباشرة ، في حدود ما أذن به البرلمان ، وهي قرارات لا تنفذ إلا بعد أن تنتقل هنا وهنا في سلسلة من الأوامر طويلة . وقد تصل الجمود أثناء ذلك أخبار خاطئة ، تجد طريقها تاصصاً إلى الصحافة ، عمداً أو على غير عمداً ، فيثور الجمود ثورة تمنع أولى الأمر من اختيار الأوفق من الأشياء والصلاح . وكل هذا يحدث طبيعة بحكم أننا نعيش في مجتمع حر . وإذا كان لا بد من حدوث هذا ، وأمثال هذا ، إذاً وجوب علينا ، إذا ما أردنا مواجهة ظرف لا بد فيه من نفقة هائلة تنفق على السلاح وعتاد الحرب ، أن نحسن طرقنا التي بها نقدر نتائج البحث والتنشئة لدينا . إننا في حاجة إلى إيجاد تقالييد صالحة تبسيط سلطانها على المسائل الفنية التي يتضمنها برنامج التموين والتجهيز العسكري طويل .

إني لا أعني في أي شيء أقوله رجالاً أداروا أو يديرون وكالة الطاقة الذرية Atomic Energy Commission ، ولا رجال مجلس الأبحاث والتنشئة مؤسسة الدفاع Research & Development Board

Defense Establishment ، من ماضى منهم ومن حضروا . فهؤلاء رجال عملوا بإخلاص ، في النطاق الذى ورثوه من الوكالات الفدرالية ومن الحرب ، ونجحوا نجاحاً ما كان يرجوه أحد في هذه الظروف . ولكن ليس من تابعوا إنتاج العتاد الحربي إلا القليل الذى لا يرى أننا نستطيع تحسين الطرق التى بها تقدير المعلومات الفنية الهائلة التى لا بد منها في التخطيط الحجرى . وأهم من هذا أنا بحاجة إلى البت الحازم الحاسم في الأمور الفنية ، وأن لا نحاول أن نعمل القليل الذى فيه تفريط ، أو الكثير الذى فيه إفراط . إن السياسة تعدل في كل خطوة ، والنتيجة محاولات للتوفيق في القرارات في كل خطوة ، والسير في أوسط الطريق وإرضاء للجانبين المتنازعين ، وذلك في أمور فنية . إن الذين عايمون تبعه التخطيط للمستقبل لا يستطيعون أن يتتفقوا بأكبر الرؤوس إحاطة بعلم ، ولا بأكثرب الناس خبرة في فن ، إلا إذا حاهم حام من أن يدخل إليهم بنفوذه من الخارج داخل ، بخبرة يدعىها أو لمارب يريده قضاها .

ولست أطلب قلب النظام الحكومى الذى يعالج البحث والتنشئة . إن بعض الجهات قد تكون في حاجة إلى إعادة تنظيم ، ولكن هذا يؤخر الأعمال ، وليس هذا وقت يأذن بتأخير . إنما الذى أوده تغيير مرقف يقفه السياسيون والموظرون والعسكريون من العلاقة القائمة بين البحث والتنشئة وبين إنتاج السلاح والرجال الذين تقع عليهم التبعات في عدّة من مناصب ، بعضها العالى وبعضها الواطئ ، يجب أن تزاد سلطتهم زيادة صادقة ، وأن يُسمحوا فلا تأتهم من الخارج مؤثرات تعمل فيهم . إنه يتراءى إلى أنا في حاجة ماسة إلى إنشاء تقليل يأذن بقيام نوع من

الرقابة شبه القضائية يعرض عليها كل ما يثار في هذه الشؤون من خلافات. فإذا عرضت مسألة من هذه، عُرِضَت على حكم أو أكثر حتى والمسألة في بادئ أمرها، وبينها وبين السلطة التي تقضي نهائياً فيها ثلاثة أدوار للرأي لا بد أن تمر بها قبل أن تنفذ ويصاغ الحكم أو الحكمان أو الأكثر إلى ما يقول الطرفان المتناخاصمان فيها. فإذا لم يكن في المسألة معارضة عين خبير في ليتحدث نيابة عن دافعى الضرائب في تفتيش المقترح من بحث علمي أو عمل في تنشئة أو تنمية أو تصنيع . ثم تكتب الأطراف جميعاً تقارير عما وجدت (لا محضر توقيق فيه تنازع من أجل تقارب) . ومن هذه التقارير المتعارضة ، وما أدى به من حجاج وجرى من مناقشات ، ومن الأسئلة والاستجوابات ، ستظهر وجهة المسألة كلها ، وكل هو وكل ميل يحمله الشهود بين جوانبهم سيظهر للملأ إعلاناً . وعندئذ يكتب الحكم أو المحكمين تقاريرهم ويرسلوها إلى الرجال الذين تقع على عواتفهم تبعية القرارات ، وعندئذ يتخدون قراراً لهم واضحة صريحة تدعمها الأسانيد المكتوبة . فإذا رفعت هذه القرارات إلى درجات في سلم الترتينيذ أرقى ، لم يستطع أحد بعد ذلك أن يلغى أو يعدل هذه القرارات إلا لأسباب جدية خطيرة . وتظل التقارير محفوظة ، من محبة ونافقة ، الدلالة على أن كل سبيل إلى حجة قد سلك .

إذا نستطيع أن نقول إن العلم يتبناً فيتخلى المدققة في تبنيه ، ولكن ليس كذلك العلم التطبيقي . ففيه يظهر الضعف الإنساني وقصوره . فالحكم في الأمور الفنية يتطلب الموازنة بين كل الحالات ، واستبعاد الميول والأهواء . فإذا نحن اتبعنا نظاماً شبه قضائي كالذى اقترحه ، لم نخرج

منه إلا على القليل من القرارات الضعيفة التي أضعفها التوفيق بين الخصوم . إن الذي يجري الآن أن يأتي خبير فيترجم بشيء ، فيأتي آخر فيترجم بشيء آخر ، ونريد أن نحل المعضل بينهما فنأخذ طريقةً وسطاً به إضعاف لكل من الرأيين المتعارضين .

إن لا بد أن اعتذر عن دخولي في موضوع لا أدرى فيه إلا القليل ، ذلك اقتراح بضرورة إدخال نظام شبه قضائي في برامج الحكمة الفنية . ولكن بصرف النظر عما في هذا الاقتراح من خطأ وما فيه من صواب ، فالآمور التي أثيرت بصادده قد تؤكّد ما لكل مواطن في الولايات المتحدة من التبعة في كل ما تقوم به الحكومة من مشروعات ضخمة ، بعد أن دخلت الحكومة إلى أعمال البحث والنشطة بأدرجها لم يسبق لها أن دخلت بها من قبل (إلا والحرب العالمية الثانية قائلة) . وعلى الطريقة التي تتنفذ بها هذه المشروعات يعني مستقبل هذه البلاد وبها تتعلق حياتها . فنفقة الأموال الهائلة فيها يظهر فشلها من بعد ، تهدّد سلامة اقتصادنا . وعجزنا عن مناصرة بعض الجهات مناصرة فيها الكفاية قد يؤدي إلى تخلفنا في سباق السلاح التّائِم تخلفاً كبيراً . إن التبعة في كل ما يجري في سلسلة هذا الإنتاج ، من معمل العلم البحث إلى ميدان القتال (الواقع أو المحتمل) ، إنما هي تبعة واقعة على عاتق نواب الأمة . فلا بد من نقد ما يجري على طول هذه السلسلة نقداً عارفاً متفهماً بريئاً ، ولا بد من تفهم الرأي العام إلى جانب ذلك . كلا الشيئين ضروري إذا ما أردنا إنجاح الأعمال في جميع خطواتها ، لا سيما في وقت الضيق والأزمات .

## مال الاتحاد الفدرالي للبحث العلمي البحث

دعنا الآن نبحث في الجانب الآخر من السلسلة ، ذلك البحث العلمي البحث . ويجب في هذا أن نذكر ما لعب العلم البحث من دور عظيم في الصناعات الحديثة ، وأن ندرك خطورته في البرامج الدعائية البعيدة المدى . فإن صح هذا وجب على مثل الأمة أن يرقبوا ما يجري في الدولة من بحوث علمية بحثة ، وكيف يجري ، وأن يتسللوا الوسائل ويتبعوا الأساليب لتشجيع تقدم العلوم ، تقدم البحث العلمي ، وأن يمذروا أن يكون هذا الرجاء في التشجيع سبباً في عكس الحال ، وأن يتمزد من المحونة التي تسلى تعلة فوضوع من جرأتها العقاب في سبيل الآراء الحرة أن تنطلق ، والعقول الكبيرة المبتكرة أن تفتح . وإذا كان رجل العلم الباحث الطليق ، الذي لا تربطه البرامج ، هو مفتاح الأمر كله في هذا الصدد ، وبهذا أعتقد ، وجب عليه أن تتركز الأنظار . فإذا أريد للأموال العامة أن تتفق في سبيل تشجيع البحوث العلمية الأساسية ، العلوم البحثة ، وجب أن تتفق هذه الأموال ، كما قدّمت في غير هذا المكان ، لمعونة رجل بذاته ، لا لمعونة برنامج بذاته ، ونرجو أن تكون هذه سياسة المؤسسة الجمديدة ، «مؤسسة العلوم القومية» National Science Foundation . ولكن هذه السياسة سهل وضعها ، صعب تفزيدها ، لا سيما في وقت التوتر والتسليح . ذلك لأن كل القرى ، من سياسية ومن اجتماعية ، تعامل عندئذ ضد هذه السياسة . وإنى متأكد أنه في العشر السنوات القادمة ، سينفق المال بسخاء على

البحث التطبيقي (على التنشئة في المعامل الحكومية ، وفي الصناعة ، وفي الجامعات بطريقة التعاقد على تنفيذ البرامج . ولكنني غير متأكد من أن ينال البحث الطليق عنابة ويحمد رحاء . ومع هذا فليس قول يترنه الإنسان ويطبله ، في توكيده خطر البحث العلمي في البحث ، حتى في السنوات التي فيها السلم يساعِ أُثْلَى تسلیح ، ببالغِ حقيقة ما ذُكرَ في البحث من خطر . ليس عندي شك في أن من واجب دافعي الضرائب أن يناصروا تقدم العلم . ولكن من النكبات الكبرى أن لا يعاني هذا البحث إلا بأموال حكومة الاتحاد . وليس من العدل في شيء أن قوماً آخرين ، تحت يدهم أموال لينفثوا منها على البحث ، يضئُّون بها على البحث البحث ، تاركين هذا البذر للعلم سام . إن تجربة العشر السنوات الماضية دلت على أن أموالاً ينفقها الخيرون ، حتى فيما انفاق فيه أموال الحكومة بسخاء ، تلعب دوراً عظيماً لا يمكن إغفاله . ومن أمثلة ذلك بحوث السرطان . في أمثل هذه البحوث ، التي تتفق عليها الحكومة ، تأتي الجهات المستقلة الخيرية فتساهم في النفقة . ويبنى على ذلك أن مساهمتها في النفقة تأذن لها بالمساهمة بالنظر ، بالرأي تراه ، وتتأثر الحكومة بنظرهم ، وتقدر رأيهم الحر المستقل الذي لا ترجيه الأهواء والغaiات . والذائرون على الأموال الخيرية كثيراً ما يضربون الأمثال لموظفي الحكومة الذين يتوكلون عنها في النفقة ويتقاضونهم يدفعون عنهم ضغط السياسيين وسوء تأثيرهم . إن العالم الباحث الطليق ، الذي لا يتقييد ببحث أو برنامج ، يجب صيانته ، ويجب تأمين مستقبله ، وخير وسيلة لهذا أن نعلق مستقبله بعده من خيوط ، ليس منها إلا خيط واحد يأتي بالمال مما يصوّت عليه البرلمان للبحث من أموال .

## العلم والسياسة

إن في مناقشتي الدور الذي تلعبه الحكومة لم أذكر غير وجهين من وجوه اهتمام المجتمع بتقدم العلوم والتكنولوجيا ، ذان إنتاج جهاز للحرب ، وتنمية بحوث العلوم الطبيعية ، في بلدان الأرض ، تلك الولايات المتحدة . وللذى حذفته فلم أذكره من الوجوه الأخرى يدل على شيئاً ، أوهما مزاج هذا الزمان الحاضر ، ثم ميولي ، أنا الكاتب ، من اقتصادية وسياسية . أنه في أوقات أكثر سلاماً من هذه يكون من اللائق أن يذكر الذاكر ببرامج للبحث تقوم على إنفاذها حكومة الاتحاد في معاملتها هي لأغراض غير حربية . وكذلك أن يستعرض الجهود الكبيرة التي بذلت في البحوث الزراعية في الخمسين سنة الماضية . وكذلك الأعمال الهامة التي قام بها «مكتب المعايير» Bureau of Standards <sup>(١)</sup> ، و «المساحة الجيولوجية» Geological Survey ، والأعمال الجديدة التي قامت بها «الخدمة الصحية العامة» Public Health Service ، إن هذه المناشط العلمية التي تجري في جهات مختلفة من الحكومة الفيدرالية

---

(١) اسم صغير على مؤسسة عظيمة في خارج وشنجطن تحتل من الأرض بضع عشر من الفدادين بها معامل كثيرة للبحث من كل صنف . كان من حظ المترجم أن يقيم بها زائراً أسبوعاً . والمعايير هي الوحدات التي يصطلح عليها لتقاس بها الأشياء كمعايير المقايير والهرمونات وأشعة س إلى جانب واجبات أخرى كثيرة .

لولايات ، تتصل اتصالاً وثيقاً بخير الأمة مجتمعة ، وهي من المناشط التي لا تستطيع ولا تحسن القيام بها حكومة الولايات منفردة ولا الوكالات الخاصة . من أجل هذا هي مناشط مما يجب أن يرعاها المواطنون جمعاً في أي ركن من البلاد عاشوا . وإنني لا بد من أن أعتبر بشك أحسه في نفسي في صحة ما جرت عليه الحكومة في العشر السنين الماضية من توسيع معاملتها بهذه القدر الذي حدث . إنني أخشى أن تاريخ هذه المعامل في الماضي لا يؤيدنى إذا أردت أن أقول إن هذه المعامل هي أنساب الأماكن لإنعاش البحث العلمي الأساسي ، العلمي البحث . وفوق هذا ، فالباحث التطبيقي الذي يهدف إلى توسيع الصناعات لا ينشئه كالصناعات ذاتها .

وما فاتني ذكره ومناقشته كذلك ، العلوم الاجتماعية ، وهذا نقص لا شك ظاهر . إن معونة الحكومة تطلب للعلوم الطبيعية والعلوم البيولوجية بناء على ما تؤديه العلوم من علاقة بالدفاع القومي ، وبناء على الأثر العظيم الذي لها في الصناعة وفي الطب . فكيف نقول في علم النفس ، وعلم الاجتماع وعلم الإنسان ؟ أليس من المهم أيضاً أن تنتعش هذه الدراسات ؟ وقد يحيط بعضهم فيقول : لعلها أهم ، لأن التقدم في الصناعات كان له أثراً سيئاً في المجتمع ، ولعل من الخير توجيه بعض الكفاءات إلى دراسات المسائل الاجتماعية والسياسية هذه . إن القليل من يستطيع أن ينكر أن المجتمع الذي نشأ بهذه البلاد مجتمع فدئ في ذاته . أنه يشبه المجتمعات الديمقراطية الأخرى من وجوه عديدة ، ولكن لنا في هذا المجتمع مثل في الحياة هو من نتاج تاريخنا الماضي . وتعاسكتنا أمة واحدة يتوقف على قبول

هذه المثل ، وعلى عزمنا على أن نسير معاً سيراً متصلة إلى الغايات الاجتماعية التي يتضمنها هذا المثل . وليس هذا بالأمر السهل ، لأن مجتمعنا الحديث معتقد أكبر تعقيبه . والسؤال الذي يخطر من ذلك تواً على البال هو : هل قيام نفر من الدارسين الكفافة ، يدرسون الإنسان والمجتمع ، كفيلاً بأن يجمع لنا في هذه الأمور معارف أساسية ذات فوائد عملية ؟ وهل دراسة علمية كهذا تستطيع أن تذهب ببعض ما في الشؤون السياسية من خبرة فطرية وتنقص من درجتها الاختبارية Empiricism ( بمعناها الأوسع ) ؟ وإذا صرحت هذا فهل ما سوف ينبع عن هذا من إدخال العلم في فن تنظيم المجتمع الإنساني سيكرن ذا فائدة لهذه الأمة الحرة ؟

إن جوابي على هذه الأسئلة بالإيجاب . وثني فيما أرجو له من تحقيق تبني على أن التقدم في علم الإنسان والمجتمع سيجري في نفس الوقت التي تطبق فيه التصورات الذهنية والأساليب العدلية الحاضرة تطبقةً مشمراً . إن القليل من الناس من يدرىكم من التقدم حصل في العشر السنوات الأخيرة ، وكم من الأساليب قد ابتدع مما يساعد على حل مشكلات الإنسان التي هي بعض فتاج الحياة . ولكن إذا نحن رجونا شيئاً ذا بال في المستقبل نرجوه ، ذلك لأنني أعتقد أن أكثر علماء النفس وعلماء الإنسان anthropologists تحمساً لا يستطيع أن يصف ما لديه من صور ذهنية ، ومشاريع تصورية إلا بأنها نظائر لما كان للغزيراء والكيمياء من مثلها في أواخر القرن الثامن عشر . ومعنى هذا أن درجة الاختبارية في كل مثل نسقه ، من علم النفس أو علم الإنسان لنطبيته على السلوك الإنساني ، درجة كبيرة لا شك عالية .

إن أرى أن الرجال الحديرين بتقديم هذه العلوم هم الرجال الغارقون إلى أذفانهم في المسائل العملية التي تتصل بهذه العلوم ، كما كان في الطبع أن الرجال الذين قدّموا عاومه في السنوات الأخيرة هم الفائمون في الحقن العملي يجهدون ويبحثون . إن بستور كان كهاوياً جريئاً خولت له جرأته أن يعطي النصائح لقوم من العلماء يعملون في حقن هو أبعد ما يكون من حقله . ولكن ما لبث أن دخل هذه الحقن بحسبانه عالماً تطبيقياً، وعندئذ حل كثيراً من المشاكل العاجلة فيها ، وفي الوقت نفسه هبط بالخبرة الفطرية وبدرجة الاختبارية التي كانت بتلك الفروع من البيولوجيا التي جعلها هو فروع درسه وفروع بحثه . إن الأمثال التي تضرب بنيون ، وكلارك مكسويل ، وحتى بлерتون ، تضليل كثيراً، هؤلاء رجال نجحوا حقاً في المجال النظري دون المساس بال المجال العملي . ولكن العلم في أزمنة خاصة ، وأمكنة خاصة ، لا يستطيع البحث منه ، وهو منعزل ، أن يتقدم خطوة . ومن جانب آخر ، ذلك جانب الرجل المستهلك لهذه النتائج الذي يستخرجها العلماء ، أعني الجمّهور ، أرجو الجمّهور أن لا يطالب ، ولا يلح في المطالبة ، بشرارات من أبحاث هؤلاء العلماء عاجلة . وأرجو أن يذكر أنه ما من أحد في الدنيا يستطيع أن يتبناً كم من هذه النتائج يخرج حتى لو جعلنا لها نصف قرن أمداً . والمشاريع الخاصة بتطبيق ما جنينا إلى اليوم من معرفة في هذه الشؤون يجب أن تكون ولا أن تكون حاسمة صارمة فتمنع من مجدهود قوى يبذل في تخفيض مقدار ما بالطرق الحاضرة من خبرة فطرية ودرجة اختبارية . والبرامج الطويلة الأجل في حاجة إلى إعانة كافية يصحبها صبر طويل . وهذه الإعانة قمينة بأن يأتي بعضها من مال (٢١)

الحكومة ، ذلك لأن مجتمعنا هذا الحرّ في حاجة إلى زيادة معرفته بأسس الطبيعة الإنسانية أكثر من أي مجتمع آخر . إن المعرفة الفطرية بهذه الطبيعة تكون أمة يحكمها البوليس قسراً ، ولكن أمة حرة حديثة كأمتنا في حاجة إلى كل معونة تأتيها من كل تقدم يحدث في العلوم الاجتماعية . وأرجو أن لا يخندع أحد فيظن أن مشاكلنا الأساسية القومية يستطيع

أن يحلها جماعة من العلماء الاجتماعيين يجتمعون كما يجتمع المهندسون لتصميم جسر أو آلة . إن رسم خطوط السير في أمثال هذه المشاكل يجب أن يكون في المستقبل ، كما كان في الماضي ، من عمل الموظفين الحكوميين ، ورجال الإدارة في المصانع ، ورؤساء العمال في النقابات . وهي مشاكل لا يمكن أن تعطى إلى العلماء ليقال لهم من بعد ذلك أفيدونا بالخطوة الصحيحة في هذا والطريق المستقيم في ذاك . إنها مشاكل لا تُحل إلا بناء على الخبرة ، مقرنة بنصيحة تأتي من رجال عندهم القدرة على التحليل ، ومن تلك الجماعة التي قد أتشجع فأسمى رجالها بالفلاسفة الاجتماعيين . أن التاريخ ، بحسبانه مكتلاً للخبرة الإنسانية (صفحة ٣٧٧) ، سوف يأتي من عنده المدد دائماً للرجل الإداري وللرسم الخطط ، ومع هذا فرأى العلماء الاجتماعيين قد يكون له نفع عاجل . إن النفع الذي نرجوه من عالم النفس الاجتماعي ، ومن عالم الاجتماع وعالم الإنسان ، إنما نرجوه في مجال العلاقات الإنسانية وفي المنازعات التي تقوم بين الأفراد وبين الجماعات ، تلك التي زادتها الحياة الحديثة شدة . وسكان الولايات المتحدة هم كاسبو الخير من كل تقدم يحدث في دراسة الإنسان بحسبانه حيواناً اجتماعياً .

## العالم الاجتماعي والقيم الجاربة في المجتمع

إذا نحن اعتبرنا العالم الاجتماعي هو عالم همه إنفاص ما في السياسة من خبرية فطرية وزيادتها من تجريب علمي ، فقد شابه هذا العالم الطيب العالم في أكثر من وجه . ولكن هنا يسأل سائل : ولكن ما بال الأطماء البشرية والأهداف الاجتماعية والاعتبارات الأخلاقية ، والذى نعلم أن العلم يقف في هذه الأمور موقف الحياد ، وهو لا يتدخل ليحكم في أمثال هذه القيم ، مع أن هذه القيم هي أصلق شيء بالمسائل السياسية والمشاكل الاجتماعية ؟

ونجيب على هذا بأن نبحث في هذه العبارة التي كثيراً ما تتردد : أن العلم يقف موقف الحياد فيما يتعلق بتقدير القيم . أليست هذه العبارة من العبارات التي تتضمن ثلاثة أرباع من حق ، وأن بها من الخطأ مثل ما في العبارات التي تتضمن نصف الحق ؟ ولننظر في العلوم الطيبة اليوم . إن الباحثين في علوم الطب والقائمين بالعلاج فعلاً يقبلون ، على غير وعي منهم تقريباً ، طائفة من القيم تحد من نشاطهم من جهة ، ولكنها من جهة أخرى تعمل على حفظ جهودهم . وهذه القيم تنسى ، ينساها المتحدثون عن حياد العلم . ولست أعني بهذه القيم ما يتضمنه الخلف الأبقراطى<sup>(١)</sup> الذى يخلفه الطيب وهو يدخل يمارس مهنته . إن للمجتمع

(١) أبقراط أشهر أطباء الإغريق ، ولد عام ٤٦٠ قبل الميلاد ومات عام ٣٥٧ قبل الميلاد ، فهو قد عاش طويلاً . مؤلفاته التي ورثها العالم كثيرة ، وظللت باسمه إلى اليوم ،

أهداً أخرى وحوافز أخرى وأمال ومخاوف . إن المجتمع الذي فيه تفضيل الحياة على الموت ، وتمجيد الصحة تمجيداً ، هو وحده المجتمع الذي يتندق فيه المال لدراسة الأمراض . والمجتمع الذي يقدر الفرد ويقدسه ويرعى حرمة ، حتى يعني بخلاص الروح الواحدة من الموت مهما كلف تخلصها من مال ، هو وحده المجتمع الذي فيه يسلك الطبيب والجراح والعالم الطبيب هذا السلوك التقليدي الذي نعرفه فيهم اليوم . إن الدرجة التي بلغناها من العناية بالناس في الطب ، ورغبتنا في الاستزادة منها ، لا يصدران إلا عن سلسلة من أحكام في التقييم قد عابتناها واستقررنا عليها . ولست أذكر هذا لأنني موقعاً للجدل ، فهذا أمر فرغنا منه ، وإنما أنا أشير إلى وجود هذه القيم عندنا ، التي هي أساس لكل عمل يقوم في العلوم الطبية ، لأقول من بعد ذلك أن الشأن في الطب ولدى الأطباء كالشأن في دراسة سلوك الإنسان والدارسين له ولعلاقات ما بين الناس ، ولو أني أخشى أن يكون وجه الشبه لم يتضح إلى الآن كاملاً عند كل إنسان .

إن المبادئ التي هي عند رجال الطب وخلفائهم متتفقة عليها الآن في كل أمة متقدمة صناعية حديثة ، ولو أنه في واقع الحياة تختلف قيمة

وتداولتها الأمم . وهو مارس العلاج في كل بلاد الإغريق ، يطوف بها ويعالج ويدرس . أما حلفه فهو حلف ذو صيغة معروفة كان يلقنه لكل تلميذه يخرج على يديه قبل أن يخترف مهنة الطب والعلاج . وهو حلف يبدأ بقسم يقسمه بالآلهة كذا وكذا أن يفعل كذا وأن لا يفعل كذا . وأن يمارس المهنة في صالح المرضى . وأن يحيا حياة نقية طاهرة ، وأن لا يفتش عن المريض سراً .

حياة الفرد اختلافاً كبيراً . والمبادئ التي تلزم عالم النفس وعالم الإنسان وعالم الاجتماع ليؤدوا واجباتهم على الوجه الأكمل في مجتمعنا هذا الخاص ، هي مبادئ لا شئ خاصه تألف وتاريخ مجتمعنا هذا وهو به خاص . وإذا كان هناك حلف كالحلف الأبراطوري يُبتعد ، ليقرر هذه المبادئ وليلتزم به الباحثون في هذه الحقوق ، إذا لوجب أن يتألف هذا الحلف والمجتمع الذي يعمل هؤلاء القوم فيه . وسيختلف حلف يُصنع للمجتمع الإنجليزي عن حلف يُصنع للمجتمع الأمريكي ، ولو أن الجوهر في كايهما سيكون واحداً . أما الأمم ذات النظم الجماعية الكلية totalitarianism حيث يضحي بالفرد في سبيل الجماعة ، فالذى يخرج به العلماء فيها سوف يستخدم لبلوغ أهداف غير ما نذكر وما نود ، وهى أهداف سوف تتحدد من تقادم العلوم ذاتها . إن هؤلاء العلماء الذين يبحثون في شؤون الإنسان ، بحسبانه حيواناً اجتماعياً ، هم اليوم في سبيلهم إلى خلق وسائل جبارة مختلف أداؤها باختلاف اليد التي تقع فيها . فهي الموت وهى للحياة . وهى قد تنسى وتقوى سلوكاً معيناً من سلوك الإنسان وأطرازه معينة من أطراز التخلق في المجتمع ، أو هي قد تختلف إثلافاً . من أجل هذا يجب على هؤلاء الرجال الباحثين أنفسهم أن يستوضحوا هم أهدافهم فيما بينهم وفيما بينهم وبين أنفسهم ، وأن يقدروا هذه القيم هم لا أحد سواهم ، كما صنعوا الأطباء قديعاً عند ما حددوا ما يصنعون تجاه ما يعرض لهم من مشاكل يتوقف حلها على ما لديهم من علم فيه الموت للفرد كما فيه الحياة .

## رجال العلم والحكومة

إن تقاليد العلم ، مثل قواعد السلوك في الطب ، تولدت في المجتمعات مستقلة عن حكوماتها ، لهذا كان لها صبغة دولية . فهل يمكن الإبقاء على ما لهذه التقاليد من استقلال في أمة صناعية كبيرة التصنيع حيث يتصل وجود هذه الأمة وكيانها بتطبيق نتائج العلم فيها ؟ إنه سؤال جدي لا يمكن أن يكون له جواب شاف عاجل . وقد أرى الذين لا يودون أن ينفقوا من مال الدولة في معونة العلم يتلقون هذا السؤال في كثير من الكراهة وكثير من الغم . ولكن ، بمال من الدولة أو بغير مال منها ، لا يستطيع رجل العلم اليوم أن يهرب من موقف هو فيه ، ارتبط فيه علمه بمستقبل مجتمع منظم . إننا نعيش في زمن لا يمكن فيه الحكومة أن تُغفل وجود العلماء ، ولا العلماء وجود الحكومة ، وهذه حقيقة يجب أن نؤمن بها ، كرهناها أو حمدناها . إن السياسي والعلم لا يمكن اليوم أن ينكر بعضهم بعضاً . إن صلة العلم وحدها بالحرب الحديثة تدفع إلى الوصل بين مهنتين قد يملاهما ما تباعدا ، تلك المهنة رجل الحكم ، ومهنة رجل العلم الذي يبحث في أصول الطبيعة . وإذا كان هذا هو الحال فلا بد من أن نقول إن مستقبل العلم سوف تحدده ، بدرجة غير صغيرة ، ما تعمل له الحكومات ويعمل وكلاؤها . وهذا يعني في بلد ديمقراطي أن الرأى العام لا بد من أن يلعب في هذا دوراً كبيراً . إنه لضمان اطراح النشاط في بحوث العلم البحث ، في الولايات المتحدة ، لا بد من تعريف الناخبين بكل أمر يتصل بتقدم البحوث العلمية ،

وأن يُسلك إلى تعريفهم كل سبيل . إنني أكملت هذا فيما سبق من هذا الكتاب ، ولكنني مع هذا أزيد فأذكر مثلاً آخر لما بين العلم والمجتمع من تفاعل ، وأحسبه مثلاً يجيء في موضعه . وليس مثل يضرب للمشكلة تواجه السياسيين والعلماء أكثر إعانتاً من مشكلة السرية المفروضة على البحوث وما على البحوث من رقابة . فمنذ انتهاء الحرب العالمية الثانية كثُر النقاش حول الموقف السياسي الذي يجده فيه الفزيائي نفسه ، ويجد الكيماوي الذري ، ذلكما اللذان اتصلا من قرب أو من بعد بصناعة الأسلحة الذرية . إن تصميم المعدات الحربية كان دائماً سراً عزيزاً يحتفظ به لأسباب ظاهرة . وعلى هذا قد يجادل المرء بناء على هذا فيقول أن كل ما يتصل بالقنبلة الذرية لا بد أن يبقى سراً . ولكن العلم لا يتقدم أبداً مع هذا الخفاء والإخفاء . فهذه هي المشكلة ، وهي حقيقة مشكلة . إن السلسلة بين المعمل وبيدان الحرب قد اتصلت في العقد الخامس من هذا القرن ، فمن ذا الذي يستطيع أن يقول فيما تجري بهذه السلسلة أيها العلم ، وإذا ينشر ، وأيها السلاح ، وإذا يكتُم . إن مجرد ذكر المشكل يقنع القارئ بما سوف يتمضض عنه موقف كهذا من خصومات لا بد منها .

إن اشتباك العلم بالتسليح هذا الاشتباك الشديد نشأ في العقد الخامس من هذا القرن ، ومعه نشأت صعوبة التوفيق بين العلم وما يريد من نشر ، وبين التسلح وما يريد من كمان . ولكن هذه الصعوبة ليست بنت اليوم . في ختام الحرب العالمية الأولى لم يؤذن للكيماويين الذين اشتغلوا بصناعة المطاط الصناعي أن يتحدثوا للناس ، خارج المصنع ، حتى في مبادئ الكيمياء التي تتصل بالمطاط . ولكن لم يمض غير سنوات

قليلة حتى تغير الحال ، وأنشئ قسم المطاط في الجمعية الكيماوية الأمريكية صار فيه يبحث المطاط وتحث مسائله إعلاناً . وقام التسجيل الصناعي مقام السرية الكلية . إن في العصر العلمي الناهي في ألمانيا ، قام أكثر من عالم نابه يعمل مستشاراً في شركة كيماوية . والذى أنتجه المعامل من صبغات أو عقارات جديدة ، تسجل ، فانتفعت به شركة وانتفع أستاذ . وبينما كان هذا يجرى ، كان لا يقوم النقاش فيما ينتجه يوم الباحث من نتائج إلا بين عدد قليل من الأفراد . حتى الزجاجات كانت تكتب عليها غير أسماء ما فيها . ولكن مع هذا كانت السرية محدودة ، وكانت قصيرة العمر . ومع هذا فهذا السرية حتى المحدودة تفسد جو المعامل ، وبهذا يشهد الكثيرون . أن النفرة التي بين العلم والكمان نفرة قديمة مكتوبة بحروف غليظة في سجلات التاريخ .

إن التقدم العلمي قد يكون في خطر من التعوق في الولايات المتحدة إذا لم يفهم الشعب خطر النشر الحر والنقاش الحر في العلوم . بالطبع نحن لا ننتظر من القائمين على الدفاع القومي في عهد هذه مسلحة كهذه أن يهدّأوا من يقتضهم . إن من همهم الأول أن يحتفظوا بما لديهم سراً أى سر . لهذا السبب أرى من المهم أن تقوم معونة الحكومة للعلم البحث (بصرف النظر عن العلم التطبيقي وأعمال التنشئة والتنمية) عن طريق مؤسسة للعلم القومية . إن مؤسسة الدفاع قامت بهذا الواجب في كثير من الصبر وكثير من بعد النظر الذى نحمد الله حمداً كثيراً ، ولكن ليس مما يتفق أن يوضع أمر تشجيع العلم البحث ، وهو منتظم دولي عالمي ، في نفس اليد التي تُعنى أولاً بتدبير وسائل الدفاع في الأمة .

ولكن هل السرية الحربية المفروضة على العلوم هي وحدتها العائق الوحيد دون تقدم العلم الذي جاء في سنوات ما بعد الحرب؟ وهل صحيح أن العلم الذي كان منشطاً دولياً هو ما زال إلى اليوم منشطاً دولياً؟ الجواب مع الأسف لا. إن من فواجع هذا الزمان أن انقسام الأرض إلى معسكرين جعل النظرة التي ينظر بها الاتحاد السوفييتي والمادئرون في فلکه إلى المناشط الفكرية والمناشط الثقافية عامة، نظرة سداها التحذب، ولحتمها التذهب. وهي نظرة زادت وضوحاً حتى ظهرت عارية صريحة. وليس في نظرهم هذه إنكار لتطور العلم. إن الأمر في ذلك على التقىض. فقد تأثر أكثر من رجل من رجالنا، في العشرين من السنوات الماضية، بالعناية الشديدة التي خص بها الكرملن العلم. وفي صيف عام ١٩٤٥ دعت الأكاديمية العلمية الروسية إلى احتفالاتها بعض العلماء الغربيين دعوة خاصة، وذهبوا، وعادوا وهم يحملون أكبر الحمد ما أسبغه ستالين على العلماء من تنظيم وتكرير. وقد يفهم القارئ من هذا أن رؤساء الاتحاد السوفييتي بذلوا هذه العناية للعلم والعلماء لتقديرهم خطراً العلم، وخطر التكنولوجيا، ولا شيء غير هذا. أما تقدير خطراً العلم فلا جدال فيه. وأما أنه الحافر الأول إلى هذه العناية، أو حتى أنه أول حافز، فأمر يخطئ حاسبه خطأً كبيراً.

نشر الاتحاد السوفييتي نشرة أسماءها «تاريخ الحزب الشيوعي للاتحاد السوفييتي»، وفيها تحدث مؤلفوها عن «الدور الكبير الذي لعبه في تاريخ الحزب» كتاب لينين الذي كتبه في المادة وسماه Materialism and Emperio-Criticism وذهب المؤلفون

الرسميون لهذه النشرة التي هي تاريخ الحزب البلشفي ، يقولون إنه كتاب يصون ذخيرة نظرية كبيرة من عبث جهرة غير متجانسة من ناقددين ، ومن أهل ردة جاحدين . والمهم هنا أن نستعين ان المسألة الجدلية التي زعموا أن كتاباً كتبه رجل صار من بعد ذلك حاكم روسيا لعب فيها دوراً كالذى يصفون كبيراً ، هذه المسألة تضمنت شيئاً عن من طبيعة الحقائق العلمية . وقالوا في هذه النشرة أن مستقبل الحزب الشيوعى كله تعرض إلى الخطر منذ أربعين عاماً أو تزيد ، بسبب مبادئ باطلة تتصل بصدق المبادئ العلمية ومعاناتها في علم الفزياء . أبعد هذا يعجب المرء من حزب سياسي ، قام على فكرة واحدة جاماها ، وهى من صخر أصم ، يفسر تاريخ نفسه مثل هذ التفسير ، أن يظل يعتبر النظريات العلمية وتفسيرها من بعض عمل الموظفين الحكوميين ، وأنهم في هذا كفافة جديرون ؟ إن هذا التاريخ الذى أشرت إليه توأ ينص صراحة على أنه ما من حزب ثوري يستطيع أن يقبل مبدأ الوحدة المؤسسة على تباين<sup>(١)</sup> . إن حزبهم من أول أمره بنى على تجانس جامد لا مرنة فيه ، نibil اعتسافاً بقطع دابر كل من لا يفقهه « علم تنشئة المجتمع » على الصورة التي صورتها له نظرية ماركس ولينين .

إنه لا دليل على أن من في يادهم متاليد أمور هذا الحزب هم اليوم أقل صرامة من سبقوهم . إن النظريات العلمية التي لا تتألف والمادية

(١) هي الوحدة التي في الدول الديمقراطية ، تلك التي تأتي أحيراً بالانسجام عن التنفيذ ، ولكن من بعد اختلاف الناس واختلاف الأحزاب فيما يرون من آراء ، وهي غير الوحدة الأخرى المؤسسة على فرض الرأى الواحد على الناس ، يأتى من على ، فلا يأخذ لهم بالاختلاف .

المنطقية<sup>(١)</sup> هي عندهم هرطقة لا شك فيها . ويعتقد علماؤهم هذا ، ممن كانوا أول الأمر على رأى غير هذا ، فيقومون بعللهم في الناس خطأ ما سبق أن زعموا وهذه ظاهرة قد يصعب على أهل الغرب فهمها ولكن مما يسهل عليهم فهمها أن ينظروا إلى ظاهرة أخرى مثلها ، جرت في التاريخ كثيراً : رجال ذوو ولاء للكنيسة ، يرون رأياً ، ثم هم تحت تأثير الكنيسة يعودون فينكر ونه ويحذرون .

إن النتائج التي تخرج في الحقل البيولوجي قد تتصل بالكلمات الكبرى للوراثة وبذلك يكون لها أثر في النظريات السياسية والاجتماعية ، وهذه الحقيقة قد تغير بالالتفات إلى هذا النوع من العلم والاهتمام بالذى يجري فيه من نقاش . ولكن من الممتع أن يلاحظ المرء أن الجريدة الرسمية ، برافدا ، قد نشرت مقالاً واحداً على الأقل خصصته لنقد الفزياء النظرية الحديثة نقداً طويلاً مفصلاً ذا استغراق ، وهو موضوع لا يتصل بهم في المائة من السياسيين ولو مسأً عابراً ، في الديمة رايات الغربية ، ولكنه يليق في الاتحاد السوفييتي كل هذا الاهتمام .

قد يقول المرء إن المارxisms التي ينحرجها الشيوعيون فيبطلون بها من علم الوراثة ما يبطلون ، تدلنا على أن رجالاً ، يجمعون إلى الجهل النسبي قسوة لا حد لها ، هم التأمونيون اليوم يخطون سياسة الحزب في الحقل العلمي . ولكن أليس الحال في كل نظام الحكم ، تلك التي بناءها على الأمر ينزل من أعلى ، والطاعة تأتي من أسفل ، أن يقوم منها رجال ، بكل ما بهم

(١) هي مادحة كارل ماركس ، وقد شرحنا بها ملخص صفحة ٣٦٩ .

من ضعف إنساني ، فيعلنوا في الناس من عام لعام أي المبادئ هو الصادق وأيها هو الكاذب ؟ وتتدخل السياسة ، وهي على الأكثر من أدنا وأحط السياسات الشخصية ، فتؤثر فيها يصوّبون وفيها يبطلون . إن معنى المادية المنطقية ، في كل الأرض ، يضعون العلوم الفزيائية من التقدير في الموضع العالى ، ويتحدثون في ذلة وفي ثقة عن المنهج العلمي . ولكن عند ما يؤخذ نص خاص من نصوص هذا المذهب الفلسفى فيحوال إلى مبدأ رسمي من مبادئ حزب لا يأذن للذى رأى مخالف أن يقوم إلى جانبه ، عندئذ لا يمكن أن يكون للعلم استقلال ولا للتفكير حرية . وليس معنى هذا أن البحث العلمي لا يشجع . إنه يشجع بقوه ، في مساحات واسعة ، وتشجع التكنولوجيا . وإنما الذى أسأل عنه الحرية العلمية الحقيقية ، أي بي منها شيء في مجتمع يجب على كل ما ينشأ به من آراء فلسفية أن ينسجم مع ما يتخذ الحزب من مبادئ ؟ إن هذا السؤال ينشأ غصباً ما أمعن الرجل منا النظر في تاريخ الحزب الشيوعى .

في مقال عنوانه «لينين والمسائل الفلسفية التي بالفزياء الحاديثة» ، نُشر في براقدا في مايو عام ١٩٤٩ ، كتب س . ا . فافيلوف ، رئيس أكاديمية العلوم في الاتحاد السوفييتي يقول :

«إن الفزياء السوفييتي ، كالعلم السوفييتي ، دخلت في حياة الدولة من زمن بعيد ، ووجهها كل قواها إلى خدمة بلدنا هذا ، لاستيفاء كل الحاجات الالزمه لبناء مجتمع شيوعى » .

«والفزياء الشيوعية تبني عملها على ما اعتنق العالم من المادية المنطقية ، تلك التي رفع من أمرها تأليف لينين وستالين ، وهى تأليف أمدهم

العقلية فيها بروح منها . ولكننا لا يمكن أن نُغفل حقيقة واقعة ، تلك أن بعضًا من فزيائيننا لا زال عندهم بقایا من آراء من المذهب التصورى Idealism اكتسبوها من قراءة غير نقادة لما ينشر القوم في الأمم الرأسمالية .

إن من أخطر الواجبات علينا أن نحارب هذه البقایا من ذلك المذهب المنقرض ، بالنقاش الذى لا يرحم ، فقد لغيرنا وقد لأنفسنا . إن خطر هذه البقایا خطر عظيم . وعلى الفزيائين أن يكونوا أكثر نشاطاً في معارضتها . . . .

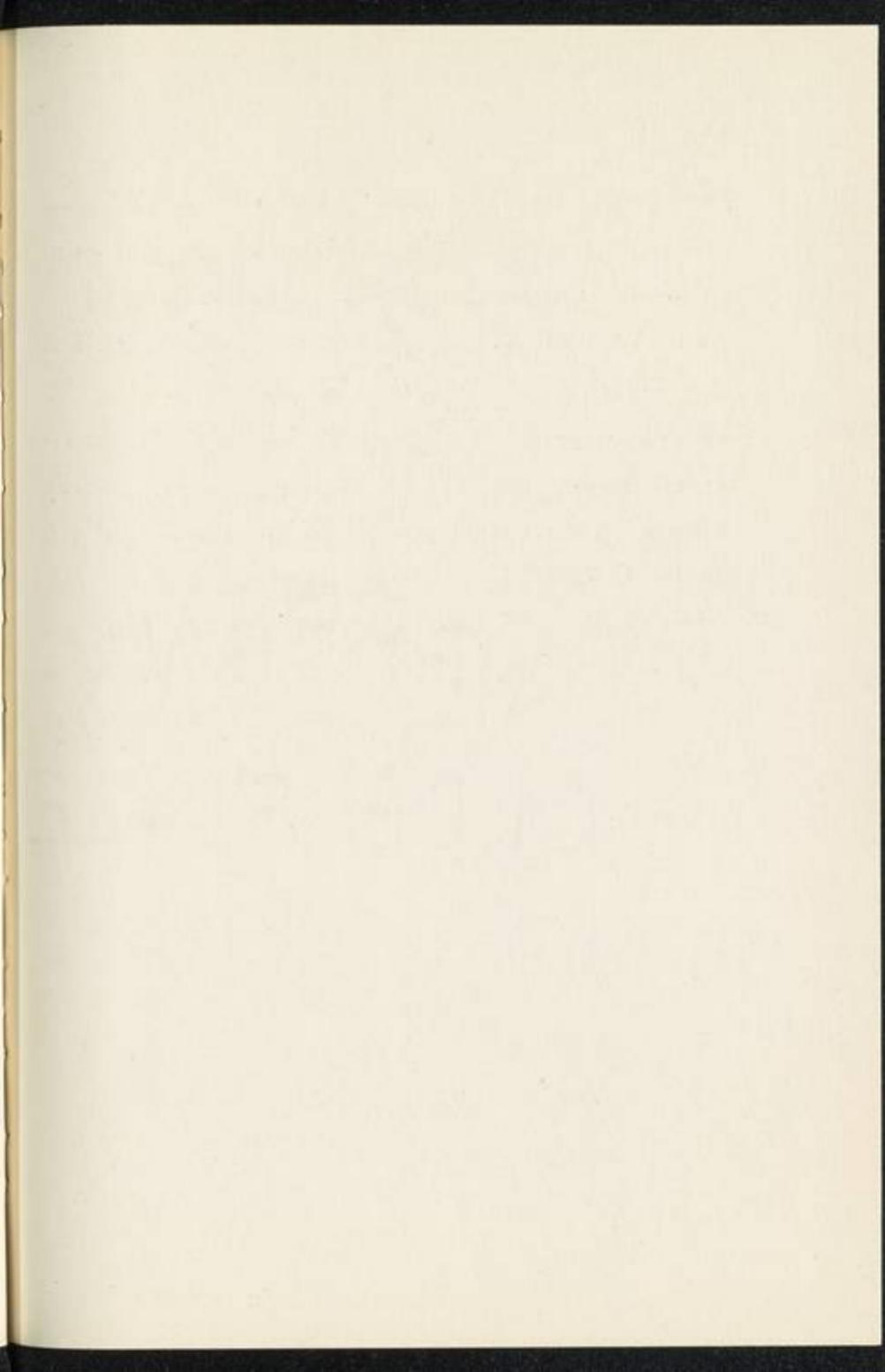
ولعل من أشد ما يكشف عن الموقف اليوم عند السوفيت ما جاء في مقال نشرته الجلة الأسبوعية الإنجليزية ، ناتشر Nature ، في مايو عام ١٩٥٠ . وهو لعضو من معهد علم الوراثة التابع لأكاديمية العلوم بموسكو . وفيه يرد على كلمة كتبها هكسلي يقول فيها إن أمة في العلم عظيمة قد أنكرت صفة العلم الكلية وصفته الدولية » . قال العالم الروسي إن هذه دعوى باطلة . واستمر يقول : « إن العلم السوفييتي لم يتقبل هذه الآراء الرجعية يوماً حتى يمحوها » . ثم هو يقول : « إننا أعلنا مراراً ولا نزال نعلن أن العلم ، وإذا فالعلم السوفييتي ، إنما هو علم حزبي ، علم طبقي . . . إن الطبقات المتوسطة ومن يصيغون لها مذاهبها ، سواء كانوا بيولوجيين أو غير بيولوجيين ، كانوا دائماً في خوف أن يقرؤا صفة العلم الحزبية . . . وكل هذا الكلام القارع ، من كلية العلم ، ودولية العلم ، لا يستخدمه هكسلي إلا لخدمة أهدافه » .

إن الرجل منا عند ما يقرأ كلاماً كهذا ، ويعلم أنه جاء من عالم

روسي في عام ١٩٥٠ ، لا يكاد يحال أنه يقرأ شيئاً مما ألف فوق هذه الأرض . إن العلم ، كما وصفته ، وكما عرفته ، ليس هو العلم الذي يراه تابع لحزب أنه العلم . إن كل ما ارتأه العلماء جمِيعاً ، فلم يكاد يشد منهم فيه أحد ، في أمر العلم ، قد جحده وسخر منه القابعون وراء الستار الحديدي . وبهذا انقطع ما بين الطائفتين من العلماء ، علماء ما أمام الستار وما وراءه . وكل تعاون يأتي به القدر بينهما ، وكل تبادل لمعلومات ، سيكون من قبيل الحادث السعيد غير المتظر . واختصاراً كل العلم الذي عليه أن ينسجم وأوامر تصدرها اللجنة التنفيذية لاحزب الشيوعي لا بد من أن ننظر إليه بحسبانه ظاهرة اجتماعية جديدة . فليست المقالات العلمية بموسكو هي وحدها التي عليها رقابة بحسبانها قد تتضمن أسراراً حربية ، ولكن نفس الكتاب عليهم ضغط اجتماعي خاص كبير .

وإن كانت الأحوال هي هكذا تجري ، أفيكون من ذلك أن ننكر بالرأي الذي يقول إن تقدم العلم عمل دولي من شأن كل الأمم؟ لا ، أبداً . إنما الذي نصنعه أن نترك في شيء كثير من التردد أمر هؤلاء العلماء فيما وراء الستار الحديدي ، بحسبان أنهم فئة خاصة غير فئات سائر العلماء . إنهم يخالفون سائر العلماء فيما يعتقدون ، فهذا السائرون عنده أن العلم لا تقف به حدود أمة أو حدود دولة . ولكن ما دام أن طوائف العلماء في الأمم الحرة قد فقدمت إلى حين ولاء علماء ما وراء الستار الحديدي ، فعلى هذه الطوائف أن تزيد في حرية العلم ، وترفع عنه السرية ، وتكتسبه تلك الصفة الدولية التي وجبت أن تكون له دائماً . حتى لو أدى الأمر إلى أن النتائج العلمية تسير من الأمم الحرة ، إلى الأمم القابعة وراء

الستار ، ولا تسير نتائج مثلها في عكس هذا الاتجاه . إن من الحكمة مع هذا أن يُبْقى على التقليد بإباحة العلم يجري في الأمم في أي طريق شاء . إنه في المنافسة الصناعية القائمة اليوم بين الشركات ، ستجد كل شركة تطلب التقدم أن كسبها سيكون في تقدم العلم . لهذا تستطيع الولايات المتحدة ، بحسبانها أمة ، أن تنتفع أكثر من أي أمة أخرى باستمرار البحث العلمي ، والإبقاء على ما بها من حيوية . إننا لدينا الكفاية من الرجال ومن المجهاز اللازم للبحث التطبيقي والتنمية الهندسية . ونحن على استعداد لتقديم كل ما يخرج من جadies النظريات وجadies المكتشفات في إبان خروجها من معامل البحث العلمي البحتة ، وأن ننتفع بها أكبر انتفاع . لهذا وجب علينا تشجيع العلم ، وتشجيع البحث ، وحرية النقاش ، وحرية النشر ، ولا نبالي بالذى قد تصنعه أي أمة أخرى ، ولا بالذى قد يأتي به الزمان من شدة .



## الفهرس الأبجدي

٣٠٤	أرسنلو		
٣١	أرشيمدوس	(١)	
٣٨٨	الأرض ، علم	٨٤	آراء استطلاعية
٣٩٩	الأرض ، عمر	٢٥٧٤٣٤٦	أبرت
٣٩٥	الأرضية ، الطبيعة	٤٨٣	أبقراط
١٧٣	الأزوت ، كثافة	٤٨٩	الاتحاد السوفييتي
١٧٧	امبكتركوب	٣٩	أتلانتس الجديدة
١٩٨٤٨	استاتيكا	٧٧٦٢٠	أجرامية العلم
١٨٦٦٨٣٦٨٢	الاستدلال الاستنتاجي	٦٤	أجريوكولا
١٨٦	الاستدلال الرياضي	٤٣٩	احتقار حكوى ، للبحث
١٩٨	استيفن	٤٠٨٤٢٩٤	الأخياء الحية
٤٢٢	إسمين ، جون	٢٢٩	الأخياء ، علم
٣٤٥	اشيلانزاني	٩٤	الاختبار الفطري
٧١	إشيبينوزا	٤٢٩٧٦١٠٠٦٩٩	الاختبارية
٣٨٩	أشر	٤٣٨٤٢٩٨	
٤٠٤٠٣٩٧	الأشعاعي ، النشاط	٤٤٦١٤٤٢٨٤٤	الاختراع
١٧٠	الأشعة السينية	٤٦٤٠٤٦٣	
١٧١	الأشعة الكاثودية	٢٥٨	الأخطاوه العرضية
١٦١	إفلين ، جون	١٩٢٤١٨٧٠١٨٦٠١١٧	ادر وستاتيكا
٢٩٢٤٢٨٥	أفوجادرو	٣١	أراسمس
٢٢٣	إنقلیدس	١٧٨٤١٧٦٠١٧٥	الأرجون

أكاديمية دي لنى

٤٠

أكاديمية شيمتو

١٢٢٦١٢٦٤٠

٣٣١٠٢٢٢٠١٥١

أكاديمية العلوم

٢٦٤

الأكجين ، اكتشاف

٢٦٩

أكسيد التريك

٧١

أكرويناس ، توماس

٤٨٠٤٤١٨

الإنسان ، علم

٢٠٧٦٧٣

أينشتين

(ب)

بابين ، حلة

١٦٠٤١٥٨

باتس ، مارتن

٣٠٩٤٢٩٧

بارومتر

٢١٨٤١٣٢٤١٢٧٤١١٥

ياكون ، فرنسيس

١٢٥٤٣٩

بتراك

٣٠

برفيلد

٣٦٥

البحث ببرنامج

٤٤٥

البحث الصناعي

٤٦٦٤٤٣٠

البحث الطليق

٤٤٥

البحث العلمي

٤٥٧٤٤٥٤٤١٢

البحث العلمي ومال

١٢

البحث ، ميزانية

٤٤٩

بحوث تجريبية

١٤٧

البحوث العلمية الصناعية

٤٥٣

البحوث العلمية والرقابة عليها

٤٧٤٤٤٧٣

البحوث الموجهة

٤٧١

البخارية ، الآلة

٢٢٥٦٧٤

بدوا ، جامعة

١٢٤٦٤

بردجان

٥٥

برزيليون

٣٠٦٢٩٠٢٨٨

بروتون

٦٦

برونيليش ، فيليبو

٢٩٤٢٨

بريار

١٢٠٤١١٩٤١١٧

٣٣٤٤١٣٦٤١٢٢

بريسنلي

٤٢٥٦٤٢٥٢٤٢٤٠

بسنر

٤٤١٤٣٥٦٤٣١٨

بسنيان ، هنري

٣٤٩

بسکال ، بلیز

٦١٤٤٤١١٩٤١١٦

البطارية الكهربائية

١٦٨٤١٦٥

البطاطس ، آفة

٤٤٢

البكتيريا ، علم

٣٦٦

بل ، اسكندر جراهام

٤٢٨٤٤٢٧

بلغن

٤٢٥

البلورة

٣١٩

البليتولوجيا ، علم

٣٦٦

بوخر

٣٢٥

بوش ، فانيغاز

٤٧٠

بوشيه

الخلقيات ، الكيمياء	٣٠٠	بوفون ، الكارنـتـ دـى	٣٤٣
التخمير	٢١٨	بوكاشيو	٣٠
التدليل الرياضي	١٨٣	بيلوفينا ، جامـعـة	١٦٢
الترمومتر	٢٢٢٤٢٢١	بريل ، روـبـرت	٤١٢٩٤١٢٤٤٢٩
تسـلـلـ ، كـارـلـ فـونـ	٢٨٤	٤١٥٨٤١٥١٤١٣٩	
تسجيل المـتـعـرـعـاتـ	٤٤٦٥٤٤٦٤٤٤	٢٠٨٤١٩١٤١٨٩	
التصور الذهـنـيـ	٤٦٦	بيرـسـنـ ، كـارـلـ	٨٦٤٨١٤٧٧٤٢٠
التصورـيةـ ، المـشـروـعـاتـ	٨٤٤٥٠	بيـشـرـ	٢٤٣
التعـدـيـنـ	٦٤	بيـوـ	٣٥٠
التعـقـيمـ	٣٥٩	البيـورـيـتـانـيـةـ	١٢٥
التعلـيـبـ	٣٤٦	البيـلـوـرـجـياـ	٢٩٦
التفـاضـلـ وـالـكـامـلـ	١٨٥	( ت )	
التفكيرـ الـاسـطـاعـيـ	٨٤٤٨١	التـارـيـخـ	
التكلـيسـ	٢٥٩	٤٣٧٨٤٣٧٧٤٣٧٦	
المـثـيـلـ الصـوـقـيـ	٤١٠	٣٩٤٤٣٨٢٤٣٨١	
تنـدـالـ ، جـونـ	٣٦٠٠٢٩٨	التـارـيـخـ العـلـيـمـ	
التنـسـيقـ ، عـلـمـ الـحـيـاـةـ	٣٨٢٠٣٠٩	التجـربـةـ	
الـشـنـشـةـ الصـنـاعـيـةـ	٤٤٣٣٤٤٣٢٤٤٣١	تجـربـةـ المـقارـنةـ	
تنـظـيمـ الـبـحـوثـ	٤٣٩	الـتجـربـةـ	
توـرـشـلـ	١١٨٤١١٦٤١١٤	الـتجـربـةـ الـكـيـمـيـاـيـةـ	
الـتـولـدـ الـذـاـقـيـ	٤٣٣	الـتجـربـةـ ، الـعـلـمـ	

١٢٢٤١٢٧	جوركه ، أوتوفون	٣١٢	تولستوي
٣٦٧٤٣١٧	الجين		
٣٩٦	الجروفيز يقا	(ث)	
٤٠٢	جيكي ، أرشيلد		
٤٣٩٣٤٢٨٣٤٢٨١	الحيولوجيا	٣٦٥	الثورة الدروزية
٤٣٩٧٤٣٩٥٤٣٩٤		٤٦٣	الثورة الصناعية
٤٤٠٢٤٤٠١٤٤٠٠		٣٦٥	الثورة الكوبرنيكية
		٢٣٦	الثورة الكحاوية
		٣٦٥	الثورة النبوتية
(ح)			
٣٢٢٤٢٢١	حامض البن	(ج)	
٤٢٢	الحديد ، صناعة		
٢٣١٤٢٢٤٤٢٢١	الحرارة الكاهنة	٤٢٩،٤٢٧،٤٢٤،٢٢	جاليليو
٤٢٨٤٢٢٤٤٢٢١	الحرارة النوعية	١١٠،٤٧٠،٤٠	جالينوس
٢٢٠		٣٠٤	الجامعات
٢٩٢	الحركة ، النظرية		
٤٢٠	الحرية في العلم	١٦١	جامعة بولونيا
٤٩٠	الحزب الشيوعي	١١٨	جبل بوى دى دوم
٣٩٨٤٣٩٥٤٣٧٧	الحفريات ، علم	٣٥٥	جرائم
١٥	الحقائق العلمية		
٦٧٤٦٦	الحقيقة	١٦٨	جرة ليدن
٤٤٦٧٤٤٦٦	الحكومات والبحث العلمي	٢٨٦	الجزئية ، النظرية الذرية
٤٨٦			
٣٦٠٤١٦٠	حالة بابين	٠،١٦٣،١٦٢،١٦١	جلقاني
١٥٩	الخوض المفاني	١٦٤	
٤١٣	الحياة ، أصل		
		٤٢٤،٣٨٤،٢٢	الجمعيات العلمية
		٣٨٥	الجمعية الحيولوجية
		٠،١٦١،٤٤٢،٤٣٨	الجمعية الملكية
		٣٠٠،١٦٨	

٤٠١	الذرة ، تفجير	٣٨٢	الحياة ، علم
٤٣٧	الذرية ، القنابل	٣٢٠٢٣٠٢٠	الحياة في العلم
٢٨٠	الذرية ، النظرية		
٤٣٣	الذري ، الوقود	(خ)	
	(ر)	٣٠٥٠٢٩٨٠٢٩٧	المجربة الفعلية
		٢٥٨	الخطأ المرضي
٣١	رابيليه		
٤٣١	الراديو ، صناعة	(د)	
١٨٠٠١٧٦٠١٧٢	رالي ، المورد	٧٩	دارون
٢٥٦٠٢٤٧	رأي ، جان	٤٤٧٠٤٤٢	داش
١٩٠	رذرفورد	٧٠	دانلي
٧٠	ريبرفت	٣٦٧	الدجاج
١٧٨٠١٧٥	رمزي ، وليم	١٠٠٠٩٩	الدرجة الاختبارية
٤٢٤	رمفورد	٣٦٥	الدروينية ، الثورة
١٧٠	رنتجن	٤٦٨	الدفاع القومي والعلم
١٤٤٠١١٢	ريتشي	٤٦٢	الدفاع ، مؤسسة
٣٤٣٠٣٣٧٠٣٣٠٠٣٠٣	ريدي	٢٨٧٠٢٨٣٠٨٦	دلن
	(ز)	٤٦١	الدولة والعلم والاختبار
		٢٨	دوناتو
٣٩٦	الزلزالية ، الموجات	١٣٩٠١٣٧	ديكارت
١٥٧٠١٤٩٠١٤٨٠١٤٥	زنبرك الهواء	٥١٤٤٩	الديناميكية ، النظرية
٤٠٨٠٤٠٦٤٤٠٥	زيت البترول		
	(س)		
٢١٣	سائل الكامل	٣٢٩٠٣٠٣	الذائق ، التولد
		٣٣٥	الذباب

٣١٥٦١٦٧		الصنعة	٤٩٤	الستار الحديدي
			٤٧٧	السرطان ، بحوث
(ض)			٤٨٩٦٤٨٧	صرية البحوث
١٥٨	الضغط البخاري		١٦٣	سفامر دام
١١٥٦١٠٦	الضغط الجوي	٤٧١٤٤٧٠٤٦٩		سلاح الحرب ، إنتاجه
٥٩٤٥٨	الصوّة	٤٦٨٠٤٥١		السلسلة الصناعية
٣٢٠	الصوّة المستقطب		٤٣٣	سيث . د . س.
(ط)			٣٩٧٠٣٨٧	سيث ، وليم
٤٧٢	الطاقة الذرية ، وكالة		٢٩	سنجر ، شارلس
٤٤١	الطب		٤٧٨	السياسة والعلم
٣٩٦	الطبقات الأرضية ، علم		٤٢٥	سيمنز
٣٧٠	الطبيعة			(ش)
٤٠٧	الطحالب		٣٨	شارل الثاني
١٥٤	طريقة العمل (الصنعة)		٢٤٣	شتال ، جورج
٤٥١٤٤٤	الطيف الضوئي			(ص)
(ع)				
٣٤٧	العامل المتغير		٤٤١	الصحة العامة
٧٢٤٦٩	العرفان المترافق		٤٢٤	الصناعات الكهربائية
٤٤٣	الملاج الكيماوي ، علم		٤٢٩٠٤٢٤	الصناعات الكيماوية
٣٤٠	العلة والمعلول		٤٣١	صناعة الراديو
٤٦١٤٤٧٤١٤	العلم		٤٢٩	الصناعة الهندسية
٤٨٣٠٤١٨	علم الاجتماع		٤٢٩	الصناعة والعلم
			٤٣٠	الصناعي ، البحث
			٤٥١	الصناعية ، السلسلة

علم الأحياء ، بالملائحة	٣٢٩٠٢٩٦
علم الأحياء التجريبي	٣٠٩٤٢٩٤
علم الأحياء التنسيق	٣٢٩٠٣١٨
علم الادروستاتيكا	٢٠٢
علم الأرض	٣٨٨٠٣٧٧٠٣٦٦
علم الإنسان والأجنس	٤١٨٠٧٥
علم البحث	٤٤
علم البكتيريا	٣٦٠
علم البيوتلوجيا	٣٦٦
علم تتابع طبقات الأرض	٣٩٦
علم التجريبي	٨١٤٨٠٤٦١
علم التطبيق	٤٤
علم الجيولوجيا	٣٦٦
علم الحفريات	٣٩٥٠٣٧٧
علم السوففيت	٤٩٣
علم الطواهر الحيوية	٣٩٦
علم العلاج الكيماوى	٤٤٣
علم الفسيولوجيا	٣١٨
علم الفلك	٣٩٥
علم الكرون	٣٦٦
علم الكيمياء الحيوية	٣٦١
علم النفس	٤١٨
علم والتكنولوجيا	١٠٣
علم الوراثة	٣١٧٠٣٠٧
العلم ، البحث	٤٩١٤٤١٤
عمر الأرض	٣٩٩
عمر الطبقات الأرضية	٣٩٨
عمود فلتا	١٦٩
عناصر المهاكمة	١٧٥
(غ)	
الغازات ، صمودية التجربة بها	٢٥١
غاز الصحاكة	٢٧٠
(ف)	
فاساري	٢٨
فيريشيونس	٣٠٥٠٣٠١
الفراغ	١١٢٠١٠٨
فرداي	١٩٠
الفرض التصورى	١٢٠
الفرض التمهيدية	٩٠٠٨٤
فرض علمية	٣٠٢٠٦٣
فلتا	١٦٧٠١٦٦٠١٦١
الفلوجستون	٢٧٣٠٢٣٩٠١٥٦
فلورة	١٧١
فن الصناعي (تكنولوجيا)	١٠٣
فوركروى	٢٢٩

٤٢٥٨٤٢٥٤٤٢٣٦	لاغواز يه	(ق)
٢٧١٤٢٦٨٤٢٦٥		
٣٧٢٤٣٧٠٤٣٦٦	اللاهوت	٢٠٨
٤٣٦	الدينة	٢٥٨
٣١٥	لوفن هوك	٢٢١
٧١	لوك	
٤٢٦٤٣٥١٤٣٢٢	لبيج	(ك)
١٣٣	لينوس ، فرانسكس	٢٧٤٤٢٢٤٤١٧٦
٤٩٢٤٤٨٩	لينين	٢٨٥
٣٨٥	ليل ، شارلس	١٢٢
		١٢٩
(م)		١٢٥٤٣٩
١٤٠	المائج الخفي	١٥٠
٤٦٢	مؤسسة الدفاع القومي	٣٩
٤٧٦	مؤسسة العلوم القومية	٤٢٤٩٠٤٤٢
٣٦٩	ماخ	٢٧٢٤٢٦٤
٤١٩	ماركس	١٨٠
٣٤٢	ميداً لا يقين مع الطبيعة	٤٨٥
٤٤٠٤٣	الجلات العلمية	٧١
٤٤٠٤٢	الجلات العلمية	١٦٢
٤٧٢	مجلس الأبحاث والتنمية	١٨٦٠٤٤
٣١٥٤٣٠٨	المهر	٧١
٤٤٣	الحطاط التجريبية	
٣٣	الختبرات	(ل)
٤٠٣٤٣٩١	مذهب اطراد القوى	٣٦٦٠٦٥
		اللاء درين

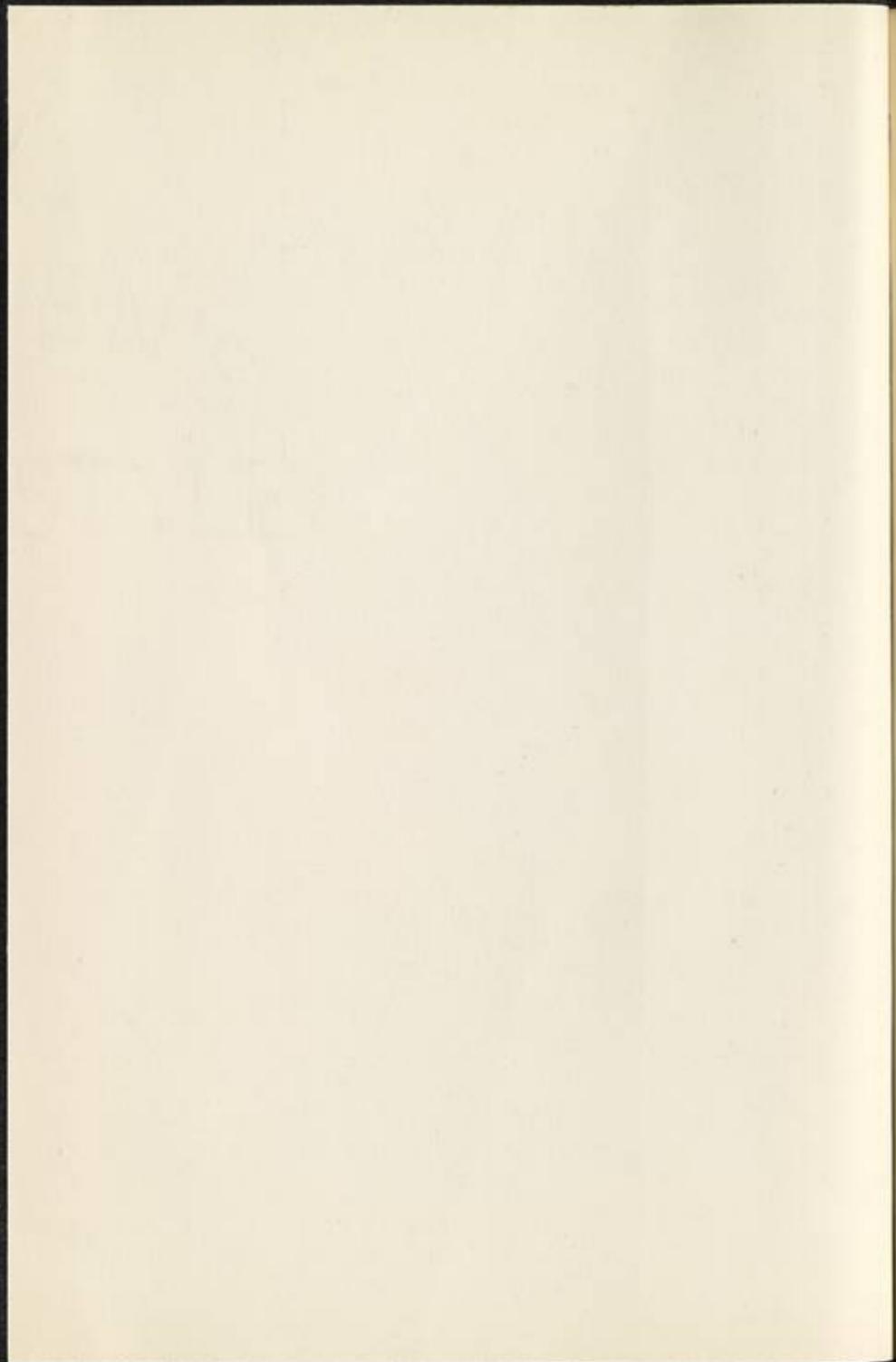
٦٧٧٠٢٠٤١٩	المجح العلمي	٤٩٣٠٣٧٠	المذهب التصورى
٨٠٤٧٨	الموطن والعلم	٣٧٠	مذهب الشكاك
١١	الرجوية ، النظرية	٤٨٩	مذهب المادية
٥٦	مورى	٤٩٠٠٣٦٩	مذهب المادية المتعالية
٢٠٦	مولير	٢٧	مربكة ، وليم
٨٩	ميدتشى	٨٤٠٦٠٤٥٠	مشروع تصوري
٤٠	الميزان	١٦١	المصادفات
٢٦٦	ميرزانية للبحث	١٢٧	المضخة الفراغية
٤٤٩٠١٢	ميس ، الدكتور	١١٠٠١٠٨	المضخة الماصة
٤٠٣٤٤٤٨	ميكل أنجلو	١٧٧	المطلياف
٧٠	ميكلسون	٤٤٨	المعامل الصناعية
٢٠٧	(ن)	٤٠٤٠٣٠٥٤٢	المعدينات ، علم
		٤٨٩	المعسكر الشرقي والغربي
		٣٣	المعمل
٤١٦٠٣٨٥	النبيتون	٤٤٧	المهند الملك
٦٧	ذروفات	٤٧٨	مكتب المعاير
٢٠٧٠٥٣	النسبية	٤٠٤٠٣١٥٤٣٠٨	المكرسكوب
٣٩٧	النشاط الإشعاعي	٤٤٢	المكرووى ، علم الأحياء
٤٨٨	النشر الحر	١٩٠	مكسويل
٤١٥٠٣١٤	النشوة ، نظرية	٤٥٩٠٤٣١	مكلاورن
٤٠٣	النشويتون	١٦٣	المكتبة الكهربائية
٢٩٠	نظرية برزيوس	٣٠	مكيافالى
٢٩٢٠١٤٤	النظرية الحركية	٦٥	الملاحظة
٥٦	نظرية الدقائق	٣٢٩٠٢٣	ملتقى
٢٨٦٠٢٨٠	نظرية الذرية	٧١٠٣٠	متناهى

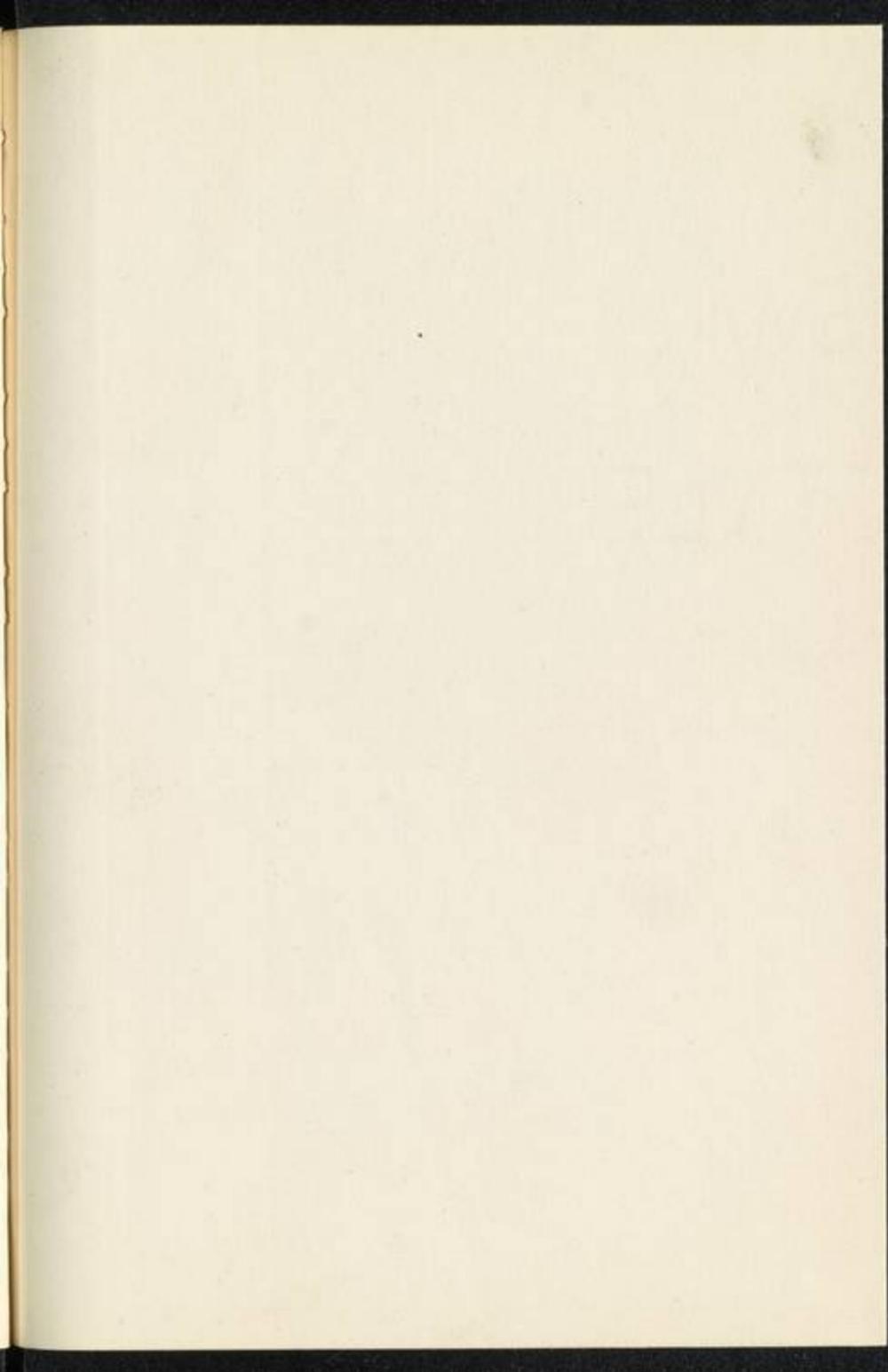
٤١٤٤٣١٨٠٢٢	هكسل ، جولييان	النظرية الفلوجستونية	٦٢٦٠٦٢٤١
١٧٨	هلبراند		٢٧٩٦٢٧٢
٢٥٢	ヘルمنت ، فان	النظرية القنطامية	٥٤
١٧٨	هليوم	النظرية الكمية	٥٤
٧٤	هندرسن . ل . ج .	نظريّة الكواونت	٢٣٤ ٧٣٥٤
٢٣٣	المهندسة الإقليدية	النظرية الكهاربائية الكهربائية	٢٩٠
٤٣١	المهندسية ، الخدمة	النظرية الموجية	٥٦
٤٢٩	المهندسية ، الصناعة	النظرية النسبية	٢٣٤٦٢٠٧٦٥٣
١٢٣	هواة	نظريّة الشوه	٧٩
٤٦٠	هوارد . ف . أ .	النكباتيون	٤٠٣
١٣٨٤١١٢٢	هوبز ، توماس	نكلسون	٢٠٧
٢٥٠	هوك ، روبرت	المذاخر المصنوعية	٤٣١
٣٦٦	هويت ، أندره	النهاية ، عصر	٣١
٣٦٥٦٣٣٠	هويت هـ	فيوتون ، أيناك	١٨٥٤٧٨٤٧٣٤٧٠
٢٧	هيرو الإسكندرية	النيتونية ، الثورة	٣٦٥

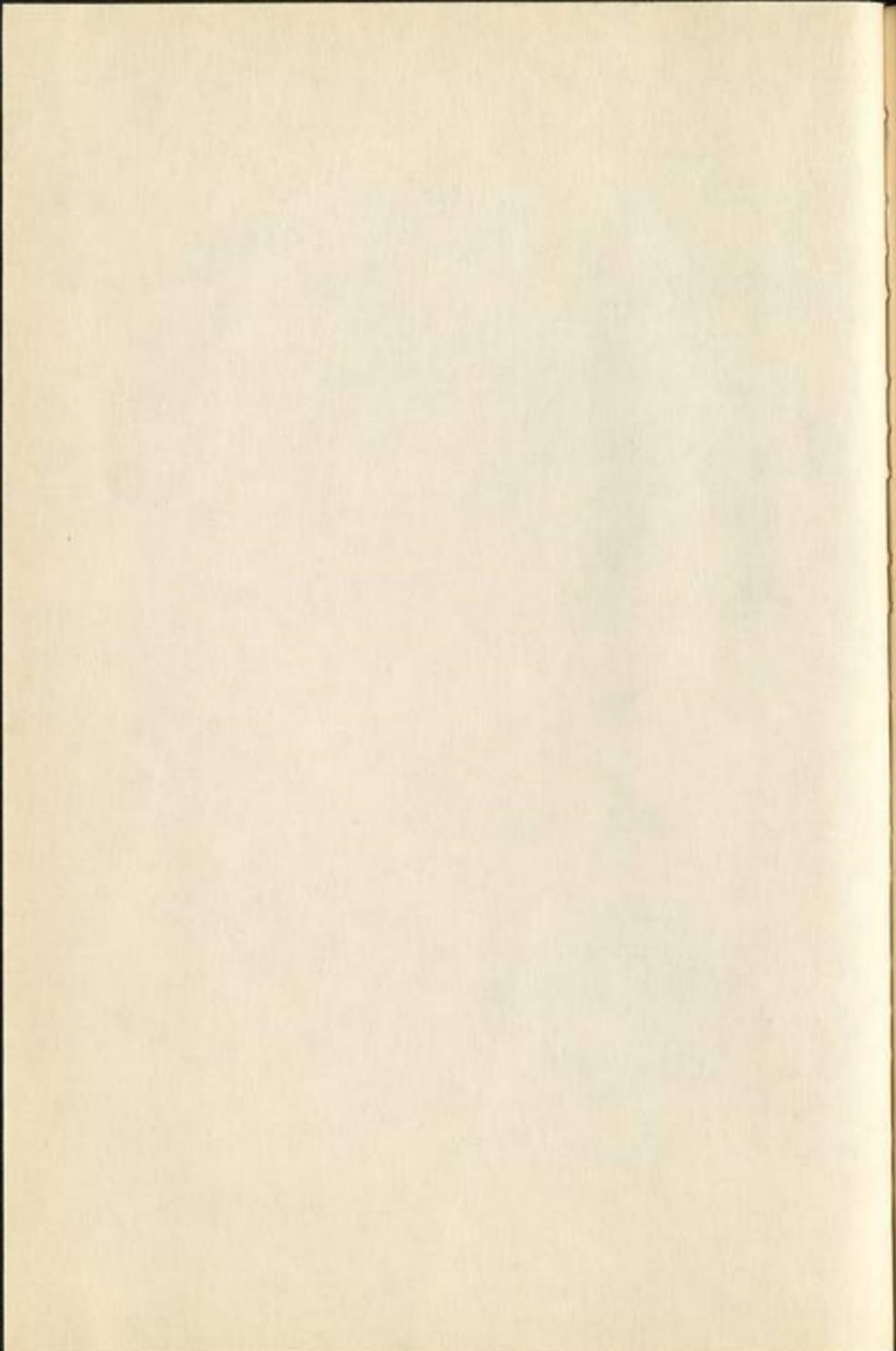
(٥)

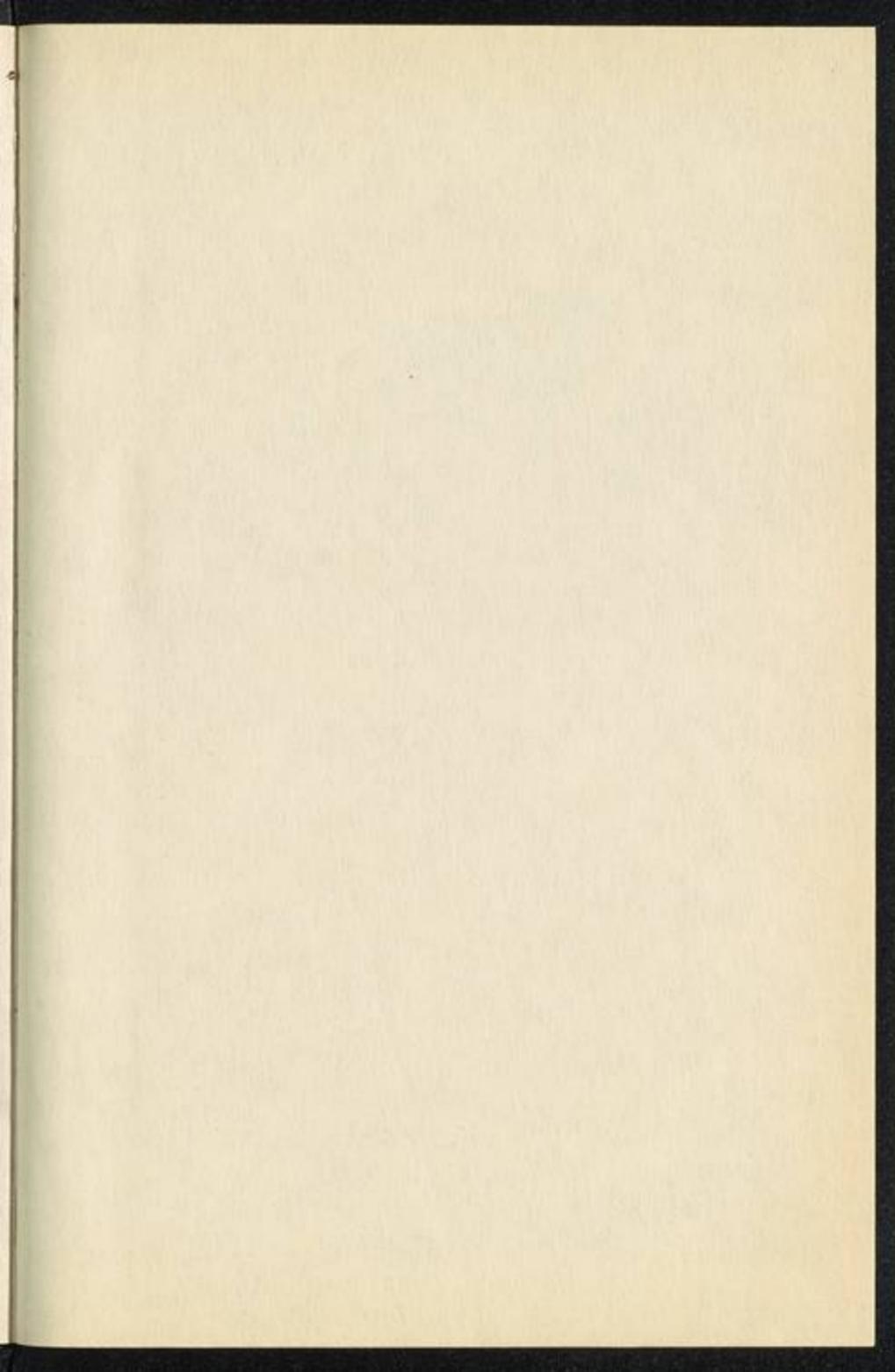
(و)

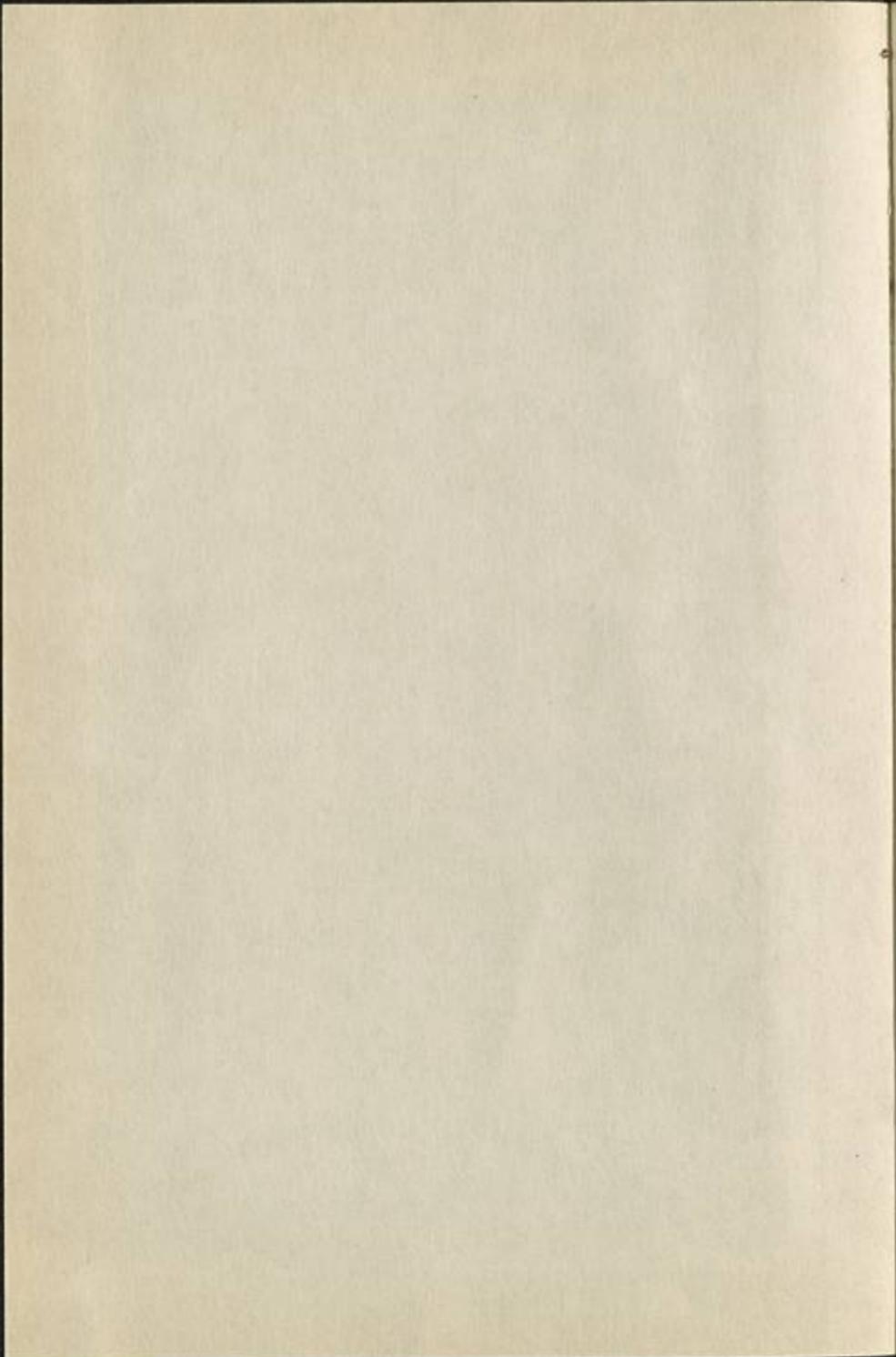
٤١٤٤٣٠٧	الوراثة ، علم	هاتون	٣٩١
٤٢٢٥٦١٠٤	وط ، جيمز	هائز ، استيفن	٢٥٠
٤٢٥٦٢٧٤	وليمز ، صمويل	هرفرد ، جامعة	٥٦
٢٤٥	وليمز ، صمويل	هرفي ، وليم	٣٠١٤٧٠
		هكسل ، توماس	٤٢

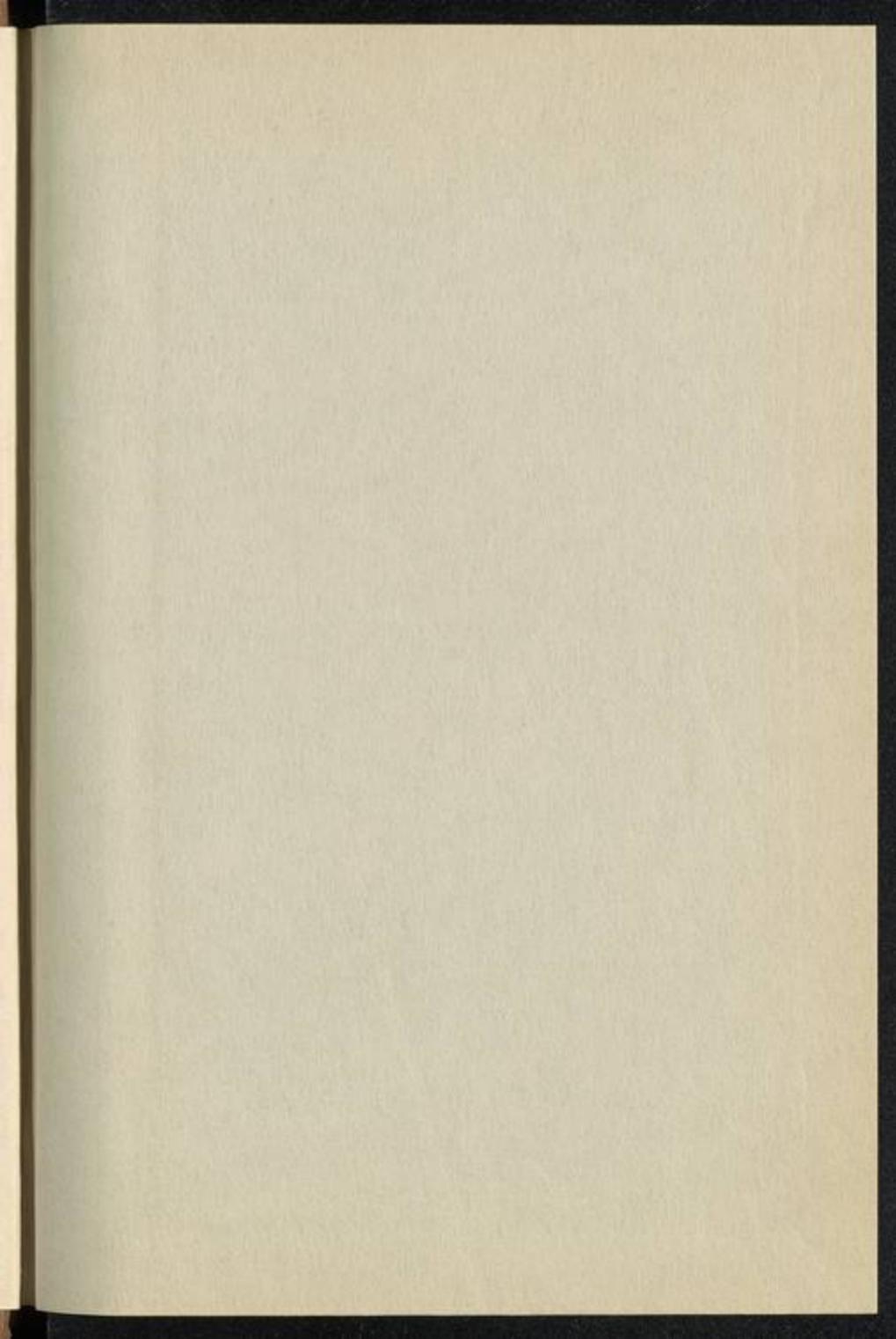












893.785  
C74

BOUND

DEC 9 1955

COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU58891390

893.785 C74

Mawaqif hasima fi ta